Spruzzi su Torino, caduta abbondante su Asti, Biella e nel Cuneese

TORINO — Dalle sel di stamane nevica. Le precipitazioni sono abbondanti nell'Astigiano, ma anche in altre zone della regione pioggia e neve hanno creato qualche disaglo; si segnalano nevicate nel Biellese, ad Oropa, a Verceill e nel Cuneese, a Bra e Saluzzo; cielo sereno, ma 20 gradi sotto zero al Colle della Maddalena. A Torino il primo nevischio dell'anno è comparso nelle prime ore del mattindi interrompendo la siccità-record che durava

ormal dallo scorso 3 dicembre. Le previsioni indicano per la giornata: cielo coperto e deboli precipitazioni.

in Liguria le precipitazioni sono stata abbondanti per tutta la giornata di leri, ma questa mattina si sono attenur è in proje zone. Sui passi alpini sono rimasti però una decina di detri di neve. Le condizioni delle strade sono buone, ma la pulizi strada le consiglia, a chi si mette in viaggio, di portare in suto le catene.

Martedì 8 Febbraio 1983

STAMPA SERA

QUOTIDIANO D'INFORMAZIONI - TORINO, VIA MARENCO 32 - TEL. (011) 65.681 - CODICE DI AVVIAM. POSTALE 10126 - SPEDIZIONE IN ABBON. POSTALE (GRUPPO 1/70) - LIRE 500 (ARRETRATI IL DOPPIO)

Vuoi vendere, comprare, valutare il tuo alloggio?
Rivolgiti a:

EDILCASE
Corso Matteotti, 47 Torino
Tel. 54.81.54

VERCELLI

Medici precettati per una settibana

vengelli — Precettati dal preretto il 30 medici ospedalieri dell'Unità satifaria legale di Vercelli. Il provvedimento tale dalle il di oggi fino alla atessa ora di martagli de rebbraio. I decruti di di ettazione sono stati firmati leri pomento po alla contro Giu-

i decreti di prettazi de sono stati firmati leri pomen pio del sono. Giulio Bestrice, dopo che l'asi 45 veva inviato in prefettura gli elecci nominativi dei medici che avevano deciso di attuare la forma più dura di sciopero, riflutando l'autoregolamentazione dei turni di servizio, la pronta disponibilità e sospendendo le attività ambulistoriali a didattiche.

Il provvedimento del prefetto di Vercetti esclude in Usi di Gattinara e di Santhià, dove gli capedalleri hanno garantito l'autoregolamentazione dei turni di servizio. Anche l'Usi di Borgosessa è sinora esclusa della precettazione, che è invece scattata per gli capedalleri biellesi.

e. a. m

Milano - La cantante rifiuta di riconoscere la sentenza del pretore

Mina non pagherà è in Svizzera dal '66

E' accusata di non aver corrisposto gli straordinari all'ex autista deceduto l'anno scorso



• MILANO — Le dichiarazioni del legale di Mina, avv. Gianglorgio Spiesa, hanno suscitato sorpresa e amarezza nella vedova di Sergio Palmieri, l'autista della cantante, deceduto l'anno scorso dopo aver avviato una causa di lavoro contro l'ex datrica di lavoro, risolta dal pretore di Milano con la condama di Mina a pagare alla vedova 59 milioni di lire a titolo di compensi non pagati a suo tempo. Il legale svizzero ha detto che la cantante non doveva nulla al suo ex autista e che la pretura di Milano non è competente a giudicare perché vive in Svizzera dai 1966.

«Non condivide l'opinione dell'avv. Spiess — ha dichiarato l'avv. Annamaria Bernardini De Pace, legale della signora Palmieri — il giudice italiano ha giurisdizione su un rapporto di lavoro svoltosi in Italia e svoltosi tra cittadini italiani soggetti alla legge Italiana. La prova più sicura è data dai fatto che il giudice ha riconosciuto is sus competenza territoriale e ta signora Mazzini non si è costituita in giudizio per contestario. Quanto all'affermazione che nulla sarebbe dovuto sgii eredi del Palmieri usas trova ciamorosa amentita nella atessa decisione del pretore».

Lu sentenza del pretore, se non sarà impugnata nei termini di legge, diventerà esecutiva.

ENTRO UN MESE I LAVORI DEL METRO



 I lavori per il metrò leggero cominciano a marzo. Lo dice l'assessore al trasporti Rolando. Dopo ritardi e intoppi burocratici il progetto (riguarda la linea tre: Vallette - corso Sylzzera -

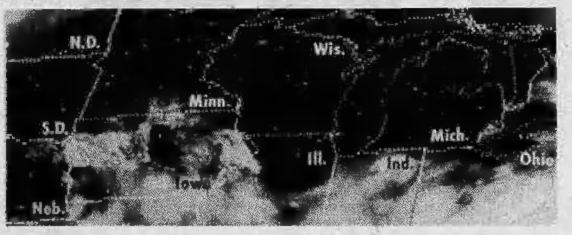
corso Regina Margherita) entre nella fase esecutiva.

La linea tratteggiata indica il percorso sotterranso dei metrò in corso Regina Margherita.

NUBE DI ACIDO SOLFORICO MINACCIOSA SUGLI STATI UNITI

■ WASHINGTON — Alterme ecologico degli Stati Uniti. Una «nuvola avvelenata» di acido solforico, formatasi probabilmente dopo l'eruzione di un vulcano messicano, è stata localizzata sul cielo dei continente nord-americano dalla «Fondazione nazionale della scienza». Il comunicato precisa che la «nube acida» sieggia a una trentina di chilometri di altitudine sulla rerticale dello Stato dei Wisconsin a potrebbe successivamente espandersi a proporzioni continen-

Un fenomeno simile si era verificato prima nel 1950, e poi nel 1952, con la 4 enzioni del vulcano Sant'Elena sulla costa del Pacifico nello Stato di Washington.



Andranno a Beirut gli azzurri di Cipro

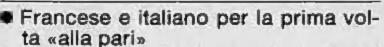
Dopo aver giocato contro Cipro, la nazionale di celcio azzurra volerà e Beirut per incontrare i millesettecente soldati italiani della forza di pace. L'invito è stato rivolto dal ministro della Difesa Lagorio e prontamente accettato dalla Federazione.

ne. Gli stessi giocatori si sono espressi molto favorevolmente.
La carovana azzurra sarà trasportata domenica mattina da
Limassol (dove pernotterà dopo la partita) a Beirut da un sereo
militare. Qu'indi consumerà il rancio insieme coi ragazzi dei
battaglioni «Folgore», «San Marco» e «Governolo» e nella serata di domenica rientrerà in italia.

L'atteggiamento di tutti gli azzurri è sintetizzato dalle parole tiella «recluta» (calcistica, in questo caso) Ancellotti: «Faremo sentire al nostri soldati che l'italia è vicina», i giocatori della Nazionale regaleranno le loro maglie al militari.

Bilinguismo nelle «materne» dal prossimo anno

«Le premier jour»



Il segnale di «via libera» da parte del ministero alla Pubblica Istruzione è arrivato dopo un confronto «aperto e serrato» con la Regione ed un «lungo e difficile lavoro» svolto dalle commissioni

Si comincerà con i bimbi dai 3 ai 6 anni perché è questa l'età più adatta per l'apprendimento delle lingue

L'intento è quello di insegnare, non solo ad esprimersi, ma anche a pensare nella «langue maternelle»

AOSTA - A partire dal prossimo anno scolastico i bimbi valdostani da 3 a 6 anni ammessi alle scuole materne della regione avranno una educazione bilingue, francese ed italiano. Ciò in applicazione dell'articolo 40 dello Statuto speciale della Valle d'Aosta in cui si afferma che «l'Insegnamento delle varie materie è disciplinato dalle norme e dai programmi in vigore per lo Stato, con gli opportuni adattamenti alle necessità locali» e che «tali adattamenti nonché le materie che possono essere insegnate in lingua francese, sono approvati e resi esecutivi, sentite commissioni miete composte di rappresentanti del ministero della Pubblica Istruzione, di rappresentanti del consiglio della Valle e di rappresentanti di Insegnanti».

«Fatto storico per l'autonomia»

Da parte della Regione valdostana si sottolinea che il lavoro svolto dalle commissioni è stato lungo e difficile e che la stessa Regione ha dovuto sostenere un confronto serrato ed aperto con il ministero competente. In un documento diffuso dall'ufficio stampa della presidenza della giunta si afferma che «si tratta di un fatto storico per l'autonomia valdostana, poiché rappresenta la prima applicazione di un articolo dello Statuto di autonomia che risale al 26 febbraio 1948». E' un giudizio certamente soggettivo: che lo Statuto valdostano non abbia trovato integrale applicazione a 35 anni di

distanza dall'entrata in vigore è infatti vero, ma è anche vero che esso non a stato interamente ignorato dallo Stato.

Da un'analisi dettagliata del documento diffuso nel corso di una conferenza stampa tenuta dall'assessore regionale alla pubblica istruzione, Ida Viglino (che milita nelle file dell'Union Valdôtaine) si rileva che le Intenzioni sarebbero quelle di orientare fin dall'infanzia i bimbi valdostani non solo a conoscere ed esprimersi in lingua francese, ma piuttosto a pensare più in francese che in Italiano con evidente scapito della lingua dello Stato.

Sotto un profilo strettamente didattico è fuor di dubbio che una qualunque lingua si apprende con maggior complutezza non già effettuando la traduzione mentale di vocaboli e periodi, ma sviluppando il pensiero nella lingua che si vuole imparare. C'è però il rischio di vedere mortificata la lingua italiana che oggi, in Valle d'Aosta, è quella più diffusa.

Secondo il competente assessorato regionale, gli adattamenti alle particolari esigenze socio-culturali e linguistiche della Valle d'Aosta riguardano le finalità della scuola materna ed il carattere dell'attività educativa, sicché nell'accogliere i bambini nell'età pre-scolastica e nel proporsi «fini di educazione, di sviluppo della personalità infantile, di assistenza e di preparazione alla frequenza della scuola dell'obbligo integrando l'opera della famiglia» la scuola materna in Valle d'Aosta dovrà avere particolare riguardo verso le peculiarità linguistiche e culturali della popolazione ed indirizzare la propria funzione istituzionale ed educativa «a porre le basi di una effettiva formazione bilingue».

Si à sottolineato come libertà e responsabilità didattiche siano pienamente garantite, perché la «libertà didatti» ca non può prescindere, per concretizzarsi in scelte educative consepevoli e motivate, da una approfondita conoscenza della realtà locale e dallo studio di metodologie che permettano ai bambino di formarsi in armonia con l'ambiente naturale e culturale in cui cresce ».

Particolare importanza è data ad un rapporto di collaborazione tra la famiglia e le istituzioni scolastiche a favora del bambino, collaborazione ritenuta «utile ed importante in quanto le esperienze intellettuali e sociali vissute dall'individuo nei primi anni di vita sono cruciali per il suo successivo ed intero sviluppo». Si riconosce come nelle scuole poste in località lontane dalla città e dai centri di

C'è un rischio: mortificare l'italiano

immediato il contatto con l'ambiente familiare.

Softermandosi sulla personalità del bambino e sulla realtà locale l'assessorato differenzia percettivamente i mente la sua capacità di comunicare verbalmente con avere ben presente che, neiia regione valdostana, questa rale». comunicazione muove da -parlate locali originali hanno posizione e ruolo molto importante», per cui «le esperienze linguistiche primarie e. globali devono trovare ade-

cultura locale e le sue forme espressive sono oggi investite da messaggi esterni continui e multiformi che le condirammenta che «a partire dai zionano e tendono a sop-3 anni il bambino riconosce e piantarie», per cui «tali messaggi ingenerano nell'amvari elementi dell'ambiente biente tensioni, conflitti, dicircostante» ed «è da questa sorientamento che il bambietà che cresce progressiva- no avverte e che possono provocare in lui, di riflesso, problemi di ordine emotivo, gli altri. L'educatore deve intellettuale, di percezione della propria identità cultu-

Oggi in Valle d'Aosta - a e si realizza in - situazioni di fanno ormai eccezione solo blinguismo entro le quali le villaggi e piccoli comuni di montagna — l'immigrazione ha raggiunto toni talmente elevati da rendere certamente complesso l'inserimento nella realtà locale di un'ingueto sviluppo nella scuola fanzia allevata in un ambiente familiare dove ci si espri-

Si riconosce però che «la me forse prima che in lingua Italiana, nei più diversi dialetti, dal calabrese al siculo, dal veneto al piemontese. In considerazione di ciò, nelle scuole materne per molti bimbi sarebbe assai più utile che venisse insegnato, forse prima ancora del francese, un buon italiano, soprattutto nell'ottica del futuro inserimento nella scuola dell'ob-

> Nei programmi futuri della scuola materna in Valle d'Aosta son previste forme specifiche dell'attività educativa taneo delle due lingue ugualnel contesto culturale bilingue della Regione e specificatamente l'educazione religiosa, affettiva, emotiva, morale e sociale, gioco e attività costruttive e di vita privata, educazione intellettuale e linguistica, libera espressione grafo-pittorica e plastica,

educazione musicale, fisica e sanitaria.

Viene rammentato che «l'opera educativa della scuola materna si distribuisce in tempi uguali nelle due lingue, Italiana e francese; essa si esplica in ciascuna di esse, in forme che non possono essere distinte e distribuite in settori rigidi ed in appositi orari». Con piena libertà didattica sarà lanciata agli educatori «/a ricerca delle esperienze ed attività idonee a rendere l'approccio simuimente naturale, congeniale alla personalità del bambino, al suoi bisogni ed interessi,

E' comunque evidente che tutte le attività educative previste dagli «orientamenti dell'attività educativa nelle scuole materne statali» dovranno essere svolti Indistintamente nell'una e nell'altra lingua della regione in modo che l'educazione linguistica abbia concrete possibulità di riuscita solo quando sia garantita la libertà espressiva del bambino. Ciò significa in primo luogo accogliere nellà scuola a favorire i sistemi comunicativi che il bimbo ha appreso naturalmente in fa-

miglia, cioè i dialetti.

alle sue esperienze linguisti-

che già maturate nell'ambiente familiare e sociale,

nella vità comune, nella

scuola materna».

ni insegna ag

alla Pubblica Istruzione ha affermato in un documento ignorando forse volutamente l'incontestabile realtà rappresentata ormal da una dominanza di immigrati sui nativi - che -in Valle d'Aosta hanno preminenza in "patois franco-provenzale" n la parlata "walser" nella valle di Gressoney. Se l'educatore deve conoscere entrambe le lingue della regione - si aggiunge --, cosi è opportuna che conosca, almeno fino a potersi intendere con i bambini, il "patois franco-provenzale" ed i vari dialetti».

Nell'insegnamento vranno utilizzarsi i legami fonetici, semantici e lessicali fra il patois franco-provenzale e la lingua francese, mentre dovranno evitarsi le intromissioni dell'italiano nel franco-provenziale e quelle di uma lingua nell'altra. L'assoluto rispetto della libertà epsressiva del bambino non toglierà all'educatore la possibilità di soffermarsi a chiarire

a dare alle frasi intonazioni che possano avere un valore significante. Se a tre anni le parole prendono gradualmente il posto delle cose, negli anni successivi esse accompagneranno l'azione, poi l'anticiperanno per contemporaneamente espandersi e completarsi la comunicazione fino a diventare pensiero.

Secondo l'assessorato «/ principi formativi e le indicazioni operative espresse negli adattamenti costituiscono gli elementi fondamentali per la realizzazione di una effettiva educazione bilingue, rispondente al particolarismo locale, nella scuola materna valdostana. Ad essi, nel rispetto della libertà didattica degli educatori - si precisa si riferiscono la programmazione educativa e le iniziative di aggiornamento predisposte annualmente dal collegio degli insegnanti».

La ricerca, la sperimentazione e la verifica dei risultati diranno della validità o meno fondovalle sia più naturale ed il significato delle parole, a sui nuovi orientamenti del-

L'assessorato regionale pronunciarle in modo esatto, l'attività educativa nelle scuole materne statali in riscontro delle esigenze socioculturali e linguistiche della regione autonoma della Valle d'Aosta. E' comunque fuori di dubbio che le finalità educative assunte dalla scuola meterna nella regione valdostana comportano impegni specifici per gli educatori dell'infanzia.

> L'assessorato regionale alla pubblica istruzione ritiene pertanto essere «indispensabile che essi sappiano penetrare con la dovuta attenzione e sensibilità i fattori culturali, sociali e affettivi dell'ambiente. Ciò anche ad evitare - si precisa - che stimoli culturali e sociali della famiglia e del contesto locale - è il caso delle parlate locali, delle tradizioni, del costumi, delle relazioni che le une e le altre alimentano possano essere percepite come inadeguati e contraddittori nei confronti della formazione che la scuola materna deve promuovere ».



Un primo passo verso l'applicazione dell'articolo quaranta dello Statuto

dello scolaro valdostano...

- Ma l'innovazione non trova tutti consenzienti
- Alcuni temono che l'impegno sia troppo gravoso per i bambini-
- Entusiasmo invece da parte di altri che parlano di «conquista culturale»
- C'è infine chi paventa strumentalizzazioni a fini «scissionistici»...

Sull'insegnamento della lingua francese nelle scuole materne della regione valdostana le opinioni sono difformi e così c'è chi si mostra preoccupato, poiché l'apprendimento di una lingua diversa da quella usata correntemente in famiglia costituisce sempre un impegno considerevole per l'infanzia, mentre per altri è un fatto culturale — una vera e propria conquista — di notevole significato anche perché nell'età pre-scolare è molto più facile l'apprendimento di un'altra lingua, infine c'è chi si preoccupa che un fatto essenzialmente culturale possa essere strumentalizzato soprattutto in ambienti più francofili che francofoni.

Negli ambienti politici valdostani — eccezion fatta per l'Union Valdòtaine che non può non sostenere le indicazioni fornite da un proprio esponente che è membro del governo regionale — le opinioni sono convergenti fin che si tratta di un mero fatto culturale, mentre divergono per altre ragioni.



La parola a partiti: «sì» con tanti «distinguo»...

PIERO MINUZZO (psdi)

Per il capogruppo socialdemocratico al Consiglio regionale, Piero Minuzzo, che è anche segretario dei Consiglio, se si vuole affrontare seriamente il problema, evitando strumentalizzazioni di ogni tipo, si dovrebbe partire dal principio secondo il quale siamo italiani che parlano anche il francese e non francesi che parlano anche l'italiano. Ritengo pertanto che l'ultimo capoverso dell'articolo 39 dello Statuto speciale dovrebbe assere modificato, precisando che l'insegnamento di tutte la materie di studio, fatta eccezione per le lingue, è impartito alternativamente in lingua Italiana ed In lingua francese, in modo che, al termine dell'anno scolastico, le ore di Insegnamento delle due lingue risultino pari". Attualmente si precisa che "l'insegnamento di alcune materie può essere impartito in lingua francese", lasciando cioè ogni iniziativa alla discrezione degli insegnanti».

Dopo aver sottolineato che, proprio per la capacità di apprendimento che hanno I bambini, a maggior ragione si dovrebbe introdurre l'insegnamento della lingua francese come fatto culturale, li consigliere regionale socialdemocratico ricorda come «in molte regioni d'Italia si sta introducendo nelle scuole la seconda lingua, mentre noi stiamo ancora discutendo - nonostante i favori dello Statuto speciale - se e come inaegnare il francese nelle scuole extrenti. A mio avviso nella nostra regione si dovrebbe pensare seriamente ad insegnare, citre all'italiano ed al francese, anche l'inglese che è una delle lingue maggiormente diffuse sulla Terra».

«Per tornare al problema della lingua francese — prosegue Minuzzo — mi pare debba respingersi la proposta avanzata dall'Union Valdôtaine sul progetto di istituziome di sezioni ad indirizzo essenzialmente francofono, poiché potrebbero crearsi deleteri effetti di emarginazione e non di progressiva integrazione delle diverse componenti della comunità valdostana. Se per alcuni versi la modifica interessa la forma aggettivale, per altri è sostanziale. El troviamo infatti di fronte ad un insuccesso storicamente accertato dall'articolo 39 dello Statuto. Solo con un mutamento culturale e politico di tondo — aggiunge Minuzzo — si può consentire il raggiungimento del pieno bilinguismo che è nelle intenzioni di tutti, almeno, ripeto, come tatto culturale. Ed è in que-

sto senso che alla mera facoltà dell' "insegnamento di aicune materie" è da preferire l'instaurazione di un regime del tutto diverso: tutte le materie di studio (ovviamente a parte le lingue) dovranno essere apprese in via alternativa ora in italiano, ora in francese, in modo che alla fine dell'anno scolastico le ore di insegnamento nell'una e nell'altra lingua dovranno risultare complessivamente pari. La scadenza, annuale e non settimanale, del sistema proposto splega la necessità di garantire, operativamente, una maggiore duttilità ed una più larga autogestione del corpo Insegnante. Ritengo che solo in questo modo sia da affrontare il problema dell'insegnamento della lingua fran-

MAURIZIO MARTIN (uv)

Più lapidario il consigliere regionale dell'Union Valdòtaine Progressiste — movimento nato dalla scissione dall'Union Valdòtaine — Maurizio Martin: «L'introduzione
del trancese nelle scuole materne della regione può rivelarsi utile, a condizione che il
suo insegnamento non avvenga in modo
forzato, ma graduale, preparando cioè il
bambino alla conoscenza della tradizioni e
della cuitura valdostana e quindi della lingua francese che costituisce l'elemento
fondamentale su cui si basa la cultura valdostana».

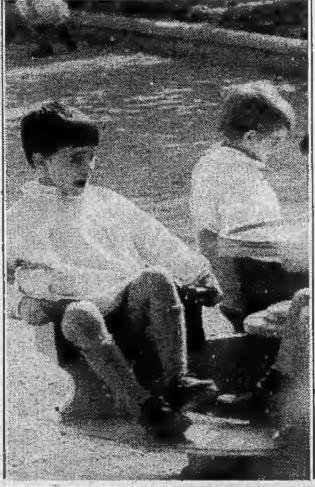
FRANCO DE GRANDIS (pri)

Franco De Grandis, capogruppo del partito repubblicano al consiglio della Valle, sostiene: «Il bambino della scuola materna si trova in una fase di grande capacità di apprendimento, per cui inserire il francese in questa fase può produrre risultati molto positivi. E' noto, tra l'altro, come in Francia siano in corso sperimentazioni per l'insegnamento di una seconda lingua iniziando proprio dalle scuole materne ed i risultati ottenuti dai nostri cugini d'oltralpe incoraggiano a proseguire su questa strada. Quanto pol sia importante per noi valdostani la conoscenza del francese e dell'Italiano come fatto sociale e culturale è per me pacifico e non ha bisogno di essere riaffermato. L'unica preoccupazione riguarda semmai la necessità di verificare se il corpo insegnante ha una adeguata preparazione didattica e psicologica per attuare il delicato compito che lo attende: è molto importante, a mio avviso - conclude - suscitare nel bamblno interesse e curiosità per questo tipo di

apprendimento con tutti i benefici effetti che ciò può determinare nei successivi corsi di studi».

ENNIO PEDRINI (pli)

Ennio Pedrini, capogruppo liberale al consiglio della Valle, in una sua dichiarazione strettamente personale afferma essere d'accordo sull'insegnamento della lingua francese ad ogni livello, «perché è un fatto culturale di grande importanza in una regione francofona com'è la Valle d'Aosta. Non vorrei però — aggiunge — che qualcuno contrabbandi le nostre idee sul bilinguismo e sull'autonomismo dimenticando che siamo Italiani. A questo proposito mi sovviene un episodio accaduto durante la prima guerra mondiale, quando cioè un sottufficiale stupito nel rilevare come un alpino si esprimesse solo in lingua francese gli chiese senze troppi complimenti: "Ma tu sei Italiano o francese?". La risposte fu secca e decisa; "Sono valdostano". Ebbene ribadisco il concetto secondo cui l'essere valdostano vuoi anche dire essere un buon italiano».



VIGILLIO BERTI (ind.)

«La lingua trancese? Ma sono stato proprio io, veneto, a proporre in Consiglio regionale — e la proposta è stata accolta — la creazione di corsi di lingua francese per l consiglieri regionali, visto che persino non tutti i colleghi dell'Union Valdòtaine concscono la "langue maternelle" la esclama Vigillio Berti, consigliere regionale indipendente. «Ben venga l'insegnamento della lingua francese nelle scuole materne, perché si tratta di un fatto culturale di notevole significato — prosegue —, ma non dimentichiamo il primo articolo dello Statuto speciale in cui si precisa che la Valle d'Aosta è autonoma, "fornita di personalità giuridica, entro l'unità politica della Repubblica Italiana, una e indivisibile, sulla base dei principi della Costituzione". Se si vuol riportare il francese alle concezioni di un passato non lontano e non disgiunto da mire annessionistiche, allora il discorso cambia e non mi si trova certamente d'accordo».

MARCELLO DONDEYNAZ (pci)

Per il partito comunista, interviene il segretario della federazione valdostana, Marcello Dondeynaz, il quale esprime unicamente un giudizio di carattere generale: Proprio il giorno in cui veniva annunciata. l'avvenuta approvazione da parte del ministero alla Pubblica Istruzione degli "opportuni adattamenti alle necessità locali", come previsto dall'articolo 40 dello Statuto, nella mia relazione in apertura del 15° congresso regionale del partito affermavo: "Noi riteniamo opportuna la necessità di lavorare alla diffusione ed alla conoscenza della lingua francese...". Ritengo quindi molto positivo questo passo compiuto nella direzione verso la quate siamo impegnati. Occorre ora procedere speditamente anche per gli altri ordini di scuola - afferma Dondeynaz - a cominciare da quella elementare; è questo. tra l'altro, il modo per isolare sul nascere ogni impostazione che punti all'istituzione di una doppia scuola ad a favorire divisioni ideologiche. Oltre al fatto che per la prima volta viene riconosciuta l'effettiva parità fra lingua italiana e lingua francese, intendo sottolineare la positività della funzione assegnate al "patois" ed al "walser" di strumento di espressione e di comunicazione del bambino che possiede tale lingua ma-

Giuseppe Margot

«L'ACCORDO SUL COSTO DEL LAVORO? E' STATO UN VERO PATTO SOCIALE»

Questo il «messaggio» lanciato ieri sera alle forze produttive dai ministri Forte e Bodrato - «Ora si apre lo spazio per i contratti» - La promessa d'un lento ma progressivo abbassamento dei tassi d'interesse

L'accordo sul costo del lavoro è una realtà. Al di là delle polemiche sui numeri, è importante la «filosofia» dell'intesa. Ora, c'è uno spazio aperto per la contrattazione, per il dialogo tra le parti. Doveva essere una «mina» per il governo, la «buccia di banana» sulla quale sarebbe scivolato Il ministero Fanfani. Doveva innescare un pericoloso «scontro sociale». Invece, proprio su iniziativa del governo. si è creato un clima di vero patto sociale e. soprattutto, si sono gettate le basi per la ripresa economica del Paese: contenimento del deficit e lotta all'inflazione, tagli alla spesa pubblica eliminando certi privilegi, riduzione (ma graduale) dei tassi di interesse. Ora occorre una rapida approvazione del decreti da parte del Parlamento.

E' questo il messaggio che ieri sera, al Jet Hotel di Caselle, i mlnistri Bodrato (Bilancio) e Forte (Finanze) hanno disastro economico. lanciato al mondo economico e produttivo piemontese, du- il governo ha operato più sulrante l'incontro promosso dall'Ape (Associazione per 🗓 progresso economico, un centro di iniziativa culturale di area laico - socialista) e al quale hanno partecipato oltre 400 operatori. All'appuntamento è mancato il terzo ministro della triade economica, Goria, trattenuto a Bruxelles

- L'iniziativa del governo sul costo del lavoro ha ottenuto il consenso di imprenditori e sindacati. Riuscirà a far uscire il Paese della crisi?

BODRATO — Il problema vero era quello di creare le premesse per consentire la ripresa industriale. Gli obiettivi sono quelli di piegare l'inflazione, che è doppia, tripla, rispetto ai nostri partners, e ridurre il forte passivo del conti con l'estero. Punti di attacco che abbiamo individuato, sono il contenimento del deficit

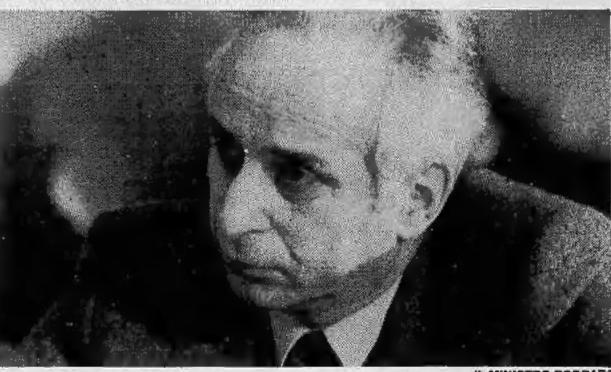
echi di cronaca

Perché acquistare gli accessori per bagno in un negozio?

Verifie direttamente in laterica. Potrate avere lo specchio con lo stesso decoro delle plastralle e box doccia su misura. Prezzi di tabbrica. Specchi per begno Davion. S.S. Rivoli-Avigliana Km 17. Rosta, tel. (011) 954.0841.

Costumi di Carnevale per bimbi e adulti

Vastisaimo assertimento per bimbi da 1 a 53 inni al Baby Club, Centra Abbiglia-mento Bimbi, v. Nitza 43, Torino, ini. 609.888. Or. confinuato 9,30-19,30



IL MINISTRO BODRATO

pubblico e la correzione dei : - La pressione fiscale anmeccanismi che facevano gamenterà ancora? FORTE - Nell'81 eravamo

loppare il costo del lavoro.

L'alternativa era solo una: il

- Ma molti osservano che

BODRATO - E' vero. Ma

occorre tener conto delle ca-

ratteristiche della spesa pub-

blica. E' necessario incidere

sui fattori di fondo che la ali-

mentano. Altrimenti, si ren-

dono improponibili il risana-

mento, gli investimenti, l'in-

- Ce la farà il Parlamento

a varare il decreto fiscale in

FORTE - La sollecitudine

è di rigore. E non sono am-

messi stralci, cume qualcuno

chiede. Ad esempio, non si

possono isolare i provvedi-

menti che correggono la cur-

va dell'Irpef o che riguardano

gli assegni familiari. I benefi-

ci si riverserebbero sui lavo-

altri mesi di ritardo. Si ridur-

rebbe di molto la portata del-

FORTE - Non pesera per

nulla. La manovra è comples-

siva. Da un lato ci sono le age-

volazioni per i lavoratori, dal-

l'altro le maggiori entrate do-

vute all'aumento della pres-

sione fiscale. Il pareggio è

completo. E, si badi, non è la

solita strada di dare con una

mano e di riprendere con l'al-

tra. Si è innescata una più

equa politica dei redditt.

l'intesa con i sindacati.

cie pubblico?

novazione tecnologica.

tempo utile?

le entrate che sulle uscite...

al 36 per cento del prodotto interno lordo, Con la manovra tributaria degli ultimi mesi siamo passati al 43,5 per cento. Nell'85, arriveremo presumibilmente al 45 per cento. Dopo di che, non è possibile andare oltre. Si cree-

veri interessi italiani. Tuttavia, è bene tenere presente che la pressione fiscale non risolve i problemi del disavanzo pubblico. O si correggono come abbiamo fatto e il Parlamento deve ora dare il suo si definitivo - gli automatismi che vanificano ogni sacrificio, o la spirale inflazionistica è destinata ad aumenrebbe una situazione di tipo tare. Nell'82, la pressione fi-«svedese», incompatibile con i scale è salita di quasi tre pun- re lo Stato?

ti. Il solo condono fiscale ha reso 2700 millardi, plù del doppio delle previsioni. Ma, nonostante questi aumenti, il disavanzo pubblico sfiora oggi l 75 mila miliardi.

- Il costo del denaro. Goria ha insistito molto per una riduzione da parte delle banche. Oggi si riunisce l'Abi che dovrebbe prendere una prima decisione.

BODRATO - E' una strada perseguibile solo nel quadro delle manovre antinflazionistiche che abbiamo varato. Ed è utile solo se si apre la prospettiva di una politica degli investimenti, se si crea questo clima economico generale di recupero, se c'è l'aggancio con la ripresa interna-

FORTE - La gradualità nella riduzione del costo del denaro è necessaria. Una variazione brusca frenerebbe gli investimenti, anziché favorirli. La previsione di una data certa entro la quale II denaro si pagherà molti punti in meno lascerebbe gran parte degli imprenditori in fase di stallo. Diverso è il discorso se la riduzione è graduale.

- Nuovi investimenti. Quale parte è disposto a sostene-



FORTE

BODRATO - Nell'83 sono previsti investimenti pubblici per 32 mila miliardi. Cinquemila all'Enel per il settore energetico, altri 6 mila oltre a quelli già stanziati per le ferrovie, i progetti per le telecomunicazioni che interessano da vicino proprio il Piemonte. Pol. c'è il fondo investimenti ed occupazione: 6500 miliardi nell'83. Non molti. Una parte andrà a ripianare i settori in crisi (chimica, siderurgia, fibre), ma dovremo usarli anche per favorire la riconversione, l'innovazione tecnologica, la ricerca applicata.

Mario Tortello

In libertà provvisoria quattro giorni Poi il viceparroco torna in carcere

Don Francesco Quaglia arrestato dalla Guardia di Finanza per lo scandalo dei petroli - In prigione anche don Simeone Duca già ammonito dal Vaticano - L'accusa per tutti e due è di corruzione

Con l'arresto dei due sacerdoti ordinato dal giudice ratori, sulle buste paga con istruttore Mario Vaudano, si stringe sempre di più il cerchio attorno ai politici che hanno favorito le nomine dei - Come peserà l'accordo militari e dei pubblici ufficiali sul costo del lavoro sul bilanresponsabili coi petrolleri, dal 72 al 79, del contrabbando su scala nazionale di minerali

Don Simeone Duca, arrestato a Roma, e don Franco Quaglia, arrestato a Cerano (Novara), non sono, certo, i prelati più influenti che si sono adoperati per far nominare il generale Raffaele Giudice al vertice della Guardia di Finanza. E' il Consiglio dei ministri a designare il comandante del Corpo e la nomina avviene con decreto del presidente della Repubblica.

Sebbene con comprensibili difficoltà i magistrati torinesi stanno ripercorrendo la strada delle complicità partendo dai petrolieri. Proprio da questi è stata aperta la breccia nel fronte di omertà che per anni ha coperto i grandi protettori del contrabbando.

I petrolieri hanno dovuto pagare fior di tangenti a uffi-



DON FRANCESCO QUATILIA

e politici. Sono stati i primi a la confessione dell'ingegner finire in carcere; i loro beni Egidio Denile, funzionario sono stati confiscati e, adesso, dell'ufficio imposte di fabbristanno collezionando condanne su condanne.

La giustizia ha riservato loro lo stesso trattamento usato per i terroristi. Anziché processarli una sola volta per il contrabbando, li rinvia a giudizio per agni rapporto con un petroliere complice di un'altra agire indisturbati. città. Poiché la rete era vasta ed estesa su metà del territopengono condannati in decine di processi.

L'aspetto più grottesco è che, se «vuotano il sacco», subiscono altri processi ed altre imputazioni e sono, quindi, costretti a tenere la bocca chiusa. L'incrinatura più vi-

ciali delle imposte, a sacerdoti, stosa, infatti, è avvenuta con cazione sia a Torino che a Milano. E' stato lui ad ammettere che i petrolieri avevana fatto addirittura una colletta, per corrompere politici, al fine di nominare Raffaele Giudice al vertice della Guardia di Finanza: cost avrebbero potuto

Le dichiarazioni di Denile si somo verificate autentiche al rio nazionale, gli imputati cento per cento. Il ritrovamento delle lettere, che il cardinale Poletti e l'onorevole Andreotti si sono scambiati proprio in merito alla nomina di Giudice, dimostrano che i petrolieri, con la loro colletta, erano riusciti a manourare molto in alto.

Regolamento di conti nella notte

Un uceno di 44 anni, Frannesco Giuffrè, si è presentato pesto e sanguinante, stanotte alle 4, al pronto soccorso dell'Astanteria Martini di largo Gottardo. In un primo momento, le sue condizioni sono apparse più serie, tanto che i sanitari dell'ospedale hanno ritenuto di fare trasportare d'urgenza il Giuffre al Cto. dove l'uomo è tuttora ricove-

Ai poliziotti che l'hanno interrogato il ferito ha raccontato di essere stato aggredito a colpi di spranga da alcuni -incappucciati. L'uomo, originario di Bagnara Calabra, in provincia di Reggio Calabria (a Torino rislede in via Forli 18), è noto in questura

Corsi di nuoto

Dal 7 all'11 febbraio, in orario 16-19, avranno luogo le iscrizioni al 2º turno dei corsi di nuoto organizzati da Sportinsieme, che inizierà il 14/2 e terminerà il 28/5/83.

Le iscrizioni si terranno presso le seguenti piscine: Carducci, Colletta, Duca d'Aosta, Duca degli Abruzzi. Et, E10, E 11, E13, Galdano, Sebastopoli, Semplone, Sospello, Torrazza, Trecate, Vignone.

Le quote di iscrizione sono: L. 23.000 per ragazzi da 6 a 14 anni; L. 30.000 per adulti; L 3000 per militari di leva,



SABATO 12 CENONE CON ORCHESTRA - COTILLONS - ATTRAZIONI

Desiderate una casa al mare?

Ve la offrismo in Calabria, sulla costa tirrenica e jonica, mare limpido, splaggia immensa, zone tranquille, immerse nel verde, appartamenti mono-bi-trivani perfettamente rifiniti in Residence e villini su umo e due piani. Distanza mare da 100 mt a 1 km, comodità trasporto, prezzi da L. 14.000.000 mutuo o dilazioni, L. 1.000.000 alla prenotazione.



Via Carlo Alberto 36 - Torino Tel. (011) 513.020 - 511.054

E LA MALFA NON CI STA: «CRESCERA' L'INFLAZIONE»

«Non offre possibilità per eliminare l'appiattimento delle retribuzioni» - «Lascia quindi poco spazio alla professionalità» - Revisione Irpef: puniti i ceti medi

repubblicani che ieri sera miliardi di perdite tra riduziohanno chiamato a Torino, al ni d'imposte e assegni fami-Jolly Ambasciatori, l'ex mini- liari quest'anno e cifre ben stro del Bilancio Giorgio La maggiori dall'84 in poi. «In Malfa: fissare le conseguenze questo senso, secondo i redell'intesa sul costo del lavoro pubblicani, cioè aumentando sull'economia italiana e sulla il disavanzo pubblico non si professionalità di chi in fab- riduce l'inflazione e quindi brica vive e lavora.

immensi per la finanza pub- Da questa critica fondamen- determina e non consente

Una mostra storica

sul carnevale di Ivrea,

dal titolo «Ed è subito.

carnevale-, si svolge da

questa mattina al 16 feb-

braio in via Assarotti 2.

La mostra, che è aperta

al pubblico dalle ore 10,30

alle 18 di tutti i giorni, do-

menica esclusa, è stata

organizzata dal Centro

Informagiovani dell'As-

sessorato alla Giovento.

in collaborazione con

l'Assessorato alla Cultu-

hanno un'anima-: que-

sto è il titolo di una con-

ferenza «in preparazione

dell'Anno Santo», tenuta

questa sera, alle cre 17,30

in via Parini 7 da don

• -Come il Papa di-

venue infallibile. Retro-

scena del Vaticano I. è il

Mario Foradini.

Anche i bancari

radi Ivrea.

Erano due gli obiettivi dei biica con un bagaglio di 7500 tale l'onorevole La Malfa è uno spazio per ridurre i fenonon si gettano le basi per il ri-La Malfa ha ribadito che il lancio produttivo ed economi-«patto» è stato firmato a costi co della industria italiana».

in questi giorni hanno visto i sulle conseguenze dell'intesa Scotti-Confindustria-sinda-

Giorgio La Malfa in un interessante contraddittorio coi leader dei quadri Arisio e il sindacalista Aride Rossi ha sostenuto che «l'intesa non

passato alle molte riserve che meni di appiattimento retributivo che hanno mortificato repubblicani molto scettici progressivamente la professionalità in fabbrica in questi anni. Questo vale sia per le retribuzioni che per le tasse». Infatti nella revisione delle aliquote Irpef i ceti medi non sono certo stati favoriti. ·Questo non è giusto — ha ricordato l'ex ministro del Bilancio -.. Se si vuole concedere una riduzione — seppure in questo momento questa manovra non trovi giustificazione - la si deve costruire in modo che riesca ad avere effetto sui redditi bassi ma anche su quelli medi».

> Questo insleme di interrogativi ha immediatemente frenato l'entusiasmo dei repubblicani per l'accordo. «Ci sono troppe zone d'ombra, troppe cose ancora da spiegare, troppi scogli ancora de superare con diverse interpretazioni di uno stesso testo. I dubbi mettono in forse la reale possibilità che il patto possa rappresentare per l'Italia sua svolta e in un certo senso possa rendere più sereno il clima del rinnovo dei contratti di la voro».

> Attorniato da alcune centinala di persone Giorgio La Malfa ha fatto vedere il testo di un'intervista che il ministro Scotti rilasciò subito dopo la firma dell'accordo. «In questo intervento Scotti presentava conteggi sugli effetti dell'intesa che implicavano l'interpretazione data dalla Confindustria. Ora il ministro del Levoro ha scritto una lettera nella quale sostiene invece altre cose. Mi chiedo come possano però Confinduspondendo agli interrogativi del pubblico.

Reviglio all'Eni «Sarò presidente ma a tempo pieno»

Si dimetterà da consigliere comunale, e dall'Università - Alessio gli subentra in Sala rossa

Quando è entrato in sala rossa Il sindaco Novelli si è alzato dalla poltrona di presidente dell'assemblea, cost hanno fatto il vicesindaco Biffi Genfili e gli assessori dai rispettivi posti. Intorno a Franco Reviglio si è formato un gruppetto di persone. Congratulazioni prima e domande poi.

Per il futuro presidente dell'Eni un'accoglienza calorosa, molto di più di quella che gli veniva riservata quando il professor Reviglio giungeva in consiglio comunale con la carica di ministro delle Finanze.

«Se l'aspettava questa nomina?. gli è stato chiesto dai colleghi. «Un fulmine a ciel sereno». «E" contento?» Franco Reviglio ha aperto le braccia, ha inarcato le sopracciglie: . Mi ha fatto piacere quel che è emerso da parte dell'opinione pubblica. Questo si-.

Ieri sera si è avuta la sensazione che il professor Reviglio senta particolarmente il peso dell'incarico assegnatogli. Logiche e legittime preoccupazioni. Di certo parte con le più serie e responsabili intenzioni nell'affrontare il suo nuovo lavoro, secondo le caratteristiche politiche, professionali e umane che ha sempre dimostrato арете.

Ha annunciato di dimettersi da consigliere comunale (nell'80 era stato eletto nella lista del psi, con il maggior numero di preferenze dopo Diego Novelli), e da tutti quegli impegni che attualmente sta svolgendo (collaborazioni con giornali, Università e presidenza della Commissione per la spesa pubblica).

«Lo farò non appena sarò nominato presidente dell'Emi - ha detto ieri sera — Il nuovo lavoro richiedera il massimo della mia presenza e della mia atten-

A chi ancora gli chiedeva un parere sulla vicenda governativa che ha anticipato la scelta della sua candidatura ha risposto: Ai giornalisti parlerò soltanto una volta all'anno, quando avrò i bilanci da presentare.:

Per quanto riguarda il futuro del consiglio comunale, invece, una volta presentate le dimissioni, a Reviglio subentrerà Silvano Alessio, primo escluso nelle elezioni dell'80.

Che cosa si dice in casa socialista di questa novità? E' ancora recente la storia che ha portato all'accantonamento di Alessio dopo che per alcuni mesi era stato segretario provinciale. Fu un riassestamento tra

E oggi? Alcuni socialisti sembrano soddisfatti, altri meno, ma non lo dicono. A parlare è Cardetti capogruppo a vicesegretario provinciale: E soltanto Reviglio a dover scegliere se esiste per lui la possibilità o meno di continuare a dare un prestigioso contributo al lavori del consiglio comunale. Ma sarebbero del tutto inopportune pressioni nei confronti che suonassero come veto verso qualcuno». Concetti che possono già essere usati al passato. Il professor Reviglio, ancora una volta, ha confermato di voler essere cittadino veramente libero di scegliere.

Luciano Borghesan

ggi e domani

titolo del volume di August Bernhard Hasler, che viene presentato questa sera, alle ore 21 al Circolo della stampa, in corso Stati Uniti 27. Intervengono Luigi Firpo, Francesco Margiotta Broglio, dell'Università di Firenze, e Giorgio Peyrot, dell'Università di Perugia.

· Una proposta federalista per la crisi occupazionale: l'Agenzia di. lavoro del Piemente»: se ne discuterà oggi pomeriggio alle ore 16 presso la sede del Movimento Federalista Europeo, in via Schina 26. Le relazioni introduttive sone tenute

da Alfonso Sabatino, direttore del «Centro europeo di studi ed informazioni», e da Dino Sanlo-

. Iniziative per l'anno dell'artigiano» è il tema all'ordine del giorno nella convocazione dell'assemblea di questa sera, alle ore 20,30, in corac Ferrucci 65/A, della 5º circoscrizione Cenisia--Cit Turin.

• La 30° -Regina 'd Porta Palasse verrà prociamata questa sera nella sala danze «Du Parc» in corso Regina Margherita 104, con la partecipazione di gruppi folcloristici pie-

civich intascava le

L'accusa è di peculato - Comunicazione giudiziaria anche al comandante

bano alla Crocetta, intascava capo dei vigili della Crocetta visava la Procura della Re- stria e Intersind fare marcia procuratore della Repubblica Fassio l'ha accusato di peculato. Comunicazione giudizia-

Grave per overdose

Una torinese di trent'anni, Donatella Asnaidi (via XXV Aprile), è in serie condizioni in una corsia dell'ospedale San Paolo di Savona per un'overdose che l'aveva ridotta in fin di vita nelle scorse ore. Le cure prestatele hanno consentito alla donna di riprendersi faticosamente.

Pietro Marengo, vigile ur- ria è stata mandata anche al seconda lettera anonima avvigili di Torino Francesco Galletta e Guglielmo Della Corte.

La vicenda è del giugno dell'anno scorso. L'indagine è partita in seguito a una lettera anonima. Il responsabile della sezione della Crocetta Pierani ammette che uno dei suoi uomini, il Marengo, non consegnava i vecchi bollettari) e continuava a chiederne dei

In un mese il vigile ha versato alla cassa i soldi che doveva. Ma nel frattempo una

soldi delle multe. Il sostituto Mauro Pierani e al coman- pubblica che c'era altro dena- indietro su un testo che handante e vice-comandante del ro non versato. Si trattava di no firmato». La Malfa ha conclire di poco conto: 180 mila cluso la sua serata torinese rilire in prima volta, centomila la seconda.

> Solidarietà della Regione per i profughi dalla Nigeria

Cinquanta milioni subito, stanziati dalla Regione a favore dei lavoratori in maggioranza «ganaiani» espulsi dalla Nigeria, e una serie più vasta di iniziative. Questo il succe d'un incontre tenute leri fra il vice-presidente della giunta regionale Dino Sanlorenzo e l'associazione degil africani a Torino.

Le decisioni erano state prese autonomamente dalla Regione (che ha convocato per oggi anche la riunione del comitato di solidarietà), ma sottoposte per discuterne anche al rappresentanti della numerosa comunità africana plemontese (oltre 1500 gli immigrati regolarmente registrati, 3000, molto probabilmente, quelli presenti).

Si ricorda che il numero del conto corrente postale del «fondo di solidarietà» delregione Piemonte è la 24317109. Ad esso potranno essere indirizzate offerte di singoli cittadini, mentre il vice presidente della giunta sta cercando di ottenere dalle banche l'impegno a offrire

Partecipano al dolore della famiglia per le acomparsa di

Maria Peirania ved. Gho

Ditta Matino Audero Avicel Comisso Famiglia Balduzzi Angelo Bartle Fratsili Bruzzone o famiglie Susenna Degnino e famiglia Ditte Genue Fratelli Guala Ditta Massimello Famiglie Montio Domenico Quirico Glovanni Ramondo Ditta Stuerdo Frenco Torretta Ditta Trogolo Glovenni Famiglia Valrolatti -Terino, 7 febbraio 1983.

Ferruçois e Pasia Gresse prendono riva parte al dolore del consucceri Giuseppe a Anna Gho par la acompania del-

Maria Petranis Gho - Torino, il falzionio 1983.

il Gruppo SAME partecipa al lutto del-la famiglia Marcora per la morte del

sen. Giovanni Marcora - Trevigilo, 8 febbraio 1980.

Cristianamente à mancata Teresa Gavassa

anni 69 Addoloral to annunciano i figli Ele, Glanni, Paolo e Rosina, genero, nuora, nipoti. Funerali oggi 8 corr. om 14,15 · Terino, 7 febbraio 1983.

ved. Pagin

Il Gruppo Assalani dell'Asienda Elettrica Municipale partecipa con profondo dolore la perdita del socio a riposo

Teresa Gavassa ved. Pagin -Torino, 8 tebbraio 1983.

La Price Materhouse prende parte al delore del dott. Ario Zavagno per la acomparas della moglia

Maristella Benagila

-Torino, 7 febbraio 1983.

Gli Amiel e Colleghi tutti partecipano commossi al grande dolore di Ario.

La Sec. Concordia partecipa si fulto del vicepresidente per la morte del padre Natale Carozza -Torino, 7 letteraio 1983.

(Continua a pag. 7)

Promozione febbraio 83 terminati i saldi di gennaio PARTICOLARI CONDIZIONI DI PAGAMENTO Sulle pellicce e capi in pelle fine serie di VISONE VOLPE MARMOTTA PERSIANO MONTONI e GIACCONI IN PELLE 1-15 febbraio Uniche vere occasioni a prezzi di realizzo CHIESA-TORINO-VIA NIZZA 149 TEL 69.63.525

ECONOMICI

operat/implegati L. 1250, secnici L. 1500 diriganti L. 1850, Rubrica 8 e 11 (doman de) U. 1250, Avvisi organti date fisas o reretti il doppio. Neretti urgenti, data lissi i urgentissimi il tripio.

ANNUNCI ECONOMICI VIA FILO Gil annunci economici per La. Stampa Stampa Sera possono essete ordinati a met 20 telefono si seguente numero 650.2165 (3 lines con ricerca automatica).

Il relativo pegamento dovrà massa effetuato presso qualstasi Filiate dell'Islituto Bancario San Paolo di Yorino o della Cassa di Rispermio ill Torino secondo le modalita chia ver

In terms di offerte di lespiego a tancre, l'edi-tore ricorda che la legge 9.12.1977 n° 903 siela discriminazioni sui sesso e l'inser-zioniste il impegnato a rispettare tale legge.

Affari e capitali

A.A.A. CONSULFIN prestri a tutti in 24 ore su autovecoti anche ipotecati e su alloggi Case lass modici, riservatezza CONSUL FW

corso Vittorio Emanuele 195. Tel. 445.498. A.A.A. PRESTIYI immediati a tutu fiduciar au auto, au immobili, tariffe, falls (fino a 3 mesi) agevolazioni assecondando esiganze clienteta Mutui ipotecari fino a 7 anni a tasse

FINCOTEX S.p.A. ministic Francia 15, let. 349,6203 - 779,826

IPIFIM. pressti fiduciari e su auto a tassi bassi. Cora V. Emanuele 40, tel. 515,221 - 517,005

A.A.A. ABBISOGNANDI

A.A. PRESTITI concedianti a tutti fiduciari

polecen anche 2º grane Fiber e.a.s. plazza Statuto 10, tel. 539.176 - 548.827, Riiviamo ogni vostro probleme distinguandoci per serietà a intriediatezza.

A. FINANZIAMENTI fiduciari, ipotesari, si stipendi, Serietà, rapidità. Fipet via Garibaió 59. Tel. 518.290 538 422.

AFTENZIONE finanziamenti fiduciari mutu potecari sitigiani commercianti piccole e liabli industria, via S. Teressi 23. Telefonare

FINANCIANIA TORINESE s.r.l. prestill a commercianti artigiani dipendenti e cassingte Telafonare, ore ufficio, 011 832 433

PRIVATO concede finanziamenti (potecari si immobili minimo 5 miliorii. Per Informazioni i accuntamenti telefonare 657.637. SCONTIAMO effetti a commercianti aziende artigiani prestiti in 24 ore, Discrezione, Tele-fonare 650,7778.

Aziende, negozi

A.A.A. RZHENDAL MARKEY 011 650.21.75 società del gruppo Casamercato Spa com-pravende attività di ogni genera a prezzo. A.A. TABELLA XII vandesi licenza no magaz-tino no contogranza 60 mg Grocetta L. 35

millioni. Telefonare Savim 595,200. A. GBER 516.041 Emissione rilievo aciende é. regozi offre Flancistissasi serietà competenta

A. SALVOLDI ande Centela avviatissimo alimerdari muiti tatisfia posizione angolare 3. vetrine ottimo incasso. Tel. 858.2196. A. SALVOLDI cede avviatissimo market con

alloggio 2 camere e servizi ampio locale 3 vetrine oftimo reddito. Tel 650,2196. A. SALVOLDI cede zona Motorizzazione av

visto negazio anscoli regalo casalinghi incas-so 50 milioni annui, Tel. 650,2196 ABAMEC 638.038 merceria lebelle IX X XIV forniture confezioni zona Peretla, evvianenz

20ennale cede 34 milioni. ASAMEC 638.038 ingroups blanchers intima zone stadio, oftimo utilis, organizzazione marketing diretta cada 43 millioni.

AFFARONE letteris 2 grosse vetrine incesso dimostrabile 600 mile giornaliere marie a mile prezzo. Tel: 760,0805. ALASSIO cedesi albergo sul mare 22 camera

- 18 con bagns - corpo unico - centratio nuo-vo L. 280 miliani. Tel. 0182 40.154. ALIMENTARI frutta e verdura unido in zona buon saddino, cadiamo. Aperaria Troglia, Tel.

521.1254

di forte prazaggio ammo giro d'affet facilità zioni pagamento vende. Tel. 383.298 ATTIVITA' commerciale tabella XIV centralis-ama angolare 5 vertifie mg 110 oftimo reddi-to cedd: Tel. 596.233.

AUTORIMESSA zone Vanchiglia 160 poeti mecchina officina 1500 mg ottimo giro afteri, dilazioni. Pistone lei. 506.385. AVVIATA rivendita di pane borgeta Parella

exists posizione butti Incasso giornaliero vendeni, Tel. 383,810. AVVIATISSIMO bar pizceria tavola calda cor-

no Francia ottima posizione punto di torie passaggio buon giro d'affari vended. Tel 383,298 AZIENDAL MARKET 850.2175 code certrale

chincaglieria Iab. RIV. Locali con alloggio. Sufficienti 15 milioni e dilazioni. BAR super angotare zona commerciale otti-mo incesso musici presessa affitto Totocal-

EVE, CHIADIONI, Pistone, Yet, SDE-385. BAR super cremens centralisemo anode mento risovo incasso 700 mila ili di chiusura serate e festiva, Pistone, Tal. 500.012.

BAR super o natorante nucleo familiare abilinatalo cerca in gestione cauzionando Tel, 537.213 - 517.280.

Tel 43453

095.263 CARTOLERIA giocattoli, zona S. Paoto, ta-Lette merceologiche XI XII XIV cades: per mi-to commercio. Agent il Troglis 521.1254. CEDESI in Drs (Coneo) bar birreria creperi

con licenza ristorante, arredo in silla, ordino giro lavoro, Tel, 531.551 - 545.625. CENTRALISSIMO SEVARESTO minimarket. DOMES I VI KIS ETV emissis ottimo attara. Tel

CENTRO fotocomposizione attrezzato fattu-rato 160 milioni ano utile richiasta 135 milioni dilazioni cade associa. Filana 511,090.

CERCASI edicols da acquistare pagamento per comune zona centro. Tel ufficio

F. ZANONCELLI 581.594 cade elegante ne-gozio tempadari mo 240 con 6 vetrine zona grande passaggio silentata prim'ordine ri-

esciposins varies ZANONCELLI 581.694 cede in città provincia Cuneo elegame tabaccheria veste li-cenze levata 12 milioni mese giro annuo altii

milioni incrementabili allogogio. HOTEL vicinanze Cervinia recerse Z' casego ria 14 sursere bar ristorante saventa glardino

aved licenza Tecnokasa 545.502. MINAPIONI Sud in zona ili forte passaggio Designegatio con liceres di abbigliamento prodotti sessiti e biancheria intima iati. 9° 10" - 14" Orlandini 353,900

PUNTO vendita cucine, attirità trentennale, centrale sii via commerciale, causa ritiro commercio cado, ottima clientela. Tel. 471,018.

PREI) cade bar super ortima posizione messas 200 mila giornaliere malli enticipo alloggio via Lamarmora 27, telefono 548.503 REI cade pizzeria tevola calda erredamento rustico posizione commerciate minimo sensi tanta. Via Lamarmora 27, telefono 548.503.

is RITA via Tripoti in zona di forte passaggia cado regiorio angolare bellimano arredato es-novo con tab. 12' - 13' - 14' adatto a ferna-menta o giochi-giocartosi. Tiel, 353 900. SALUMENIA Issaelia III III IV VI VII sona D. Paolo offino incesso sufficiente 15' essesso.

Paolo offimo incasso sufficiente 15 milioni erredamento nuovo, Sanpsolo 505.000 SKEMA iende in Torino Dackali Bar fra i ilii

sieganti e moderni delta città. Alto incaseo. Tel. 546,508 - 546,534. TABACCHI emple tabella zona cantrale com-

mercials vendesi ottima tevala olomati gin avvo ultari dilazioni. Tel. 510.317. VERNICIATURA industriale cintura mont 700 mg fatturato 250 millioni sei operal, Richiesta 100 millioni difessioni Frans 511,090.

Terreni

Pinarolo appezzamento di terreno resider ziale con progetto approvato per condomi-nio. Accettasi parziali permute, Telefonare 0121 72.494 - 78.956.

CABAMERCATO 650,3805 vende in Rivoli reione Croce Dorata 9950 mg. terreno inserito n PPA e PEC cubatura 4975 mc.

CUMIANA zona Bivio vendo terrene agriculo 3000 mg libero ottima posizione. Tel. 342.0245 -905.8302.

PINEROLEEE (Piscina) terreno agricolo giornate 2,61 unico pezzo discessi Pinerolo veni de telefono 0121/22,851. TERRENO roeldenziale mo 862 per vitta uni-

-bitamiliere progetto approvato attutti Alme-se-Rubiana vendesi, Tel. 958.7379. VINCES Invene agricolo zona Pioseaco-Rivalla, Rivolgeni: Cascina Cravera, via Ner-ni 23 - Rivalla Torinese. 20.000 mg Cellisadid terreno per villette in

vende tranquille reliate Plemovitase attitudine 800 mt vendo corpo unico o lotti. Telefonare 011 650:4813 ore 8-10 teriali.

Locali e negozi

CERCASI locale cantina da afficiare por eventualmente del acquistare di grossa me tratura in zona centro, T. utficio 517,406. CERCASI locali da mo 100 a 800 circa in Torino e prima ciritura uso deposito e magazzi-

FILA giarge Carducci To 134, Tel. 836,009

offerte

A.A. CORSO Francia sona Regina saminter-rato libero moderno mg 330 servizi vendesi trasformabile in 9 box progetto approvato 135 millioni. Tel. 789.132. AFFAIRE 516.986 libero adlacente Molinetia

in casa signorile ampio negozio aditto en che esposizione. Mutuo e dilazioni.

AFFARONE impresa vende caparinone indu-striale de 2400 mg e pidazzina uffici None Tel. 626,867 delle ore 18 alle 20. AFFITTABI a Poirino capan 1000 mg plú 400 mg di uffici a vitta 150 mg. Tel. 901.5115.

AFFITTASI a Rivoli casaltà indipendente con laboratori ed uffici adatta picceta industria. Telefonare 958.2949 - 513.751.

AFFITTASI libero subito zona Francia magazzino con uffici e accesso carraio 1000 mg circa. Telefonare 650.2196.

AFFITTABI zona corso Montecucco inclas da riq 500 a 1300 son servizi riscaldamento adetti uffici rappresentanze esposizione la-boratori. Rubioloirismobili 779.733.

BAR super zone Miration Hand Incesso 180 mile al :0 Incrementabili prezzo 45 milioni 50% contenti. Pistone fili: 508.396.
BAR superalcolico incesso 500 mile giorna-lière orario ridetto contratto nuove cado cambio alloggio, Tel. 537.213 - 517.280.
EQUITALLE centralissima sesses esposizione tabelle IX X XIV forte incesso cesses. Tel.

BOX corso Toscana (vicino via Borgaro) L. 12 milioni posto auro doppio L. 2 milioni 400 mili Sabatatii immedii 602 600.

CAPANHONE vendesi in Orbasserio ma più uffici e servizi ma 160 terreno ma 1800. Tel. ufficio 780 1893. CASCINE Vica attittansi capannoni indu-

striali 1000 e 3000 mg con palazzina ufficio e alloggio. Ampio plazzale recintati predisposti per carroporte e complet el implento Euro-srop, tel. 011 787.061.

CENTRO commentare interessante, largo Glachino 104 econo banca, lettere ufficio, li-beri 2 locali con bagno 30 milioni. Fiduciaria Immobiliare 556,956 COLLEGNO impress ventra bos zona tan-

maiale adlacente hotel fi 11. Tel. ufficio

CORSO G. Cesare mun negozio libero 15 milloni occupias da 22 milloni emple dilazioni Tecnokasa 545.662.

EDIL PROGRAM venda como Allamano bor auto liberi da L. 18 milioni. Tel: 850,8101 EXM Publishs vendesi libero muri ristorante (130 coperti) discolaca sala danze parco gio chi due ampi appartamenti. Ditazioni, Telefonare 958, 1525,

FINCI vis Cernais vando (ibero negozio mo 330 su 2 pieri prestigiose rifiniture L. 380 mi-lioni. Yel. 835.881 503.318.

ELABORTII 5767 vende via San Doneto nego-zio salsti maj 160 con sempocala e lettola ors-TO THE STATE

libero pressi e. Tilapani basso fabbricato mo 500 più soppanco, box, 3 vetrine, passa car-raio, Dilazioni. Tol. 748.718 741.2834.

LIBERO nuovo grande lacale um regulio corso Vercelli angolo via Carvino superficia di vandita mo 300 disponibile basso fabbri-cato prezzo 800 mile al mg. Fistucianii Immohillara 558 658

LINERO S. Risi vendo seminartato ma 223 circa con passo carraio indipendeme all'atte e qualsiasi attività Oriandini 353,900.

LOCALE Inboratorio Issau di mg 40 in Bar-riera di Milano a L. 15 milioni giù 13 milioni mutuo, Tel. 383,445. LMX CASE vende vicinanza Porta Ruova ampi box e magazzesi nunvi liberi. Telefonara 544.100.

MAGAZZENI

Mirefort strada Drosso Impress vende locali In costruzione mg 300 500 1000 stazas 5 mL (uminosi passaggis carrain illiniti minimo contanti, dilezioni fisce matico. Yel.

MAGAZZENI plazza Nizza Impresa vende locali nuova co sinuzione da 40 a 30 mg allezza verie ecqui luce rifinitissimi ottimo anche cema investi mento. Con o senza mutuo, Tel. 650.4444.

VENDO cases factoreses comodo fuminos zona Mirafiori L. 38 milioni dilazioni, Tel. 707.2227.

VIA Madema Cristina adlecarda corso Mar cont libero mg 110 circa uso ufficio-studio posto suto. Credit Case 378.964. VIA Po privato venda locali ristrutturati mq 90 circa uso ufficio vendita rappresentanza ciub

sce. su cortiletto d'apoca possibilità per-cheggio Tel 630,617 paeti. ZDNA 5. Paole vendesi negozio 3 vetrine più megazzino e posto auto occupati. Lux Case,

Offerte lavoro e impiego operai, autisti, fattorini

A.A.A. ALTO guaragno si ettre a ragez-

zi/e lavoro teclia ad organizzato. Via Bareti 23 interno cortile ora utilicio. A.A.A.A. ALTO guadagno a regezzi/e sem-ollos lavoro presentare via P. Torrinano 52. A.A., FAMELIA nerve domestica fissa media età, referanziata: Massima resibuciona. ore ufficio 245 2555.

AZIENDA manameccanics TO sud cerca coppia conlugi referenziali per oustodia stabilimento senza incerchi di pulizia passaggio siretta. Scrivere deflagliato curriculum a: «Publikompasa 677—10100 Toring». CERCASI referenziata fluta come collabora:

rice domestica presso temiglia ottimo sei in contenti. Lincarauto, sonia Principe Oddo-pendia. Tel. 830.581 877.374. CONCESSIONAFIA autovalcoli assume ma

azziniere fattorino esperto ricambi auto.

MOBILIFICIO cerce per pulicie negozi pe nale pretico anche mezza giornale. Yel. 521 2424.

commessi, baristi MOBILIFICIO cerca venditori abilissimi reportissimi per promima fiora. Anche mezza

impiegati A giovani di cultura media superiore, possi-bimente patentauto, per gli uffici di Torino, Società Cattolica enne lavoro a livello re-

sponsabile nel settore commerciale. Pre

giornata. Tel. 470.2402.

tars lunedi 31 gennelo in via Donati 15 e cor-so G. Cesare 7. Sale, ore 9-12 15-16. IMPRESATO /A vendre 1º categoria già superto in servolle recritche con tappacta di gestirsi, cultura personali residente Alessan-dria, cente industria Torino afferimata nel surtore cantierístico massimo 30enne. Crises ottimo inquadramento. Tel. 510.432 Società Rorimondial incaricata della selezione.

INDUSTRIA Torino di grossa immagine pro-Saliva per il settore camboristico su merceto italiano carca un impiegato/a vendita di 1 categoria età massima 30enne. Si vuole esperienza di vendita tecnica, capacità di ge-stira, cultura generale. Official ottimo inqua-dramento. Tel. 531.181 Secreta Porconocial

incaricata della salazione. PRIMARIA: società immobiliare, assume per propri utilei di Torino: diplometi, imment 25/35enni, il sentizio acquisizione. Si richiede. Cristia presenza, motivazione al lavoro-massima serietà, suto propria. Gradita esperienza nel settore. Tal. per appuntamento se 680,768 in cwitte

SOCIETA' immobiliare ricerca ambosess 20-35 anni maturità augeriore da inserte set-tore acquisizione vendis; offree fisso più provvigioni. Telefonare 584, 156.

SOCRETA' Immobiliare in expansione cerca acquisitore-trice ottima retribuzione richieste serietà ed esperienza specifica hell settore OR V.IM. Tel; 506.001.

ETUDIO commerciale assume implegate ad-deta centralino telefonico ottima datrilograta doti comunicativa per contetto col pubblico massima serietà. Scrivere: «Publikompass 653 — 10100 Torino».

STUDIO immobiliare perca per proprio sett re acquisizione vendita piovane militeassotto capace lavoro autonomo serio volenterese desidenoso aflermarsi in tale attività. Officesi atipandio fisso e provigioni. Scrivere: «Pu-bilkompesa 654 — 10100 Torino».

Rappresentanti

A. IMPORTANTE società commerciale vend III articoli durevoli e di consumo presso ogni azienda necessitano liberi subito il giovani abili venditori automuniti minimo Zienni. Residenti nelle provincie di Cunzo, Vercelli ed Asti. Ottreel inquadramento di legge Rimboreo scient provvigionali possibilità guadagno mensile il rei crei Titi mila. Per fissare collo-quio telefonere mencionali e glovedi allo 011

305,030. ADENDA torinese cerca per Torino agent sutomuniti era 22, 26 anni bella preserva si-titudine alla vendita di articoli destinati direslatinida al consumatoro, Telefonare Dal-Ma forniture per ufficio 011 218.222,

DRIBANIZZAZIONE vendita concessionaria esclusivista Doria Alvo Voletio Lacestarios Gastini Montana Massalombarda cerca per sono ilbara Torino e provincia reppresentanti preferbifmente con seperienza e introduzio-ria. Erisaerco alla provvigioni portaloglio cliente. Tel. per appuntamento ora ufficio 768.555.

20.000.000 dinostrabili sono il guadagno medio arraso che la nostre azienda commer-ciale leader nel settore unos all abili vendito-ri. Resisenti malla provincia di Cuneo Vercelli. in Ast. Poselbilità carriera inquadramento di legge. Si richinin disposibilità immediata età max 35enni. Per fissare colloquito telefonare funedi al 011 308.03.48.

Autovetture

A.A.A.A.A. NUDVA Concessionaria Lancia Autobianchi Lincarauto communu scilecta A112 Junior Elite e Aberth E LK, Deta, Trevi Beta coupé e HPE Executive e Priema. Lun-ghe ritidazioni Sana. Importante esposizione venure occasione Fist, Lancia, Alfa Romeo, Renault, Voltawagen; ratefazariori 38 mest, minimo anticipo, consegne 20 pre, Lincarau-to, corso Principe Oddone 58, sel. 472,047; Lincarauto, corso Orbesseno 72, tel. 581,008 (aperio anche il asbato lutto il giorno).

(apeno anche il adosto lutto il giorno).

A.A.A. PIAT Autobengesi, v. Genova 251 Torino, tel, 608.8853. La nuova Umo e lutti i modelli Fiat pronta consegna. Usato: Bime 316. Smw 520, Morizon 1100, 132 1600, Beta coupé 1500, A112 Abenth, Panda 45, 127 8 meal, Golf GTI, Golf dieset, EX benzina, CX 2500 dieses a motte atra. Visitatect, ACQUIETA auto Gilla semestrati e Lasse sende nuovo a sessio permuta facilitarioni.

vende nuovo e usato permuta facil corso Limbria 35, telefonare 481,674.

ACQUIETA vetture pagando il messimo con-tante anche semestrali. Tel. 739.2364 Auto-menno plazza Manno 18. ACQUISTANSI auto piocole e grassa clin-

drata anche semestrali. Namaria valutario-mi. Pagamento contanti. Via 8. Chimica 32, tal. 877.242 (aperto anche il sisterio). ACQUISTIAMO pagando massimo 126, Pan-da, 112, Ritmo, 131, Arta Romeo, Detta, Brow. Flesta, R4, R6, R14. Conso Raffaedo 3, tel. 858.001

Fleats, R 658,001. ACQUISTIAMO vetture pegando il mussimo 10). Telefoni 472 047 - 581 008.

AUTOCITY nuova schemissionana Flat Lancia Autobianchi vetura in pronta consegna assistanza tegliandi in giornata sesso importi-mento usano revisiorezzo. Via Pianezzo 202 ngolo cerso Cincinnato, tel. 738 acre.

AUTOVETTURE SCOPIT uratt 15 tel. 504.339 - 599.878.

AUTOVP usato sicuro in garanzia jutte la marche pagamento sino a 36 mesi sanza an-licipo in Torino, str. S. Mauro 51, 241.781.



CENTRO AUTOCCASIONI disponiamo di un vasto assor-timento vettura dieset e liaruiná con revisione motore, cambio, differenziale, eventreno, scandia guida. Permute a mteazioni anche senza cambiali. Minimo anticipo, Aperto sala-to tutto II giorno, VIa Nizza 165, telefoni 896,1755/6/7.

Eti lasci tutto alle spalle.

COMPERO mecanina Opel Kadett & d'occes sione in buono stato. Tet. 0124 31.205. CORSO Orbassano 72 concessionaria oltre estilizzano assortimento E.E. d. Eccusiva e prezzi migliori. Anche il sabato tot. 503,461.

DELTA 1300 5 mance anno 1561 unice pro-prietario vende Lincarauto Concessionaria Lancia, c. F. Oddone 58, rel. 472.047...



ELIMINATO SUPER SIGLLO sis vetture diesel con revisio ne motore, cambio, differen ziale, avantreno, scatola qui da. Permute reteszioni anche senza cambiali, minimo anticipo. Aperto sabato tutto a gior-no. Via Nizza 185, tetefono 596.1755/8/7.

FURNISHE ED NO-C SMW 525-CX 2000: Peu geot life famigliare; LDs Fresta, Escort, Tau-nus, Simca 1307, Zaz, R 18, Kadett, Kadett caravan, Ascona, Manta, Hekord D, Resissel Caravan, Bedford furgone. Via Cigna 3

LANCIA PRISMA consegna sollecita di tutti i modelli con mai sima valutazione usass. Autostatuto, via Ca rena II, telefoni 472 710 - 672 665

OSART vende Allette Turbo diesei 11 grigio metallizzato in splendido stato di era via Fre-jus 12. Tel. 442.280 - 442.351.

PERILA SCELTA

della vostra auto d'occasione serrere di più Soima Auto, VI offriamo autombiere con rereszioni fino a 36 meei, anche senza all'idi-po, sue quote mensili a partira da L. EO mila. folms Auto, corao Giulio Cesara 185, telefo 205.1977 - 205.2005

PEUGEOT 104 25 79, nero, inurtato, tutti gli optionals, uniproprietario, vara posaniona con garanzia vende permuta rainizza. Flosuto, via Stradella 82

PREZZI PINASEATI eu tutta la nostre vetture fino al 15 febbraio abbtamo ribasastio i prazzi al di sotto dal listi no «Quattroruote». Tutte le vetturo sono state ricondizionate di meccanica a carroczana Venitaci a trovare. Autostadio, corso Agneti

22 - Torino, telefono 326,232. PRIVATAMENTE vendo impocenti Mini Minor cilindrata solo 650 a L. 660 mila betracina qualunque prova occasione. T. 235 0229. PRIVATAMENTE vando 127 Diesel come

nuova eventuale permute avro '82, Taleto-nare ufficio 953:2447, fundE Rover 2 porle fine '83 beige mecca-nica perletta inurtata uniproprietario con ga-ratizia vende permute ratetza Florauto, cor-

so Turneti 13 D. RARITA' vendo belilsalmii Ritmo 60 CL 5 por

te 5 marce azzurro anno "81 pochi lum Tele-lonare pasti 749.2131.

BAAB Turbo 3 porte 81 nero tutti gil optio-nali inuntata pochi km come nuove vende permuta rateizza Fiorauto corso Turati 13 D. SEMZA cambiali vendiamo 126, Panda, 112, Ritms, 131, Alfa Romeo, Delta, Brne, corso Raflastic 3, tol. 658.001.

TREVI 2000 niezione e carburatore 6/8 mesi, primo ime statario Flat dilazione, pochissimi im percor si con garanzia della casa costruttrice lattu rabili e possibilità lessing, L. 8 milioni 800 mila, più appessori. Autostatuto, via Carena 2, telefoni 472,710 - 472,895.

UNICO proprietario vendo belliasimo A 112 Elegant fine '74 come russes: Talefonare par atl 749,2121. YOLYO 264 Cit. D6.80 beige, uniproprietario

muriato, pochi krii con garanzia vende per-mula rateizza Florauto, v. Stradalla 82. 131 CL 1303 metallizzata 9 mesi accessori nuova 7. millioni 700 mila a Fendis 45 mesi 3 tutti gli accessori nuova, TSI, 695,4366.

Motocicli 16

COMPERO

meximoto, pagámento linmediata. Motoma Hal, corso Giulio Cesare 175, tel. 202.204. SECTOCARRI Ape Piaggio vasto assortmen in russi e ricondizionati. Tosa, come Regina

Torino NUDVO Ape TM2, porteta 5 q.l., pronta con segna, Moroni, como U. Sovietica 168, INM lono 357,997.

Acquisto alloggi

A.A. ARTIGIANO moquista adloggio in Torino o prime cinture di 2/3 camere ad accessor ago contanti, Telefonare 619,1798. A. ACQUISTO monocamena o bicamera libe-

re enche maneardate, pagamento contante Miniorare 011 BSD 3024 - 850 BERG A. CARETTA o villetta iliniris con giardino anche non recente in Torino o vicinanze soqui-



A. CONTANTI paghlamo al miglior preces di marcato allogi
glior preces di marcato allogi
limiti e occupati interi stabili
Torino a cintura anche de ristrutturara. Telefonare Cassibgno 839.8444.

L. FUNZIONARIO atalale acquista 1/2 carreno, bretto, cucinino, servizi, eventuale box.

Carrenalis curstanti Trei 159.2544.

contanti, Tel. 359.234 MEDICO chirurgo compra solo da preveno sloggio recente di 2 o 5 camera sancia in formo. Tel. 808.270 pera 470.2445.

A. NEGOZIANTE acquista 1-2 cemere tinello cucinino servizi in Torino eventuale box. Tel. A. SABATELLI IMMOBILI 662,669 mirriette di

prezzo di mercatii pagando per contante ap-partamenti casette stabili. ADRISCOMAMI acquistare alloggio 2:3 caream soggiomo, servizi moderili, in pona si-gnorile, eventuale box. Telefono 250 202. ACQUESTA privato isboro sloggio in Torino 2/3 camera servizi gasto contente tel. 540 5552.

ACQUEETABL alloggetto libero; 2 barriere pon cucins, begno, lermo, qualunque zone Tori-no. Tel. 741.3125.

ACQUIETASI libero: camera, cucina, con be gno, anche vecchio, disponibile. Contante L. 22 millioni. Tel. 741.3125. ACQUISTO alloggio di ma 75-100 in casa si-gnorile o decorosa pagamento in contenti. Tel. 594,703 ore sensii 777,551.

ACQUISTO per contanti alloggio libero di 1-2 camere linello zona Francia S. Risa S. Fasso. Tel. Negri 505 525.



Tel: Negri 505 525.

ALLOGGII, etabili, villa, ruselo,
Callette in quatalasi zona? Cesamercato pagabenecontanti
Aperto sabato pomeriggio.
Corso Massimo d'Azeglio 23,
telefono 011 650,3805.

ALLOGGIO acquisto causa separazione ma-trimoriale non importe zone o grandezza purché libero, contanti. Tel. 751.443. APPARTAMENTO libero e signorile acquisto

(in contenti) in Torino anche de restaurare purché in casa bella. Telefono 219.889. CERCASI de acquistere alloggio sons centro 5/5 camere. Tet, utilcio 517.406. GEECHERNO In Torino o prima cintura allog-

gi illueri ed occupati mo 50-110. Pagamento sei contanti Commit illi, 376. CERCO acquisse 2 camere limito deri entro marzo se plano alto con ascensore li-mite 54 milioni. Telefonere 539.181.

COLLINA il precollina terrinasi acquisto vil-letta casetta o alloggio in palazzina pre as-quistare contanti. Tel. 752,442. DIRETTORE di na sca acquista per matrimo-nio iglia alloggio in Torino di 2 o 3 vani a servizi. Tel. 546,158. FILA plazza Carducci 134 To. Tim. 858.8VB cessa in Torino e dimorni casetta o alloggi anche de ristrutturare. Aperto sabato. FILA piazza Carducci 134 Yo. Yel, 808.008

cerca cintura Torino villetta uni/bifamigliere GIOVANE afficiale non residente acquiete-rebbe piccolo monolocale o managratio o affirmatica, Tel. 519.017 - 853.000.

SPRINKAL DE

lei, 011 XTS,0441 sasume incerico a vendere

IMPORT, IATERA MPAOLO paga contanti vo-stri alloggi qualunque zona Toririo o cinture purché servizi interni. Tel. 505,000 - 503.200 HONOCAMERA IDEA, CHICKER, CON MANY zio, cerco, acquistare anche de eleternare. Massima spesa L. 25 milioni. Tel. 741.5125. PALAZZO in biocco de 20 a 200 camera oc-

cupato o libero privato acquista pagamento in contanti. Tel. 890.405.
PERMUTIAMO liberi 1 - 2 - 3 - 4 camera tindi-to con alloggi più grandi o più piccoli anche cintura. Casamerosto, Tel. 850.32 cs. PRIVATO acquists per contanti, Ebero: ca-mera, cuultii anche da sessimara. Spessi I-miss L. 34 milloni. Tiel. 202 AUR.

RICERCO con uspenza attoggeo titientii 2 comicre, cucins, in case decorosa, Pagamento veloce, maseimo L. 52 millioni. Tel. 539,181, SPOSI soquistano libero; camera, tinello, begno, zona San Paolo - 8. Rita - Miratiori. Pagamento immediato. Tel. 532.409, STATALS soquista in Yorino: 3 camera cuoina bagno, libero, qualstasi zona, massimo L. 53 milioni. Tel. 539.51.

STUDENTE acquista monocamera o ministraggio in Torino centro semicantro pagamento per comanti. Telefonare 539.181.

Vendita alloggi



19

A.A.A. CARALEGNO A 839.5444 Grugilasco (To) libe-ro nuovo signorile spaziono selonicino centera cucina ba-gno centina manaerida mg 90 unisodo comprehente considera volando comunicante possibi-A.A.A. CASALEGNO II 839,6444 Settimo

(To) 2 camere tinello cucinino begno certine 49 milioni 500 mila dilezionabili. A.A.A. CASALEGNO C 839.8444 libero via

Ricesoli (Vanchigita) cemera cucina angole cottura begno centine. Mutuo 50%.

A.A.A.A. CASALEGNO D 839,5444 via Rosaura (Vanchigila) steleso stabile 2 alloggi in blocco camera cucina servizio. A.A.A. CABAMERCATO 650.3805 via Valta (botto Galileo Ferraria) in 1535/86 signorite 4 camero cucina 2 servizi. Olazioni. A.A.A. CASAMERGATO 650/3805 libert 1-2-3

comere tinello casa semicentrale, mutuo di-fazioni permute. Prezzi ottimi. A.R.A. COLLEGNO in zona algnorite vendo alloggi in casa di 2 pisni, liben ed occupset. sem gierdino, poeto auto. Tel. 967.5423.

B.A.A. LIBERO S. Rits, signorile, amplo sep-re, 2 carrens, cuclina, biservizi, 2 ripositicii, ferenderia, ogni contests, Tet. 447.4844/5. A.A. BARRICINA Francia vancional libera 2 stanze cucinotta mo 70 oirca 55 milioni. Tel A.A. CASETTA libera sita in Gruplissoo 3 ca mers lineto servizi garege giardino vendo 142 milioni 800 mila. Tel. Riva 585.333,

A.A. CATELTTA libera mis in Candiolo 4 sa-mera servisi apazioso magazzino vando illi milioni 800 mila tel. Riva 594.727. A.A. CORSO Francia Grugitasco vendonal III palazzo moderno allogo 2 camana tinalio santzi 70 milioni. Tal, 789,132

A.A. FIDAL CASE A libero altere Miratiori de

mera tirello cucipino ingresso isente mo 55 L. 39 milioni 500 mila. Tel. 506,605. A.A. FIDALCASE & libero Centro Europe mignorile panoramico soggiorno 3 camere cu-ciriotto ingresse servini cantina mg 150 box suto L. 119 millioni. Tel. 806 808.

Campagna panoramico 2 camera cucina assivizi L. 67 milioni 500 mila. Tal. 506,808. (continua)

A.A. FIDAL CASE C libero affare Madonna di



- Piana Crisio Re. 16 · Saliumo (Cuneo) FLLI BORGNA a.n.c. - Via Savigliano-Ruata Eandi. 30

Qualità e Sicurezza Borgomanero (Novara) PONTANA GIUSEPPE - Via Novara, 95 - Tel. 8/944-845068 • Torino ZUAN-CAR s.r.l. - Cao Mariecta, 61 - Tel. 5/7963/53/0324/5334/5/535382 - Monoaileri - Corso Savona, 17 - Tel. 64/645 • Torino ZUAN-SERVICE s.1. Via Caboto, 35 · Tel. 595666 • Ivrea (Torino) SVAUTO ALL CARS s.cs. - Stradate Torino, 169 - Tel. 422264/42405 • Biella (Vercelli) GARAGE CENTRALE unc. di Pagella e Donis - Cso Europa, 6 - Tel. 29850 • Caresanabloi (Vercelli) BRICCO & C. sr.L. - Via Vercelli 39 - Tel. 63767

STAMPA SERA PROVINCIA

Le notizie della «grande Torino»

Collegno - Rivoli - Val di Susa

Strage nella Dora (ma solo di trote) per uno sbai

A Bussoleno - I pescatori hanno inviato un esposto alla Provincia Chi ha deviato il corso del torrente?

BUSSOLENO - Polemiche Bussoleno e Susa delle associazioni pescatori perché l'alveo della Dora Riparia è rimasto prosciugato per circa due giorni provocando la morte di molte

Il prosciugamento si sarebbe verificato in un tratto di alcuni chilometri fra il ponte ferroviario dell'Armoné di Bussoleno e uno sbarramento nei pressi della frazione San Giuliano di Susa in seguito alla deviazione quasi totale dell'acqua della Dora in un canale che porta alla centrale elettrica di Coldimosso.

.E' andato perso praticamente tutto il ripopolamento ittico di trote effettuato il mese scorso dalle associazioni e dalla Provincia affermano i pescatori molte trote sono infatti morte mentre altre sono state catturate da decine di bracconieri».

Gli stessi pescatori hanno recuperato un centinaio di trote ancora vive che sono state ributtate in un canale adiacente alla Dora. «Il danno è stato notevole - viene affermato in un esposto dei pescatori inviato alla Provincia - si richiede un indagine.

Settimo, Chivasso e Volpiano

Volpiano e S. Benigno hanno bocciato i corsi per la protezione civile

Le iscrizioni chiuse il 31 gennaio scorso - A Volpiano 21 adesioni, ma a S. Benigno nessuna

VOLPIANO - Si sono re- zione civile non hanno riscoscentemente chiuse, il 31 gen- so larghi consensi a Volpiano, naio scorso, le iscrizioni ai corsi di protezione civile, organizzati dalla Regione Plemonte per i disoccupati e cassintegrati piemontesi. Nei primi giorni di dicembre 1982, tutti I Comuni del Piemonte somo stati dotati di appositi moduli per le adesioni, che pare (non è ancora possibile fornire un bilancio ufficiale dell'operazione) siano state numerose. Non, però, a Valpiano

A Volpiano infatti si sono raccolte soltanto 21 adesioni, di cui 17 presentate dalla popolasione maschile: 11 moduli sono stati compilati da disoccupati o da persone alla ricerca di un primo impiego, con età compresa tra i 15 ed i 20 anni; le altre sei sono invece di operai in cussa integrazione dai 20 ai 45 anni.

e a S. Benigno.

Soltanto quattro le iscrizioni di donne, tutte disoccupate in un'età compresa tra i 20 ed i 40 anni. Per ciò che riguarda il titolo di studio, che il modulo chiedeva di specificare, prevale la licenza elementare, esiguo invece il numero di licenze di media inferiore, qualifiche professionali e diplomi.

Le persone attualmente in cassa integrazione, per quanto riguarda esclusivamente i residenti a Volpiano, sono tutti operai di cui pochi specialiesati. Come rilevano i dati sopra citati, i corsi di prote-

anche se l'iniziativa poteva essere di un certo interesse per i molti disoccupati nella cittadina, che non sanno come impegnare le troppe ore libere.

·La maggior parte della gente che è venuta qui in Comune per informarsi - spiegano i funcionari comunali ci chiedeva, prima di iscriver- no neppure presentati per

di ottenere un posto di lavoro in Comune. fisso e, naturalmente, retribuito».

gradimento può considerarsi ttura delle iscrizioni, ma cerrito all'iniziativa. «Non si so- to dell'iniziativa.

si, se accettando di prendere chiedere indicazioni sul tipo parte al corsi, successivamen- di attività che veniva loro te ci fosse stata la possibilità proposta», dicono sconfortati

Inizialmente c'è stato qualche disguido che ha provocato Se a Volpiano l'indice di un notevole ritardo nell'aperbasso, a S. Benigno è nullo del tamente non cost grave da tutto. Infatti nesruno ha ade- giustificare il totale fallimen-

Simona Ghislieri

Tutto il Canavese

Sta nascendo fra le polemiche piano regolatore di Caluso

E' nato nel segno della pole-| critica al Piano ritenuto non Caluso: presentato poco più della popolazione calusiese. di un mese fa, il documento La stessa maggioranza, guiurbanistico redatto dail'architetto Piazza sta concentrando su di sé le attenzioni delle varie segreterie politiche locali. Sostenuto dalla maggioranza di centro-sinisira che lo definisce «Piano aperto ai contributi ed alle modifiche proposte dalla gente nell'interesse soprattutto dell'intera collettività, il documento è contestato vivacemente dall'opposizione,

Comunisti, liberali e l'indipendente Gnavi, in più occasioni, hanno ribadito la loro zione.

di giungere alla presentazione del progetto: infatti la data del consiglio comunale in cui doveva essere presentato il nuovo documento era «slittata- parecchie volte.

Poi, prima della fine dell'82, l'architetto Plazza aveva presentato il piano; successivamente, secondo quanto impone la legge, sono iniziate le consultazioni con la popola-

Particolarmente vivace nelmica il Piano regolatore di rispondente alle aspettative le ultime settimane è stata la segreteria liberale secondo la quale «il piano regolatore cadata dal socialista Otello Ar- lusiese non è in grado di promarini, aveva corso seri peri- grammare nessun tipo di svicoli di «sopravvivenza» prima luppo e soprattutto non risolun i molti problemi aperti da tempo».

> «Per esempio per creare nuovi parcheggi la giunta non ha trovato niente di meglio da fare che progettarli nei giardini di qualche privato cittadino; - dice la segretaria liberale Bianca Boux — ci sono troppe cose che non ci convincono nel progetto dell'architetto Piazza ..

(Segue da pagina 5)

Vita mutatur

E' tornato alla casa dei Padra il

PROFESSOR Emilio Chiolero

Affranti l'annunciano la moglie Asia Aliessio, la figlia Giutta con il marito Lu-ciano e il piccolo Michele, i tratelli Tercialo e Marto e rispettive famiglie, i cognati Alberte ed Elisa Garnerone, Eugenio a Mimma Moisio, parenti tutti. Un particola e ringraziamento per le cure prestate ail'amico dott. Cario Zaccagna. Funerali mercoledì ore 8,30 Parrocchia Nostra Signora del Santissimo Sacramento, via

- Torino, 8 lebbraio 1983.

Diego, Simonetta e Cavide sono vicin a Giulia nei ricordo di padrino EMILIO.

Guillans, Plerhanco, Plero, Maria Lucis recordano il caro dio EMILIO.

Le famiglie Glatiombardo e Chimento affettuosamente partecipano.

Tutta la Scuola Media «Vivaldi» rimplange il bravo e caro

prof. Emillo Chiolero

e parrecipa vivamente al dolore del fami-

- Torino, 8 febbraio 1983.

Gli Affievi della Classe 87-72 ricordano il ioro MAESTRO di scuota e ili vita con immerus gratitudine e vivo rimplan-to: Caselegno, Caselta, Chiolerio, Chiri-co, Cordoni, De Statusi, Gallone, Caponise, Giordano, Guglielminotii, Minarii, Monti, Pogliaro, Pinase, Rabbito, Ricci, Scalzotto, Sobrero, Spina, Stuardi, Tuc-

carl, Zurietti. Ricordano l'AMICO e COLLEGA: Tommasina Andrias Attile Bernstel Luigi Di Rende M. Teresa Franchino Fulvia Marco M. Luisa Patrucco Giovanni Prestipino Meria Restagno Assunta Sabe

Unione Don Bosco fra Educatori o Cooperatori salesiani sono uniti nella preghiera per l'anima eletta del PROFESSOR

Emilio Chiolero

- Torino, 8 febbraio 1983.

Domenico Testo.

Tutto II Personale Docente a non Docenta dal Circolo Disassee si Druente partecipa con profondo cordogilo al dolore della direttrice per la ecomparsa del

prof. Emilio Chiolero

Druento, 8 febbraio 1983.

L'Anal (Associazione nazionale sousis italiana) protondamente addolorata per santa morte suo valido presidente DOTT. PROF.

Emillo Chiolero

partecipa commossa lutto familiare et emici. Messa suffragio luned) 14 lebb/alo ore 18 chiesa San Rocco (via San Fran-

ceaço). Torino, 8 febbraio 1983

Domenica e Grazia Garnerone, Sitva-na e Gluseppa Pantano si uniscono al dolore dei familiari per la perdita del ca-

rissimo EMILIO. Gli Amici del Coss sono vicini alla famiglia ricordando l'impareggiable AMI-CO a CONSIGLIERE.

All'improvviso in alienzio alla line di una giornata di lavoro, ha cassato di tiat-

Corrado De Fanti medagila d'oro Sala Viscosa

marito, padre, nonno esemplare amatis sime. Lo piangono la moglie Giuseppine Bernardi, i figli Wilma e Silvio, il genero Mario Ferreri, i nipotini Alessandro e Maria, il tratello, la sorella, parenti tutti. Il auo esempio, la sua vita retta e laborone Mano di guida a coloro che tanto lo amano il buon Dio guardi le sue mani e gli conceda il premio alla sua generosità, ala sua bontà, al suo amore. Per funerali telefonare si familiari
— Torino, 7 febbraio 1983.

Serenamente è mancato

Marino Grimaidi cavaliere di Vittorio Veneto -Reguzzo del 98»

Lo annunciano: la moglie Rosa Babo, i figli dottor Plere ed Ester con le rispettiva famiglia, sorella a parenti tutti. Fune rall in Alba mercoledi 9 corz, mese tre 15,30 de corso Plave n. 14/1, per la parrecenia di Cristo Ra. - Alba, 7 febbraio 1983.

E' maricalo

Luigi Vacchieri

ann: 26

L'annunciano papa, marama, moglie Mariangela, fratello, sorella, cogneti, ni-poli, suocera, zli, parenti tutti. Funerali oggi ore 15 partendo dall'abitazione via - Course, 8 febbraio 1983.

Dopo lunghe sofferenze è manoste

Rosa Roccon ved. Tarditi

La plangono: figlia, sorelle, cognas, nipoti, parenti e amici tutti. Funerali giovedi 10, ore 8,15, partendo dell'Ospedel Mauriziano. La presente è partecipazio ne e ringraziamento. - Torino, 6 febbraio 1983.

Improvvisamente è mancata all'affetto

Secondina Ballesio ved. Lampo

anni 79

L'annunciano i figli Oreste (Mino) residente in Canadas (Venezuela), Gluseppine a Blan Marie con le rispettive famiglie, cugini di Catanse a parenti tutti. Funerall mercoled) 9 corr. ore 10,30 da via Matteriti 31

- Cirià, 6 lebbraio 1983.

Titolari o Mossfrenze della Dina Paumba sono vicini ili geom. Gianmario Lampo e famiglia.

E' mancata all'affetto del suoi cari

Gina Grassi Bianchini

Lo annunciano i figii Fadete ed Ulinia, nuora, nipoti. Funarali glovedi 10 com. alle ore 10,30 parrocchia Ss. Pietro e Paolo. La presente è pariscipazione i ringraziamento

- Tertno, 7 febbraio1983.

E' tomata si padre Carolina Caregilo nata Boffa

Lo minunciano addolorate; la figlia Maris, irms, Dell ed Elsa, i generi, nipoli, pronipoli e parenti tutti. Funerali merco-ledi 9 ore 10,30 dalla propria ebitaziona via Nicolò Paganini 36. (Non fiori ma eventuali affarte alla Parrocchia Gesti Operalo e San Gaetano). La presente è — Torino, 6 lectraid 1983.

Serenamente si è spento Manfredo Manfredi

Con grande dolore lo annunciano il ri-glio Antonio can la moglio Marca Mon-leraro, gli amatiscimi nipoli di lais a Pacla, la sorella e i parenti lutti. Un sontito ringraziamento al dott. Giorgio Prato per le sollectte dure prestate e alla sigua Lidia Beccari per la premurosa assistenza. Funerali marcoledì 9 corr., ore 14,30, Halla perrocchia Maternia della Rose. La presente è ringraziamento.

- Torino, via Asuncion 37. 5 teobraio 1983.

CO'S MAMPLE

Maria Froia ved. Magnozzi

L'annunciano Anna, Alda, Glevanni, nuora, generi e nipoti. Particolare ringra-ziamento alle care Maria e Teresa. Funo-rali mertedi ara 14,30 8/2/1983 dalla parrocchia Ns. S. Malla Pace (Corso G. Cesars 500

- Torino, 7 febbraio 1983. Personale o Dirigenti Soloco Spa perecipano dolore sig.ra Anna per pardita

Cristianamente e serenamente, così come visse, è mancato

Angelo Chanoux

dianni 72

Con granda dolore, ma con il conforto della Fade, lo annunciano la moglie Vil-laria Martinet, la figlie: Piera con il marito Angelo Actia Oregila e figli, Adelina col marito Giovanni Mattes e figli, soreta Adeline, parenti tutti, Funerali mercoledi 9 corr. ore 10.30 parrocchia Genti Buon Pastore; partenza de Ospedale Martini ore 10. Non fiori.

Partecipano al dolore Olimpio Melias con I figii: Darto, Valerta e rispettive fami-

Olga e Aldo Certe partecipano com-mosa el dolore del familiari.

Per la morte di

Angelo Chanoux

partecipano ili dotore della figlia Adelina tiei nipoti Cristina a Robertino, del genero ing. Giovanni Mattea, gli Amfol da la

- Torino, 7 febbraio 1983.

E' tornato alla casa del Padre II CANONICO

Pasquale Claudano anni 79 Canonico della Curla metropolitana di Torino

già perroco di Malanghero e San Gaetano in Torino L'ennunciano il sorelle, il fratello e

ore 14,30 Duomo di Chieri. ---- Chieri, 7 febbraio 1983. i Canonici del Capitolo Metropolitano

parenti tutti. Funerali martedi il corrente

di Torino il associano in preghiera al lut-to del familiari per la dipartita dei CANONICO

Pasquale Claudano Torino, 7 lebbraio 1903.

Maria Pia e Gian Paolo Peccraro pian geno l'arrico don CIAUDANO.

Walter Wuthrich

A funerali avvenuti lo ricordano amorevolmente tutti i suoi cari e chi gli è ata-

Toring, 3 tebbraio 1983. Luiss e Gabriele Manfredi, Kiky e Vit-terio Ceppato partecipano al dolore del-l'amico Sergio Nicole per la perdita del

Alessandro Nicola

-Terino, 7 febbraio 1983.

(Continua a pag. 10)

pensierino della sera

A letto si passa un terzo della propria passaria su un buon materasso?



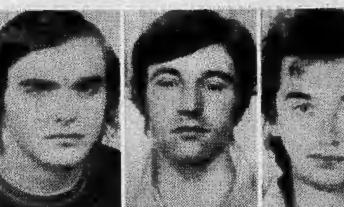
Materassi a molle, normali e ortopedici, in gommapiuma, delle più grandi marche. Reti, divani letto, copriletto, piumoni, cuscini in un grande assortimento.

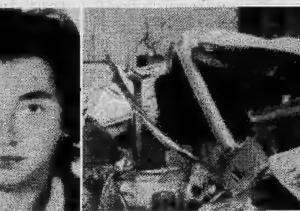
v. Cibrario 73 tel. 74.67.55 c. G. Cesare 27

tel. 85.08.57

STAMPA SERA **PIEMONTE**

Le notizie da tutte le province





Cronache da Alessandria e Cuneo

Stradale e vigili indagano Sorpreso mentre si drogava su due incidenti mortali

Polizia stradale e vigili urbani valle Scrivia ha concesso il stanno indagando per stabili- nulla osta per la sepoltura re le responsabilità di due delle salme di due coniugi mortali incidenti avvenuti in lombardi morti nell'incidente frazione Cabanette e in via avvenuto domenica sulla Ge-Rapisardi. Vittime sono stati i nova-Milano all'altezza del pensionati Emanuele Lacerenza, 59 anni, (un vedovo pa- vittime sono Alberto Cassardre di 8 figli, abitante in via ri, 52 anni e Enza Botrini di 48 Vochieri) e Pierina Carloni, 71 anni, abitanti a Busto Arsizio. anni, residente la Lungo Tanaro Magenta.

La donna è morta all'ospedale a distanza di alcuni giorni dall'incidente avvenuto in via Rapisardi. Scesa da un filobus era stata travolta dal ciclomotore condotto dal diciottenne Audenzio Genuardo, abitante a Sezzadio (a sua volta rimasto ferito) e aveva riportato una serle di fratture.

Emanuele Lacerenza è stato investito in pieno mentre a piedi percorreva corso Acqui in frazione Cabanette dalla «Renault» condotta da Aleramo Marini, 59 anni, da Incisa Scapaccino. Il Lacerenza è morto sul colpo. Il guidatore dell'auto ha detto che l'uomo gli ha attraversato all'improvviso la strada.

ALESSANDRIA - (e. c.) Intanto il pretore di Serracasello di Vignole Borbera. Le

Viaggiavano su una «Renault 5. condotta dall'uomo.

accusò due amici innocenti

ALESSANDRIA - (e. c.) Un operato alessandrino che accusò due amici di conoscere lo spacciatore di droga che li aveva riforniti, pur sapendoli innocenti, sarà processato in tribunale. Il sostituto procuratore della Repubblica, Carlo Tramontano, lo ha rinviato a giudizio. Si tratta di Giorgio Merlo, 25 anni, via Provinciale Pavia, imputato di calunnia.

La squadra antinarcotici il 14 settembre scorso in via Sciavo sorprese il Merlo in procinto di bucarsi con altri due giovant. L'operato raccontò di aver ricevuto la «dose» dai compa-

Si seppe che la deposizione era falsa. «Volevo solo salvare me e gli altri ragazzi», si è difeso il Merlo che ha poi finito con l'ammettere «Non volevo accusare mesmina».

Gli arresti domiciliari per l'orafa infedele

S. SALVATORE MONFERRATO (p. b.) Resta agli arresti domiciliari Filippa Lupo, 28 anni, l'operaia orafa che avrebbe sottratto 247 grammi d'oro (valore circa 5 milioni di lire) dalla ditta «Giancario Cova»

La donna, secondo l'accusa, in più riprese avrebbe portato via il metallo prezioso, senza che inizialmente i titolari dell'azienda se

In seguito però, insospettiti dai continui piccoli ammanchi, i responsabili della ditta «Cova» hanno fatto intervenire i carabinieri ed è stato appunto il maresciallo di San Salvatore a denunciare, dopo una serie di appostamenti, Filippa Lupo alla magistratura.

Un riconoscimento civile perché salvò pensionato

mità, ha proposto per un riconoscimento civile, il giovane Alfieri Caddeu, di 18 anni, che, con prontezza e decisione ed incurante del pericolo, una sta è di 2 miliardi 450 milioni. sera del novembre scorso, era intervenuto in una vecchia abitazione del centro di Ovada spegnendo il fuoco che aveva avvolto il pensionato Vincenzo Carlo Grillo, di 69 anni e la sua modesta casa. Con una coperta aveva spento le fiamme che avevano trovato facile esca nei vestiti del pensionato, aveva chiamato Croce Verde e pompieri spegnendo poi anche il fuoco che aveva già intaccato i mobili. Purtroppo il gesto del giovane non era valso a salvare la vita al pensionato che era morto dopo una decina di giorni presso il Centro grandi ustionati di Genova Sampierdarena; resta tuttavia il valore del auo gesto che è stato apprezzato da tutti ad Ovada.

 OVADA — La provincia di Genova pare sempre più orientata a far costruire una piscina comprensoriale co-

OVADA — Il Consiglio co- perta a Rossiglione, l'ultimo munale di Ovada, all'unani- dei tre centri ancora in territorio ligure che si trovano a Nord dell'Appennino ligure--piemontese, lungo la statale del Turchino. La spesa previ-

Funerali dei giovani di Roccavione

CUNEO - (p.p.l.) Si svolgono oggi alle 15 i funerali dei tre giovani di Receasione - Ivo Morena, 28 anni, Giovanni Cordero, 31 anni, Darlo Vola, 30 anni --- morti domenica mattina in un incidente automobilistico avvenuto sulla statale del Colle di Tenda alle porte di Robliante.

Le tre salme, composte nell'obitorio dell'ospedale S. Croce III Cuneo sono state trasferite nella mattinata a Receavione. Saranno tumulate nel cimitero comunale di Roccavione dove tutti e tre i giovani risledevano.

Preparata da una donna la rapina di Valenza? VALENZA - (p. b.) Una donna di 45 anni,

Rita Provinciale, abitante a Cinisello Balsamo avrebbe organizzato la rapina avvenuta la scorsu settimana ai danni dell'oreficeria «Gold Spring» di Giuseppe Maggi. Dopo l'arresto dei quattro autori del colpo, tutti baresi, anche Rita Provinciale è caduta nella rete della polizia (le indagini sono state compiute in collaborazione dalle questure di Alessandria e Milano).

La donna ha ammesso di conoscere bene Giuseppe Maggi (di cui era cliente; ma recentemente i rapporti zi erano interrotti per alcune scorrettezze commesse dall'orafo, secondo la deposizione di Rita Provinciale) e di essersi recata da lui poco tempo fa assieme ad uno dei rapinatori.

Da Vercelli e Asti

Odissea di due coniugi bloccati dai rapinatori

GATTINARA - (r.g.) E' strappato i fili del telefono. per lo stato febbrile derivato terrore vissuti dai genitori. da una forma influenzale.

Coinvolti nel pauroso episodio sono Renzo Gualino, 40 anni, contitolare di un grissinificio e la moglie Pierina Cialfi, trantatreenne. I banditi sono entrati nella loro casa, una villetta periferica in loca-giovedi la riunione di tutto il lità Curavecchia, e li hanno personale della scuola astigiaminacciati con le pistole. Il na, presso l'Istituto Artom, aldue individui avevano il volto le 16,30. L'assemblea dovrà mascherato. Volevano denaro esaminare e discutere la vera gioielli, forse credevano di tensa aperta con il governo. potersi impossessare di un fa- Gli insegnanti vogliono che i voloso bottino.

oggetti in oro per un valore dil provvedimento del ministro badato né ad un libretto d'as- venga avviata la trattativa segni, che sapevano inesigibi- per il rinnovo contruttuale. le, e neppure a una pelliccia della Cialfi.

Vinto il primo momento di paura, i coniugi hanno esortato i banditi ad andarsene. quanti aderenti ni sindacati Oltre la porta della stanza in confederalt. E il 14 zi douvebbe cui erano tenuti prigionieri avere una giornata di blocco c'era il loro figlioletto che aveva bisogno di cure. Ma i rapinatori sono rimasti in casa per una ventina di minuti. perché dopo essersi impossessati del bottino banno immobilizzato al letto con del nastro adesivo marito e moglie.

Prima di andarsene hanno materno.

durata oltre mezz'ora l'odis- C'è voluto un po' di tempo priseu di due coniugi di Roasio, ma che i coniugi riuscissero a vicino a Gattinara, in balla di liberarsi. Il piccolo Andrea indue banditi mentre il loro fi- tanto piangeva ma non si era glioletto, Andrea, di 5 anni, accorto dell'incursione degli nella sua cameretta delirava sconosciuti e dei momenti di

Lo sciopero nelle scuole astigiane

ASTI -- E' stata fissata per tagli sul bilancio dell'istruzio-Hanno rubato poco più di se vengano revocati. Chiedoun milione in contanti e pochi no anche che si ridiscuta il un paio di milioni. Non hanno Scotti sui pensionamenti e

> Intanto, da ieri, in molte scuole le lezioni procedono a singhiosso per una serie di scioperi articolati degli insetotale delle lezioni. Ieri lo sciopero ha interessato le materie scientifiche e matematica, nonché il primo turno della scuola materna.

Oggi dovrebbero scioperare educazione fistca, materie artistiche e altri docenti della **10 FEBBRAIO 1983**

HOTEL PRINCIPI DI PIEMONTE



COLLEZIONE ABITI DA SPOSA. DA CERIMONIA E GRAN SERA

Grande sfilata dei Modelli 1983 per le spose e le nuovissime proposte moda-uomo per gli sposi, inoltre i modelli più attuali per abiti da cerimonia e da gran sera.

RITIRARE IL BIGLIETTO D'INVITO NELLA SEDE DI C. VITT. EM. II n. 32 - TEL. 011/874055



- Nel 1927 Bartolomeo, anarchico, venne giustiziato innocente negli Stati Uniti per motivi politici
- Ora la sorella Vincenzina, che si è sempre battuta per la memoria del fratello, riceve da Pertini il cavalierato della Repubblica
- «Per molti questa onorificenza vorrà dire uno schiaffo»

I VANZETTI: IERI LA «SEDIA» OGGI IL CAVALIER VINCENZINA

CUNEO - La nomina a cavaliere della Repubblica le è giunta assieme alla torta di compleanno: 80 anni; una sola candelina nella casa sanremese, una moltitudine di ricordi, giole, ama-

Vincenzina Vanzetti e l'ultima testimone del dramma di «Nick & Bart-, gli anarchici Nicola Sacco e Bartolomeo Vanzetti bruciati innocenti sulla sedia elettrica il 23 agosto del 1927 nel penitenziario di Charlestown, neilo Stato del Massachusetts. Quando suo fratello Bartolomeo, «Tumlin», parti ventenne per «la Merica., Vincenzina aveva cinque anni: Ricordo appena quella partenza racconta - mia mamma era morta da poco tempo e vedevo di nuovo la gente plangere e tutti che si abbracciavano. Quella sensazione di tristezza, di vuoto, mi è sempre rimasta dentro».

Quando Tumlin sarà ucciso, "Censina" avrà ventiquattro anni: •Oh! Quella è un'altra cosa che non posso certamente dimenticare: quel telegramma, quel dolore, quel silenzio.....

Signorina Vanzetti, che cosa ha significato per lei l'essere nominata cavaliere della Repubblica da Sandro Pertini?

-Diciamo subito che io Pertini lo stimo e lo ammiro moltissimo: però il cavalierato mi ha dato subito un gran fastidio, mi è quasi sembrato uno scherzo. Mi ci è voluto qualche giorno per convincermi e, ora, la nomina mi fa un grande piacere perché significa ancora ricordare mio fratello, la sua lotta e la lotta di milioni di altri uomini liberi e onesti come Bartolomeo e



VINCENZINA VANZETTI, NELLA SUA CASA

Vincenzina è una donna incredibile: minuta, dall'aspetto fragile, gentilissima, ha passato la sua vita nel ricordo del fratello. Senza mai mettersi in gramaglie, nè facendo della retorica, Vincenzina (prima con la sorella Luigina che aveva raggiunto il fratello in America per riportare in Italia le ceneri, e poi da sola) ha raccolto una quantità enorme di materiale a dimostrazione dell'innocenza di «Nick & Bart», promuovendo poi processi, studi, inchieste.

Nella sua casa cuneese sono passate migliaia di persone: a tutti - o meglio, agii amici — ha mostrato le lettere del fratello prima in cerca di lavoro e poi in carcere, le fotografie, gli atti dei processi, giornali, libri... un dossier che fa luce su un intero periodo storico conservato nei canterano «buono» della camera da letto.

-Ho sempre avuto amici», commenta Vincenzina: anche nel suo paese, a Villafalletto? «Lasciamo stare il paese: per molti questo cavalierato vorrà dire uno schiaffo». A Villafalletto i Vanzetti hanno vissuto per anni: qui Vincenzina ha lavorato nel Comune per più di trent'anni, molti hanno conosciuto Tumlin, eppure in questo paesone della campagna cuneese si è aspettato che il governatore del Massachusetts dichiarasse ufficialmente innocenti i due anarchici (cosa che è avvenuta in occasione del cinquantenario della morte dei due compagni) per dedicare loro una via, porre una

«I giovani, però, capiscono e mi sono vicini: sono loro che hanno aperto un circolo in piazza dedicato a Bartolomeo Vanzetti». E ora, cavaliere? «Ora niente, perché non vedo nulla di speciale, di eccezionale in questo. Continuo le mie passeggiate, la mia vita tranquilla da anziana con i miei interessi, le mie amicizie. Ma lo sa che quando si è diffusa la notizia di questa nomina sono stata sommersa da lettere, telegrammi, biglietti, con il telefono che squillava in continuazione?.....

Nella lettera al padre con la quale gli annunciava il suo arresto e quindi la carcerazione, Bartolomeo Vanzetti tra l'altro scrive: •Non tenere celato il mio arresto. No, non tacere, io sono innocente e voi non dovete vergognarvi. Non facete ma gridate dai tetti, a tutti... No, non tacete, che il silenzio sarebbe vergogna». E di vergogna i Vanzetti non ne hanno mai voluto sa-

«Quest'agonia è la nostra vittoria»

Le ultime parole di «Tumlin» alla Corte americana dopo la sentenza di condanna a morte Una vicenda politica e giudiziaria incominciata nel 1920 e conclusa appena nel 1977



VINCENZINA E LUIGINA VANZETTI CON IL FIGLIO DI NICOLA SACCO, DANTE

· Va bene, avete vinto. Stanotte ucciderete i nostri compagni. I mercenari siedono con i piedi sul tavolo sotto la cupola del Palazzo di governo, non conoscono la nostra fede ma hanno i dollari, le forze armate, le centrali elettriche, hanno costruito la sedia elettrica e hanno pagato il boia che abbasserà la leva mortale. Va bene, siamo due nazioni.

Cost lo scrittore americano John Dos Passos commentò l'esecuzione di Nick & Bart che concluse una vicenda giudiziaria iniziata la sera del 5 maggio 1920 quando, sul tram della linea Bridgewater-Brockton, vengono arrestati il calzolato pugliese e il pescivendolo piemontese.

L'accusa contro i due è di essere gli autori di una sanguinosa rapina avvenuta il 15 aprile precedente a South Braintree (nei pressi di Boston) ai danni di un calzaturificio durante la quale vennero uccisi due impiegati. Confronti, testimonianze, prove, alibi, interrogatori... tutto confermava l'assoluta estraneità all'impresa criminosa di Nicola Sacco e Bartolomeo Vanzetti, così come ha poi sentenziato il 19 luglio del 1977 il governatore dello Stato del Massachusetts, Mitchell S. Dukakis che ha fra l'altro affermato: il processo e l'esecuzione di Nicola Sacco e Bartolomeo Vanzetti dovrebbero far ricordare ai popoli civili il costante bisogno di munirsi contro la nostra suscettibilità al pregiudizio, la nostra intolleranza per le idee eterodosse e il nostro insuccesso nel disendere i diritti delle persone considerate strantere in messo a noi».

A dire il vero, comunque, sembra certo che a commettere la rapina furono degli italiani, la banda dei Morelli cost come testimoniò un detenuto portoricano che prese parte al «colpo» (Celestino F. Madeiros) e come scrisse anche il gangster Vincent Teresa nel suo libro autobiografico «Piombo nei dadi.. Nei sette anni che Nick & Bart rimasero in carcere videro crescere la loro popolarità in tutto il mondo: nel penitenziario di Charlestown giunsero cost cartoline dal Giappone, Argentina, Inghilterra, Francia, Russia e, naturalmente, dall'Ita-

Dall'Italia giunse anche, per assistere alle ultime ore di Tumlin, la sorella Luigina: aveva 36 anni e non si era mai mossa dal paese, nemmeno per andare a Torino o a Cuneo. Cattolica, schiva e riservata, attraversò l'oceano incontrando gruppi di anarchici, di rivoluzionari senza conoscere nessuna lingua straniera, per poi tornare al paese con l'urna delle ceneri del fratello da portare al padre Giovanni Battista, anch'egli un tempo emigrato, che gestiva un caffe-drogheria.

Gente asciutta, i Vanzetti: il loro dolore lo tenevano dentro, non per vergogna ma per dignità, da vecchia stirpe di piemontesi. Mio padre era indeciso se farmi studiare o darmi un mestiere - scrive Bartolomeo nel suo diario -. Un giorno lesse sul giornale che a Torino 42 avvocati avevano concorso per un impiego da 45 lire al mese. Si determinò: l'anno 1901 mi portò presso il sig. Comino esercente una pasticceria nella città di Cuneo. Qui lavorai una ventina di mesi; si lavorava dalle sette antimeridiane alle dieci pomeridiane e avevo tre orette di libera uscita ogni 15 giorni».

Da Cuneo «Tumlin» passa a Cavour, Pinerolo, Torino, sempre come pasticcere: torna al paese malato e, durante la sua convalescenza, muore la madre, Giovanna Nivello. Sconvolto, Bartolomeo decide d'imbarcarsi per l'America: dodici anni più tardi il suo nome sarà notissimo e diverrà un simbolo ancora ai giorni nostri.

 Lei ci vede, giudice Thayer — disse alla Corte Vanzetti dopo la sentenza di condanna a morte - sono sette anni che siamo chiusi in carcere. Ciò che abbiamo sofferto nessuna lingua umana può dirlo, eppure lei lo vede - davanti a lei non tremo, la guardo dritto negli occhi, non arrossisco, non cambio colore, non mi vergogno e non ho paura. Sto soffrendo perché sono un radicale, in effetti sono un radicale; ho sofferla perché sono italiano e in effetti sono un



L'ULTIMA FOTO «ITALIANA» DI VANZETTI

Italiano; ma sono tanto convinto di essere nel giusto che se voi aveste il potere di ammazzarmi due volte e per due volte io potesti rinascere, pivrei di nuovo per fare esattamente cià che ho fatto finora. Questo momento è nostro, quest'agonia è la nostra vittoria».

Da queste parole Joan Baez ha tratto la sua «Ballata per Nick & Bart» che ha fatto da colonna sonora al film di Giuliano Montaldo con Volonté e Cucciolla nei panni dei due anarchici oggi riabilitati.

Servizi di

Alberto Gedda



LA CELEBRAZIONE PER RIABILITARE UFFICIALMENTE SACCO E VANZETTI. SUL PALCO TERRACINI

Improvvisamente è mancato all'affetto del suoi can

Giuseppe Piovano

di anni 62 Lo annunciano tristemente la moglie Pina, le figlie Laura e Marluccia e parenti tulli. I funerali partiranno mercoledi 9

di Chieri. Chieri, 7 febbriso 1983.

La S.H.T. ari partecipa con profondo

febbraio era 10 dall'Ospedale Maggiore

cordoglio all'improvvisa scomparsa di Giuseppe Piovano

Torino, 7 febbraio 1983.

Famiglie Claudeno e Perron Cabun pariecipano con profondo dolore alla scomparsa del caro amico

Gluseppe Piovano

- Sauce d'Outs, 7 febbraio 1983.

La S.P.A. Monte Genevrie, Dirigenti Dipendenti pertecipano al tutto della famiglia per la scomparsa del secia colla

Gluseppe Plovano

- Sauze d'Ouls, 7 tebbraio 1983. Lii famiglie D'Alesio, Den, Diana, Fa va. Motinatto, Randone sono vicine re

E quando avrete raggiunto la vetta de

monte, allora ricomincerete a salira...

Glovanni Vercelli

è mencato all'affetto dei suoi can piangono la moglie Norma Schlinco, la marria, il papà, la scrella Mariangela system, cogneti, perenti tuti. Messasero ricorderà sempre zia GIANNI. Bene dizione mercoledi ore 9,30 capedate Ma ria Vittoria, indi la cara salma proseguirà parenti. Funerali mercoledi 9, ore 10,30, per Soglio (Al) ove avvertanno i lunerali alle ore 10,30. La presente è pertecipa-zione e ringraziamento. Non fiori mu devolvere al centro tumori Torino, Il fabbilgio 1983

Else, Bruno e Luca partecipano con affetto al dolore di Norma

Diriganti e Colleghi della FIAT Avia zione Direzione Progettazione parteci-para conternati al dolore della faroglia per l'immatura scomparsa del loro caro

Glovanni Vercelli

Torino, 8 febbraio 1983.

Titolari u. Dipendenti della Sicca Spe partecipano al profondo dolore di Notali per l'immetura perdita del marito.

Glenni Vercelii

- Terino, 6 febbraio 1983. Sará semore tra noi

Gianni Vercelli

nel ricordo di una grande amiciala. Il es mè dal Centro glovanile toriness.
— Torino, 8 febbraio 1933.

Ha raggiunto i suoi cari, dopo una est dedicate al loro ricordo

Antonia Bertin-Passel ved. Rossetti

Ne dánno II deloroso annuncio i esgnati, nipoti, cugini, parenti lutti. I funerali avranno luogo mercoledi alle ore 6.30 mata cappella dell'ospedale Maria Vittoria. La presente è partecipazione e ringraziamento.

- Toring, 6 (abbrelo 1983)

Le tamiglie Camurati e Vaglio Catina ricordano con affetto e rimpianto la cara

Antonietta Rossettl Torino, 7 febtiraio 1983.

E' mancate

Angiolina Musi ved. Milanesio

Lo annunciano la figlia Attita, il ganaro e parenti tutti. Funerati oggi oru 14,30 parrocchie Sassi. - Torino, 8 febbraio 1983.

E'mancata.

Francesca Scagllotti in Lazzari

anni 68

L'annunciane mante, figlio, nuera, parenti tutti. La salma sarà crismista nel tempio del cimitero Torino Nord mercoledi 9 corr. ora 15. - Leini, 6 febbraio 1983

improvvisamente è mancato all'attetto dei suoi ceri

geom. Glorgio Negro

di anni 43 Ne dànno il doloroso annuncio la moglie Cermen, il papà, le soratie, i cognati, le cognate, i hipoti, gli zii e parenti tutti. I funerali avranno luogo mercoledi 9 cor-rente mese alle ore 11 partendo delle giazza di San Pietro di Govone (Confora)

per la parrocchia omonima, indi per il cimitera locale. Geneva, 6 febbraio 1983.

E' mancata all'affetto del suoi cari

Marianna Panero

in Silva

No dáreno annuncio il marito Giovanni. la figita Mavi con il inazio Claudio. Un perticolare ringraziamento ili dott. Seini ed alle amiche di Mavi che le sono state vicino. I funerali avranno luogo mercole di 9 febbraio alle ore 10,30 nella parrocchia San Giorgio, indi la cara Salma pro-seguirà per Savigliano. La presente d perfecipazione e ringraziamento.

— Torino, 7 febbraio 1983.

Cristianamente mancato

Angelo Florio Cay, di Vittorio Veneto

anni 85

Ne danno il trista erinuncio la moglie Marte, figlia generi nipoli parenti tutti. Funerali mercoledi 9 ore 8,30 da corso Inghilterra 25 bis.

Torino, 7 lebbraio 1983.

Dopo lunga sofferenza è mancato alffetto del suoi cari

Paolo Lizzi

Ne danno annuncio la moglie, i ligli e il nipotino. Un sentito ringraziamento a) dr. Piero Brezo per l'assidua assistenza. Torino, 8 febbrato 1983.

Oirezione, Impiogati a Maestranze lut-della Gersali Denone Hallana Spa, partecipano commoni al dolore tiefa college Tine per la perdita dell'emato padre signor

Paolo Lizzi

Torino, 8 lebbraio 1983.

Sono vicini a Tina i colleghi Alvere. Antoci, Batiesio, Beltramo, Illiardello, Bret, Boano, Bovio, Brusstii, Casuccio. Cavagnero, Cedolin, Cesan, Cols, Deix na, Del Vento, El Cuonzo, Di Mario, Di Tommaso, Flore, Gallace, Galli, Gerace, Leotardi, Liceti, Lisa, Lucchetta, Medici, Merio, Miglietti, Milanesi, Piano, Ram-tetti, Reale, Rossi, Satrino, Sartoria, Si-lani, Silba, Tarditi, Teste, Traice, Vincent, Zaghi, Zamuner.

Il Presidente, il Direttore Generale, I Colleghi ed i Collaboratori della Meber Colombes Italiana prendono parie al grande dolore che ha cotoito il dr. Antonin Lizzi per la scomparsa del padre PAOLO.

Antonietta a famigita sono vicini a Tina a al suoi cari.

Gunt Paolo Musso il vicino a Tina Lizzi ed alla sua famiglia per la grava perdita.

Gristianamente à mancato all'età di #2

Francesco Accastelli

Masstro del lavoro Premio tedeta FIAT

Lo annunciano la moglie Corinna Se-la, la cognata Sabina, nipoti, pronipoti è a Moransengo (Asti) partendo elle oru B da Residence S. Placido di Pecatto. - Torino, 7 febbraio 1983

E' mancalo all'affetto dei suoi cari

Francesco Dante

Commerciante

Con infinite tristezza le annunciano la oglio Ernesta, la mamma Caterina, i fi-Il Nelete e Lillens con il marito Bruno e adorati nipotini Pleriulgi e Francesco nipote Caterina con il merito Sergio e la figlioccia Yeresa, la succera Enri le, cognete, cogneti, nipoti e parenti tutti. I funerati oggi alle 15 in Castino. La presente il partecipazione e ringrazia-

- Castino, 8 febbraio 1983. Enrico Ferro e famiglia, Certetranos

to e famiglia partecipano al dolore per la scomparsa del caro FRANCESCO.

E' improvvisamente mencato

Luigi Dafarra

Con dolore immenso lo annunciano la noglie Laura, la figlia Gabriella, il genero Adriano, il nipolino Davide e perent tutti. Benedizione mercoledi era 8,30 parrocchia Gesù Buon Pastore, tunerali ore 10.30 parrocchia di Costigliole d'Asti, dove la salva verrà tumulata nelle tomba di tamiglia.

- Torino, 7 febbraio 1553. Si uniscono il dolore le famiglia Boo

chird, Freschini, Massa a Francone,

Cristianamente è mancata all'affetto

Celestina Bersano In Simoncini

Ne danno il doloroso annuncio il mariu, ii genero, ii iluo Bag pe a Tinin con la famiglia, Funerali mar-coledi 9 febbraio era 14,30 nella parrocchia del Sacro Cuore di Gesu. La presente è partecipazione e ringraziamento.

— Torino, 8 febbraio 1983.

Zia TIMA. Partecipiano con dolore copriato a nipoti Chiava e Guido.

Cristianamente e serenamente à man-

cata all'affetto dal suoi cari Luigia Mossone

ved. Enrico

Ne dànno il doloroso annuncio il figlio Franco, la cognata Margharita, i nipoti, la cugina Caterina, e parenti tutti. Un particolare ringraziamento il prof. Ange-lino e si dottori Bastiardi e Bumma, e alle signore Caradonna, Macro e Sinisi per la amorevoli cura prestategli. I funerali svranno luogo mercoledi 9 tebbraio alle ore 8,30 da ospedale Molinette via Santena. La presente il partecipazione e rin-

- Torino, 7 febbraio 1983.

Partecipano al dolore della famiglia per la scomparsa di

Luigia Mossone ved, Enrico

Famiglio Ascheri Sergio Dellino o famiglia Ditta Guela Ditta Guardemagna e Serpe Ditta Massimalio

Famiglia Musmeci overni Ramondo Luigi Ruggero e famigila. - Torino, 7 labbraio 1983.

E' mançate ell'affetto del suoi cari

Adele Murari ved. Berge pensionala Tabacchi

Addolorati is annunciano Riccardo, h gii, nuore, nipoti e tratello Teresio. Fune-rati giovedi 10 corr. ore 8,30 Nuova Astanteria (Largo Gottardo).

— Torino, 7 febbraio 1963.

Seranamente è mancata

Maria Serra ved. Artuffo Lo annunciano con dolore i parent

tutti con amici e conoscenti. Il lunerale avrà luogo l'8 febbraio alle ora 14 parendo da villa Paradiso c. Picco se per Gaseino Torinese.
— Torine, 7 febbraio 1983.

Tragico incidente ha stroncato la vita del padre a manto più affettuoso ed

rag. Dino Perosino

di anni 44 Funzionerio letituto Sencerio San Peolo

Affranti lo piangono la moglie Violetta o gli adorati Fulvia, Massimitiano e Gian-luca, il papa, il fratello con Rosanna, Elisebetta, Marie Crietine, gil supperi, pognati, ripoti e parenti tutti. I funerali mer-coledì 9 alle ore 10,30 nella parrocchia San Giovanni Maria Vianney. La sresente serve di partecipazione e ringrazia mento.

- Torino, 5 febbraio 1982.

Fulvio e Glida Reviole vivono con la cara Violetta l'immenso dolore per la perdita di DINO

Marcello e Alessandra Pasiois piancono con Fulvia, Massimiliano, Gianfuci lo ZIO affettuoso e indimenticabile

La lamiglia Botto partecipa commossa all'immenso solore delle tamiglie Peropi no-Haylola.

GII amich: Mariuccia a Franco Antonietti Mive e Luigi Bonomi a figlio Nora e Evelino Durin Maries e Piero Maine

ono vicini a Violetta, Fulyia, Massimilia no e Luca per l'improvvisa scomparse del caro DINO. I Colleghi del San Paolo di Chieri e

Regoruppete, vicini alte l'amiglia, riconda no con alfetto le bonté e l'amicizia del rag. Secondino Perosino

- Chieri, 7 lebbraio 1983.

Profondamente addoloreti per l'imma ura scomparsa di uno dal loro più car mici si uniscono al dolore di Violetta, Fulvia, Massimiliano, Lucia e di tutti i ta

Margharita e Carlo Lombardo France e Sorgio Yerdi Gireanne e Tony Mezzucato Lella e Exio Vincenti Albertina e Peolo Romano lumiglia Franco.

il Comitate direttivo ed il Collegio del sindaci dal Circolo ricrestivo del San Paolo partecipano al dolore della famiglia per la tragica scomparsa del socio

rag. Dino Perosino

avvenuta nel corso di una manifestazio ne sportiva indetta dal Circolo rioreativo. Terino, 8 febbraio 1963.

l Colleghi della Succursale n. 23 del Istituto Bancario San Paolo di Torino partecipano commossi al dolore della farag. Secondino Perosino

Torino, 8 labbraio 1983. L'Istituto Bancario San Paolo di Torino partecipa con profondo cordogilo al

dolore della famiglia per la scomparsa rag. Secondino Perosino

Funzionerio dell'Istituto Torino, 8 febbraio 1983. I Colleghi del San Paolo di Pinerolo s Filiali raggruppate prendono viva parte at dolore della tamiglia per la tragica

scomparsa del rag. Dino Perosino

e ricordano il collega con simpatia e af

 Pinerolo, 8 febbraio 1983. La 2' Media A del Collegio San Giu seppe, Attlevi, Ferrigite, Insegnanti, Pre-side a Direttore sono vicini a Massimiliano e familiari con affatto e preghiere nel

gica circostenza della morte PAPA" La famiglia Serialino pertecipa com

mouse.

Serenamente como è vissuto si

Angelo Farò

Anzieno del Municipio di Tarina Funerali martedi il alle ore 14 de v. Le Chiuse 93. Funzione religiosa al Cimitero di Borgone di Susa.

i colleghi della Ripartizione 1º LL. PP. prendono viva parte al lutto dell'arch. Pier Luigi Farà per la scomparsa del pe-

Angelo Farò

- Torino, 7 febbraio 1983.

Torino, 6 labbraio 1983.

Il Gruppo Anziani Municipio di Torino annuncia la acomparsa del soc

Angelo Farò Baldassarre Gluseppe Gloda

- Yorkno, 8 febbraio 1983.

E' marycato

geom. Guldo Piglia

Addolorati l'annunciano la moglie Emma, il figlio Enzo, sorelle, cogneti, co-prate, parenti tutti. Il funerate avrà luogo respondi 9 corrente ore 8,15 capadate - Torino, 7 (666/10) 1953.

Maria Borsalino Semeria è vicina sita sorella ed al nipota. Hens, Carlo, Meuro, Siena el unisco-

Lougini Perese partecipano al dolore.

Condomini, inquitini, Amministratore

di cerso Re Umberio 146, partecipano al dolore della famiglia. I nipoli Eugenio, Irene, Mauro, Om bretta, Sebastiano, Silvana, vicini a zi

Emma ed Enzo ricordano lo zio GUIDO. Cristianamente è mancato all'affetto

Pierino Berteilino (ex musicante)

anni 72

Ne dânno il doloroso annuncio la sorella Anne, cugini e parenti tutti. Funerali marted) 5 corr. ore 16 de via Grazioli 31.

Note Canavese, 7 Inhbraid 1983.

E' mangato II

cav. Walter Köhler Premio Fedellà FIAT

Lo plangono: la moglie Gina Lavesero cogneti, ripoti, cugini. Funerali mercole di 9 ore 14,30 nella parrocchia Neswa Si gnora della Pace. Non fiori, ma eventuali offerta Opera Pia di Cerrina (Al). - Torino, ? lebbraio 1983.

Marco, Alessandro, Francesca, Guide, Emis piangono il loro adorato zio WALTER.

Gii arrici fraterni: Gaggero, Mattieli, Sala-Graniglia, Coroli, Luderin, Vegilot-B-Roggero, Lanterni si stringono attorno alle care Gina nella memoria dell'Indi menticabile WALTER.

Enrica, Venerina, Margherita e Maria alea, con le rispettiva famiglia, sono affettucsamente vicine a Gina nel ricordo del caro WALTER.

Sendra e Dario Reggiani con Marco. Graziella e Paolo si uniscono si grande dolore di Gina per la scomparsa del nostro caro WALTER.

Piangono l'insostituibile AMICO: Elsa Angelo Santiano con Marina, Harteroea, Pleriulgi. Aldo a Fell sono profondamente addolorati per la perdito dell'AMICO di sem

Si uniscono al grande dolore di Gina

Famigha Bassino Maria e Michele Cemolatio Famiglia Capra Famiglia Carallo Piera Costamagna Cinda e Glovenni Marchetti Famiglia Terteglino

Gil Amici della FIAT Aviazione ricor

Walter Köhler con tanto affetto.

E mancato

Torino, 7 febbraio 1983.

Famiglia Tibaldo

Glovanni Zupone

anni 51

Con doloni l'annunciano figli Maria Giusappine, Natale, Cosimo a famiglio Funerale mercoledi 9 febbraio era 14,45 cappella ospedale Molinette, Rosalio questa sera ore 20,30 parrocchia San Matteo Apostolo Moncalk Moncelleri, 8 febbraio 1983.

Partecipano al dolore Grazielle

Cristianamente è mancata Antonietta Bertero ved. Bessone

La plangono le figlia Marles e Marghe-

rits, i nipoti, fratello, cognete, perenii tut-II. Un ringraziamento particolare a Claudio e Fulvio per le amorevoli pure. Funerall gloved 10 are 10,30 parrocchia N.S. della Pace. Le presente è pariscipazione e ringraziamento, - Torino, 7 febbraio 1983. Mariella Glorgio Marengo con Rosan

na e Marie prendono viva parte al dolore di Lisa e Claudio e famiglia per la scom-PAYSE CHILL NONHA. Rose Borist con Maria, Stafeno, Bayt-

na e famiglie sono vicini a Marchyrita e

Con la acomparsa del

rag. Aldo Blanchi ri immobiliari ha perduto un socio e un grande amico. Ricordandolo con immu-ulla stima ed ammirazione per quanto ha dato all'Associazione, il Consiglio Nazionale, i Dirigenti ed i Soci tutti prendeno viva parte al lutto della famiglia.

Feenza, 7 lebbraio 1983. L'Associazione Nazionale Ammini-strelari immobiliari Provincia di Torino pertecipa al dolore per la scomparsa de

college di Milano rag. Aldo Blanchi

(Revisore Nazionale del Conti)

Torino, 7 febbraio 1963. Cristianamente è mancata all'affetto

del suoi cari Angiolina Jona ved. Bellosta

Addolorati lo annunciano le figlie: Laura con Marcello, Piol con Vittorio, Marias con Sargio, France con Paole; i ripoti Gioletta con Filippo, Lutealla con Gianni, Lettala, Pier Francesco con Michela, Stafano con Margaret; i pronipoti Federico, Cristinal Un particolare ringraziamento al dottor Vallino, alla infermiera e a lutto il personale di Villa Grazia per le amorevoti cure. Le cara salma partirà da Willia Grazia S. Certo mertedi II, ore 9,30, e funerati in S. Maurizio d'Opaglio (Legna) ore 14,30.

Partecipano al dolore di Marias: Bian-ce, Giovanni, Margot, Carlo, Ledina, Maurizio, Bruniide, Vittoria, Luies, Ross,

S. Carlo Canavese, 7 febbraio 1983

Alberto, Germana, Gestone, Wranda, Roberto, Zara sono vicini si dolore di Marisa a sprolle con affaire

L'Opera Pla Barolo partecipa commossa al dolore della famiglia per la per-dita di

Torino, 8 febbraio 1983.

E' mancato

Si uniscono i colleghi di lavoro Belli no, Grumo, Longhin, Rapalii.

Glovanni Bellazini

Riccardo Bracchi Na dânno il doloroso annuncio le figlia Lorenza o Annalisa, generi, ripoti, frates-

to e scrette. Funerall mercoledi III, ore 8,30, parrocchia della Para. Torino, 6 febbraio M83.

Improvvisamente è massata ai suoi

CELL

Albertina Trasatti

Con infinite tristezza ne dárino notizia ligli Fernando e Miselle, il genero Lino Cerulio, gli adorati nipoti Sisal e Paolo. Il rito funebre serà celebrato alle ore 10.30 di mercoledì 9 febbraio presso la chiese del Secro Cuore di Maria. La tumulaziore avrà luogo nel cimitero di Bardonec-

- Torino, 7 febbraio 1983.

Gemma a Armando Testa sono Vicini illa famiglia Carullo per la scomparsa ne la aignora

Albertina Trasatti

Toring, 8 febbraio 1983.

I nipoti Ariana Enrico Rasini e tami-

Le lamiglie Carullo, de Rienzo, Griffo Rosina prendono parte al dolere di Mireia e Fernando.

L'Azienda Elettrica Municipale di Torino prende perte al grave lutto che fili colpito il proprio dirigente dr. ing. Fernando Trasatti per la percita della mam

ma signora Albertina Cloccolani ved. Trasatti

Torino, 8 febbraio 1983.

I Colleghi dirigenti dell'Asiende Elet-trica Municipate di Torina pariscipano a lutto che he colpito il dr. ing. Femendo Trasatti per la scomparas della martina

signora Albertina Cioccolani ved. Trasatti

Terino, 8 febbraio 1983.

La Sipra S.p.A., Dirigenti, Dipendenti e Collaboratori tutti partecipano ai lutto del vice direttore generale dr. Lino Carul 16 e delle sua famiglia per le scompera

della suscera signore Albertina Trasatti

il presidente lielle Sipre on. Vito Dami-

eo: il vice presidente e amministratore

lutto che ha colpito il vice direttore gene

rale dr. Lino Carulio e la sua famiglia per

Albertina Trasatti

delegato dr. Gennaro Acquariva, l'amm nistratore delegato e divellore generale dr. Blanni Pasquaretti prendono parte si

la scomparsa della signora

Tarino, 7 febbraio 1983.

Torino, 7 lebbraio 1983. Il giorno 8 tebbralo è morta ad Erbe

Teresa Grigliatti Griglià in stà di anni 81

Inisieme con il marito Domenico, il figlio Remo, i nipoti, la nuora, la plangono perenti e quanti la conobbero, memori del suo altrulamo e dei suoi schietti sen-Big.ra timenti. I funerali si sono avolti oggi. Le salma riposa nel cimitero di Ponta Lam bro. Grazie a chi vorrà ricordare la acomrea con la preghiera e il parisiero.

Erbe, 8 febbraio 1983.

E' mancuta all'affetto dei susi cari Maria Rocci ved. Dagasso di anni 93

Ne dànno il doloroso annuncio i figli

Carlo e Emanuele, le nuore Albine e Maede i nipoti, pronipoti e parenti lutti.

avranno luogo in Avigliana glovedi 10 febbraio are 10 partendo delle perroachia S. Giovanni (piezza Conte

Rosso) Indi la cara salma proseguirà per il cimitaro di Rivoli. - Torino, 7 febbraio 1983

El manoata all'affetto dei suoi cari-Renata Bellino Addoloratissimi lo annunciano la sorata Daria, i nipoli Eva Papi, Michele To-sco, parenti futti. Un particolare ringraciarvanto ai dott. Giuseppe Weim. Fune-tali mercoledì 9, pre 10,15, partendo dal-

 Torino, 6 febbraio 1983. Condomini ed Inquilini di corea Yurati

63 partecipano al dolore della famiglia. Natida Maxiotti profondamente commonsa pertecipa el dolore di Daria, Eva, Michele,

Cristianamento è manesta la

l'Ospedale Mauriziano.

N. D. Elena de Jordanis di Montalto

ved. Villa Mestamente lo annunciano la sorella Adriana, l'altezionatissima predilettà ni-pote Ginetta, il nipote Camillo con Marcela el Edoardo, i parenti Antinori, Pio-le-Caselli, Hame, «Tila, l'amica Presble-re. Funerali aviaren Juogo mercoled), ore 8,30, nella parrocchia S. Allonso. La salma sará turnulata a ivros. - Torino, 8 lettraio 1983.

Improvvisamente il mangato all'affetto Fausto Ardito

Addolorati lo annunciano la moglia

Rossibe, la scretta, i cognati, i parenti

Latina, 7 febbraio 1983. Franco Titti Lisens ricordano

Fausto Ardito partecipano si dotore di Rosalba.
 Latina, 7 febbraro 1983.

E' mancato all'affetto dei suoi carl cav. Fedele Palazzo **BRDI 64**

Lo amnunciano addolorati moglie, figlie, genen, nipotine e parenti lutti. Fu-nerali 9 febbralo, ore 10,30, parrocchia Lucento. La presente è partecipazione e - Torino, 7 febbraio 1983.

Le lamiglie Cornacchlone, Banysouti

ricordano attettulosamente nonno FE-

Romilda Rosso

del audi car

E' cristianamente mancara all'affetto

ved. Canuto

Con prolondo dolore lo annunciano la iglia Camillina, il genaro Pino O'Anna, le nipote Antonella, il fratello Federico e parenti tutti. Un ringraziamento perticoere el dottori: Giuseppina Comba-Costa, Franco Brono, Luisella Sansalvadore. Funerali oggi ore 14,30 alla perrocchia 8. Giorgio, via Barrill, la Salma sará tumulata nelle Cappella di famiglia nel Cimitero di Vinovo. La presente è partecipazione e ringraziamento

- Yorlno, 8 Indoors o 1983

La dottoresea Angela D'Anna Chraha partecipa a dotore della cara Camillina e famiglia per la perdita della sua adorata Mamma, signora ROMILDA

Rosetta D'Anne e famiglia Ausanio partecipano al lutto della cogneta Millina o fortillari.

Fratelli e sorelle O'Anna con rispettive famiglie aono affettuosamente vicini in questo triste momento a Camillina, Pino e Antonella per la scomparsa della si-Brong

Romlida Rosso ved. Canuto

na dolce cugine MILDA.

- Acerra, 8 lebbraio 1983. Colleghi Ripartizione IX Urbanistica partecipano al dolore del dott. D'Anna.

Dina Ence Giullane Canuta piangone con Camillina Pino ed Antonella, la buo-

Condomini, inquilini, Amministrazio-ne Via Staffenono 16, Via Uffreduzzi 3 e 6 partecipano vivamente si dolore della femiglia per la scomparsa del caro con-«E Gesú disse: "Si il fatto

terdi, passiamo ell'altre nya". Si è apenta serenamente Maria Luigina Grasso ved. Rosso

(nona Vigin-a)

Na dánno l'annuncio i figil: Cario con la moglie Enrica Grasso e Paoto, Andres e Pedertos; Chlaffredo con la moglie Ebe Montabone e Luca, Statano, Oliviero,

Consusio, il nipote dott. Victor con la mamma Laure Baidi. Funerali martedi 8

in S. Antonino di Susa alle ora 10 (latituto Casa Femiglia). La salma sarà tumula-ta in Rivalta Torinesa. Non fiori ma offerte alla Piccole Casa della Divina Provvi-

- S. Antonino di Suss. 6 febbraio 1983 Dirigenti e Personale della Züst Amprocetti commosu prendono viva parte al dolore del suo direttoro sig. Chiattrado Rosso per la dipartita della manera

Maria Grasso

ved. Rosso

Torino, 8 febbraio 1953. Vicepresidenti, Comitato Direttivo, Associati e Segreteria della Apsaci (Associazione Pierromese Spedizionieri) prendono parte al lutto che ha colpito il

presidente con la perdite della sara

Tiernma signora Maria Grasso

Torino, 8 febbraio 1983.

1982

ANNIVERSARI

ved. Rosso

Oggi ricorre il primo anniversario della icomparsa di Pietro Margaria Tua mogile a i tuoi figli continuano a ensarti e a lavorare come volevi tu, il

empo non offuscherà mai il ricordo in

1983

1963

noi e nelle persons che conoscendoti potavano solo volerti bane. Santa messa Chiesa Madonna del Plione domenica 13 abbraio des 18.

-Port Canavese, 8 lebbraio 1983.

Marcello Banda

Adalgisa Fasana

Sempre ricordato dalla famiglia. Filiberto Carpinello

Soi sempre sel nostro cuore.

8 febbraio 1563 Davide Barbero Nella tristezza di un vuoto incolmabile eempre maggior dolore a inlinito rim-pianto i suoi cari to ricordano a parenti e

-Asti. 8 febbraio 1983. Nell'8" anniversario della scompania

ing. Glovanni Maciotta linna, Cen e Sarbera la ricordano con a otraigmir cenemmi e ostette otatummi

quanti lo conobbero e gli vollero bene. — Torino, 8 febbraio 1983.

A vent'anni dalla scomparsa i familiari ricordano l'architetto

Aldo Morbelli

che vive ancora nelle sue opere e nelle

cultura torinese. -Torino, Orasta, 8 febbraio 1983

Aldo Ferrero Sempre mi accompagni nella vita. Tua iorella ti ricorde e parenti e emici.

Rosa Pininfarina

i suoi cari la ricordane con immutato

1983

affetto e infinito rimpianto.





raccontata da A. Passerin d'Entreves

TORINO - Un villino a Cavoretto, fra gli alberi e la nebbia 📖 gennaio. Una finestra 🟬 Torino, che giù giù si allarga frenetica. Stanze silenziose e mobili di 🔤 legno antico, buoni libri e buona musica.

Qui vive in serenità e solitudine il professor Alessandro Passerin d'Entrèves: quesi un personaggio eponimo mili Valle d'Aosta di questo secolo, come Federico Chabod, Iraterno amico, Imilia Chanoux.

📕 🚃 dei Passerin d'Entrèves evoca 🔳 secciare aristocrazia 🎟 Vallée, 📟 castelli degli Challant al terremoti della Rivoluzione francese, dalla corte savoiarda di Chambéry ai tumvituosi rivolgimenti dei tempi moderni, fascismo 🔳 immigrazione, turismo e autostrada, autonomía a cosmopolitismo.

Evoca il francese madrelingua, la tradizione culturale, le virtù della montagna; 🔳 Valle d'Aosta insomma di quando 🔳 Breuil non esisteva Cervinia, e tutta la zona mm proprietà della famiglia.

Lui, il professor Alessandro, Il nato II vissuto in questo clima: da ragazzo, 🚃 mesi a Torino e sei mesi in Valle, nelle belle stagioni. E quando nel viaggio si passava sotto il forte di Bard, tutte la famiglia cambiava lingua: erano i sei mesi in cui si pariava fran-

Più avanti, da uomo adulto, vennero i templ in cul agli studi 📰 Dante bisognò sostituire il fucile e le vita 🔳 balta: furono gli anni della milizia antifascista e della Resistenza, 🔤 in qualche modo si prolungarono anche

dopo la guerra. Prefetto di Aosta, Passerini d'Entrèves lu protagonista dello storico dibattito sull'autonomia, 🖮 quegli anni nei quali si decise l'avvenire della Valle.

Ma accento all'uomo d'azione, l'uomo di penaiero: era stato allievo di Solari, Ruffini, Elnaudi; si era addottorato a Torino, 🛮 Oxford e honoris causa alia Sorbona. Così, dopo la guerra 🗉 🖺 ricostruziorie, il professore valdostano lasció le montagne per insegnare ■ Harvard, ■ Oxford, ■ Yale. Lunghi anni, prima di rientrare in Italia: Siena, Pavia, Torino. Filosofia 뺴 politica, storia delle dottrine politiche, a manus Dante.

Nonostante il 🚃 passato, non 🎚 un 🚃 del passato, e difficilmente gli si scoprirebbero rimpianti o nostalgie. Pudico dei suoi sentimenti, restio a parlare di sé, pacato nell'argomentare, conserva intatta — noblesse oblige — quella squisita misura che fu di antíchí gentiluomini: «un gran signore» 🖩 quanto unanimemente dicono di lui coloro che, prima 🛮 dopo, hanno avuto 📖 quentario, o di essergii amici.

La ma conversazione, impreziosita de iontani echi dell'accento francese, ha tutto 🛭 fascino **e c**ultura, lo smalto dell'intelligenza, il colore dell'umorismo. Ma, ammirati questi tesori, ma si può non avere alla fine sensazione nitida che il bandolo sia ancora un attro, che un'ultima misteriosa immagisi vada componendo: quella di un uomo, soprattutto, buono.

-E' solo negti ultimi anni i che Courmayeur ha sciuto II grande svituppo. L'inizio III può fissare nel 1965, quando venne inaugurato il traforo del Monta Bianco, ma le trasformazioni decisive soau ancora più massi. Ancora cinque a sei anni fa, per esempio, i prati sotto La Palud **illud** liberi e rigogliosi di tiori: adesso munu tutti costruiti.

«Sessant'anni fa 🛍 cose, a Courmeyour come in tutte la Valle, erano naturalmente molto diverse. IIIII allora vivevamo moces a Chatillon. La Val d'Aosta era mus regiona reazionaria, una specie di Vandes. 🖪 pensi che il deputato valdostano, li conte Crotti di Costigliole, si mu riflutato Parlamento subalpidi votare per Roma capi-E mort di crepacuore quando 🗰 truppe entrarono

E al spiega con il forte ruolo il ciero **milit** Valle. C'era stata anche una corrente liberal-risorgimentale, ma l'influenza maggiore era esercitata 🜃 clero, che --idee a parte - and di primissimo ordine. Questo perché la chiesa assorbiva il meglio popolazione: le famiglie erano povere e con parecchi figli, a il figlio più promettente mandato al Petil Seminaire 🔳 Aosta, con una borsa di studio. Si schiumava così il meglio, e il ciero lo 📺 sorbiva.

Un rettorato sul poggio

«Ricordo in particolare 🚥 di questi preti. C'era un una parrocchia, isolato su un poggio, a quatche ora di cammino m piedi. Il rettore era un venchio sacerdote che si chiamava l'abbé Trè-Viveva nella miseria più assoluta, e ogni tento capita-📭 📫 noi affamato, 🗉 aveva una sottana addirittura verde dalla consunzione. Illia relegalo iassù miteneva anche una scuoletta dove insegna-🔤 ai bambini. Di recente hanno pubblicato le sue carte, tra cui, importantissimo, un dossier sulta storia dell'autonomismo: sono scritti stupendi, che mostrano una grande cultura.

📶 la gente c'era moltissipovertà, soprattutto mili the chiamiamo l'enver. il rovesclo, cioè 🔳 parte che guarda m nord. Vivevano in condizioni pietose. Si andava visitare quella cascine: gli abitanti molto spesso dorminella illia stalla della

 Di qui, in mancanza compieta 🔣 marma (gieniche, 📖 anche per alcolismo e i matrimoni fra consanguinei, la piaga che affliggeva ili zone di montagna, da noi a pure in Svizzera: il cretinismo, il mongolismo, i gozzi. Un cinque ento emi popolazione era vittima di questo profondo decadimento fisico. Quando si andava 🗉 messa grande la domenica, si vedevano i primi banchi affolisti di questi poveretti, che erano alti un metro a venti, uno e trenta.

«La popolazione lavorava «Ecco II clima IIIII questo. duro: in secoli di tenacia era riuscită 🗷 sfruttară 📖 terreno difficile, dove c'erano poche mini favorevoli all'agricoltura. Me canalizzando 🗎 🚃 que, facendo muri e argini, si era recuperato tutto ciò che si poteva. Era comunque sempre poco, il cibo fondamentale rimanevano le castagne o le patate,

> «A Courmayeur l'arrivo di turisti risale agli anni intorno alla prima guerra mondiale. Venivano famiglie I Marone Cinzano. Più in giù, al castello di Sarre, c'era III residenza reale: www stata acquistata come | per | caccia 📕 Gran Paradiso. Fu proprio nel castello che dopo la Liberazione chiudemmo tutti i fascisti 🔳 Aosta.

«I Marone Cinzano immi erano assidui di Courmayeur piccolo rettorato, neanche e si fecero benvolere da tutti: fra l'altre donarone le scuole. e Il municipio. Con sé portarono una prima immigrazione di turisti di una qualità molto alta. Varie famiglie si costruicosì una ma a Courmayeur, qualcosa di molto diverso dai condomini 🔳 oggi. Quella fu sempre mu deliii prospere della Val d'Aosta, sia perché fin dal Settecento erano venute di moda le acque minerali e la gente minimi per i bagni, sia perché Courmayeur era diventato un gran centro alpinismo. III vecchio albergo Mont Blanc, che adesso hanno trasformato in 📭 con-

GLI OSPITI INGLESI **DELL'HOTEL** MONT BLANC



dominio come tutti gli altri, ho ancora potuto vedere sui registri III firme del tamosi alpinisti inglesi, come Wimper. Andavano in questi alberghi e c'era tutto un tono che è completamente scomparso.

«Così si erano formate anche famiglie abbienti locali, un livello di vita e di cultura molto più che provinciate. Vecchie famiglie valdostane, proprietarie di terre e di case. Aliora R vita era tranquilla vita di villeggiatura. funivia di La Palud, mm era l'unica e portava mi un verdel Bianco che scende su Courmayeur a picco, 🔤 è 'solo per sciatori di primissimin ordine.

Le guide del Bianco

∝La scoperta dell'alpin⊢ smo risale agli ultimi decenni secolo scorso, 📖 le C'era pochissimo sci, perché grandi "prime" sul Bianco. fino agli Anni sono Alcune pareti, come le Joras-

per lungo tempo. Così molti 🗉 | Courmayeur facevano le guide, e accompagnavano in montagna gli inglesi e i tedeschi che arrivavano in gran numero. Adesso invece i giovani preferiscono andare da soil e **e g**uide, come diceva mm ill loro, non resta che fare i beccamorti, andare a riprendere le salme degil alpi-

«Per questo l'arte della guida 🖁 un po' 🖿 🗐 Ce ne sono sempre III ottime, ma non è più la grande attività locale. E' un peccato, perché queste guide erano permine straordinarie. A Entrèper esemplo a casa no-III II custode aus Proment: lo chiamavano le guide du Pape, perché mu stato la guida di Papa Ratti sul Rosa.

 Alexis Proment, ottre si capisce 🜃 francese, parlava benissimo l'Inglese, perché unu di quegli alpinisti, un Lord scozzese, gil aveva offerto illi andare in Scozia a fa-🚃 🚟 guardiano alla 📖 tenuta. Il Proment passò mini in Scozia, tornando poi mus una intera biblioteca di libri Inglesi m insegnando l'inglese 🖪 tutte 🜃 glovani gulde.

«Era meglio allora? E' difficile dirio. Certo noi preferivamo quel mondo, sue se adesso c'è il turismo di massa, 🖿 è possibile portare in montagna migliaia 🔳 persone anziché poche decine, ebbene questo II un progresso. I giovani, andando in montagna, 🔳 fanno più sani, più solidi di quanto fossero una volta.

-Resta 🔳 parlare della grande, storica questione dell'autonomismo. Dopo l'ultima guerra 🖿 fui prefetto di Aosta, designato dai Comitato di liberazione. Così mi sono trovato - fronte - questo problema, **i rivendicazioni** francesi sulla Valle, alle possibilità di un'annessione.

*Filo-italiani eravamo in pochi. L'autonomismo, cioè il sentimento 🔳 essere diversi diversi anche dai piemontesi — c'é sempre stato: era dovuto alla l'all'uso della fingua francese m all'isolamento Wille; perché va ricordato che 🔳 ferrovia tu portata solo verso il 1890. Quindi, con tutti gli sbarramenti naturati che c'erano, Bard, come Montjovet, si capisce che la UZIM fosse un'enclave in mezzo

forte il senso dell'indipendenza.

questo sentimento stociava im un desiderio di annessione alla Francia? In tutti quegli anni, fino 📖 Resistenza, mai se n'era sentito parlare. Cominció invece verso la fine della guerra, e in primo luogo cominciò a Milli strada nella mente del generale De Gaulle, Il quale cercave una revanche,

La battaglia di Chabod

«Così nell'estate '44 cominciò la propaganda: venagenti francesi per Indurre la popolazione e chiedere l'annessione, in guesto braccio 🔳 ferro, soprattutto Federico Chabod, grandissima figura della nostra Valle, fece quanto era possibile per contrastare questi tentalivi, in quanto III pensava che proprio nell'interesse dei valdostani meglio restare con l'Italia.

-Pariavamo francesa, è vero, ma non siamo mai iiiiii francesi, a ci pareva che tutto ciò andasse contro 🔣 storia. Chabod espose magistralmente queste IIII a Rome, tanto 📖 indurre il governo, mili l'aiuto degli angloamaricani, a controbattere le mire francesi.

«E" ardyo dire oggi quanto consenso avesse raggiunto l'Idea ennessionista fra i valdostani. Se si tosse tatto il plebiscito, i filo-francesi chiedevano, non è escluso che potessero conquistare maggioranza anche netta. Ma mi ci opponemmo: in quel momento me c'era la serenità necessaria per un plebiscito, dopo i disastri del fascismo. Se si facesse oggi, sono certo che l'annessionismo sarebbe sconfitto.

«D'attra parte, si vada a Tenda o a Briga a domandare come sono **mili** questi trent'anni. Allo stesso modo. mini mi im una Val d'Aosta trancese, in uno Stato mili più centralizzati, che non tollera autonomismi locali — a penu alla Corsica — avrebbe potuto soddisfare i valdostani. E dubite che ei sarebbe potuto raggiungere I benessere che oggi la 📶 d'Aosta iteliana ha».

mancati gli impianti; c'era la ses, rimasero però inviolate i montagne e avesse molto. Alessandro Mi Giorgio

Tutti i martedì Stampa Sera dedica due pagine ai problemi delle elementari















Che carnevale ragazzil

L'appuntamento (tutti i giorni) in piazza Vittorio e giovedì prossimo a Palazzo a vela per una grande, grandissima must organizzata dal nostro giornale...



Siamo ormat entratinell'epicentro del Carnevale. Torino ne ha già avvertito nei giorni scorsi le prime scasse ammonitrici con le sfilate e 🗎 feate per le vie della città. Ma li gran terremoto lo dovrà sopportare tra due giorni la mastodontica struttura del Palazzo a Vela, ■ disposizione dall'assessorato allo Sport per «Carnevale dei bambini». organizzato da «Stampa Sera∍ ■ da ∗Radio Montecarto». Stando 🔳 numero dei biglietti invito distribuiti dal nostro giornale, si calcola che saranno almeno diecimila i piccelli ospiti di Glanduja e Giacometta per la mezza giornata di grande baldotra bande musicall,

cantanti, fantasisti, gruppi folctoristic) e stupende majorettes.

Tutti in maschera dunque e chi proprio il costume non 🚃 l'ha, non verrà certo respinto, purché 🖦 stato tanto accorto da munirsi del biglietto gratuito. Palazzo z Vela la scenografia curata dal pittore torinese Serafino cevole colpo d'ocabio

mentre i responsabili del palazzo Condro e Cominato, hanno ormal provveduto con ■ loro *équipe» = sistemare tutte le strutture necessarie all'esibizione del vari personaggi e 🔤 sillate. La stessa Azienda municipale per la raccolta rifiuti ha già lavorato sedo affinché tutto si presenti findo è



pulito. Avrà certo molto più da fare dopo la festa, per rimuovere quintali di coriandoli m m stelle fi-

Tra le ultimissime novità, 🔳 ieri 📩 , l'annunciata presenza 🔳 due gruppi di Villastellone, specializzati in «Charleston» a ritmi brasiliani, intanto, gli organizzatori del Pony Club Florello rinnovano l'invito a tutti i giovanissimi soci presentarsi in maschera per il carosallo 🔤 fuori 🔤 palazzo dara II via IIII manifestazioni. in attesa dell'arrivo III personaggi noti del mondo della canzone, 📖 i quali citiamo Giorgia Florio, 🐚 ragazza torinese che dopo essersi qualificata le finali 📓 Festival 🔣 Sanremo, si è imili attribuire acciamazione popolare, dai voti riportati con 🔳 schedine 🔤 «Totip», addirittura il terzo posto nella classifica.

Oitre im borsa contenente coriandoli e caramalle che verrà distribulta a futti all'ingresso, ci saranno tanti regali. Un bel «giallo» per l'infanzia, ad esempio, che verrà distribuito 🔤 Giacometta 🗎 quale, essendo nientemeno che l'editore Daniela Piezza, ha provvedute per l'occasione a una tiratura accezionale. Poi et saranno i palloni otterti 🚃 Torino Calcio, firmati dai giocatori,

Oltre al simpatici doni offerfi dalla Standa e dalla Famija Turineisa che hanno attivamente collaborato alla realizzazione di questo Carnevale, vogliaricordare le merendina della Ferrero di Alba, I succhi di frutta della Mas-💳 Lombarda 📖 alternare diesetanti al latte offerto della Centrale, Poi ancora le gelatine della Polenghi Lombardo, te caramelle di Baratti, i giocattoli di Bonini, I pennarelli . Denne della Universal a della Walker e tantissime aitre mini ancora.

Ma vogliamo rinnovare raccomandazione, Nessuno butti il biglietto quale verrà staccata ta matrice, potrebbe buttare uno del tanti e bellis-. simi regali che verranno estratti a sorte tra tutti i

La parola a una direttrice

Abc III wa lingua straniera fin dalla scuola elementare

ottenuto dal ministero l'autorizzazione alla sperimentezione dell'insegnamento della lingua straniara nelle ciassi tarze, quarte 🗉

📑 un'iniziativa 🖿 cui 🖿 scuole à fiera perché è state voluta 📟 tutti a pensata da tempo. Motte famiglia, la più amenina 🔤 investira in educazione a cultura sui propri figli, negli anni scorai hanno fatto pressione affinché III scuole si lacesse carico anche dell'insegnamento della lingua straniara e avrebbero accettato di buon grado che lossero organizzati corsi ai di fuori dell'orario scolastico, anche a pagamento, puché coordinati scuola.

La domanda, ricorrente 📰 insistente, dimostrava che il bisogno non 🗪 solo quello 🗸 ottenere 🜃 corsi 🗷 lingua (Torino, come molte grandi IIIII Italiane, Il piena di iniziative private III questo tipo, anche molto serie), 🖮 di evere le Scuole garante 📖 qualità complessiva dell'insegnamento. Questa richiesta di garanzia testimonta che 🗷 gente si fida 🛗 serietà professionale degli insegnanti e per questo poteva

Se la proposta 🖟 «buona», perché non 📟 legge esiste: è l'art. Il del D.P.R. 419/1974 che prevede per III scuole la possibilità ill richiedere al ministero illui P.I. l'autorizzazione a sperimentare innovazioni 🔳 strutture ed briffnamenti. Nei nostro osso si tratta di introdurre un insegnamento non previsto dai programmi vigenti, quelli 🔤 1955.

Gli insegnati, che in genere mis lesinano 🔳 loro energie e sono pronti i rimboccarsi i maniche quando valutano una proposta «buona» 🚃 i propri atunni e per la scuola in generale, 🖬 sono dati da fare per presentare 🕷 genitori 🛘 progetto 📟 lingua straniera e varificarne, attraverso numerosa assemblee di ciasse, l'interesea e Il consenso.

Anche il Consiglio di Circolo ha dedicato non poche riunioni all'argomento, offrando incondizionato appoggio.

Su circa famigile (2400 genitori), i dissenzienti sumi soltanto una decina.

L'insegnamento della lingua straniera è rivolto e tutti gli alunni dei il ciclo, circa 700. La formula proposta il Boncompagnia non rientra nelle cosiddette «attività integrative» previste in legge 820, ma va nella direzione di una riforma curricolare. I nodi, infatti, che tale sperimentazione pone all'attuale ordinamento, posscuole elementere.

L'estensione, quindi, mu generalità degli alunni richiede partecipazione e consenso, formazione, organizzazione e programmazione, elaborazione di unità didattiche e materiali di izvoro, strumenti di valutazione e verifica.

Fare tutto questo partendo da zero e volendo 📖 tutto 💷 soli astrebba stato vallettario, ma ancha inutilmente dispersivo di energie: visto che già esistono risposte sperimentate e verificate, esse vanno prese a utilizzate.

Ci sismo, così, collegati con l'équipe del progetto llase per avera la necessaria consulenza.

Polché la richiesta IIIIII lingua straniera nelle scuola primaria, soprattutto nel Nord Italia, è abbastanza generalizzata, 🚃 esisiendo alcuna esperienza verificata e controllata, il ministero della P. I., nei 1977, avviò nelle città di Torino, Milano, Roma 🗷 Napoli, una sperimentazione, a numero minuso di classi, per l'insegnamendelle Lingue Straniere nelle Scuole Elementari (I.L.S.S.E.).

L'ipotesi un qualta di verificare sa, come, quanto a quando la lingua straniera alamentari: è cicè opportuno e fattibile l'insegnamento precoce della lingua minima, quale la classe ottimale in cut iniziare, quali gli oblettivi raggiungibili 📺 💷 punto di vista affettivo che cognitivo, e quale la metodologia più idonea.

Dai 1981/82 sono siate autorizzate altre 40 province collegate alle 4 città-pilota, Torino è collegata con Cuneo, Novara, Cagliari, Modena, Bologna ■ Forti per offrire consulenza e il modello imiti unità didattiche prodotte, L'I.L.S.S.E. ha potuto verificare l'importanza della preparazione linguistice dell'Insegnante non disgiunta de quella pedagogica, metodologica e didattica.

La «Buoncompagni» ha voluto quindi partira de queste esperienza acquisita per verificara:

- la generalizzabilità dal «prodotto didattico I.L.S.S.E.» alla totalità delle classi (32) dei ll° ciclo di una scuola funzionante in un quartiere molto popolare (S. Donato);

- la compatibilità dell'inserimento nell'intera struttura scolastice di un insegnamento nuovo rispetto 🔳 curricolo tradizionele che richiede necessariamente min nuova organizzazione del layoro de-

- la possibili modalità 🔳 integrazione dell'insegnamento della lingua stranlera nel complessivo programma educativo.

Il ministero della P. I., nell'approvare il «progetto» ha autorizzato: il distacco alla «Buoncompagni» di due insegnanti di ruoto nalla scuola elementare, 📖 utilizzare nell'insegnamento della lingua

i due insegnanti, Mario Careggio e Donatella Bottero, sono laureali in lingue e letterature straniere, frequențano i corși di aggiornamento organizzati nell'ambito I.L.S.S.E. e sono, quindi, preparati all'insegnamento della lingua straniera agil alunni della elementari.

Angela Florini Rampa Direttrice didattica della «Suoncompagni»

La parola a un direttore didattico, a un insegnante e soprattutto ai bambini

CON I VOSTRI FIGLI





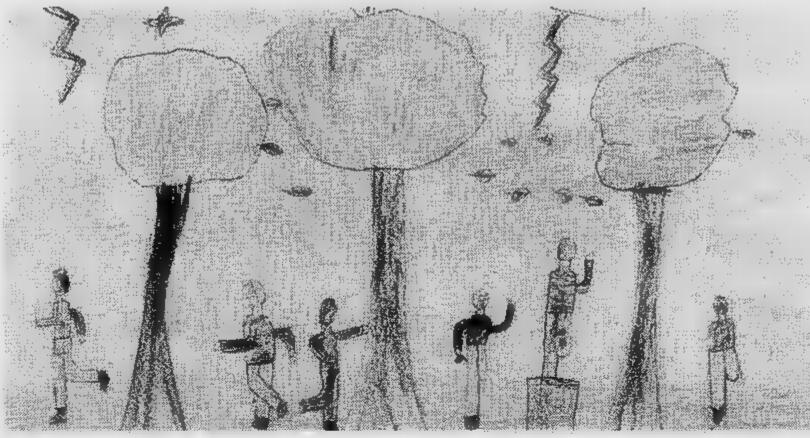












Pensando a un temporale lontano lontano

aplendente.

mezzoglorno incominciò il temporale, la piogplano sul tetti 📰 dopo poco tempo iniziò e battere forte forte, il tempo- i l e (sorușe inout militarii e lampi batterono sulle case e sugli alberi.

Tutta li gente imili imi

🔙 🖦 certo punto parve

ploggia limit forts a dopo un po' di tempo li temporale contera militaria apparve l'arcobaleno. illi tutto sereno, i bambini:

ternarene a glocare in giurdino. Storace Minute

Classe III B Scuola G. Ungaretti Grugliasco (To) 1º circolo

Cerea a tuti, neh... Noi siamo di Torino

Cerea a tutil

Mi chiamo Roberto e, si già capito dal dialetto, sono piemontese e vivo a Torino.

Ahl Torino che splendida città, dominata dalla maestosa Mole Antonelliana, con vie e plazze piene di palazzi e monumenti.

Che mild i negozi del centro pieni di genie 🗉 le strade affoliatel

Se fossi mm guida avrei mille cose de far vedere al turisti: it Palazzo Reale ■ il Palezzo Madama nella quadrata piazza Castello, piazza S. Carlo, via Roma, la Cittadella, Il Valentino con li Borgo Medicevale maturalmente il Po, grande padre di questa città, coronato delle ridenti colline.

io, IIII buon torinese, sono tifoso della Juventus «la signora del calcio», i cui giocatori, in campo, sembrano tante zebre coi pallona tra i piedi.

Torino è um bellissima città in una spiendida peni-

Già, perché l'Italia è 페 più 🔤 paesi del mondo. Con um lo dicono enche i turisti che, attirati dal dolce clima che l'Italia ha avuto in dono della natura, sono venuti 🗉 visitaria. Qui hanno potuto ammirare i suol monti imponenti; 🗯 verdi calline, le distese pianure; le coste lambite 📟 meri limpidi ə azzurri; le sue città ricche di opere d'arte musi Firenze, Pisa, Roma; città caratteristiche come l'Incantevole Venezia e molte altre.

Hanno potuto gustare le varie specialità culinarie nelle diverse regioni; assistere a spettacoli folcioristici e a feste tradizionali, accoiti, speriamo, con ospita-🗯 dal popolo italiano

> Mattia Roberto, Scuola G. Mazzini via Baltimora 76

Mi chiamo Emanuela ■ vivo 🖿 Torino. Amo 🗎 città 🛎 quando sono in vacanza pur divertendomi penso almia casa, ill mio quartiere, alle strade, alle case che conosco da sempre.

Torino 🖥 una bella città, nei giorni sereni si vede 📕 catena delle Alpi che la circonda, è ricca di viali alberati lunghi ■ diritti che la attraversano tutta, di parchi minum il Valentino, grande e ombroso d'estate, bellissimo sotto la neve.

Torino, e la eme periferia soprattutto, mili ricche di industrie, famose la Fiat che con le sue automobili ha reso celebre la mia città in lutto il mondo.

Molti dicono che i torine-■ sono chiusi, hanno un carattere difficile, che ■ Torino la sera Il brutto uscire perché 🔳 città 🖥 deserta, ma lo penso che 🔳 gente riin casa volentieri dopo una lunga giornata di lavoro in fabbrica.

Torino è stata molto importante nel secolo scorso l capitale del regno d'Italia. Molti sono i monumenti che ricordano tala episodio, belifssimo è il palazzo Carignano, sede del primo parlamento italiano.

> Emanuela Lo Cascio euco. - G. Mazzini -Via Sattimora 76

Ciao nehi

Mi chiamo Laura e una bambina di Torino. Per m Torino è una bellissima città perché lo qui sono nata e vivo, circondata dai miel amici e parenti più cari. Șia în collina che nella città stessa ci sono dei parchi abbastanza grandi.

mio quartiere c'è II parco del Cavalieri di Vittorio Veneto. Questo perco 🔳 molto frequentato dal bambini, me compresa. Qui traacorro sia in primavera che in estate, delle **mm** felici in compagnia del miel amiol. lo molto felice che ci siano questi parchi ricchi di verde e spero che altri prendano il posto di grandicostruzioni. Tutti questi parchi sono molto frequentati da bambini di ogni età che trascorrono tutto li pomeriggio giocando tranquillamente. La 🚃 città mi place anche perché non ha moltissime fabbriche ≡ ciminiere che inquinano l'aria. La città ha anche la caratteristica di mana la vie diritte e squadrate. Quasi tutte le plazze plù importanti di Torino come piazza San Carlo sono abbellite da un monumento che raffigurano re e principi che in passato avevano governato la città. Non bisogna dimenticare il simbolo di Torino, la Mole Antonelliana,

Le serate dei torinesi soallietate da splendite rappresentazioni 📓 teatro Regio. La Fiat, 🔳 Lancia 🕍 altre industrie metalmegganiche offrono possibilità di lavoro a migliala di torinesi permettendo loro un discreto tenore 📰 vita.

> Laura Ruffinatto Scuola succ. - Mazzint-nia Baltimora 76

tu, amico, che cosa sogni

Cari giornalisti, gil alunni ciassi elementari Torino. Abbiamo raccolto in una piccola antologia, intito-=== <| magnifici 48>, ===== lavori su vari srgoment). I anato dal la siamo il la più il e immaginiamo, appunto (modestamente, 📰 nopiccolo), 🖷 essess magnifici. Questo lavoro 🔤 l'ingenitori, in occasione 🚟 Santo Natale, and dono diverso dal solito, un immedia noper loro a per loro coloro che al amano un'occasione in più partecipare alle nostre esperien-■ per capirci meglio. Saremmo contenti se anche voi ci iii dieci minuti iiiilla liiiliiiii attenzione e 📖 🗐 veniste a trovare. Il voi che vi interessate III problemi di noi in generale, vada 🛮 🛲 🚾 sugurio più sincero. Bácioni.

ESSERE UN PIRATA

Una notte ho sognato di minima il capitano 🖬 mini pirata. Roby, che 🚃 il timoniere, avvistò una nave inglese: che ci veniva addosso. Marcello, il cannoniere più bravo 🔤 nave, incominciò 🛮 sparare. Avvicinandoci 📖 costa Inglese, delle navi ci circondarono.

Daniele uncino, forte capitano di una nave pirata, ci IIII aiutare nell'impresa e riuscimmo a scappare.

Gianni l'Inigese, capitano di 🗪 nave Infese, ci Insegui per tutto il Pacifico: Maurizio, 🖿 dell'Irlanda, mandò due navi contro di noi. Infatti gli Inglesi erano alleati 📖 l'Irianda. La Russia 📖 alleata con l'Italia e noi pirati eravamo pirati italiani,

Poi c'imbattemmo contro i nemici ed lo e la mia neve affondammo, invece Daniele, uncino forte, scappò e non riuscirono più 🛮 trovario.

Mi sveglial = mi dissi che era stato solo un incubo = 🔤 quel giorno non feci più un sogno così strano.

IL PATTO

Una volta, 🚥 di domenica, ho fatto un sogno. Ero in un paese meraviglioso, c'erano la montagne di cioccolato e, quando ploveva, ploveva la Le case erano di crema forma di funghi e gli uomini di gomma.

Una volta c'erano delle signore che stavano facendo 🛲 mangiare alla regina: la regina era mia manumi invece gli abitanti erano i miel parenti. Io facevo 🗷 parte della princi-

Un tempo in quel paese si mini bene, poi arrivarono gli animali che stavano per distruggere tutto.

lo ero in un preto dove stavo pascolando 🖿 mucche e vedendo questi animali chiesi loro cosa stessero facendo. Allora il papà di quella famigila animalesca disse: «Sto distruggendo questo paese perché quando non c'era ancora la regina i cacciatori uccisero nostro figlio».

figlio, doveva uccidere i cacciatori e non distruggere il

lo e gli animali facemmo un patto; se entro la sera gli abitanti dei paese avessero preparato venti chili di pasticcini e como organizzato una festa invitando anche gli animali, il paese sarebbe 📖 risparmiato.

Allora gli animali si convinsero e lasciarono il paese così

Infine mia mia mi svegliò mon ho più potuto finire li sogno.

NEVE

Un giorno ho sognato che nevicava e sono andata in giardino con i miel amici che mi hanno sommerse di resse giocavamo a chi riusciva a stare di più sotto la neve e chi riusciva vinceva una medaglia d'argento.

Prima di tornare e casa abbiamo fatto un pupazzo di gli abbiamo messo una carota al posto del naso, il cappello, ho tagliato I capelli 🛎 una bambola per faril al pupazzo e I guanti azzurri.

E' rimasto molto bello.

Megaro, Elens Steffenone, Roberto tovani, Maurizio Graziano, Massimo Fenoglio, familia Mazzarella, Milliu Cuoghi, Debora Peppicelli, Barbara Zanini, Daniela Vacca, Gluseppina Cucchiarale, William Colò, Patrizia Levet, Barbierato, Piera Luiscio, Franco, Umberto Fossarelli, Paolo Cecconi, 10 iiile, Massimitiano Porreca, Stefano Borgogno, Clocca, Cavallo, Massimo Forno, Patella, MarBertuietti, Gianfranca Pacchiana, Minimi Quartarone, Elisa Capozzoli, Loredana Squillace, Sabrina D'Imperio, Daniele Castello, Todde, Francesca Specchlo, Luciano Miciano, Mariano Spasero, Alexola, Gluseppe Gludici, Luigi Goulino, Tiziana Pittà, Milli Coniglio. Marcello Daniele, Capozzoli, Costanza Audia, Galbarrini. Massimo Francone. Le insegnanti Corselli Battistoni, Samuel Sala Todde.

PRONTO SOCCORSO DEL SESSO PER TELEFONO NOTTE E GIO

E' lo Sties di Roma, un'équipe di otto professionisti volontari (sessuologo, neurologo, ginecologo, psicologo, ecc.) - Una media di 80 richieste giornaliere

ROMA — Un pronto socanche ii più sperduto, basta fare to 06, quindi il 78.57.516.

Chi risponde è lo Sties (servizio telefonico di informazione ed educazione sessuale). urgente ma precisa, a qualunbranca scientifica interes- rapporto Kinsey- italiano.

corso per problemi sessuali, un anno, ma è solo in questi lo Sties, precisa che «il seroiche funziona notte e giorno giorni che ha conosciuto 📼 senza interruzioni, ma per te- boom impreviato, grazie alla lefono. Da qualunque paese, pubblicità che gli organizzatori hanno ricavato partecipando m popolari trasmissioni radiotelevisive. Così ora, le richieste di pronto soccorso una équipe di otto professio- raggiunto la media di 💹 al nisti volontari, in grado di giorno, con punte che superafornire una prima risposta, no i 120. ■ lo Sties già pro-| sommato economici». gramma l'espansione del serque problema di natura ses- vizio; con nuovi numeri di tesuale venga posto. C'è un ses-|lefono e l'acquisto di un piccosuologo, un neurologo, un an-lio calcolatore, perché alla lundrologo, un ginecologo, uno ga tutti i dati raccolti possano Nord, in larga parte Milano. psicologo, fino e coprire ogni servire a stilare una sorta 🔳

Ivan Reale, psicologo, psi- uomini; solo il 35 per cento

Il servizio funziona già da coanalista e coordinatore delzio non ha funzione terapeutica, was soprattutto informativa. Quello che l'équipe cerca 🕮 fare, è capire quale sia veramente la natura del problema 🜬 viene posto, 🛮 quindi indirizzare presso le strutture sessuale telefonico hanno pubbliche più vicine o, se si preferisce, forniamo i nomina-

> Le chiamate giungono al 40 per cento da Roma e dal Centro Italia, al 35 per cento alla al 25 per cento dal siamo laici-. In grande maggioranza, chi chiama Roma 78.57.516, sono

no femminili.

I problemi che più comunemente vengono posti sono: difficoltà nell'erezione ed eiaculazione precoce per gli uomini; difficoltà nel raggiungere l'orgasmo per le donne. Ma l'arco dei quesiti posti è praticamente infinito, «C'è anche chi ci chiede 📰 è pericotivi di seri professionisti, tutto loso avere rapporti a tree, racconta Reale. E mm risponde il telefono? «Purché si sia consenzienti e non ci si danneggi la saluta, fisica e mentale. Not

> Il successo di una tale iniziativa, che pure ha tutti i crismi della serietà, 🛮 proprio 🔤 telefono. La stragrande maggloranza 🔳 chi ha 🔣 crede di avere) qualche problema suale, fa fatica a parlarne con il proprio medico. Ma al telefono 🛘 diverso, 🚃 chie-qualcuno che 📰 ne intende, 🗉 almeno l'approccio al problema 🛮 risolto. E poi non costa nulla, salvo la telefonata.

Il pronto soccorso telefoni-🖿 è infatti gratulto. «Ci autofinanciamo — spiega ancora Reale - e poi non facciamo questo lavoro a tempo pieno, ognuno di noi ha la 🚃 professione. Ora addirittura c'è chi ci telefona anche dopo, per ringraziarci delle indicazioni. ricevute, e vuole contribuire.

BERGAMO — La Guardia di Finanza ha sequestrato 2730 musicassette contraffatte sulle quali registrate tutte le canzoni dell'ultimo festival di Sanremo. Il materiale è stato trovato 🔤 laboratorio di Angelo Musto, 📟 anni, abitante 🔤 Almè (Bergamo) che è titolare 📰 una piccola azienda per la riproduzione di musicassette. Musto però non aveva l'autorizzazione né delle case discografiche në della Siae.

Presente Farsotti-Trovisin Vastimum italiani z Sofia

SOFIA — I testimoni italiani ≡ difesa di Paolo Farsetti, imputato con Gabriella Treviain di spionaggio militare contro la Bulgaria, sono stati convocati 🔤 tribunale di Sofia per Il 🛘 marzo mattina. L'escussione 📗 questi testi stata chiesta nella prima udienza, lo scorso dicembre. Il tribunale l'aveva accolta rinviando il processo, la cui

ripresa, secondo informazioni attendibili, dovrebbe tut-

tavia avvenire mercoledi 🛮 marzo, cioè una settimana

Scoperte musicativativa «false»

daj fratival ili Somome

Berli Est: condannato all'orgastolo per spionaggio

BERLINO - Ergastolo a lui, sei anni ■ lei: così si è concluso il processo celebrato 🔳 fronte a un tribunale militare di contro il tedesco occidentale Heinz Jonsek e sua moglie Lore, accusati di spionaggio per conto 📟 un servizio segreto americano non identificato. Lo IIII reso noto l'agenzia tedesco-orientale Adn.

Reagan accusa israele per le truppe la Libano

WASHINGTON — Accusando Il governo ritardare arbitrariamente il ritiro delle proprie truppe dai Libano, il presidente degli Stati Uniti Ronald Reagan lo ha accusato di ignorare «un certo dettato morale» restando in Libano. Rifiutandosi di accogliere la richiesta del Libano per il ritiro di tutte le truppe straniere dal proprio territorio, secondo Reagan, Brasil rimane «tecnicamente nella posizione 📰 📖 potenza occupante».

Manifestavano kama i Cruise Sessantatré donne marinie

LONDRA -- Sessantatré donne state arrestate leri 🔳 fronte alla base aerea americana 🔳 Greenham Common durante una manifestazione di protesta per I piani relativi alla installazione di missili Cruise. Le donne erano riuscite, secondo la polizia, a penetrare entro il perimetro della base a sono state allontanate a forza. L'incidente 🖥 avvenuto 48 🚃 prima dell'arrivo 🔤 vice presidente americano Bush in Inghilterra.

latre in man dei nazista kuul chiesta ni governo

VIENNA - Simon Wiesenthal, l'uomo che da anni è noto per la caccia a criminali di guerra nazisti, ha leri rivolto un appello al governo clieno affinché conceda l'estradizione di Walter Rauf, un nazista ritenuto responsabile della morte di 250 mila persone assassinate in camere a gas mobili. Wiesenthal ha spiegato, in un'intervista alla radio austriaca, che «Rauf, il quale attualmente vive a Santiago, era il responsabile delle camere a gas mobili dei nazisti 🛮 🎮 assassinato migliaia di persone in Jugoslavia, Polonia e altri paesi dell'Europa Orientale.

Operaio 🗃 30 anni atrituliatu la fabilirias

BERGAMO — Un mortale incidente sul lavoro è accaduto leri pomeriggio 📖 «Ceta ponteggi» 🗐 Bergamo. Un operalo, Roberto Vitali 📰 📰 anni, abitante 🗷 Bergamo, 🖥 rimasto ucciso, sepolto sotto un cumulo di tubi. Si trovava in cima a catasta di tubi, 🔛 altezza di tre metri e stava proyvedendo all'immagazzinaggio del materiale allorché la base del ponteggio su cui si trovava ha ceduto trascinandolo nel crollo.

Moderatizii sospesi del lavoro per rissa

PARIGI - Quindici dei 30 dipendenti degli stabilimen-🛮 «Citroën» di Aulnay-souaBois, nella regione parigina, sospesi 🔤 lavoro perchè ritenuti responsabili di una rissa avvenuta le settimana scorse, sono sindacalisti e la direzione dell'azienda sta esaminando la possibilità di licenziarli. Nell'incidente, sorto da una disputa sull'organizzazione di un protesta, sono rimasti feriti 25 dipendenti. Le condizioni fisiche di 17 **mai** state accertate subito dopo 🖿 rissa. Altri 🛮 hanno trasmesso attestazioni sanitarie alla fabbrica successivamente.

Operaie desentiana l'ententu « Ilia favorito i guardoni»

NEW YORK - Due mesi di fila sotto la «mira» del colleghi «guardoni»: sette donne dipendenti della Ranger Fuel, una società del gruppo «Pittston Coal» sono ricorse al tribunale accusando l'azienda di violazione del diritto all'intimità. Secondo la denuncia, la «Pittston Coal» ha lasciato passare troppo tempo, appunto 🔤 mesi, prima riparare il muro divisorio tra le docce per signori e signore nel pozzo carbonifero numero due di Beckley. Nel ricorso 🎬 tribunale, le donne affermano che più volte, ma inutilmente, chiesero all'azienda 🔳 procedere alle riparazioni necessarie.

«Quanti rapporti inti

«Pronto? mi saputo di questo telefano amico del sesso, e vi chiamo da Milano. Vorrei sapere quante volte il normale avere rapporti intimi, in media-

- Lei è sposata? Quanti anni ha?»
- Ne ho 25 e sono fidanzata.
- É lei, con il suo ragazzo, quante volte vorrebbe avere rapporti?...
- Io, se fosse per me, anche mais.
- •Ma lei lo ama? Le piace fisicamente? •
- St, su questo non ho dubbi».

Non c'è più

sperunte

per l'ultrà

aggredite

- •E il ma fidanzato mana la prende?•
- ·Purtroppo è un problema mio. Lui sopporto, maspetto».
- •E' un problema che ha avuto anche con altri fidanzati prima di lui?»
- Praticamente è sempre stato cost-
- ·Quando però ha rapporti, riesce a raggiungere l'orgasmo?.
- «St. spesso, anche m non sempre. mi il fatto è che non mi viene quasi mai la voglia di fare l'amore».
- Le produce dolore fiaico?
- «No. Alla visita ginecologica risulto sana e perfetta».

-Dunque questa sua di voglia ha radici palcologiche. Credo che le servirebbe una psicoterapia, che ovviamente non si può fare per telefono ≡ che richiede tempo. Se crede, ci richiami: le forniremo alcuni indi professionisti o delle strutture pub-

bliche della sua città cui può rivolgersi. Gianni Pennacchi San Vittore è un inferno Appello dei parlamentari

Ospitati 1537 detenuti al posto di 800, 400 agenti di custodia invece di 820 - Il 30 per cento dei reclusi composto da tossicodipendenti

ROMA — Sempre senza speranze le condizioni di Paolo Di Nella. L'attivista 🔳 deatra aggredito la mana settimana a Roma mentre affiggeva del manifesti, e colpito del centro di rianimazione del Policlinico Umberto Primo. Secondo l'ultimo bollettino diramato dal sanitari «le condizioni generali appaiono peggiorate. Le funzioni vitall sono garantite soltanto dal meccanico progressivamente crescente. Gli elettroencefalogrammi successivi — conclude il bollettino -- hanno evidenziato la completa assenza di attività elettrica ce-

Intanto è stato reso noto 1 testo 🔤 🚃 articolo che Paolo Di Nella aveva scritto per un giornaletto del «Fronte della Gioventu sul problema del verde pubblico nel quartiere Trieste-Salario nel quale abitava (il giovane fu aggredito mentre affiggeva um manifesto che sollecitava una raccolta di firme per chiedere l'esproprio W Villa Chigi).

Di Nella aveva scritto che vnella megalopoli l'uomo è ridotto ad un numero 🛚 🚃 conta nulla come persona. che «l'unica salvezza 📖 una forma di società che si rivela sempre più massificante P quella di me nei quartieri centri 📰 iniziativa culturale».

MILANO - 1537 detenuti sieme a Emilio Molinari, Gio- dipendenti che wengono contro una disponibilità di vanni Cominelli a Marte Ferspazi per ottocento, 400 agenti rari si 🚃 incontrati con un di custodia anziché gli 820 gruppo di agenti di custodia, con violenza al capo. # tenuto | previsti dagli organici, una medici ≡ detenuti in ora d'ain vita praticamente solo dal. popolazione femminile di 87 ria, «San Vittore, al di 10 dei le apparecchiature artificiali donne, a fronte di 30 vigilatri- clima di ordine che regna da il (anziché 60); il trenta per qualche tempo, presenta procento della popolazione carce- blemi - come quello delle tosraria rappresentato da tossi- sicodipendenze - che devono codipendenti: questi alcuni essere risolti, a rischio altridati su San Vittore, sulla cui menti di trovarsi di fronte alsituazione hanno fatto leri il l'impossibilità di controllo punto alcuni esponenti paria- della situazione». mentari che si sono recati in Carenze nel centro clinico

visita al carcere milanese. existente all'interno del carce-Secondo quanto espresso re, mancato riconoscimento dai parlamentari Alberto Ga- da parte delle autorità comperocchio e Marco Boalo che in- tenti del problema 🔤 tossico-

S'abbuffa son menù di erba e foglie

PECHINO - Un uomo felicemente sposato, padre di una bambina, sano di mente e di spirito, è tuttavia stato colpito da uno strano fenomeno: Gong Qingxiao mangia solo erba. Non solo l'erba dei prati del suo nativo Sichuan – provincia ricca 🛘 popolosa della Cina centrale — 🚃 tutte le erbe che riesce a trovare. Le erbe di montagna, nate nell'aria fresca quando nelle valli inizia la stagione calda, oppure le foglie dei pini d'inverno, o — in tutte le stagioni — il foraggio degli animali.

Gong, scrive il «Quotidiano del Fujian», non ha alcun sintomo anormale. «I suoi escrementi 🚃 normali, senza alcuna traccia 🖿 erba non digerita» e, quando un giorno ha provato a smettere, si a sentito subito male.

Ha subito ripreso la mm dieta preferita. Gong ha perso molto peso, aggiunge il quotidiano, e ora. non può sollevare più di 20 chilogrammi,

– come vorrebbero i medici – affidati al centro e poi smistati nelle celle dopo un periodo di terapia metadonica: mancanza 🔤 strutture atte a far lavorare i detenuti (oggi su una popolazione di 1537 lavorano solo 10 detenuti), problemi relativi ai detenuti 🛍 regime 🔳 massima sicurezza: questi i temi affrontati dalla delegazione che periodicamente entra nel carcere milanese.

Il deputato de Garocchio ha denunciato l'isolamento sempre più marcato del carcere dalla società, rilevando altrest come sia difficile e spesso impopolare trattarne anche = livello parlamentare,

I parlamentari hanno infine reso noto di aver ricevuto dal detenuti 🔤 documento relati-🚃 ad una plattoforma di richieste: potersi spostare nelle ore dei pasti (le celle sono oggi rigorosamente chiuse anche la porta blindata) e poter avere colloqui in condizioni civili. Inoltre, i detenuti chiedono 6 strutture dove poter lavorare, che venga diversamenaffrontato ii problema delle tossicodipendence, denunciano alcuni episodi di violenza nel settore del trattamenti speciali.

Boato ha invece dal canto suo rilevato il problema 📰 detenuti 🛮 regime di massima sicurezza: «Sono dei murati vivi 23 ore al giorno su 24 ..

LA SVEZIA ALL'ONU: «TREGUA DEI SATELLITI»

«Moratoria per quelli ad energia nucleare in attesa di norme di sicurezza internazionali vincolanti» - leri, allarme in Italia

paura per il rientro nell'atmosiera terrestre dell'ultimo frammento del «Cosmos» sovietico, con i suoi 49 chili 🔳 uranio — • in Italia si è temuto fino all'ultimo che alcune | adottate norme internaziona- | bilità di == guarto riano più regioni, come Bardegna, Li- li 🖿 sicurezza giuridicamente alte di quanto presupposto nel guria, Lombardia - Alto Adi- vincolanti, chiediamo a tutti i passato... ge corressero seri rischi — 🖿 Svezia ha chiesto 🔤 Nazioni Unite una moratoria del lan-

clo di satelliti terrestri ad

energia nucleare.

momento più delicato della «vicenda Cosmos» I stato registrato verso le 11 di ieri mattina, quando si è scoperto che 🔳 causa di una tempesta geomagnetica la caduta del satellite sarebbe anticipata di sette ore mettendo sotto rischio alcune regioni

Il problema della proteziodelia popolazione mondiale ■ dell'ambiente ■ stato sollevato dal rappresentante svedese Sune Danielsson al comitato dell'Onu sugli impleghi pacifici dello spazio

NEW YORK — Passata la jesterno. E necessario, ha det-📦 lo svedese, «un supplemento al diritto internazionale riguardante l'impiego 🔳 fonti nel lancio in orbita interno aldi energia nucleare. Sino quando non saranno state ché ma sembra che le proba-

Paesi che intendono lanciare satelliti con reattori nucleari osservare man maratoria la Terra di questi satelliti poi-

La Cee ha detto «sì»

STRASBURGO - Il Parlamento europeo si è pronunciato ieri sera a Strasburgo, su iniziativa della parlamentare italiana Antonietta Macclocchi, per la liberalizzazione dell'oblezione di maiori nei Paesi comuni-

La «risoluzione Macciocchi», approvata a larga maggioranza, sottolinea che «il diritto di riftutarsi 🔳 compie-🖿 il servizio militare armato- per motivi di coscienza costituisce un diritto musuu fondamentale.

La «risoluzione Macclocchi» sostiene inoltre che il «servizio civile 🖿 sostituzione» non può 🚃 «considerato sanzione» e che la mui durata non deve eccedere quella 🔤 servizio militare ordinario.

Würzburg

L'avvelenatore ha vcciso il primo

BONN - Uno studente di medicina di 24 anni è la prima vittima dell'ignoto maniaco che da una settimana distribuisce nei locali dell'università 🖪 Wuerzburg (Havlera) bevande avvelenate.

Uno studente è morto oggi nella clinica universitaria della città ventiquattro 🚃 dopo che altri due studenti sono ricoverati in preda a gravi disturbi gastrici. La polizia ritiene che ad aggiungere ll tallio, la sostanza tossica usabirra, analcolici e succhi di frutta, sia psicopatico che odia gli studenti di medi-

Da settimana le bottiglie vengono fatte trovare agli studenti ali'università a nelle diverse case studentesche fossero doni di benefattori che mumu l'anonimato. Da lunedi della scorsa settimana sono rimasti avvelenati dodici studenti che 🖿 trovano in pericolo III vita.

Le autorità hanno 🔤 mandato agli universitari di asteneral dal bere qualsiasi bevanda di provenienza in-

Forte: «C'è accordo sull'imposta Hi-Fi»

Uniti i partiti della maggioranza, afterma il ministro, sia sulla sua opportunità sia sull'aliquota del 16%

coalizione di governo in senso approvati poi dalla commisioalla commissione Finanze e ne Finance Tesoro. Tesoro della Camera 🔤 sulnuova imposta sui prodotti sulmia misura dell'aliquota. (16 per cento). Lo precisa il ministro delle Finanze, Francesco Forte,a seguito di notita come topicida, a bottiglie di sie apparse teri sulla stampa relative ad un presunto disaccordo fra i partiti della maggioranza nell'ambito della commissione parlamentare.

> Forte rileva invece, in nota diffusa ieri sera, che gli stessi partiti, -collaborando in modo proficuo, hanno permesso li varo di perfezionastessa».

Sullo stesso argomento sono giunte precisazioni anche dai partiti. Il dipartimento econopartiti della maggioranza che mi chimiche sono insdeguati

saccordo tra i partiti della emendamenti migliorativi,

A www volta Perrone Capal'opportunità 🗷 mantenere la 🛮 no, responsabile per la politi-🕶 fiscale del pli ha dichiarato audiovisivi e cinefotottici ne che i liberali hanno concordato con gli altri partiti della maggioranza emendamenti coerenti con obiettivi di rigore ed equità. «Se qualche parlamentare della maggioranza vuole acquistare facile popolarita — ha aggiunto — sappla che questa scelta incontrera la ferma opposizione del pli».

• Armi Usa — Nei 📖 bilancio per il 1984 il presiden-■ Reagan ha chiesto lo ■ ziamento 🔳 158 milioni di dollari per 🛍 costruzione di granate 🗷 giii menti che sono stati votati ad nervino: lo nanno reso noto leri approvati dalla commisione funzionari 🔤 Pentagono. Lo acorso anno il Congresso minimi respinto analoga richiesta 🚃 l'ammontare di 54 milloni di dollari.

Il segretario alla difesa Caspar Weinberger, giustificando IIIII rimico del psdi ha precisato che chiesta E Congresso, ha detto che non vi il stato disaccordo tra (gli attuali depositi americani di ar-

Salvador, 250 morti Elena Sakharova in ventun giorni

Riconquistate 3 località in mano alla guerriglia - Appello dell'arcivescovo: «Risparmiate i civili»

TATALISE CONTRACTOR DE LA CONTRACTOR DE

mando dell'esercito del Salva-nemmeno una perdita nella dor 🔤 affermato ieri che 250 provincia 🔳 Morasan, 🗈 che i guerriglieri sono stati uccisi guerriglieri occupano tuttora nel dell'offensiva militare durata tre settimane che ha riportato l'esercito al controlio di tre strategiche località nella provincia 🔳 Morasun, che erano in mano 🔳 guerriolieri sin dallo scorso au-

Inoltre il comundo dell'esercito salvadoregno ha ma in stato di allarme tutte 🖿 unità militari 🛮 i serviei 💹 sicureeza per for fronte all'intensificar-📕 delle attività 📖 guerriglia che, secondo un portavoce militare, compie ogni giorno di canna 📰 succhero, officine

e comple anche furti e rapine. Dan canto suo la radio clandestina 📖 guerriglieri "Radio venceremos» ha affermto

SAN SALVADOR - Il co- sue forze non hanno subito ■ località abitate in tutto il sca), \$ in *cattive condicioni

> dor, monsignor Arturo Rivera Y Damas, ha affermato che nel corso degli ultimi giorni eivili sam stati uccisi neloperazioni condotte dall'esereito a durante gli scontri 🕮 questi avuti un guerriglieri uel fronte «Farabundo Marti liberazione nazionale.

domenica, Rivera Y Damas ha condivide il premio sabotaggi, brucia piantagioni chiesto anvhe la fine 📟 -bombardamenti indiscrimi- ■ Gorki, ha deciso ■ ridurre ii laggi occupati dalla guerriglia nei dipartimenti di Morazan, oculista. La signora Bonner, Chalatenango - Usulutan, nel che - sottoposta quattro che negli ultimi tre giorni le nord e nell'est del paese.

«Andrei sta male»

Il dissidente esiliato a Gorki - Le autorità sovietiche invitano lo scrittore Valdimov a espatriare

vietico Andrei Sakharov, 🔤 tre anni chilometri 🗪 Est 🔳 Modi salute». Lo ha dichiarato 🖿 moglie, Eiena Bonner, rien-

Dopo essere scivolato sul ghiaccio un settimana fa, Bakharov soffre ora, a causa dell'incidente, di forti dolori dorsali = per tre gierni, 🔤 precisato la moglie, 🗎 anche

perso abbondantemente sangue dal naso. A causa del cattivo

ieri a Mosca.

salute 📖 marito, che ha 🚃 Durante la ometic della anni, Elena Bonner, che Nobel 🖿 residenza obbligata per consultare anni fa in Italia ad una opera-

MOSCA — Il dissidente so- zione agli occhi, soffre II nuovi disturbi all'occhio sinistro.

> Intanto lo scrittore dissidente sovietico Georgi Vladimov, di manni, che funge da rappresentante a Mosca di imnesty International», 🔤 fatto sapere ieri per telefono a giornalisti occidentali nella capitale sovietica iiii le autorità lo hanno invitato a chiedere di emigrare.

Nel was di Vladimov, il permesso di lasciare il **Esseri** potrebbe **____** interpretato come 🚃 gesto 🚃 esercitare un'influenza sulle elezioni tedesche del 6 marzo: Vladimov ha infatti precisato che, poche ore dopo che 🚃 funzionario dell'ufficio sovietico vinati∗ dell'esercito contro i vil-| suo soggiorno ≡ Mosca dove è | sti lo aveva invitato a chiedere 🔳 emigrare, egli ha ricevuto per posta un invito quale lettore presso l'Università di Colonia.

arine LA PELLICCERIA GARINO

non fa i saldi ma

OFFRE «SPECIALE FINE COLLEZIONE» A PREZZI INTERESSANTI

> pellicce-giacche e giacconi¾, pronti ■ su misura, lavorazione artigianale

VIA GARIBALDI, 28 - TORINO (quasi angolo via Consolata)

> SERIETA' E GARANZIA TOTALE SULLA QUALITA'

STAMPA SERI Michala Torra. direttore responsabile Carlo Bramando vicedirettore

Editrice LA STAMPA S.p.A. Presidente Giovanni Agnelli imministration Delegato a Direttore Generals Marco Benedetto Consiglieri Vittorino Chiusano

Umberto Cuttica Giovanni Giovannini Carlo Masseroni Francesco Paolo Mettioti Sinded Altonso Ferrero (presid.) Luigi Demartini Giovanni Paradotto

Stabilimento lipogratico: Editrica La Stampa 6.p.A. - Via Marenco, 32 - 10126 Torino © 1989 Editrice LA STAMPA S.p.A. Registrazione Tribunate di Torino n. 25



CERTIFICATO N. 388 DEL 25-12-1981

Temperatura a Torino, ore 8 +2



TEMPO I VISTO: irregolarmente nuvoloso, con precipitezioni

+ 3 +11

⊪ VENTI: da-🖈 carattare 📰 boll, VISIBILITA': buone, TEM-PERATURA: In fleve sumento minima. TENDENZA: graduale peggioramento.

all'estero leri

Takyo

+13 Atene Berlino + 6 Вивпов 📖 +21 +32 +14 Liabona + 11 Londre + 2 +-4 Mosca -11 - 2 **— 5 — 3** New York Parigi +2 +6 Singapore +23 +32

in provincia (ore 8) Aosta Alessandria

Asti Cuneo Novara. Verceill Gerrova + 5 Imperia + 8. Savona in Italia (ore.8)

III Halla (OLO 4)	,	
Venezia		+ 2
1.00mm		— 1
Bologna		0
Ancone		+ 4
TO SHARE		+10
Napoli		+ 7
		+10
Reggio C.		+12
Palermo		+11
Cagliari		+ 7
		_

La commissione svedese

Apriremo li fuoco sul mallomarini stranieri»

STOCCOLMA -- Le forze armate devono ricorrere alla forza senza preavviso ----🚃 sottomarino straniero 🔤 venga individuato all'interno delle acque territoriali svedesi: sono queste, im conclusioni rapporto preliminare una commissione ufficiale d'inchiesta sulla intrusione l'anno scorso 📰 un sottomariidentificato presso una base militare svedese.



Alpignano K.O. a Santhià non è più squadra leader Fa

La Stamperia Alicese guida ora la C1 maschile di pallavolo

campionato l'Alpignano-ri- Sadaf Brus 3-0; Villar Pero- Negli altri due gruppi la rola classifica. Lo scontro al Vallesusa Condove-Assa que già molto ristretta: nelvertice di Santhia ha indi- Collegno 3-2; Ovada-Cuneo l'A sono rimaste in lizza cato nella locale Stamperia 0-3. 🖟 Alicese la squadra-guida di questa fase del torneo, bocciando momentaneamente 16. le ambizioni degli alpignanesi, raggiunti anche da Borgofranco I Lorenzoni.

nus Mondovi 2-3: Lorenzoni-Chivasso 3-1; Borgofran-salliano 3-0; Lasalle-Sanco-Vallemosso 3-0; Arti e Mestieri-Olimpia Ao 0-3: Stamperia Alicese-Alpigna- 18. no 3-0; Bellavista Ivrea-Caluso 1-3.

Classifica: Stamperia 18; Alpignano, Lorenzoni . Borgofranco 16.

lanciatissimo verso la Ol Samone 0-3. (sabato le torinesi hanno relo • Unimorando per il se- ipotecato la promozione in condo posto. Entrambe hanno vinto in tre soli sets aumentando 🛮 vantaggio sulla quarta classificata, quel Doyukai che 🛮 stato) battuto ad Aosta per 3-2. In coda importante successo dell'Artauto sul campo dell'Ottica Casati.

Risultati: Ottica Casati Cn-Artauto Savigliano 1-3; Cogne-Doyukai 3-2; Pinerolo-Galliate 3-0; Unimorando At-2D Lingotto 3-0; Virtus Novi-Lasalliano 1-3; Kwt Bra-Sanmartinese No

Classifica: Lasalliano 20; Unimorando e Pinerolo 16.

■ MASCHILE — Giornale prime quattro della categoria; nel girone B la capolista Sanmartinese ha superato anche l'esame esterno del Lasalle (3-2) e mantiene così due lunghezze di vantaggio sulla matricola Valsalice; nel gruppo C, infine, Aurora Venaria e Valdocco hanno cambiato marcia facendo il vuoto alle loro

C2 MASCHILE — Per la Boves 3-0; Lib. Racconigi- | C2 vantando quattro punti prima volta dall'inizio del Junior Casale 3-0; Origlia- di vantaggio sulle seconde. velazione lascia la testa del- sa-Elettromarket Al 0-3; sa delle candidate ■ comun-

Classifica: Cuneo 18; Elettromarket - Racconigi

GIRONE B: S. Damiano-Trecatese 3-1; Altiora-Unimorando 2-3; Galliate-Colle Risultati: Ciacolon-Ve- Ito Stige 3-0; Canelli-Scu-No 0-3: Valsalice-Lamartinese No 2-3, Classifica: Sammartinese 18; Valsalice

GIRONE C: Celoria Villata-Turcato Vc 3-2; Valdocco To-Occhieppese 3-0; Volpiano-Fulgori n.d.; Bi-Aurora Venaria-Gaglianico 3-1; S. Paolo Cipa-Val Veny C2 FEMMINILE - Alle 3-2; Avis Cafasse-Puglisi spalle del Lasalliano, ormai Strambino 3-1; Saluggia-

perso il primo set della sta- turno dal termine dell'an- No n.p.; Novara-Altiora gione in trasferta - Novi), data solo il Maroso nel giro- Pallanza 2-3; Serravallesecontinua la lotta tra Pine- ne C pare aver serlamente Fortitudo Chivasso 0-3.

Manhattan Vallemina e la neopromossa Accornero: nel B proprio sabato il Kennedy 🛮 tornato in testa 🚞 solo, tallonato però da vicino da Montalto e Bistefani Casale.

GIRONE A: Manhattan-Meneghetti To 3-1; Accornero-S. Damiano 3-0; Casati-Ancol Cn 3-0; Arquata-Valdocco 0-3; Cuatto Giaveno-Dima Acqui 0-3.

GIRONE B: Stamperia Alicese-Occhieppese 3-0; stefani-Montalto 1-3: Ciriè-Rivarolo 3-1; Borgofranco-Kennedy 1-3,

GIRONE C: Maroso-Vallemosso 3-1; Arona-Monca-Ad un lieri 3-0; Venaria-Delfini

Roberto Condio

Accordo fatto con il pilota milanese



Il premio Tario Nuvolari-Tartaruga d'Oro, ■ stato assegnato 🚃 plebiscito quasi unanime 📖 giornalisți dell'automobile al pilota Corrado Fabi, il più giovane pilota che sia riuscito a conquistare il titolo europeo. Quindici anni or sono fu Jacky lckx = conquistore = soli 22 anni l'alloro continen-

Corrado Fabi - che si è recentemente accordato Osella per correre in F1 -- è uno dei più giovani piloti italiani. Nato a Milano il 12 aprile 1961 viene preso passione per i motori, sempre assecondata dal fratello, sin dat banchi dell'elementare = = soli 9 anni corre con m kart misura sulla pista 🔳 casa. La sua attività «ufficiale» 🕅 kart inizia a soli 12 anni e già nel 1973 è terro nel Campionato Italiano di 3º Categoria. Nel entra nella squadra ufficiale Birel-Parilla al posto di Cheaver. E' secondo nel Campionato Italiano 1º Categoria. Componente della squadra italiana che partecipa al Campionato Europeo, prende parte a due prove e, dopo winto la seconda di queste, viene squalificato perché non ha ancora compiuto | 16 anni neceszari per partecipare alle gare internazionali (era stato comunque iscritto alla Federazione Italiana). Nel 1977, qualificatosi in prove di Campionato Europeo, è presente ai mondiali: ottiene il quarto posto assoluta, Anche nel 1978 si qualifica per i mondiali . Le Mans dove, nelle prove, ja registrare il miglior tempo e parte in prima fila.

Nel 1979, appena in possesso della patente 🔳 guida, all'automobilismo esordendo in F. 🛮 🚃 la March 783 Teo Fabt). Nel 1980 partecipa con una vettura March-Alfa Romeo (Euroracing), in squadra con Alboreto, W Campionato Europeo di F. 3: risulterà 3º alle spalle di Alboreto 🗉 del belga Bontsen. Nel 1981 passa alla F. 2 con una March-Bmw. Si classificaquarto. L'anno seguente, con la stessa marca, vince L'europeo.

Bocce, il trofeo BMB rimasto in famiglia

La 1º edizione del «Trofeo BMB», organizzato dalia Barbero - Monti - Bosco nel bocciodromo della Colletta, nonostante la concomitanza di altri importanti ternel (a Cambiano = = Crescentino), ha visto in campo sedici formazioni di un certo valore a i due giorni di gara sono risultati interessanti, con anche pregevoli momenti di bel gioco.

vinto una delle squadre della socie-III organizzatrice, quella formata da Mita tranquilla nel girone A netti, Accornero, Gastaldo, Tonon; al povittorie nettissime per sto d'onore la Lam (Clerico, Graziano, Maina, Sussetto) battuta in finale per 13 a In semifinale i vincitori avevano superato per 13-6 un'altra quadretta della BMB (Rolle, Regge, Serra, Stefani), mentre 🖿 Lam s'era imposta alla Montagnola (Dallolmo, Riscaldino, Gilardi, Ossola) con un netto 13-2.

Nelle quattro poules s'erano qualificate, www due vittorie, la Lam, la Montagnola, la BMB di Minetti e quella 🔳 Rolle; con i «recuperi» avevano passato il turno: Floccardo (P. Amerio, Minuto, Laposse, GIRONE A: Dima Acqui- Truffa), Mills (R. Amerio, Barra, Gallo,

Maino); BMB (Calvi, Scarafiotti, Roccati, Zucca); G.S. Bertolla (Burlasso, Dainese, Franco, S. Gobbo).

Nei «quarti» la BMB 🔳 Rolle aveva superato per 13-0 la 📰 🗷 R. Amerio; la di Minetti aveva battuto con un netto 13-1 ■ Fioccardo di P. Amerio; la Lam di Clerico veniva dichiarata vincente nei confronti della BMB di Calvi che non si era presentata in tempo utile; infine, la Montagnola 🔳 Dallolmo aveva battuto di stretta misura (9-8) 🖩 G.S. Bertolia di Buriasso. Guido Tolazzi

Methand Yard in azione per Juve-Aston VIIIa

Un limitation dei ministere degli inglese of an inchinate a limit Yard Torino. Motivo sione: con m sopralluogo allo stadie in occasione di Javenius-Bari 🔤 Coppa Italia, misure anti-teppismo 🕍 vista 📶 🌃 italo-inglese 🔣 Coppa 🜆 Campioni 🔤 Juve 🔤 Aston Villa, L'incontro si glocherà a Torino il 16 🚃

in collaborazione con l'Assessorato allo Sport Gioventù II Turismo di Torino

eeatlee time 21 GIORNI CON I BARONETTI

21 giorni 🗐 vecchie novità Audizioni visive e degustazioni musicali

Per informazioni tel. 751.619 - TO

Piemonte, altra sfida con i

Si vara la rappresentativa calcistica regionale che si batterà nel «Trofeo delle Speranze» TO THE REPORT OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY

ORBASSANO --- La rappresentati- | va interregionale piemontese 🛮 🛍 lavoro, în previsione dei duri împegni che la attenderanno 🔤 primo turno del «Trofeo delle Speranze», manifestazione riservata a formazioni wee der ■ (classi '64 = '63 con tre fuori quota del '62) ed a carattere nazionale, con finali 📖 🖹 quattro rappresentative qualificate che si svolgeranno a metà maggio nella ridente Taormina.

Per ■ Piemonte il sorteggio non è stato 🗷 certo benevolo. L'undici allenato da Beppe Zanelli 🛍 Exio Dilej (che il avvale anche della supervisiodell'esperto Fusero) dovrà vedersela all'esordio con la fortissima Lombardia, vincitrice 📰 scorsa edizione, mm squadra ancora fra le

🔳 ripeterà per i piemontesi l'amara

esperienza dell'anno passato quando furono proprio i lombardi, a Leffe, w dominare l'incontro garantendosi di fatto mu quella vittoria la qualificasione alle finali?

Il consigliere nazionale della F.I.G.C., Giuseppe Grippiolo non # di questo parere e manifesta moderato ottimismo, confertato anche dal fatto che la rappresentativa piemontese Promozione, guidata da Raviola, proprio contro i lombardi si 🛡 battuta meg)lo

La prima partita si disputetà domenica 27 febbraio a Cuneo, la seconda la domenica successiva in mm località lombarda ancora da destinarsi.

In attesa m restringere m 18 giocatori la rosa dei convocati Zanelli e Dilej hanno fatto sostenere 🔣 ragazzi un allenamento al -Sisport- di Orbassano ed una amichevole a Willia Ligure contro la formazione locale (che milita nel girone A dell'Interregionale). Successivamente la rappresentativa giocherà contro le squadre Primavera di Torino a Juventus l giorni 10 e 17 febbraio.

Divisi per club i convocati (Acqui) Ancons a Blanchi (Albenga) Balzano e Illiami (Borgomanero) **Manual** (Cairese) Battaglino e Fasano (Cuneo) Trivelli (Cossatese) Serafino e Marra (Novese) Ingrassia, Moretti, Palmulli, Pampaloni e Sgarbossa (Orbassano)Margaria 🔳 Toscani (Pinerole) Formate e 📖 (Pro Vercelli) Parisi # Telese (Seo Borgaro) Bottero e Porcu (Vado).

Chi fra questi ragazzi si dimostrerà pronto per il balvo di categoria la prossima stagione? Interrogativo isgittimo, tant:, più che si mimi di un torneo di... spéranze. g. b.



C'era una volta un campione: Guido Messina

Conquistò la maglia iridata a soli diciassette anni «Ci riuscii con un trucco»

Successe ad Amsterdam nel '48: il c.t. Proietti non rivelò la vera età del corridore



GUIDO II

C'era 📖 aspettarselo, 🚃 fa un bell'effetto lo stesso, nismo oppure si fa attrarre entrando nel negozio che Guido Messina ha messo su | guadagni su strada... in via Volplano («La boutique del corridore»), trovarsi iridata a quella olimpica. E tempo fa, è stato commissa- lettanti si scontrano inevima a uno scaffale, la bici stards, sia professionisti gloriosa in sella alla quale (dal "73 al "75) sia dilettanti Messina și porto via (Milano, 1955) il suo quarto titolo mondiale nell'inseguimento su pista, il secondo da professionista.

En si, perché Guido Messina, oggi un cinquantunenne che irradia forza ed energia e ottimismo più 🔳 tanti ventenni, è della razza ■ quei campioni «d'una volta, che non si possono più dimenticare. E che vale la pena andare di tanto in tanto m trovere: anche per ricordare, nell'occasione, che purtroppo I tempo in cui i pistards italiani spopolavano è assai lontano...

Messina, a lei che di titoli ne ha vinti una carrettata (sette campionati italiani, cinque mondiali, malloro olimpico), e in un 📟 🖷 tempo tutto sommato breve (una decina d'anni), sembra lecito chiedere: che cosa succede. 🖿 specie è in via di estinzione, in Italia?

 Ci and diverse spiegazioni per questo vuoto. Anzitutto 🛮 cambiato troppo il modo di vivere: i giovani oggi hanno tante occasioni, distrazioni, e anche quando si dedicano allo sport vogliono arrivare subito al successo; col minimo 🔳 sacrifici possibile. Il vivaio dunque 📕 sempre più Poi, 🖦 che quando qualcuno emer-

dal miraggio di più facili terzo mondiali dilettanti.

Guido Messina ne 👛

«C'è un esempio recentis- stano dilettanti a vita, ===

ge, passa subito al professio- simo: Bidinost, un talento naturale. Nell'81 è arrivato In seguito avrebbe potuto vincere senza sforzo, invece qualcosa, di questa emorra- è passato professionista. Cosubito davanti, nell'ordine, gia dalla pista alla strada si quelli che scelgono la via la maglia tricolore, quella perché per anni, fino m poco più difficile m rimangono diin fondo, trionfante in ci- rio tecnico federale del pi- tabilmente contro il muro corridori dell'Est, che mi ero ancora cimentato www were che sono superiori: semplicemente loro re-

🖿 realtà sono di forza pari ai nostri professionisti».

Lei ha iniziato giovanissimo, vincendo addirittura Il primo mondiale, ad Amsterdam nel '48, appena diclassettenne, grazie a una piccola «dimenticanza» del c.t. Proietti nel documentare la sua età...

·E' vero. La cosa venne fuori subito dopo la mia vittoria in finale, 🚃 i responsabili dell'organizzazione dovettero mändarla giù. Avevo battuto corridori che avevano dominato 🖺 precedenti Olimpiadi. L'Equipe, uno dei maggiori giornali sportivi francesi, aveva titolato "L'enfant prodige": mia squalifica avrebbe provocato troppe polemi-

C'è un altro aneddoto curioso sul 🚃 esordio, quello riguardante 🛮 suo arrivo a Genova dalla Sicilia nel '47, 🖿 sua prima gara, l'incontro 🚃 Pierino Bertolazzo.

«Come fa a saperlo? Comunque anche questo è tutto vero: partii dalla mia Palermo un po' all'avventura, con **mas** bicicletta che stava insieme per miracolo. Vinsi lo stesso quella mia prima! gara "fuori casa". Il giorno dopo, non so come, Bertolazzo mi rintracciò nella pensione dov'ero alloggiato e quando vide la bici 🖬 mise: le mani nei capelli. Me ne regalarono una nuova e vin-Su strada, perché allora pista...

carriera trionfale, che l'ha

NELL'INSEGUIMENTO E' STATO UN «CAMPIONISSIMO» visto battere campioni co- ha cervello non aspetta, Coppi, Anquetil, Patter- di scena al culmine del suc-

'62. Che si prova a stato triste, tutt'altro-. smettere?

viene un po' alla volta, al- ha deluso clamorosamente si ventuno gare di seguito. meno cost è successo a me. le aspettative? Una consapevolezza graduale di ma poter più rendere al massimo, una stan-E' stato l'inizio di una chessa che ■ penetra dentro m giorno dopo l'altro. Chi

son, Schulte, Koblet, Si I n- cesso, I con soddisfazione. tirato ≡ trentun anni, nel No, per me il ritiro non €

Chi ricorda, fra le apro-«La decisione di ritirarsi messe» dei suo tempi, che

«Uno in particolare, Venturelli. Era potentissimo. sconfisse persino Anquetil cronometro, che è tutto dire. Ma, come dire?, non c'era la testa e scomparve presto dal "giro". Troppo presto, considerate le sue doti naturali.

Lei invece dal «giro» non i uscito nemmeno dopo il ritiro. Istruttore, poi commissario tecnico. E inoltre fabbrica ■ vende bicklette da corsa, così diverse da quelle su cui correva il campione del mondo Guido Messina. III avesse avuto un figlio, lo avrebbe «messo in pista.?

-Certo, se avessi visto in lui le possibilità 🔳 sfondare. Invece ho tre figlie, che però fanno nuoto agonistico. Anei, la maggiore ha partecipato ai campionati 🖪 di nuoto pinnato, specialità troppo poco conosciuta in Italia ..

Quindi la stoffa del carepione in famiglia c'è proprio. Qualche rimpianto?

Solo quei pienoni al Vigorelli di una volta. Ma 🛋 sa, allora la gente accorreva a vedere campioni versatili come Coppi, Anquetil, Koblet, Messina. Facevamo spettacolo... ■ cassetta. Oggi, in pista, le cose sono un po'cambiate..

Maurizio Spatola





CASTELLON (SPAGNA). WE SOLTANTO UNDICUES MA METERS AND RECORD PIUTTOSTO SINGOLARE: SALVADOR CASRELO MOLES IE INFATTI L'ARBITRO DI CALCIO PIU' GIOVANE DEL MONDO. IL ILIA FOTO, IL IN CAMPO IN TESTA ALLE DUE TOTALE UNA CURIOSITA": III CASO DI LITE COME FARA' III I

(21 marzo - 20 aprile) Mano partate, megito è. Non iii è ancom placala ill tendenza a dire mini (mprodenti che possono compromettere. and layons, i rapporti and i colleghi Ascaltate, invece, chi ne sa più di vol e himmer in on Sagdtano.

(21 aprole - 21 magg/b) Qualife chiacohiere con un corlega vi perinetteranno di capite cosa non vetion yearn rapporti con l'aupeneri. Po-Rele remudiare e rigirare le coso a vostro tavore, solunto se mili ruminareta à lungo quanto e stato

(22 maggio - 21 giugno) So il tempismo di solito mini in manca, domani non combinerate niente di buono. Sarete tentati da uno impresache non offre garanzie di siourezza, commenterate degli errari di valutazione sul lavoro e di giudizio sul pertner.

oroscopo **III AstrOlga**

CANCRO (22 giugno - 22 luglio) Non si spejina la landenza a concertrate tutti gli interessi in campo allettivo El ben vero che sieto fortungti in amore e que la vostra relazione diventa ogni giarno più solida, marricoldate che la vila non è fatta sottanto di senti-

LEONE (23 luglio - 22 agosto) Le imprese a la non avrebbero succeso IIII (ascintev) dunque tentere 🛍 progetti 📹 lontana. realizzazione. Il sull'oggi che illini contare, perché ogni tipo 🛍 fortuna 📖 provvisa è possibile.

VERGINE (23 agosto - 22 sett.) Serete nervosi per uno sgerbo mi vorolfinata. Dopo 🗃 che, soddistatti per la decisione presa, il concentrarete nelle minera minita e le svolgareta con successo, in serdia, iiii po' di malinco-

(23 sett. - 22 off.) BILANCIA La permalosità potrabbe glocarvi 📖 bruth scherzi. Smezetala 🛍 considerare la tipertà di parola vostro

LA TORINESE Classe - Convenienza

Cortesia V A Doria 8 - Tel 510 938

PROFUMI

esplusivo privilegio. Mantenete piutto-Il decantato equilibrio e la giornala. ai concluderà esse un e

SCORPIONE (23 oft. - 22 nov.) Agirete con il sollo senso 🛍 responsabilità, darete al lavoro una misma impronja a riuscirote a far valere le vostre idee. 🖫 🚃 é glunta l'ota di utilicializzare i vostri rapporti, anche se will vi loglie il gusto del mistero.

SAGITTARIO (23 nov. - 21 dic.) Possibile che state sempre infantifi e sprovvedutil Cercate E capire le estgenza del limita partner a della trascuratele, dopo militi zahssiato ili genti-arro lorie, ma 🗷 Stelle vi regalano egualmente una bella sorpresa.

CAPRICORNO (22 dic. - 20 genn.) Nonostante in imme immente preoccupate, will per il meglio. Se juri somdevare alla vita, non d'é regione di smettere, D'altre parte, ve ne accorgerate da soil, perché una bella notizia non può che rallegrani.

ACQUARIO (21 genn. - 18 febbr.) Geroggiste www I tempo, ti presente vi pomette di tar valere la milia dob e 🖶 offanere del notovoli manuscociali si professionali. Organizzaten iz consolionia tutti i lati dell'esistenza, perché presto vi aspetta una prova.

PESCL (19 febbraio - 20 marzn)

Autentici colpi di lortuna, sia in amore sus 📰 lavoro, potrebbero svanire per la vostra loggorezza nell'alfrontare 📑 cose. Avete la testa nama nuvole e censale sollania all'amore. Essere felici non significa vaghaggiare.

versi da Gaetano Fiorentino

Al tramonto

Infanzia, adolescenza, glovinezza, 📧 maturită: stagioni della vita / m cui ripenso - m non con amarezza -- / adesso che la favola è finita.

Che nome IIII III stagione la cui brezza / m'alita intorno lieve, illanguidita / da profumi soavi, e m'accarezza / 📰 fremiti d'ogni estasi carpita?

Si chiama terza età? Per III doicezza / che sa donarmi, Il cuore me l'addita / fonte da cui s'attinge tenerezza.

E' l'ora del tramonto, illanguidita / da colori di vivida bellezza, / adesso che la favola è finita.

Torino, 5 novembre 1982. Gaetano Fiorentino

Fecondazione in provetta

Fare figli in provetta, a quanto pare, / è diventato moda del momento; / em — lo confesso — non mi so spiegare / che la variante trovi gradimento.

La provetta dev'essere 📖 affare / tutto 🔳 vetro in cui, con qualche stento. / due coniugi 📕 possono ficcase / possono tenersi in movimento.

La novità 📖 è giustificata. / Perché fare all'amore sotto vuoto, / in posizione scomoda obbligata?

La stessa cosa, diamine. è banale, / con assoluta libertà di moto / mili nel proprio letto coniugale? Torino, 🔣 gennaio 1983

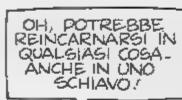
Gastano Fiorentino

Salone de LA STAMPA

Libraria Concessionaria dell'Istituto Poligratico e Zecoa dello IIII Roma, 80 - Teletono 517.958

NILUS









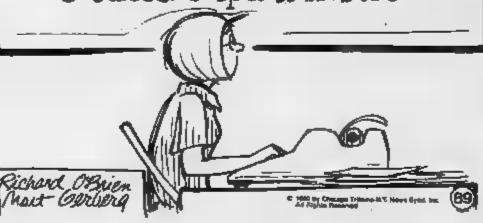
DOPOTUTTO GIAMO GIA'

KOKY

"E' opportuno y consultare opere sui difetti k dei x fanciulli"



"Così sappiamo x che non è tutta colpa x nostra"



torna il giorno che Ciao non costa niente

più bello dell'anno venduti in 📖 giorno

Ritorna il mese Piaggio regala tutti i Clao

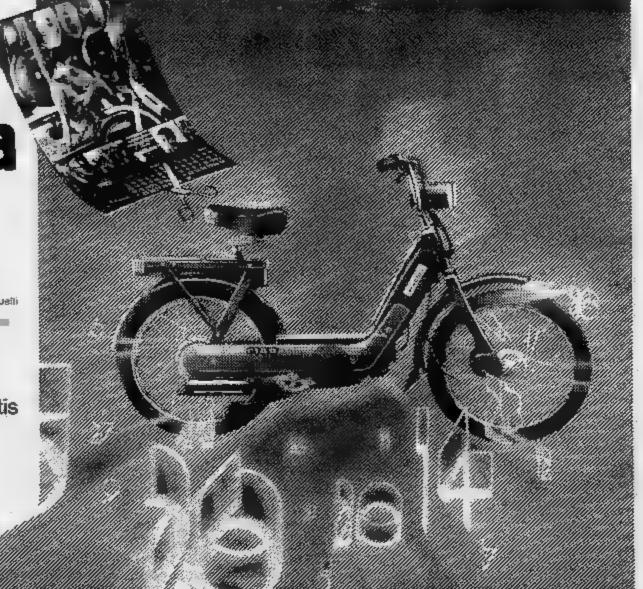
Il mese-regalo. Il mani Piaggio della loruna.
Il muni più bello dell'anno, perche il il gennalo del mese Piaggio esclusi i lestivi; a lutti coloro che avranno fatto l'acquisto il quel giorno.

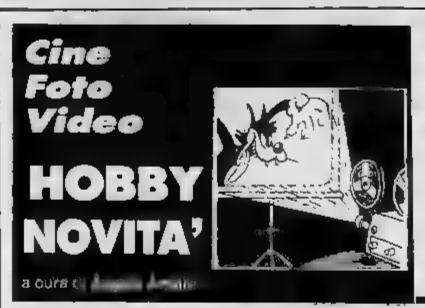
di avere Ctao gratis
di valore il Ctao acquistato in gettoni d'oro.

LE INFORMAZIONI SUL CONCORSO CHIEDILE AGLI
Concessionad Plaggio - Professionisti della liducia

Piaggio II dà IIIII possibilità su 27 di avere il tuo Ciao gratis







- Nuova fotocamera compatta della Konica
- Quattro mostre Agfa al Sicof '83
- Diaproiettori per tutte le esigenze
- Videocassette musicali con i Rolling Stones

La mora compatta proviene dalla Konica

Presentata recentemente sul «Foto notiziario» la Konica Pop 🛮 una fotocamera compatta mm con esposizione automatica e con un flash incorporato, non richieda inoltra l'intervento dell'utente per la messa a fuoco. Il modello Pop 🔳 distingue per l'estrema facilità d'uso; non 🖥 spigolosa ma di linea moderna e gradevola, incorpora il tradizionale lampeggiatore «Flashmatic». L'apparecchio offre una missi sicura i chi l'impugna e il mus mus dè prestazioni complete. L'obiettivo Hexanon 1/4-36 mm, con iperiocale a m 2,8, di 📰 🖁 dotata, consente di riprendere ovunque, pos messa a fucco costantemente nitida da 1,5 metri all'Intinito, grazie - corta focale dell'oblettivo fucco fisso.

La selezione della velocità 🔤 1/125 di secondo 🖪 🔣 varie aperture sono 🌃 🚟 mente predeterminate pre ogni condizione di luce, compress quella per l'uso 🚃 🖼 🕷 Il caricamento e il riavvolgimento della pellicola cono facili a rapidi, grazio al sistema 🖼 caricamento semplificato, già adottato sugli apparecchi Konica C 35 EF-3, Predisposto l'avvolgimemo à sufficiente inquadrare e scattere: si ottengono foto perfettamente esposte.

«In condizioni di luce preceria a fianco del mirino appare il segnale rosso di sottoesposizione: cill algnifica che è necessario usare il elettronico incorporato.

Il sistema 🔳 funzionamento 📖 flash è semplice e preciso; con municipa guida 14, il flash viene pilotato da un computer che regola la durata dell'emissione luminosa per Boggetti compresi tra i 🛢 e 🖩 metri. 🔟 possiriprendere fotografie con il lampeggiatore alle distanza ravvicinata - 1,5 metri. usando la levetta 🔳 compensazione per l'uso del flash a distanza ravvicinata: il tempo el riciciaggio è di circa 7 secondi www batterie atcatine di 1,5 V.

La semplicità operativa e 🔳 dimensioni estremamente contenute ne fanno l'apparecchio per tutti i principlanti i i prattutto per coloro che non desiderano avere problemi di regolazione. Nel mirino 🖀 inquadrata è Individuata da una linea. luminosa a con indice di compensazione parallasse per fotografie ravvicinate. La Konica Pop può anche rendersi utile per ripreand interni, and ricorrere alle reflex con flash grandangolare; inoltre, per risolvere molti problemi di ripresa, è consigliabile tutti muu seconda macchina, sempre pronta per ogni evenienza.

Quattro «stelle» dell'Agfa al Sicof

Nell'ambito della sezione culturale prossimo Sicof, rassegna internazionale di mine foto video, che el terrà a Milano, presso Il quartiere fieristico IIII 22 III 26 febbraio, l'Agfa Geveert serà presente con ben quattro interessanti mostre. La prima sarà dedialio studio Vasari, uno dei più celebri antichi atelier fotografici operanti in Roma Intorno all'anno 1870. Tra le oltre 150 mila immegini ricavate dalle lastre originali questo prestigioso studio, il giornalista e critico d'arte e di fotografia Arturo Carto Quintavalle, ha operato me accurata selezione per offrire al pubblico questa preziosa eaposizione.

La seconda mostra, rappresenterà un ritratto inedito della Polonia. Il famoso polac-🖿 Krzysztof Gieraltowski 🔤 anni si dedica, con occhio critico III attento, II realizzare ritratti delle principali personalità del mondo político, sociale, religioso, culturale e scientifico 🔤 paese. 🔜 questo suo lavoro sono scaturite immagini insolite, inedite = apprettutto profondamente ummi della Poionia, inserita in una mana e più concreta dimensione. Le splendide immagini potrenno manta ammirate presso il sezione otitudel Sicof, in una comice iiii titoto «Ritratti polacchi»: immagini invece dedicate ad una Atlantide Immeginaria, saranno il tema della terza mostra, alla quale l'Agfa ha offerto il proprio contributo il collaborazione. Si tratta 🔳 fotografia dove sogno e realtà si fondono, realizzate dal fotografo ungherese Lajos Keresztes e raccolte in una esposizione Atlantis: I segnati dell'Immaginazione». Infine 📕 più divertente. 🔳 sicuramente la più originale, è la mostra «Album di famiglia IIIII campioni». Si tratta, come dice il tkolo, 📕 îmmagini ricevate dagli, album di famiglia di grandi campioni itadello sport, passato e presente. Sono 42 campionissimi tra cui Rivera, Thoeni, Carnera, Nuvolari, Berruti, Agostini, Coppi, Panatta e molti altri. Fotografie inedite ≡ curiose che ci faranno apparire gli assi del mondo sportivo in una dimensione forse più semplica, molto più umana, legata alle loro origini e radici culturali



per professionale di prezzo molto elevato e hanno in comune i seguenti vantaggi tecnici: comando automatico me cambio d'Immagine in avanti a indiatro; sicurezza d'implego, grazie 🖿 un fusiblie 🖿 un disinseritore, che proteggono la diapositiva 🛍 🛚 projettore; una notevole ventilazione, trami-🖿 turbina, evita il surriscaldamento 🖿 📟 di prolezione prolungata; tempo 🗏 cambio immagine inferiore a un secondo, che riduce il «tratto nero» fra due diapositive e rende la prolezione plù piacevole e viva; telecomando e distanza dotato e freccia luminosa e visore dia; il prolettore consente inoltre l'impiego di caricatore lineare da 38 50 diapositive, il caricatore circolare da 100 diapositive 🖿 il sistema «Prestimatic SM 30», molto pratico per visionare le dia sciolte, prima di ciassificarie nel caricatore. Il modello Prestinox IIII Auto è il classico apparecchio automatico con telecomando a distanza 🖿 marcie avanti 🗷 indietro; la pre-Din del telecomando consente anche il collegamento il mi sincronizzatore per magnetofono. Il mil mil ha caratteristiche identiche al modello precedente, con in più la messa a punto Autolocua che si regola automaticamente senza alcun Intervento nvale; inoltre è equipaggiato 🔳 min speciapresa Din per funzionamento in dissolvenza incrociata (elementi triacs). Il terzo modello, sigleto 680 Autofocus, ri-

Proiettiamo diapositive

I diaprolettori Prestinox, di fabbricazione

francese, vengono esportati im IIII paesi con

una quota del 40%. I nuovi modelli della

gamma presentano caratteristiche tec-

niche peragonabili a quelle dei proiettori

per tutte le esigenze...

prende le caratteristiche IIII 680 Auto, ma offre in più un timer che permette di regolai tempi di cambio delle diapositive fra 5 m 30 secondi, senza alcun intervento manuale; ha inoltre i tasti per marcia avanti e indietro situati sui proiettore stesso. Anche questo modello il fornito con telecomando ii distanza. Detti apparecchi sono destinati 📖 prolezione di diapositive 24x36 o 13x17 (pocket 110) montate in telaini 5x5 mm di cartone o, preferibilmente, di materia plastica con ■ senza vetro. E' disponibile anche una borsa per il trasporto del proiettori. L'obiettivo standard intercambiabile, con il quale viene fornito ogni modello, può essere 🚃

Per informazioni e suggerimenti scrivere a: Stampa Sera, rubrica «Hobby novità» - via Marenco 🏬 - Torino

Rolling Stones ospiti di prestigio con video musica

Agli appassionati della musica segnalia- | l'uscita di tre videocassette. Si tratta di «Rolling Stones, concerto di Parigi» durata minuti distribuito dalla Cinehollywood. Lo show mi spre con Foo! Cry, uno mi successi più recenti del gruppo e procede con diversi attri brani più meno miti; alla parte registrata sul palco, fa seguito la seconda metà minus delle videocassetta in sui le canzoni hanno, come supporto video, dei filma-Il con soggetti vari (paesaggi, sci d'acqua e karaté). Tra gli altri brani è compreso anche un reggae: «Don't look back», cantato dat solo Mick Jagger insieme a Peter Tosh, conl'accompagnamento della sua band. Altra registrazione su nastro, distribulta dalla Svs, è: «Barry White in concert with love unlimited» (durata 60 minuti) di gusto tipica-

mente americano, si apre con le immagini dell'arrivo di Barry a) teatro: tre gorilla lo proteggono. Il concerto, che è stato registrato nel 1979 in Messico, mi apre con una breve performance introduttiva della Love Unlimited, il trio vocale femminile creato 🔤 cantante e di cui fa parte anche III moglie Glodesn, il terzo pezzo musicale su videonastro 🛮 di Tina Turner, scatenatissima nel suo ruolo III -show IIII che canta, balla e recita II mm performance a livelii veramente eccellenti. In questo concerto, registrato nel 1979 presso l'Apollo Theatre di Londra, Tina mm appare assolutamente imbarazzata dall'assenza sul palco di suo marito lke. La videocassatta ha una durata 🔳 30 minuti circa.

a cura di W. ... Di Bartolo

«I) veterinario ha ventitato l'opportunità Time o poi il illi giovane Aiinitiali nero, un ilitalità di temperamento battagliero e di altissima genealogia. Sono milimi protondamente perplesso: capisco che si possa pensare 🔳 sterilizzare un gatto, ma un cane mi pare assurdo, trattandosi di animale di elevato palchismo».

(Glovanni Rovera, Torino)

E perché? Se è per questo, anche i nobilissimi cavaili sono oggetto 🔳 sterilizzazioni il tappeto, per nimi parlare della specie presso la quale è abbastanza diffusa da sempre, sie pure in rapporto a situazioni. ambientali e sociali particolari. Vorrei anche ricordarie che il gatto viene sterilizzato non certo perché ritenuto animale di second'ordine ■ di besso quoziente psichico ■ intellettuale, mn parché la wita sessuale,

comprese le più semplici manifestazioni esteriori 🔤 periodo degli amori, comporta complicazioni per l'ospite ummi 🛍 indurlo a quella drastica semplificazione che è la sterilizzazione.

D'altra parte gatti, cani e altri animeli domestici tutt'altro che in via di estinzio-(come pure la nostra specie) per cui il provvedimento non turba in nessuri modo l'economia **- natura. Neppure la vita** sessuale deve necessariamente risentire dell'intervento: ariche per I carti si propone oggi la vasectomia, che lascia ell'animale del tutto integre le capacità amatorie, pur impedendogli di fecondare la ferrinina.

mi invece chiaro I motivo po il quale il clinico IIII proposto l'operazione per Il ma cane: che si mitti d'un mun non solo -battagliero-, come lei lo definisce, ma aggressivo e magari mordace? Che abbia già magari un curriculum che potrebbe domani problemi, anche penali, ill proprietario e alle persone del suo ambiente?

Se così tosse, sarebbe comprensibile che far capire) che si potrebbe evitare di un ballo sì, ma pericoloso (con tutte le conseguenze) col semplice intervento della castrazione, alla quale segue meccanicamente una notevote riduzione dell'aggrassi-

«Dopo l'articolo in 🔤 (in mode » mie gludizio altermistico) ili valutava la possibi-📟 🔣 venir contagiati 📖 animuli ammalati, mm terribilmente altermata per quanto riguarda il mio gatto: l'animale teoricamente mi appartiene ma elimente piuttosto portato si vagabondaggi sospetto can illimi frequenti imiliali con altri gatti e attri ambienti, magari sporchi a infetti...».

(Luisa, Torino) Si calmi: e lei e veramente letto l'articolo in questione, si sarebbe resa conto del contenuto, assolutamente moderato ■ tutt'altro ■■ allarmistico: al contrario si affermava nettamente che le possibilità 🔳 contagiarsi con le poche malattie che uomo

animate possono scambiarsi sono talmente remote da essere ascrivibili a discussioni accademiche. Anche it famoso episodio 🔳 Brescia mantiene tuttora i suoi caratteri di incertezza, e nella peggiore illi ipotesi di assoluta eccezionalità.

Se veramente iii hanno dubbi sulle condizioni fisiche del proprio animale, e sulla possibilità di ammalarsi in rapporto alla particolare intimità in cui spesso uomo animale vengorio a trovarsi, è sufficiente pertodicamente sottoporre il nostro amico quadrupede ii volatile a visite ambulatoriali, che comportino non solo un condizioni generali di saluje ma anche esami delle feci, delle urine, indagini radioscopiche e ogni altro sussidio diagnostico là dove si ritenesse opportuno voler essere assolutamente certi della totale salute dell'animale.

adozione e di dubbia provenienza, per una quarantina di giorni può settimanalmente visitato dal veterinario che im questo modo garantirà di mm sottoposto ■ «quarantena domiciliare» l'animale (con procedimento analogo a quanto avviene presso

La realtà ha acchiappato l'ultima fantasia. L'orologio radioricetrasmittentety 🔳 Dick Tracy, it più celebre poliziotto dei fumetti, non è più un sogno. E il meno sorpreso, è probabilmente il mitico creatore Chester Gould che ha sempre ideato i suoi gadget partendo da presupposti tecnologici auten-

tici. Una versione solo radioricetrasmittente da polso (saudio onlys, come viene scritto

oggi sul minischermo quando si vuole con-

servare l'anonimato) era già stata realizzata ■ adottata da molti corpi della polizia degli

Stati Uniti intorno agli Anni 50, subito dopo seconda guerra mondiale. Il gadget com-

pleto — ovvero alzi il polso e parlando tra-

smetti la tua immagine e poi ricevi quella 🔳

chi ti risponde --- è ora in vendita per tutti. La telefoto dell'aggeggio — somiglia in modo impressionante agli ultimi disegni di

Gould — è stata pubblicata in questi giorni

Il detective del film Blade Runner (realizzato lo scorso anno) lo mette in mostra, siccome l'azione ≡ svolge nel 2019, ci la la

figura di un capostazione di Tokyo che, per

regolare il traffico delle monorotale super-

soniche, si ostini a tirar fuori dal taschino il

Roskoff ereditato dal nonno. Il futuribile in-

somma, viaggia con una trentina d'anni di

E proprio in questi giorni (meglio dire

questi mesi perché 📖 🗉 📹 nelle edicole

segno che il richiesto a corrente alternata

ma non molla) ricorre un volumetto, non a

caso formato vecchi album (ché così si

chiamavano un tempo genericamente i fu-

metti, come per distinguerli avventure

■ dispense, solo scritte, di Nick Carter ■

Buffato Bill), intitolato «Robison Speciale»,

di relativa modica spesa (quattromila lire)

che ha però il coraggio di inalberare in co-

pertina in un grande tondo solo 🔣 lesta di

Dick Tracy. Come dice Alain Tercinet in uno

stupendo saggio (rintracciabile sull'edizio-

ne italiana di Zoom numero 4, ottobre 1972)

la verità è che: «Dick Tracy lo si adora o lo

si detesta, non c'è via di mana. E di Che-

ster Gould at dice "It plù grande", oppure

Da Pratt a Fleming

Di qui il rischio affrontato dalle edizioni

«il momento», anche se il rischio è relativo.

Certo se chiedete ai ragazzi chi erano Steve

Canyon oppure Terry e i pirati, difficilmenta

citeranno l'autore Milton Caniff confonden-

il suo tratto con l'Hugo Pratt prima ma-

niera dell'Asso 🖿 Picche o Giungieman; 🖿

forse Rip Kirby era . Alex Raymond, quello

di Flash Gordon, mentre Buck Rogers è un telefilm, perché nei fumetti 📖 noi per trop-

po tempo l'hanno chiamato Glorgio Ventura

o Marco Spada; 🔤 🖩 probabile che anche i

quarantenni sognatori non abbiano sulla

punta della lingua il nome 🔳 Will Elsner, 🕸

papà di Spirit, ■ forse solo Oreste del Buono

ha le idee chiare su quell'Agente X 9 cul

deve molto non sottanto il James Bond di

Flaming, ma anche i pensatori dei famosi

«giorni del Condor». Ma su Dick Tracy non

mi sono ombre. Da cinquant'anni è il, missi

che non un disegnare».

«E' il più grande»

su tutti i giornali del mondo.

Nato mezzo secolo fa, l'eroe di Chester Gould è l'antesignano di

DICK TRACY, IL NONNO

- La prima «strip» appare il 4 ottobre 1931 sul «Tribune»: l'erce non è ancora neppure un semplice agente
- Con il tempo fa carriera, indossa
 celebre feltro giallo, si. sposa e ha una figlia
- Tracy è l'incarnazione della legge che trionfa sempre, ma con umanità e umorismo
- «O lo si adora, o lo si detesta: non c'è via III mezzo»



Quella Chicago degli Anni Trenta

Lo stile grafico III Chester Gould è secco ((1978) che ci è data di conoscere, Half and nevrotico, essenziale eppure preciso, sempre crudele e sardonico, al limite della caricatura: E' un bianconero che imprime senza requie gli spigoli e le ombre del paesaggio urbano americano dove architettura, amblentali, gadget sacrificano la prospettiva tradizionale all'espressività. È così può succedere che 🗪 vengano travolti anche i personaggi in annu IIII ossa, ≡ și veda. un gangster andare in giro con intorno 🔳 colio una bella ragazza (sono Flattop jr. con lo spettro sua vittima Skinny che non lo abbandonerà fino alla tragica fine), men-senza occhi: per simboleggiare le sinistre ombre che aleggiano dietro 🔳 sue orbite spente, si vedono infatti vorticare in permatante macchioline nere. Sergio Sarri, un pittore torinese che tra i primi abbracció. III corrente delle band dessinée rinunciando ad una lucrosa tendenza metafisica, raffigurò spesso i grattacieli e l'erce di Gould dicendo che qualle linee squadrate e qualla faccia, poche virgole d'inchiostro, aux glà un'avventura.

Improbabile il il parallelo tra questo fumetto e la tecnica cinematografica assal più all'Alex Raymond di Gordon, a Tarzan di Robbins e soprattutto 🔳 grande Caniff, attro fautore im bianconero. Secondo un illustre regista che ne 🛮 fans, Alain Resnais (grazie III quele abbiamo un'esemplare galteria di vilains, heavies, cattivi insomma), Gould è invece mirabilmente simumatografico: «Nella cornice immutabile deil'immagine, simile ad uno schermo, appare una successione di piani che mu il movimento: panoramiche, primi piani, carreli .a: l'avventura scorre letteralmente ...o gli occhi del lettore». 💹 mum 🗐 .attiamo allora musi le note, i chiarimenti, le sottolineature di cui l'autore, proprio ili quanto creatore e semplice riprenditore dell'immagine e/o azione, costella spesso le sue vi-

Carto nel rigore stilletico, michelangiolesco come si 🖹 detto 💹 papă di Tarzan, il cartello «Cita» messo sotto 🔳 scimmietta stonerebbe, a magari una freccia con su scritto «coda» 🖿 indicare l'appendice della stupenda regina-leone, rovinerebbe 📓 scedi seduzione in cui è Implicato Gordon. La scritta «Clyboume» sotto il trespolo corvaccio im coppola e sciarpa amico del figlio di Tracy, ci sta inveca benissimo e così è per i «tzz..tzz.. 2-Way Wrist Tv» che indicano misteriosamente la radioricety da pol-■ del Nostro, ■ così ■ etichette di un corrosivo determinante per l'azione ripetuta più volte in cartelli a cavallo di due vignette -liquid Danger Avoid Skin Contact».

Alain Resnais avesse costellato i suoi film III primi piani improvvisi oppure di ricorrenti indicazioni, certo mus sarebbe il maestro universalmente riconosciuto. Non c'è dubbio che Chester Gould usi Il suo spazio meno mirabilmente, ma da fumettaro e cioè facendo diventare parte integrante dell'azione anche la scritta: sia essa nella nuvoletta classica o nel contorno squadrato che gli altri disegnatori non mani quasi più, se non per indicare il tempo o il luogo di un'azione. Esclamazioni, punti interrogativi ■ esclamativi (così vituperati i scrittura normale) a seconda di come sono tracciati. Il seconda del loro spessore II della loro dimensione, possono creare la personalità di un personaggio, definire minimit come il modo III pilotare l'auto, a grandi come il concepire e attuare un crimine.

Tutte queste considerazioni grafiche critiche, potrebbero però fórnire un quadro completamente sbagliato di Dick Tracy. 800 sagglo introduttivo all'ultima avventura

Half (Metà e metà) Salvatore Di Rosa dice che «il successo di Dick Tracy, ciò che noi cinquant'anni suonati lo rende ancora accettabile e attuale, è contenuto talal moralismi ne pastole burocraticite-legali che spesso consentono 🖿 grossi criminali 🔳 🎟 france». Più ancora si po-(Alleis dire che, anziché lasciars) condizionare dall'esigenza di riempire quattro quadrati bianchi per 🔤 giorni la settimana, dodici la domenica, Chester Gould IIII ha fatto uno spunto, una sfida. 📰 altri hanno inventato l'Uomo Mascherato o Mandrake, gli hanno piazzato al fianco Diana Palmesi o Narda, ■ magari un cane e Lothar, e poi gli hanno giostrato le avventure intorno **=** mmi cambiare la situazione III eterne fidanzate, il tipo di animale, il costume, la marsina o la pelle di leopardo; Tracy invece, mim Il passare degli anni, il invecchiato; ha fatto carriera, ha avuto amori, si 🗎 sposato, ha cresciuto figli, è diventato nonno spaziale, in una quotidianità avventurosa che ha così stabilito i legami davvero personali con i auoi lattori.

His preso per mano il lettore 🕮 è crescluto care lui, nella mar realtà: mant le avventure e gli altri protagonisti 💹 🚃 fantastici, sognati. Certo gli è rimasta la caratteristica poliziotto prepotente, anche se nella prima avventura Gould voleva chiamarlo Plainclothes (Agente in borghese) Tracy, mentre Dick, diminutivo di Richard, sembrava us po' troppo servicio dato l'uso dispreglativo (Piedipiatti appunto) che se 🛍 faceva nello slogan. A convincerlo lu probabilmente il fatto che Dick-Richard Queen, padre di Ellary Queen minimi fatto il suo esoriortunato nel 1929 con The Roman Hat

■# il 4 ottobre del 1931 m l'erce non è ancora nappure mi samplice agente, a solo mi quarta vignetta si metterà in testa quel feitro che la tradizione vuole giallo e che con il passare degli diventerà la sua caratteriatica, un vezzo anche personale dal momento che conserverà in un armadio a muro 📰 🔤 studio. 🗷 collezione dei cappelli bucati dalle pallottole, accuratamente eti-

Mistery (La poltrona n. 2). La prima strip appare sul Chigago Tribu-





chettati, con il nome dello sparatore, il 1931 è l'epoca in cui Ai Capone finisce in seres re, ma è anche quelle del missione di San Valentino, dei mitra 🔳 O'Bannion, della polizia corrotta, i sindaci venduti, la disoccupazione che viene dalla tragica crisì 🚞 '29.

Chester Gould ha imm romanzi di Dashieil Hamett e conosce il suo Sam Spade e questo lo aiuta nello spunto iniziale: Dick va ■ trovare la tidanzata Tess Trueheart (Cuorefedele: e continua così, sussi un attro marchio di fabbrica, il gioco di parole mi nomi mai casuali dei protagonisti delle avventure) e alcuni gangatera uccidono il futuro succero salumiere per prendergii mille dollari; a questo punto il ragazzo ma aceglie 🔳 diventare un «giustiziere della notte» come sembra in voga oggi, me si arruola nella polizia per trasformare la sua sete di vendetta in una missione legale.

Dick Tracy divents l'Incarnazione della legge, quella che «trionfa sempre», con quel pizzico III umorismo che riscatta la componente inevitabilmente reazionaria del personaggio. Con disinvoltura tipicamente francese. Alain Tercinet spiega il meccani-Astuto, resistente, ingegnosissimo, non è tuttavia invulnerablia. Capita di vederio ferito, torturato, affamato, ridotto alla cecità, muna un capello in testa. Le ferite sanguinano, i soggiorni in ospedale non si contano».

Intanto, dopo il l'instabile Cuorefedele imi mire di sapienti seduttori, nel dicembre del '49 III sposa e la IIIII nuvoletta originale llice «Sh! Sh! !" iii Got Some Thing To Tell Your e quella lei: «First Y Want You, to Meet Mrs. Tracy- mm aria godutissima IIII momento che ci sono voluti diciotto anni di fidanzamento. Il nel 1951 nasce Bonny che inalbera flocchetti su due vispe treccine fin dalle prima vignetta a sarà quindi detta Treccina, a dovrà sopportare un movimentato rapimento, pari solo al drammatico viaggio III nozza del suoi geni-

Ricorda intanto lo storico francese, che sono rose e fiori neppure quando ci al aspetta una meritata sosta, 🖿 non altro per le feste: «Dick Tracy, vuinerabile fisicamente, lo è anche moralmente: ridicolizzato, arrestato come falsario, accusato di furto, degradato e con una vita privata cha si complica sempre più». Junior, il ragazzo ortano adottato nel 1932 e che l'ha man più avvi-venture sono patrimonio internazionale con 40 milloni di lettori) ha un primo amore con Thistie che finirà morte ammazzata e sarà felice solo dopo il contrastato matrimonio con Moon Maid, was prendere alle lettera === antennina che la giovinetta porta sulla fronte: Regazza di luna, colei che muu un capitolo fantascientífico con panto di astronavi (pubblicato anche da Stampa Sera») che divise il pubblico, ma tu perdo-i peccati «di maturità» a chi tanto si è prodigato fin dalla glovinezza.

Dick Tracy infatti ritrova forza i vitalità. proprio quando riassume il ruolo il implicaservitore della giustizia in Terra. 🔳 suo fianco, occhieggiando spesso del video della celebrata radioricetrasmittentety, ci muni sempre II ledele Sam Catchem con dravatta ■ larfalia ■ la graziosa poliziotta izz che dal maestro ha ereditato testardaggine e violenza. Nato in un opoca di lotte di gang, di-soccupazione, crisi provocati dall'inflazio-ne, battaglie tra bande, omicidi politica personaggi in vista corrotti, pacepater criminali asserviti (Chicago Armi Trenta...!), Dick Tracy potrebbe essere strumentalizzato anche 🚃gi: un sogno, 📖 fumetto, forse il mela minore.

A rate giornaliere

un fatto quotidiano.

Non a caso negli Stati Uniti, le strip concepite in rate giornaliere con il premio del raddoppio domenicale, perché il personaggio si sionda è quello che laccompagna ogni giorno. Apri «La Stampa» la matti-■ la fantasia, magari per un solo momento inconscio, tra gli euromissili, l'ultimo rigore negato alla Juve, una puntata su una qualche trama oscura E sceita, cerca davvero qualcosa di nuovo con il Piedipiatti, ché questo vuol dire in slang il nome di Dick Tracy. E' solo un esempio, ché il lettore italiano preferisce l'album all'esasperante stillicidio della strip, ma è utile per spiegare 🛍 mitica popolarità dell'eroe. Per confonderio ancor più con 📓 gente, Chester Gould arrivò ■ disegnare un'avventura in cui i criminati erano essi stessi disegnatori di 📖 fumetto che aveva protagonisti i fiammiferi. Cost imi guardavamo Dick Tracy che guardava le avventure del suoi nemici e intanto eravamo tutti coinvolti. simo non più spettatori i dimensioni diverse che annullavano o lacevano comunque dimenticare | plattezza del foglio su cui nascevano.

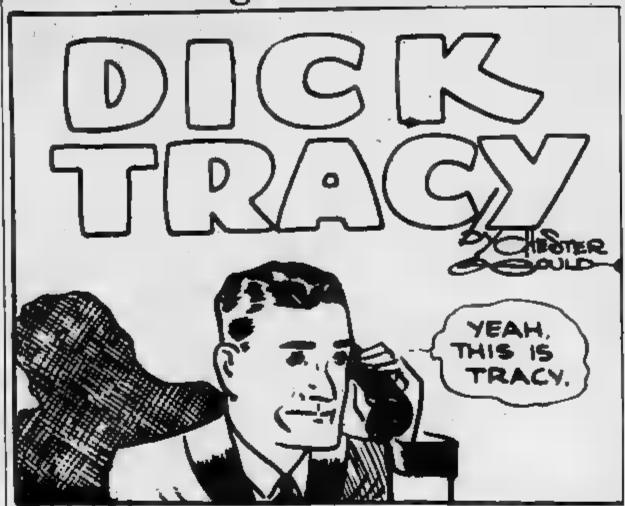
> Servizi di Emio Donaggio

una lunga serie di poliziotti a funcetti

DEI PIEDIPIATTI

- Tra i suoi fans più illustri, il regista francese Alain Resnais:
 «Trovo Gould mirabilmente cinematografico»
- Venne chiamato Dick in omaggio a Richard Queen, il padre di Ellery, che esordito nel giallo da un paio d'anni
- ◆ Tra i modelli di Chester Gould, primo posto è da mettere il Dashiell Hammett che creò Sam Spade
- Per Tracy ii matrimonio arriva nel 1949, dopo diciotto anni di fidanzamento. Bonny mente nel 1951, per prima cosa è vittima di un sequestro
- Fra i suoi fedelissimi collaboratori, Sam Catchem con la sua immancabile cravatta ■ farfalla e la graziosa poliziotta Lizz, che da Tracy ha ereditato la stessa testardaggine.
- Nel fumetto di Gould anche la scritta diventa parte integrante dell'azione, sia essa la tradizionale nuvoletta sia il contorno squadrato che gli altri non usano quasi più
- Il manufactori della striscia è senza ombre: oggi ha un patrimonio di quaranta milioni il lettori in tutto il mondo

Una vignetta «storica»



ECCO LA PRIMA IMMAGINE DI DICK TRACY: E' IL 1931, IIII DOMENICA INAUTITIMINI PER LA SE-CONDA TAYOLA BISOGNO' ITTEMMENTE SETTIMANA. POI CHARRIDI IDONANTE FU IL ALLW YORK ITTEM A PUBBLICARLO CON REGOLARITA'

I cattivissimi



USANDO LA SPIA DI MORTO PER EVADERE ALI



DIABOLICO COME LA SUA DE-IPERBOLICO NEI LINEAMENTI,



NATURALMENTE MATURALMENTE SPARA, MORIRA'S STRETCLATO III UNA MORSA III III III

Due facce da prugna

Il cattivo dei fumetti 🖿 sempre quell'aria cattiva 📰 🛮 immagina il parroco. Ming, l'imperatore Mongo che vuole morto Gordon a tutti i costi, si riassume nel baffo mongolo, unghie spropositatumenta lunghe e quell'aria lubrica che lo induce sempre = violentare le fanciulle indifese anziché gloire delle grazie di quelle difese che ci starebbero volentieri. Quasi una copia del felione spaziale, è lo spregevole mago terrestre che contrasta Mandrake con la sola differenza sospettosamente androgina. mon coinvolgere nella faccenda la principessa Narda. E copie negative del buono. i forzuti inviati contro Lothar e l'Uomo Mascherato: specie di Bud Spencer, ma gli occhi e le intensioni strabiahe sempre accoppiati a muscoli vistosi quanto scoordinati. Pugni; pupe, fil di spade che trapassano, em non si macchiano e rare pallottole sempre asettiche, fanno cost contrasto con ragazze rese spesso erotlehe a comunque intriganti (con pochi tratti di penna stilizzati), goccioloni di sangue, pelli squarciate o corrose, buchi da piombo scaraventato dalle canne rigate delle armi automatiche che Chester Gould appronta alla tavola cui siedono i suoi vilains, o heavies, cattivissimi insomma, che i suoi detrattori hanno spesso definito «ripugnanti».

Infatti tanto è normale Dick Tracy, quanto decisamente fenomenali sono i suol rivali. Mostri impressionanti fin dal nome, si muovono disinvoltamente in 📖 universo normale, come 🖿 niente fosse. Mister Pruneface Missis Pruneface (1943) hanno davvero 🖿 -faccia da prugna-, magari con t lineamenti verticali e tremolanti là dove di norma sono fissi e orizzontali: eppure entrano nel supermercato e protestano quando gli fanno pagare gli 🚃 più carl di quanto 🛮 segnato sul cartellino, 👞 che la cassiera o 🛮 direttore di vendite accorso facciano una piega. Nel dipanarsi della story, i loro iperbolici lineamenti — spesso fanno capolino Bosch e Bruegel — 🚃 🖛 riferimento e/o traccia emozionale per 🛮 lettore, non certo per chi agisce nella strip.

Mascalzoni aureolati

Si rivela qui il gioco perverso e ancora tutto da chiarire di Chester Gould: il sogno, l'invenzione sono accettati mum una realtà quotidiana, mentre la realtà diventa difficile di accertare, almeno fino a quando comparirunno le man automatiche pistole di mani Tracy e i suoi amici. Solo di Giustisia sembra connotazioni certe e contorni regolari.

Sergio Leone usò i concilianti lineamenti
del sempiterno buonissimo Henry roman
per dar vita ad un repellente del suo
film O'era una volta il West e turbò lo spettatore l'inpenuo giustiziere di Oh
My Darling Clementine (Sfida infernale)
deciso di prostituire l'inpenua maestrina per giocarsi il ricavato al poker. Per
contrasto, Chester Gould cinema però

farebbe peggio 🔳 Sergio Corbucci: forse non mescolerebbe gli spaghetti al western, === certo riuscirebbe a peggiorare la faccia già inequivocabilmente perversa di Klaus Kinski aggiungendovi qualche tocco di bruttura, magari un rictus alla bocca o un marchio d'albino 🖿 📖 demontaca zoppta. Negli Anni Trenta i mascalzoni micidiali sembravano portarsi appresso 📖 sorta 🖷 aureola sinistra, tant'è che lineamenti 🛮 un portamento appena accettabili marchiaro-🚃 subito uno dei più nati 🔳 loro con il soprannome 🔳 Faccia d'angelo. Questa sembrava dunque la via più facile per impressionare è avvincere il pubblico: sua galleria di insospettabili demoni con sembianze di angelo: Gould fece esattamente il con-

Squali in piscina

Nell'esasperazione dei criminale, Chester Goula 🚃 risparmia neppure gli animali come quel 🚃 già citato 🛍 fa 🛍 cassetta per le lettere del ricattatori, 🗏 gorilla--pittore Lil Droput e soprattutto un certo gatto fumatore di sigari, ispiratore di nequiele, che con il squardo sornione e ambiquo mise è disagio ≡ inquietò i lettori che giunsero a temerlo più dei mitra spianati. La tecnica narrativa vuole che un criminale sia sempre più perverso di quanto ci si aspetta da un superperverso. Casl nan basta che la piscina di Mister Crime sia popolata 🔳 squali barracuda insaziabili, 🚃 scopre che alla corte c'è la deliziosa Gran'Ma che ha l'abitudine di dare giudici in pasto alla sua pianta carnivora, duo completato da Mister Bribery che, 🚥 🗎 rose, colleziona teste rimpicciolite alla moda amaezonica ed ha al suo servisio l'indio Nah-Tay che provvede a rimpolpare la sua collezione. Ecco dunque in 📖 solo episodio coinvolti nomini, animali a piante, tutti in funcioni abominevoli.

Nel saggio che la rivista Zoom dovrebbe ristampare (avendo oggi gvadagnato assai più lettori 📰 tempo 📰 pur splendido esordio) Alain Tercinet cita alcuni dei cento criminali che il regista Alain Resnais 🖿 è divertito 🔳 catalogare e descrivere. Poche righe ed 🛮 probabile che anche ai detrattori di Gould Tracy venga voglia di richiedere gli album arretrati con Krome, che inventa giocattoli meccanici per uccidere; Frank Redum, l'uomo senza faccia, disegnato proprio come un contorno bianco e meno male, perché quando 🔳 toglierà la maschera e lo spasio sarà riempito, i lineamenti 🗰 Frankenstein passati al tritacarne, ci sembreranno misteriosi; Jerome Midget; che ruba ■ assassino e poi fugge ca-📰 🚃 cone San Bernardo 🗉 🚃 a rifugiarsi dall'amante Mama, forzutissima mangiatrice di cioccolato che fintrà col liberarsi di lui facendolo bollire in 📟 bagno turco. Ma sono questi solo spiccioli delle or-

rorifiche delizie che man al Piedi-

- Tanto è normale il protagonista, tanto sono «mostruosi» i suoi numerosi nemici
- Da Mister e Mistress Pruneface ai vari Krome, Frank Redum, Jerome Midget e Mama, forzuta mangiatrice II cioccolato

piatti in cinquant'anni di carriera: i suoi rivali **muu** stati sens'altro i più originali **a** tutta quanta la letteratura gialla.

The Brow era spia dotata una forea cost mostruosa da poter stritolare con solo movimento i polsi di due gemelle; sapeva rimodernare strumenti di tortura suggestivi come la Vergine Norimberga era capace di fingersi morto poi evadere dalla bara. Fintra infilizato in un'asta che regge bandiera a stelle e strisce.

Sharky a cost perché trema senza soste tranne quando spara, eppure Gould riesce a dare a quelle linee tremolanti espressioni diverse, and faticaccia grafica della quale si ripagherà facendolo morire atrocemente per assideramento a soffocazione, stritolato nella morsa del ghiaccio di un fiume tre si nasconde sotto un ponte.

Il dottor serial è un chirurgo che esercita criminosamente malgrado sia monco: al posto della mano artificiale, ha un lancia-flamme se porsa di giocarci ne resterà vittima.

«Nomen omen»

Sketch Paree dialoga con bambola e uccide la gente mettendosi ma maschera piena d'acqua sul viso: bacia la sun vittima le spruzza acqua in bocca finché non è affogata.

Tulza Tuzon, detto Haif and Half (Meta ■ metà) perché manu faccia se n'è andata con 🚃 getto d'acido, è il protagonista dell'ultimo episodio che ci è capitato tra le mani e probabilmente è un campionario trovate-base 🖪 Gould. Ha il nome che è tutto 🗪 programma; quando gli rifanno. la faccia sosienendo che la mostruosità 🚃 causa principale delle sue tendenze criminall, resta pur sempre mezzo bianco, nero compresi i baffi; per vendicarsi usa serpenti, per giustiziare strumentalizza leoni; nuovamente vittima dell'acido, tenterà con esso l'ultimo ricatto: sarà fermato (non prima che abbia rabbiosamente fracassato la radioricetrasmittente to che l'ha incastralo) con mus buona, vecchia pallot-

capisce qui mini il cinema talvolta sia impotente davanti al fumetto: che mini è solo una sequenza di illustrazioni fantastiche che non si possono ricreare davanti alla cinepresa, ma un modo inimitabile di inventare graficamente caratteri, emozioni, stati d'animo come neppure il più bravo degli scrittori riuscirebbe a fare. Il fumetto il un'altra cosa, insomma. Una bella cosa,

ECONOMICI

Vendita alloggi

D libero affere corso IIII othmo panoramico il camere tineto senso il 58 milioni. Tel 506 608

A.A. FIDAL CASE E libero Silliu Mirafori au Ninomo 2 cameta cucina servizi canaria ing 901, 56 milioni. Tel 506-508 8.A. FIDALCASE F. Huero ahare corso Ver-

Citis camina limello cucinno servis mo 90 c. 66 minut. Strumus Tel 506 euis A.A. FIDAL CASE Gil tero Chilegno prinsiglo-

num. Principlate Gillerio Chicagno pressigna-no populariani in villa salone di cambre du-cina trachizzi ing 170 terrazzo ing 200 - 163 miliorii 100 milia. Ter 505 606 A.A. FIDAL CASE in libero alfare Grugiasco.

recentle 2 camera cucina ingranao saniuli mg 701. 56 milioni. Fai 506 608

A.A. FROAL CRIME fibero ad-acente piazza Sa-bolizio apezioso 2 camere ducina canima i. 56 misori. Tid. 959 2001 A.A. FROAL CASE libero corso Traiano in ca-

14 lignorite alloggio di ring 80, 3 yani C. PS rivioni: Tat 959 1122 - 959 2001 A.A. FIDAL CASE zona Statujo in casa si epo-

C4 2 allogg- accuració di Jotak mg. 150 L. milioni. Tel 958 1122 AA ORLY.INL A IDDIO III



Travano receme saloncino 3 cámere cucina servizi 2 belco-ni piano alto mo 130 112 milioni, pagamento agevolato da mutuo iondiario e dilazioni. Tel 506,681

A.A. ORLY.Ms. 6 version via Asuncion (Statio) in stabile 1971 salonono 2 camera cubina 115 milioni gilazioni. Tat 506 681 A.A. ORLY.IM. Cilibero via Sanaovino

a hudvo ingresso camera cucina servizi min-mo contanti 18 milioni. Tel: 506 661 A.A. OR V.IM D libero streda S. Mauro (Barce) receive 2 camere unello cucinno senia: 67 millioni dilazioni. Tel. 505.661

A.A. OR.Y.M. E libero via Siresa (Madenna di Campagna) camera tinello cumuni servizi 41 milioni dilazioni, Tel. 508.681 - Campagnat F Abera corso Uras trome Fiat

2 camere tinello cucinina territobagno ascensore 67 milioni Tel. 505.581 A.A. OR.V.INI. G libero corso Se

(Dogana) plano natrato ingresso 3 minimi cucina servizi 63 minimi. Tet 506,681 A.A. ORLV-IM. H lebero v. Paswengo (Groosila) uso sudio medico y uticio ingresso 3 ve-ni aercizi, 79 milioni. Tel 506.831 A. ADIACENTE como Corrica cinta ruova manufaciona e servizi Ariille descioni. Tel

A. AFFARE casette kbors in Tonno iii 2 pie

nr. 5 vans, 2 servizi, cortile, possibilità besi, da ristrutturare Sergi Tel, 377 142 A. CORBO Tessori (pressi) libero 2 camere cucina cagno 2 aria 3º piano mo 54 L. 24 milioni a piccolo munuo IIIII 687 634.

A.C.S. Roem alfare, corso Belgie, ristruttura-10, Ingresso, 4 camere, cucina, bagno, L. 66 mitoni, permuss, dilazioni. Tel. 835:135 A.C.S. libero Sarriera Monterosa recense mer a tinello asservirio bagno repostigito, L. 50 milioni dilazioni. T. 835.135 - 842.137

A.C.S. libero corso Limbris segnorilis, pienora-mico, 2 camera, lineto, cuccinno, bagno L. 40 minori dilazioni, permute. Tel 836 138. A. OCCABIONE II camery cucina servari I, III millora, puano 5°, sermo secanocre occu-pero, sgevolazioni 60%. Telefonare Sanpaolo 505.000 - 503.200

A. S. MIRITARIO COMO Marconi 9bero III himmo seloncino 2 camere cueina, 72 milio ni 500 milia. Tel: 517 591

A. SABATELLI IMMOGILI IIIZ ese Mazionna del Puona kherd precolkrara: 2 camero lingito coching L 36 million

A. \$484TELLI IIIIIIIIIIIIIII 655.369 libera vie
Fapano (corso Umbria) IIIIIIIIII 2 cimera
duchin bagno 57 millioni concerte IIII millioni
millio 34 IIIIIIIIII 15%.

A. BERGS vende MINES casette indipendents

8 van- Millie cantina conta magazzino mili arbeità box millioni Tel Millioni A. BERGI vande corso Cassie in essessi pre-

cofirmare 2 cemers, cucina, ingrissio, bagno militale L. Si milini più mujuo IIII. 447.4374 A. BENCH 372,142 MINUS signosia Minus 2 Carriera Cucina 2 marrizi ripostiglia carrona Fraces others Mutuo a delazione

A. 29.809.000 allogo all IIII manusa cucina termo bagno via ili Branchi 114 vende Lua Casa Tel 544.100 ABITAZIONE O INVESTIGENTO

reditionalate a gett ut,o Fronde i in coloure di Sulligitore Alta a prezzi a perdizioni di po-gamento vantaggiosissimi. Per informazioni talafonare uro ufficia IIII. ADIACENTE a minim Lucca libero reperter, 2

militare cucina, muser L III milioni mi 20 militare multuo Tel IIII militare ADIACENTE IIIIIII Montegrappe abero 2 ca-Centraledile 532 409

ADIACENTE corso Pegura Mergherita (via Pinelli) libero 2 camere tinello cuchino esc gno 55 milioni Centraledile 530 183 Dise Hoero security plane restanto 3 carrière querra bagno cantina illi milioni Tal 482,919 - Illiano

ADIAGENTE MINIS SVIZZORA ROSPO SPAZIOSO camera cucina bagno menera altare 31 mi-nore dilazionabili. Tel 758 863 ADIACENTE IMILIO Orbeniano libero, recen-

te ampio missioni cucina, bagno, vendesi. L 28 milioni più mutuo Tel 758.863. corso Bramante Millio 2 camer re, cucina bagno vendesi effera t. 30 re-lioni dilazionabili. Ter marena

ADIACENTE reveu Corsice, reperte, libero, signoriis 3 camers, linello, cucinno, bagus Jy 50 milioni piu mutuo. Tel: 758 863. Chief Control interes species III Iramera Cucina, begno, vendesi, affare L. III millopi difazionabili. Tel. 201 863 ADIACENTE IMITATI Francia (via Adamato) li-

mini 2 climere, cucine bagno termo 1, 57 misora 500 mila. Centraledite Tal 530,163

ADIACENTE corso silicului Edit sili vende libero salone 2 camera linglio bisarvio materia: 388, 650,5539 - 650 6479

🖩 piraya Statuto 🔤 Plazza Statuto, mini 3 carre

re, cucinu pagno, terno vendesi L. Eli re liori più mutuo Tel. 758.163 ADIACENTE università libera monocamera som germans interno versons affare L. 14 ms libry 500 mila sufficienti 4 milioni contanti

Telefonare IIIII 883 ADIACENTE via Cello Alberto libero, ristrutturalis camera cucina bagilio affare, L. 18 miliore 500 mila Tai 758,853 AERONAUTICA alloggetto utero recente

camera cucina cagno rendera c 30 milioni parmutuo Tel 758.863 APPARE III. Ibuco cente piazza Phagora 2 camera linello cuc-nino sotitta lacalitazioni pagamento 110.980 libero recentrazione adia-cente, piazza Stampaka Illiand, 2 camera linello, cucinotta, biservizi 1, 126 milioni 800 mila. INSIM motto agevolato al 7.5% Incument. 516 986 barriera Milano ad-moret p-azza Cropi siessa cosa 2-3 carriera militare

cantina facilitazioni pagamento. APPAIME 518.965 ilbero nin Tunkii grandioso 2 camera castna termo bagno calla kon contanti saldo dilazionabile AFFAIRE

518 Elli vende en Baine 30 manua - Svizzara el statiste responsor monocamera softine magazzini da 9 milióni 500 mila el 26 nikoni 900 mila personale in loco AFFAME 516.966 cantrale adjacente com

Virtorio soggiorno è camera cucina bagno 41 millioni 900 mila rateabili. AFFARE preset corso Dante (via M. Cristina libero camera, cucine, bagrio, posto auto I, 34 milionr. Centraledile 530. (IIII). AFFARE IRRAMI corso Dania (via la Cristina)

ibilito pamera cucina bagno poeto auto 34 milioni Centraledile 530.183.

BESSE Ubero S. Paolo: 3 milioni cucina sea gro, mocaldamento con radiation autonomo. Telefonara 535.517 - 518.235

ALLOGGETTO NUMBER COMO UNE Mauritio EAMORA, Cucinotia, engranas, promiss L. 18 milioni 500 mile 887 758 863 togon 3' piano vendo Mi majoni mano

6 Capril 3 picho vendo lli miscol IIII Or-bensano (perco Rignon) Tel 556,374 ALLOGGIO corso Grossate, recente, libero: 3 Camere, sucina bagno, posto auto, affare 1, 74 milliori S00 mita. Tel 758,853. ALLOGGIO libero Madonna di Campagna. 2 Camere Cucina, bagno, termo, vendesi, L. III millori più mutuo Tel 758 883.

ALLEMENT CONTROL OF THE CONTROL OF T Militaria alloggi abbinebili in villa 1961 im Ignolno camera cuolsa bagno garege gierdi IIII. Talefonare ore utilico film 086.

MI Telefonare ore utilico ellis della alterioria della alterioria ignorite saloncino, 2 milioni della della contoria, 130 mg. L. 85 milioni dallazioni bili Tel. 447 4844/5.
ATTICO milioni cultura biseryta: milioni della contoria de

penoramico, Tel. IIII - III -

CE doppi servizi boz e glardino EARRICHA MOSESI Aberti 2 camere cucine pro termo, 52 málioni 500 mile diflazionebi-centraledite trinfonere 530. 200.

Abruzzi signacia: grandiose appartamento sassus pranza appartamento sassus pranza

green, soche distribite, poesi bile muturi Tel. 335.9056 Seell 8 via Luita IIII Carrel to (precolifica) in spiendyda vil camera cucina bagno in

presso giardino condo possibile abbrosmento 335 C libero via Ventimigili

(ftalia 'fi1) in recente moderno cucina tripla manas (1) in the citatio GERGAMASCO 859.831 - 850.9849 DIRECT

Testoni IIIIIIII Immuni salone 2 camere us-cina 3 IIIIIIII 2 ingratei box 669.33 - Balve-rid via Margari libero elgocris selone 8 mm REMINISTRATION OF STREET STREET STREET

via Duino E camera tineto sum angoto com-m sunsti 39 milioni ditazionabili. DORGARO In MINIST CONTRAIS & recursio diamo alloggi magazzini e titili sulo a L. 13 mutati 200 milalCommi 595.376

BORGARO SIMBINI alloggio hoero III 5 careg-ra, briello, cucinino servizio, mg III circa. va #20.9705 BORGO Dore Roseo 3 desire cucins ingrae-mentions mg 70 places if streets L 27 m-lioni gliazionabili. Tel. 587.834

BRB liberi e occupati 1-2 camere, cucina, servizi, lermo, prezzi a partire da L. 18 milloni 500 mila, stessa casa Tal. (1886) 1888 Simuli adiacente, corso G. Cesare, ann

pio, ratrutturato 9 milione sucina, milione sucina, dilazione Tel 860,7063 - 850,7784 Intelligence of Francia Colleges algebraic re-cente, asione 2 carrere quers, assume mg 180 giardino condominiale IIII 550,7053 libero como Toscana, ampio, 2 camera mo ascensore, box, dilazioni Tel. 850,7784 te, 4 cemere, cucina, baservin, ripostopio. bbs.L. 78 millioni delazioni. Tel. 850 7063

milita ingrimma carrera linerto cucinno vizi 25 militari 1888 1886, 1881 506,484 servizi 25 milioni IIIII IIIII. 181 506.464. CANTIERIE II San Mauro V. IIIIIIIIII zona V. Ro-ma in signonie palazzina, appartamenti di saloccino, 2 minima. cucital. 2 might. box, proriti a maggio, muturo Gabeta 5767 CAMMAGNOLA piazza III Martiri apparta-

menio nuovo signorie 3 sussas grande cu-cina serizi mo 100 L. 72 miljoni sussa mutuo acevolato, Teleforare 364,491 III vendesi nuova computione

alloggie acquotro B camera cucina dappi strvizi garagai G E.A. 519 935 - IIII IIIIII CASAMERCATO A 650.3405 vende alloggio libero el p Montanan (S. Bita) algnorie p who seemed 2 carriere oucine 2 servizi mg 125 circa. DKalemii

Aperio sabajo pomeriogio. CARAMERCATO A INCIDEN vende alloggio libero in c Ga-lini (precolline) signorile sa-lini è unimi cuclim ballinuti engolare futtirioso mg 135 cir-cai Aperto sabalo pomeriggio

pariferice 2 camere cucine, servizi Affare, mulso difazioni Tentionare 550 3805 il mulso difazioni Tentionare 550 3805 il mulso difazioni Tentionare 550 3805 il more il mallici semiraccintre il malli cerettata Difazioni Aperto sabato pomerigigio il mallici sentina con diferimi aperto sabato pomerigigio il mallici di contrata il mallici di contrata di c

corea Piemante in vitetta con glardina 2 ca-CASANERCATO C 650 38 05 Hours Pionasco casetta su 🤉 plani 🗎 camere 🚟

M. Commute Permute 550.5805 Manual No. Saper (Lingotto) indipendente casetta ingresso 3 camere cucha servizi C 450,3605 mint Bruno

Beutie 3 menter limit cucreno servizi glardino. Dilazioni. Parmuia Cucreno servizi glardino. Dilazioni. Parmuia Communi Communi Communi Communi Communi Unello cucirtino servizi a film E3 mikoni zalesbili CASAMERICATO E minima lipero (Illinosi).

no strada Stupinigi rissimi salore 2 camere cucina doppi servizi. Permuje: CABANERCATO III 650 3805 libero prazza Villari (piano alto) cun ascensore

no um Buso recente il manuali snelle cucini-no um Buso recente il manuali snelle cucini-tali della cucini mingbili CARAMERCATO C 650.38.05 mini Benga-

no via Gino aignorije salona 2 militarije 2 ministi Bos doppio Glardino Bilitarije E 660,3606 libero via Degli Acers (Lucanto) Il susemi cutina begna. Faculturioni di pagemento BIBLI SERVICI DE BID 3600 Nobre como Taanto 3 passere tinello cucinino astrizi. Facili-

cucining service simulations to be considered and Puc-cial (Barriera Mikaro) camere (Inglio cucining service) IIII makoni raseabili.

CASAMERCATO E 660.38.05 libero via Pao Il Varonees 2 aumente cucinona servizio. Fe-ciitazioni di pagamento Permuie 8 450,3605 ilbero largo Illiano bagno Fe-

E 660,3808 Mary corec Novare cucine abitablic names (IIIIII. Faci

CASAMERCATO E 550.3805 lituro via Nizza (Lingotto) 2 communi trodo cucinino annizi. Fundamenti pagamento. CASAMERCATO E 650,3606 PM MINIS

za Bernin) paseta incipendente pou magazzino utilicio siloggio 10 camere inte Vica 5 pare aloggio si mariani dina spesa prezzo affirmi Tarrameren, \$30.073 - \$35 sees nello cucinino servizio centre, L. 41 milion SOC ININE Fidelema 859.2001. CASE: NEE Vice libero maniema 2 camere le nello cyclolino servizio cantina, L. 62 milioni Fidelema 959.2001 - 959 1122

CABETTA liberii Alichelmo 3 camere cucinol ta termo bagno magazzino saminter P.a. L. Billi milioni. Telefono 599.782 International rietrotturata Telefono. IIII Collegge

E apparlamenti camera cuorea, rispi to materiale. Grimaldi, lei 415 0441 (A) is mable d'apoca amo presigioni de l'accernite que épolo-le funcionalità giardini con mu-leo Tel 947,2051 - 531,681 bellide-rice sesse aplandida

CENTRALIBERMI appartamenti via Gerbaira il consiste della consiste

CASA 513.831 lebero Pozzo IIIIIIII camera tinello sucinino begno ripostiglio. L. 42 milioni, sufficiente 30%, presenta CENTRO MILES 513.831 libera Nichelino casta a 2 piani saloncino, sa netz s 2 piani saloncino, zammą, cucina, bagno, terrazzo, cortileto, i. 62 minore manurus CASA 513.531 minus (66 Frajus II camera tinetti sucinino begno 4' mare ter-CENTRO MESS 513 831 Allare na Pietro Costa recente sermo carmera cucina ingres-so bagno 17 milioni IIII mila dilazionabal. CENTRO CASA 513.831 IIIIIII Borgata Pe-

reits camera cucina ingresso osgno 25 mito-ia facilitazioni ili pagamento CENTRO via Camerana, Rosso, manuturato, Inmo accensore, soggistno, 3 million, publici.

L. 85 milion più rivina. Centro Immobiliare. Tel. 518-229-548-153.

ms illill Ambrois 4 samere cuoma mg 20 millions secureto 5" plano d'apace mg 20 millions secureti 596.282. wia San Secondo II monocam

Ottimo share, Tili 758 749.2423 vende illi au Aeronautica I camere tinetto ducinino denvisi L \$7 millioni

attico ma 110 serrezzo mg 100 riferitamo signonie prezzo alfare dilazioni permula Terriamenna 938.873 - 935, 1995 COLLEGNO libero como Francia 2 cuerna servizio cardina 2 posti auto L. 53 mi-

COLLEGNO WHITE INSTRUM 2 CAMPBY MORRE overnino bagno termo vendesi ditarionanio Gentraledele 530 163

Maria Maria Maria, remain è camera, bnet-la sussenza tagna termo Vandesi disesp-nando Cantraledile Tel 530.163 Grappa appartamento indipendenie 5/2000 m bagno adaho studio/abitazione 548.123

ZONA MIRAFIORI

prenota ulumi appartamenti signorili 3/4 mil ni, doppi sernzi, box, in costruenda palazzina con grardino. Tel. 598.244

CORSO Bremanie 91. Alloggio 2/3/4 came re. enche fiberi, portineria lerreo bagno manufacia Lux Gase vende, Tel, 546.476 CORSO Svencia appartamento apartoso ca-mento agevolario Ceron Casa 379,964 Grossoto vandesi me negociale pianto afo facilitazione Telefono

CORSO R Eugenia, agricité finizioni limita sul 2 plant: selone, cucha, 3 lette, bos 2 auto, menti Pavinale 842.631 Re Umberto libero in man signoriis

d'apoca salone il camera cucina biservisi 3 balconi mg 170 Tel 585 801 Crimea. COMBO San Maurizio 75 angolo via Bava 11 Salone 3 centere cucine illimit doppl ingree-9 prezzo interessente minuo londario Cassa Pisparmio. Fiduciana immobiliare 556,955 CORSO Vercetti libero recente piano eto in-gresso 2 centere tinello cucinino begno cen-

CROCETTA states break caching begins can-brue 74 millioni. Tecnol.asaimillioni CROCETTA states illowa interno contre se-minterato plano terra 1º piano illia mg re. Tel. 619.1351 - 556.725.

CROCETTA zone pedonale signoriu apoca 4 CROCETTA sone pedonale algorate apoca 4 autum minimo cucles tripli servizi ingresso 220 mg più mansanda cantina termo ascensore 4 piano Grimaldi 696,262 EDILFIRI vende libero corso Psechiera astoncino 3 camere inselo servizi L. Bij milioni parmute Telefonare 506,646.

ESINI A libero Crocette corso

ESIM G Ferriris luminoso casa Ro-sazza salone (mg 60) 3 camere cucina 3 servizi cerriria soffita bis. 3 acto difezioni permula. Tel. 512.012

ESMI Canomia Vice libero corso (V Novembri 2 carriere finato cuckrino ministi. Dilazioni Tel. 958,1525

190, 1908, 1909.

ESSA Caecine Vice tibero viete Camu signoride plante alto salone 2 camines cucing serves
Dox. Parmum. 908, 1525

ESSA Collegno accupate via Lavaermora casusse preso, cucinino servizi bes. Olispioni,

Tel. 953.4307

Estat Grugitason libero plazzo Papa Giovanni recente 2 camera sinallo cucinino servizi.
Permuta. Tel. 953.4307. ESMM Hoers cored Grosseto luminoso pano-ramico casa signonie 1972 soggiorno 2 ca-mera cucina servizi munio. Tel. 512,012, ESMM Meen coreo Monsecucco pieno alte ca-

es recente sopgiorno cemera cucinino asrvi-zi bas mutuo. Tel 512 012 ESMM libero I go Regio Parco buen prezzo matero tinello cucinino serviri piano alto di-laciori permute. Tel. 512.012.

ciria 2 servizi ottimo stato 1970 case signori le Oriazioni Tei 512.012

2.01M permuta in precotiem via Luise del Car-mun 2 camiere lineto cuoinno bez con selo-

Ethis practical pararerto apparamento in wile quadrismillers in 2 pient 180 mg in gardine primate 1888 mg 2 poets auto empl orrest Tel 512 012 Marie Revolt series via Cavour pigno inte ser marie trocko cucinino marie. Dilazioni Tel

ESMI Reroll libero IIIIIII Suse recenso vizi box Fermuse Tel \$53,4307. EBBS Rivoli via Pisa plano alto per

giorno 2 mm złonk, Tet. 923,4307. ESMA Trans libera villa distribution most

con mentarda. Permuta. Titi 958,1525 Elimi II Miletonti e piano L'Artera linefo minimi atreizi Il balconi cantina con dilazioni

li pegarnento mune illumi della inte maggio mun più della iliberazione permire 512 012 PALLA & DENTRACTTO 741 2674, via Chiese

AMETTI 5787 vende manatali vap
Peni careo Sebanopoli pano IIII 3 mono acceneore dilationi, 550.7083 - 860.77 ecucina bagno cantina zon mutuo manacucina bagno cantina zon mutuo manacucina bagno cantina zon mutuo manacucina bagno manatali dilationi Dottous Titla 590.538

Potenza manatali

In satone II camere quoine doppi servizi ripo-stigito Telessas 519.838 - 541 464. stights TeleMINI 519.939 - 541 464,

CIME: mas residenziale minimi signorite m: C.E.A. vende in Castiglione illili signorite mo tona 2 cemera minimi bagica box terratzri 200 più garage servizi applo littimizi mi grandili gittrolino privato 107 milioni Cradit

G.E.A. vende in B. Mauro alloggi in nuova co struzione riscaldamento a ges indipe Telefono 519,939 - 541 888

Q.E.A. vende algocificalmo aum Grac salone II camera cucina tripli servis. 519 588 - 541.464

Q.E.A. vende signorikasima ass Prarpeter salone 2 camere cuona doppi servizi IIII 519.939 - 541.464

G.E.A. vende via Millio 2 campre brigio millio bagno. Tel 519 939 - Million G.E.A. verde via Saveno kloro IIII 512.839 541 484

cucina amuni minima L. 28 mihori 900 mila Tel 320.524 Q.R. L'Immobiliare via Boccherini 2 camere GR III

2 When occupant 1-2 parameter transc cucinino termino and and parameter in foco 14,30-17 Tel 120 524 G.R. L'Immobiliant Grugilacco minus Papa Giovanni 2 camere MINUS culciumo minusi casa recente. Tel 320.524

IIII IIII Uniberto 54 Ini 505.917 tretta Volpiano libero racente 3 camera cucina bi-esrvizi posto auto mutuo esistense. ria Borgaro municipali del 505.917 tratta ria Borgaro municipali del cudinino manizi 11 milioni più diazioni

GRINALDI Re Umberto IIII, sel 506.917 tras-Is \$ Rits billid ingress 3 comes must anche sun utficio diazioni.

Indiana III Umberto 54 tel III III brata Irbero adiacenza via Po Ingresso II camere EUCHTA SPRIQUE CAMPINA MUTUO

EUCHTA SPRIQUE CAMPINA MUTUO

NOBEL SPRIQUE SINOMA 4 MUTUAN CUICINA ME
21 ANCHO USO URBOIR GIBAZIONI

21 ANCHO USO URBOIR GIBAZIONI

22 ANCHO USO URBOIR GIBAZIONI

23 ANCHO USO URBOIR GIBAZIONI

ORIMALDI BE Umberto 54 tel. 505.917 tratte libero via M. Cristina plano alto 2 carrere cucina servizi ample dilazioni ORUGLIASCO libero centrale Ingresso 2 ce

#bero, recents: 2 m nello, cucinino, begne, L. III milloni (IIII) nebili. Ceneralectia. Yel. 530.163,

charo corpo Illiani il alla decom gno. Tel manage

Inmerdo III setone, ne camere, cucina. È ser-vizi, volendo inisi doppio Mutuo, dilezioni. Teleforere 748.715 - 741.2834. Marine. bero Emme in been ristrutiurate appar

manto se 3 piant salone il camere cucina 3 servizi mateente bor posto suto giardino pri-vato Ditzioni permute sem appartemento Pitriera igure 7 745.715 militare

Millis piazza Bernini ampio soggiorno, 2 ca-mera, cucina, esevizi in casa d'apoca. Dis-zioni e/o permuta. Tal. 748,718 - 741,2634. ibero grand plarza Galimbert 3º piano, en-

greeco cerrera cucina servizio cerrelata. MENTO ristrutturato termo-ancensore, 45 m-lioni. Telefonare 515.562. libera pressi parso Ferrucci: 2 io. oucinino, serviri. L. 80 milioni, diazionabi ii. Tal. 748.718-741.2834

ibero via Cibrario in palezzina d'apope inreaso salone eoggiorno 3 camere cuoine bi-ervizi cantina poeto auto Tel. 515,582.

libero His Guido Reni, recente luminoso, ce-Milrs. Finallo, cuolnino, servizi, Dilezioni IIIII permute. Tal. 748,716 - IIII

No. of Concession, III Foligno in case dub proper commit theilo cyclnino miles 22 mil Noni. Tel. 515.582

L: 3 camero cucina bagno, IIIIII pagamento IIII 549.781 - 559.204, lazzine to inglese partini privati si pantazine to inglese partini privati si piano di manacrie si 1º piano, orb mutul seco fisso. Dilazzioni, Villaggio I Lituri via Stuptrigi, Vinovo Tal, \$10,359. Visita cartiera primiti sabeto e domenica mattina.

Marie House Hoero a Cascine Vice 3 mil more tracks sucinino esevisi merazgo L. 75 ITALIA 61, IIII Garsesio, libero, eignoriis: IIII

ioncino, il camere, hillio, cucinotto, servizi, militari im 60, ottima posizione Facilitazione Telefonare 548.153 - 516.229. LIBERA II 35 km de Tonno milit rurgio E trilamigiare 12 vani in parte da ammani con properto approvato di ristratturazione

mg di memera altique L 75 millioni Tal LIBERA W Toricio man III 12 vate no 2 piere prende negozio 2 mass carras mili ma mi cor-ple u. 175 milioni, mil 655.429

PARCIA & BEST SWETT UP 741 2674, Volt Chiese

Salute affare ingresso camera ducina

PARCIA Salute affare ingresso camera ducina

PARCIA Salute affare ingresso camera ducina

PARCIA Salute affare ingresso camera ducina

Montagrapha, Salute camera ingris cuoinino bagno, abbirabili, de 38 milion. Contagposto unito coperta Tei, 505.891.

PARCIA Salute de Salute ducina de Salute ducina de Salute de Salut

Control Service Description Service Doctor present Service Doctor Service Doctor Service Doctor Service Doctor Service Doctor Service Doctor Service Service Doctor Docto bantanza milierito strniconfraie ortino prez-

LIMERO atlacente corso S. Mauricio signari-ili salone 2 carriero cucina listrati (130 mg) 110 milioni (1860) del apricata

LIBERO stioggio centrale in stabile egnorie Z' piano, adatto ufficio abliazione, 180 mg de ristrutturare. Tel. 505.272. alloggio mansardato in via Grango

ampio soggiorno caratta cucina ano 65 milioni Grimaldi 506,454. LIBERO C Poletza emplo: camera tinello cu-cinino bague 7º plano, etabliti 20 anni ottimo tituti Mutuo Domus Tilla 590,538

LIBERO Campidogko soggiorno 2 cucina servizi se elegación sidilla d'apoca eman alto Domus Tilla 595,827. LIMERO contrale via Globert-coraz Stati Uni-recaldamento ascensore, 13 camera 3 ba

gni collegate sua grande scalore a 3 locali prezzo miamasanilasmo. Fiduciaria immobil

re tinello cuolnino bagno cantina (piano 21) Lux Milli vende Tel 548.475. LIBERO corso Reccovoj 140 atogge na 70 ingresso, 2 camera, caclos describe to miliona disagrenabili immobili trasi.
LIBERO corso Reccovoj 140 atogge na 70 ingresso, 2 camera, caclos describe to miliona disagripusti immobili trasi.
LIBERO como Francia (B. III Paradrio) segno-ria intone 4 camera cucina doppi servizi doppi ingressi i. 156 milioni IIII 667.578

imment Potenza spazioso, il camere, pinello, pagno lutti i conterta em 88, vendo dilazionando, Tel 485.255
Littano comp Giambone il camere cucina

ingresso servici cantina il belconi 75 mg il piano 45 milioni Girmalci 598.262 LIBERO coreo Regina (via Arazzo) agnorife recertta 1º piano 3 milioni aggiorno C.S.B. Torino Introphili IIII 472.202

LWEND

Massimo d'Azeglio prestigiono mico gio fronte Valentino ma 300 doppi ingress da scale indipendenti divisibile, editto studio è sotarione Ter 465.255

e abstances Tel 465.255
LIBERO corso Agnedi attere, 2 camere, tinetlo, cucialino, ingresso, bagelo, vende L. Mirebon ample descript Fel 483.429
LIBERO costruzione recente, corso Trapeni
elegante camera Unako cucinino ingressobagno inomestante giardini ottimo affare. Fiduciaria immobiliare 556.858.
LIBERO lungo Dora 1 camera cucine ingressao senzil 42 mg 2º piano 8 milioni contenti
più dilazioni, Girmaidi 50s.202.
LIBERO Merced Generali, ampio: 2 camera,
linello, cucinino, senvizi, terreo centrale. L.
70 milioni, difazionabili. Tel. 447.4844/5
LIBERO Nichelino grandicas 2 camera engi-

70 milioni, dilezionabili, Tet. 447,4844/5
LIMERO hilchelino grandiono 2 camere eneilo cucrano ingresso bagno più box aute a
prazzo rantaggibes Consulede 533,322
LIMERO nuovo salone, 2 samere, cameretta,
cuolta, doppi servizi. L. 105 milioni, resnomutuo a Lami Masora 749,5889
LIMERO prazzo conveniente via Canett 81, 2
Camere bresto cucrano 53 milioni disponibile
camere bresto 29 milioni 200 mila. Fiduolaria
immobilino 558,656

mmobiliare 556,956 MERO Vancrigha camera cucine pervizio

Limited Varichighs cathers cucing pervisio vacationents centrale membe centumi 15, rollors purintuo Domus-The 500.538 LIBERO Via Baracca ingresso 1 camera puol-nii, larmo bagno L. 31 milioni dilezionebili. Italiamnobili 599.782, LIBERO Via Bergaro cemera duoina limite centina posto auto 23 milioni dilezionebili. Italiamo via Campana-Nizza: 3 camera, viog-piorno, cucina, servisi, volando bos auto.

picario, cucha, servizi, volendo bos aute. Edilificaciaria Tel 813 853.
LIBERO via Cibrario vicinanze 2 carriera durina servizi prazza effare. Tel 368.183.
LIBERO via Carriera friello cucenino servizi canona 1. 38 milioni 500 mila vera seculatore. Tel. 364 481
Illiame via Monginevo, casa secentamina 2 carriera il milioni se o reconino servizi canona 1. 38 milioni 500 mila vera seculationi 7. 365 481
Illiame via Monginevo, casa secentamina 2 carriera il milioni se produce angolare con sovrastante alloggio Fiduciaria immobiliare 556.958.

cucirino Milia mus recente L. Iti rittori. Talefongre Miliani El zone Sen Paolo (via Cesana) 2 del

pure little market L III reflori am-per diagram, for markets - 550,7764, MANUARIA libers may coronic (via Salu-to) 5 millions may rolly diagramabil. Holding MANTARDA press va fill Rutal, por ser-vino interno, vandesi, affara. L. 7 milioni più mutuo. Tel. 758,863

SANSARDATO libero recente plazza Pis

re mg. 55 saloncino angolo node tinato ba-gno entrate termo ancecnom volendo arre-data. 43 milioni dilazionabili. Alvim 752,984. MARKARDE libere vero effare in zona non trale con servizi prezzi a partire de L. 6 ni stesse case. Tel. 650,7083 - 650,7764 MERCAT? Generali emplo camera lang pining servizi planin etto L. 34 milioni B differential district of the control of the control

ca libero recente 3 camere preso cucarquia bagno termo, Pagamento dituzionato venda Centraledile, 530,163 MMRAFIORI adiacente sussa Unione Scriete-ca, libero, recente 3 camere, tinallo, oudi-notia, bagno termo, pagamento dituzionato vende Cantraledile. Tel. 532,468. IMMRAFIORI libero, recente: camera, adégior-mando contrara pagamento L. 35 millo-

no, angoto coltura, bagno termo, L. 35 millo-ni 500 mila. Centraledile 530.163 selle millo liberi appartamenti illusti appartamenti il varia matrature, odesti posizione, lerrazzo.
Centro immobilitara. Tel 518.228
MONICALISTRI libero, rocente il senello, cucining, bagno L. 65 milioni, diferenzabili. Centralistika. Tel. 500.183

Males libero recente il camere tinal

tratedile 198 530.165

MONTECUCCO sum vendes libero I mi-Telefonare 011/515,348 NACHELINO IN YORK CENTRAL GARAGE MICH terra L. 13 millioni Terraperana Tal. 938.872

(continua)

Fino al 14 montaro dal Concessionari Foed ancora prezzi 1982 su tutti i modelli disponibili pronta consegna Ancora prista de la comercia del la comercia de la comercia de la comercia del la comercia de la comercia de la comercia del la comercia de la comercia de la comercia del la comerci FIESTA CASUAL L. 118,000, ESCUMI 1.1 L, 50 L. 8 084, 110, 84ERRA DIESEL L. 11, 40 (10) PREZZI CHIAVI IN MANCI

L'agricoltura italiana chiude in perdita ma il Piemonte si salva con la zootecnia

HOMA -- L'azienda agricola Italiana lia in perdité per il manus III un'agricoltura in procinto di afrronmin crisi destinata tili INVINIM in profondità sugli limita in manifesti il mi pravvivenza di molte imprese agricole.

E' questa una delle considerazioni del -dosaler», predisposto dalla Confcoltivatori, sui risultati dell'annata agraria '82. Nella presentazione ilei dossier l'on. Avolio presidente Confcoltivatori ilimii ma l'esigenza 📰 um maggiore 📟 mi parte del pubblici poteri, che militimi gerantire all'agricoltura un filia il inveatimento almeno pari alla quota con ta quale partecipa atta formazione del nazionale.

🔤 opportunamente potenziata — riba-Avolio — l'agricoltura può avolgere un'efficacie III/III/III III riequilibrio produttivo e territoriale e stimolare un'azione incistva per una riqualificazione di l'apparato produttivo nazionale.



Gli alti e bassi

🔳 ripresa la Lucchini di Settimo, ma sulla Cravetto si ribalta la crisi 📦 settore auto

SETTIMO - Le tre azien- i delle feste di fine anno. de siderurgiche di Settimo non musi in vista periodi 🗰 (Accisierie Lucchini, Ferrero sospensione anche parziale stando i cantieri «Baglietto» e Ponderie Cravetto con oltre dell'attività produttiva. un migliaio 📰 occupati) contiminim a registrare alti e bassi no in ripresa. L'82 ha reginella produzione.

Dopo la ripresa Lucchini 🔳 via Leini, 🚻 proprietà bresciano la produzione del vino. dell'industriale Luigi Lucchini are IIII tondino», che mi terminato un periodo di tre mesi di cassa integrazione per 250 im im operai (ora i forni di colata e il laminatoio tornati a funzionare a ciclo continuo dopo black-out durante il giorno, per risparmiare sui costi della corrente elettrica), si registra una riduxione dell'attività lavorativa alla fonderia Cravet-🖿 🖪 via Moglia, dove rum occupati 300 operai.

Per due im i dipendenti sono stati posti in integrazione a musi dalla diresione 🔳 seguito ad una diminuzione delle commesse. Il sindacato ha ottenuto la min per i lavoratori sospesi. La Cravetto produce pezzi in ghisa soprattutto per l'industria automobilistica e di tanto in tanto risente della crisi

Nella terza azienda, l'accialeria Ferrero W via Galilei. dopo la chiusura per una quindicina di giorni nel perio-

Aziende da risanare: della siderurgia arrivano i bolognesi

Tre Imprenditori emiliani si stanno interessando ad altrettante fabbriche del Savonese

BAVONA - Mentre Il bolognese Baroncelli sta acquidi Varaese 🖿 🛭 📖 concittadino Corlaita II diventato proprietario della «Sirma» di Va-🖿 Ligure, 📖 altro bolognese titolare :: Ribbo», specialiszata nella producione di

stampati per auto, sta per en-

La figlia del padrone in casa an altri 94 dipendenti

GENOVA — I vini liguri so-

strato una raccolta di 200 mila

quintali 🛍 uva, dei quali 📟

sono stati in limiti per

UDINE - La crisi il uguale per tutti. Così all'industria mobiliera Sabot, Friell, pure Susanna Sabot, 21 anni, figlia del proprietario è stata poste in cassa integrazione con altri 94 dipendenti, dei 256 dell'azienda.

Plù fortunate la sorella, Monica di 23, che imme nell'impresa paterna continua a lavorare all'ufficio amministrazione. rò che anche lei ben presto serà poste in casse integrazione con gli attri implegati, nell'ambito 🖩 un piano che prevede 🗎 rotazione tra futto il personale per scongiurara l'accurav dale a soprattutto i 🛗 licenziamenti che altrimenti si randerabbero

L'industria friulana anni fa mm assuria mm cronache per en agcordo sigleto con l'attens francese Alain Delon per la produzione di mobili de lui disegnati.

In espansione I containers por il trasporto 📶 liquidi

GENOVA - L'espansione del trasporto notevolmente esteso ai liquidi. L'innovazione interessa soprattutto i prodotti chimici z alimentari i fino ad oggi erano trasportati da navi convenzionali in appo-Ora II quadro del settore sta radicaimente mutando. Lo dimostrano poche cifre: 🔤 '69 🔤 oggi il gamma containers per liquidi è decuplicato passando daile duemila unità alle 200 mila.

trare nella «Metalmetron» di Savona oggi gestita «per risanarla e cederla. dalla finanstarta di Stato «Gept».

L'emiliano dovrebbe quindi succedere al torinese Borgini che qualche anno fa, == per breve tempo, 🛮 🚃 affiancato alla Gept nella conduzione /abbrica savonese in in questo ultimo ventennio è passata attraverso situazioni estremamente difficili che ne hanno messo in serio pericolo la sopravvivenza.

Il proprietario della «Ribbos avrebbe, per il momento, una compartectpasione nella -Metalmetron, e se le ma andranno finalmente bene tra qualche tempo diventerebbe il proprietario unico dello stabilimento. Attualmente i dipendenti dell'arienda mm 250, dei quali una sessantina in integrazione. In pochi anni Metalmetron anno perzi 300 posti 📰 lavoro.

Entro la settimana avrà luogo un incontro

— (a.c.) Capitolo chiuso ia Voirnet, la fabbrica 🔳 profumi 🗷 cosmetici che, con uffici direzionali commerciali a Milano, operava = Stresa | dipendenti. L'azienda ha ribadito ieri 🞬 www irrevocabile decisione di cessare = Stresa l'attività proLe ultime quattro annate agricole sono state, dal 1951 ad oggi, le migliori per i nostra regione - Netto aumento produttivo anche per la viticoltura - Diminuito il mais

damento della produzione agricola 📰 Italia per l'anno 1982 🔤 fatto registrare nel confronti del 1981 una diminuzione dello 0,7 per cento, che 🖿 accompagna una analoga diminuzione degli investimenti nel settore (meno 0,6 per cento), l'agricoltura piemontese ha dato risultati produttivi che, fatta per 🔤 coltivazioni soggette ai danni della siccità 🛮 delle avversità atmosferiche. al di sopra della produzione nazionale.

Buono è stato definito l'andamento delle produzioni zootecniche e degli allevamenti, e questo fattore ha pesato positivamente sulla valutazione della produzione 🔳 vendibite, prevista, in termini di valori correnti, sui 2750 miliardi di lire. La stessa produzione nel 1981 era stata calcolata sui miliardi di lire.

Calcolandola in termini di valori reali (ossia anni la lira 1970) la produzione dovrebbe dunque essere leggermente superiore a quel-🔤 del 1981 📰 circa l'1,5 per cento. Rispetto alla produlimii lorda vendibile nazionale, che registra una diminuzione dell'uno per cento anche nel 1982, quella plemontese manifesta una netta tendenza ai rialzo, riportandosi ai livelli

Viene ricordato che, termini reali, le ultime quattro annate agrarie sono state in assoluto le migliori per la nostra regione dai 1951 🔤 oggi. Ma. ecco. in particolare 📓 cifre di 🕮cune produzioni: per il with viticoltura ha

TORINO - Mentre l'an- | registrare 23.988 quintali per la sola uva da tavola, mentre sono stati prodotti cinque milioni e 301.162 quintali di uva da vino. Nel 1982 l'uva de tavola è prodotta in circa 28 mila quintali • l'uva 🔤 vino in sei milioni e 700 mila quintali un incremento percentuale, rispetto all'anno precedente del 21,3 percento.

> Per quanto riguarda la suddivisione per province nella tabella in calce indichiamo l'andamento del raccolto vitivinicolo massima.

Interessanti anche i dati del raccolto risicolo. Nel 1981, su una superficie coltivata di 104.290 ettari, la produzione per ettaro ha dato IIII quintali per un totale complessivo di 5.103.980 quintali. Nel 1982. su min superficie ammontante m 107.700 ettari, la produzione per ettaro stata di 53,8 e quella complessiva = 5.791.000 quintali, con incremento rispetto all'anno precedente del 12 per cento.

Le cifre regionali delle coltivazioni del mais hanm dato, per il 1981, nove milioni = 582,616 quintali. Per il 1982; invece, 8,615,182 quintali una diminuzione - 970.434 quintali rispetto all'anno precedente per una percentuale dell'11,3 per cento. Sulla stessa falsariga, se non peggio, le produzioni foraggere: 170.834.280 quintali per il 1981; e soltanto 157.504.130 quintali per il 1982 con una variazione in meno 📰 📰 milioni 🕮 quin-

Gianni Stornello

Provincia	tilia iji tavola ų.	Uva da vino q.
CUNEO NOVARA TORINO	2.400 	1.350.000 000 101.000 101.000

strade del gruppo Iri-Italstat sta per rilevare la società Autostrada Tirrenica (Sat) — che | | predisporre il disegno di cui non abbiamo, in capo | | | | deve realizzare la Livorno-Ci- legge previsto dal pjano vitavecchia — e la concessionaria dell'autostrada Torino-Savona, in base - quanto ha stabilito la legge dell'agosto 1982 che ha approvato 🛮 piano decennale per la autostrade.

La Sai mi convocato mi 16 febbraio prossimo l'assemlentemente enti locali) quale proporrà un aumento Priero e Priero-Altare. del capitale sociale da due miliardi e messo e cinque miliar- no decennale ha alla legata. di milioni di lire.

Poiché la società del gruppo Iri deterrà 📖 la maggioranza del pacchetto azionario le, le azioni

della Sat (51,9 per cento) - si afferma negli ambienti della numero di banche ancora stessa società — il governo po-| sai elevato (più di 1100), per

azionisti della Torino-Sapona dovrebbero cedere alla Socie-M Autostrade i loro pacchetti azionari: in seguito a questo passagio, l'Anas potrà stipulacon la mana nuova convenzione per la reglizza- national) e citiamo per ciablea dei suoi aelonisti (preva- | sione della seconda carreggia- | scuna banca del consorzio il iratti Carmagnola- muumu di sportelli e li liilali

> Per quest'operazione | pia-Autostrade III miliardi 🔤 lire per rilevare, al 50 per cento il loro valore namina-

La Torino-Savona all'Iri Ottre mille banche agiscono in Italia Cessione in settimana? Maggior numero di sportelli alla Comit

L'Italia un Paese con un mm singola banca, le diffuse Questa settimana anche git reti di sportelli and ritroviamo invece, con una certa frequenza, all'estero.

> Prendiamo il caso 🔤 🚃 po il banche che fanno parte del consoralo internazionale (European Million Interdepositi. Le cifre in esame riportiamo nella tabella al-

ricordare che Miè in testa in totale, contro, ad esempio, i ampiezza ed entità. Così Mi- Commerciale Italiana, shi (modello Starion 2.0).

I		Numero sportelli	Depositi (in milioni di dellari)
H	Midland Will Land	3,365	72.699
	in il Générale, Parigi	2.575	78.053
	Deutsche Bank, Francoforte	1.370	75.664
	Soc. Gen. de Banque, Mill Milli	1.176	32.839
	Bank,		
		877	38.739
	Banca Commerciale Italiana,		
	Milano	377	28.725
	Creditanstalt-Bankverein, Vienna	205	17.220

cese Société Illiania e I Canada, Francia, Usa, IIII Commerciale Italians.

Clascuna banche consorzio ha una rete estera, chant bank». numero dipendenti, 82.800 in qualche and notevole Per quanto riguarda la

dipendenti della fran- | minima ha consociate in addetti della Banca ra e uffici in parecchie città europee, del Medio Oriente. Controlla una grossa «mer-

ricordiamo solo, oltre a tradizionali filiali nel Bud America, una min consociata canadese, la recente acquisizione III III III Usa a numerosi uffici di rappresentanza, anche in città di Paesi socialisti, come Pechino, Mosca, Berlino Carlo

- La Pirelli ha conseguito in Giappone tre primi e rilevanti successi commerciali. La società ha infatti ottenuto contratti, molto significativi sotto il profilo tecnico, per la fornitura di pneumatici »P6» della serie larga con la Toyota (modello Soarer 2.8), la 🔤 (modelio 929) = Mitsubi-

ECONOMICI

Vendita alloggi

NICHELINO soore carrera trialio qualifina eervizi 3' piano secenegre L.

NONE varides alloggio di 2 camera cucina abitabile servizi garage G.E.A. \$19.000 -541,464

PAPELLA

Aborto tran lamuto 2 camere (Commic cucinero begno cantina 30 milioni contanti più 26 mi-ironi muluo in 10 anni. Tel 501,717

PARELLA 3 camera triballo aucinino servità cantina Grimaldi. Ter 799.114 sabaro aperto PERMUTIANO liben 1 - 2 - 3 - 4 camera finello con alloggi più grandi o più piccole anche cintora. Casamercato sei 550.34.05 Parotil libero agosto, 3º plano

Parchi libero agosto, 3º piano, minima 3 cambre prelio, liberania, ma gro cantosa territo cantrale IIII 531,811 PIAZZA Rebaucengo 3º piano vendo libero interna intello cucinno Yel, 537 954 IIIII Silambi prelio cucinno Yel, 537 954 IIII Silambi Silamballa libero ingresso 2 minima bagno territo ascensora piano 6º, 70 milion stitazioni. Tecnolusas 545 IIII PRICENCIO MINIMI contruzione pronta consegna 1-2-4 vani um L. 900,000 al IIII Gabetti Pinerpio vende. Telefonare 0121/22,851

PHHO strada Pietre del Gallo villo y 3 pion on, SM box, terrory pay 2000 perce Million to, vicela L. 480 percel. Million 954.067 567,774

PMO Torinace strade trafero in palazzina re militali signorila praebploso selone sala pran-zo cucha studio militali perazzo piana terra 5 camere servize plano 1º glardino privato box 3 auto Tal 011 535.211 - 632.711. PIOSSASCO atoggio signonie in vida IIII 160 box auto glardino e impienti aporter mu-tuo 16,50% Terren-Case 641 636

PIOSSASCO

abero salone tre camere, cucina, 2 servin, bos, glardino, tennis. Mutub permute con mare (Vertimigila). Tel: 748.718 - 741.2834

illibero centrale mo. EU monteso camera tinello cucinorio servizi pantina L. 38 milioni 500 milis Fidalcasa 959,1122 POMNIO svendo in nuova costruzione allog-dio 2 camere saloncino cucina sanigi. Tal 960,997 ora paeti.

PRECOLLINA libero piano rigizato adole agnorile vendes 2 camere, adgrilorno, cu-cina, 2 servizi, box. Tel, 63) 661 PRECOLLINA Moncaleri prenotanei appartementi varia matratura in palazzona. Talafo-nara ufficio 537.715 - 517.225

PRECOLLINA splendide poessione in complemet remidenziale grande parce vendesi mi-loggio intrazzo garege my 200 circa altro più paccolo Tel 642 101 - 774 014 PRECOLLIMA viale Currano, stero, malle

gloso, salone sopgiorno, 4 camera, cucana, sioli servizi, box, parco Tel \$48.153.
PRECOLLINIA zona coma Moncateri 4 alloggi liben abbreabili in seganta palazzina, giardini privati con Tel \$31.081
PRECOLLINIARE hibero discussione con cu-

cinona abitable o servizi 17 milioni degrione-tali motorio 588.268 PRIVATAMENTE a S. Mauro (Sambul) abaro nuovo 3 camere salone ducing 2 bagni bon forte mutuo. Tal, 411.0138

REVATO vende libero permute perzulimente penoramico luminoso me 50 caretra linello cucarino va De Sancia 51 Tel 372.505. REVOLI (Ferriera) libero in nuova signorila palazzina 3 ampi varii glardino rara occasiona possibilità mutuo Tel 518 D1? RUBTICI confirmati zona Barca ristruttura-sista approvata 150 mg minoggio cadauno verido. Telaforare 553.860 S. GUDROMO Caretressa 34 km da Teriso les.

 GIORGIO Caratrese 24 km da Torino in-prese vende alloggi in villa 2 piani finanzia-mento fino 80%. Tal 0124 291.88 S. MAURO appartamenti prono a onmevera, via Boves achacente via Roma saloncino 2

camera cucina 2 bagni bos. Mutuo bancario bersonale sul posto Gaoetti 5767.

E. MALURO legisma vende allegië in Militari Hone di diverse metrature. Procedittà di mu-tue. Tel. 822.8624 era 10-12 / 16-18.

S. PRINT MINE PRINTE CAME CAPTURE, MINISTER. DUCHLINO MERVUY, IERMO ABCONOBRE de L. 28 militaris 500 milital Tel 548 153 8. ATA recente salongino 2 camere outinotte servici distribute service plano also termo

B. ReTA vendesi libera appartamento otimo grado finiture e manufersalone samesi finello cuciolno ingresso bagno Latina 549 650 1, Sal VARIO libero adsacente sissessi di D'A-

millioni Grimalsi 506.464. vende a sole L. IIII milioni in Borgo III

Pagio alloggio libero con riscaldamento a bagno IIII 0121 724,54 bagno IIII 0121 724,54 TAIT III koero ablaccinte plazza Babotino re-cente saloncino barress unello cucinine ba-gno 73 millore 300 mila. Ter 506,691

TRANA centro passe alloggio in palazzina m-gnorrie mg 120 glardina condominiale L \$7 milioni meno mattial agevolato Tel 354 491 TRANA vandes, villa provincia ne mg 260 plu garage tavernette posizione stupende G.E.A. 519 939 -541,484

ULTIMA matthemi libera in Via Garibaidi 11 5" pieno oco minerane Tel 0121 76.056 1/8AY 747.729 vende sum Montecucco Penefo mesma filiali. 2 post auto 747.729 vende | 1888 | 1988 | 1990-

vo. zona plazza Rivok, camera, cucina, bariscaldamento particolare, dilazioni DEAY 747.729 vende IIIIIII zone Moncaleti Giovanni Lanza: salone 2 camere pucina, in polatio d'apoca.

BN 747.729 vende liberg www II ammi 3 manus cucina bagno cantina recaldamento . Rimento e nuevo

250 MILIONI

PER VOI

Duroto del consorce: del 1º gennele al 30 giugno 1963.

1994 747.729 vende libero in berriera Mila-se recente selencino 2 camere cucina servizi L. \$2 milioni

UEAV 747.729 vende some Distriction no camera linetto cucinino sentis recente as Mfu250ne mutuo e dilezioni. ME 747.729 vende libera camo Viliario 📖

golo Mattenigi, saloncino, 2 cemera, linello cutinino, bagno, cantina. INSIN 747.729 vende INSIN etito zona filer-

UTW 547.828 contrate, ediscente piazza Ma dama Cristina, cartera, cucina, canana Suf-Moderal Control pri saidountenta

Non-Robert State Control of the Cont pagamento a permuje. UTIP 547.828 libero adlacente corso Francia

via Pozzo Strada: Il carriere, cucura, terre bagno, minimo contente saldo rateale. UTIP ESSERTE Abero corise Rossetti: Il carrie re, cucina, terre bagno, terressessi. Carriera Minimo contente saldo rateale.

MRMI 547,828 libera recente advecente gunt 18 Zera, ampla monocamera e cucmotte, me nimo contante saldo dilezionebile

UTIF INSING Abord The Control During Adatto anche sesi ufficio, soggiorno, 2 ceme re, binarvizi assessa, dilazioni mytuo UTIP 547.828 libera, adiacente piazza Biare palla monocamera mansardata. Sufficiento 3

Nitoni contanti, saldo rateale. VTIP 547 828 libero cono Grosseto vicingo-ze cono Potenza B camera tinello cucinine termo bagno 25 milioni più mutuo meni 547 828 liberi stenna casa arbacenti mi

Plays 2/3 carrers apglorno, cucins biser-vizi, box, Faciklazioni pagamento UTIP 547 828 libero zona S. Donato via Prila, pano ato 2 carrers cucina, lerrazzo, larmo bagno L. 16 milioni e saldo ratesse UTIP 547 828 Santena frazione Marcocce pa-lazzina nuova con ottima finitura, prandices 3 camere cucina bianvus, box 15 milioni con-lanti pri mutuo e dilazioni.

UTIP
547.228 vende le stablis rinnevate con
econocie via finitate 7 arquie via Carlesdi 1-2-3-4 commu cucine perital Rent ad socupati. Prazzi de 29 milioni a 86 milioni ditazionabili Personate in loco.

UTIP 547.828 zona San Donato via Cibrario 3

District Parket sufficients 20 millionis 20 millionis pru salida rasease filminist libero millionis 200 millionis 300 millionis

Internal libero via Sas Massimo (corso Vis-lorio) alloggio 4º passa ili 3 camera ducina a bagno, eventuale disciposi Telefonare Nego 505.526 VIA SPRING 4 zona SSN Paolo 2-3-4 mm

Militabili da L. 5 milioni a compre vende Lua Milita Telefonare 546.476

Via Freyes vendo ilbero 2 pocha, pucha, bagno mumi. Casa d'epoca, mini L. 30 mi-koni pru dilazioni, Tel.

Hofs pru sklanioni, Tel. Miller Hill Portula 7, adiacente via Borgaro, IIII L. 22 milloni, skloggi 1/2 camera, cucirua, bagho, box Lux Case Tel 548 478.

YIA Servale vendo libero 1 camera mille bagno piano II L. III milloni 500 mile dilazioni. Telefonere 740.489.

YICHIANZE corso Tampri vendesi appartamento tibero 2 camera cucira adatto.

mento tibero 2 camero cucina adato (man piano rietzato casa 10 anni 118 537.954

VM.LA libera Rivata sala il aumoni monto bi-sevili garage IIII per platitito monto con-tante dilazioni. Galono 741 3131 VALLA libera Collegno è camere unello alivi-

2) garage magazzino gililizze reporte Mu-turi Disatori Gaierio 741.3131 9%LLA precellina spiendida posizione a vieta allamini currode (avarretta parage giardino vendes, TSI, 582.101-774.014.

VILLA offic Liberty, mean Californic d'Actl. 27
for in Torino, su 3 pioni, ma 200 s depos-dence perce me SEE reciville vuele. L
200 millori, Austa 211 - 504.407 - millori.

VILLA zona residenziale Albignano libera bi-lamigilare su 2 piani ulvandena garage 4 au-lo, mutuo Holding 588 268 VILLA rons rescenziale vendesi arepia abi-tebilità su 2 piani oglime ritriture giardino prezzo mile mutud. Tel 510,317. VILLAGGIO neldenziale «None due» Impre-

ne vende ville a actiera la contribio prezzi ili beedida convenienza. 961.4351 dalle pre 10 bile pre 18

YMOYO with elements ou & plant Ang 200, Mariellandell pp 100, 2 hot, géral-né dez 400 repintato, Warin, L. 300 entites pais reches L. 30 millioni. Austr 600,007 887.774

Domande affitto

M. ATTENZIONE sarra vostra spesa L'Immo-Torino o cintura. Tel. 749,6132. mei deta propri funcionan mei transtorio appartamenti de 200-400 mei

mensill. Teletonare 586.002 ARRISOQNAMI per funzionario alloggio an-Mill Arreciato #3 240 2" carre parredo mo biennale Tai 779.516.

leggio Branco per uno 2º se pied-à-AZIENOA ricerca uso 2' sum silogoi arredali 1-2 camere anti propri dipendenti. Onime rebrunze. Telefonary 447 1865

entite on coincil of affilia on pled-à-larre Taleforge Chickand coppia mieranziavanima carea en affitto alloggio, 2 careare, finalio, bagno, zo-ne Nizza-Milletonii. Tel 741.3125

MPREGATO con modifie a bimbe cercs 8 centrete, cucins, servizi, mem Paralle 5, Papin 8 Rite Crocette, Tel. 749.8132 - C11

the Para HDFT OPER THE Mogle o 2 figs which certa 3 camere cucille 2 serviz zona Parzo Sirada a Paralla, Ter, 749,8132-011. Camera Cucina servici zona Beinasco Borga-retto Orbassano, Tel. 749 6132-811 OCCUPATI ambedus nosrcano per materno-

reo 1-2 camere cucina servizi zona qualida di Torino o prime cinture, Tel. 749,8132 A10 THE periodi transitori industria cerca alloggi 1-2 vani emi hatulonari in trasterte. Tel 328 8332

Offerte affitto

A. FIDALCASS attitle preset suppo Uras 2 ca mere tinello cucinina esclusivami iranellorio L. 300 mila. Tal. 501.246.

A. FIDALCASIE affitta corso Traiano salone 2 carriere cucina biantrizi uno utilicio mantini a mili 550 mila. Tel 501 246 A. UFFICIO zona corso Vistoro (Fu); 2 m-granol, 4 vani, doppi servizi, divisibile in 2 ut-lici di 4 vani cadustii Tel. 186 92);

A. UNICASE attica arredato con telefono 3 carnere cucinino bagno ripostigite carnina

redato uso saftuerio. Tel. ASSCASE White Chief uso militaries in pu ANCARE BRICE COME OF THE PROPERTY OF THE PROPE

giorno 2 camere manere distribiti mai auto 400 mile mennati. Tal. 510.853 AFFTTARES asloggi ammobilish di came ilonito. ancalei tineko, aervizi e 2 mili. etessa mail. Tel. 516,002. ments sheets, serviri

AFFITTAMBI liffici or specie aporte- pozza-ture de 400 e 5000 stoj zama speciestrija Cen posaltišta perchaggio. Tel. tpl \$27,886 pamministrazione statut.

APPITTABL a referenciali mini parlamenti Scredati di vuoti um transitorio stessa casa Talefonare 596,002

stream capa. Talefonare 596,002

BIOCHMIN allogido 3 camere oucinino muse 21 amonobiliato in zama muse Alonescuccu a pensone raterenziate Tel, museum Arettzaki adoggio uso Bittimi 2 camere e-relio oucineno ripomigilo zona coreo Peschiera a reterenziatemente Tel 532 554

APPITTABI corso Adresco urticio 3 vant angresso serva; 17 pano palazzo agnonte Bal-ritationo 501 561

Di teletono 503 636 AFFITTASI plazza Arbareño artenoceliaso sopplorno temente cucina a pera temante (. 350 milatimanqui (TE 599,782 AFFYTASI vita libera se il piani con bos e

glardino in pelma cimura a minranzia Tel. 532 564 APPITTABLI zone Valentino uffici avedati te lefono, segrateria, asia riunioni, segnodissilo, lettorino Tel. 837,300

AFFITTO arredato monologale nuovo con senzizi L SSS mila menelli compress mass

APPITTO signorile use utilicio 200 mg sone minim Dante 700 MHz mensili richipdonii re-ferenze Telefonare 538.218 AFFITTO ufficio e/o laboratorio 3 car

mente completi zona como Grosento S calmente mente completi zona como Grosento 200 mi-li mente Telefonare S30 21 li mente della completa della completa ag-partamento a mente e pied-à-faire Talefo-

ANNEDATO ampio militio il possibilità monolocale afficial acclusivements a mili res-ciona patementali. Tel accomi mili albergo affitia appartamenti arredesi in militaria costruzione mili fallimben. Tetalo-

Vica, slioggio, piana riatzas, 4 va-

rum 344 1333.

ni, servizi, afittael uto ufficio o studio militi co. Agenzia Trogila 521,1254. CORBO Montecucco affittael il referenziari encre menaumente stacco stabile belocani ar-redati uso transitorio Teutiono 516 e17 militiari 447,4844/5 Collegno, arredato militari ilinello, oucificita, ripostiglio, bagno, militari ilinello, oucificita, ripostiglio, bagno, militari ilinello, oucificita, ripostiglio, bagno,

terracco. Selli referenziat, em restoral Général de 147.4544/5 Centeia. Ogni contoria 3 veni, servici, 2 ripositgii, um studio-ufficio nifitiasi referenziati. PIEO-A-TERRE scatt in riporvale arrectati pico-

se case a minimo tranterni 140-250 más per uso saltuario. Tel 581,738 S. PATA offitto distance in man regideral Torrest amendo cucina parvigi L. 250 mais mission Tel. 329.9331.

STUDIO CODONI ARIBA Cernale 14 utilicio alle ragpresentation l'univircelesime mg 200 assignment referenze Tel. 555.714 MILLEUR CODONI ESSEE utilic: 1-2-3-6 comerc

MARKET NAME OF 250 & MICH WHILE STREET, DIG speed. Tel: 530.871.

STUDIO CODDINI affilia ufficio corso Visiorio

sinuale 60 casa d'apoca 12 vani a same Telelonare 555.714. UPPICE arractati protesta manus negratorieso receptio postale selefonico selen ESSI riunio-

N Vie Secon 16 to 543 776 UPPICIO 2 vani, servizi, arredelo, piasza Statuto casa agnorile in coutants stro ufficio affino, sugo seriesa Tel 480.215 88.988 affitiasi atoggetto moderno anchi carecona sota arrestatore coreo S. Martino 4

Traslochi

AUTOTRABLOCHI accurati preze modici emontaggio rimontaggio mobili garanza fur-mes: IIIV 657.051 Montato, via Nizza 35. INTERNISLOCHI grandi e piccoli per cità e tutta fiella, magazzino deposelo immili. Yele-lonara 348 777 - 346.607, Valania

Camere, pensioni

PENSIONE contrale recova conferencie aris-ta minima singole e simmit con facilitazioni per lunghi periodi. Ter minima.

Mobili, arredi

mila, cuoine in laminato complete L. 338 mila. Pagnane Mobili via Lagrange 29 (cortile).

Artigiani, ecc.

Michigada Britangolatura bappa Milli palcheta Tal, 287 984 recia 📖 767 BBC

DECORATORE serio competente illustramente: carnera 80.000, happazzanta 130 mila, intinel 15 mila, intinel 15 mila.

Campeggio sport

FEMORTA di Ililii stagione sconè na ililia He. Midraini Sport, cored manto inventa otica 200, 📰 303.554

Antiquariato

DALLERNA Pers Torrito s. Cairoli 📰 📾

Filatelia, collezioni

PRIVATO da privato acquista III

45 Ville, app., cascine per vacanze, acq.-vend.

LA.A. 100.000.000 più residud mujub Ympvo

(To) villaggio Lauri 3 carriare minima baging por glardino Casalegno IIII IIIII A.A.A. 13.866.000 Gatarriarciaio IIIIIIIIIII rende rustico semiristrutturaso con militare entistante servito da acqua luce strada. Pa-

gamento dilezioneto A.A.A. 162 699.000 Sangano (To) IIII mo

130 abitations and Minimum (10) mm mg
130 abitations and Minimum (10) mm mg
130 abitations and Minimum (10) mm mg
130 abitations and Minimum (10) abitations and mg
130 mg termino Different (10) words piaA.A. Minimum (10) abitations (10) words pia130 abitations (10) abitations (10)

no terrano due sajoni box 3 mile 4 stanza sajone servizi. Tel 789,132 A. BATTA 30 rietrutturara Valchisone 3 vani e terrano ililili acqua stracta vendas a L. 14 se-tors BMI IIII Sufficienti 7 milioni consenti e Olezioni (iiii 011/710.968

A. L. 9.900.000

A. MUSTICO collingre da ristrutturare IIIII gierro 45 km Torreo possibilità eleternizzione due famiglie, terreno circolarre (m. 770, L Eli militari dilazionabili Taleforuma 0141

A L. 7 millions vendo in Vella Vareta na vani con terrano suspende posizione, Telefo-nare 011/599.816

III Passans vicininas viendo IIIIII cerropopis II grandi cerroro IIIIIIIII iliogra abilitido su-bito sersono ma IIIII L. 20 milioni. Tel. 0175 978. 548 A Pragelato MINUM alloggio pussus salone lui-to bagno canting a L. IIIII mile et mg. Taleto

nave 0121/82.00. A 200 Dil milioni piu dilessoni in Romeno 💷

931,1995. ANDEZENO (Chieri) IIIIIII Ibera eccario ARRESTAND (Chier) illuminati tioera ecoario-nate cretico 2 piami 10 vani mo 4000 terreno circostante L. 118 milioni. Tel. \$47.1014 AGRILLA di Glaveno villa fibera selone 2 ca-mare cucina bagno tavernetta garage glandi-no manearda con entrata indipendente L. 60 milioni più mutuo e disazioni. Tel. \$37.181, AYIOLIANA centratiesimi signoniti siloggi da 185 si 110 milioni dilazioni permuta Tarresera-na 038 871.071 1008

os a 10 meteri bitatori permuje terreser-na 938.873 - 931,1995 AVICELAMA centrale ville Irifamiliare ben na-nita con 2 alloggi di mg 50 e 1 alloggio mg 100 dilazioni Terreserana 838 873

A VIGLIANA sulla rive del lago grande, press-gioso alloggio in villa con alloggio per custo de Parco, Terraserana 938,573 - 831,3985

AVIGLIANA rendo ruebco otumo alato independente vieta lego posizione levolosa intreno. Tel 4 - 600 8 8 8 7

BAIRO Canavase 35 km sa Torino pelazzo senscantusco em rustico giardino 4 mila mo terreno cinuato panoramico (MINISTE ristrutturare 1400 mg copers 180 millions Gremates

illi sana ruetica in prime riettata (proputto approvato) composte da 5 vani su 3 plini. L. 14 milioni. Casa-Nova 920,9705 BARDONECCHIA Maré vanda libero soggiar-Im 2 cemera cucinotto begno bos suns cam nutiva prezzo intermatarila. 723.414.722.006.

CALABRIA a Scales & S. Maria del Cedro in-mana Silventra Busse direttamente ai com-plessi residenziali au mare belijasimi sussa ili tritocali a grandi da 16 millioni 500 tilli meno 40% mutus i la cilitarioni i infor-mazioni Torino 011 547,014 Besins 20.044 Napoli del manuel
20.044 Napoli del manuel
manuelli il vitagolo tili mare con cimiro
aportivo a negozi (fili funzionanzi vendiamo
mono-birant sulla aptaggia da 15 milioni 900
milio filiata caratta. Tatalona (fili 15)

mile. Visite gratis. Telefono 011 761,591 CALABRIA Mar Jonio vitini piuritamikari sul-

35 km Torino vicinanze pr vendo porzione ili littilli in cancinele eriatico indipendente una BRIBAN Da Miloni IIII mila in eu. Tel. 0175 926,848.

CARA tipics riserutures II vary servici centi-

m territro apque fuce strade autobas gone scientes a L 30 milioni Telefonare 011/599.816

CARAMERCATO A 011 650.3605 cerca per progra-citorista rusbo, caseste, calco-ne, bátie, terrani, ville in ogni rona Pagabenecont Aperto sebato pomenggio CASAMERICATO B 850 38 05 veno

Cascine, casette ville, terreni cerspagna montagna, mere Vasta scelta, mujul HIEL 650,3805 vando libero S icario soggiorno camera angolo cultura

DOS AUTO, Dilazioni, Permote CASAMERCATO 850-3805 vende ficero Arma di Teggia (S. Remo) 2 camere engoto con lura servizi, Posto auto 54 milioni CASAMERCATO 650.3805 vende libero Fra-

gelato recente 2 camere pucinolla servizi. Facilitazioni di pagamento. CASCINOTTA 10:000 mg lerreno. Principolici & carnere bagno statia fignale ser-lola, vandani L. 105 millioni T. 011 640 3500 CABESTA indipendente con terreno attrom-da posizione parioramica cottina litticata properto approvato di netrotturazione privato vanda L. 24 millioni Telefonare 0175 (1938)

ore paint CEDESI villa Manufactura operations con terrano in S. Maturinio Cenevose Tel. 992.915 - 992.094,

SECS15-392,094.

CEME: Sen Carlo Cenavese zona residenziale struttura di villetta unitamigliare ma 130
circa lerreno ma 1300 Tel. 920,0275

COLLINA di Villerdora villa bilamigliare, ma
330 totali per elloggio soleggiatterina, peroremica, vendesi. Anche frazionata, prazzo sifare dilazioni permuta. Terre serena. Tel.
918.913-911.911

918 873 - 931 1995 COLLINA fineroio in stupende posizione pe noramica case: \$ susers begno camen guromo vandesi L. 66 milioni, 011 640,3500 Prierolo Sen Secondo vando visita stupenda posizione panoramica recursa contruzione Talefonem 0141/352.574

Sent'Antonino di Supe libero soperte mento in palazzina: saloce 2 camere cucina muil box 2 auto Permute, T. 958,1525 PRA piazza Carducci 134 To, Tel. 636,078, carca in Berdonecchia alloggi varia matrias-ra maii serietà aperio sabisto.

GUANETTE Valgiole centro vendo terreno con inario se-vori per cese di 2 alloggi o predice. Te-lefonere 349,0246 - 905,8302, Alterone.

HEMPH Salice località Highardetta libero arredat ropgiorno samers cucinotto begno posso au-to in garage. Tel. Illianas

MI Valle d'Apple-La Siale riethriturazione centralmente, vendiamo appartamente dispo-sil su IIIIII plani, otima imposizione, da 70 milioni: Telefonare 511,382 Aosta 0165 IPI Valle d'Aceta-Baim Pierre, comodili ed at

trazzata località a 600 m ideale punto di par-tenza per lo soi, vendiamo in palazzina ri-strutturata, appartamenti veria dimensioni da 54 misori. Tamana 511.362 Apate 0185 Pi Nilli d'Angle Val Buyun Millian III

Angeline, vendieno completo Elizabili sug-giorno, cucinotta, 2 centere, bagno, balcone, 90 milioni, Telefonere 511.382 Abpte 0165 43,741. # 10 km Alba in costrucione: cucina. sopplomo, fullo, begno, de L. 29 milioni. Im mobiliare Q. 011 977.0447

LAMEO ruetico indipandente in illiali risponiterino con propetto approvisto per 4 vari servizi, L. 30 milioni, Casa-nova 920,9706, PIETRA Ligure zone elazione vendo spazio so soleggiatissimo 2 camere tinello huovo termo euronomo estus apese esta 008.000 010 (sept apeso oposiono

Volence box. Tel pael 019 590.800

PORTE di Picerolo in 50 dalla seazile più figstriere siloggi nuovi ma 50 se 2% clianori
permuta Termerona, Tel, 238.873.

PUBLIA prime Louca hone mare apperamenti bi-trivani in vite a achiera da 17 millioni
più mutuo. Tel. 781.595

Private Lavante acquistarei consens de rato camera trasto servizi libero. Tele 584.075 MUSTNEI di ogni tipo, veri pressi, dimensioni

località, da ristrutturare e ristrutturati, tud Camera, par restricture è restricture, mu-tud Camera-receto 660 3806 6. ANTONINO IN EMERICA Miloggio III cuci-notta sala camera, servizio ingratato garage prazzo stare dilazioni Terreserona. Tel

938 873 - 831 1985 E. GIACOMO Roburent (Cr.) nuovo monole cale centrale vista Alps. L. 34 millioni, 7 lazioneso, Tel. D174 - 327.172 Gelliano SAMPEYRE zona scribba slloggio comple-tamente arradate ample terrazzo cucina imp

glerrio bagno certers lette con garage vende L 57 milioni. Telefonare 0121/71.821 e servizi centralizzati vendonali bilocciii. Lus Case (at. 544.100 pendente larreno il vani doppi servizi doppio

DOX, Vista mare: Tel: 011/332/258 SANKEMO sogg-orno angolo costura a glassino parage vende e/o permiso con ap-peramento Torino. Tel 011 501 821 SAMPERIO VIA Occa Abruzzi vende naggior-no cemerata servazi terzazzino vista mare nuovo erredato. Tel. 399.705 - 307 748 SAROEGNA al Romazzino sul mare, allega

bellesima villa con parco e piscina completa-

monte arredata, Tel. 011 - 587.014.

ACQUISTATE UNA

Teodore vilkili L. S. milloni, Pono Rotonsio S. Teodore vilkili L. S. milloni, Pono Rotonsio sopertamenti L. 36 milloni. Tel 011 597.014.

S. Milloni. 20 milloni. Tel 011 seriosionole Administrationole Administration su 2 plani. Tel. 011 seriosionole del processo seriosionole su 2 plani. Tel. 011 seriosionole moleculari su 2 plani.

denis completamente arradata L. 95 mitore La Cinadella lei: 519 260 532 170 TIP words in Vist Police structure di villi at twito can terreno comada pages. Tel. 0121 724,54.

TRAYES belts vide libers ou 8 plant selone 3

de terrazzi e giardino 8 IIII milioni più sessioni de terrazzi e giardino 8 IIII milioni più sessioni ferminata Tel. 837.161. I/BAY 747.729 vende III Cambiano villa con glardina, il vani su 2 piari, bos um 2 av seminarraio, recente contruzione Semidiarrato, recente costruzione USBAV 747.726 minio in El minimi Cimena Alto rilla muora, astone, 6 cernere, studio, ou-cina, 3 bagni, 9000 mg serrano Mubas UTIP 547.828 libero recente Ruciae, fronte

OTHE S47,328 Notes receive Rucae, tente campi soi: camera, tinelite, cucinino, terres bagno latintere contente William masses VAL EXPEGURE (Unexaux) alt, 130b BB bitconfi con bagno poisto auto de 28 millons Gabetti Pinerolo sende, Talefonare 0121/22-85. VALLE III. Largo Mezzanile atloggio recente posizione pambramica 1 millosse fillado mandito bagno seminare III. Electro Mezzanile allore cucinile Del Californio vicinare III. Il allore cucinile californio vicinare californio vicinare vicinare vicinare del vicinare californio vicinare v

na 3 carriere servizi rimene manarda 6000 ma terreno Tel Millione VILLE di ogni Upo, prezzo, dimermione, localida e tutto e Piermonte, mutui, dilezioni, permole. Casamercano (011) 650,3805 m costruzione il del Ri i co-mere servizi taremente e menerda il ma terrano Tel. 947 2991

Ville, app., com per vacanze, illiii

III IIIII tra I fort data Riviera, ad Arma di Taggie traccominate vacente serente ne no-etri appartamenti attrazzati a Ascensora trina-nomi il qui litta parchieg-gio. Illustrati aconto Rel IIII. dal 26/2 il 26/3 Interpetatect: Hesiolence Releas, Tel (01) 331.756 - (01)44/43.009.

PETTA Ligure artito a Eth resident fullo l'enno alloggio ammobiliato 3 centere cuone servizi genera auto riscaldemento centralizza-to 200 m messa litta i Sessali. Tel comeriggio

atma S. Martino afficiant qualis periodo anche instantinense apparamento arreciato 4 poet IIIIII. Telefono (11 534, 548 BARBITCHIII IIIII Teodoro, afficiani IIIII locali, mesi espei Tel 518,802.

Alberghi, pensioni

ALASSIC soggimme «Windourt» familiars, 20 rtt mare, cucina sassilitga, termo centrale. L. 17 mile. Tili. 0182 - 429.38.

GRANGESISSE (Sections) albergo ristoran-te »La grangia del Vescovo» milioni di mesi del L. 476 EME s. L. 556 mila, 7 giorni persolone completa, il giorni ili ski-pass Tes. 0122/76.378 HOTEL MISS West MISS MARKS 0102/42.330

merú a sostia sconti lunghi periodi Informazioni

tà rittimeci ovunque Via Militi Buogzi 8 an-golo via Roma, Tel. 534,615 Mi Informazioni IIII private, indagini controli investate. Corso Vis-torio Emersuele 107, ml 511 024 - 536.682.

Recenta Informa con indegini appropriate via 6.

Francesco de Paole 40 set. 551.181.

ALLA Stinge investigazione controllo intedeb

Occasioni

det Mobile IIIIII soggiorno mere letto muz Strade IIII Formo 34 pome-riggio Tel 200.946 dopo pre 15,30.

Varie AAAAAAAA GIORLIENA compii

Corso Peschiera (61, mistono 334,632, A.A.A., COMPERIARIII ergenturia, preficeria, giolettera vecchia ed antica valutando il maserno, Telefonare 678.327 via Mazzini 27, A.A. SOCHISERO alloggi villa compro quadr Isppeli arganti mana 500 mana vari. Tel 578.241 Perria

months with the property of the state of the DE Nino compra e vendita mobili upgit in gitte

moderni, Phileyl stock teltimentan Via Cirio 2, mietono 232,417 DENTIERA rotte? Riperationi in mesti are rammodernamento qualciasi tipo di promi mobile Tel. 749 5782

sofferenze successo vincità el gioco Telefo-Here 835.301, via Mongrando 43 MACA -Circe- veggenie cariomente radio-vintili consiglia ministi problemi d'assissi er Bill ternère il persona ministi sellamani e periscoli proiettivi Tel. 601.8773 ante den-ne, via Billia 13-Torino.

PSICOLOGIA MINIM MINIM problemi personali familiari ariettivi Tusta personal orientamento acotamico professionale, g lotogia Corao Trapeni 48, III. 383.853. SCIONNETTO cantine, alignet a local in gene-re. Talelonare 444,775.



SUBITO

UNA PRESTIGIOSA CONFEZIONE

Il luti coloro che iroveranno IIIIIII 4 tamili deta potoglia Cyrier l'appositio confratagne

un premio immediato littrali centenone da 3 sorigia:

OGNI III GIORNI IN GETTONI D'ORO PK 50 \$



E. WALDER DI RIM, WALANTOFOGIY DEFT, HOUSEON

CARI MOSTRI

raccolti da Argento



Con l'avvento dell'elettronica, grandi

al aprono per il genere fantastico-horror. I vecchi illa ci appalono dell'eletti fotografici speciali.

E' così prorompente che in film
l'effetto, il mostro, la paurosa la
la padrone, prevarica la storia, personaggi e la resto. Sono alcune unin
considerazioni che il regista Dario Argento, curatore un'antologia dei cinehorror e di fantascienza (alla co.,
Anthropos Roma) mette in

tina premessa, quale autore specializzato nel genere orrorifico dopodiche Dario Argento si getta a capofitto a selezionare film-gialli, terrore, della fantascienza, horror, di mostri, con appendidi film d'angoscia, in modo da realizzare la prima grossa enciclopedia di questi filoni.

saltato agli occhi un fatto: è assolutamente incredibile il numero dei nuovi autori che recentemente il avvicinato a questi generi». Il mettere insieme quasi mille trame di film, Argento constata che li genere via via si è evoluto, ma che dalla nascita del cinema il oggi, da più di 80 anni, cioè da quando il cinema de nato, «I mostri sono stati sempre nol».

Disposta in ordine alfabetico, l'antolo-📰 si apre 🚃 L'abbraccio del ragno 🛚 si chiude con holocaust, italiano, passando attraverso titoli quali L'abominevole dottor Phibes, Carrie, lo sguardo Satana, Il Indiana dell'Opera, La fabbrica dell'errore, L'impere delle termiti (soltanto per citarne qualcuno). I un lungo viaggio tra vampiri a dischi volanti, alieni, umanoidi, ragni giganti e robots, zombies, marziani, Frankenstein e Dracuia vari, ecc. Di ogni film di questo cinema inquietante sono forniti il cast, 🖿 durata 🔳 l'anno di uscita, con relative particolarità tecniche. - deriva - osserva Domenico Malan, che ha collaborato 📶 stesura del volume — 🚃 filmico variegato, a fantasmi, umanoldi, mummle scitate, immini, scienziati paszi u mostruosi possono incontrare anche "creature" prive 👢 minimi e i fattezze percepibili i iliochio, che appartengono, forse, 🖬 misteri stessi, inconsci dellri, utilizzati come 📖 chetipi per mara rulla celluloide secolo di incubi e angosce».

INTERVISTA

LEDUC FA IL VERSO A GARBO

SENZA «SORELLE»

diventa una vera Diva



"Il personaggio de Emilio Giannino ha creato de me ha più o meno di caratteristiche di un'attrice cubana, anche perché lo conservo de inequivocabile accento spagnolo, de la storia potrebbe essere quella de la Gabor, ma in cui confluiscono un po' de le grandi stelle, de Betty Grable a Marylin, da Gloria Swanson alla Garbos. Con queste parole delle famose sorelle Bandieras. Tito Leduc, presenta il mo prossimo spettacolo, intitolato proprio Diva, il cui debutto è fissato per domani nel rinnovato spazio scenico romano dell'Alibi.

Il personaggio della star si attaglia bene a militi due anni fa interpretò min portoregia di Patroni Griffi.

E' quindi una caricatura tagliata su mi-

«Certo l'autore illi illi illi acritto penmili alle illi possibilità i giocando sull'equivalenza la illi il un illi non ha età, ill spaziare nel tempo Hollywood, l'Amili e le sue commedie illi illi illi la base anche illi colonna musicale illi maestro Saltto, come il costumi che ho curato lo stesso. Il una rievocazione storica naturalmente, ma un personaggio paradossale, una diva caricata e sottolineata».

La diva Leduc, nel travestimento bionda fatale testa al piedi con le scard'oro, riempie così da sola la scena?

Spero di riempire la davvero, comi mi aiuteranno di Silvani, nella parte dell'avida madre diva, a caccia di diva e mil; Giuliano Isidori mio produttore cinematografico sempre alle prese le cifre delle am percentuali; diva casa infido cameriere cinese e Giuliano Rosati, diva mune accompagnadiva, stupido quanto bello. Il coordinate diva, stupido quanto bello. Il coordinate, che il fatto notare recentemente con il apettacolo: Giulio Cesare è... un non lo dite a Shakespeare».

Le «sorelle Bandiera» sono quindi morte?

«Ora nummo ili litti segue la mon strada.

Ili questo non vuol illi che m quatcuno mi chiedesse, il trio non si potrebbe ricusti
litta Direi ansi che il probabile prima e pol riaccada».

CINEMA, MANIFESTAZIONI, INIZIATIVE: LA VITA DEI BORGHI

GAN PAGIG

L'albert

Sabato e domenica prossimi, la rassegna di teatro per ragazzi «Ulchènd» propone un lavoro allestito dai Teatro Torino settore Scuola-Ragazzi che potrebbe essere definito come il ritratto psicologico di 🔤 albero. «L'albero musone» protagonista della vicenda, tristemente cresciuto tra il cemento 🔳 🖿 smog della città, è insoddisfatto della propria esistenza. Comuta forma di protesta, quindi, si chiuin in stesso rifiutando di produrre foglie, fiori, frutti. Sarà l'incontro una vecchina, anch'essa infelice e riflutata dalla città fondamentalmente ottimista. far desiderare all'albero di ritornare verdeggiante e fiorito come tutti i rappresentanti della sua specie. Come sempre, lo spettacolo il preceduto da breve recita. preparata dai bambini delle scuole elementari del quartiere San Paolo in coliaborazione con il Teatro dell'angulo. Al sabato pomeriggio, infine, la rappresentazione - seguita da un'intervista alla compagnia curata dall'ospite di turno, in questo caso un critico teatrale.

Uichend. Pomeriggi invernali di teatro

per ragazzi.

L'albero musone presentato dal Teatro Stabile & Torino.

Quando: sabato 12 alle 15,30 e domenica.

Dove: al Testro Araldo.

Per chi: bambini dai 3 agli 8 anni. Interviene: Guido Davico Bonino.

Quanto costa: 4000 lire per gli adulti, per i ragazzi fino a 14 anni = 2000 lire i ridotti.

Prenotazioni a informazioni: lunedi, mercoledi e venerdi pomeriggio presso il Teatro Araldo, via Chiomonte 3, telefono 331.784.

CENESIAL SIT TURK

Tra le diverse iniziative varate dal quartiere Cenisia-Cit Turin in occasione dell'Anno dell'Anziano, segnaliamo le due

UNA SETTIMANA NEI QUARTIERI

prossime conferenze. La prima rientra nei ciclo dedicato ■ problemi della salute, la seconda è ■ carattere storico.

Conferenza: «Medicina, sanita, dietetica».

Relatore: dott. Luigi Baracco,

Quando: mercoledi 9 aile 15,30.

presso la parrochhia Maria Ss.

Regina Missioni in via Cialdini 22.

Conferenza: «Storia d'Italia e di Torino».

Relatore: prof. Giuseppe Bracco. Quando: venerdi 11 alle 16.

Dove: presso la parrocchia San Peliegrino, corso Racconigi 28.

Quanto costa: per entrambe le conferenze l'ingresso è libero.

MEASON HORD

Per combattere il cancro.

Una chiara e corretta informazione è alla base della prevenzione e della lotta contro il cancro. Un'iniziativa in questa direzione è stata avviats dalla Lega italiana per la lotta contro i tumori con il patrocinio della Circoscrizione Mirafiori Nord. Si tratta di il ciclo di tre conferenze ognuna su un tema specifico come, ad esemplo, i tumori femminili il i pericoli del fumo, lilustrate il filmati e tenute da relatori qualificati il cul il pubblico può naturalmente rivolgere eventuali domande sull'argomento.

Conferenza: «I tumori della mammella » dell'utero».

Relatore: prof. Mossetti, primario dell'Ospedale S. Anna.

Quando: venerdi 11 alle mu 21.

Dove: presso la sede Ilillii Circoscrizione Mirafiori Nord, via Romita 15.

Quanto costa: ingresso libero.

HERUG POLEAVORETTO

Protesioni z volonta.

Segnaliamo un'iniziativa destinata probabilmente raccogliere grandi consensi tra fotografi e cineamatori. 🗷 quartiere Borgo Po-Cavoretto mette gratuitamente a disposizione sala e i prolettori a chi, non accontentandosi della ristretta cerchia di familiari e amici, ambisce ad una platea più a proporre le proprie diapositive # film in super 8. Tre sono i soggett! richiesti: fiori, animali ■ viaggi. Se verrà raccolto un sufficiente di adesioni, a partire dal marzo prossimo si terra una proiezione ogni quindici giorni, in orario serale, durante la quale clascun autore potrà presentare le proprie opere. Gli Interessati possono rivolgersi, dalle 14 alle 19, al Centro d'Incontro del quartiere Borgo Po-Cavoretto, corso Moncalieri 18, telefono 650.5345.

La rassegna «Italian Stars», dedicata alle dive di Cinecittà, propone questa settimana un film che ha per protagonista Gina Lollobrigida, affiancata da Gabriele
Ferzetti. Il tratta di «La provinciale», diretto da Soldati, in programma sabato 12
al cinema Erba III corso Moncalieri 241. La
prima projezione è alle 20,30, la seconda alle 22,30. L'ingresso costa IIII lire per gli
abitanti dei quartiere Borgo Po forniti del
programma (reperibile presso III Centro
d'Incontro); IIIII lire per tutti gli altri.

CALL CALVANIO

Dalla Spagna all'Acaputco.

Terminata ic rassegna di film d'animazione, il quartiere Salvario-Valentino ne propone una nuova dedicata al cinema

europeo tra ĭ 1970 z il 1980. Articolata in tre cicli di quattro proiezioni ciascuno. Il rassegna presenta le opere realizzate nello imperimenta decennio il registi spagnoli, svizzeri e inglesi.

Spagna '70-'89: quattro and d'autore.

Calendario IIIIII profesioni.
— 9 febbraio: «Le vacanze del '36» di Jaime Camino.

-- 16 febbraio: •Mamà comple cent'anni• di Carlos Saura.

--- 23 febbraio: «La chiamavano IIII) di J. J. Bigas Luna. --- 2 marzo: «Il fantasma della libertà» di

Luis Buñuel.

Dove: al cinema Acapulco di via Doni-

setti 6.

Orario: unica proiezione alle 21.

Quanto costa: ingresso libero.

HERE CONTARION

Una mostra e un seminario.

Il seminario per l'integrazione degli handicappati, a cui sono invitati ad intervenire genitori e docenti, prevede per lunedi prossimo a incontro dedicato i problemi dell'insegnamento. Fino al 15 febbraio, inoltre, è visitabile la mostra «Gli orti Urbani», organizzata dalle Commissioni 2° 4° del quartiere Barca - Bertolla - Regio Parco.

Seminario per l'integrazione degli handicappati,

Conferenza: «Programmazione educativa e metodologie».

Relatore: dottoressa Abelli, direttore didattico.

Quando: lunedì 14 dalle 17 alle 19. Dove: presso il Centro Civico di via San Benigno 22.

Mostra: •Gli orti urbani».

Quando: aperta fino al 15 febbraio.

Orario: dal lunedi al venerdi continu

Orario: dal lunedi al venerdi continuato dalle 8 alle 20. Il sabato dalle 8 alle 12. Dove: presso il salone III quartiere Bar-

ca, sempre in in San Benigno 22.

Quanto costa: ingresso libero sia alla conferenza che alla mostra.

= cura di Valeria Zani

IN POLTRONA DAVANTI ALLA TV

DUE STELLE

Jean Simmons e Peppard

ter Release

ORE 21,45

Quando la manue diventa storia, attualità. Terza puntata dell'interessante programma che nei primi due appuntamenti ha parlato di Watergate e guerra nel Vietnam, e oggi si occupa di guerra d'Algeria facendone raccontare alcuni epidosi dal giornalista francese Henri Alleg. Ai tempi della guerra d'Algeria Alleg, direttore di un quotidiano che si stampa-🖦 ad Algeri, prese posizione a favore del ribelli del Fronte di Liberazione Nazionale. Per questa ragione i parà francesi lo arrestarono e lo torturano. Alleg riusci comunque a volgere le sofferenze in suo favore facendo fortunosamente uscire dalia prigione un libro riguardante le 📖 traversie, libro che commosse la Francia e accelerò la fine del conflitto. Alleg 🛮 stato intervistato 📖 Algeri dai curatori del programma e assieme al suo la trasmissione prevede l'intervento moiti testimoni allora.

ORE 22,30

Testimoni IIII nostro tempo, attualità. La rubrica 💷 Vittorio De Luca che ultimamente sta presentando una galleria 🔳 ritratti 🔳 personalità di primo plano, de-"Intera puntata al cardinale Carlo Maria Martini, arcivescovo Mi-

La troupe ha ricostruito una «giornata tipo- del cardinale, riprendendolo tra l'altro fra gli operal dell'azienda tranviaria e tra i tremila giovani che ogni mese affoliano il duomo per periodici incontri di preghiera e riflessione. Nella successiva intervista Martini parla di vari argomenti, come la condizione giovanile, l problemi del mondo del lavoro, il terrorie la corsa agli armamenti. Martini, gesuita, proveniente dai Pontificio Istituto Biblico e dall'Università Gregoriana, stupl l'efficientismo inviando nella sua prima lettera pastorale un invito al recupero del valori della riflessione. silenzio a della dimensione contemplativa della vita.



RapReles

OBE 22.15

Delta, documenti. Il ciclo della terza rete dedicato 🔳 problemi di salute del più piccoli parla stasera di un male enormemente diffuso, il mal di testa. Si vedra pertanto come 🖿 cefalea possa essere considerata una vera e propria malattia della quale si conoscono i sintomi ma nonsempre le cause, ed è perciò difficilissima da curare. Nel corso del programma vengono presentati due tipi diversi di mal di testa, quello del piccolo Matteo, ereditario, e quello di Gianluca, di origini psicologiche, che si manifesta solo quando il glovanissimo paziente non va a scuola.



de la mentra

Maurizio Costanzo show, varieta. Quattro 📉 ospiti della puntata: ii capita-🚃 della Roma Agostino Di Bartolomei, il pugile Patrizio Oliva, Severino Gazzelloni e l'oculista Mario Stirpe.

Gazzelioni apre la trasmissione sucnando Vivaldi, mentre Oliva parla delle molte incertezze della sua carriera, ■ Di Bartolomei, affiancato dalla moglie Marisa, dissipa polemiche spiegando come concordemente www Bearzot non sia mai entrato Mazionale.

professor Stirpe spiega le mum tecniche 🔳 trapianto della cornea, 🛮 unisce ii discorso ≡ quello della crisi generale del settore sanitario offrendo anche una serie di casi personali impressionanti a titolo 🔳 esempio. In finale di trasmissione vengono introdotti gli ospiti della puntata di sabato: Luigi Projetti, Emiliani De Sica, Pino Caruso, Giuseppina Volpicelli e Plergiorgio Farina.

SEGNALIAMO

describer.

ORE 20,30

Due stelle nella polvere, Usa western 1968. Western simpatico e in certi momenti anche comico che porta la firma di quello che potrebbe essere definito un «mestierante di lusso», Arnold Laven. Senza genialità, ma con decoro si muovono, come il regista, i due interpreti principali: Jean Simmons, che in gioventit fu anche un'Ofelia nell'Amleto al fianco 🔳 Laurence Olivier, e George Peppard, interprete che era stato lanciato come un divo ma che è stato dimenticato un po' troppo presto.

Leicering with

ORE 20,30

L'uomo che non sapeva amare, Usa drammatico 1964. Film tratto dal romandi Harold Robbins, scrittore che ha ottenuto fama e denaro da romanzi in 📖 cambiando nomi e particolari si finisce sempre per scoprire la biografia pettegonoti personaggi. Il film, ispirato abbastanza chiaramente al personaggio del miliardario estroso Howard Hughes (an-Interpretato da Peppard), vede Carrol Baker fare (per la seconda volta) la parte di Jean Harlow, 🛮 Alan Ladd, al 💵 ultimo film, nei panni 🔳 Nevada Smith, ex cowboy realmente esistito, divenuto poi interprete 🔳 film muti.

Studio Maria

ORE 14

Metropolis, Germania fantascienza 1926. Primo film muto mandato in onda 🚢 🚃 tv privata 🛮 vero e proprio capolavoro del cinema. Il regista Fritz Lang inventò un particolare tipo di robot, che è lo stesso (che in omaggio al suo genio) ritroviamo mum protagonista del recente serial cinematografico Guerre Stellari.

ORE 0,30

Cat Ballon, Usa western 1965. Affettuoso western narrato secondo gli schemi di una ballata popolare con Jane Fonda protagonista 🚃 Lee Marvin mattatore dalia prima all'ultima, L'attore ricevette - Oscar per la sua doppia interpretazione: Il infatti il terribile killer nerovestito e col naso d'argento, e il fratello di questo, ubriacone e poco simpatico che alla fine lo batte in duello. Alla om del premio Marvin dichiarò polemicamente che meglio di lui aveva recitato il cavallo.

DOVE ANDIAMO STASERA IN CITTA'

ERCOLE

contro il Movie



MOVIE CLUB, via Principe Amedeo 5/A. inizia oggi la rassegna cinematografica «Ercole alla conquista degli schermi» il seguente programma: 16: Ercole contro Roma, E Piero Pienotti, con Alan Steel (Italia 1964, Colori); ore 17.45: La fu-📥 🗷 Ercole, di Gianfranco Parolini, 🚃 Harris (Italia 1962, Colori); ore 21: Gli amori di Ercole III Carlo Ludovico Bragaglia, con Mickey Hargitay (Italia 1960. Colori); ore 22,30; «Ercole alla conquista di Atlantide». III Vittorio Cottafavi, con Reg [14] (Italia 1961, Colori).

NAZIONALE CINEMA (Palazzo Chiablese), plazza San Giovanni 2. Ore 16 e 21,15: Vecchia America, 🔳 P. Bogdanovich, con R. O' Neal, B. Reynolds, T. 'O' Neal (Stati Uniti 1976, Colori,

CONCERTI



Centro Jam Torino, via Cesare Battisti 4/B, ore 21, per gli Incontri Musicali, sarà ospite li quartetto Alinari-Barberis, con Vittorio Alinari al vibrafono, Barberis al pianoforte, Piero Crestodina III basso, Marco Barberis alla batteria.

Pubblico: appassionati, amanti della

musica jazz.

Durata: iiiii ore circa. Ingresso: libero.

CAFFE' SAN LIMIO - Piazza San Carlo, al sabato, martedì e giovedì sera, musica swing con | quartetto -Unit Four- che lostile delle piccole formazioni Anni Quaranta (piano, basso, batteria = cantante) in un repertorio comprendente brani di Frank Sinatra, King Cole, O. Porter ecc.

Pubblico: appassionati, amanti della musica, copple.

Orario: dalle 21 alle 24.

Pressi; da 7500 lire a 11.500 lire.

TEATRO



ALFIERI, 20,30, la Compagnia Alberto Lionello, prodotta 🛮 organizzata 🖿 Lucio Ardenzi per la Plexus T., presenta (per il cartellone in abbonamento del Teatro Stabile) «Tramonto», di Renato Simoni, con Erica Blanc, Cheraldi, Carlo Bagno, Virgilio Zernitz. Regia di Luigi Squarzina. Scene e costumi di Paolo Tommasi. 🔤 storia è quella di un superuomo di provincia, il conte Cesare, un aristocratico ormai costretto ad accettare le regole del gioco democratico come sindaco di 🚃 cittadina. 🖼 democrazia elitaria, ben lontana dal suffragio universale. 🔛 🛮 soprattutto 📖 vicenda interiore quella a cul 🛍 assiste, con un ____ che ha costruito __ stesso ____ do canoni 🔳 certezza, autorità e violenza che improvvisamente gli crollano addosso.

Pubblico: tutti. Durata: oltre due ore.

Prezzi: posto unico, lire 10 mila,

CARIGNANO, ore 20,30, il Piccolo Teatro di Milano presenta «Beckett - Attosenzaparole tra Giorni Felicidi Samuel Beckett, con Giulia Lazzarini.

Tarascio, Roy Bosier. Versione scenica a regia 🖿 Giorgio Strehler, Costumi di Luisa Spinatelli, Musiche di Fiorenzo Frigerio. Traduzione del testo di Cario Fruttero. Non meno enigmatiche a paradossali del Teatro di Samuel Beckett sembrano essere le ragioni del suo successo. In temi accusati motivi motivi motivi crasso puerile edonismo, di strepitosa volgarità, di madornale facilioneria».

Cost si esprime Carlo Fruttero, tradutdi questo Attosenzaparole tra Giorni

Pubblico: tuttl

Durata: due em circa senza alleggeri-

Pressi: posto unico, lire 10 mila.

ore 21, Franco Barbero in Galletto in città», di Mario Amendola (ilbera riduzione da «La frustata», di Hennequin - Duval), - Alfredo Rizzo, Ivana Erbetta, Luca Sportelli, 📟 🐃 Forneris, Milli Nelli. — Un marito per sfuggire al severo controllo della mogile si «sdoppia» diventando sosia di se stesso.

Pubblico: tutti. Durata: due ore circa.

| poltrona, lire 13 mila; poltroncine, lire mila.

IL PERSONAGGIO

INO MAFFI, direttore di Nuova Manila. «Per una voglia di rivincita tornato nuovamente alla direzione 📕 questa società televisiva. Ho intenzione di partire quanto prima con un grosso programma condotto da due personaggi: Robertino e Iva Zanicchi. Per la città sto preparando was serie di inisiative folli che poi was sempre quelle che mi hanno contraddistinto 🛮 caratterizzato rispetto agli altri. Ritorno inoltre a dare spazio alle diverse entità etniche che ci sono in Torino: un'ora; tutti i giorni dedicata per due volte alla settimana a siciliani, calabresi, sardi, pugliesi, piemontesi, 📖 Per 1'8 🚃 è previsto un «no stop» via etere, dedicato esclusivamente alle 🔤 visto che sarà la loro festa. Avremo 🚃 altro maxiprogramma werrà compreso di tutto: dal testimone di Geova al guaritore filippino. Il nostro singan a grandi linee potră quindi essere «Una Manila nuova per una città nuova».



PINO MAFFI

ACCADE

GIUSEPPE, via Andrea Doria 18, ore 20,30: «La bambola abbandonata», 🚃 il Balletto Giovanissimi del Teatro comunale di Moncalieri, Musica Dmitri Shostakovich; testo Alfonso Sastre; costumi Trudi Sepp.

33, via Cibrario 33, ore 21,30: Martedi grasso con busie e vin biano. (gara gastronomica 📖 premio finale).

ALLIEVI FIAT, Dante 102, prosegue la fotografica «Signore e signori dell'Ottocento» allestita dal Gruppo fotografi dell'associazione, aperta fino al 28 febbraio, dal lunedi ai venerdi, 🗪 il seguente crario:

MOVIE CLUB, via Principe Amedeo 5/A, nel toyer dell'associazione prosegue fino al 🔳 febbraio la mostra fotografica di Giorgio Marchetti.

10-13; 15-18,30; 21-23,

NUOVO, nel foyer del teatro prosegue la mostra fotografica «Nel paese della danza», frutto di un reportage realizzato la scorsa estate a Vignale Monferrato, durante lo svolgimento del IV Stage 📗 danza, organizzato 🖿 Teatro Nuovo 🖿 Torino. Orario: tutti i giorni dalle 17 alle

TUXEDO, via Belfiore 📕 ore 21: «Lenti e veloci- ovvero: tutto quello che avreste sempre voluto ballare - che non avete mai osato chiedere al disc-jockey. Incitre, alle 24 spaghetti aglio ollo ≡ peperonomo; 🖿 magliette 🖿 🌃 Popolare, altre piccanti sorprese.

BLACK CAT TAVERN, via Pacchiotti 61, ore 20,30, esibizione dei duo chitarricountry-folk Peppino D'Agostino e Luis Million Locale rimodernato da pochi giorni, specialità della cucina mantovana. Per informazioni tel. 728.282.

EVERGREEN, via Sacchi 28, ogni martedi serata per le coppie. Si comunica che sono ancora aperte le iscrizioni per la gara dei dilettanti 🔤 sharaglio.

TELEVISIONE

IL SONDAGGIO DI MIXIN

RE RITORNA

dice il 71,3% degli italiani

NOBILI NOTE

dalla regia cappella

L'arcivescovo Hylarion Capucci, Roberto Benigni, l'on. Antonello Trombadori, Ambrogio Fogar, Gianni Baget Bozzo, Sandra Milo, il cantante Peter Gabriel e «Filippo». primo mezzo subacqueo per ricerche sulla radioattività compongono il «cast» della quinta puntata di «Mizer» in onda domani alle 20,30 sulla seconda rete tv.

Mons. Hylarion Capucci, vicario del patriarca greco-melechita di Gerusalemme, condannato in Israele a 12 anni per detenzione 🔳 armi ed esplosivo e per complicità con i terroristi palestinesi, rispondera nel «faccia a faccia» di Giovanni Minoli . 🗃 domande su di 🛶 e sulla situazione nel Vicino

Questa Torino così regale, 🔤 pure di una

regalità 🚃 po' minuscola, con le sue strade e

le piazze dedicate alla storia 🛍 un regno.

di coscienza storica nelle cose dell'arte, della

musica in specie, ne ha 🚃 po' pochina. Al-

trove gli archivi vengono perlustrati e le mu-

siche **massato tornano ad massa** eseguite

con stupore ed ammirazione... Adesso si è

cominciato mana moi e vorrei nominare i

musicologi Alberto Basso, Marie Thérèse

Bouquet e Gustavo Boyer ed il maestro Al-

berto Peyretti primi esploratori di que-

sto viaggio verso il passato musicale citta-

Ieri 🚃 al Conservatorio 🗷 sono ascoltati infatti in prima esecuzione moderna 📖

componimenti sinfonico-corali, un Miserere

un 🜃 Deum 🏢 Francesco Saverio Giay,

maestro 🔳 cappella a Torino sotto il regno 🕮

Carlo Emanuele III. Queste musiche furono

scritte per l'orchestra 🛮 li 🚃 📟 cappella

reale | la prima impressione | si ricava

Glay compositore solidissimo e

egregiamente il contrappunto che 🔳

ascoltandole 🛮 di una eletta professionalità.

CONCERTI

Per il sondaggio, una questione tuttora dibattuta in Parlamento: può Umberto di Savoia tornare in patria? Devono prevalere, nella decisione, i motivi istituzionali di principlo, a quelli umanitari del perdono? La grande maggioranza degli italiani (71,3 per cento) 🛮 favorevole 🛍 ritorno. Le «opinioni a confronto- saranno del giornalista Antonio Spinosa e del deputato comunista Antonello Trombadori, Il «cinema di Mixer» puntera la telecamera sul «set» di Roberto Benigni, ll comico toscano alle prese con il ultimo film. «Tu mi turbl».

Il «Mixer-test» condotto 🕮 Sandra Milo

compiaceva di inquadrare entre cornici or-

chestrali di indubbia eleganza. Non era nep-

pure sprovvisto 🔳 quel dono che 🔳 suole

chiamare ispirazione: 🖿 partitura, special-

mente quella del Miserere concepita per un

quartetto di voci soliste, l'orchestra e il coro,

mette infatti 🔳 tanto in tanto le ali offren-

doci pagine ricercate a sensibili segnate da

respiro melodico e da amabilissimi

canti paralleli affidati 🗪 💵 🔳 qualche

L'orchestra, il mun della Stefano Tempia e

i quattro solisti Moyso, Keiko Ka-

shima, Vito Gobbi e Carlo De Bortoli, sotto 🗎 direzione esperta 🛊 sensibile 🔳 Alberto

Peyretti hanno riportato alla luce parte-

cipazione affettuosa queste partiture che

danno alla storia filli città un bell'attestato

Vorremmo concludere questa nota di cro-

naca con l'augurio che il concerto storico de-

dicato alle piemontesi diventi

un'abitudine e coinvolga sempre più ampia-

Enzo Restagno

strumento concertante.

di nobiltà musicale.

MUSICHE DI GIAY



13 GIUGNO - UMBERTO DI SAVOIA, «RE III MAGGIO» LASCIA L'ITALIA PER L'ESILIO

analizzera- Ambrogio Fogar, il -navigatore solitario, in partenza per il Polo Nord. Per l'incredibile 🔳 Mixer- 🖬 vedrà la prima esercitazione di intervento subacqueo su materiale radioattivo.

La «canzone-Mixer» della settimana, infine sarà -Shot- dei -Monkey-, eseguita da Peter Gabriel, ex -leader- dei -Genegla-.

ANTEPRIMA

«AMORE IN GERMANIA»

SCHYGULLA E WAJDA

insieme in un film



«So che Marco Ferreri 🗪 vuole per un nuovo film; 🚃 storia che egli ha ideato per 🚃 Ornella Muti insieme; a so che Bernardo Bertolucci ha pensato m mm per 1934, dal romanzo 🎩 Alberto Moravia, ma per il momen-🖿 to vado 🖿 Andreej Wajda». Cost dice l'attricè tedesca Hanna Schygulla, in questi glorni z Roma e Milano per le «prime» z Storia di Piera, di 📖 è protagonista 🚃 Isabelle Huppert a Marcello Mastroianni. all celebre regista polacco, infatti - spiega la Schygulla — aspetta per Un in Germania, le cui riprese cominceranno in aprile, Berlino. Si tratta di una storia di Rolf Hochhuth (noto per "Il vicario"), ambientata durante 🔚 seconda guerra mondiale. La vicenda drammatica a sentimentale di una donna tedesca 🚃 📰 polacco sullo sfondo 📟 carri armati di Hitler. Non 🔤 mai lavorato con uno come Wajda, ritengo questa

Hanna Schygulla ha fatto Il mondo nuovo. con Scola, Storia di Piera con Ferreri, Passton - Godard - Antonieta con Saura. - La morte 🖿 Fassbinder — dice Schygulla — ha forse segnato 🖿 fine del período più effervescente del cinema tedesco. Senza di lui, che con 🖿 🚃 instancabilità era 🗐 sprone agli altri, a messa se all'improvviso avessero frenato: manca il punto di riferimento più stimolonte..

·Questo mi fa pensare -- spiega ancora l'attrice - che dopo un periodo di dinamismo nel cinema tedesco stia ora subentrando certa calma. Spero, comunque, che non metta a sedere a che presto sforni nuovi talenti». Nell'accennare ai suoi registi «europei» (grazie ai IIIIII interpretati con R. W. Passbinder • Wenders la Schygulla è una delle attrici più richieste in campo internazionale), considera Ferreri forse quello che più si avvicina 🔳 Fassbinder per la capacità. di provocare la fantasia. 🕒

Tra le esperienze plù recenti che l'attrice tedesca ricorda c'è l'incontro con J.-L. Godard (in Passion, tra l'altro, ha lavorato per 🖿 prima volta con Isabelle Huppert), ma non ■ stata --- precisa -- - un'esperienza da scaldarmi troppo. Godard 🛮 🖿 introverso, cioè tutto il contrarto dell'esplosività di Fassbinder e Ferreri. Godard cerca di capire 🖛 stesso, mentre lo cerco, al contrario, un regista che mi capisca personalmente. Al tipo di regista che ritengo il mio ideale -- conclude Hanna Schygulla --- si è invece molto avvicinato Carlos Saura con il quale ho fatto Antonieta, insieme con Isabelle Adjuni-.

CONFERENZA

PER «MELODRAMMA E DINTORNI»

manta la vita culturale cittadina.

un nome che non accetta paragoni



THE RESIDENCE

Basta il nome di Callas a decretare ti successo di una conferenza? Sembrerebbe di si, visto che un discreto pubblico ha affollato ieri pomeriggio I sulone dei Circolo ufficiali (corso Vinzaglio) per partecipare a una delle conversazioni sul tema «Melodramma e

dintorni- tenuta dal critico musicale Giorgio Gunlerai.

Era di scena www delle cantanti più straordinarie 🔳 tutti i tempi, e Gualerzi, conferenziere brillante e misurato nei giudizi, 🚃 ha to luce le caratteristiche, sottolineato straordinarie doti canore, weem tirarsi indietro nel paragone con altre cantanti.

«La Callas I stata un fenomeno forse unimella storia dell'opera, tuttavia non sono d'accorde un quanti, un appena un altro soprano osa invadere il repertorio che la consacrò grandissima interprete, gridano allo scandalo — 🕍 detto Gualerei —. Io non appartengo ai vedovi della Callas, ma di vedovi, purtroppo, nelle file del pubblico, ce ne parecchi. Ce accorgeremo moito probablimente anche quest'anno alla Scala, durante la "prima" della Lucia 🔳 Lammermoor: il soprano protagonista potrà anche cantare la miglior parte del mondo: ci sarà sempre qualcuno che al metterà a gridare il nome della Callas».

Gualersi ha accompagnato la conferenza una serie di audizioni discografiche: brani dalla Vestale, dall'Armida di Rossini, dal Pirata, dalla Sonnambula ■ dalla Norma di Bellini. Voce straordinaria, fraseggio e interpretazioni indimenticabili.

PAVAROTTI Niente Tosta a mades

I londinesi amanti della liria sono rimasti adelusi nell'apprendere che Luciano recital, a Melbourne (Austra-Pavarotti 🖿 rinunciato 🕪 tia) I andato in 🖚

rappresentazioni Tosca in programma al Covent Garden dal 🔳 febbraio. I biglietti, con prezzi fino = 44 sterline, erano completamente esauri-

I giornali londinesi riferiscono che Pavarotti, dopo aver cantato benissimo in Teatro GOBETTI, ore 21

splendida occasione».

nel grande successo comico

GALLETTO IN CITTA' di Amendola Tel. 544562

2º MESE DI REPLICHE presenta giovedi 10/2

are 21,15 el

FLASH

Palasport di Torino

Ingr. 8000 Prevendite: Rock & Polit (Vis Viotti 6/A) - Celid - Arsentoo - Piperso -Arci - Astori (Rivoli)

MOULIN ROUGE SABATO

CARNEVALE SHOW

LIMAS

Via A Dona 9 - 1et 55377 SERATA DELL'AMICIZIA Premi a sorteggio

Un grande avvenimento

OGGI in CENTRALE d'Essai

La forza... Lo stile ... Gli Oscar...

di FRANCIS FORD COPPOLA nell'indimenticabile

Ollana



BRANDO - ROBERT DUVAL MARTIN SHEEN

«RAMBO» & la storia 🔳 🚃 🚾 Vietnam. Ma come era la vita, la guerra, la morte, la follia, l'orrore, la violenza nell'inferno 🚮 Vietnam ?!?

> Orario spettacoli: 16,10 - 19,10 - 📰 VIETATO AI MINORI 14 ANNI



Rete uno

13 — Cronache italiane, attualità

13.30 Telegiornale

14 - Tam Tam, attualità

14.55 Loredana Berté in concerto, musicale:

15,30 Cina, viagglatori nel celeste impero, documentario. Seconda parte

16 — Shirab, cartoni animati

16,20 in Eurovisione da Garmish (Germania): Coppa del mondo di sci: Slatom maschile, seconda manche

16,50 Oggi al Parlamento

17 — Tg1 flash

17,05 Direttissima con la lua antenna, varietà per i ragazzi

17,10 NWS Holgersson, cartoni animati

17,30 Teneri e feroci

18 — L'amico Gipsy, teleffim.

18,30 Spazio libero, i programmi dell'agcesso: Movimento popolare: Per una democrazia della solidarietà nel mondo del lavoro

18,50 Chi si rivede? Varietà

19,45 Almanacco del giorno dopo 20 — Telegiornale

20,30 Macario, storia di 📖 comico. Sesta puntata: Lo vedi come sono? Puntata dedicata agli anni che vennero immediatamente dopo la guerra e che registrarono un boom vero e proprio nell'attività del comico torinese. Si ricordano riviste divenute domata», «Made in Italy» ■ «Votate per Venere». Vediamo anche una sintesi di «E tu biondina», ed alcuni spezzoni tratti dal film, girato III fianco di Totò La cambiale. balletto ii ispira oggi alle musiche scritte per Macario da Pasquale Frustaci, mentre le interviste sono a Bramleri ... Elena Giusti che fu la principate interpreté di Votate per Venere

storia: Una vita per l'Algeria — Oggi si parla 🗪 giornalista francese Henri Alleg che nel pieno della guerra d'Algeria prese posizione a favore del Fronte di Liberazione Algerino. Per questa ragione venne preso e torturato dal parà francesi. Dalla prigione lece poi usaire un libro che commosse la nazione accelerò la fine del conflitto

22,30 Telegiornale 22,40 Mister Fantasy, musica da

vedere 23,30 L'università in Europa

24 - Tg1 notte



Italia1 Can. 58-41: 23-70-25 (Antenna Nord)

14 - Gli emigranti, sceneggiato FILM 14,50 Diario segreto III una mogile americana, di G. Axelrod, con Walter Matthau, Anne Jackson. Usa, commedia

> 16,30 Bim Bum Bam, per i regazzi. I Superamiol, cartoni animati

18 -- casa nella prateria, teletilm

19 — Febbre d'amore, telefitm

20 — Vita III strega, telefilm 20,30 IIIIII la IIII vita!, di A. L. Stone, con Doris Day, Louis Jourdan, Usa, glallo 1957 — Alla morte del marito una bella sposa il pianista che da tempo la cortaggia e che ha il solo difetto di minimi tremendamente geloso. Poi comincia ad avere un sospetto: che sia stato lui ad ucciderle

Il consorte 22,15 Operazione ladro, telefilm 23,15 Made in Fiat, attuatità

Montecarlo

giato

meti

lefi!m

glato

20,30 Telefilm

teorologico

De Angella

23,30 Millim a quel due, telefilm FILM 0,30 Cat Ballou, di E. Silverstein,

con Jane Fonda, Lee Marvin. Usa, western 1985 - Educanda diventa banditessa per vendicare la morte del

14,30 Victoria Hospital, sceneg-

15 — insieme IIII Dina, varietà

15,50 Jack London, sceneggiato:

18 - Bon Bon Magle, cartoni ani-

18,30 Notizie flash - Bollettino mm

18,35 i ragazzi 🔤 sabato sera, te-

19 — Shopping, guida agil acquisti

19,15 Telemenů, una ricetta 📕

20 - Victoria Hospital, sceneg-

19,30 Gil imili sono attari, quiz

MAM 21,30 Rapsodia nuziale, di Russ

presentata da Paola Protasi

glomo e utilissimi consigli di

cucina presentati da Wilma

Maberry, Susan Sulli-

vart, Joe Namath, Usa, com-

media, 1980 — Vari episodi

Al termine: Notiziario - Oro-

scopo - Bollettino meteoro-

23 -- Il tocco del diavolo, telefilm -

Quarta puntata. L'avventuro-

viaggio I Jack London

verso la capitale della corsa

all'oro - Suspense, telefilm

con Dina Luce

il meglio alla radio

UNO (FM 92, 1)

13,35 Master, Musica, notizie anteprime del mondo musicale

14,25 La coppia «Fidanza» mento . San Domingo» da Heinrich von Kleist. Giulio Bosetti = Glulla Lazzarìni.

15,03 Servizio «Oblo» Settimanale di economia e lavoro, di Lino Matti-

16 — Il Paginone a cura di

Giuseppe Neri - Musiche di Cialko-

wsky 18,38 Spaziolibero - I pro-

grammi dell'accesso 19,30 Radiouno]azz '83. Appuntamento con Nunzio Rotondo

20 - Ore venti, su il sipario: il teatro Italiano ill secoli 1850-1915 di Carlo Di Stefano

20,40 Pegine dimenticate **illa musica italiana** di Domenico De-Paoli

21,03 Wonderland, Viaggio nel mondo di Stevie Wonder, Programma a cura di Giusappe Barbieri e Sigfrido Melchiorre

21,52 La MIIII verità. Sveleta - sceneggiata da Bruno Cagli presenta «I sette vizi capital|•

22,27 Audiobox: Magic munumu di Marco Ballani

DUE (FM 95.6)

13.41 Sound Track, Curlosità, Informazioni, ricordi. III vecchì e nucvi films e delle tomusione presentati da Francesco Valrano

15 — Canne 🖪 🚃 di* Grazia Deledda, Lettura integrale a plù voci diretta da Marco Parodi

15,42 Concoreo per radiodrammi selezionali e prodotti dalle regionali 🔤

16,32 Festival! Programms di cinema, teatro, radio, televisione raccontato IIII Turi Vasi-■ Lucio Favaretto

17,32 Le ore della musica a oura 🔳 Laura Padellaro

18,32 It giro del William Voci dal mondo delle letters, delle arti e delle scienze

19,50 I love Italy. Un programma III e con Luclana Corda

21,30 Viagglo verso III notte. Poesie e prose scelte da Gabriella Lodolo 22,50 Radiodue 3131 not-

te. Programma d'intrattenimenti in di-

TRE (FM 98.2)

12 - Pomeriggio musicale a cura 🔳 Paolo Donati.

15,30 Un certo discorso a CHLE BIRD Pasquale Santoli

17,30 Spazio Tre. Musica e attualità culturali presentate da Anna Foa

21,40 Pablo de Sarssate 22 -- Fattl. documenti, persone Italienische Reise. Un viaggio dentro Goethe di El-

is Donda 23 — II jazz. Improvvisazione e crestività nella musica

Rete due

13 — Tg2 mm tredici

13,30 Intelligenza ambiente, documentario. Seste cuntata

14 -- Tandem, per i ragazzi 14,30 Videogames, glochi

14,40 Doreemon, cartoni animati 15 --- E' troppo strano, spetiacolo

di curiosità 15,30 Doraemon, cartoni animati 18,30 Planela, programmi IIII tutto

il mondo. Varietà 17,30 Tg2 flash

17,35 Dal Parlamento

17,40 Set, incontri col minima a cura di Claudio G. Fava

18,40 Tg2 sportsera

18,50 Cuore e batticuore. Omicidio tatto in casa, telefilm con Stefanle Powers e Robert Wagner - Jonathan - Jonethan Mindy, una nuova e, naturalmente, bellissima segretaria, La giovane è in possesso di un prolettile che costituisce la prova schiacciante a carico di certi loschi individui responsaolli di vari omicigi, Decisa ■ nascondere il proiettile, Mindy decide di nasconderio proprio in Hert

19,45 Tg2

Rete tre

FILM 20,30 Due stelle nella polvere, di

Arnold Haven, con George Peppard, Jean Simmons, Brad Weston, Usa, western - In una cittadina dai nome biblico di Jericho spadroneggia un ex sceritto. Tutti sottostanno ai suoi voleri tranne una donna bella e decisa che cerca di fondare una compagnia di trasporti. Le si complicano quando lei chiama in aluto um sceriffo vero che comincia con l'ex collega uum lunga serie 🔳 scontri verbali e arriva alla fine al duello con le arm/

22,10 Tg2

22,20 Appuntamento III cinema, i film che vedremo sul grande

22,30 Testimoni dei nostro tempo: Carlo Maria Martini, documenti. Cinquantacinquenne, gesulta, arcivescovo III Milano del 1980, Carlo Maria Martini è stato da pochissimo nominato cardinale. Il ritratto è quello di un uomo sullo stondo della chiesa ambrosiana proteso alla preparazione del Congresso ristico

23,30 Tg2 stanette

14 — Telescuola. Alle sorgenti del suono: Flauto e clarinetto. Documenti

adavvero molto bravo, cartoni animati

18,05 Per I bambini. Racconti popolari giapponesi, cartoni

animati 18,15 Per I ragazzi, cartoni animati

18,50 Visval, in diretta fra giochi, notizie, suoni e realtà 19,25 Vicini troppo vicini, telefilm

20,40 Alcatraz, sceneggiato, Con-John Amos. Seconda ed ultiparte

22,05 Teml e ritratti: Kaethe Kol-

22,50 Telegiornale

nale

Svizzera

18 — Per i più piccoti. Un cagnoli-

18,45 Telegiornale

19,55 Il Regionale, rassegna di fatti e avvenimenti della Svizzera

itallana 20,15 Telegiornale

lwitz

23 — Hockey **m** ghlaccio, sintesi un incontro di Lega Naziopale. Al termine: Telegior-

Capodistria

logico

13,30 Confine aperto, trasmissione in lingua slovena

15 - Conline aperto, replica 16,30 Notizlarlo

16,40 Campionato jugoslavo pallacanestro 18,15 I nuovi poliziotti, telefilm 19,30 Telegiornale - Punto d'in-

contro FILM 20,15 Film 21,30 Vetrina manual in Jugosla-

> 21,40. Telegiornale - Tuttoggi 21,55 I ponti, documentario

Regia di Memé Perlini 18,30 L'orecchiocchio, quasi un quotidiano tutto di musica

16:45 Chlave III lettura, due motivi

per leggere un classico - Ca-

valleria rusticana, di Giovan-

ni Verga. Regla di Ottavio

Spadaro, registrazione del

1966 - Cavalleria rusticana,

Glovanni Verga. Adatta-

mento di Memè Perlini. Con Massimo Ranieri, Lina Sastri.

19 — Tg3 19,30 Monferrato d'autunno. Il viaggio alia scoperta del Monferrato segue nuovi percorsi cercando di delineare un ipotetico ritratto di chi abita questi luoghi. Dai vitelloni un po' attempati dei ristoranti di lusso ai giovani in discoteca

20,05 Vivere III proprie età, documenti

20,30 Concerto sintonico III da Riccardo Challiy, Carl Ortf: Camina Burana, Orchestra sintonica e coro della Rai di Torino

21,40 Tg3

22,15 Delta, Quando Gianluca ha mal - testa, document

23 — Premio internazionaje Mui cello '82

G. R. P. (Eurotv)

Canali 66-42-20

FILM 14,30 Not due solf, Marino Girolami, Walter Chiari, Car-Campanini, Italia, commedia 1952 - Sogno di Chiari che vorrebbe restare solo iii mondo con M bella Hélène Remy

16 - La banda di Yoghi, carioni animati

16,30 Grp spettacoli

FILM 16,35 il corsaro dell'isola verde, di R. Slodmak, con Burt Lancaater, Eva Bartok, Usa, avventuroso IIIII - Storia di pirati girata vicino . Napoli. Tutti I più classici ingredienti del film «di pirati» vengono accentuati 📰 📰 fantasia ironica e veloce (con numerosissimi e divertenti inseguimenti). Soprattutto nella pri-🚃 parte 🚞 film 🖺 vicende cappa e spada danno l'occasione di ammirare abilità ginniche del protagonista Burt Lancaster.

18,05 L'uomo tigre, cartoni animati

19,05 Grp ftash

19,30 Pagina speciale, attualità 19,45 La banda di Yoghi, cartoni anlmati

20,16 Minishow, varietà FILM 20,25 troppo presto, di Enzo Decaro, con Enzo Decaro, Dailla 🖿 Lazzaro. Italia, commedia 1981 -Stanco di lavorare Nato di Bagnoli, un americano lascia il posto ad una belilssima collega con 🔳 quale l'altro convive da 🚃 pezzo ■ torne a Napoli, Troveto un implego in Comune viene a scoprire strane www sulla burocrazia locale

22:20 Regan, telefilm 23,15 Grp flash

FILM 23,30 Prima sparo pol faccio l'amare, di Tervo Ishi, con Muga Takevaki. Cina, avventuroso - Un Investigatore privato scopre per un losco traffico. Stabilita l'esistenza di denaro falso = complicità di una rispettabile personalità politica, assieme ad un poliziotto sgo-

mina la banda 0,35 Dal glomail di oggi, gna della stampa cittadina FILM . 1 -- Malombra, III Mario Soldati,

con isa Miranda, Andrea Checchi, Italia, drammatico 1942 - Malombra vive in cupa villa sul lago di Como. Impazzisce e crede di essere parente morta sulcida. Uccide II marito di quella e il suo amministratore, prima di uccidersi allo stesso modo dell'aitra.

Canale 5 Canali 61-32; 50-69-36

14,50 Una was da vivere, sceneg-

15,50 General Hospital, sceneggiato

16,10 Candy Cardy, cartoni animati

17 - La regina del mille anni 17,30 Hazzard, telefilm

18,30 Popcom, musicale. Con Claudio Cecchetto, Stefania Mecchia

19 -- Diff'rent - Indian contro Manhattan, telefilm

19,30 Tarzan, telefilm

20,30 Flamingo Road, telefilm FILM 21,30 L'altalena III velluto rosso, di Richard Fleischer, con Ray Milland, Joan Collins, Glen-Farrell. Usa, drammatico 1954 — Una bellissima ragazza s'innamora di 📰 architetto sposato che dopo un po' tronca la relazione. Lei aliera conosce un milionario, sta per sposario, ma gli confessa l'antica relazione. Accecato dalle gelosia il milionario uccide l'architetto. Al processo lei testimonia in min favore, scaglonandolo. Lui va per la sue strada, lei resta sola

23,30 La grande boxe di Secolo 5 FILM 0,30 I banditi III Poker Flatt, di Joseph Newman, con Anne Baxter. Usa, western 1952

Rete A (R.T.A. - A3 P) Canali 31-62-33

14 - Anche I ricchi plangono,

sceneggiato 14,30 Medical center, telefilm

FILM 15,30 Anonima cuori solitari. Usa commedia

17 — Il gloco delle 20

17,30 Cartoni animeti 18,25 Informazione

18,30 Anche i ricchi piangono,

sceneggiato 19 - Fbl, telefilm

19,55 Informazione 20 - Gioco delle 20

20,30 Texas, di G. Marshall, con William Holden, Claire Trevor, Glenn Ford. Usa western 1947 — Due amici assistono all'assalto ad una diligenza, piombano addosso 🕮 banditi e si prendono i soldi. Uno li restituisce, mentre l'aitro trova che 🚃 più comoda la strada del fuorilegge. Un giorno finiscono naturalmente per ritrovarsi di fronte

22,15 Sulle strade della California, telefilm

23,15 Informazione

FILM 23,20 La min plù scassata dell'esercito, di R. Murphy, con Jack Lemmon. Usa comme-1960

Retequattro (Telestudio)

Canali 24-45

14 --- Ciranda De Pedra, sceneg-

Fit.M 14,45 II castello maledetto, di William Castle, con Ted Postom, Jeannette Scott. Usa, gialio 1952 — Un glovane rappresentante di automobili cerca un cliente e lo trova morto. Nel castello del cliente altri estrosi componenti **====** sua famiglia vengono uccisi in modi curiosi, mentre il protagonista amoreggia con 🖿 due cugine del morto. Colpe-

vole ■ sorpresa 16,30 Cartoni animati

18 — Sabil Jr., cartoni animati

18,30 Star Trek, telefilm

19,30 Vegas, telefilm 20,30 Dynasty, telefilm

21,30 show, ya-

22,40 La sindrome III Lazzaro, tele-

film 23,30 Vietnam reportage, docu-

mentario 24 - Lo sport

0,30 Invaders, telefilm

FILM 1,45 Lir lupa mannara, ili Rino Di Silvestro, con Annik Borel. Italia, horror 1976

Elefante (Quarta Rete)

Canali 22-35; 23

FILM 14,30 Detective private, anche troppo, E Carol Reed, con Mia Farrow, Michael Jayston, inghilterra commedia 1972 — Un milionario sposa una giovanissima e poi comincia ad avere dei sospetti au di lei. Allora ingaggia un detective privato . la fa pedi- Lei scopre tutto, si oftende e fe 🔳 📖 vendette

16 — God Sigma, cartoni animati 16,30 li fascino mistero, tele-

17 — Julia, IIII

17,30 musicali a richiesta 18,30 Bern, cartoni

19 — 11 glatio 📰ile poltrona, tele-

film 18,30 **per glomo,** telefilm 20.— Impossibile, tele-

20,50 Thriller, telefilm 22 — L'hotel Marlenna,

telefilm FILM 22,50

THE RESIDENCE Dmytryk, Inghilterra dram-

matico 1975 — Con un solo

labilissimo indizio 📰 impiagato della Neto in Italia sgomina una banda di terroristi FILM 1 - Titolo non pervenuto in tempo utile.

Telecity

Canali 63-38-36

14,35 Payton Place, telefilm 15,20 **Quest**, telefilm

16,15 show, per i ragazzi r 17 — I cartoni animati di limia e Barbera

17,30 La famiglia Addama, telefilm 18 - I cartoni enimati di Hanna e

18,55 Peyton Place, telefilm 19,55 Telefilm FILM 20,20 L'uomo non sapeya Edward Dmytryk. con George Peppard, Alan Ladd, Carrol E Usa, drammatico 1965 - Un glovane stonda nell'industria aeronautica, in quella cine-materie plastiche. Ma IIIII malissimo perché teme di essere pazzo come I fratello. Un amico un giorno non ne può più 🛎 lo prende 🛎 pugni. Lui capisce la lezione

e cambia carattere

22 — Telefilm FILM 23 — Ima Cadillac tutta d'oro, III Richard Quine, I Judy Holliday, Paoul Douglas. Usa, commedia 🎟 — Una provinciale grazie ai soci di minoranza divente la maggior azionista di un'azienda male amministrata. Caccia via gli amministratori e ne risolleva le sorti

Canali 53-39-26

Quinta Rete

Canale 47

14 — Invaders, telefilm

15 — D mm donna, attuatità 16 — Una signora in gemba, tele-

16,30 Ritorna II letino

17 — Cartoni animati

18,30 Lady Randolph Churchill, telefilm

19,30 Sport e sport

20 — Telefilm

FILM 20,30 I maghi del terrore, con Boris Karloff, Peter Lorre. Usa,

commedia 1963 — Tre ma-ghi concorrenti ii fanna la guerra e 📖 IIIII Scarabus con l'aluto di Bellog tende un tranello al povero Raven. Per cominciare gli fanno credere che la mum bella moglie 📖 prigioniera nel castello di Scarabus, e quando Raven corre a liberaria scopre che ■ consorte è 🖩 di 📖 spontanea volontà. Un improvviso voltafaccia Bellog permette 🖩 Raven di passare al contrattacco

22,15 I nuovi poliziotti, telefilm FILM 23,15 Finalmente le Milli e una

notte, di Anthony Dawson, con Femi Benussi. Italia commedia 1973 - Versione parodistica di alcune novelle orientali

FILM 0,45 and donna per limit

Usa, drammatico

Primantenna Canali 27-44-38

14 — Cartoni 🛗

Telemarket

18 - Cartoni i

16 - Magnetoterapia

18,30 Suspense, telefilm

20 — Telefilm 21 — Speciale Plemente

21,45 Asia telefonica

19,30 Calcio: Casale-Pontedera

Videogruppo Canali 52-54; 57

14,45 Guida alia sopravvivenza, piccoll annunci economici in diretta per telefono

15,30 **Tempo**

16 — Uaul, cartoni animati

18,30 Doris Day, telefilm 19 — Videonotizie

19,30 Il Trenta minuti, attualità

19,45 Spazio Plemonte 20 — mail I mill piangono,

sceneggiato 20,30 il montone infuriato, Michel Deville, con Jean-Louis Trintignant, Romy Schneider, Francia, commedia 1974 — Un implegato di banca con poche ambizioni viene spinto sulla strada dell'arrivismo da un amico scrittore, che vuole immi Indirettamente attraverso i successi altrui. Seducendo una seria 🔳 belle donne importanti

> bla partner, lei resta sola 22,30 Westside medical, telefilm

l'implegato arriva al minimi

so, ma si spinge fino alla se-

duzione della moglie dell'a-

mico che si uccide. Lui cam-

23,45 Videonotizie FILM 24 - Titolo mm pervenuto in tempo utile.

Tele Subalpina Canale 46

FILM 13 — La conquista del successo, Italia commedia 4976 14,30 Cartoni animati

FILM 15 - La - II cownsoy, con John Wayne, Jean Arthur. Usa commedia

PLM 16,30 Paolo # Francesca, Italia drammatico 18 — Anziani attivi

19 — Terza pagina 19,45 M prapia FILM 20,30 1 dell'illusione, con Hedy Lamars, Milly Vitale.

italia avventuroso 1955 FILM 22,30 William the werith.

Videouno

13,25 Le dell'avvocato O'Brien, telefilm

14,15 wordi, telefilm FILM 14,40 to, suo padre, Italia commedia 1939

FILM 16 - Povero Cristo, con Mino Reltano. Italia commedia 1975 17.30 Documentario

18,20 animati 19,15 Village notizie 20,15 in concerto FILM 21,10 II will del morti viventi,

Christopher Lee, Horror 1972 22,40 Dentro E pagina

FILM 14 — Metropolis, con Brigitte Helm. Germania fantescien-28 1927 15,45 Imeti musicali

Studio Nord Canali 21-56; 68

FILM 16,15 Beau Geste, con Gary Cooper. Usa avventuroso 1939 18 - Megaloman, telefilm 19,05 Giorno dopo gierno, alma-

nacco 19,15 Canavese oggi FILM 20,30 Buffalo Bill ancora in sella; Usa avventuroso 1947

22,30 Black Beauty, telefilm 23 — Titolo non pervenuto in tempo utile.

Telecupole Canali 64-57; 21

FILM 22,50 Cristo, replica

FILM 14 - Super uomini, super donne, 16 — Kim e Ko, telefilm

17 — Don Chisciotte, cartoni. 17,30 Adams, telefilm

18,30 Hunter's gold, telefilm 19 — La deriva del continenti, documentario

19,15 Telecomando, anticipazioni 20,10 Lo sport

21,30 Progetto Uto, telefilm 22,50 Surgeon, telefilm

Canale 68

Canali 68-57

14.15 La MIIII della morte, telefilm 14,45 Telemarket FILM 15,15 il sentiero del pino solitario.

Usa avventuroso 16.45 Calcio Primavera: Torino-

-Varese 18 - Il grande Mazinger, cartoni

animati 19,20 Promozione: Uriota--Cherasco

20,05 Le veille della morte, telefilm
21 — Preparati la bare, italia stern 1968

22,30 Videoglochismo. 23,30 La valle della morte, telefilm

v. Galla:5 Tel. 650,71(50)

ine 4500

Cristallo

CHITICA

Lire 4500

15,55; 18; 20,15; 22,30

/

Liru 4000

v. Granzesi Tel. 542.428

Egentiluomo, di Taylor Hackford, con Richard Gare, Debra Winger, David Kelth (Usa Colori) — La storia d'amore E un giovana ameri cano che per divantara ufficiale. E viet Comm. dramm.

Tel \$30.52

Doria

PUBBLICO
Egospionale
Successo
Consensi
Discordi
Score

PRIME VISIONI

v. C. Colombo \$1 Tel. \$90,740

VIA BUOME (F

Tarino.

Giolello

Line 4500

Keller STUDIO V.In Mad. Comp. Tel. 215.618

OGGI CHIUSO Manging Rock

Lire 4500

itori ingest i. 147	DYOSÍO Emánuele 52 17.467 1560
Oggi e domani chluso rinnovo impienti prolo zione e sonoro	Amici miai atto II, d) Mario Monicetti, con Ugo To gnazzi, G. Moschin, A. Cett, P. Noiret, R. Monto gnani (Italia-Colori) — I quattro amici quarantero continuano nelle loro beffe e scherzi ricordand l'amico scomparso. Non viet. Commedi 15,10; 17,35; 18,50; 22,30
nnovo implanti prok	lonicetil, con Ugo To P. Noiret, R. Monte tro enkci quarenteno e scherzi ricordand Commedi ÷±/eeee

Aris

4500

Lire

Amt c. viit.

C. Sonatte Rei Tel, \$47,590 v. View:単 Tel 生1也を発 Line 4500 Arlecchino F# 4500 Storia di Piere, di Marco Ferreri, con Isabelle Hupperi, Hanna Schygulla, Marcello Mastrolanni (Italia-Col.) — Liberamente tratto del romanzo di Piera Degli Esposti e Dacia Mariani, l'ultimo film dello sconceriante regista. Viet. 18. Con. dram. 16,15; 18,20; 20,25; 22,30

Liffput.

がなる

Cinque giorra uma estata, di Frad Zinnemann, con Sean Connery (Usa-Colori) — Da uno dei maestri della regia, la storia di uma vacanza in montegna proibito. Non vietato

Lire 4500

16,30, 18,30, 20,30, 22,30

Orammatico h##/008

c. Beocartis

Line 4500

ideal

Cost, S. Federico Tel: 541,283

Testacoroce, di Nanni Loy, con filino Manfredi Renato Pozzetto (Italia-Colori) — Due uomini di versissimi per idea e santimenti si iroveno a dover convivera. Guai ad equivoci a ripatizione. Non vietato 16; 18,15; 20,25; 22,30

Lux

Lire 4500

Nazionale

Astor -

Augustus If Conte Teochia, di Sergio Corbucci, con Enrico Montesano, Vittorio Gesaman, Pacio Panelli, Anta Pieroni (it.-fr,-Col.) — Figlio di un falegname con manie nobibari salva duchessina e diventa devero conte nonché ricco. Non viet.

15,10; 17,30; 19,50; 22,20

v. Pomba / Tel. 516;850:

Il tempo delle mele 2, di Claude Pinotsau, con Claude Brasseur, Sophie Marceau, Erigitte Fossey (Francis-Colori) — Con stesso registe e stessi interpreti, continuano le avventure amorose di un gruppo d'adolescenti. Non viet.

14,30; 18,20; 18,25; 20,30; 22,30 ***/reeee

p. C.L.N. 248 Tel. 530.714

stringe in amioizia alim Ellioff, Non viet. 16; 18,15; 20,25; 22,35 E.T., di S. Spielberg, con H. Thomas, R. McMaughton, D. Berrymore (Lise-Col.) — Piccolo extraterrestre viane abbandonato sulla Terra, e si stringe in amicizia alimentata dal aogno al piccolo sulla del modelo del colo de

Capitol

Line 4500

r. S. Deimazas 24 Tel , S40.405

Apocalypse now, di Francis Coppote, con Martin Brando, Robert Duveit, Martin Sheen (Usa-Colori)

— Da Saigon ai contini del Vietnam, un tenente incontra strani personaggi el conosca i tragici aspetti della guerra. Vist. 14

16.10; 19,10; 22

Riedizione 100

****/***

v. Artuerate (1) Tet - 592,440

Hospital, di Lindsay Anderson, con Joan Plowright, Malcolm McDowell (G.B. Colori) in un especiale fondinese, viene invitata la Regina per assistere ad un esperimento. Gual e pasticol mandano tutto all'arta. Non viet.

16,30; 18,30; 20,30; 22,30

Olimpia

Lire 4500

Centrale

ire 4500

v. C. Alberto 42 Tel. 540.110

Lire 4000.

Bingo Bango, di F. Campanile, con A. Celentano, C. Bouquet (Italia-Cotori) — Sul detto scientifico che l'uomo discende della scientila, diverse prove di un uomo e della sua scientila che è vero il contrario. Non vietato.

Fiamma

Lire 3000

trario. Non vietato. 16; 18,10; 20,20; 22,30

v. XX Seffender Tet. 631,400 Lire-4500 Reposi

Line 4500

ZETA d'Essal (via Cibrario 88, tel. 749.2807): Rassegna del film tradiano: Un altro giorno, di S. Haddah. Ore 20,30; 22,30 **Orammatico**

FORTHNO (via Cigna 47, telef. 486.580): OGGI CHIUSO Domani No Nutices (Musiciam united for safe energy). One 20,15; 22,15.

Musicale

CONTINENTAL (via Nizza 348, tel. 697.068): OGGI CHIUSO

ALTRE VISIONI

ASSOCIAZIONE MOVIE CLUB (via Principe Amedeo 5/L telefono 544.077): Ercole alla conquista degli schermi: Ercole contro Roma, ore 16; La furia di Ercola, ore 17.45; Gil amori di Ercola, ore 21; Ercole alla conquista di Atlantide, di Vittorio Cottafavi ore 22,30.

CROCETTA - S. RITA - MIRAFIORI

Viel. 18. Ap. 17,30

Viel. 18. Ap. 17,30

NUOVO ODEON (via Venalzio 8, felefono. 749.2352): Atmosfera zero, con Sean Con-nery, Peter Bayle: Non viet. Ora 20; 22;20 Fantardienza

JOLLY (via Verolengo 130, telet. 280.161): OGGI CHIUSO

HOLLYWOOD (corso II. Margharita 106, IIII. 851.904): Fuga da Afcabaz, Clint Eastwood. Ap. 16,20

SMERALDO d'Escal (via Tunisi 92, tel. 3299.827): i' Festival «Heroic tantany & Heavy Metal». Film, concerti, immagini organizzato dalle C.; D.E.C. e Radiollash. ii drago dei lego di fuoco, di M. Robbins. Ore 20; 22.30 Avventurose

(coreo Tassoni 3, tel. 749.38.43): L'inquilino del 3º pisno, di R. Potanski, Viet. 14

ZONA FRANCIA

VINZAGLIO (corso Duca Abruzzi 102, tele-lono 586.125): Solo grandi film: James Bond 007 solo per i tuoi occini, Roger Moore. C. Bouquet. Ore 20; 22,30 Avventuroso

Film segnalati dalle critice: Mean Street

ALCIONE (c. Regina Mergherita 134 fel. 5213.145): Provocazione cemale. Ap. 15; ult. 22 segue Disco Strip, ore 16,30; 18,30; 21,30

ARTISTI EROTIC CENTER (vis Glutis di Ba-rolo 24): Julia biue permettery, Ap. 15 ult.

MiLANO DOPPIA LUCE ROSSA (via Milano 8, tel. 530.255): Le deprevate del placere. Ap. 10, ult. 22,30.

BLUE (vis San Dorsto 40, tel. 487.765): Stretta e bagneta. Ap. 15.ult. 22,30

LUCI ROSSE

METROPOL (via Principe Tommaso 6, te 650,5470): Hollywood erotic elekth, Lis Garwood, Angeline Alyn, Or, 14,30; 18 17,40; 19,10; 20,40; 22,30, Ingresso L. 4000 Liga 19

MAFFE! (via Principa Tommaso 5, teletono 683.354): Placare totale. Apertura 14,30; ult.

ORFEO (piazza Carlina, tet. 839.6701); Riservato Soci Pomo diarto di una giomatista. Ingresso L. ——— ap. 15; ut. 22,30

PRINCIPE (via Principi d'Acaja 749,6951): Pomo sensazioni. Ap. 22,30. ingresso 4000 BPEZIA (via Nizza 170, tel. 696.3617); Rehoduzione eretica. Ap. 15 ult. 22

BPEZIA (via Nizza 170, tel. 696.3617); College girla. Ap. 15, Lire 3000

ALEXANDRA (via Sacchi 16, tel. 511.293);
Vieggi erotici di una sedicerne, Karin Wall. Ore 14.05; 15,45; 17,25; 19,05; 20,45; 22,30 Vado a vivere de solo, di Marco Risi, con Jerry Calà. Eveline Audray: Lando Buzzanca (its.-Col.)

— Regazzo perbene, studente fuori corso, decide di endere a vivere da solo, e, finanziato dal genitori, si arreda tolie starzone. Non viet. Commedia 16,30, 18,30; 20,30; 22,30 Romano Callerie Sybaltyina Tel. \$10:148

Studio, Lire 4500 品品 Fitacernaido, di Werner Herzog, con K. Kinski, C. Cardinale (Ger.-Col.) — Estroso personeggio, appassionato della lirica, tenta di impiantare un teatro nella foresta amazzonica. Petra d'oro a Cannes per la regia. Non vietato Avventuroso 16; 19; 22

Victor Victoria, di Biake Edwards, con Julie Andrews, James Garner (G.B.-Colori) — Centante per ottenere successo si finge uomo travestito de donne. Gual ed equivoci sono inevitabili. Vietato 14
15; 17,30; 20; 22,30

Victoria Victoria di Biake Edwards, con Julie Andrews di Biake Edwards, con inevitabili. Commedia 15; 17,30; 20; 22,30

L'Ave Maria, con Nino D'Argelo, Meria Rosaria.
Omaggio (Italia-Colori) — Consueto evventure di
violenza, cnove, sentimenti e lacrime per una
nuove vicenda emblentata nella Napoli emargineta. Non viet.

15: 18,45; 18,30; 20,30; 22,30

Non recensatio ***/***

Vittoria

v..Roma 348 Tel. \$61,748

PROSEGUIMENT

	Lire 3000	v. Donizerii 6	Acapulco	
Comment of Linear Secretary of		OGGI CHIUSO		
3				

La Peria

c, Pr. Odéone 3) Tal. 494,631 Ambra v. c. saverr v. d. saverr Lire 3000 Arco-inc. Lire 3500 Niro, Amy Robinson, Harvey Keltel i Niro, Amy Robinson, Harvey Keltel i La vita degli italiani nella «Little It York, rispecchiata in un film del regist ricano. Vist. 14. 20; 22,30; Segnetato dalla Critica Rib Hessico in flattane, Serginej Bonderciuk, con Franco Nero, Ursula Andrese (Ursa-Col.) — Reportage dal Messico in rivoluzione dai giornalista John Reed (le cui figura è steta ricordata recentemente nel film «Reds»). Non viet.

**** **Transmitten**

20: 22,30 Drammatico Riedizione '73 on Robert De el (Usa-Colori) Italy» di New Ista Italo-ame-

Lire 3000 Film in lingua Inglese: mento, 18,30; 19; 21,30 Ingrasso fo in abbona

Faro

F. Pt. 30 Tel. \$62.950

REGINA (corso Regina Margherita 123, tel. 530.885): Atlanti e quelle due cinfortani. Ap. 10; urt. 22. Annie, di John Huston, con Aileen Quinn, Albert Finney, Carol Burnett (Use-Colori) — Tratta del più celebra fumetto americano, la storia e le evventura di una povera ma simpettica e allegra orfanella. Non viet.

20: 22,30

Statuto v. Gessta-10 Tel. 372,637 v. Megmistreites Tal. 478.083 Lire 3000 Lire 2000 Massimo San Paolo Line 3000

v. Cibrario 16 Tel. 487.051 La capra, di Francis Veber, con Gérard Depardieu. Pierre Richard (Francia-Colori) — Giovane maldestro e sioriunato in coppia con investigatore di ricarca di svanita ereditiera dispersa nella foresta sudemericana. Non viet. Commedia 16; 17,40; 19,15; 20,50; 22,30 Shining, di Stanley Kubrick, con Jack Nicholson, Sheltey Duveit, Danny Licyd (Usa-Colori) — in un albergo isolato tra i monti, fra racconti di orrifiche fiaba e di stragi tentane, cresce i incubo di una famiglia. Vietato 14
20,15; 22,15

Shining, con Jack Nicholson, in un albergo isolato tra i monti, fra racconti di orrifiche fiaba e di stragi tentane, cresce i incubo di una famiglia. Vietato 14
Riedizione '81

Lire 3500

c. De Gesper) 26 Tel. (\$50,764 P. Minnagus II Tet. 795,803 Lire 3500 Massaua Grand Hotal Exceletor, di Castellano:e Pipolo, con A. Celentano, II. Montesano, D. Abatantuoro, C. Vardone, E. Giorgi (Ilalia-Colori) — Tanti strani lipi e personaggi per tenti comici riuniti Insieme in un grande e ricco hotel. Non viet. Commedia 20,30; 22,30

VITTORIO VENETO (piazza Vitorio Veneto 5, tel. 871.842): Rassegna seny. Ap. 14,30; ult. 22,80 L. 2500

AMERICA (via Frejus 27, telefocto 446.764): Hard sensation. Ore 20,15; 22,30

Bounoa (largo III. Cessre 105, (et. 287.974); grafia viziosa. Ap. 15; ult. 22,30

MARGHERITA: Cuidi amoni in white.

BORGARO ROYAL: Sessueltà pomografica. 18.

■ CITTA'

CABARET VOLTAIRE (via Cavour 7, telefono 516.046): Tutti i giorni due film diversi dalle 16 alle 20. Tutto quello che sa fare Vanessa.

CINECLUB (via Fratalli Catendra 15, tal. 831.662); dalla 14,30 alla 24 cont. Fencica Spalann. Novillà assoluta Ingr. ris. al soci

ONLE C іп сотрадлів

THATINET

****/** ALFIERI - T. STABILE: ore 20,30 Pleaus
T organizzeta de Lucio Ardenzi presente Alberto Lonelfo in Tramonto, di
Renato Simoni, Regla di Luigi Squarzina, con Erica Blanc, Cesarina Giberaldi, Carlo Segno, Virgilio Zemitz. Spatt.
In obb. tel. 544,562 - 535,440. Ultima
settimana.

CARIGNANO - T. STABILLE: ore 20,30 Piccolo Teatro di Milano presenta Backart attourresperota tra Giorgi Fe- A (23. Regis di Giorgio Strenier, Spatt. In abb. Tel. 544,562. Ultima settimane. CENTRALINO CLUB (I. 837,500).

ERIOA - INCONTRI DI DANZA CONTEM- PORANEA; domani ore 21 Omelbus milma company. Gruppo di Teatro visuale canadese diretto de Jean Asselità e Denise Boulanger. Pren. e sebton. c. M. d'Azegijo 17, tel. 655,552.

GANDIUJA - MASBONETTE LUPIt spetiacoli per le scuole. Ini. lel. 530,238.

GOBETTI: ore 21 Franco Barbero in Gallato in elità, Novillà gomizissima di M. Amendole. Tel. 544,552. Ultimi 15

Spettacoli per le scuole inf. let.

giorni.

Gallo nella commedia conscissima Gallo nella commedia conscissima Giovanni Leone in casas integrazione. B Pren, via Nizza 138, tel. 596.40.21.

TEATRO STABILE - SETTORE RAGAZZI II TEATRO STABILE - SETTORE II CARGO Palermo-, via Borsezio 11, ore 10, il C Carro e le Maschera presenta, Long

I banditi dei tempo, di T. Gilliam, con S. Connery.

J. Clesse, S. Duvai, R. Richardson (Use-Col.) —
Bimbetto in compagnia di 6 nani, compia viaggio nel tempo e conosca Agamennone, Robin Hood e aitri personaggi siorici. Non vist.

**Enhantico 16,05; 18; 20,10; 22,20 Blade Runner, di Ridley Socit, con Hamison Ford (Usa-Colori) — Nel 2019 i perfetti robot costruiti dall'uomo si ribetiano. Le polizia per distruggeri implega reparti specializzati. Non ———. RITROVI

Renaio Guttuso.

L'ARRETE - Chivamor F. Carioli.

PICADO REGIO. Mostra documentaria

BELLE ARTE: 15,30-21 danza.

L'ARRETE - Chivamor F. Carioli.

PICADO REGIO. Mostra documentaria

BELLE ARTE: 15,30-21 danza.

L'ARRETE - Chivamor F. Carioli.

PICADO REGIO. Mostra documentaria

BELLE ARTE: 15,30-21 danza.

L'ARRETE - Chivamor F. Carioli.

L'ARRETE - Chivamor F. Carioli.

L'ARRETE - Chivamor F. Carioli.

PICADO REGIO. Mostra da documentaria

BELLE ARTE: 15,30-21 danza.

L'ARRETE - Chivamor F. Carioli.

L'ARRETE - Chivamor F. Aryon F. Carioli.

L'ARRETE - Chivamor F. Aryon F. Carioli.

L'ARRETE - Chivamor F. Carioli.

L'ARRETE - Chivamor F. Carioli.

L'ARRETE - Chivamor F. Aryon B. L'Aryon B. L'Aryon B. L'Aryon B. L'Aryon B. L'Aryon B. L'Aryo

escluso)

\$ \(\text{(M. Vinoria 18)} \): Greco, Marico, Moere: opera grafiche.

AGGOCIAZIONE PIEMONTESE GALLERIE ARTE MODERNA

Cit disagni e tempere.
Cit TADELLA (Bertola 31): ore 18 insugurezione Lugi Rincicotti.
DOCUMENTA: M. Saroidi - N. Messerii.
ESKENAZIANTE: continua la personale ACCADENIA: Semelin anno... BERNAN: Pietro Morando 1889-1980

di Irene Invrea.

di St. (p. Solierino 2); Picasso, 25 acquoforii (lunedi chiuso).

LA BUSSOLA (Po 0); G. Sutherland.

LA GIOSTRA - Aall: Teresio Zucca.

LE IMMAGNI): -.. a Roma -.

NARCISO: Mercolino Candini.

PISPA (Cairoli 32 - (el. B77.344); Rassegna di pittoni issiani e trancesi.

MUSED DELLA MARICHETTA (Testro Gianduje, via Santa Teresa 5): ora 10-12: 15-18.

MUSEO NAZIONALE DEL CINESIA (Palezzo Chiablesa): alle 16 a 21.15 Veochia America di P. Bogdanovich, con R. C'Nesi, B. Rayrolda, T. O'Nesi (St. Unit 1976 - Colori, minuti 125).

(TALIA: Pomo avventure di Loreley, V.

S, SICARIO: Delino sotto ii soje, FRAITEVE: Scomparso (Missky). NUÓVO: E.T. l'autralierrastre. RITZ: in viaggio con papil.

CIRLE*
ITALIA: Rassegna erošca.
NUOVO: Birgo Bongo, Adrigos Calenia.
no, Carole Bouques. Techn. Non viet.

CHIVASSO
NUDVO MODERNO: Rambo.
POLITEAMA: E.T. l'avvabrresire.

SOCIALE: SH

CASTELLAWONTE Semorable

ETHERCINEMA: VENARIA
ETHERCINEMA: Val aresti in che
vien de ridere.
DANTE: Sodorda. Vist 18. SETTIMO GARGBALDI: Tropical pomo. V. 18. 크

PINEROLO HOLLYWOOD: La storta di Pierri

SUPERIOA: Dominio del sensi. Vist. 18

MONTANARO VITTORIA: Justine begnala d'amore.

PEROMA: Il regalo.

CHORGAE!

TEATRO STABILE - SETTORE RAGAZZI

- IV DIPARTINENTO: Jeunis Valishis
B, viale dei Mughetti 28/2, ore 10, Carchio-Teniro dei Vento presente il omchio-Teniro dei Vento presente il piazza e
d'Occessorne presente affitteatori.

ADLA - It GRUPPO DELLA ROCCA: Ji
prossimamente «Els Joglers» in Olymple Man Movement - una prevocazio -
ne della Spegna.

ANALDO (via Chomorite 3): 2º Festivali
medro dei reguzzi, sono apperte la decrizioni per la pudole interessate ad allesitre spetiaccii. Rivolgensi: Scuota inlegicata, lei. 333.7941 int. 58. Testro
(iup., merc., ven., ere 15-19), lei:
331.764.

NUOVO - FESTIVAL STERNAZIONALE
OI DANZA: si prenota per lo spetizaccio
Cisopatra con Loredana Furno a Jean
Pierro Martal. C. M. d'Azegulo 17, lei.
655.552 II. CUADRATO (v. Omato 8 bis): al plano
nino La Plane canta Nino Flymara.

OUENADO - PIANO BAR - Rietorante Plazaria (U. Sovielica 409, L 613-231).

SHANER - PIANO BAR (v. C. Battis) 3,
rel. \$32,492): Bernard Thoritas. Krystyna, Ranzo Galtino. SHAKER SHBCOTECA: ore 21.

JIMMY'Z DISCOTECA (corso Moncelleri 85. Inl. (859.558): runte la sera. Y DISCOTECA (c. Vinzaglio 3): 21.

GALLERIE E MUSEI

ARTE CLUB (Brotterio 3): Max Klinger,
ARTEROVECENTO (v. M. Cristina 67, 2*
to p.): Camevale in Galleria
AVERGA (C. Alberto 24): Mostra '800,
d. CALL. DAVIDE (1 325.058): P. Bigazzi,
d. CALLERIA DELLA CASSIDPEA (vin Cavour 8): personala Giò Gofia
(DECGRAMINA (De Gasperi 35): Glorgi,
LA 18 (corso Cassale 307, Int. 890.048): ARISTEA: Aristi d'oègi.
ARTECENTRO-QUAGLINO: Ga acque-

Spruzzi su Torino, caduta abbondante su Asti, Biella e nel Cuneese

• TORINO - Dalle sel di marine nevice. Le precipitazioni sono abbondanti nell'Astigiano, ma anche in antigione pioggia = ____ qualche disagle; si segnalano nevicate nel manda, ed Oropa, a minima e mandad, a Bra e Saluzzo; Milo sereno, ma Mi gradi Mili mun ili Mili Macidalena. A Torino il primo nevischio dell'anno il primo i prime ore im mattino, interrompendo la siccità-record che durava

scorso II dicembre. Le previsioni indicano per III giornata: cielo coperto e deboli precipitazioni.

Liguria la precipitazioni sus alla alla sustanti per la la giornata di leri, 🚃 questa 🚟 ili 🗷 sono 🚟 🚟 in militi zo-Sul passi alpini sono rimasti però um manta el centimetri di neve. I condizioni delle strelli sono buone, ma la polizio i alla-🖬 consiglia, a 🔤 🖷 in viaggio, di portare 🖬 auto le catene.

Martedì ■ Febbraio 1983

STATIST

QUOTIDIANO IL TUESDINA ESTADO - TORINO, VIA ILLEGIO IL -(011) 65.681 - CODICE DI ANTILLE POSTALE 10126 - SPEDIZIONE IN LINE - POSTALE LINE 1/70) - LIRE 500 (ARRETRATI IL DOPPIO)

Vuoi vendere, comprare, valutare II tuo alloggio? Rivolgiti a: Corso Matteotti, 47 Torino Tel. 54.81.54

VERCELLI

Medici precettati

** VERCELLI Procettati del pre-fetto 130 medici ospetialieri dell'Unità sanitaria locale di Vescelli. Il provvedi-■ VERCELLI - Precettati dei predalle 14 di ora martedì 15 (ebbraio.

I precettazione sono stati firmati leri pomeriggio 📶 dottor Giullo Bestrice, dopo 🔤 📟 📟 in prefettura gilgelenchi nominativi medici che rvente.

attuare la formi più divi di scloperifiutando l'autoregitamentazione
turni di servizio, la pressi disponibliltà e sospendendo 🖿 attività embulatoriali e didattiche.

a provvedimento del prejetto 📰 Ver-📟 esclude 🖃 Uel di Gattinara e 🖽 gil capedallari filmini garantito l'autoregolamentazione turni 🗷 servizio. 📟 🔝 di Borgosesia il illimitti eaclusa della precettazione, che il iliano mallo per gli ospedaljeri bieljesi.

e. d. m.

Milano - La cantante rifiuta di riconoscere la sentenza del preture

Mind non è in Svizzera d

E' accusata di non aver corrisposto gli straordinari all'ex autista deceduto l'anno scorso

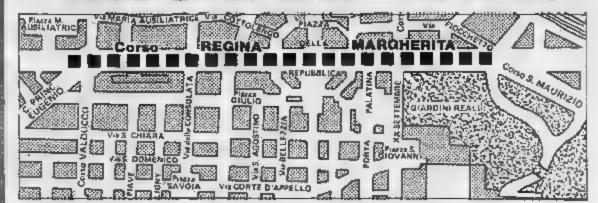


 MILANO — Le dichiarazioni dei di Mina, Giangiorgio Spiess, suscitato sororesa e manual nella malva di Sergio Palmieri, l'autista amm cantante, deceduto scorso dogo avvisto una 📰 🌃 lavoro contro l'ex dalrice 🏙 lavoro. risolta 🔤 pretore 🗷 Milano con 🖫 condanna di Mina a pagare iiiii vedova 59 milloni di alia site a suo tempo. Il legale avizzero ha detto che la missi tante non doveva nulla al suo - e che 🗷 pretura 🖽 Milano 📖 è competente s gludicare perché vive in Svizzera 📟 i «Non condivido l'opinione dell'avv.

Spices - Mi dichlarato l'avv. Annamaria Bernardini De Pace, legale della signora Palmieri — Il giudice IIII ha giurisdizione su un rapporto 🖬 lavoro 🚟 📰 Italia e avoltosi 📰 cittadini 🛗 soggetti alia leg-🚃 Italiana. La prova più elcura 🛮 data del 🚃 🚃 li giudice ha riconosciuto 🔳 🚃 competenza territoriale 🗷 🗐 algnora Mazzini non el 🖥 costituits 🖿 giudizio 🚃 contestarlo. Quanto all'effermazione che nulla sarebbe dovuto will del Palmieri will trove clamorosa nella stessa del pretore ...

Le sentenza del pretore, m non sarà împugnata nel termini di legge, diventerè ese-

RO UN M I LAVORI DEL MET



🖜 i lavori per il metrò teggero cominciano 📰 corso Regine Margherita) entre nella marzo. Lo dice l'assessore al trasporti Rolando. Dopo ritardi e intoppi burocratici il progetto (riguarda la linea illi Illiani - corso Svizzera -

cutiva.

La linea tratteggiate indica il percorso sottermetro in corso Regina Margherita.

NUBE DI ACIDO SOLFORICO INACCIOSA SUGLI STATI UI

degli www. Uniti. Una «nuvole avvelenata» di acido solforico, tonnatasi probablimente dopo l'eruzione di un vulcano messicano, è localizzata i continente nord-americano IIIII »Fondazione III le delle scienze». Il comunicato preciss "" la «nube acida» aleggia a una trantine di chilometri di altitudine anni anni dello Wisconsin a potrebbe successivamenta espandersi a proporzioni continen-

Un fenomeno il al era verificato primm 1980, m poi nei 1982, mm le 4 eruzioni dei vuiceno Sant'Elena IIIII IIIII III Pa-Weshington.



Andranno a Beirut gli azzurri di Cipro

 Dopo ammigiocato contro Cipro, la nazionale di calcio azzurra voterà a Beirut per incontrare i millesettecento soldati italiani della mini di pace. L'invito è mini rivolto dal ministro della Lagorio e prontamente la della Federazio-

na. Gli stassi giocatori si sono espressi mimi javorevolmente La caroyana azzurra sarà trasportate domenica mattina de Limassol (dove pernolterà dopo la partita) = Baixut da un 📟 📟 militare. Quindi consumerà il rancio col ragazzi dei battagiloni «Folgore», illia illia illia «Governolo» e nella serata di domenica rientrerà in Italia.

L'attaggiamento 🖿 📟 🕍 azzurri 🛮 sinistizzato dalle parole della «reciuta» (calciatica, in questo caso) Ancaliotti: «Faremo Nazionale regaleranno la luro maglie al militari.

Bilinguismo nelle «materne» dal prossimo anno

Le premier jour»

■ Francese e italiano per la prima volta «alla pari»

Il segnale di «via libera» da parte del ministero alla Pubblica Istruzione è arrivato dopo un confronto «aperto serrato» con la Regione ed un «lungo e difficile lavoro» svolto dalle commissioni

 Si comincerà con I bimbi dai 3 ai 6 anni perché è questa l'età più adatta per l'apprendimento delle lingue

L'intento è quello di insegnare, non solo ad esprimersi, ma anche a pensare nella «langue maternelle»

AOSTA — A partire 📖 prossimo anno scolastico i bimbi valdostant da 🛘 a 🖛 anni ammessi 🚃 scuole materne regione arumini est educazione bilingue, francese ed italiano. Ciò in applicazione dell'articolo 40 dello Statuto speciale della Valle manne in cui si afferma che «l'insegnamento delle varie materie è disciplinato dalle 🖿 e dal programmi in vigore per 🖿 Stato, 🚃 🕍 opportuni adattamenti alle necessità locali» e anni inititamenti nonché 🖿 illilitati che possono essere insegnate III (Ingue francese, sono approvati e resi esecutivi, 📖 commissioni miste composte di rappresentanti dei ministero della Pubblica Istruzione, di rappresentanti dei consiglio della Valle e 🔳 rappresentanti 🗐 insegnanti -.

«Fatto storico per l'autonomia»

Da parte della Regione valdostana 🔳 sottolinea che il lavoro svolto dalle commissioni ■ stato lungo e difficile e 📖 la 📖 Regione he dovuto sosteconfronto serrato aperto con il ministero competente. In un documento diffuso dall'úfficio stempa della presidenza della giunta si afferma che «si tratta di un fatto storico per l'autonomia valdostana, poiché rappresenta la prima applicazione di un articolo dello Statuto di autonomia che risale al 26 febbraio 1948 . E' un giudizio certamente soggettivo: che lo Statuto valdostano abbia trovato integrale applicazione 🖪 🔚 🚃 📕

distanza dall'entrata in vigore 🖩 infatti vero, 📖 è anche vero che è stato interamente ignorato dallo Stato.

ill un'analisi dettagliadel documento diffuso nel corso di una conterenza siampa tenuta dall'assessore regionale alta pubblica istruzione, ida Viglino (che milita nelle fiie dell'Union Vaidôtaine) i rileva che le intenzioni sarebbero quelle di orientare (in dall'infanzia i bimbi valdostani www solo a ed esprimersi in lingua francese, 🚃 pluttosto a pensare plù in francese che in Italiano con evidente scapito della lingua dello Stato.

Sotto un profilo strettamente didattico è fuor di dubbio che una qualunque lingua si apprende con maggior complutezza non già effettuando la traduzione men-🔤 🖿 vocaboli e periodi, 👊 sviluppando il pensiero nella lingua che si vuole imparare. C'è però il rischlo di vedere mortificata III lingua italiana che oggi, in Valle d'Aosta, II quella più diffusa.

Secondo II competente assessorato regionale, gli adattamenti alle particolari esigenze socio-culturali = IInguistiche della Valle d'Aoste riguardano 🔳 finalità 📰 scuola materna ed il carattere dell'attività educativa, sicché nell'accogliere i bambini nell'età pre-acolastica e nel proporsi «fini di educazione, di sviluppo della personalità infantile, di assistenza e di preparazione **iiii** frequenza della scuola dell'obbligo integrando l'opera 🚃 famiglia» la scuola materna in Valle d'Aosta dovrà particolare riguardo verso le peculiarità linguistiche e culturali della popolazione IIII indirizzare la propria funzione istituzionale ed educativa «a porre la basi di 🚃 effettitormazione bilingue».

■ è sottofineato come liberlà e responsabilità didattiche minimi pienamente garantite, perché la «liberià didattica non può prescindera, per concretizzarsi in scelle educative consapevoli e motivate, da una approfondita conoscenza della realtà locale e dallo studio di metodologie che permettano al bambino di formarsi in armonia con l'ambiente naturale * culturale in cui cresce».

Particolare importanza data ad un rapporto di collaborazione tra la famiglia e le istituzioni scolastiche a favore del bambino, collaborazioritenuta «utile 📰 importante in quanto le esperienze intellettuali = sociali vissute dall'individuo nel primi anni di vita mun cruciali per il suo successivo 🛍 intero sviluppo». Si rimi melle scuole poste in località lonta-

un rischio: mortificare

immediato il contatto l'ambiente familiare.

Softermandosi sulla persomente la 🔤 capacità di coben presente che, nella regione valdostana, questa comunicazione muove IIII -e si realizza in - situazioni di tanno ormai eccezione solo blinguismo entro le quell ■ villaggi è piccoli comuni ■ posizione e ruolo molto im- ha raggiunto toni talmente portante», per cui «le lespe- elevati 📰 randere certamen-

cultura locale e 🗎 sue forme espressive sono oggi investinalità 📰 bambino e sulla te da messaggi esterni contirealtă locale l'assessorato nui e multiformi che le condirammenta che = partire dai zionano ■ tendono ■ sop-3 anni il bambino riconosce e | piantarie», 🚃 cul «tali mesdifferenzia percettivamenta i saggi ingenerano nell'amvari elementi dell'ambiente biente tensioni, conflitti, dicircostante» ed «è da questa sorientamento che il bambietà che cresce progressiva- no avverte e che possono provocare in lui, di riflesso. municare verbalmente con problemi di ordine emotivo, gli attri. L'educatore deve intellettuale, di percezione della propria identità cultu-

Oggi in Valle d'Aosta --parlate locali originali hanno montagna — l'immigrazione rienze linguistiche primarie e te complesso l'inserimento globali devono trovare ade- nella realtà locale di un'inguato sviluppo scuola fanzia alievata in un ambiente familiare dove ci si espri-

Si riconosce però che «la ime forse prima che in lingua italiana, nel più diversi dialetti, 🔤 calabrese 🕮 siculo, dai veneto al piemontese. In considerazione di ciò, nelle scuole materne per molti bimbi sarebbe assai più utile che venisse insegnato, forse prima ancora del francese, un buon italiano, soprattutto nell'ottica del futuro inserimento nella scuola dell'obbligo.

programmi futuri della scuola materna in Valle d'Acsta ma previste forme specifiche dell'attività educativa nel contesto culturale bilinque della Regione e specificatamente l'educazione religiosa, affettiva, emotiva, morale ■ sociale, gloco e attività costruttive e di vita privata, educazione intellettuale e linguistica, libera espressione grafo-pittorica | plastics,

educazione musicale, fisica # sanitaria.

Viene rammentato che «l'opera educativa della scuola materna si distribuisce in tempi uguali nelle due lingue, italiana e francese; si esplica in clascuna di In forme che non possono distinte e distribuite in settori rigidi ed in appositi orari». Con piene liber-💹 didattica sarà tanciata agli educatori «la ricerca delle esperienze 📖 attività idonee ■ rendere l'approccio simultaneo delle due lingue ugualmente naturale, congeniale alla personalità del bambino. ai suol bisogni ed Interessi.

alle **- esperienze** linguistiche già maturate nell'ambiente familiare e sociale, nella vita comune, nella scuola materna».

E' comunque evidente che tutte m attività educative previste dagli «crientamenti dell'attività educativa nelle scuole materne statali» doessere svolti Indistintamente nell'una e nell'altra lingua immi regione in modo che l'educazione linguistica abble concrete possibulità di riuscita solo quando sia garantita 🔳 libertà espressiva del bambino. Ciò significa in primo luogo accogliere nella. scuola e favorire i sistemi comunicativi che il bimbo 📺 appreso naturalmente in famigiła, cioè i dialetti.

affermato in un documento ignorando forse volutamente l'incontestabile realtà dominanza di immigrati sul netivi — che «in Valle d'Aosta hanno preminenza in "patois franco-provenzale" e la pariata "waiser" nella valle di Gressoney. Se l'educatore deve conoscere entrambe le lingue della regione --- si aggiunge —, così è opportuna che conosca, almeno fino e potersi intendere con i bambini, il "patois franco-provenzale" ed i vari dialetti».

Nell'insegnamento vranno utilizzarsı i legamı fonetici, semantici e lessicali fra il patois franco-provenzate m III. lingua francese, mentre dovranno evitarsi le intromissioni dell'Italiano nel franco-provenziale - quelle di una lingua nell'altra. L'assoluto rispetto della libertà epsressiva IIII bambino non toglieră all'educatore la possi-🔳 dalla città e dal centri di i bilità 🖺 soffermarsi 🗉 chiarire i diranno della validità 🗷 meno fondovalle sia più naturale ed il significato delle parole, a

L'assessorato regionale i pronunciarle in modo esatto, i alla Pubblica Istruzione ha a dare alle frasi intonazioni che possano un valore significante. Se a tre anni 🔳 parole prendono gradualmente il posto delle cose, gli anni successivi accompagneranno l'azione, poi l'anticiperanno per contemporaneamente espandersi e completers la comunicazione fino a diventere pensiero.

> Secondo l'assessorato «/ principi tormativi e le indicazioni operative espresse negli adattamenti costituiscono gli elementi londamentali per realizzazione di una effettieducazione bliingue, rispondente al particolarismo locale, nella scuola materna valdostana. Ad mi nel rispetto | Ilbertà didattica degli educatori — 🖬 precisa si riferiscono la programmazione educativa e 🛍 iniziativa di aggiornamento predisposte annualmente dal collegio degil insegnanti».

> La ricerca, sperimentazione e 🔳 verifica dei risultati sui nuovi orientamenti del-

l'attività educativa nelle scuole materne statali in riscontro delle esigenze socioculturali e linguistiche della regione autonoma della Valle d'Aosta. E' comunque fuori di dubbio che 🔳 finalità educative assunte dalla scuola materna nella regione valdostana comportano impegni specifici per gli educatori dell'intanzia.

L'assessorato regionale alla pubblica istruzione ritiene pertanto windispensabile che essi sappiano penetrare con 🔳 dovuta attenzione e sensibilità i fattori culturali, sociali e affettivi dull'ambiante. Ciò anche adevitare - si precisa - che stimoli culturali e sociali della famiglia e del contesto locale - è il caso delle parlate locall, delle tradizioni, dei costumi, delle relazioni che le 🚃 e le altre allmentano ~ possano essere percepite come inadeguati e contraddittori nei confronti della formazione che la scuola materna deve promuovere».



Un primo passo verso l'applicazione dell'alticolo quaranta dello Statuto

dello scolaro valdostano...

- Ma l'innovazione non trova tutti consenzienti
- Alcuni temono che l'impegno sia troppo gravoso per i bambini
- Entusiasmo invece da parte di altri che parlano di «conquista culturale»
- C'è infine chi paventa strumentalizzazioni ■ fini «scissionistici»...

Sull'insegnamento della lingua francese nelle scuole materne della regione valdostana le opinioni di difformi e così c'è chi si mostra precocupato, poiché l'apprendimento di una lingua diversa da quella usata correntemente in famiglia costituisce sempre un impegno considerevole per l'infanzia, mentre per altri è un fatto culturale — vera e propria conquista — di notevole significato anche perché nell'età pre-scolere di molto più facile l'apprendimento di un'altra lingua, infine c'è chi di preoccupa che un fatto essenzialmente culturale possa essere strumentalizzato soprattutto in ambienti più francofili che francofoni.

Negli ambienti politici valdostani — eccezion fatta per l'Union Valdòtaine che non può non sostenere le indicazioni fornite da un proprio esponente che il membro del governo regionale — il opinioni sono convergenti fin che si il di un il fatto culturale, mentre divergono per altre regioni.



La parola a partiti: «sì» con tanti «distinguo»...

PIERO MINUZZO (psdi)

Per il capogruppo socialdemocratico III Consiglio regionale, Piero Minuzzo, che è anche segretario del Consiglio, se si vuole «affrontare seriamente II problema, evitando strumentalizzazioni di ogni tipo, si dovrebbe partire dal principio secondo il quale siamo italiani che pariano anche il francese e non francesi che pariano anche l'Italiano. Ritengo pertanto che l'ultimo capoverso dell'articolo 39 dello Statuto speciale dovrebbe modificato, precisando che l'insegnamento di tutte le materie di ≡udio, 🚃 eccezione per 🔳 lingue, 🛚 impartito alternativamente in lingua italiana ed in lingua francese, in modo che, al termine dell'anno scolastico. 🖿 🚥 di Insegnamento delle due lingue risultino pari". Attualmente si pracisa che l'insegnamento di alcune materie può mana impartito III lingua francesa", lasciando cioè ogni iniziativa alle discrezione degli Insegnanti».

Dopo ses sottolineato che, proprio per 🗷 capacità di apprendimento che hanno i bambini, ■ maggior regione si dovrebbe introdurre l'insegnamento delle lingua francefatto culturale, il consigliere regionale socialdemocratico ricorda come «in molte regioni d'Italia si sta introducendo nelle scuole la seconda lingua, mentre noi stiamo ancora discutendo - nonostante I favori dello Statuto speciale — se ■ come insegnare il francese nelle souole existenti. A mio avviso nella nostra regione si dovrebbe pensare seriamente ad insegnare, oltre all'italiano ed 🔳 francese, anche l'inglese che 🗎 una delle lingue maggiormente diffu-Terra».

«Per tornare al problema della lingua francese — prosegue Minuzzo — mi pare l'Union Valdôtaine sul progetto di istituzione di sezioni 🔤 indirizzo essenzialmente francotono, poiché potrebbero teri effetti 📕 emarginazione 🛊 non 🖷 progressiva integrazione delle diverse componenti della comunità valdostana. Se per alcuni versi la modifica interessa 🖿 forma aggettivale, per altri è sostanziale. Ci troviamo infatti di Ironte ad un insuccesso storicamente accertato dall'articolo mente accertato dall'articolo dello Statuto. Solo con un mutamento culturale e politico ■ fondo — aggiunge Minuzzo — si può consentire il raggiungimento del pieno bilinguismo che 🛘 nelle intenzioni 🔳 tutti, almeno, ripeto, come fatto culturale. Ed è in que-

sto senso che alla mera facoltà dell' "insegnamento di alcune materie" è da preferire l'instaurazione 🔳 un regime del tutto divertutte 🛍 materie di studio (ovviamente 🗉 parte le lingue) dovrenno via alternativa ora in italiano, **mu** in francese, in modo che alla fine dell'anno scolastico le ore di insegnamento-nell'una e nell'altra lingua dovranno risultare complessivamente parl. La scadenza, ennuale e non settimenale, del sistema proposto splega necessità di garantire, operativamente, una maggiore duttilità ed una più large autogestione del corpo insegnante. Ritengo che solo in questo modo sia da affrontare il problema dell'insegnamento della lingua tran-

MAURIZIO MARTIN (uv)

Più lepidario il consigliere regionale deil'Union Valdôteine Progressiste — movimento nato dalla scissione dall'Union Valdôtaine — Maurizio Martin: «L'introduzione
del francese nelle scuole materne della regione può rivelarai utile, a condizione che il
suo insegnamento — avvenga in modo
forzato, — graduale, preparando cicè il
bambino alla — delle tradizioni —
della cultura vaidostana il quindi — lintrancese che costituisce l'elemento
fondamentale — cui il basa la cultura vaidostana».

FRANÇO DE GRANDIS (pri)

Franco De Grandis, capogruppo del partito repubblicano al consiglio della Valle, sostiene: «It bambino della scuola materna si trova in me tase e grande capacità di apprendimento, per cul·inserire il francesa in questa imi può produrre risultati molto positivi. E' noto, tra l'altro, In Francia siano in corso sperimentazioni per l'insegnamento di una seconda lingua iniziando proprio dalle scuole and ed i risultati cttenuti dai nostri cugini d'oitralpe incoraggiano a proseguire su questa strada. Quanto poi sia importante per noi valdostani la del francese e dell'italiano cofatto sociale e culturale i per ma pacifico e non ha bisogno di mimi riaffermato. L'unica preoccupazione riguarda semmai 🔳 necessità di verificare se il corpo insegnante ha una adeguata preparazione didattica. e psicologica per attuare il delicato complto che lo attende: è moito importante, milo avviso -- conclude -- suscitare nel bambiinteresse e curiosità per questo tipo 🔳 apprendimento **i i benefici** effetti che ciò può determinare nei successivi corsi di studi».

ENNIO PEDRINI (pli)

Ennio Pedrini, capogruppo ----consiglio della Valle, in una sua dichiarazione strettamente personale atterma essere d'accordo sull'insegnamento della lingua francese ed ogni ilvello, «perché il un fatto culturale di grande Importanza in una regiom francofona com'è la Valle d'Aosta. Non vorrei però — aggiunga — che qualcuno contrabbandi 🗎 nostre idea sul bilinguismo e sull'autonomismo dimenticando che siamo italiani. A questo proposito mi sovviene un episodio accaduto durante la prima guerra mondiale, quando cioè un sottufficiale stupito nel rilevare come un alpino si esprimesse solo in lingua francese gli chiesa senza troppi complimenti: "Ma tu sei italiano o francese?". La risposta fu decisa: "Sono valdostano". Ebbene ribadi-Il concetto secondo cui l'essere vaidostano vuol anche dire essere un buon ita-



VIGILLIO BERTI (ind.)

«La lingua francese? IIII sono stato proprio lo, veneto, e proporre in Consiglio regionale — ■ la proposta ■ stata accolta — la creazione di corsi di lingua francese per i consiglieri regionali, visto che persino non tutti i colleghi dell'Union Valdôtaine conoscono ■ "langue maternelle"!» esclama Vigillio Berti, consigliere regionale indipendente. «Ben venga l'insegnamento della lingua francese nelle scuole materne, perché si tratta di un fetto culturale di notevole signilicato — prosegue -, ma non diment⊦ chiamo il primo articolo dello Statuto speciale in cui si precisa che la Valle d'Aosta II autonoma, "fernita 🔳 personalità giuridica, entro l'unità politica della Repubblica Italiana, una e indivisibile, sulla base del principi della Costituzione". 🖿 si vuol riportare il francese alle concezioni di un passato non Iontano ■ non disglunto da mire annessionistiche, allora il discorso cambia e non mi si trova certamente d'accordo».

MARCELLO DONDEYNAZ (pci)

Per Il partito comunista, interviene il segretario della federazione valdostana, Marcello Dondeynez, Il quale esprime unicamente un giudizio di carattere generale: «Proprio II giorno in cui veniva annunciata l'avvenuta approvazione da parte del ministero alla Pubblica Istruzione degli "opportuni adattamenti alle necessità locali" come previsto dall'articolo III dello Statuto, nella mia relazione in apertura del 15º congresso. regionale 🚃 partito affermavo: "Nol riteniamo opportuna la necessità di lavorare alla diffusione ed alla della lingua francese...". Ritengo quindi molto positivo questo passo compiuto nella direzione verso la quale siamo impegnati. Occorre ora procedere speditamente anche per gli attri ordini 🔳 scuola — atterma Dondeynaz — a cominciare da quella elementare; à questo, tra l'altro. Il modo per isolere sul nascere agni impostazione che punti all'istituzione di una doppia scuola ed a favorire divisioni ideologiche. Oltre al fatto che per la prima volta viene riconosciuta l'effettiva parità fra lingua italiana e lingua francese, intendo sottolineare la positività della funzione assegnata al "patoia" 🔤 al "walser" 🔳 strumento espressione e comunicazione Mill bambino che possiede tale lingua ma-

Giuseppe Margot

«L'ACCORDO SUL COSTO DEL LAVORO? E' STATO UN VERO PATTO SOCIALE»

Questo il «messaggio» lanciato ieri sera alle forze produttive dai ministri Forte e Bodrato - «Ora si apre lo spazio per i contratti» - La promessa d'un lento ma progressivo abbassamento dei tassi d'interesse

L'accordo sul costo del lavoro è una realtà. Al 🔳 là delle polemiche sui numeri, 🖟 importante 🖿 «filosofia» dell'intesa. Ora, c'è uno spazio aperto per la contrattazione, per il dialogo tra le parti. Doveva essere una «mina» per il governo, 💷 -buccia di bananasulla quale sarebbe scivolato ministero Fanfani. Doveva innescare un pericoloso «scontro sociale». Invece, proprio su iniziativa del governo, si 🛮 cresto un clima 📖 vero patto sociale e. soprattutto, 🛍 sono gettate le basi per la ripresa economica del Paese: contenimento and deficit a lotta all'inflazione, tagli alla spepubblica eliminando certi privilegi, riduzione (ma graduale) dei tassi 📰 interesse. Ora una rapida approvazione dei decreti 🏬 parte dei Pariamento.

E' questo il messaggio che ieri sera, al Jet Hote! M Caselle. i ministri Bodrato (Bilanclo) # Forte (Finanze) hanno disastro economico. lanciato al mondo economico rante l'incontro promosso le entrate che sulle uscite... dall'Ape (Associazione per il progresso economico, un centro di iniziativa culturale di laico - socialista) e al quale hanno partecipato oltre 400 operatori. All'appuntamento I mancato il terzo ministro della triade economica. Goria, trattenuto a Bruxelles

- L'iniziativa del governo sul costo IIII lavoro ha ottenuto il martine di imprendi- tempo utile? tori z sindacati. Riuscirà e far uscire il Paese della crisi?

vero era quello 🔳 creare le premesse per consentire la ripresa industriale. Gil obiettivi menti che correggono la cursono quelli di piegare l'infla- un dell'Irpef o che riguardano zione, che il doppia, tripla, ri- gli assegni familiari. I benefispetto al nostri partners, 🖷 ridurre il forte passivo dei conti ratori, sulle buste paga con con l'estero. Punti di attacco altri mesi di ritardo. Si ridurche abblamo individuato, soun il contenimento del deficit

eshi di Granasa

Perché acquistare accessori per bagno in un negozio?

Ventili direttamente in libbrica. Potreta avere la apecchio con la siesas decoro delli piastrette a litti assessi su relauri. Prazzi li libbili. Boscohi sus begno bassa. S.S. Rivoli-Avigliace (m. 17. Ro-sta, tel. (011) \$\$4.0841.

Costumi di Camevele per bimbi e adulti Builisalmo assortimento per blebi de 1 a 90 senti al Baby Club, Centre Abbiglia-mento Elimbi, v. Nizzal 43, Torino, Int. 1888, Or. continuato 9,30-19,30



pubblico e la montanto dei meccanismi che facevano gaioppare il costo del lavoro. L'alternative and solo una: il

- Ma Mill osservano che a produttivo piemontese, du- il governo ha operato più sul-

> BODRATO - E' vero. occorre tener conto militi carattoristiche spesa pubblica. E' necessario incidere sui fattori 🔳 fondo che la alimentano. Altrimenti, si rendono improponibili il risanamento, gli investimenti, l'innovazione tecnologica.

— Ce is mili il Parlamento i a varare Il decreto fiscale in

FORTE — La sollecitudine rigore. E non am-BODRATO — Il problema messi stralci, come qualcuno chiede. Ad esempio, non al possono isolare i provvedici si riverserebbero sui lavorebbe di molto la portata dell'intesa con i sindacati.

> - Come peserà l'accordo ni costo iilii lavoro sul bilancio pubblico?

FORTE - Non pesera per nulla. La manovra 🖹 complessiva. Da un lato ci le agevolazioni per i lavoratori, dall'aitro le maggiori entrate dovute all'aumento della presmina fiscale. Il pareggio è solita strada di dare una mano - riprendere - l'alequa politica dei redditi.

- La pressione fiscale aumenterà ancora?

→ Nell'61 eravamo per cento 🛍 prodotto interno lordo. Con 📔 manovra tributaria degli ultimi mesi siamo passati al 43,5 per cento. Nell'85, arriveremo presumibilmente al 📕 per cento. Dopo 📰 che, nomè possibile andare oltre. Si cree-

veri interessi italiani. Tuttavia, è bene **manu** presente che 📭 pressione fiscale 🚃 risolve i problemi del disavanso pubblico, 🚾 📓 correggono — come abblamo fatto 🗉 🛭 Parlamento deve ora dare il suo sì definitivo - gli autosacrificio, o la spirale inflazionistica è destinata ad aumenrebbe 🚃 situazione di tipo tare. Nell'82, 🕍 pressione fi-«svedese», incompatibile con i | scale è salita 🗷 quasi tre pun- 🖿 lo Stato?

ti. E solo condone fiscale ha reso 2700 miliardi, più del doppio delle previsioni. Ma, nonostante questi aumenti, li disavanzo pubblico sflora oggi l 75 mila miliardi.

- Il costo del denaro. Goria insistito molto per riduzione da parte delle bauche. Oggi al riunisco l'Abi che dovrebbe prendere una prima decisione.

BODRATO - E' strada perseguibile solo nel quadro delle antinflazionistiche che abbiamo varato.Ed è utile solo se si apre 🛍 prospettiva di una politica degli investimenti, se si questo clima economico generale di recupero, se c'è l'aggancio **ma** la ripresa internazionale.

Le gradualità nella riduzione del costo del denaro è necessaria. Una variazione brusca frenerebbe gli investimenti, anziché favoririi. La previsione di unu data certa entro la quale ■ denaro 🛍 paghera molti punti in meno lascerebbe gran parte degli imprenditori in 🚟 di matismi che vanificano ogni stallo. Diverso i il discorso se la riduzione è graduale.

> - Nuovi Marianti Quale parte il disposto a sostene-



FORTE

BODRATO — Nell'83 sono previsti investimenti pubblici per 32 mila miliardi. Cinquemila all'Enel per il settore energetico, altri 6 mila oltre ... quelli già stanziati per le ferrovie. I progetti per le telecomunicazioni che interessano da vicino proprio il Piemonte. Poi, c'è il fondo investimenti ed occupazione: 6500 miliardi nell'83. Non molti. Una parte andra a ripianare i settori in crisi (chimica, siderurgia, fibre), ma dovremo usarli anche per favorire 🔳 riconversione, l'innovazione tecnologica, la ricerca applicata.

Mario Tortello

In libertà provvisoria quattro giorni Poi il viceparroco toma in carcere

Don Francesco Quaglia arrestato dalla Guardia Finanza per lo scandalo dei petroli - In prigione anche don Simeone Duca già ammonito dal Vaticano - L'accusa per tutti e due è di corruzione

Con l'arresto dei due sacerdoti ordinato dal giudice istruttore Mario Vaudano, si stringe sempre di più il cerchio attorno 🔳 politici che hanno favorito le nomine dei militari e dei pubblici ufficiali responsabili coi petrolleri, dal '72 al '79, 🛗 contrabbando 🖦 scala nazionale di minerali.

Don Simeone Duca, arrestato . Roma, e don Franco Quaglia, arrestato a Cerano (Novara), sono, certo, i prelati più instuenti che si adoperati per far nominare il gecomplete. E, si badi, merale Raffaele Giudice al vertice della Guardia 🖪 Finanza. E' il Consiglio dei mitra. 🔳 è innescata una più nistri a designare il comandante del Corpo a la nomina avviene con decreto del presi-

dente della Repubblica. Sebbene con comprensibili dai petrolieri. Proprio da questi è stata aperta la breccia nel fronte di omertà che per anni ha coperto i grandi protettori 📰 contrabbando.

I petrolieri hanno dovuto pagare flor di tangenti a uffi.



DON FRANCESCO III

stanno ripercorrendo la stra- e politici. Sono stati i primi a la confessione dell'ingegner da delle complicità partendo finire in carcere; i loro beni Egidio Denile, funzionario sono stati confiscati e, adesso, dell'ufficio imposte di fabbristanno collezionando condanne m condanne.

> La giustizia ha riservato loio stesso trattamento usato per i terroristi. Anziché processarli una sola volta per il contrabbando, I rinvia I giudizio per agni rapporto con 🚃 petroliere complice un'altra città. Poiché la rete era vasta ed estesa 📟 metà 📟 territorio nasionale, gli imputati cento per cento. Il ritrovapenguno condannati in decine m processi.

L'aspetto più grottesco è costretti a tenere la bocca missiti e m chiusa. L'incrinatura più vi- molto maito.

difficoltà i magistrati torinesi | ciali delle imposte, a sacerdoti | stosa, infatti, è avvenuta concazione sia = Torino che = iiii lano. E' stato lui 🔤 ammettere che i petrolieri to addirittura una colletta, per corrompere politici, al fine di nominare Raffaele Giudice al vertice della Guardia 🔳 Finanza: cost avrebbero potuto agire indisturbati.

Le dichiarazioni III Denile III verificate autentiche al mento delle lettere, che il cardinale Poletti | l'onorevole Andreotti si scambiati che, se «vuotano il sacco», su- proprio in merito alla nomina biscono altri processi ed altre | Giudice, dimostrano che i imputazioni = sono, quindi, petrolieri, = loro colletta,

Regelamente

Un uome di 📰 anni, Fran-Giuffrè, si è presentato pesto e sanguinante, stanotte 4, al pronto soccorso dell'Astanteria Martini 🔳 largo Gottardo. III un primo momento, le mu condizioni sono apparse plù serie, tanto che i sanitari dell'ospedale hanno ritenuto di fare trasportare d'urgenza li Giuffré al Cto. dove l'uomo l tuttora ricove-

Ai poliziotti che l'hanno interrogato I ferito ha raccontato di stato aggredito a colpi di spranga da alcuni -incappucciatis, L'nomo, originario 🔳 Bagnara Calabra, in provincia di Reggio Calabria (a Torino risiede in via Forli 18). I noto im questura

Sprai dii svete

Dai 7 all'11 febbraio, in orario 16-19, avranno luogo le iscrizioni al 2º turno dei corsi di nuoto organizzati da Sportinsleme, che iniziera il 14/2 e terminera il 28/5/83.

Le iscrizioni al terranno presso - seguenti piscine: Carducci, Colletta, Duca d'Aosta, Duca degli Abruzzi, E8, E10, E 11, E13, Gaidano, Sebastopoli, Sempione, Sospello, Torrasza, Trecate, Vignone. -

Le quote di iscrizione L. 23.000 per ragazzi 📖 6 🗉 14 anni; L. 30.000 per adulti: L.8000 militari di leva.



RISTORANTE

SABATO 12 CENONE CON

VEGLIONE MASCHERAT

ORCHESTRA - COTILLONS - ATTRAZIONI

Desiderate una mana?

Ve la offriamo in Calabria, sulla sussa tirrenica e jonica, mara appartamenti mono-bi-trivani pertettamente rifiniti in Regidence e villini 📟 uno e 🛗 piani. Distanza mare da 📖 🖫 a 1 km, comodità trasporto, prezzi IIII L. I RIMINADO mutuo o dilazioni, L. 1.000.000 prenotazione.

Via Carlo Alberto 36 - Torino 🕆 M. (011) 513.020 - 511.064

I cinema in Piemonte

ALESSANDRIA

(comico). i Strade i (dramma-

tico). Balidi nella (drammatico).

CORSO: III (drammatico), CRISTALLO: GALLERIA: 11 tempo mili meje n. 2 (commedia).

MODERNO: Una lama nel bulo

ACQUIT GARIBALDI: Pomo manie licenzio-

CASALE MODERNO: domenica lu-(commedia). included: It tempo ima mete n. 2 (commedia).

VITTORIA: Pink Floid was said (mu-

LIGURE IL FORTE: Pink Ployd in him (musicale).

MOVI LIGURE CRISTALLO: STATE (SOXY). Erotice (sexy).

ITALIA: Concrentole (cartoni aniplù (comme-

OVADA

LUX: Zomble (drammatico). Terrore in in the (ter-TORRIELLI: Jungle blue.

EE HAARILIA DE DOMAN LARA: Delitto at Committee Hospital.

TORTONA MODERNO: (Sexy). SOCIALE: Rambo (drammatico).

POLITICAL PO SOCIALE: LE moglie foto anni

VOGHERA ARLECCHING: erotics

GALVANI: Bingo Bongo. SOCIALE: (carton) enimati).

LUX: Bomber, B. Spencer (1982, com/co). POLITEAMA: Amici atto II. con U. Tognazzi e F. Noiret (1982, commedia). SPLENDOR: IIII II is a pol II socoppie, and J. Dorelli (1982, co-

VITTORIA: Annie, di J. Illianiani (1982, commedia),

CANELLI BALBO: riposo.

RAGNO D'ORO: riposo.

MONCALVO

NUOYO: riposo.

AURORA: riposo. LUX: riposo, SOCIALE: La grande booca III VERDI: rigoso.

DAMIANO LUX: Paris scandale. SPLENDOR: riposo.

CRISTALLO: riposo. CUNEO CORSO: E.T. l'extratamentre.

FIAMMA: riposo. ITALIA: I nature. NAZIONALE: riposo.

Notti segrete il Lucrezia Borgia, EDEN: riposo.

BEINETTE mposo.

BORGO I DALMAZZO La casa sperduta nei

DON BOSCO: riposo. BOVES

NUOVO: riposo. BRA

IMPERO: Rambo. POLITEAMA: teatro Heizapoppina VITTORIA; Tim wall.

BUSCA

LUX: riposo.

DORLA: riposo.

A 100 CO

SPLENDOR: riposo. CEVA CHERASCO

DRONERO ripeso.

100,000 ASTRA: riposo.

IRIDE: Parno pensieri. MICOSCOCK T

CORSO: International International Service. ITALIA: NDOSO.

MONESIGLIO ITALIA: riposo.

ARISTON: La moglie in calore. PIASCO

LA ROSA: riposo.

RACCONIGI SOCIALE: riposo. SAN IIII MIMII riposo,

ROBILANTE ROBILANTESE: Junimes.

SALUZZO BIVIDO: Il mondo nuovo. ITALIA: Il mondo perverso di Ber

BAVIGLIANO

AUROPA: riposo. RITZ: Svedesi pon pon. RECORDA.

SPLENDOR: Amid

ASTRA: Canadesi supersexy. COCCIA: Entity. ELDORADO: in vinggio con papa. EXCELSION: riposo. FARAGGIANA: Atilia tiagello d

VITTORIA: Il conte Tacchia, 8. Estado violente. ARALDO: Popeye - Braccio III

ARONA LUX: E.T. (l'extraterrestre). MODERNO: Eva e l'amore. MCMUII Lia voglia del piacere.

S. CARLO: Il gigante dell'Himaleys THE RESERVE OF THE PARTY OF THE NUOVO: E.T. (l'extraterrestre). MODERNO: L'Inganno.

DOMODO\$80LA CORSO: Doppie Ballie in Erica.

MIIII Animai House. **OMEGNA**

SOCIALE: lo mis em mi ippopo-PRINCIPAL PRINCIPAL PRINCI

APOLLO: IIII eventi tu IIIII mi vieriposo. VIP: riposo. SOCIALE (Pallenza): Rambo, properties (Intra): Vision à mining de **VIGEVANO**

ARLECCHINO: E.T. (l'extraterre-ASTORIA: Die il fa poi il accoppia. CAGNONI: riposo.

MARCONI: Gloia merbesa ...

VERCELLI

(viet. mln. 18 anni). CIVICO: ore 21 verrà projettato il film Otello, regla di Stuart Burge, con Laurence Olivier, Maggie Smith e Franck Finley, Seguirà il film Chello, regia di Diego Dettori, Diego Dettori, Paola Roman, Oliviero Corbetta e Riccardo Forte. NUOVO ITALIA: chiuso. PRINCIPE: This B Elvis (musi-YEADI: chiuso.

VIOTTI: Plant (terrore). GATTINARA

ITALIA: Il mio marene sul tuo corpo (viet, min. 18 anni).

MPERO: Harrie Lee 1776 aminin ii il conte Tacchie.

≣iΕ: stagione di prosa: La viaka **walio alg**nora.

100 apettacolo Teatro Mille. SOCIALE: Bingo Bongo.

COSSATO MICHELETTI: spettacolo teatrale Le opinioni III un clown. PRIMAVERA: Joi perversion. Viet.

PRAY EXCELSIOR: La casa di Mary.

CORSO: Bongo.

Aumenta l'acqua potabile

VOCHERA - (e. g.) Le tariffe dell'acqua potabile erogata dal Consorzio Acquedotti dell'Oltrepò pavese mummi teranno dal 🔟 MIIII per cento; i ritocchi proposti dai Consorzio stati avallati dalla Commissione cunsultiva provinciale prezzi. Prima della loro applicazione dovranno Berevati dal Comitato provinciale prezzi.

Per I consumi domestici fino a 20 me la tariffa dovrabbel nella 📖 passare da 240 a 450 lire il mc; per i consumi compresi tra i 20 z i 30 mc il prezzo salirebbe stata formalizzata. da 467 a 710 lire.

La Federazione Ogil, Cisl. Uil ha preso posizione contro tall aumenti, sostenendo che essi violano l'accordo nazionale sigiato il 📰 gennalo scorso tra sindacati, governo a industriali. I quindi chiesto un incontro con il Consorzio Acquedotti per la qualità 📖 servizio, invitando nel contempo li Comitato provinciale prezzi, cui spetta la parola definitiva, a soprassedere agli aumenti fino a quando non el sarà un chiarimento tra le parti.

Il Consorzio Acquedotti fornisce acqua potabile ad una ottantina di Comuni dello Stradellino, del Bronese e della zona 🔳 Varzi, molti 🕋 quali i rifiutano di corrispondere le quote stabilite dallo Statuto. 📭 questo motivo, 📖 qualche anno, i suoi bilanci chiudono in malgrado: le tariffe siano tra le più alte d'Italia.

■ NOVI LIGURE — Il corpa polizia municipale Novi, durante 1982, ha incassato 🖿 milioni 📰 mila lire per infrazioni varie al codice della strada.

Parteripano al dolore

Peiranie roo. Gho

Ditta Matteo Audero Aylogi Femiglia Balduzzi Angelo Bartie Fratelli Bruzzone e famiglie Busaina Dagnino e famigila Ditte Genue Freteili Guala Ditta Massimolica Famiglia Montloom Glovenni Ramondo Ditta Albaudo Ditta Bouardo Prence Torretta Ditta Tropolo Glovanni Ditta Va Mar di Tello -Torino, 7 tebbraio 1983.

Ferruccio e Pecia Prendono eppe e Anna Gho par la scomparse del-

Married Williams and the -Torino, 8 febbraio 1983.

Il Gruppo III im partecipa di lutto del-

sen. Giovanni Marcora -Treviglio, 6 febbraio †983.

La Price Waterhouse prende parte al dolore del dott. Ario Zavagno per la eligom atleb saragmoos Maristella Benaglia

-Torino, 7 1983. Gli Amidi e Cotteghi IIIIII pariecipano commossi al granda dolore di Ario,

Cristianamente è mandata

Teresa Gavassa ved. Pagin

Addolorati = gonunciano | iiiii | iiiii Gianni, Paolo e Rosina, ganero, nuore, nipoti. Funerali oggi 8 com, ore 14,15 ospedaja Molinetta. - Torino, ? Williams

il Gruppo Anzieni dell'Assenda Elettri-ca Municipale parrecipa con profondo dolore la perdite del socio a riposo

Teresa Gavassa ved. Pagin - Yevino, 8 tebbralo 1983.

La limit. Deliminate partecips at lutto mi vicepresidente per la morte del padre Carozza

(Continua a pag. 7)

Voghera, due sotto accusa per le ragazze avvelenate

Le amiche morirono i San Silvestro a Romagnese per le esalazioni di ossido 🗖 carbonio dallo scaldabagno - Omicidio colposo

sulla morte delle impiegate Manuela Montagna, anni, di Voghera, e Stefania Magnavacchi, di 📰 anni, di Milano, uccise all'illimitti di carbonio di un boller alimentato da bombola di 📺 liquido 🚃 📰 bagno di 🚃 casa ristrutturata a Romagnese, la 🚃 🔳 S. Silvestro, è

sostituto procuratore della Repubblica di Voghera, Francesco De Socio, che ha condotto 🖿 prime indagini, 🔤 della Aldo Rocchi, 🗷 📖 ni, padre del fidanzato di Ma-32 anni, residente = Romaattl al giudice istruttore pre aperta.

sumatori.

manente.

sumi da parte dei giovani.

cuni esperti ed insegnanti,

Insegnanti e studenti

studiano alimentazione

BAVONA — Insegnanti e studenti ■ scuola di alimen-

tazione. Ad iniziativa del Comune, della sezione soci Coop

Liguria, e della Lega Ambiente dell'Arci, con il patrocinio

del provveditorato agli studi, si svolgeranno a Savona le

-Giornate 📖 giovani consumatori». Nell'ambito 🚞 que-

sta iniziativa oggi, alie 16, 🛮 ti 🔲 febbraio, 📰 stessa ora,

Rossa del comunale si svoigeranno

due seminari di studio su «Alimentazione ■ giovani con-

Scopo giornate a del seminario a di stimolare un

Elemento caratterizzante di questo primo seminario

sarà, al 📶 📖 delle informazioni tecniche scientifiche ge-

nerali, la presentazione 🔳 alcune proposte didattiche 🖿

cibi, consumi - pubblicità, rivolte - scuola dell'obbligo

Novità di rilievo sarà la possibilità da parte delle classi

di usufruire, oltre che 📖 esperti e materiali, di particolari

strutture, i daboratori di mumu allestiti sul modello

delle ludoteche e a cui 🛍 intende dare un carattere per-

Agli insegnanti imi inoltre consegnata una documen-

tazione di oltre 280 pagine che li aiuterà a svolgere 🛚 🔤

affrontare in scuola tali temi. Nell'incontro ■ oggi parle-

ranno oltre al provveditore, prof. Antonino Franzone, s

all'assessore alla pubblica istruzione, Dante Luciano, al-

con particolare riferimento alla fascia media.

processo di indagine 🛮 lettura critica sul mondo 🎫 con-

- L'istruttoria Guido Macchiavello che proseguirà l'inchiesta.

Al fascicolo processuale il sostituto procuratore ha legam perizia medico-legale eseguita sulle www salme dai dottor Fabio Buzzi, dell'Estituto di medicina legale di Pavia, consegnata sabato al magistrato inquirente. Il perito ha stabilito che le due ragazze sono decedute per avvelenamento da ossido di carbonio. Il sostituto procuratore chiesto che effettuata anche la perizia tecnica dello inviato due comunicazioni scaldabagno per accertare giudiziarie ai proprietario cause della fuoruscita dell'osdi carbonio. L'impianto

installato nuela, e all'installatore dello tubo di scarico della combuscaldabagno, Teresio Grotta, stione, in quanto ■ piccolo loriceva aria una finegnese. Quindi ha trasmesso stra che veniva tenuta sem-

L'ultima dell'anno, la Montagna ■ la Magnavacchi, recatesi nel bagno per fare la doccia m prepararsi per il cenone, avevano chiuso ermeticamente la finestra per difendersi dal freddo intenso.

Il gludice istruttore provvederà nei prossimi giorni a nominare il tecnico cui affidare la perizia dello scaldabagno. Il proprietario della casa e l'idraulico sotto accusa per omicidio colposo plurimo.

«Trapulun» en c'è più

VERBANIA - Ultimissime sul Carnevale Verbanese. Una buona e l'altra un poco

■ comitato difesa tradizioni Piazza ■ Vila- ha deciso di indire un concorso m premi abbinato si carri che sfileranno domenica III sul lungo-lago Pallanza.

Sono 🔤 vendita biglietti per una sottoscrizione pro Carnevale i cui numeri saranno abbinati ai 🚃 i partecipanti

Il biglietto che risultera abbinato al carro vincitore (ci sarà al proposito - giuria) vincerà una di otto giorni, per due persone, alle Baleari.

La sfilata iniziera alle 14,30. I carri fino ad ora iscritti sono

Non sarà invece possibile 🔳 -comitato manifestazioni intresi. dar corso quest'anno al tradizionale «Trapulun» essendo stata negata l'agibilità della vecchia, deteriorata, tettoia del vecchio imbarcadero. Il -comitato- ha ripiegato sul «Carnevale del bambini» che 🔳 terra domenica 🔳 IIII -Palestra di Fabbri. sulla «gran paciada» (trippa, salamini, polenta, vino) del martedì 15, in piazza Cavour, presenti le maschere intresi. Rabadano e seguito.



ANNUNCI ECONOMICI VIA FILO Elimpa Sera possono esacre ordinati a misso letetono al seguente riurame billion

(3 knée con ricerca automatica) Il relativo pagamento derest essere effettueto presso quativas: Fillide dell'Istituto Bancario San Peolo di Tonno e della Cassa ili Rispar-mo ili Torno iliani il modelia che ver-

It terns di offerte di implego a terora, l'edi-INSI ricordo INSI III legge 5.12.1977 n' INSI vieta discriminazioni sul senso e l'inser-zionivia è impegnato a rispettare tale legge.

Affari e capitali

AAAA. CONSULEN pressis a see or 24 pro ev sutovercok anche (potecan a su sessigi cate tassi modici, sustantiana

corso Vittoricalismentos ESS Tel 445 496 AAAA PRESTITI MOMBINE II full Educiare III duto, iio amovobili, tautie, rain (fino a III meta) approfesioni assecondendo esigence Mutui manife ino a 7 armi

FINCOTEX S.O.A. corso Francia 15, tel 749.6203 - 778.826. A.A.A. ABBIBOGNANDI

greette fiducieri e eu amo a mun baser Corso V Erfanciele 40, fet 515 221 - 517,005 1997M

A.A. PRESTITI concedismo a lutti fiduciar ipotecari anche 2º grado PISET e.a.e.

Distant Statute 10, bel. 539 176 - 546.627, Ri solvismo ogni vostro problema distinguando imper serietà e immedialezza.

A. FINANZIAMENTI fiduciari, ipotecan, au stipendi, limita, racidità Fipin via Garibato 59 Tel 518.290 538.422 ATTEREDONE finanziament tiduclari mutus

ipotecan artigiani commerciano piccole e medie industrio via 5. Teresa 23 Telefonare FINANCIARIA TORRIESE S.I.I prestiti a com-Telefonare, ore utitolo, 011 632.433

PRIVATO immende holmbramenti ipotecan mi inoughmental illi income à aminem illidorare appuntament selenara 657.537
SCONTIANO effett a commerciant arriginal arrigi

Aziende, negozi

A.A.A. MARKET 011 650.21.75 eccetá IIII propin Casamercano IIII com pre-ende envità di ogni genine e prezzo A.A. TABELLA IIII vendesi licenza no magazi zino no concorrenza 80 mg Crocetta L 35 macori Telefonare Savim 595.200

A. OMP 51 MILE cassions point and a north of the part office manufactured assemble competences A. BALYOLDS Contain Brylatenimo et

wenters multi multi posterone angolero i veitam ottimo multipostero im 650.2196 A, the second open processed in market or

alloggio 2 camera a servizi empio milita : A. BALVOLDÍ mem zone Motoruzzazione am visito negozio arpcioli regalo casalinghi incas so III milioni armui Tel 650.2196

ARAMEC MINER mercens tabelle IX X XIV formiture confesioni zona Parella, avytamento Stennale esse el milioni

ingrouse biancheria intima.
Otimo utile, organizzazione
murisating diretta cade 43 milioni AFFARONE interio Z grosse vetrine incasso dimostrabile Bill mile glomaliere evende a unta prezzo Ter historia.

ALASSIO cedesi elbergo aut mere 22 comuna

• 18 con bagno - sorpo unico - contretto nuo-vo I. IIII milioni. Tel. 0182 40 154 III fruita e verdura unico in sona

bush raddito, cediamo. Agentia Troglia Tal.

in forte pesseggiji ofikna gwo d ililiri feciliti-ilili pagamento vende, Tel. 353,298 ATTIVITA' commerciale tabella kiV peripaka

sima angolare 5 vistime ing 110 promo readi-to cedo. Tel: 598.233 zona Vanchiglia 180 🚃 macchine officine 1500 mg offime gira affair.

AVVATA rivendita in pane borgate Barata offirms posizione buon incasso giornalisto vendesi Tel 380 810 AVVIATISSING bar matter tayon man

so Francia offirma posizione ammi il forte Desiraggio buon giro d'affait vendess Tet 383.798

AZTEMBAL ANNUAL 650.2175 cede centrale chincagliena lab. XIV Locali esta añoggio Sufficienti El milioni e dilazioni BAR manu engolare zona Mili

mo mariam nuovo contrabo athito Totocalclo, diluzioni Rilliani Tet. 506 385 super cramera centralisanto il mento nuovo manera al mite al El Christiana serate e festiva Pritone Tel 500.012

BAR super o ristorante nucleo tambiare tato e referenziato cerca in gestione causio-nando Tel 537 213 - 517.280

cembio alloggio Tel 537.213 - 517.280 SOUTIQUE contrabilitaring others interest incasso

895 263 CARTOLERIA giocattoli, zone S. Paolo, te belle merceologiche XI XII XIV cedesi per rei in commercia. Agenzia Troglia 521, 1254

CEDESI in Brs (Cureo) bar bitraria traper girti lavoro. Tel 531 MM - 545.626

CENTRALIBRINO sevializalmo minemarkat tabelle i VI III alla minima ottimo attare. Illi \$45 626 - 531 BHT CENTRO fotocomposizione attrazzato fattu

rato 160 milioni alto utile nchiesta 135 milioni dilazioni cede associa. Franz 511.090

CERCARI MINISTE III. acquistare, pagamento per contenti mesa centro Till utticio 517 406 F. ZANONCELLI 581 694 cede elegania ne-

gozio tempadan mo IIII ana 6 vetrine zona grande passaggio clientala primiordine ri-F. ZANONCELLI 581,594 MINI III III pro-

atomic Curred elegante tebacchene amin in-cense tevata 12 milioni mese giro annuo illi mibori incrementabili allogggio MOTEL vicinanze Cervinis amini illi cidego-ria 14 camere bar rimorante taverna gierdino III licenza Tecnokasa 545 IIII

MRAFIORI Sud in zone ill forte passaggio cedo repozio con hoenza di abbigliament proporii tessifi e biancheria illustra tab 9' 10'-14' Orlandini illustrati

PUNTO vendita minimi, sittività frenterrusia Tel

Tell code bar super oftens preuzone incesed to mile giornatiere minima enticipo atloggio till Lamermora 27, letetono 548,503 m cede pizzerie MPUN FMMI stradamento

rustico posizione communitati minimo con-Via Lamerriore 27, telefono 548 503 8. REFA via Tripot III and di IIII Oldo nagozio angolare baliminio arradato el-novo curi tab. 12' - 13' - 14' adatto a larraments a grochi-glocaneli. Tet. 2005.

Labelle I II dt III V VI III 35.

Paoto manta manta e authorems II milioni

stradamento ruovo. Sanpeolesiamente EKEMA vanda in Toring Cockail IIII III i più

manufactor special lighter control com-percial vender special lighter manufactor stroughter manufactor Tel. 510 317 VERNICIATURA industriale cintura nord IIIII mg teffurato 250 milioni sei operal. Rich 100 milioni dilazioni Frans \$11,090

Terreni

ziele em progetto approvato em manana nio Accettasi emeni permute. Teleforum 0121 PF ME - 76.956. CASAMERCATO 650,3806 viande in Rivoli

A Pinerolo appazzamento di tamana marken-

gione Croce Dorata 9950 mg. Million Interrito In PPA e PEC cubetura 4975 mg. CHARLES om come agricolo 3000 mg

PROCENCI. ESE (Plecina) terrente apriccio pre-rette 2,81 ammi pazzo Gabetti Pinergio am-de talafono processo del 1801.

TERRENO MINISTER INQUITE UNITED UNITE offemiliare progetto approvato IIIIIII Alme ne-Rubiana vendesi. Tel 958.7379. VENDEN terreno agricolo zone Illiano. Rivalta, Rivolgara: Cascalla Cravera, Illia Ner-ni 23 - Rivalta Torineas.

28.900 mg bedisning per villege verde tranquilla validat Piamonique mil varido corpo unico a sella Telefonana o 11 850 4813 pre 6-4

Locali e negozi

domande

CERCASI Illinie cantine di affittare poi International de acquistare di presse me-tretura in zone centro T. ufficio 517,406. CERCASI locali da mo 100 a 800 circa in Torino e prime cimure una deposito e magazzino Tel 335,8452.

PILA MINING Carducci To 134 Tel ministra III.a mun negozi e ufiici in Torino, 🗉 IIII. Aperto sebeto.

offerte

A.A. CORSO Francia sum Regina seminter-itis moderno ma 330 servici vandasa trasformabile si 8 box propetto 135 millioni. Tel. 789,132. AFFARE INVIDENTAL ADMINISTRATION AND INCIDENTAL

in case signorife amplo negozio adatte mus che esposizione. Mutuo e dilazioni triple de Billi me e pelezzina ufici ililia Talk talk orb 18 also 20 AFFITTA Potrino

AFFITTABLE Rivell casette indipendente con in uffici musii piccele Industrie

elefoners \$59.2049 - 513.751. AFFITTABL HILLS subdo zona Francia magezzato hau utilo e nocesso carralo little mo circa. Telefonare MIL2196.

AFFITTASI zona minim Montecucco locali IIII 500 m Ram amy sarvice neceldary ediati) offici (appresentante esposizione la-boratari, Rubioloimmobili 779,733.

trale Tel 0122/997 15 - 98 47 EASSO (abbricate ing 190 - 500 zona Mirahori, affilto Tel 544 958

BOX must Toscana (vicino via Borgaro) L. 12 posto sul doppio L. E milioni mila limmobili 682 669. CAPANHONE EMERITY OF Orbital and mig

più utici e munici ma life monta ma inne mi uticio municio CASCINE Vice allittansi prompor industrate 1000 a 3000 ma con palaccina utficio e

alloggio Ampio piazzale recintati prediaposti mi carrodonte a completi di implanto allo atop tel 011 787.061 CENTRO commerciale distribution. largo Giachino 104 vicino banca, adapp ilililio, k-bell 2 locali and 30 milioni. Fiduciana Immobiliare

COLLEGNO seems vende box sons len genziale mission hotel K 1! Tel, utholo

G Cesses mus negació years 35 mi Tecnokasa 545 662 EDIL PROMISSION venda como

auto liberi da E. 18 millioni. Tel: 650.6101 ESING Rubiana vendesr libero muri Billia (130 coperti) discotsca asia danne parco oto shi dua appropria nare 958 1525

330 su 2 mmi prestigiose riberture L. mm me Honi. Tel. 505 691 503 518

Donato nego me was not not the seen and PO PYSKINETO.

(ibero pressi c. Trapani baseo lisbonceto mo 300 phi soppalco, 886, 3 vetrina, passo nar-rato, Difezioni, Tel. 748,718,741,2834.

S.IEERO nuovo prande limiti uso negario angelo via Centino superficie di limiti mo alli disposibile limiti fabbricero prezzo 500 mile el mg. Fiduciaria Immo INFRO S Pris To

Circa mm passo derraio incidenti della attenda e qualistata attività Orientini 353 riera di feltano a L. 15 milioni più 13 milioni

Mutua, Tel 383.445 LUX CABE vende vicingrap Ports Nuove em i box a magazzini mi

MAGAZZENI Mirefort strade Draces Impress vends locali in contrazione mg 300 500 1000 ellezza 5 mt.

MAGAZZEM plantas Mittas imprese verges inquit nueves co-ntrusione de 40 a 90 mg allacas verte suspet lutes ritinitianimi ottimo emphe come investi-mento. Con o seves mutus. Tel. 488.4444.

The state of the s tons Muslion L. 38 millors 707.2227 VIA Medama Cristica III-III III III III

operal, autisti, fattorini

A.A.A.A. ALTO guadagno si ofice e regaz-si/e lavoro facile sill organizzato. Via Beretii 23 interno corsie silli utticio. 23 Merno cortie am utticko A.A.A. ALTO guadagno a riggizzi/a sen plica lavoro piesarionia via P. Tommuno 62. A.A. INCOMENTA INCOMENTA Responsa

età. Maneiros retributione. Tel grautificio 349 AZIENDA metalmeccanica TO sud carca coppie contugi reterenziati per allatorie ete-bilimento sense incarichi di puttri passaggio

Sortvers dettectato curriculum si -Publikompese 677 — 10100 Toring referenziate fissa come cottaborasolo, Tel. 830.581 877.374

CONCESSIONARIA autovalosti assume sum (10). Telefoni 472.047 - 581.008 Latterine superto Human Tal. 790,738

MOBILIFICIO cerca our pulsole negozi persogiornata, Tel. 521,2424

IIIO perce veriditori abilitatimi repertenimi per prosente flere. Anche mezza

commessi, baristi

implegati A 4 glovani di cultura media superiora, poesi bilmente patemauto, per gli utilici di Tonno Società Canolica ottre tavoro a bvetto responsable net summit commerciale, Presen-tarel luned 31 gennaro in vie Bonati 15 e cor-so G. Cesare 7, See, ore 9-12 15-16

Tel. 470.2402

IMPREGATO/A vendita 1' calegoria HEROTOCO IN CADACIA di gestirai, cultura generale, maria Alexandria, cerce industria Torino affermeta III set-10re Carrieristica Reoffirmo inquadramento. Tel. 510,432 Morimondial incenciate della selezione

dutiva per li aerico di grossa immagne pro-dutiva per li aericore cantileratizo pu mercato il ahano un un impiegato/a vendita di 1º calagoria età massimi 30anne. Si vuola di vendita tecnica, capacità di ge-cultura penerale

Projecte Militarion PRIMARIA società immobiliare, propri uffici di Tonno diplomen, laurent di otima prese motivazione si richie-de: otima prese motivazione si riavoro, massima seriete, see proprie Gradita espe-rierua nal sattima Tel sappuntamento seetrico el 537.

BOCIETA' Immobiliere noerce 20-35 artos minturetà supersore IIII inserire set-tore acquisizione IIIIIdita, offresi fisso più provvigioni Telefonare 584 IIII

SOCIETA' immobiliare in espensione cerca acquisitors-trice ottima retribuzione richieste servici di samuranea specifica all' seriore OR V.IM Tel 505 581

STUDIO commerciate assume implegate ad deta centralino elefonico otima datalograsia deta centralino elefonico otima datalograsia deta centralino elefonico al pubblico missione accinta. Servini a Publikompass 853 — 10100 Tonno ETUDIO immobiliare cercs per proprio setto

re acquisizione vendria gioreane mellinguanite capace lavoro autonomo mini volenteroso attendre la late attend. Office stipendo lama e provvigione Schwere «Publikompasis 554 — 10100 Tornos.

Rappresentanti

A. REPORTANTE società commerciale vende ta articoli durevoli ii ili ili ili presenti presenti giovani in the state of th quio telefonare (Milliania il giovecti allo 01

automorid IIII 22/29 and bells presents in trudine alls IIIIIIII III articoli destingti diret-temente al consumatora Teleforare Dat-Mar forniura per utilicio 011 218.222.

wendita conce sectuarrists Dorin Alvo Volello Lacostarica Gastini Montana Massalombarda cerca pe mes übere Torino e provincia rappresentami princribilmenta con esserciame e introducio Ensearco esse provvigioni portatoglio cliente Tel per appuntamento esse ufficio

dimestrabili sono il guadagno medio annuo che la rissua abiende commer-lessa accesso della editta di accionata ri. Regidenti sumo prorincie di Cungo Vercetti ed Aan. Possibilità carriera inquadramanto di egge. Si richiede disponibilità immediata eti mak Sililia, Per fissere colloquio kunedi si 011 309.03.45.

Autovetture

LAAAAA IIIII Autoblenchi Lincarauto consegna III. A112 Junior Elite e Abaith E LX, Delte, Travi VIA Madama Citatina Managama Mercorni libero ma 110 oloce uso ufficio-esudo
posto auto. Credin Case 379 864.
VIA Po privato vende locali ristrutturati ma 80
circe uso ufficio vendita rapprimientanza ciuli
sece su mitelletto d'apoca possibilità mortisgo, consegna Managama Managama

ACCUNITA auto Gillia semestrali e il verde nuovo e seme permuta fecilitazioni corso Umbrig 35, telefonare 481,674. ACQUIETA Vetture pagando II massimo con lante anche Semestilli. Tel. 739,2384 Auto manno piezza Manno III.

ACQUISTANSI militi piccole e grouns clim

drata inche semestrali Massirie estutario-ne Pagamento contanti WES Ortanio 32, tel 877.242 (aperto miche il sebato). ACELITATION PRODUCTION TRANSPORT 120, Particular 131, Ritmo, 131, Alfa Romeo, Deba, Briver Fleets, R4, R6, IIIIII Corso Raffanto 3, tel. 100

vetture pagando il massi se III e corso Orbessano 72 (enche il saba-**AUTOCITY** nuova commissionaria Fiet Lan-

SCOP1 a benzina tutte la marche nuove i

d'importazione pronta comi tessing Vasto associmento i to permute dilazioni pagamento. Turati 15 tel. 504.339 - 599.878 AUTOVIP mana sicuro in Berandia futa M marche pegamento IIII sille maio senza sil

lioipo in Torino. 📰 S. Mauro 51, 241,761

CENTRO AUTOCCABIONI disponiano III un vasto emen-trifento escesa dissel e benzi-The state of the s bio, differenziale, avantreno, teacioni anche satiza cambie nimo anticipo. Aparto saba-Test tutto il giorno Via N 185, teleforo 596,1755/6/7 Vis Nors

2000 cc. CV-DIN, porta la VOLVO TURBO = 200 km/h = una manciata di secondi e mantiene – nell'uso normale –

l'economic 🕮 consumi del normale motore aspirato a 4 cilindri.

COMPERO misohire i Kadet 6 d'acca-uone in buono siato. Tal. 0124 31.206 CORSO Orbaniano 72 concessionaria offra

printer in the second of the s



ELIMINATO SUPER BOLLO eu verture dieser con ravisio-ne molore, camblo, differenstate, avantreno, ecatola guida Permule reteazioni anche Aparto sabato bitto il glor-no Via Nizza 185, interiono

FURGONE 50 NC-C BANA 525-CX 2000; Peugeot Bill famigliare; 104 Festin, Encort, Tau eus. Simos 1307 Zaz, P. 15, Knoett, Illinois caravan, Ascona, Manta, Rakord D. Pilli D Caravan, Bedford furgions, Via Cigna 3.

EANCIA PRISMA Consegna Intelligible III tutti i modeli imi mem orna vacutazioni IIIIII Autostatulo, via Ca-rena 2, isiatoni 472.710 - 472.595

OSARY MINIM Alletta Turbo dissel 81 gagio metalitzato es splendido stato d'uso via Fre-PER LA SCELTA

della vostra suro d'occasione sempre di più Some Auto VI offinano autovetture con ra-silizioni fino a 36 meti, enche senza antica-po, con quote menalica partire de L. 60 mila Soma Auto, coras Gluiro (Milatili) 100, telefo-ni 205 1977 - 205.2005. 104 ZS 79, mile. Muriato, tutti gli

optionale, uniproprietario, vera occasione, con proprietario vende permuta ratelizza. Fio-mana, via Stradella 82.

PREZZI RIBABIATI su tutte la nostre vetture fino 🗈 📰 lebbrato abblamo ribassato i prezzi al di sotto del listi-imi «Quattroruote». Tutte le vetture sono sta-te ricondizionate di meccanica e carroszeria. Versited a trovare. Automado, musica Agnati 22 - Torino, telefono 326,232

PRIVATAMENTE vendo Innocenti Mini Minor chindreta acio 850 a L. 680 mg gualfunque prova occasione. 2 335.8229. PRIVATAMENTE | 127 Diesel Communication of the particle particle particle particle | 127 Diesel Communication of the particle | 127 Diesel Communication | 1

nara omicio 953,2447, Illiania Bover 2 porte fine "all beige mecca-nice peristra incriata uniprecrietario sun est suntili vende permita dissessa Ficrialità, sunt ao Turan 13 D. RARITA" vendo betissimo Filmo 80 Ct. Il por-

te 5 marce azzurro asser '81 poohi km Tele-fonare pezil 749.2131. Torbo 3 pone 61 nero tutti gii optio-Imerials plant am pome nuova vende parmuta rathiza Florauto corso Turati 13 D cambiali vendiamo 126, Pende, 112, Rumo, 131, Alla Romeo, IIII, Briw, corso Reflectio 3, tel 658.001

TREVI 2005
Interiore e carburatore 6/8 meet, primo intestaturio Flat direztone, pochipalmi km percorilli con garanzia della casa illimitativo latturabili ili possibilità issaing, L. 8 milloni 900
mile, più accesson, Autoriaturo, via Carena
2, mietoni 472.710 - 472.695.

TREVI 2000

UNICO proprietario vendo belloarmo II. 112 Elegant IIIII '74 come nuovo, Talefonara IIIII ati 742.2131 murtato, pochi km con paranzia i per muta rahkizza Fiorauto, v Stradella (III) muta rehetza Florauto, v. Stragena sur 131 Cl. 1300 metaliszata 9 maet noblesori muss 7 milioni 700 mite e Randa 45 mm II

tutti gli 2000 100 ruova. 200. 506,4366. Motocicli

COMPERO maximoto, pagamento insmediate Motom ket, corso Giulio Cesare 175, Iel. 202-204 MOTOCARRI Apa Piaggio vesto essorimen-to nuovi e ricondizionati. Tosa, corso Regina

NUOVO Ape TM2, portate é q 2, pronte muse Morory, man U. Sovietos 189, tule

Acquisto alloggi

sequista alloggio in Torino o prime cintura di 2/3 camera ad accessori pegnicontanti Talefonare 619.1798. A. ACQUISTO monocamera o bicamera Host

Teleforure 011 850,3024 - 650,8684. BE CASETTA o villetta Militial militi glardino anche mia summi in Tonno o vicinanze sogu-sio contenti Tel. 585 333.



A Illustration paghiamo III mi-phor pinezzo III mercatra elogo-lissa e docupeti inten azabik Torino e cintura enche IIII ri-

struturare Telefonisse Casale-ono 839 5444 FUNZIONASIO statale acquista 1/2 camere, tinello, cucinino, servizi, eventuale bita Pagamento contanti (IIII 2002.234). MEDICO chirurgo compra solo da private alloggio lissente di 2 o 3 minute territali in

Toring Tel 504,770 sera 470,2445 cucining service in Toring eventuals box Yel A SARATELLI SAL SAZ 569 acquista a

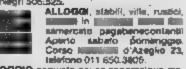
A. SABATELLI IIII DES DES CONTROLS AP-preszo dimercelo pagando per contente ap-partamenti canarte stabili acquistare atloggio 2-3 camere soggiorno, serviz moderni, in zone se priorite, eventuale tior. Telefono 480 BG2. ACCUSTA prezio libero eliginate la Telefono.

ACQUISTAS! Bioggetto Ribero: 2 carriers and

gno, anche vecchio, disponibile. Contante i. 32 millioni l'el. 741.3128.

ACOURSTO alloggio di ma 75-100 in cass si-gnorile a decorces pegamento in contenti. 14. 594.703 ora sersi 777.551

ACQUISTO my content biloggio bbero di 1-2 camera tinello zona Francia S. Pita S. Paolo. TRI Negri 505:525.



ILLOGGIO soquisto causa separaziona matrimoniale non importa zona o grandezza purche libero. Element Tel: 751.443. APPARTAMENTO libero e signorile acquisto

(in contanti) in Torino acuse de rectalina purché in caus bella Telefono 219,889
CERCASI da acquistare elfrado zona cantro 5/6 camere Tel utficio 51
CERCANAMO in Torino o prima cintura allog-

O North Mill occupation 50-110. Pagamento militaria Commit 595.276
CERCO MILITARIA I MILITARIA INDICA INDIC

COLLINA o precolina torinase acquisto vi-letta casetta o alimpia le patazzina urge ac-quistare contanti. Tel 752,442. Office TORE di bança acquista per metrimo-nio iglia alloggio in Torino di 2 e 3 vani e servizi. IIII 546.156.

FRA piazza Carducci 134 To. Tel: 636.078 Derce in Torino e Illitorni casette o siloggi anche da netrutturire: Aperto sebato, Illia plazza Carducci 134 To. Tal. 636.078 cerca cinture Torino villetta uni/bitamigliare Circui crigura Torrito Vinesa unizistamignara recente dell'uzione. Sesse dell'alla GNOVANE uniciale sessi residente acquiste-rebbe piccolo monotocale si manuscristo si affirerebbe Tel 519 017 - 658 092.

IIII IIII 416,0441 assume (ncarlor a vendere o permutara vostro immobile 🗵 qualsias

page contents etri alfoggi quatunque rona Torino o cirtura purche servizi interni IIII. 505.000 - 503.200, MONOCAMERA libera, centiald. IIIII mirvi Messina spesa L. 28 milioni. Tel. 741,3125 Messins speed L. 28 Milioni. 18. 791,0120 PALAZZO In biocco de 20 a BIID camera oc cupero o libero privato alla pre-

in contanti, Yel, ERMUTIAMO liberi 1 - 2 - 3 - 4 camere snesis con stioggi più grandi o più piccoli suche ciritura. Casemercato, Tel Milliani. PRIVATO acquista per contanti, Ripero: paie L 22 marie 100

PICEPICO con urgenza alloggio Risero: 2 sis-manii: cucina, în cana decorosa, Pagamento-vidoos, maserno L. 52 milioni. Tel. 539,181. gno, zom San Paolo - S. Rite - Mireflori Pa-

m bagno, libero, qualstast zone, massimo L. El miliori Tel. 539.181. STUDENTE ecquista automatica a minagloggia in Torino centro semicertiti pagamen-to per consenti. Teletonam 538,181

Vendita alloggi



A.A.A. CABALEGNO ... British British Market volendo comunicante

8 539,6444 (7=) 2 million billion coeining to million 500 mile dilatorabil. Milita cucinino begno

III) mittori 500 mile citazioratbili.

A.A.A. Establishi C 839.8444 (ibero ilin

IIII) (Vanchiglia) camera cucina engolo
cottura bagriz cantina Mutuo 50%.

A.A.A. CASALEGHO D 838.8444 via Renarza (Vanchiglia) intesso stabile 2 intesso in
blocco camera cucina servizio.

A.A. Establishi estabili signorita a
camera cucina il servizio di camera cucina il servizio di camera cucina il servizio Diazioni

A.A. CASAMERGATO 650.3805 liberi 1-2-3
camara lunato casa serriscentrale, mutuo di-

cemera linello case semicentrale, multip dilazioni permute. Prazzi otomi. A.A.A. COLLEGNO in zone signorile venso

allogoj m cesa di 2 pisor. liberi ed popuneti

con plantino, posto auto, Tel, 957 5423 A.A.A. LIMERO S. Rite, argnorde, ampio asio ne, 2 camere, oucing, biservist, 2 ribo lavanderia, ogni conforts. Tet. 447,4844/5. A.A. BARRIERA Francia vendonel libera starue cucinotta mg 70 orca 55 millioni. A.A. CASETTA libelli situlin Grugilenco 3 camere tinelfo amusi garape plantino vando 142 milioni 800 milu. Tel Riva 565,333,

mires servizi apazoeo megazzino vendo 98 milione 800 milio tel. Pinta 594,727 LA. CORSO Francia Grugitasco vendunsi in Delazzo moderno alloggi 2 camera tinullo servizi 70 milioni. Tel. 7589998 A.A. FIDAL CASE A libero affare Miratori ca-

A.A. CABETTA libera sita in Candiolo 4 ca-

mitre (melia aucinina ingresso servizi mg 55 L. 39 milion) 500 mile. Tel. (1886) A.A. FIDALCASE 8 Irbero Centro Europe Se gnorite partoramico aggiorrio 3 camera cu-cinotto ingresso servisi cantina mo 100 bos sulo L. 119 milioni, Tel. 506.608. A.A. FIDALCASE C libero affare Madonini di Campagna panoramico 2 camera sucrea ser-vio L. 67 milioni 500 mila. Tel. 606.808

(continua)

Eti Iasai tulin alie spalle BERLINA o STATION WAGON, la prima Turbo-Wagon a benzina illui mondo. la entrambe le versioni un motore di 1980 cc. sovralimentato, un vero durbo: capace di erogare 📖

Jessandria SAGICAR di S. Gagliano - Via Ducato Galimberii 🖫 Tel: 64770 • Aosta 📰 🛣 Via Chambery, 60 · Tet 6397 • Asti CONSULCAR and di Capusso a Maggiora · Via E Piliberta 12/14 IIII 55377 • Cunso VAR s.r.1 · Cao A. de Gaspert 21/23 · Tet 55466 · 55467 • Alba (Cunso) F111 VEGLIO and · Via Rossini 12 · Tel 497811 Piczes Cristo Re. 16 • Schusso (Cuneo) FLLI BORGNA s.n.c. Via Savigilano-Rucia Eandi. 30

Qualità e Sicurezza Sorgomamero (Novem) FONTANA GIUSEFFE - Via Novaja, 95 - Tel 8/964-845088 = Tonno ZUAN-CAR s.i.l. - Cao Monteott, el - Tel. 5/7/63/53/324/533415/535382 - Moncettest - Como Sevene. (7 - Tel. 64/645 = Torino ZUAN-SERVICE s.t.l. - Via Cabolo, 35 - Tel. 595666 = Tyrea (Torino) SVAUTO ALL CARS s.a.s. - Stradale Torino, 169 - Tel. 422264/424106 • Bielia (Vercella) GARAGE CENTRALE s.n.c. di Pagella e Donis - Cao Europa, 6 - Tel. 29850 = Corescinablet (Vercelli) BRICCO E C. 5.1.1 - Via Vercelli, 39 - Tel. 63787

COSTA TROPPO «RIEVOCARE» COMINETTI?

La giunta 🔳 Vercelli intende dedicare una mostra al pittore «divisionista» Il CoReCo: «Troppo alte m spese»

((III-XCCON))) LEON BERNALD I INDIALITARIO DE BONDO DE B

VERCELLI - La mostra rievocativa III Giuseppe Cominetti, un pittore vercellese «divisionista» vissuto fra l'Ottocento e il Novecento, rischia di provocare burrasca, oggi pomeriggio, in Consiglio comunale

di incrinare i rapporti fra la giunta municipale e la rappresentativa politica del Comitato regionale di controllo.

Il pomo della discordia 🖩 il costo dell'antologica: quas! quaranta milioni. Secondo la minoranza, 🖿 spesa è 📰 siva 📶 li Co.Re.Co. ha sposato questa tesl invitando già www.volta 🛮 Consiglio comunale a rivedere 🖿 delibera, anche alla luce delle recenti misure previste 🔤 governo per il contenimento spesa pubblica. Da notare che, nell'organismo di controllo, ci sum rappresentanti politici dei partiti (pci e psi) di maggioranza in Comune.

La giunta municipale vuole organizzare la retrospettiva di Cominetti nel prossimo massa all'auditorio di Santa Chiara, per mettere 🔣 risalto l'opera — 🚃 molto conosciuta — 🔳 quello che i critici considerano il più grande pittore 🔳 guerra del Novecento.

Per tale motivo, stati contattati cinque esperti (critici = docenti universitari) incaricati == curare il catalogo. L'allestimento pratico della mostra 🛮 stato affidato ad un noto architetto vercellese; 🖿 totale, la spesa della mostra 🗷 carico 🔤 Comune dovrebbe essere di 🖼 milioni e 📰 lire (il catalogo costa 🛮 milioni, l'onorario degli esperti è di 7).

Come s'è detto, una cifra del genere non viene ritenuta giustificata dall'opposizione 🛮 anche 🗏 Co.Re.Co. ha trovato da ridire sulla delibera che gli era già stata presentata. L'aveva infatti rimandata al Comune invitandolo -ad - riflessione, per una più esauriente del momento, alla luce della situazione economico-finanzia-

La giunta ha replicato così: «Con questa iniziativa la città 🔳 Vercelli 💵 inseriace degnamente nel più vasto movimento che ha visto gli enti locali riempire spazi 🔤 scoperti dallo Stato». E, in proposito, sono stati citati i due miliardi spesi 📖 Comune di Venezia per l'acquisto dei due «Canaletto» dalla collezione Crespi e le centinata di milioni investiti dal Comune di Milano per la mostra 📖 Boccioni e sul Novecento. Enrico III Maria

Per raggiungere la cima del Rosa abbandonano 3 compagni di cordata

L'avventura di 5 alpinisti tedeschi sul Breithorn - Soltanto due sono giunti in vetta

Gli altri, rimasti indietro per la stanchezza, hanno rischiato il congelamento

una gita sci alpinistica 🔳 4126 metri di quota della vetta del Breithorn, nel gruppo del Monte Rosa. La gita i classica di questa stagione e nulla sarebbe successo m gli escursionisti ---- osservato - più elementari norme di prudenza: la rinuncia all'escursione.

E' invece _____ che tutti e cinque i tedeschi sono finiti' all'ospedale di Viege in Svizzera, per aver riportato gravi sintomi 🔳 congelamento al volto ed agli arti inferiori = superiori. Due di essi rischiano inoltre essere incriminati per omissione di soccorso, rea-III gravissimo in Sviezera, in quanto è stato appurato che essi avrebbero abbandonato tre compagni per poter concludere l'impresa programma-. Sia perché sono state ancora informate dell'accaduto le famiglie dei protagonisti. dell'avventura, sia perché I in corso un'inchiesta da parte polizia elvetica non 🛍 sono valute fornire 🛍 generalità 📖 cinque tedeschi.

Si # saputo che i cinque sciatori alpinisti, tutti membri della Deutscher Alpenveiren, in al Villaggio Tasch al centro della Valle di Zermatt raggiunto Testa Grigia, al confine l'Italia, fruendo del vari impianti meccanici di risalita. Di qui, nella mattinata di venerdì erano partiti, sci e pelli di foca ai piedi, per raggiunge-

tedeschi hanno corso il rischio comune non impegnativa gita forse all'escursione. Due 📖 no scavato una buca per tramorire assiderati durante sci alpinistica da considerarsi tedeschi hanno raggiunto ver- scorrervi 🚃 notte particonormale im questa stagione.

Durante la marcia tre dei tedeschi hanno accusato stanchezza rallentando il cammino sino a distanziarsi dat

AOSTA — Cinque alpinisti re la vetta 📰 Breithorn, una stere gli amici e rinunciare che portavano appresso hancompagni, I quali hanno pre- stretti a sostare sul ghiaccialo

so le 16 di venerdi la vetta dei Breithorn; schbene sfiniti essi hanno iniziato la discesa a valle, sorpresi dalle tenebre 🖿 sono visti coferito proseguire anziché assi- dove con la pala pieghevole

Che cosa c'è da vedere

Atessandria - Assemblea questa sera, alle 21.15. sala .Ferrero. del Teatro comunale, dei soci del gruppo cinema. Sarà eletto li nuodo direttivo, Seguira la prolezione del film «Storia Immortale», di Orson Welles, Sara anche presentato il primo «Quaderno- del Gruppo Cinema, che ha come tema la rassegna - Western-Metropolitano».

Cossato - Penultimo appuntamento, stasera al Micheletti (ore 21), della «Stagione di prosa '82-'63». con uno spettacolo di prim'ordine: «Le opinioni di un ciown». E' la trascrizione scenica dell'omonimo romanzo del «Nobel» Heinrich Böll.

Che cosa da sentire

Valenza - - Bax = end-. così si intitola 🔳 settimo concerto stagione organizzata dal Jazz Club Valenza, aila Sala «Paro». terra questa sera, inizio alle 21,30, e vedra come-Salvatore protagonista -Sal- Nistico, 43 anni, italo americano, uno dei grandi sassofonisti.

Cuneo - Autoritratto metafisico di De Chirico. # il titole di un incontro con il prof. Paolo Fossati ordinario di metodologia della critica all'Università di Bologna, in programma mercoledì alle III nel Liceo artistico di corso De Gasperi.

Cuneo — Terz'ultimo appuntamento questa con stagione musicale del Toselli. E' = scena l'orchestra 📟 Camera della Rai di Torino.

Alessandria — Giornata 🔳 studio, oggi, dalle 📗 alla Camera di Commercio dei comandanti ed ufficiali 🔤 corpi 🚾 polizia urbana piemontesi. L'ha indetta l'associazione di categoria in collaborazione con il colarmente rigida: 25 gradi sottozero. Gli altri tre tedeschi hanno cercato di raggiungere ll fondovalle, me hanno perduto l'orientamento vagando per una notte intera, con temperatura siberiana, sul phiacciaio del Breithorn. Non hanno neppure potuto tropare rifugio 🖮 una buca scavata nella neve perché sprovvisti dell'apposita pala. I due tedeschi che avevano trascorso la notte nella buca sono riusciti sabato mattina, dopo una penosa marcia sulla montagna a raggiungere la stazione della funivia di Trockener Steg colleoata con III vetta del Piccolo

Con visibili segni di congelamento al viso ed agli arti i due alpinisti sono stati trasferiti all'ospedale con un elicottero dell'Air Zermatt. Squadre di saccorso si sono subito mosse a bordo di mezzi cingolati che sono risaliti lungo il ghiaccialo del Breithorn sino alla Gobba di Rollin dove, sfiniti, stati rinvenuti gli altri tre tedeschi, avviati anch'essi all'ospedale di Viege.

L'episodio è ora oggetto di inchiesta da parte della polizia elvetica che interroga i protagonisti dell'avventura, poiché sembra che i due schi saliti sulla vetta del Breithorn si sarebbero resi responsabili perlomeno 🔳 omissione

Giuseppe Margot

(Segue 📖 pagina 5)

E' tornato alla casa del Padre #

PROFESSOR Emilio Chiciero

Affrenti l'annunciano la moglie Ade missio, la figlia Glube con è marito Latele e Marte e rispettive tamiglie, i cogneti-Alberto en Elisa Gamerone, Eugenio e sio, parenti tutti. Un particolate ringraziamento per le cure prestate atl'amico dott. Cerlo Zeccagna Funerali mercoled) ore 6,30 Parrocchia Noetra Se gnora del Santrasimo Sacramento, via

Casalborgone. - Torino, 8 febbraio 1983.

Diego, Simonatta e Cavide sono vigini a Giulia nel ncordo di padrino EMILID.

Gullana, Plartranco, Piero, Maria Lucis recordano il caro zio EMILIO. Le temiglie Gallombardo e Chimerita

effettuceamente partecipano

Tona la Sciali III la «Vivaldi» rim plance il bravo e caro

prof. Chiciero

a partecipa vivamente 🖩 dolore del tami - Torino, fi lebbraio

Gli Allievi dalla Ctasse 67-72 ricordano il toro **dell'alla di scuola a di vita** immensa gratitudina a vivo nmpian lo: Casalegno, Casetta, Chiolerio, Chirito: Cassingno, Casetta, Chicketo, Chiri-co, Cordoni. De Stefani, Gallone, Capo-rase, Glordana, Guglielminotti, Illiani, Monti, Pagliero, Pinese, Rebbito, Ricci, Scalcotto, Sobrero, Spille, Stuardi, Tuc-

Ricordano l'AMICO e COLLEGA: Attilio Bernaber **Luigi Di Rende** M. Yeresa Franchino

Fulvia Marop Tiziana Melo M. Luisa Patrucco Govanni Prestipino Maria Restagno Assunta Saba Domenico Testo.

Unione Don IIIIIIII fra Educatori e Cooperatori stillitari sono unti nella preghiera per l'anima elette del

Emilio Chiolero - Yerino, 8 lebbraio IIIIII

Tutto II Illianiale Docente a non Illi cente IIII Circolo Didattico III Druento parlacipa em protondo cordegilo e defore delle direttrice mi la scomparse mi

prof. Emilio Chiolero

- Draento, 8 lebbraio IIIIIII

L'Anel (Asecclazione 🚟 is Italiana) profondamente addolorata per santa moria mini presidente

DOTT, PROF. Emillo Chiouno

partecipa commossa lutto lamittera al amici, Messa suffração junedi 14 febbraio ora 18 mante Mill Rocco (via San Fran-

- Torino, 6 teboralo 1683.

Domenica II Gessia Garnerona, Illiani na a Glusappe III il min la perdita del ca rissimo EMILIO.

Mit Amici Mil Cose man vicini min fa miglia ricordando l'imparaggiabile AMI-CO . CONSIGLIERE.

All'Improvviso in silenzio alla fine di una glornata di lavoro, ha mumini di battere il cuore di

Corrado De Fanti medegija d'oro Snie Viecosa

merito, padre, nonno esemplare amatis simo. Lo mangano la moglia Giuseppine Bernardi, i ligli Wilma a Silvio, il genero Mario Ferreri, il nipolini Marie, il fratello, la sorella, parenti tutti. Il mir esempio, la sua vita titti e labonosa siano di guida a coloro chii tanto to ame . Il buon Dio guardi la sua mani e gi conceda il premio alla sua generosità, alta aim bontà, al suo amore. Per funerali talefonare ai tamillari. - Terino, 7 labbraio 1983.

Serenamente è mancato

Marino 🔤 cavallere di Vittorio -Ragazzo del 19 -

Lo annonciano: la moglie IIII i Balbo ligil dottor Piero ed Ester con le rispetti ve lamiglia, sorella a parenti tulti. Fune-rali in Allia mercoledi-9 corr. mese ore 15,30 da corso Piave n. 14/1, per la parrocchia di Cristo Re. — Alba, 7 leboralo Milia.

III mancato .

Luigi Vacchieri

L'annungiano papa, mamma, mogly Mariangela, fratello, sorella, cognab, ni-00ti, suocera, zii, parenti tutti. Furierali

oggi ore 15 partendo dell'abitazione illi Gavour 52. Coazze, Il febbraio 1983.

Dopo lunghe sofferenza è mancata

Rosa Roccon

ved. Tarditi

La piangono: Mila, sorelle, cogneti nipoli, parenti il amici tutti. Funerali gio vedi 10, ore 8,15, partendo dell'Ospedale Maurizianii. La presente è penecipazio

Torino, il febbrato 1983.

Improvvisamente è municipali afficiliatio del suol cari

Conoma Bailesio

ved. Lampo

anni 79

L'amnunciano i ligii Orasio (Mino) residente el Caracas (Venezueta), Giuseppiere e elle Mario elle ta rispettivo femiglie, cugini di mani e perenti tutti. Fu-Matteotti 31. - Cirlà, 6 lebbraio 1963

100 A 100 Mili Gella Milli Pa lumbo ama vicini 🖩 🚃 Glanmario Campo e famiglia.

E' manufacto dei suoi cari Gina Grassi Blanchini

Lo annunciano i tigli Fedele ed Utises nuore, nipoti. Funerati glovedi 10 🚃 alle are 10,30 parrocchia Sa. Pietro e Paolo. La presente il partecipazione e Tarina, 7 febbraio 1963.

E' tornata al padre

Carolina Careglio nata

Lo annunciano illimiterate: le figlia, irma, Deli ed Elsa, i generi, nipoli. prompoti e parenti tutti. Funerali mercomis Nicolò Paganint 36 (Non llori ma eventuali ofierte alla Parrocchia Gesú Operaio e San Gaotano). La presente è lecipazione e ringraziamento - Toring, 6 (abbrraio 1983)

Marriago Minotralia

Con grande Militia lo annunciano il liglio Antonto con il moglie ililii Mon-toverdi, gli amatissimi nipoti Sitvio e Paote, la sorella mi parenti tutti. Un sentito dia Beccari per ili manuscia assistenza. Funestii mercoledi 9 corr., ore 14,30, dalla parrocchia Madonna della Rose. La presente il ringraziamento Toring, VIA Asumption 37.

Il febbraio 1983.

III mancata

Maria Froia ved. Magnozzi

L'annunciano Anna, Glovanni, nuora, genen e nipoli. Particolare ringra-ziamento alle care Maria e Terasa. Funsrati martedi 🚃 14,30 8/2/1983 🚟 patronchia 🏬 S della Paca (Corso G. Cosare 80].

- Torino, 7 lebbraio IIIIII

Personale a Dirigenti Solece Spa parecipano dolore sig.ra Anna par perdita Bivisse, il mancato

Angelo Chanoux

di anni 72

Con grande dolore, ma con il conforto Fede, ill ennunctario il moglie Vit-illi Mertinet, le figlie: Plera con il marr-to Angelo inilii fireglie e figli, Adelina illi manto Giovanni Matea e figli, sorella Adeline, parenti lutti. Funerali mercoledi III. IIII 10,30 parrogenia (5000 Buor Pastore; pertenza IIII Ospedala Martini pre 10. Non hort.

- Terine, 7 febbraio 1983

Persecipano al dolore Olimpio
con i figli: Dario, Illiania e rispettive fami-

Olga e Aldo IIIIIII partecipano III nossi si dolore dei temilieri.

Per la morte di

Angelo Chanoux

partecipano il dolore della figlia Adelina dei nipoli Cristina e Robertino, del geneto Ing. Giovanni Mattea, gli milli della Refrettarta S.N.C.

Pasquale Ciaudano

- Torino, 7 Imbbrato 1983

E' ternato etta casa del Padre il CANONICO

anni 79 Canonico sum Curia metropolitana di Torino già parrece di Malanghere e San Qualano in Torino

L'annonciano le minimi, il 1 parenti tutti. Funerali martedi il corrente ere 14,30 Duomo di Chieri. - Chiert, 7 febbraio 1983

Capitolo Metropolitano di Terino si associano si proghiara ili lutto del familiari per la dipartità del

Pasquale Claudano

Torino, F febbraio 1983.

Maria Ela o Gian Paolo Pecorero piangono l'amico don CtAUDANO.

C) he tescrible

Walter Wuthrich

A tunergh was in its decordance with revolmente imit i suoi cari e chi gli è sta-

torio Cappato partecipano al illi Sergio IIIIIIII per la perdita del

Maniredi, Kitry a Vit-

Nicola Torino, 7 febbraio 1983.

(Continua 🗷 pag. 10)

pensierino della ma

A letto il passa i terzo della propria VIII Non è meglio passaria su un buon materasso?

rivolgiti z degli esperti



Materassi a molle, normali e ortopedici, in gommapiuma, delle più grandi marche. Reti, divani letto, copriletto, piumoni, cuscini in un grande assortimento.



v. Cibrario 73 tel. 74.67.55 c.G.Cosare 27 tel. 85.08.57

STAMPA SERA **PIEMONTE**

Le notizie da tutte le province



Cronache da Alessandria Novara e Cunto

Sorpreso mentre si drogava ru due incidenti mortali

Vochieri) ■ Pierina Carloni, 71 anni, abitanti a Busto Arsizio. anni, residente in Lungo Tanaro Magenta.

La donna è minima all'ospedale a distanza 🔳 alcuni giorni dall'incidente avvenuto in via Rapisardi. Scesa da un filobus era stata travolta dal ciclomotore condotto mil diciottenne Audenzio Genuardo. abitante a Sezzadio (a sua volta rimasto ferito) e aveva riportato una serie 🗎 fratture.

Emanuele Lacerenza è stainvestito in pleno mentre a in frazione Cabanette dalla «Renault» condotta da Aleramo Marini, 59 anni, da Incisa Scapaccino. Il Lacerenza è morto sul colpo. Il guidatore dell'auto ha detto che l'uomo gli ha attraversato all'improvviso la strada.

ALESSANDRIA - (e. c.) Intanto il pretore di Serra-Polizia stradale e vigili urbani valle Scrivia ha concesso il stanno indagando per stabili- nulla osta per la sepoltura re le responsabilità di due delle salme 🔳 due confugi mortali incidenti avvenuti in lombardi morti nell'incidente frazione Cabanette e in via avvenuto domenica sulla Ge-Rapisardi. Vittime stati i nova-Milano all'altezza del pensionati Emanuele Lace- casello di Vignole Borbera. Le renza, 🗷 anni, (un vedovo pa- vittime 🚃 Alberto Cassardre 🔳 8 figli, abitante in via ri, 52 anni e 📟 Botrini di 48 gni.

> Viaggiavano su una «Renault 5. condotta dall'uomo,

accusò due amici innocenti

ALESSANDRIA — (e. c.) Un operato alessandrino che accuisò due amici 🗷 📉 lo spacciatore di droga che li m riforniti, pur sapendoli innocenti, sarà processato in tribunale. Il sostituto procuratore della Repubblica, Carlo Tramontano, lo ha rinviato a giudizio. Si tratta 🖪 Giorgio Merlo, anni, via Provinciale Pavia, imputato di calunnia.

La squadra antinarcotici il 14 settembre mini in via Scla-🚃 sorprese il Merio in procinto di bucarsi con altri 🗪 giovani. L'operaio raccontò di min ricevuto la «dose» 🔤 compa-

51 seppe che la deposizione era falsa. «Volevo solo salvare me e gli altri ragazzi», si è difeso il Merlo che ha poi finito con l'ammettere . Non volevo accusare nessuno..

Gli arresti domiciliari per l'orala infedele

S. SALVATORE MONFERRATO (p. b.) agli arresti domiciliari Filippa Lupo, 28 anni, l'operaia orafa che avrebbe sottratto 247 grammi d'oro (valore circa 🛮 milioni di lire) dalla ditta «Ciancarlo Cova»

La donna, secondo l'accusa, in più riprese avrebbe portato vià il metallo prezioso, senche inizialmente i titolari dell'azienda se

In seguito però, insospettiti dai continui piccoli ammanchi, i responsabili «Cova» hanno fatto intervenire i carabinieri ed ■ state appunto ■ maresciallo di San Saivatore 🗷 denunciare, dopo 🚃 serie di appostamenti, Filippa Lupo alla magistratura.

Un riconoscimento civile perché salvò pensionato

ed incurante 📟 pericolo, 🚃 sta 🛮 di 2 miliardi 450 milioni. sera del novembre scorso, era intervenuto in una vecchia abitazione del centro 📰 Ovada spegnendo il fuoco che aveva avvolto il pensionato Vincenzo 📟 Grillo, di 🔳 anni 🔳 la sua modesta casa. Con una coparta aveva spento le flamme che avevano trovato facile esca nei vestiti del pensionato, chiamato Oroce Verde | pompieri spegnendo pol anche il fuoco che aveva già intaccato i mobili. Purtroppo II gesto del giovane valso a walso a vita al pensionato che 🚃 morto dopo una decina di giorni presso il Centro grandi ustionati di Genova Samplerdarena; resta tuttavia il valore del suo gesto che è stato appreztutti 🕍 Ovada.

 OVADA — La provincia. Genova pare sempre più orientata a far costruire piscina comprensoriale co-

OVADA — Il Consiglio co- ¡perta » Rossiglione, l'ultimo munale di Ovada, all'unani- |del tre centri 🚃 📰 terrimità, ha proposto per un rico- torio ligure che si trovano 🗉 noscimento civile, il giovane Nord dell'Appennino ligure-Alfieri Caddeu, di 🔳 anni, |-piemontese, lungo la statale che, prontezza e decisione Turchino. La previ-

Tumpend dal giovani di Roccavione

CUNEO - (p.p.l.). svolgone eggi 📰 🖬 i funerali **iii** tre glovani di Roccavione - Ivo Moreanni, Giovanni Cordero, 🖊 anni, 🚃 Vola, 30 anni — morti do-. mentes in in inautomobilistico avvenuto sulla statale Colle di Tenda alle porte di Robitante.

Le 🔤 salme, composte mell'obitorio dell'ospedala S. Croce 📰 Canco sono state nella mattinata = Roccavione. Saranno tumulate nel cimitero manuale di Roccavione dove || || tre i glovani risledevano.

Rita Provinciale, abitante a Cinisello Balsamo avrebbe organizzato la rapina avvenuta

la settimana ai danni dell'oreficeria «Gold Spring» di Giuseppe Maggi. Dopo l'arresto dei quattro autori del colpo, tutti baresi, anche Rita Provinciale II caduta nella rete della polizia (le indagini sono state compiute. in collaborazione dalle questure - Alessandria e Milano). La donna ha 🚃 🚾 conoscere 🚃

Preparata de ana donna

VALENZA - (p. b.) Una donna - m anni,

la rapina di Volenzo?

Giuseppe Maggi (di cui era cliente; ma recentemente i rapporti 🔳 erano interrotti per alscorrettezze commesse dall'orafo, secondo la deposizione di Rita Provinciale) a 📰 esservi recata 📰 lui poco tempo fa assieme ad uno **m** rapinatori.

Da Verrelli e Asti Odisson di due coniugi bleccuti dai rapinatori

GATTINARA — (r.g.) strappato i fili 📶 telefono. due conjugi di Rossio. vicino - Gattinara, in ida di due banditi mentre li loro figlioletto, Andrea, di 5 anni, per lo stato febbrile derivato terrore vissuti dal genitori. da una forma influenzale.

Coinvolti nel pauroso episodio sono Renzo Gualino. anni, contitolare di un grissinificio e la moglie Pierina Cialfi, trentatreenne. I bandi- entrati nella loro casa, una villetta periferica in locavoloso bottino.

oggetti in per un valore provvedimento del ministro segni, che sapevano inesigibi- per il rinnovo contrattuale. le, e neppure a una pelliccia illillii Cialfi,

Oltre la porta della stanza 🖿 va bisogno 🔳 cure. Ma I rapinatori rimasti in casa per wentina minuti, perché dopo essersi impossessati del bottino hanno immobilizzato al letto con del stro adesivo marito moglie.

Prima andarsene hanno materna.

durata oltre mesz'ora l'odis- C'è voluto un po' di tempo priche i coniugi riuscissero a liberarsi. Il piccolo Andrea intanto piangeva 📖 non si era accorto dell'incursione degli nella cameretta delirava sconosciuti e dei momenti di

Lo sciopero nelle muula astigiano

ABTI - E' stata fissata per glovedi la riunione I tutto il lità Curavecchia, • Il hanno personale della scuola astigiaminacciati em le pistole. I presso l'Istituto Artom, aldue individui avevano il volto le 16,30. L'assemblea dovrà mascherato. Volevano denaro esaminare e discutere u ver- gioielli, forse credevano di tenza aperta con il governo. potersi impossessare 🗎 un fa- Gli insegnanti vogliono che i tagli sul bilancio dell'istruzio-Hanno rubato poco più di ne vengano revocati. Chiedoun milione in contanti e pochi 🚃 anche che si ridiscuta il un paio 🔳 milioni. Non hanno Scotti sui pensionamenti e badato ne 🔤 un libretto d'as- venga avviata la trattativa

Intanto, da teri, in malte scuole le lezioni procedono a Vinto Il primo momento III singhiozzo per una serie III paura, i coniugi hanno esor- scioperi articolati degli insetato i banditi ad andarsene. gnanti aderenti ai sindacati confederali. E il 14 si dovrebbe cui erano tenuti prigionieri avere una giornata di blocco c'era il loro figlioletto che ave- totale delle lezioni. Ieri lo sciopero ha interessato 🗎 materie scientifiche e matematica, nonché 🖪 primo turno del-🔤 scuola materna.

Oggi dovrebbero scioperare educazione fisica, materie artistiche e altri docenti della **10 FEBBRAIO 1983**

HOTEL PRINCIPI DI PIEMONTE rosalba

COLLEZIONE ABITI DA SPOSA. DA CERIMONIA E GRAN SERA

Grande sfilata dei Modelli 1983 per le spose e le nuovissime proposte moda-uomo per gli sposi, inoltre I modelli più attuali per abiti da cerimonia e da gran sera.

RITIRARE IL BIGLIETTO D'INVITO NELLA SEDE DI C. VITT. EM. II n. 32 - TEL. 011/874055

VANZETTI E NICOLA SACCO: I GIORNI DEL PROCESSO

- Nel 1927 Bartolomeo, anarchico, venne giustiziato innocente negli Stati Uniti per motivi politici
- Ora la sorella Vincenzina, che si sempre battuta per la memoria in fratello, riceve da Pertini il cavalierato della Repubblica
- «Per molti questa onorificenza vorrà dire uno schiaffo»

I VANZETTI: IERI LA «SEDIA» OGGI IL CAVALIER VINCENZINA

CUNEO — La nomina a cavaliere della Repubblica le à giunta assieme alla torta di compleanno: anni, una sola candelina nella anna sanremese, una moititudine di ricordi, gioie, amarezze.

Vincenzina Vanzetti ■ l'ultima testimone del dramma di Nick & Bart, gli anarchiel Nicola Sacco e Bartolomeo Vanzetti bruciati innocenti sulla sedia elettrica il 23 agosto del 1927 nel penitenziario 🔳 Charlestown, nello Stato del Massachusetts. Quando suo fratelio Bartolomeo, «Tumlin», parti ventenne per «la Merica», Vincenzina aveva cinque anni: Ricordo appena quella partenza racconta — mia mamma 🚃 morta da poco tempo e vedevo di nuovo la gente plangere a tutti che si abbracciavano. Quella sensazione di triatezza, di vuoto, mi 🖩 sempre rimasta dentro».

Quando Tumlin sara ucciso, "Censina" avrà ventiquattro anni: «Oh! Quella II un'aitra — che IIIII posso certamente dimenticare: quel telegramma, quel dolore, quel slienzio...«.

Signorina Vanzetti, che ma ha significato per lei l'essere nominata -cavallere della Repubblica- da Sandro Pertini?

"Diciamo subito che lo Pertini lo stimo e lo ammiro moltissimo: però il cavalierato mi ha dato subito un gran
fastidio. " è quasi sembrato uno
scherzo. " ci " voluto qualche giorno
per convincermi " ora, la nomina mi
fa un grande piacere perché significa
" ricordare mio fratello, la sua
lotta e la " onesti come Bartolomeo "
Nicola».



VINCENZINA VANZETTI, MINING MINING

Vincenzina donna incredibile: minuta, dall'aspetto fragile, gentilissima, ha passato la sua vita nel ricordo in fratello. Senza mai metterai
in gramaglie, ne facendo della retorica. Vincenzina (prima con la sorella
Luigina che raggiunto il fratello in America per riportare in Italia le
ceneri, e poi da sola) ha raccolto una
quantità enorme il materiale a dimostrazione dell'innocenza di «Nick il
Bart», promuovendo poi processi, studi, inchieste.

Nella sua casa passate migliala di persone: u tutti — u meglio, agli amici — ha mostrato le lettedel fratelio prima il cerca di lavoro e poi in carcere. Il fotografie, gli atti dei processi, giornali, libri... ul dosaier che fa luce su un intero periodo storiuconservato nel canterano «buono» della camera il letto.

-Ho sempre avuto amici», commenta Vincenzina: anche nel suo paese. Villafalletto? «Lasciamo stare ■ paese: per molti questo cavalierato vorrà dire uno schiaffo». A Villafalletto i Vanzetti hanno vissuto per anni: qui Vincenzina ha lavorato nel Comune per più di trent'anni, molti hanno conoscluto Tumlin, eppure in questo paesone della campagna 📰 📹 è aspettato che il governatore 🔤 Massachusetts dichiarasse ufficialmente innocenti i due anarchici (cosa che è avvenuta in occasione del cinquantenario della morte 📟 due compagni) per dedicare loro una via, porre una lapide.

I giovani, però, capiscono e mi sono vicini: loro che hanno aperto un circolo in dedicato a Bartolomeo Vanzetti». Tora, cavaliere? «Ora niente, perché non vedo nulla di speciale, di eccezionale in questo. Continuo ie mie passeggiate, la mia vita tranquilla anziana con i miei interessi, le mie amicizie. Il io che quando di diffusa la notizia questa nomina stata sommersa il iettere, telegrammi, biglietti, con il telefoche squillava continuazione?.....

Nella lettera al padre con ■ quale gli annunciava il mui arresto ■ quindi ■ carcerazione, Bartolomeo Vanzetti tra l'altro scrive: «Non tenere celato il mio arresto. No, non tacere, lo sono innocente e voi non dovete vergognarvi. Non tacete ■ gridate ■ tetti, ■ tutti... No, non tacete, che il silenzio sarebbe vergogna». E ■ vergogna i Vanzetti non ne hanno mai voluto sapere.

«Quest'agonia è la nostra vittoria»

Le ultime parole ill «Tumlin» illii Corte americana dopo illi sentenza di condanna a morte Una vicenda politica ■ giudiziaria incominciata nel 1920 ■ conclusa appena nel 1977



VINCENZINA E LUIGINA VANZETTI ELE IL FIGLIO DI ELEMENTE DANTE

Va bene, avete vinto. Stanotte uccidere'te i nostri compagni. I mercenari siedono
con i piedi sul tavolo sotto la cupola del Palazzo ■ governo, ■■ conoscono la nostra
fede ma hanno i dollari, ■ forze armate, le
centrali elettriche, hanno costruito la sedia
elettrica ■ hanno pagato il boia che abbasserà la leva mortale. Va bene, siamo due
nazioni».

Cost lo scrittore americano John Dos Passos commento l'esecuzione di Nick — Bart che concluse — vicenda giudiziaria iniziata la sera del 5 maggio 1920 quando, sul tram della linea Bridgewater-Brockton, vengono arrestati il calzolaio pugliese • pescivendolo piemontese.

L'accusa contro I due è di mana gli autori di una sanguinosa rapina avvenuta il 15 aprile precedente a South Braintree (nei pressi 🔳 Boston) ai danni di un calzaturificio durante la quale vennero uccisi due implegati. Confronti, testimonianze, prove, alibi, interrogatori... tutto confermava l'assoluta estraneità all'impresa criminosa 📖 Nicola Sacco e Bartolomeo Vanzetti, così come 📖 poi sentenziato il 19 luglio del 1977 il governatore dello Stato del Massachusetts, Mitchell S. Dukakis che 🖿 fra l'altro affermato; il processo e l'esecuzione di Nicola Sacco · Bartolomeo Vanzetti dovrebbero far ricordare ai popoli civili il costante bisogna 📖 munirsi contro la nostra suscettibilità al pregiudizio, la nastra intolleranza per la idee eterodosse e il nostro insucnel difendere i diritti delle persone considerate straniere in la noi».

A dire il vero, comunque, sembra certo che a commettere la rapina furono degli italiani, la banda Marelli così destimonio detenuto portoricano che presuparte decolpo» (Celestino F. Madeiros) come scrisse anche il gangster Vincent Teresa nel suo libro autobiografico «Piombo nei dadi». Nei sette anni che Nick della Bart rimasero in carcere videro crescere la loro popolarità in tutto il mondo: nel penitenziario di Charlestoum giunsero così cartolidicia, Russia e, naturalmente, dall'Italia.

Dall'Italia giunse anche, per assistere alle ultime ore di Tumlin, la sorella Luigina:
aveva 36 anni • non • era mai mossa dal
paese, nemmeno per andare a Torino • •
Cuneo. Cattolica, schiva e riservata, attraversò l'oceano incontrando gruppi di anarchici, di rivoluzionari senza conoscere neslingua straniera, per poi tornare al
paese con l'urna delle ceneri del fratello •
portare al padre Giovanni Battista, anch'egli • tempo emigrato, che gestiva • caffè-drogheria.

Gente asciutta, i Vansetti: il loro dolore lo tenevano dentro, non per vergogna ma

per dignità. vecchia stirpe di piemontesi.

Mio padre era indeciso se farmi studiare o darmi mestiere — scrive Bartolomeo nel suo diario —. Un giorno lesse sul giornale che a Torino di avvocati avevano per un impiego di 45 lire al determinò: l'anno della mi portò presso il sig. Comino esercente una posticceria nella città di Cuneo. Qui lavorai de ventina di sig. si lavorava dalle sette antimeridiane alle dieci pomeridiane davevo tre orette di libera uscita ogni 15 giorni».

Da Cuneo «Tumlin» passa a Cavour, Pinerolo, Torino, sempre come pasticcere: torna al paese malato e, durante la sua convalescensa, a la madre. Giovanna Nivello. Sconvolto, Bartolomeo anni d'imbarcarsi per l'America: dodici anni più tardi il an nome sarà notissimo a diverrà asimbolo ancora al giorni nostri.

Lei ci vede, giudice Thayer — disse alla Corte Vanzetti dopo la sentenea — condanma morte — sono sette anni che siamo chiusi in carcere. Ciò che abbiamo sofferto nessuna lingua umana può dirlo, eppure — lei lo vede — davanti a lei — tremo, la guardo dritto negli occhi. — arrossisco, — cambio colore, non — vergogno e — ho paura. — soffrendo perché — radicale, in effetti sono — radicale; ho sofferto perché sono italiano » in effetti sono —



L'ULTIMA FOTO «ITALIANA» W VANZETTI

italiano; sono tanto convinto di essere nel giusto che sono taveste il potere di ammazzarmi due volte soper due volte io potessi rinascere, vivrei di nuovo per fare esattamente ciò che ho fatto finora. Questo momento sonostro, quest'agonia si la nostra vittoria».

Da queste parole Joan Baez ha tratto sua «Ballata per Nick & Bart» che ha fatto sua colonna summa al film su Giuliano Montaldo sum Volonté e Cucciolla nei panni dei due anarchici oggi riabilitati.

Servizi 📰

Alberto Gedda



(Seque da pagina 7)

Improvvisamente il mancato atl'affetto this suprean

Giuseppe Piovano

di anni 🔛

Lo ampunciano tristemente la moglie Pina, le tiglie Laura e Martuccia o parenti tutti I funarsk partiranno mercoled) 9 febbraio est IIII dall'Osoedale Maggiore

- Chieri, 7 tebbraio

La S.H.T. ert partecipa con profondo cordaglic i improvvisa scomparii di

Giusappe Plovano

- Terino, 7 tebbraio 1983

Famiglie Claudano e Perron Cabus partecipano con profondo dofore alla scompersa del caro amico

Gluseppe Ployano

Sauze d'Oubs, 7 febbraio 1983

Le S.P.A. Monte Genevrie, Dirigenti e Dipendenti pariecipano al futta della lamiglia per la scomparsa del socio colla

Giuseppe Plovano \$euze d'Outs, 7 febbraio 1983

Le famiglie D'Aleelo, Dan, Diena, Fave, Molinetto, Randone 📰

E quando avrate raggiunto la vetta de monte, affore ricomincerete a salire.

Giovanni Vercelii pittore

mancato all'affetto dei mini il il piangono la moglis Norma Schinco, la memma, il papà, la solitti Mariangela. dro ricorderà sempre un GIANNI. Benedizione mercoledi ore 9,30 ospedale Masia Vittoria, indi la cara salma proseguirà Soglio (Al) ove avverrenno i funerali alie am 10,30 La presente è partecipazione a ringraziamento. Non flori ma de-volvere illi centro tumori.

Torino, 5 febbraio 1983.

Elea, Bruno e Luce partecipano cor alfetto al dolore di Norma

Dirigenti e Colleghi dalla FIAT Aylazione Direzione Progettazione pariecicosternan el dolore della famiglia

pollage Glovanni Vercelli

- Toring, & labbygio 1983.

Titolari a Dipendenti anni Sicos Soc pertecipano al profondo dolore di Norma per l'immatura perdite del merito

Gianni Vercelli

 Torino, 6 tebbraio 1963. Serà sempre tra noi

Glanni Vercelli

nel ficordo di una grande amicizia. [] ed mà del Centro glovarille toriness. — Torino, 8 febbreio 1983

Ha reggiunto i suoi ceri, dopo una vita dedicate a) lorg ricordo

Antonia Bertin-Passel ved.

Na dánno il doloroso annuncio i cogreat, nipoti, cugini, parenti tutti, i funefall avranno luogo mercoledi alle me 5.30 nelle cappella dell'ospedale Maria Vittoria. La presente è parleo-pazione e

- Tering, 6 lebbraio 1983

Le tamiglio limitali e Vaglio il ricordano i i rimpianto la i

Antonietta Torino, 7 tebbraio, 1983.

E' mancata

Angiolina Musi ved. Milanesio

Lo annunciano la liglia milli, il genero e parenti tursi. Funerali oggi ore 14,30 parrocchia Sassi Torino, 8 febbraio 1983.

Francesca Scagllotti in Lazzari

anni Bă

L'amnunciano manto, figlio, nuora, renti lutti La salma sarà cremate ne tempjo del cimitera Torino Nord - Leini, 6 lebbraio 1988.

Improvvisamente à mancato all'affetto dei suoi mii

geom. Giorgio Negro

dianni 43

i denno il doloroso annuncio la moglio Cermen, il papa, la scrolle, i cognati III cognete, i mpoti, gli zii e parenti lutti. I tunerali avranno tuogo mercoledi II corpiazza ill San Pietro di Govone (Confors) per te parrocchia omonima, indi per il cimitero locale.

- Genova, 5 labbrato 1983.

E' managem all'affetto IIII suoi cani

Marianna Parero In 5114

Ne dánno annuncio il marrio Giovanni la figlia seel con il manto Claudio. Ur particolare ringraziamento al dori Saini vicino, i funerali avranno luogo mercole di ili febbraio alla ora 10,30 nalla parroc-chia San Giorgio, indi la cara Salma proseguirà per Savigliano. La pressione partecipazione e ringreziamento — Torino, 7 leobraio 1983.

Costianamente mancato

Angeio Florio Cay, III Vittorio Veneto

Ne danno il triate annuncio la moglia Marta, figlia generi nipoti parenti tutti. Funerali mercoledi 9 ore 8,30 da corso inghillerra 25 ble. Torino, 7 lebbrato 1983.

Dopo lunga softeranza é mancato alalletto dei suoi carl

Paolo Lizzi

Na danno anironero la moglia, i figit a il apolino. Un settito ringraziamento al dr. Piero Bretto per l'assidus assistenza. Forino, 6 labbraio 1983.

Direzione, implegati e litta la la della Gerraia Danone italiana litti. partecipano commossi III dolore della collega Tina per la perdita dell'amato pa-Dire signor

Paolo Lizzi

Turino, 8 febbraio 1983

Sono vicini a Tina i colleghi. Alvero Antoci, Ballesio, Millerial, Bitardella Binet, Basna, Bavio, Brusatti, Milleria Cavagnero, Cedolin, Cesan, Gola, Deis-na, Dei Vento, Di Cuonzo, III Mario, Di Tommaso, Flore, Gallson, Galli, Gersce. eolardi. Liceti, Liss, Lucchetta, Medici Merio, Migiletti, Milanesi, Milio, Ram-belli. Resie, Rossi, Selvino, Sartorts, Silord, \$49a, Tardit, Illista, Tralco, Yincent, Zeghi, Zemuner,

Il Millideniii, 8 Direttore Generale, Colleghi ed | Colleboratort della Kieber Colombee Periodono parte al grande dolore che ha colorto il dr. Antonio Lizzi per le scomparsa del padra

Antonietta e famiglia sono vicini a Tina al moi care

Paolo Musso è vicino a Tina Lizzi ed afte min lamigka per ta grave perdita.

Cristianamente è mancato all'età III 92

Francesco Familia Magettlo del favoro Premio ledetté FIAT

Lo amnunciano 🗐 moglio Corinna 💷 da, la cognala Sebina, nipoti, oroninchi a perent: Funerall mercolod 9, are 10,30, a Moransengo (Asti) partendo alle ore da Residence S. Placido di Pecetto. Terino, 7 febbraio 1983

E' mancato all'atfetto del suoi cani Francesco Dante Commerciante

Con infinite theresza lo amunorano la moglie Erneste, la manura Caterina, i fi-gli Namifel Lillena mai il manto firano e gli adoreti nipotini Plertulgi e Francesco. la nipote di marito Sergio e Immatura scompares del foro caro in figlioccia Teresa, in ta, cognate, 15, mpott e parenti fut-ti. I funerali oggi 111 15 in Castino. La presente il partecipazione e ringraziamento

- Caetino, 8 febbrisio 1983.

Endos Ferro e lamiglia, Maridian Boffisho e famiglia pertecipano al dolore per la scomparsa del caro FRANCESCO.

E' improvvisemente Luigi Dafarra

Con milital immenso to annunciano il moglie ililiirii, la figlia Gabriella, il gene ro Adriano, il nipolino Davida e pai tutti Benedizione mercoledi ma 8,30 perrocchia Gesù Suon Pestore, funerali 10.30 parrocchia di Cossigliole d'Asi), dove la salma verrà himulata nella tomba di famiglia.

 Torino, 7 febbraio 1983. Si uniscono al dolore le famiglie Boo

chini, Preschini, Massa e Frencone,

Cristianamente è mandata all'affetto Celestina Bersano in Simoncini

Ne danno il doloroso annuncio il manpe e Tinta con le famiglie. Funerali mis-9 febbraio mai 14,30 nella parrocchia 📰 Ricel Cuora di Gasú. La 🚃 senie è partecipazione a ringraziamento. - Torino, 8 labbraio IIIIII

TINA. Partecipiano con dolore cognalo a nipoli Chiera e Quido.

Cristianamenta e saranamento è

all'affetto dei suol 📖 Luigia Mossone ved. Enrico

B1

Ne dânno il Illiano il rigito Franco, la cognate Margherita, i ripoti, la cugina Calarina, a parenti tutti. Un perticolare ringraziamento III prof. Angelines al dottori Gernardi e Bumma, e alle signore Caradonna, Macro e Sinisi per III amoravoli cure prestategli i lunerati luogo mercoledi 9 febbrato alle iii 8,30 da ospedale Motinette via Santena. Le presente è partecipazione e rin-

graziamento — Terino, 7 febbraio 1983.

Partecipano el dolore della famiglia per le scomparsa di

Luigia Elimina

ved. Emilion

Famiglio Ascheri Sergio Debino e famiglia Citta Guelo Citta Femiglis (Nusmec)

Digranni Ramondo Luigi Ruggero e l'amiglia. Turino, 7 febbreio 1988

E' mancate all'affetto del suoi cari

Murari ved. Gerge pertelements Tabacció

Addolorati lo annunciano Riccardo, fi gli, nuore, nipoti e fratello Teresio. Funerall gloved 10 corr. ore 8.30 Nuova Astanteria (Largo Gottardo).

— Yorkno, ?

Serenamente è pure

Maria Serra ved. Artuffo

Lo annunciano con dolore i parenti lufti mini amici il conoscenti. Il funerale avrá luogo 1'8 million alle pre 14 partendo da villa Paradam o Picco im per Gessino Torinese. - Torino, 7 lebbraio IIIIII.

Tragico incidente ha stroncato III vita del padre e manto più effettuoso ed esemplare

rag. Dino Perosino

di anni 44 Funzionerio lettituto Bancario San Paole

Affranti lo prangono la moglie Violetta e gli adorati Futvia, Massimiliano e Gianluce, il papit, il Emilli con Illianna. Elsabelta, Maria Cristina, gli suoceri, co-gnati, ripoti e parenti tutti, i funerali mercoled) 9 atle mm 10.30 nella parrocchia San Giovanni Maria Vianney. El presen-te serve di partecipazione e ringraziamento. - Torino, 5 lebbraio 1982

Fulvio e Glida Reviola vivono ana la cara Violetta l'immenso dolore 🚃 🖥

gono con Fulvia, Messimiliano, Glaniuca lo ZIO affattuoso e indimenticabile La famiglia Botto partecipa im sit'unmenso dolore IIIIIII famiglia Parosi

Alessandra Raviola plan-

no-Reviola. Marluccia e Franco Americiti Niva e Luigi Senemi e figlio Nora e Evelino Durin

iii a Piero Meina sono vicini a Violetta, Fulvia, Massimiliano e Luca po l'improvvisa scomparsa del caro DINO.

I Colleghi del San Paole di Chieri e Reggruppate, vicini alte famiglia, ricorda-E ponta il la bonta a l'

Secondino Perosino

Chiers, 7 lebbraro 1983.

Profondamente addolorati per l'immatura acomparsa di musi dei loro più cen amici ili uniscono ai dolore di Violetta Folvia, Massimiliano, Luca e di tutti I fa-നവിജവ

Margherita e Cerio Lombando Minimi a Sergio Verdi Giovanna e Tony Mazzuceto Lette e Ezio Vine Albertina e Paolo Romano famiglia Franço.

Il Comitata direttivo 🛗 Il Collegio del del Circolo ricrestivo del San Paolo partecipano II IIII IIII IIII glia per la tragica acomparse del socio

rag. Dino Perosino

evvenute nel misse di una manifestaziona sportiva indetta dal Circolo ricragtivo. - Torino, 8 tebbraio 1983.

l Colleghi della Succursele n. 23 dell'itettiuto Bancario Sen Paole di Torino partecipano commosal III misso della la-

rag. Secondino Perosino - Torino, 8 labbraio Tana.

L'attitute Bancario San Paolo III Toripartecipa IIII profondo cordoglio III dolore della famiglia pper la p

rag. Secondino Perosino Funzionario dell'istituto

Torino, 8 lebbraio 1983

(Coffeghi del Sen Bern di IIII Fillali raggruppate prendono viva parte a dotore della famiglia per la tragica

rag. Dino Perosino

a ricordano il collega con simpatia e al-

- Pinerole, 8 lebbraio 1983. La Z' Matte III del Collegio San Gite e Otrettere with vicini a Massimilano e familiari con affetto e preghiere nel-PAPA"

La famiglia Bertolino partecipe com-

MODES

epento Angelo Farò

Anziano del Municipio di Torino Funerali mertedi 6 alle ora 14 da v. Le Chiuse 93. Funzione religiosa al Cimisero di Borgone di Susa.

- Torino, 6 lebbraio 1983. I colleghi della Ripertizione 1º LL. PP prendono viva gerie al lutto dell'arch Pier Luigi Farò per la scomparsa del pa

Angelo Farò

Terino, 7 febbraio 1983.

Il Gruppo Anziani Municipio di Torino ill acomparsa dei soci Angelo Milio

Baldassarre Giuseppe Gloda

- Torine, 8 febbraio

geom. Guido Piglia

Addolorati l'annunciano la moglie Sm ms, il figlio Enzo, sorette, cognitti, co-gnate, parenti lutti. Il funerali ilitti luogo mercoled? 9 corrents are 5,15 aspedals - Torino, 7 lebbraio 1983

Maria Borsalino Militali II minimalia sorella ed al nipole.

Illana, Carlo, Mauro, Elena III unisco-I cugini Peroso partecipano al dolore

Condomini, Inquilini, Amministratori di corso Re illimitti 146, partecipano el dolore della famiglia.

i nipoti Eugenio, Irene, Mauro, Ore-bretta, Sebestiano, Illiano, vicini il 212 Emma ed 2000 ricordano lo zio GUIDO. Cristianamente è mencato ell'effetto

del euck cen

(ex muelcante)

mont 72 Ne dànno il doloroso annuncio III so-

rella Anna, cugini a parenti tutti. Funeral marted) 8 corr. ore 18 Mil via Grazioli 31. Note Canguese, Flebbraio 1983.

E'mancato il

www. Walter Köhler Premio Fedellà FIAT

Lo piangono: la moglie IIIIII Lavesaro. cognati, nipoti, cugini. Funerali mercoledì 9 are 14.30 nelle parrocchia sisse Signora della Pace. Non tion, ma sventusi offerte Opera Pla III Cerrina (Al). Toring, 7 jebbraio 1983.

Marco, Marco, Frencesca, Gui-III. Elena piangono A loro adorato zio

Gir amici fraterni: Gaggero, Mettiofi, Sela-Graniglia, Coroll, Luderin, Vogilotti-Roggero, Lantimii 🛮 stringono attorno alla cara Gina nella memoria dell'indimenticabile WALTER

Enrica, Vanorina, Marghorita e IIII Luise, sue le riapetive tamiglie, muse al-lettuosamente vicine a Gine nel ricordo del MALTER.

Sendre e Dario Reggiani Marco. Grazielle e Paolo si si al grande dolore di Gina per la mana stro caro WALTER.

Piangono l'insostiturbile AMCO: Elilli a Angelo Santiano con Marina, Mariaro-Aldo e Fell sono profoficamente addo-

lorati per la perdita dell'AMICO di sem Si uniscono El grande dolore di Gina

Famiolia III * H. . Famiglia Capra Famiolia Cavello Plans Costamagna Famiglia Glordana Cinds a Glovenni Marchetti Famiglis Tartaglino

Gli Amici della FIAT Aviazione ricor-

Transa Köhler

E' mancato

alfetto.

- Torino, 7 febbraio 1983.

Giovanni Zupone

aoni 81 Con dolore l'annunciano figli Marte Gluseppine, Natate, Coelmo e famiglie. Funerale mercoledi 9 tebbraio em emilia cappella ospedale Molinette. Rosario questa mini 20,30 parrocchia San Matteo Apostolo Moncaliari.

-Moncaffert, 5 febbraio 1983 Partecipano al dolore Graziello

Cristian amente è mancata

Antonietta Bertero Bessone

La plangono la tiglia Martsa a Margha file, i ripoti, fratetto, perenti tutb. Un ringraziamento particolare a Claudro e Fulvia par le amorevoti cure. Funsrali glovedì 10 mm 10,30 parrocchia N.S Balla Pace. La presente à partecipazione - Torino, F febbraio 1983.

Merietta Giorgio Merengo con Ros ne e Mario prendono vive garte al dolore di Liea e Claudio e temiglia per la scom Danta della III

Ross Bertol con Marte, Stafung. Savi

ne e tamiglia sono vicini a Marghyrita

Con la acomparsa del rag. Milli Blanchi

l'Associazione Nazionale Amerinistrato-E immobiliari IIII parduta IIII socio III un I cimitero di Rivoli. grande amico. Ricordandolo con immu-🖬 stima 📰 ammirazione per quanto ha dato all'Associazione, il Consiglio Nazionate, i Dirigenti ed i Soci tutti prendono viva parte al lutto della famiglia.

→ Fatrza, II febbraio 1983. L'Associatione Minimum Ammini-immobiliari Provincia III Torino pariecipa al IIII IIII IIII la scomparea IIII

collega di Milano rag. XIUS Blanchi

(Revisors Nazionale iiii Cont)

-Torino, 7 febbraio 1983. Cristianamente il manosta all'affetto

del suol pari Angiolina Jona ved.

Addolorati lo ennunciano III figlia: Maries con Bergio, Con Paole; Alpoti Michigan con Fitippo, Luisella con Gianni, Letizia, Pier Francesco con Mici Wildle, Stefano con Margaret, i pronipcii Federico, Cristina. Un particolare ringra-ziamento al dottor Vallino, illia intermiere A tutto il personale di Villa Grazia per la Curt La cera esime partirà illi Villa Cillia S. Carlo Milliant, ora 9,30, e funerali in S. Maurizio d'Opeglio (Lagna) ore 14,30.

6. Carlo Canavese, 7 tebbrsio 1983.

Partecipano al IIIIIIII di Merise: Blen ce. Giovatori, Margot, Carlo, Ludina Maurizio, Brunitte, Vittoria, Luise, Pose

Alberto, Germana, Gaetone, Miranda, Roberto, Zura norm vicini el doloro di illi e sorelle con affetto.

L'Opera Pla Simul partecipe comdita di

Glovanni Bellazini

Torino, 6 febbraio 1983.

E'mancato

Si uniscono i colleghi 🖿 lavoro 📟 no, Grunno, Longhin, Pupulli.

Riccardo

Ne dânno il doloroso annuncio le ligiti Lorenzo e Annalias, generi, nipoli, fratel lo e sorelle Funerall mercoledi 9. mi 5,30, parrocchia della Pace Torino, 6 tebbraio 1983

Improvvisamente è mancata al suo

Albertina Trasatti

Çon infinite tristezza 🗪 dánno 🖿 i ligii Fernando a Miretta, il genero Lino Cerutio, gli adorati nipoti Sisal e Paolo. Il Junebre sarà celebrato IIII III 10,30 m mercoladi 9 febbraio preseo la militali del Sacro Cuore di Maria. La tumulazione avrà luogo nel cimilero di Bardonno-

- Torino, 7 1111111111 1983

Gernma e Armando Illista sono vicani alla famiglia Carullo per la scomparsa a tongia Alfab

Albertina Trasatti

I nipoti Ariana Enrico Raeini e fam

Torino, 6 febbraio i

Le tamiglie Carullo, III Rienzo, Griffo Resina prandono parta al dolore di Mirei

L'Azienda Milliani Municipale di Torino prende parlo 🖩 grave lutto che he colpito II proprio dingente III. ing. Fernando Trasatti 🚃 🔣 perdita delle mam

ma signora Albertina Cloccolani ved. Trasatti

- Torino, 8 febbraio 1983.

1 maleghi dirigenti dell'Aziende Elet-trus lifunicipale di Torino partecipano al turto che ha colpito il dr. Ing. Fernando Trasetti per la ecompersa della mamma

Albertina Cioccolani yed. Tataanii

- Torino, 8 lebbraio 1963

La Sipra S.p.A., Dirigenti, Dipendenti a Collaboratori tutti partecipano al lutto del vice direttore generale dr. Ling Carullo e della sua famiglia per la scomparar della succera signora

Albertina Torino, 7 (abbrato 1983). li presidente little Sipre on. IIIII Dami

co. Il vice presidente e amministratora

delegato dr. Maria Acquartra, l'ammi

nistratore delegato e direttore generale

dr Glanni Eliaquarelli prendono parte al futto IIIII ha colpito II vica direttore gene-

🚟 dr. Lino Carullo e la sua famiglia pe la scomparsa della signora

 Torino, 7 (ebbraio 1983). Il giorno 6 tabbraio è minimi illi Erba Teresa Grigilatti Grigilë

in età di anni 81 Inhereme and if marito Domenico, il figlio Millia, i nipoti, la nuora, la plangono parenti il quanti la conobbero, memori del suo all'rulamo 🗉 🛗 suoi schietti 🚃 timenti. I funerali 🗃 🚃 🗃 salme remain nel cimitero el Ponte Lambro. Grazia a chi vorrà ricordare 🗷 🛭

perta con la preghiera (III) pensiero. — Erba, 8 febbraio 1983. E' manceta all'affetto dei suoi carl

ved. Degasso di anni 93 IIII dânno il doloroso annuncio i figli Carlo p Emanuele, la nuore Alliana Wanda, i nipoti, prompoti e paranti futti. I funerall avranno luogo in Avigliana IIIovedi 10 lebbreio mm 10 pertendo 🛍 parrocchia S. Glovanni (plazza Cortà

Rocci III

Terino, 7 febbraio 1983. E' mandate all'affetto del suoi mili

Rosso) indi la mili salma proseguirà mil

Bellino Addoloratisalmi to annunciano la sorella Daria, (rupoti Eva Papi, Michele To-eco, paranti futti. Un perticolare ringra-ziamento ili dott. Giuseppa Weisz. Funerell mercoted 9, mm 10,15, partendo del-l'Ospedale Mauriziano.

Torres Mauriziano.

- Terino, E Million 1983. Condomini ed inquitini di minini Turali 63 partecipano al dolore della terniglia.

Matitde IIIIIIII profondaments III mosea per al marie di Daria. Eva. Michele

Cristianamente è mancata la N. D. Elman and American di Montaito

ved.

Mestamente lo annunciano la sorefla Adriena, l'affezionatissima prediletta ni-pota Ginetia, il nipote ed Edoardo,) parenti Amineri, Pio-le-Caselli, Maria, Villa, l'amica Presble-ro. Funerali evranno luogo mercoledi, ore 5,30, nella parrocchia S. Allonso, La salma sará jumulata a lvrea. — Torino, 6 illialisão 1963.

Ardito Addolorati III annunciano la IIIIIIIIII

Rosalba, la IIIIIIII. I dognati, i parenti

Improvvisemente il moncato all'affetto

Franco Titti Lisena ricordano Fausto Ardito

e partecipano 🕍 dolore di Rosalba.

Letine, 7 lebbraio 1983.

ringraziamento.

- Toring, 7 lebbraio 1983.

tutt

- Lettne, 7 febbraio 1983 mançato all'affetto del mili Military Company

m addoloreti moglie, fi glie, genen, rispolirte e parenti tutti. Fu-mini il tebbreto, ore 10,30, perrocchia Lucanto. La presente è partecipazione e

anni 64

Le famiglie Comeochlone, Encordano affettuosamente nomo FE

E' cristianamente mancata all'alfetto

Romilda Rosso ved. Canuto

Con protondo dotore lo annunciano la figlia Camittina, è present Pino D'Anno, la nipota Antonella, è fratello Resente e parenti lutti. Un ringraziamento particolare al dottori: Giuseppina Comba-Costa, Franco Bruno, Luisella Sansalvadore. Funerali oggi ore 14.30 alla parrocchia S. Giorgio, via Illiali, la Salma serà tu-mulète nella Cappella di lamiglia nel Cimitero di Vinovo. La presente il partecipazione e ringraziamento. — Torino, è labbrato 1983.

Le doltoressa Appele O'Anne Chiaive partecipa al dolors lielle cara Camilina e femiglia per la perdita delli sus adorsia Mamma, signore ADMILDA,

Rosetta | Illiani | Iamiglia | Ia

Fratefil a sorate D'Anne con rispettire amiglie sono affettuosamente vicini in questo triste momento a Camillina, Pino a Antonella per la scompana della si-

na dolce cugina MILDA.

Collegii Aspertizione IX

Dina Enzo Milliand Cenuto plengono Camilling Pino ed Anionalis, ill buo-

-E Gesú disse: "St à fatto tara, passismo all'altra riva"-

Si è spenta sarangmente Maria Luigine Grasso ved.

ta in Rivalta Torinese. Intel fiori ma offer-te intel Procola Casa Intel Divina Provvi-

Dirigenti m. Marianti mita 20et Ampeetii commossi prendono perte al dolore del suo direttore sig. Chiaffrado Rosso per la dipartita della menme

- S. Antonino 🔣 Busa, 6 febbreio 📖

ved. Rosso Tortno, E febbraio 1983. Viceoresidenti, Comitato Direttivo, minimati il Segretoria il sita Apacci (As-sociazione Piemontese Specialorieri) prendono parte al lutto che IIII colotto il

AVOIDUR SIMPREM o Thi

Oggi naorre il prima all'alla della icomparsa di Pletro Margaria Tue moglie e i tuoi figli continuano a pensarti e a lavorera come volevi tu. Il

- Port Canavese, 8 febbraro 1983.

Fillberto Carpinello

Davide mill tristazza di un vuoto incolmabile sempre meggior dolore e infinito rim-planto i suol cari lo ricordano a parenti e

Nell'8" anniversario della scomparsa

ing. Giovanni

Anna, Cen a Barbara lo Managara

mmutato atletto e immenso rimpianto a quanti Mi conobbero e oli vollero bene. — Torino, 8 Milliato 1983.

ricordano l'archilatto Aldo Morbelli

Aldo Ferrero

- Torino, Omara, & febbrato 1963.

I suoi cari la ricordano con immutato rifetto e ktifinilo rimpiento.

Romilda Rosso ved. Canuto

- Acerre, 8 febbraio 1983.

Partecipeno al dolore del dort. D'Anna.

Condomini, Inquillnt, Amministratione Via Stellenone 16, Via Ulfreduzzi 3 e Il pertecipano vivamente III delore IIII la famiglia per la scompana IIII caro con-

(nona Vigin-a) Ne dánne l'annuncio i ligil: IIIIIII i moglio Enrice Grasso e Peolo, Andres Pederico; Chiattredo mus ill moglie Ebe Iontabone s Luca, Stelano, Oliviero, Consuelo, il germi dolt. Victor ann ta mamma Laure Baidi. Funerali martedi 3 m S. Antonino di Susa alle 🚃 10 (tatituto Cass Famiglia). La salma IIIIII tumula-

rig.re Maria Gresso

presidente con la perdita mili cers

ved. Rosso Yorino, Il fabbraio 1983.

APPRIVERSAM

lempo non offuscherà mal il ricordo in

1983 Adalgisa Fasana

Marcello IIII Sempro ricordato dalle lamiglia

-Asil, 8 febbraio 1983.

1883 A vent'anni delle scompares i femiliari

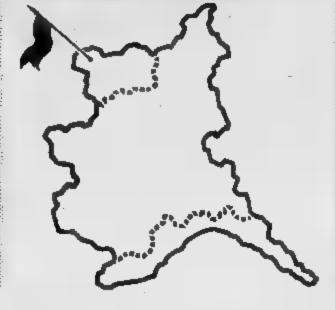
che vive encora nelle um opere e nelle cultura torinase

Bempre mi accompagni nella vita. Tua iorella il ricorda a parenti e amici.

Rosa Pinintarina

Se sempre nel nostro cuore. & řebbysle







TORINO - Un villino a Cavoretto, fra gli | alberi e la nebbia di gennalo. Una finestra su Torino, che giù giù si aliarga frenetica. Stanze silenziose mobili di bel legno antico, buoni libri = buona musica.

Qui vive in serenità e solitudine II professor Alessandro Passerin d'Entrèves: quasi un personaggio aponimo della Valle d'Aosta di questo secolo, come Federico Chabod, fraterno amico, come Emilio Chanoux.

Il minum del Passerin d'Entrèves evoça la secolare aristocrazia della Vallée, dai castelli degli Challant ai terremoti della Rivoluzione francese, delle corte savoiarda di Chambéry ai tumultuosi rivolgimenti del tempi moderni, fescismo e immigrazione, turismo e autostrada, autonomia e cosmopolitismo.

Evoca il francese madrelingua, la tradizio- | ne culturale, le virtù della montagna; la Valle l d'Aosta insomma di quando al Breuli nonesisteva Cervinia, e tutta la zona era proprietà della famiglia.

Lui, il professor Alessandro, è neto e vissuto in questo clima: da ragazzo, sei mesi e Torino ■ ■ mesi in Valle, nelle belle stagioni. 🖩 quando nel viaggio si passava sotto il forte di Bard, tutta la farhiglia cambiava lingua: erano i mi mani in cui si parlava fran-

Plù avanti, 📖 amma adulto, vennero i tempi în cui agli atudi 🔤 Dante bisognò sostituire 🛮 fucile 🖿 la vita in balta: furono gli anni milizia antifascista 🔳 📖 Aesistenza,

dopo 🖿 guerra. Prefetto di Aosta, Passerin d'Entrêves fu protagonista dello storico dibattito sull'autonomia, in quegli anni nei quali mi decisa l'avvenire della Valle.

accanto all'uomo d'azione, l'uomo di pensiero: era stato allievo 🔳 Solari, Ruffini, Elnaudi; si 🗪 addottorato a Torino, a Oxford e honoris manua alla Sorbona. Così, dopo la guerra e la ricostruzione, il professore valdostano lasciò le montagne per insegnare ■ Harvard, a Oxford, ■ Yale. Lunghi anni, prima di rientrare in Italia: Siena, Pavia, Torino. Filosofia della politica, storia immi dottrine

Nonostante II suo passato, non è un uomo che 🖿 qualche modo si prolungarono anche 🕽 del passeto, e difficilmente gli si scoprireb-

bero rimpianti o nostalgie. Pudico dei suoi sentimenti, restio ■ parlare ■ sé, pacato nell'argomentare, conserva intetta — noblesse oblige — quelle squisite minum che fu di antichi gentiluomini: «un gran signore» 🛮 quanto unanimemente dicono di lui coloro che, prima a dopo, hanno avuto and di frequentario, o di essergii amici.

La sua conversazione, impreziosita da iontani echi dell'accento francese, ha lutto il fascino della cultura, lo smalto dell'intelligenza, il colore dell'umorismo. Ma, ammirati questi tesori, non si può non avere alla fine la sensazione nitida che il bandolo min ancora un altro, che un'ultima misteriosa immagisi ima componendo: quella di un uomo, soprattutto, buono.

"E' solo negli ultimi anni ! che Courmayeur he mount sciuto il grande sviluppo. L'inizio si può fissare nel 1965, quando inaugurato li traforo 📖 Monte Bianco, ma trasformazioni decisive sono ancora più recenti, Ancora cinque 🔳 sei anni fa, per esempio, i prati sotto La Palud **manu** ilberi a rigogliosi di

«Sessant'anni te le mini, a Courmayeur munus in tutta la Valle, mann naturalmente molto diverse. Noi allora viveancora a Châtillon. La Val d'Aosta min una regione reazionaria, 📖 specie di Vandea. Si pensi che il deputato valdostano, li conta Crotti 🔳 Costigliole, si 🚥 riflutato ai Parlamento subalpimi di votare per Roma capitale. E morì III crepacuore quando la truppe entrarono in Roma.

ar abiodo cou il toute litolo che aveva il ciero nella Valle. C'era mili anche una corrente ilberal-risorgimentale. l'influenza maggiore era esercitata dai clero, che --■ parte — era di primissimo ordine. Questo perché la chiesa assorbiva il meglio popolezione: le tamiglie erano povere e con parecchi tigli, ≡ ii tiglio più promettente veniva mandato at Petit Seminaire di Aosta, con una borsa di studio. Si schiumeva così il meglio, e il ciero lo assorbiva.

Un rettorato sul poggio

«Ricordo la particolare uno di questi preti. C'era un piccolo rettorato, neanche una parrocchia, isolato su 🚥 poggio, a qualche nm di cammino e piedi. Il rettore che si chiamava l'abbé Trè-🖦. Viveva nella miseria più assoluta, ■ ogni tanto capitaconsunzione. Era relegato lassú a teneva anche una scuoletta dove insegna-🔤 🖺 bambini. Di recente hanno pubblicato la sue te, tra cui, importantissimo, un dossler sulla storia Bell'autonomismo: scritti grande cuitura.

Fra w gente c'era moltissimm povertà, soprattutto nelle zone che chiamiamo l'enver, Il rovescio, cioè la parte che guarda a nord. Vivevano Incondizioni pietose. Si andava a visitare quella cascine: gli abitanti molto spesso dormimino nella stessa stalla delle vacche.

«Di qui, in mancanza compieta di norme igieniche, ma anche per alcolismo a i matrimoni fra consanguinei, la piage che affliggeva le montagna, da mi mumi pure in Svizzera: il cretinismo, il mongolismo, I gozzi. Un cinque per cento della popolazione mu vittima di questo profondo decadimento físico. Quando 🖩 andava a messa grande la domenica, si vedevano i primi banchi atquesti poveretti, che erano atti un metro e venti, uno e trenta.

«La popolazione lavorava «Ecco il clima em questo, duro: in mani di tenacia era riuscita a struttare un terreno difficile, dove c'erano poche favorevoji all'agricoltura. Ma canalizzando le acque, facendo muri 🗷 argini, si recuperato tutto ciò che poleva. Era comunque sempre poco, il cibo fondamentale rimanevano III castagne o 🖿 patate.

> «A Courmayeur l'arrivo di turisti risale agli anni intorno alla prima guerra mondiale. Venivano famiglia i Marone Cinzano.Più in giù, 📖 castello di Sarre, c'era la residenza reale: acquistata come base per la caccia al Gran Paradiso. Fu proprio nel castello IIIIII dopo la Liberazione chiudemmo tutti i fascisti di Aosta.

«I Marone Cinzano invece erano assidui di Courmayeur e si fecero benvolere de tutti: fra l'altro donazono le scuole e il municipio. Con sé portarono ma prima immigrazione era un vecchio sacerdote di turisti di una qualità molto alta. Varie famiglie 🛍 costruirono così una casa a Courmayeur, quatcosa di molto va da noi affamato, a sveva diverso dal condomini di oguna sottana addirittura verde | gi. Quella fuisempre mm delpiù prospere della Val d'Aosta, sia perché fin dal Settecento www.venute moda iii acque minerali e la gente arrivava per i bagni, sia perché Courmayeur era diventato un gran centro 🔳 alpinismo. Al vecchio alberstupendi, che mostrano una Igo Mont Blanc, 📖 adesso I fino agli Anni Sessanta sono [Alcune pareti, 🚃 🛍 Jorashanno trastormato in un con-

GLI OSPITI **INGLESI DELL'HOTEL** MONT BLANC



ho missim potuto vedere sui registri le firme dei famosì alpinisti inglesi, come Wimper. Andavano in questi alberghi ■ c'era tutto un tono che è completamente scomparso.

«Così mi erano formate anche famiglie abbienti local), con un livello III vita II di cultura molto più che provinciale. Vecchie famiglie valdostane, proprietarie di terre # #I case. Allora III vita era IIIIII tranquilla vita 🔳 villeggiatura. pli implanti: c'era 🔳 ses, rimasero però inviolate i montagne 🖃 avesse molto

dominio come tutti gli altri, [funivia di La Palud, 📖 🚃 l'unica e portava su un ver-Bianco che scende su Courmayeur e picco, 🖿 è : solo per sciatori di primissimo ordine.

Le guide del Bianco

«La scoperta dell'alpinismo risale agli ultimi decenni del secolo scorso, C'era pochissimo sol, perché | grandi "prime" sul Bianco.

per lungo tempo. Così motti 🗉 Cournayeur facevano le guide, accompagnavano in montagna gli inglesi e i tedeschi che arrivavano in gran-Adesso invece I giovani preferiscono andare 🔤 soll alle guide, come diceva Inro, non resta che fare i beccamorti, andare a riprendere le salme degli alpinisti.

«Per questo l'arte della guida è um po' lu decadenza. Ce ne sono sempre di ottime, ma non è più 📓 grande attività locale. E' un peccato, perché queste guide petsone straordinarie. A Entrèper esampio a man nostra il custode mi Proment: lo chiamavano 🔳 guide du Pape, perché era illia guida 🔛 Papa 🖼 sul Rosa.

«Alexis Proment, oltre si capisce al francese, parleva benissimo l'inglese, perché di quegli alpinisti, un remo 🖿 angare in Scozia a fa re 🖿 guardiano alla sua tenuta. É Proment passò anni in Scozia, tornando poi con una inters biblioteca di libri Inglesi e insegnando l'inglea tutte le glovani guide.

«Era meglio atlora? E' diffidirlo. Certo noi preferivamo quel mondo, ma se ades-📖 c'è il turismo 🛍 massa, 📖 è possibile portare in montagna migliala 🖿 persone anziché poche decine, ebbene questo 🗎 📖 progresso. I giovani, andando in montagna, si fanno più sani, più solidi di quanto fossero una volta.

-Resta da parlare della grande, storica questione dell'autonomismo. Dopo l'ultima guerra lo ful prefetto di Aosta, designato dal Comitato di liberazione. Così mi sono trovato di fronte a questo problema, alle rivendicazioni trancesi sulla Valle, alle possibilità di un'annessione.

Filo-italiani pochi. L'autonomismo, cioè il sentimento di essere diversi - diversi anche 📰 piemontesi — c'è sampre stato: 📖 dovuto anche all'uso della lingua francese e all'isoladella Valle, perché va ricordato che la terrovia fu portata solo verso il 1890. Quindi, con tutti gli sbarramenti naturali che c'erano, come Bard, mem Montjovet, si capiace che la Valle fosse un'enclave in annua alle

forte il senso dell'Indipendenza.

«Ma questo sentimento stociava in un desiderio di annessione alla Francia? In tutti quegli musi, fino alla Resistenza, mai 🚃 n'era sentito parlare. Cominciò invece verso la fine guerra, e in primo luogo cominció a farsistrada nella mente del generale 🔤 Gaulia, it quale corcava una revanche.

La battaglia di Chabod

«Così nell'estate '44 cominciò la propaganda: nero agenti francasi per indurre la popolezione a chiedere l'annessione, in questo braccio di ferro, soprattutto Federico Chabod, grandissima figura della nostra Valle, fece quanto mini possibile per contrastare questi tentativi in quanto si pensava che proprio nell'interesse dei valdostani meglio restare con l'Italia.

«Parlavamo francese, è vero, and non siamo and stati francesi, m ci pareva che tutto ciò andasse contro 💹 storia. Chabod espose magistralmente queste tesi a Roma, muu m indurre il governo, con l'aiuto degli angloamericani, a controbattere le mire trancesi.

-E' arduo dire oggi quanto consenso raggiunto l'idea annessionista fre i valdostani. Se si tosse fatto il plebiscito, plebis ■ chiedevano, non II escluso che potessero conquistare una maggioranza-anche netta. Ma noi di opponemmo; in quel momento non c'era le serenità necessaria per un plebiscito, dopo i disastri del fascismo. 📖 🖬 facesse oggi, SONO COMO che l'annessionismo sarebbe acontitto.

 D'altra parte, si vada a Tenda o a Briga a domandare come sono miti questi trent'anni. Allo stesso modo. non 🖿 se una Val d'Aosta francese, in uno Stato dei miù centralizzati, che non tollera autonomismi locali - a penso alla Corsica - avrebbe potuto soddisfare i valdostani. E dubito che si sarebbe potuto raggiungere il benesche oggi la Val d'Aosta italiana ha».

Alessandro Di Giorgio

Tutti i martedì Stampa Sera dedica due pagine ai problemi delle elementari

GORNO SCUOLA















Che carnevale ragazzi!

L'appuntamento (tutti I giorni) in piazza Vittorio ■ giovedì prossimo a Palazzo ■ vela per una grande, grandissima festa organizzata dal nostro giornale...



Siamo ormai entrati nell'epicentro IIII Carnevale. Torino ne ha glà avvertito nel giorni scorsi le prime scosse ammonitrici con le sfilate e le feste per le 📺 della città. Ma II gran terremoto lo dovrà sopportare fra due giorni la mastodontica struttura del Palazzo a Vela, messo a disposizione dall'assessorato allo Sport per il "Carnevale dei bambini», organizzato da «Stampa Sera» a da »Radio Montecarlos. Stando al numero dei biglietti invito distribuiti dal nostro giornale, al calcola che saranno almeno diecimila i piccoli ospiti di Gianduja e Giacometta per 🔳 mezza giornata III grande baldoria tra bande musicali,

cantanti, fentasisti, gruppi folcloristici = stupende majorettes.

Tutti in maschera dunque e chi proprio Il costume non m l'ha, non minit certo respinto, purché sia stato tanto accorto 🚞 muniral del biglietto gratuito. Nel Palazzo a Vela la scenografia curata dal pittore torinese Seratino Geninetti offre già un platutto si presenti lindo e

cevole colpo d'occhio mentre i responsabili palazzo Condro e Cominato, hanno meni provveduto con la loro «équi» pe- a sistemare tutte le strutture necessarie all'esibizione IIII vari personaggi a alle sfilate. La stessa Azlenda municipale per la raccolta rifiuti ha giá favorato sodo affinché



pulito. Avrá certo molto più da fare dopo la festa, per rimpovere quintali di

Tra le ultimissime novità, 🔳 ieri sera, l'annunciata presenza di due gruppi di Villastellone, specializzati in «Charleston» mritmi brasitiani, intanto, gli organizzatori del Pony Club Florello rinnovano l'invito a tutti i glovanissimi soci m presentarsi in maschera per Il carosello che fuori dal palazzo darà il via alie manifestazioni. in attesa dell'arrivo 🔳 personaggi noti mondo della canzone, 🔤 i quali citiamo Glorgia Florio, la torinese che dopo essersi qualificata par le finali III Festival III Sanremo, si 🖥 vista attribuire per acciamazione popolare, dai voti riportati con le schedine del «Totip», addirittura il terzo posto nella classifica,

Oltre im borsa contenente coriandoli melle che verrà distribulta. a tutti all'ingresso, ci saranno tanti regali. Un bel giallo» per l'infanzia, ad esemplo, che verrà distribuito da Glacometta la quale, essendo nientemeche l'editore Daniela Plazza, ha provveduto per l'occasione a una tiratura eccezionale. Pol ci no i palloni offerti dal Torino Calcio, firmati giocatori.

Oltre III simpatici doni offerti dalla Standa e dalla Famija Turineisa che hanno attivamente collaborato mi realizzazione di questo Carnevale, vogliamo ricordare le merendi-🚃 della Ferrero 🔣 Alba, i succhi di frutta della Massa Lombarda IIII alternare come dissetanti al latte offerto dalla Centrale, Pol ancora le gelatine della Polenghi Lombardo, le caramelle di Baratti, i gioantini di Bonini, i pennaralli e le penne della Universal e detla Walker 🔳 tantissime altre cose an-

Ma vogliamo rinnovare una raccomandazione: Nessuno butti il biglietto dal quale verrà staccata la matrice, potrebbe butuno del tanti e bellissimi regali che verranno estratti = sorte tra tutti (

La parola a una direttrice

Abc di una lingua struniera fin dalla scuola elementare

ottenuto del missione dell'insegnamento della lingua straniera nelle massi terze, quarte e

E' un'iniziativa di cui la scuola è fiera perché il stata voluța de tutti e pensate da tempo. Molte famiglie, le più manuli ad investira in educazione e cultura sui propri figli, negli anni ecorsi henno fatto pressione affinché la scuole si carico anche dell'insegnamento della tingua straniara a avrebbero accettato di buon grado che lossero organizzati corsi al di fuori dell'orario scolastico, anche a pagamento, puché coordinati dalla scuola.

La domanda, ricorrente 📰 Insistente, dimostrava 📰 Il bisogno non era solo quello 🔳 ottenere 🔤 corsi 🗎 lingua (Torino, 🚃 molte grandi città italiane, il piena il iniziative private il questo tipo, anche molto serie), ma 🔳 avare la Scuola garante 📖 qualità complessiva dell'insegnemento. Questa richiesta di garanzia (estimonia che la gente 🔳 🔤 della serietà professionale degli insegnanti e per questo non poleva essere disattesa.

🗯 la proposta 🖟 «buona», perché 🗪 estenderia a tutti? La legge milie: è l'art. 3 mil D.P.R. 419/1974 che prevede per le socole - possibilità - richiedere al ministero della P.I. l'autorizzazione a sperimentare innovazioni di strutture ed ordinamenti. Nel nostro caso si tratta di introdurre un insegnamento non previsioni Programmi vigenti, quelli del 1955.

Gli insegnati, che in genere non lesinano 🔳 loro anergie e sono pronti il rimboccaral le maniche quando valutano una proposta buona» par i propri alunni ■ per la scuola in generale, ■ mm dati 🛲 fare 🚃 presentare al genitori il progetto della lingue straniera e verificarne, attraverso numerose assembles di classe, l'interesse e

Anche II Consiglio di Immi dedicato non poche riunioni ali'argomento, offrendo incondizionato appoggio.

Su circa 1200 famiglie (2400 genitori), i dissenzienti sono soltan-

L'insegnamento della lingua stranlera è rivolto a tutti 📰 alunni del II ciclo, circa 700: La formula proposta dalla «Boncompagni» rientre nelle cosiddette «attività integrative» previete dalla legge 820, ma va nella direzione di ma riforma curricolare. I nodi, infatti, che ma sperimentazione pone all'attuele ordinamento, pos-5000 essere scipili soltanto con una riforma comple-Belementare.

L'estensione, quindi, sila generalità degli alunni richiede partecipazione a consenso, formazione, organizzazione e programmazione, elaborazione di unità didattiche e materiali 🗐 lavoro, strumenti di valutazione e verifica.

Fare tutto questo partendo 🔤 zero e volendo fare tutto da soli sarebba stato velleitario, ma anche inutilmente dispersivo di energia: visto che giè esistono risposte sperimentate e verificate,

Ci siamo, così, collegati mini l'équipe del progetto lissa per minimi la consulenza.

Polché la richiesta della lingua straniere nelle scuola primaria, soprattutto nel Nord italia, è abbastanza generalizzata, non esistendo mana esperienza verificata e controllata, il miniatero mini P. f., nel 1977, avviò nelle città di Torino, Milano, Rome e Napoli, 🚃 sperimentazione, 🗷 numero chiuso 🖿 classi, per l'insegnamen-

L'ipotesi un quella di verificare se, come, quanto e quando ta lingue straniera nelle elementari: 📾 🕯 cloé opportuno e fattibile l'insegnamento precoce della lingua straniera, quale 🗏 classe ottimale in cui iniziare, quali 🗐 obiettivi raggiungibili ala dal punto di vista affattivo che cognitivo, e quale 🗷 metodologia più Idonea.

Dal 1981/82 some state autorizzate altre 40 province collegate alle 4 città-pilota. Torino è collegate 🔤 Cuneo, Novara, Cagilari, Modena, Bologna e Forli per offrire consulenza e il modello delle unità didattiche prodotte. L'I.L.S.S.E. he potuto varificare l'importanza della preparazione linguistica dell'insegnante non disgiunta da qualla pedagogica, metodologica e didattica.

La «Buoncompagni» ha voluto quindi partire da queste espa-

rienze acquisite per verificare: - la generalizzabilità del «prodotto didattico I.L.S.S.E.» alla totatité delle classi (32) del li° dicto di une scuola funzionante in un quartiere molto popolare (S. Donato);

 la compatibilità dell'inserimento riell'intera struttura scofastica di un insegnamento nuovo rispetto al curricolo tradizionale che richiede necessariamente una nuova organizzazione del tavoro de-

- le possibili modalità di integrazione dell'insegnamento della fingua straniera nei complessivo programma educativo.

Il ministero della III. I., nell'approvare il «progetto» ha autorizzato il distacco alla «Buoncompagni» di due insegnanti di ruoto 📖 scuola elementare, 🖿 utilizzare nell'insegnamento della lingua,

I immi insegnanti, Mario Careggio II Donatella Bottero, mini taureati in lingue a letterature straniere, frequentano i corsi 🖷 aggiornamento organizzati nell'ambito (.L.S.S.E. e sono, quindi, preparati all'integnamento della lingua straniera agli atunni delle elementari.

> Angela Fiorini Rampa Mirettrica didattica della «Buoncompagni»

La parola a un direttore didattico, a un insegnante e soprattutto si bambini

CON I VOSTRI FIGLI





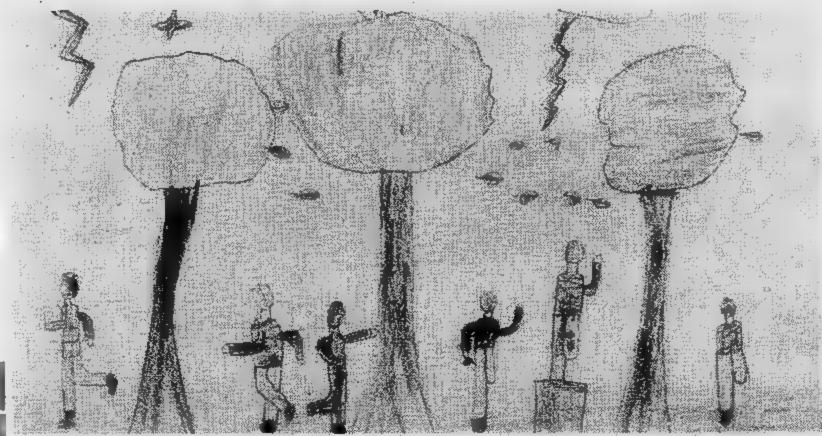












Pensando a un temporale lontano iontano

nim mattine c'era un sole spiendente.

Verso mezzogiorno incominciò il temporale, la piogpiano uni tatti e dopo poco tempo rale faceva tuoni paurosi e i lampi limma autie

sugil alberi.

man per man del tempo-

un certo punto parve ricominció a cedere la ploggia forte dopo un po² di tempo il temporale com'era (in) apparve l'arcobaleno. Fu tutto erreno i apparent

tomarono e glocare in glar-

Storace II a lu Ciasse III B Scuola G. Ungaretti Grugliasco (To) 1º circolo

Cerea a tuti, neh... Noi siamo di Torino

Cerèa ≡ tutil

chiamo Roberto e, si sarà già capito emi dialetto, sono piernontese e vivo a Torino.

Ahi Torino che spiendida città, dominata dalla mui stosa Mole Antonelliana, con vie e plazze piene di palazzi e monumenti.

Che belli i negozi dei centro pieni 🖪 gente 🗷 le strade affoliate!

Se tossi una guida avrei mille cose in far vedere ai turisti: il Palazzo Reale e il Pelazzo Medama milli quadrate piazza Cestello, piazza S. Carlo, via Roma, la Cittadella, il Valentino con il Borgo Medioevale e naturalmente il Po, grande padre di questa città, coronato il milli ridenti colline.

lo, da buon torinese, sono tifoso Juventus «la signora del calcio». Il cui giocatori, in campo, sembrano tante zebre coi pallone tra i piedi.

Torino bellissima città in spiendida peni-

Già, perché l'Italia è uno del più bei paesi del mondo. Con noi lo dicono anche i turisti che, attirati 📰 dolce alima ahe l'Italia ha avuto in dono 🚃 natura. sono venuti e visitaria. Qui hanno potuto ammirare i audi monti imponenti; le vardi colline, le distese planure; 🔳 🚃 lambite da mari limpidi 🔳 azzurri; le città ricche di opere d'arte come Firenze, Pisa, Roma; città caratteristiche come l'incentevole Venezia

■ moite altre.

Hanno potuto gustare ■

varie specialità culinarie
nelle diverse regioni; assi
a spettacoli folcioristici • a feste tradizionali, accolti, speriamo, ■ ospitalitè dal popolo italiano

Mattia Robeito Scuola E. Mazzini nin Baltimora 76

Mi chiamo Emanuela e vivo

Torino. Amo la città e
quando sono in
pur divertendomi penso aimia casa, al mio quartiere, alle strade, alle case
che sempre.

Torino è una bella città, nei giorni sereni si vede la catena delle Alpi che la circonda, è ricca la viali alberati lunghi e diritti che la attraversano tutta, di parchi come il Valentino, grande e ombroso d'estate, bellissimo sotto la neve.

Torino, sua periferia soprattutto, sono ricche di Industrie, famose Fiat che con automobili

ha reso celebre la mia città in tutto il mondo.

Molti dicono che i torinesi chiusi, hanno un carattere difficile, che a Torino la sera è brutto uscire perché città deserta, ma io penso che la gente rimane in casa volentieri dopo una lunga giornata di lavoro in fabbrica.

Torino mana molto importante nel secolo scorso I
capitale del regno d'Italia.
Molti sono i monumenti maniricordano tale episodio,
bellissimo è il palazzo Carignano, sede del primo pariamento italiano,

Emanuela Lo Cascio Classa V E Scuola succ. «G. Mazzini» Via Ballimora IIII

Clao nehi

Mi chiamo Laura e una bambina Torino. Per me Torino è una bellissima città perché lo qui ma nate vivo, circondata miei amici e parenti più cari. Sia in collina che nella città stessa ii sono dei parchi abbastanza grandi.

Nei mio quartiere c'è il parco del Cavalleri di Vittorio Veneto. Questo parco è molto frequentato dal bambini, mu compresa. Qui traacorro sia in primavera che in estate, delle ore felici in compagnia dei mini mini. lo molto felice che 🛒 siano questi parchi ricchi di verde e spero che altri prendano il posto di grandi costruzioni. Tutti questi perchi sono molto frequentati da bambini di ogni 📟 che trascorrono tutto il pomeriggio giocando tranquillamente. La mia città mi place anche perché mm ha moltissime fabbriche e ciminiere che inquinano l'aria. La città ha anche la 🚃 ratteristica di avere le vie diritte a squadrate. Quasi tutte le plazze plù importanti di Torino come piazza San Carjo sono abbellite da un monumento che raffigurano re e principi che in passato avevano governato la città. Non bisogna dimenticare il simbolo di Torino, la Moie Antonelliane,

Le serate dei torinesi sono allietate da spiendite rappresentazioni al teatro Regio. La Fiat, il Lancia ed altre industrie metalmeccaniche offrono possibilità di lavoro a migliala di torinesi permettendo loro un discreto tenore di vita.

> Laura Ruffinatto Classe III Squola supp. »Mazzinivia Saltimora 75

E tu, amico, che cosa sogni la notte?

Carl glornatisti, see gli alunni ee ciassi ee Torino. Abbiamo raccotto in piccola antologia, intito-| =| magnific| || 18 >, gicun| nostri lavori su vari argomenti. Il titolo è nato dal 📟 🚟 46 🖼 num più 🛚 immaginismo, appunto (modestamente, 📰 nopiccolo), di mana magnifici. Questo lavoro hii l'indi offrire si nostri genitori, in occasione 🗯 📖 Natale, un dono diverso dal sollto, un messe della nostra vita. Sarà per loro e per tutti coloro 🚟 🛍 amano un'occasione in più per partecipare in nostre esperienze e per capirci maglio. 📷 dieci minuti della vostra attenzione e sa ci venista a trovare. A vol 🔤 vi interessate al problemi di noi bambini = della IIIIIIII III generale, IIIIII il nestro augurio più III Bacioni.

UN PIRATA

Una notte ho sognato di prima il capitano di una nave pirata. Roby, che il timoniere, avvistò una inglese che ci veniva addosso. Marcello, il cannoniere più bravo nave, incominciò e sparare. Avvicinandoci alla costa inglese, delle navi ci circondarono.

Daniele uncino, forte capitano 🔳 una nave pirata, ci

Gianni l'inigese, capitano di una nave inlese, ci insegui per tutto il Pacifico. Maurizio, re dell'Irlanda, mandò due navi contro di noi, infatti gli inglesi erano allesti con l'irlanda. La Russia allesta con l'Italia e noi pirati ammuni pirati italiani.

Poi c'imbattemmo contro i nemici e la min affondammo. Invece Daniele, uncino lorte, scappò e non riuscirono più e trovario.

um sveglial e mi dissi che um solo un incubo u da quel giorno non feci più un sogno così strano.

IL PATTO

Una volta, era di domenica, ho fatto un sogno. Illia in paese meraviglioso, c'erano le montagne di cioccolato e, quando pioveva, pioveva III noce. Le IIIIII erano di crema III funghi e gli uomini di gomma.

Una volta c'erano signore che staveno facendo da mangiare alla regina: la regina era mia mamma, invece gli abitanti minimi i miei parenti. lo facevo la parte signi principessina.

Un tempo in quel paese si stava bene, poi arrivarono gli animali che stavano per distruggere tutto. io in un prato dove stavo pascolando le mucche e vedendo questi animali chiesi loro cosa stessero facendo. Allora il papà di quella famiglia animalesca disse: «Sto distruggendo questo paese perché quando non c'era ancomi il regina i cacciatori uccisero nostro figlio».

lo gli risposi che se dei cacciatori avevano ucciso il loro figlio, doveva uccidere i cacciatori e non distruggere il paese.

lo e gli animali facemmo un patto: se entro la sera gli abitanti del paese preparato venti chili di pasticcini e avessero organizzato una festa invitando anche gli animali, il paese sarebbe stato risparmiato.

Allora gli animali si convinsero e lasciarono il paese così com era.

infine mia minima mi svegità e non ho più potuto finire li sogno.

NEVE

Un giorno ho sognato che nevicava a andata in giardino con i miei amici che mi hanno sommersa di agiocavamo a chi riusciva a stare di più sotto la neve a chi riusciva vinceva una medaglia d'argento.

Prima di tornare a casa abbiamo fatto un pupazzo di neve: gli abbiamo messo una carota il posto del naso, il cappello, ho tagliato i capelli il una bambola per farti illi. pupazzo e i guanti azzurri.

E' rimasto molto bello.

Micaela Megaro, IIII i Steffenone, Roberto tovani, Maurizio Graziano, Messimo Fenoglio, Fabio Mazzarella, Simona Cucghi, Debora Peppicelli, Zanini, Daniela Vacca, Giuseppine Cucchiarale, Debora Colò, Patrizia Levet, Barblerato, Piera Luisolo, Giantuca Franco, Fossarelli, Paolo Cecconi, Attilio Bonfante, Massimi-Шин Роггеса, Ciocca, Michele Borgogno, Debora Cavalio, Massimo Forno, Million Patella, Mar-

co Bertuletti, Giantranca Pacchiana, Manual Quartsrone, Elise Capozzoli, Loredana Squillace, Sabrina D'imperio, Daniele Castello, Todde, Fran-Specchio, Luciano Miolano, Spasaro, Alzzola, Giuseppe Gludici, Luigi Gosilno, Ti-IIII Pittà, Sonia Coniglio, Daniele, Ben Capozzoli, Costanza Audia, Roberto Galbarrini, segnanti Corselli Battistoni, Gabriella Todde.

PRONTO SOCCORSO DEL SESSO

E' lo Sties di Roma, un'équipe di otto professionisti volontari (sessuologo, neurologo, ginecologo, psicologo, ecc.) - Una media 📶 80 richieste giornaliere

ROMA — Un pronto soc- Il servizio funziona già 📟

branca scientifica interes- - rapporto Kinsey- italiano. sata.

corso per problemi sessuali, un anno, ma 🗈 solo in questi che funziona notte e giorno giorni che ha conosciuto un senza interruzioni, 🖮 per te- boom imprevisto, grazie alla lefono. Da qualunque paese, pubblicità che gii organizzaanche il più sperduto, basta tori hanno ricavato partecifare 🖿 06. quindi il 78.57.516. | pando 🗉 popolari trasmissioni Chi risponde è lo Sties (ser- radiotelevisive, Cost le rivizio telefonico di informazio- chieste di pronto soccorso ne ed educazione sessuale), sessuale telefonico hanno una équipe di otto professio- raggiunto la media di 80 al nisti volontari, in grado di giorno, con punte che superafornire una prima risposta, no i 120. 🖬 lo Sties gia prourgente ma precisa, a qualun- gramma l'espansione del serque problema di natura ses- vizio; con nuovi numeri di tesuale venga posto. C'è 🚃 ses-l'efono e l'acquisto di un piccosuologo, 📖 neurologo, un an-| lo calcolatore, perché alla lundrologo, un ginecologo, uno ga tutti i dati raccolti possano psicologo, fino a coprire ogni servire - stilare - sorta -

Ivan Reale, psicologo, psi- uomini; solo il 35 per cento

coanalista e coordinatore dello Stles, precisa che «il servizio non ha funzione terapeutica, ma soprattutto informatiwas Quello che l'équipe cerca di fare, è capire quale sia veramente la natura del problema che viene posto, e quindi indirizzare presso le strutture pubbliche più vicine o, se si preferisce, forniamo I nominativi seri professionisti, tutto loso avere rapporti a tre-, racsommato economici».

Le chiamate giungono al per cento da Roma e dal Centro Italia, 🕍 35 per cento dal Sud e 📰 🎹 per cento dal Nord, in larga parte Milano. In grande maggioranza, chi chiama Roma 78.57.516, sono ami della serietà, 🛮 proprio nel

richleste di e femminlii.

I problemi che più comunemente vengono posti difficoltà nell'erezione ed eiaculazione precoce per gli uomini; difficoltà nel raggiungere l'orgasmo per le donne. Min l'arco min quesiti posti è praticamente infinito. «C'è anche chi ci chiede m 1 pericoconta Reale. E cosa risponde il telefono? «Purché si sia consenzienti e non ci si danneggi la salute, física 🛮 mentale. Noi siamo latei».

Il successo i una iniziativa, che pure ha tutti i critelefono. La stragrande maggioranza di chi ha (o crede di avere) qualche problema sessuale, fa fatica a parlarne con il proprio medico. Ma al telefono è diverso, nessuno chieti chiami, parli un qualcuno che se ne intende, e almeno l'approccio ai problema è risolto. 🛡 pol 🚃 costa nulla, salvo la telefonata.

Il pronto telefonico I infatti gratuito. «Ci autofinanatamo - spiega Reale - e poi me /acciamo questo lavoro a tempo pieno, ognuno di noi ha la sua professione. Ora addirittura c'è chi ci telefona anche dopo, per ringraziarei delle indicazioni. ricevute, e vuole contribuire.

cato. Lo ha reso noto l'agenzia tedesco-orientale Adn. Reagan nausu krasiy par le truppe in Libera WASHINGTON - Accusando il governo israeliano di

grafiche né della Siae.

ritardare arbitrariamente E ritiro delle proprie truppe Libano, il presidente degli Stati Uniti Ronald Reagan lo ha accusato di ignorare -un certo dettato morale- restando in Libano. Rifiutandosi 🔳 accogliere la richiesta del Libano per il ritiro di tutte le truppe straniere dal proprio territorio, secondo Reagan, Israele rimane -tecnicamente nella posizione di una potenza occupante».

Present Farsetti-Trovisin Tostimoni italiani a

SOFIA — I testimoni italiani a difesa di Paolo Farsetti. imputato con Gabriella Trevisin 🔳 spionaggio militare contro la Bulgaria. 🚃 🌃 convocati dal tribunale di Sofia per il 9 marzo mattina. L'escussione di questi testi era stata chiesta nella prima udienza, lo scorso dicembre. Il tribunale l'aveva accolta rinviando il processo, la cui

ripresa, secondo informazioni attendibili, dovrebbe tut-

tavia avvenire mercoledi 2 marzo, cloè una settimana

BERGAMO - La Guardia di Finanza ha sequestrato

2730 musicassette contraffatte sulle quali erano registra-

te tutte le canzoni dell'ultimo festival di Sanremo. Il ma-

teriale 🖩 stato trovato nel laboratorio 🖿 Angelo Musto, 48

anni, abitante ad Almė (Bergamo) che è titolare 🔳 una

piccola azienda per la riproduzione di musicassette. Mu-

sto però non aveva l'autorizzazione né delle **disco-**

BERLINO - Ergastolo | lui, sei anni a lei: cost si è

concluso il processo celebrato di fronte z zz tribunale

militare di Berlino Est contro il tedesco occidentale

Heinz Jonsek - sua moglie Lore, accusati - spionaggio

per conto 🖿 un servizio segreto americano non identifi-

Scoperte musicassette «false»

del festival ill Sanremo

Laille Hill condannato

all'orgastolo per spionaggio

Manifestavana contro i Cryba Sessantatré demis arrestate

LONDRA — Sessantatré donne sono state arrestate ieri di fronte alla base serea americana di Greenham Common durante una manifestazione di protesta per i plani relativi 🔤 installazione di missili Cruise. Le donne erano riuscite, secondo la polizia, a penetrare entro il perimetro della base 🛮 🚃 state aliontanate 🗷 forza, L'incidente è avvenuto 48 mm prima dell'arrivo del vice presidente americano in Inghilterra.

Lutradisione del nazista Neel this at governo mens

VIENNA - Simon Wiesenthal, l'uomo che da anni II noto per la caccia a criminali di guerra nazisti, ha ieri rivolto un appello 🔣 governo clieno affinche conceda l'estradizione di Walter Rauf, 🖿 nazista ritenuto responsabile della morte di 250 mila persone assassinate in camere a gas mobili. Wiesenthal ha spiegato, in un'intervista alla radio austriaca, che «Rauf, il quale attualmente vive a Santiago, era il responsabile delle comere a gas mobili dei nazisti e ha assassinato migliaia 🕮 persone in Jugoslavia, Polonia e altri paesi dell'Europa Orientale».

Operaio di 32 mmi atribatala in falderiss

BERGAMO - Un mortale incidente sul lavoro è accaduto leri pomeriggio alla «Ceta ponteggi» di Bergamo. Un operalo, Roberto Vitali di 20 anni, abitante a Bergamo, il rimasto ucciso, sepolto sotto un cumulo di tubi. Si trovava in cima 🛮 una catasta di tubi. 📖 🚃 altezza di tre metri e stava provvedendo all'immagazzinaggio del materiale allorché la base del ponteggio su cui si trovava ha ceduto trascinandolo nel crollo.

Sinderalluil sospesi dal lavoro per rissa

PARIGI - Quindici dei 30 dipendenti degli stabilimen-🔳 «Citroën» 🔳 Aulnay-sousBois, nella regione parigina, sospesi dal lavoro perché ritenuti responsabili di una rissa avvenuta la settimana scorsa, sono sindacalisti e la direzione dell'azienda sta esaminando la possibilità di licenziarli. Nell'incidente, sorto da una disputa sull'organizzazione di 🚃 protesta, sono rimasti feriti 25 dipendenti. Le condizioni fisiche di 17 sono state accertate subito dopo la rissa. Altri 8 hanno trasmesso attestazioni sanitarie alia fabbrica successivamente.

Operaie Jenumlum l'axienda «Ha favorito i guardoni»

NEW YORK -- Due mesi di fila sotto la «mira» dei colleghi «guardoni»: sette donne dipendenti della Ranger Fuel, una società del gruppo «Pittston Coal» sono ricorse al tribunale accusando l'azienda di violazione del diritto all'intimità. Secondo 🖿 denuncia, la «Pittston Coai» ha lasciato passare troppo tempo, appunto due mesi, prima ■ riparare il muro divisorio tra le docce per signori e signore nel pezzo carbonifero numero due di Beckley. Nel ricorso al tribunale, le donne affermano che più volte, ma inutilmente, chiesero all'azienda 💷 procedere alla riparazioni necessarie.

«Quanti rapporti intimi?»

-Pronto? I saputo di questo telefono amico del sesso, a vi chiamo 📰 Milano. Vor-porti intimi, in media-

- -Lei è aposata? Quanti anni ha?»
- -Ne ho 25 e man fidanzata-
- «E lei, con il ma ragazzo, quante volte vorrebbe avere rapporti?•
 - «Io, se fosse per me, anche mai».
- «Ma lel lo ama? Le piace fisicamente?»
- -SI, su questo non ho dubbis.

Non c'è più

SPETENZO

per l'ultrà

aggredito

- «E il suo fidanzato come la prende?»
- Purtroppo è un problema mio. Lui sopporta, e aspetta».
- ·E' un problema che ha avuto anche con altri fidenzati prima di lui?.
- «Praticamente è sempre stato cost»
- «Quando però ha rapporti, riesce a ragglungere l'orgasmo?.
- -Si, spesso, anche = non sempre. = il fatto I che non mi viene quasi mai la voglia di fare l'amore.
 - Le produce dolore fisico?
- «No. Alla visita ginecologica risulto sana e
- ha radici psicologiche. Credo che le servirebbe una psicoterapia, che ovviamente non 🔳 può fare per telefono a che richiede tempo. crede, ci richiami: le forniremo alcuni indirizzi i professionisti o delle strutture pub-

bliche della sua città cui può rivolgersi. Gianni Pennacchi San Vittore è un inferno Appello dei parlamentari

Ospitati 1537 detenuti al posto di 800, 400 agenti di custodia invece di 820 - Il 30 per cento dei reclusi composto da tossicodipendenti

ROMA — Sempre speranze le condizioni di Paolo Di Nella. L'attivista di destra aggredito la scorsa settimana a Roma mentre affiggeva dei manifesti, e colpito 🚃 violenza 🛍 capo, è tenuto in vita praticamente solo dalle apparecchiature artificiali del centro di rianimazione del Policlinico Umberto Primo. Secondo l'ultimo bollettino diramato dai sanitari «le condizioni generali appaiono peggiorate. Le funzioni vitali sono garantite soltanto dal mentari che si sono recati in supporto (armacologico e visita al carcere milanese. meccanico progressivamente crescente. Gli elettroencefalogrammi successivi - conclude il bollettino -- hanno evidenziato la completa as-

Intanto è stato reso noto il testo di un articolo che Paolo Di Nella aveva scritto per giornaletto del «Fronte della Gioventu- sul problema del verde pubblico nel quartiere Trieste-Salario nel quale abitava (il giovane fu aggredito mentre affiggeve un manifesto che sollecita a una raccoli di firme per chiedere l'esproprio di Villa Chigi).

senza di attività elettrica ce-

rebrale.

Di Nella aveva scritto che -nella megalopoli l'uomo è ridotto ad un numero e non conta nulla come persona. e che «l'unica salvezza da una forma - società che al rivela sempre più massificante è quella di manun nei quartieri centri di iniziativa culturale.

MILANO - 1537 detenuti steme a Emilio Molinari, Gio- dipendenti che non vengono contro una disponibilità di vanni Cominelli e Marte Ferspazi per ottocento, 🔤 agenti | rari si sono incontrati con 🚃 di custodia anziché gli 📺 gruppo di agenti 🔳 custodia. previsti dagli organici, una medici e detenuti in ora d'apopolazione semminile di 87 ria. San Vittore, al 🔳 là del donne, a fronte di 30 vigilatri- clima di ordine che regna da ci (ansiché 60); il trenta per qualche tempo, presenta procento della popolazione carce- blemi — quello delle tosraria rappresentato da tossi- ricodipendense - che devono codipendenti: questi alcuni essere risolti, a rischio altridati su San Vittore, sulla cui menti di trovarsi di fronte alsituazione hanno fatto leri il l'impossibilità di controllo gazione che periodicamente punto alcuni esponenti parla- della situazione».

Carenze nel centro clinico · Secondo quanto espresso re, mancato riconoscimento pre più marcato 📰 carcere dai parlamentari Alberto Ga- da parte delle autorità comperocchio e Marco Boato che in- tenti del problema dei tossico-

S'abbuffa con menù di erba e foglie

PECHINO - Un uomo felicemente sposato, padre di 🚃 bambina, sano 🖪 mente e di spirito, 🗈 tuttavia stato colpito da uno strano fenomeno: Gong Qingxiao mangia solo erba. Non solo l'erba dei prati del suo nativo Sichuan - provincia ricca e popolosa della Cina centrale - ma tutte le erbe che riesce a trovare. Le erbe di montagna, nate nell'aria fresca quando nelle valli inizia la stagione calda, oppure le foglie dei pini d'inverno, o — 🔳 tutte le stagioni — il foraggio degli animali.

Gong, scrive I -Quotidiano del Fujian-, non ha alcun sintomo anormale. «I suoi escrementi sono normali, senea alcuna traccia di erba non digerita. e, quando un giorno ha provato a smettere, al E sentito subito male.

Ha subito ripreso la sua dieta preferita.

Gong ha perso molto peso, aggiunge il quotidiano, e ora non può sollevare più di 20 chilogrammi,

- come vorrebbero i medici affidati al centro a poi smista-■ nelle celle dopo un periodo terapia metadonica: mancanza di strutture atte e far lavorare i detenuti joggi su una popolazione di 1537 lavorano solo 10 detenuti), problemi relativi ai detenuti in reaidi massima sicurezza: questi i temi affrontati dalla deleentra nel carcere milanese.

Il deputato de Garocchio ha esistente all'interno del carce- denunciato l'isolamento dalla società, rilevando altresì come sia difficile e spesso impopolare trattarne anche = Hvello parlamentare.

I parlamentari hanno infine reso noto 🔳 aver ricevuto dai detenuti un documento relativo ad una piattaforma di richieste: potersi spostare nelle ore del pasti (le celle sono oggi rigorosamente chiuse anche em la porta blindata) e poter avere colloqui in condizioni civili. Inoltre, i detenuti chiedono 6 strutture dove poter lavorare, che venga diversamente affrontato 🛮 problema delle tossicodipendense, denunciano alcuni episodi di violenza nel settore em trattamenti

Boato ha invece all canto rilevato il problema dei detenuti a regime di massima sicurezza: «Sono dei murati vivi 23 🚃 al giorno su 24 -.

LA SVEZIA ALL'ONU: «TREGUA DEI SATELLITI»

«Moratoria per quelli 🔤 energia nucleare in attesa di norme sicurezza internazionali vincolanti» - leri, allarme in Italia

NEW YORK — Passata paura per il rientro nell'atmo- to lo svedese, «un supplemen- satelliti 🚃 reattori nucleari sfera terrestre dell'ultimo to al diritto internazionale ri- di osservare una moratoria frammento del «Cosmos» sovietico, con i suoi 49 chili di 🔳 energia nucleare. Sino 🔳 la Terra 🔳 questi satelliti poiuranio — e in Italia 🗏 è temu- quando non saranno state ché ora sembra che 🗎 probato fino all'ultimo che alcune regioni, come Sardegna, Liguria, Lombardia e Alto Adige corressero seri rischi - la Svezia ha chiesto IIII Nazioni Unite un moratoria del lancio 🔳 satelliti terrestri ad

energia nucleare. Il momento più delicato della -vicenda Cosmos- | stato registrato verso 🖿 11 📰 ieri mattina, quando si ■ scoperto che ≡ causa di **====** tempesta geomagnetica la caduta del satellite sarebbe stata anticipata di sette ore mettendo sotto rischio alcune regioni italiane.

Il problema della proteziopopolazione mondiale ■ dell'ambiente è stato sollevato dal rappresentante svedese Eune Danielsson al comitato dell'Onu sugli impleghi pacifici dello spazio

guardante l'impiego di fonti nel lancio in orbita intorno aladottate norme internaziona- bilità di un guasto 🖦 più vincolanti, chiediamo = tutti | passato ...

esterno. E' necessario, ha det- Paesi che intendono lanciare li 🔳 sicurezza giuridicamente | alte di quanto presupposto nel

La Cee ha deffo «sì»

STRASBURGO — Il Parlamento europeo si 🛢 pronunciato ieri sera z Strasburgo, su iniziativa della parlamentare italiana Maria Antonietta Macciocchi, per la liberalizzazione dell'obiezione di coscienza 🔤 Paesi comuni-

La «risoluzione Macciocchi», approvata a larga gioranza, sottolinea che «il diritto di rifiutarsi di compieil servizio militare armato. per motivi di coscienza costituisce un diritto umano fondamentale.

La -risoluzione Macciocchi - sostiene inoltre che il -set-sanzione. a che la sua durata non deve eccedere quella del servizio militare ordinario.

Paura a Würzburg

L'avvelenatore ha veciso il primo

— Uno studente di medicina 🔳 24 anni è la prima vittima dell'ignoto maniaco che da 🚃 settimana distribuisce nei locali dell'università di Wuerzburg (Baviera) bevande avvelenate.

Uno studente è morto oggi nella clinica universitaria della città ventiquattro ore dopo che altri due studenti sono stati ricoverati in preda a gravi disturbi gastrici. La polizia (16 per cento)», Lo preciso il ritiene che 🖿 aggiungere il ministro delle Finanze, Frantallio, la sostanza tossica usabirra, analcolici * succhi di frutta, ala uno psicopatico che odia gli studenti di medicina.

Da una settimana le bottiglie vengono fatte trovare agli studenti all'università a nelle diverse studentesche come m fossero doni di benefattori che amano l'anonimato. Da lunedi della scorm settimana sono rimasti avvelenati dodici studenti che 🛋 trovano in pericolo di vita.

Le autorità hanno raccomandato agli universitari 🔳 astenersi dal bere qualsiasi bevanda di provenienza in-

Forte: «C'è accordo sull'imposta Hi-Fi»

Uniti i partiti della maggioranza, afferma il ministro, sia sulla sua opportunità sia sull'aliquota del 16%

ROMA 5. Non c'è stato dicoalizione di governo in 🚃 alia commissione Finanze e Tesoro della Camera né sull'opportunità di mantenere la nuova imposta sul prodotti audiovisivi = cinefotottici == sulmia misura dell'aliquota cesco Forte,a seguito di notitopicida, a bottiglie di ele apparse teri sulla stampa relative ad m presunto disaccordo fra (partiti della muggioranza nell'ambito della commissione parlamentare.

> Forte rileva invece, in nota diffusa ieri sera, che gli stessi partiti, «collaborando in modo proficuo, hanno permesso il varo di perfezionamenti che **man** stati votati ad approvati dalla commisione stessa.

Sullo stesso argomento sono giunte precisazioni anche dai partiti. 🔳 dipartimento economico del psdi ha precisato che non vi i stato disaccordo tra i gli attuali depositi partiti maggioranza che mi chimiche sono inadeguati

hanno saccordo tra i partiti della emendamenti migliorativi; approvati poi dalla commisione Finanze e Tesoro.

A sua volta Perrone Capano, responsabile per la politica fiscale del pli ha dichiarato che i liberali hanno concordato con gli altri partiti della maggioranza emendamenti coerenti con obiettivi 🔳 rigore ed equità. Se qualche parlamentare della maggioranza vuole acquistare facile popolarita — ho aggiunto — sappia che questa scelta incontrerà la ferma opposizione del pli-.

• IIII chimiche Usa ~ mui bilancio per il 1984 il presiden-Reagan ha chiesto lo stanziamento ii iiii milioni di dollari per 🕮 costruzione di granate a gas ! la hanno reso noto ieri funzionari 📺 Pentagono. Lo scorm anno il Congresso aveva respinto una analoga richlesta per l'ammontere di 54 milioni di dollari.

Il segretario alla difesa Caspar Weinberger, glustificando tale richiesta al Congresso, IIII detto che

Salvador, 250 morti Elena Sakharova in ventun giorni

Riconquistate 3 località in mano

alla guerriglia - Appello dell'arcivescovo: «Risparmiate i civili»

mando del Salva- nommeno perdita nella dor ha affermato ieri che 250 provincia 🗷 Morazan, e che i guerriglieri sono stati uccisi guerriglieri occupano tuttora nel 🚃 dell'offensiva milita- 🔛 località abitate in tutto 🗏 re durata tre settimane che ha | paese. riportato l'esercito al controllo 🔳 tre strategiche località nella provincia di Morazan. 🗪 erano in mano ai guerriglieri sin dallo scorso autunno.

Inoltre il comando dell'esercito salvadoregno ha messo in ' stato di allarme tutte le unità militari 🛮 i servizi di sicurezza per far fronte all'intensificarsi delle attività della guerriglia che, secondo un portavoce militare, compte agni giorno sabotaggi, brucia piantagioni canna da zucchero, officine ■ compie anche furti e rapine.

Dan canto suo la radio clandestina dei guerriglieri -Rawenceremos» ha affermito che negli ultimi tre giorni le norde nell'est del paese.

SAN SALVADOR — Il co- | forze | subito

L'arcivescovo 🔳 San Salvador, monsignor Arturo Rivera Y Damas, ha affermato che nel degli ultimi giorni 258 olvili 🚃 stati uccisi neloperazioni condotte dall'esercito e durante gli scontri 📖 questi 🚃 guerriglieri del fronte «Farabundo Marti liberazione nazionale.

Durante la ma omelia della domenica, Rivera Y Damas ha chiesto anvhe la fine 📟 bombardamenti indiscriminati- dell'esercito contro i villaggi occupați dalla guerrigila nei dipartimenti di Moraean, Chalatenango e Usulutan, nel

«Andrei sta male»

Il dissidente esiliato a Gorki - Le autorità sovietiche invitano lo scrittore Valdimov espatriare

vietico Sakharov, 🔤 confinato a Gorki (400 chilometri ili Ili III III III III IIII sca), ■ in *cattive condisiont 🔳 salute.. Lo ha dichiarato ia moglie, Elena Bonner, rientrata ieri a Mosca.

Dopo essere scivolato sul ghiaccio una settimana fa. Sakharov soffre s causa dell'incidente. 🔳 forti dolori per tre giorni, ha precisato la moglie, ha anche perso abbondantemente san-

A causa del cattivo stato 61 anni, Elena Bonner, che Nobel 🖿 residenza obbligata ■ Gorki, ha deciso III ridurre il suo soggiorno a 📰 🛗 dove 🖡 venuta per consultare un oculista. La signora Bonner, che si 🛮 sottoposta quattro anni fa in Italia ad una opera-

MOSCA — Il dissidente un zione agli occhi, soffre di nuovi disturbi all'occhio sinistro.

> Intanto lo scrittore dissisovietico Georgi Vladimov, di 62 anni, che funge da rappresentante a --Amnesty International», ha fatto sapere ieri per telefono a giornalisti occidentali nella capitale sovietica che le autorità le hanno invitate a chiedi emigrare.

Nel min di Vladimov, il perdi lasciare il Paese potrebbe interpretato come un gesto per esercitare salute del marito, che ha ora un'influenza sulle elezioni tedesche 📟 6 marzo: Vladimov condivide iii il fisico premio ha infatti precisato che, poche ore dopo che un funzionario dell'ufficio sovietico visti lo aveva invitato ≡ chiede-🚃 🜃 emigrare, egii 🟬 ricevuto per posta mi invito quale lettore presso l'Università di

arine LA PELLICCERIA

non fa i saldi ma

OFFRE «SPECIALE FINE COLLEZIONE» A PREZZI INTERESSANTI

> pellicce-giacche e giacconi%, pronti e su misura, " lavorazione artigianale

VIA GARIBALDI, 25 - TORINO (quasi angolo via Consolate)

> SERIETA' E GARANZIA TOTALE SULLA QUALITA'

STAMPA **Michele Torre** direttore responsabile Carlo Bramardo vicadirettore

Editrice LA STAMPA S.p.A. Presidente Giovanni Agnelli Amministratore Delegato e Direttore Generale Marco Benedetto Consiglieri Vittorino Chiusano

Umberto Cuttica Giovanni Giovannini Carlo Masseroni Francesco Paolo Sindaci Alfonso Ferrero (presid.) Luigi Demartini

Glovanni Peradotto

Stabilimento apografica: Editrice las Stamps S.p.A. - Vie Marenco, 🖿 - 10125 Torino D 1983 Editrice LA STAMPA S.p.A. Registrazione Tribunale di Torino n. 🚞



CERTIFICATO N. 386 DEL 23-12-1981

Temperatura a Torino, ore 8

te nuvoloso,

TEMPO VISTO: cielo Aosta irregotarmen-

con precipitazioni anche 📺 VENTI: de-...... VISIBILITA': boons. TEM-PERATURA: in lieve aumento ia minime. TENDENZA: grapeggioramento,

all'estero le	el 💮	
Atene		+13
Barlino	1	+ 6
Buenos	+21	+32
Liabona	+ 1	+14
Londra	+ 2	+ 4
Mosca	11	2
New York	- 5	— 3
Parigi	+ 2	+ 6
Singapore	+23	+32
Tokyo-	+ 3	+11

in provincia (ore 8) Alessandria

Asti Cuneo Novara Vercelli + 5 Genova +, 8 Imperia Savona In (ore 8)

Vanezia	+
Milano	· —
Bologna	
Ancona	+
Roma	4
Napoli	+
	+
Reggio C.	+
Palermo	+
Cagliari	+

La commissione svedese

Apriremo ii feeco sui sottomarini stranleri»

STOCCOLMA - Le forze armate devono ricorrere alla forza mum preavviso m un sottomarino straniero che venga individuato all'interno delle muur territoriali svedesi: sono queste le conclusioni rapporto preliminare di una commissione ufficiale d'inchiesta sulla intrusione l'anno scorso 🔳 un sottomarino non identificato presso una base militare svedese.



Lo sport in ty: facciamo il processo at «Processo del innedi»

Arriva la «pareggite» malanno di campionato

L'annuncio è drammatico: "E' scoppiata la pareggite». Così di brutto, pochi minuti dopo il Tg della notte la notizia sconcerta, ma mentre qualcuno già pensa . correre all'Ufficio d'Igiene per accaparrarsi le ultime dotazioni del prezioso vaccino «anti paтеддіtе» е le 🚃 più preoccupate consultano l'immancabile mint-enciclopedia medica 🔳 famiglia, arriva lui, «the voices of Campobasso, tranquillizza tutti spiegando che si tratta solo di un malessere che affligge il campionato di questi tempi. In sostanza tanti 0-0, poca voglia di rischiare.

Cost, mentre ! tifosi che seguono la trasmissione (milloni e milioni come annunciano trionfanti presentatrici = presentatori autocelebrandosi con tanta modestia) apprendono che il «virus X= ha contagiato il campionato, si apre il dibattito sui mali del calcio italiano che ha dimenticato 🖿 lezione del «Mundials. Tanto per riportare la questione nei giusti termini si proseque annunciando che è cominciata -la stagione della paura», che sarebbe poi quella in cui le squadre italiane sono ben contente di non rischiare, ma c'è anche chi cerca di distendere l'atmosfera, ormai sempre più tesa, ribattendo che si tratta solo di un momento di stasi di un comprensibile rilassamento in vista dello sprint finale.

I giocatori si difendoпо. Тегтапео е Гегтагіо

spiegano che anche certi 0-0 fanno spettacolo, poi si attendono vanamente lumi dal «club dei cervel» Il» riunito a Viareggio in occasione del torneo giovanile dove il supersponsorizzato presentatore (con figlio al seguito ... questa è una nuova moda che anche Pippo Baudo e Mike Bongiorno potranno seguire) furoreggla più che mal. Poveretto, cerca di vivacizzare la serata che ha come più brillante protagonista l'ex campione del mondo del '38 Aldo Olivieri, 74 anni, che vede il calcio 🔳 Pisa e degli stranieri conosce quindi solo Caraballo ■ Bergreen.

Anche la Nazionale tiene banco. Gli azzurri mettono l'elmetto e vanno a Beirut m trovare i soldati italiani

truppe di pace a sulle ali del patriottismo i parla uomini che giocano con la maglia per puro spirito di patria ■ non soprattutto per denaro, come si permette 🔳 bisbigliare qualche malalingua. Fabio Capello difende gli 🚃 compagni, ma la sua arringa è debole, non regge.

In chiusura, clamoroso «fiasco» del referendum sui tre peggiori italiani ed i tre peggiori stranieri del campionato. Nessuno u la sente di sbilanciarsi in giudizi avventati, com'è logico, perché nessun calciatore al mondo direbbe Tizio gioca da cane e Caio è 🚃 brocco. L'importante è che i telespettatori della notte siano andati 🔳 letto tranquilli: la «pareggite» non contagerà nessuno.

«Juve

Brio sostiene che tutto è ancora aperto e ci pale è la Coppa dei Campioni che i biancoi

L'impegno manca, i ma i risultati si. E allora succede che la Juventus resta a terra e non riesce a decollare. Il volo della Roma continua perciò tranquillo, allietato da una concorrenza che non fa nulla per contrastarlo. I punti di svantaggio (sei) restano gli stessi, ma il calendario ha un foglio in meno da staccare. Recupero impossibile per i blanconeri, i quali devono rivolgere altrove l'obiettivo. alia Coppa Italia ed alla Coppa dei Campioni,

Questo è il discorso di base; però nel clan juventino non c'è aria di smobilitazione, anche perché l'area Uefa alletta assai. Non si sa mai può capitare in Coppa Italia ed in Coppa dei Campioni. «Purtroppo la palla 🚃 vuole andare dentro — dice Brio, uno stopper che continua 🗷 camminare con disinvoltunei difficili sentieri della serie A, confermandosi domenica dopo domenica co- Coppa Italia e e assoluta-

me uno degli stopper plù attenti e forti del campionato — il gioco migliora, nel primo tempo 🔳 Napoli la squadra si è dimostrata viva; poi ha subito 🚃 po'il finale del Napoli, che non ci stava assolutamente a perdere».

I giorni passano e le stranezze di questa situazione in classifica diventano sempre più misteriose. La delusione cresce in proporzione alla carenza dei risultati. Si ha voglia ad appellarsi all'impegno e alla volontà.

«Io dico che tutto è ancora aperto in campionato precisa il difensore — anche se abbiamo compromesso molto. Poi c'è 🔳 Coppa dei Campioni. Se arriviamo alla finale di Atene possiamo salvare la stagione che in tal non sarebbe fallimentare. Io spero si vinca, poiché abbiamo 🖿 capacità per aggiudicarci il trofeo. Ho fiducia = non aggiungo altro. Per quanto riguarda la

Gli allenatori di Juve e Toro al centro di Coverciano con Enzo Bearzot

Trapattoni: vedrete a marzo

rino ha ben altre ambizioni.

 Questa marcia a suon di pareggi — ha detto Bersellini in un attimo di pausa della "conversazione" tecnica avuta a Coverciano con Bearzot a con gli altri colleghi mi place. I ragazzi del Torino seno bravi mimi impegno, mana anche dare spettacolo, però qualche gol 🔣 più non stonerebbe».

Trapattoni, dicevamo, ha altre cose cui pensare. Deve



Sono divise soltanto da due punti, eppu- | riordinare le file, impegnare la sua pattuglia nella rinre la Juventus pensa ancora allo scudetto, mentre il To- | corsa alla Roma, ----- dimenticare l'impegno che si sta avvicinando della Coppa Italia e soprattutto quello del Campioni. «Saranno mesi importanti per med noi, me che per dimostrare l'aspetto professionale e caratteriale di questa Juventus. Non abblamo alternative, anche io convinto che questa squadra possa ancora ribaltare la situazione. Certo, occorrono anche occasio-🖿 favorevoli, nonché l'aigto dell'Inter. Per 🖿 Roma si prospettano impegni difficili: se saprà superarli 🚃 davvero brava. Io però, ripeto, sono convinto che nei mesi di marzo ed aprile potremo ribaltare la situazione».

> Insomma, molto ottimismo da parte del due tecnici. Bersellini, oltretutto, ha ritrovato il miglior Dossena e lo sottolinea con queste parole: «Sono contento 🚃 🛗 e Dossena ha sofferto, ha avuto momentacci, ma I ha suparati giocando i grande contro l'Udinese. Certo il Torino dovrebbe concretizzare meglio le situazioni che gli si prospettano, 🗪 a volte ci sono di mezzo anche gli arbitri.

> Bersellini non fa polemiche, tira avanti, vuole evitare altre punizioni, ma non ha difficoltà a riconoscere che il rigore per I Torino c'era ed I nettissimo. Un altro punto rubato. -La squadra — continua — si sta -----stando; peccato 🖿 dovesse andarsené a fine campiona-🖿 quel Van de Korput. Cl creerà 📟 probleml; gtocando a zona IIII era ben preparato 🕮 ormal 📰 Il copione a memoria». Gli chiedono se rimarrà al Torino anche per la prossima stagione e lui risponde: «Se mi tengono, rimango; manual a problema che verrà affrontato z suo tempo. Ora, dopo la sosta, avremo l'Inter; un pari a noi ci starebbe bene, purché tipo quello strappato m Genova».

> Trapattoni ha respinto tutti gli assalti che tendevano to; lascia intendere che anche le eccessive sponsorizzazioni non deconcentrano il ragazzo. O meglio, riconosce che si tratta di un «problema mondiale», non riguarda soltanto Rossi. - Visto - accettate altrove - dice — perché dovremmo proibire 📖 certe situazioni? Paolo 🖿 🔤 ritrovando: 🖿 Napoli l'ho visto in netta ripresa: contare sulla mu preziosa collaborazione. E' questione



soltanto di tempo. Sapevamo che Rossi avrebbe avnto problemi ad inserirsi nella Juventus a questi 🛗 sono puntualmente verificati. Anche per lui è milituri questione di tempo. Il marzo, quando ci illi la grande battaglia, avreme sicuramente il miglior Rossi. E in quel momento lancerà, a sua volta, la sfida alla Roma».

Insomma, nulla è perduto, almeno a parole. Bersellini e Trapattoni and due tipi che difficilmente si arrendono. Resta a vedersi 🖿 le loro squadre sapranno assecondarli, Giorgio Gandelfi

ad Atene, stagione salva»

ne l'obbiettivo princineri possono vincere

mente anobbiamo la manifestazione. Coloro i quali saranno chiamati 🔳 sostituire pli elementi indisponibili (squalificati = tmpegnati in nazionale) vogliono dimostrare quanto sono bravi. La Juve fa bene credere in loro. Abbiamo una rosa altamente competitiva z puntiamo anche z questo obbiettivo. Non lasciamo nulla intentato».

Resta la delusione. La gente voleva una squadra al vertice. Invece la Signora è costretta a rincorrere, con il finto grosso...

«To me direi che la Jupentus ha deluso; piuttosto sorti alcuni problemi difficili da identificare o da spiegare. Anche l'Inter 🛮 🔝 Florentina stanno disputando un bei campionato; eppure rientravano in certi suggestivi pronostici della vigilia. I viola si stan-i no ritrovando soltanto 📺 qualche settimana...

Qual é a tuo avviso l'attaccante più pericoloso del nostro campionato?

·Sensa dubbio Schachner; è una mun forza della natura. 🔤 ha (mpressionato molto. Fra i giovani metterel in prima fila Mancini, che il una conferma e li romanista Valigis.

Che Juventus affrontera domani pomeriggio (ore 15) il Bari in Coppa Italia? E' una domanda alla quale non può certo rispondere Sergio Brio, il quale passa la linea. Mancandoci il conforto 🖿 Trapattoni (ieri a Coverciano per una seduta di allenatori) cerchiamo di comporre una formazione che potrebbe manue questa: Bodini (finalmente un po' di gloria anche per questo bravo quanto umile portiere) Bonini, Storgato, Furino, Brio, Prandelli; Marocchino, Koetting, Bettega, Platini, Galderisi. E, per oggi, non c'è altro.



I tifosi hanno capito il «caso Dossena»?

-No, i fischi non li pativo. Però non vedevo l'ora che 📓 partita finisse per andarme-📖 🗷 casa - . Beppe Dossena 🖹 nato a Milano, cresciuto a Torino, ancora ragazzo ave-🚃 già imparato a girare per l'Italia adulto: ama né mini le frasi ad effetto. Per chi conosce il suo amore per il calcio a la sua serietà professionale, però, certe parole valgono più di mille discorsi.

Si riferisce all'incomprensibile atteggiamento tenuto nel suoi confronti da una certa parte della tifoseria granata. Si sa che gli umori della folia - tantopiù

della folla tifosa mutevoli, ma non si riesce a capire come lo stesso glocatore che appena 📖 anno fa così velocemente caduto 📰 basso nella scala della simpatia. Probabilmente la gente menu mouse negli occhi lo spiendido Dossena dello scorso minima alcune partite in manual dell'inizio 🛍 questo campionato e 🛮 pur minimo calo è stato sutradimento.

«Sará anche così — acconsente il centrocampista granata —. Ma mi sembrano ragionamenti fuori dal mondo. S' evidente che mu si può essere sempre al mum simo. Sarebbe troppo bello. Invece il proprio nel momenin cui uno i in difficoltà che bisogna aiutarlo, sostenerlo. Non fischiarlo...

Già, perché lui dice che i

eletto a idolo possa essere | rente, ma i compagni che gli | tutto il proprio impegno». sono più vicini assicurano che viceversa è molto sensibile all'atteggiamento del pubblico e all'atmosfera che lo circonda. . Effettivamen-💹 un po' male ci stavo ammette Dossena —. Loro, i tifosi, ammana certamente i loro motivi, me io non li cabito interpretato come un pivo,e, secondo me, non eram giusti quei fischi. Io. quando gioco, mi faccio sempre l'esame di coscienza e se mi rendo conto 🔤 aver fatto tutto il possibile sone soddis/atto. Anche se magari non ho reso al massimo delle mie poslibilità. Del resto, se uno è solo al cinquanta per cento non gli si può chiedere di dare il cento. A tutti capitano momenti migliori = altri più difficili, l'importante è fare sempre ii era stato spontaneamente | fischi to lasciano indiffe- | proprio dovere e mettere | come sempre. Il mio mestie-

E adesso, finalmente, i tifosi sembrano aver capito quanto da mesi Dossena va ripetendo. Così domenica allo stadio campeggiava un grosso striscione ne la scritta «Forza Dossena la curva Maratona I con te-. Méntre le due squadre si avviavano dal sottopassaggio degli spogliatoi al centro del campo, lo slogan «Beppe Dossena-Beppe Dossena. ha scandito per lunghi secondi la corsetta dei gioca-

«Ho cercato di rispondere sul campo - spiega Dossena - come ho sempre fatto. Domenica ho voluto rispondere allo striscione e agli incitamenti come altre volte ho risposto ai fischi: dando tutto quello che ho da dare re 🛮 giocare al calcio, per questo mi pagano, e lo cereo guadagnarmi lo stipendio. Tutto il resto sono chiacchiere..

Contro l'Udinese, mezzo voto in più a in meno sulle fantomatiche pagelle, la paga Dossena m l'è guadagnata di sicuro. Forse non si sono visti certi tocchi entusiasmanti 🔳 un anno fa, ma la sua continuità di mezzala a tutto campo 🖥 stata senza la minima pau- Qualche tocco forse po' pretenzioso che talvolta. aveva li sapore di certa sufficienza è sparito. Oli errori si possono contare sulle dita di una mumi Anzi: qualche volta si 🛮 rivisto un grosso regista predicare ai sordi.

Giorgio Destefanis



Alpignano K.O. a Santhià non è più squadra leader Fabi-Osella in

La Stamperia Alicese guida ora la C1 maschile di pallavolo

prima volta dall'inizio del campionato l'Alpignano-rivelazione lascia la testa della classifica. Lo scontro 🔳 vertice di Santhià ha indicato nella locale Stamperia Alicese la squadra-guida di questa fase del torneo, bocciando momentaneamente 16. le ambizioni degli alpignanesi, raggiunti anche da Borgofranco - Lorenzoni.

nus Mondovi 2-3; Lorenzo-) rato No 0-3; Valsalice-Lani-Chivasso 3-1; Borgofran-i salliano 3-0; Lasalle-Sanco-Vallemosso 3-0; Arti martinese No 2-3. Classifica: Mestieri-Olimpia Ao 0-3; Sanmartinese 18; Valsalice Stamperia Alicese-Alpigna- 16. no 3-0; Bellavista Ivrea-Caluso 1-3,

Classifica: Stamperia 18; Alpignano, Lorenzoni e Borgofrance 16.

C2 FEMMINILE — Alle spalle del Lasalliano, ormai lanciatissimo verso la C1 (sabato le torinesi hanno perso il primo set della stagione in trasferta a Novi). continua la lotta tra Pine- C pare seriamente Fortitudo Chivasso 0-3. rolo - Unimorando per il secondo posto. Entrambe hanno vinto in tre soli sets aumentando il vantaggio sulla quarta classificata, quel Doyukai che Il stato battuto 🔤 Aosta per 3-2. In coda importante === dell'Artauto sul campo dell'Ottica Casati,

Risultati: Ottica Casati Cn-Artauto Savigliano 1-3; Cogne-Doyukai 3-2; Pinerolo-Galliate 3-0; Unimorando At-2D Lingotto 3-0: Virtus Novi-Lasalliano 1-3; Kwt Bra-Sanmartinese No rinviata.

Classifica: Lasalliano 20: Unimorando Pinerolo 16.

D MASCHILE — Giornagoria; nel girone 🔳 la capolista Sanmartinese ha superato anche l'esame esterno del Lasalle (3-2) e mantiene così due lunghezze di vantaggio sulla matricola Valsalice; nel gruppo C, infine, Aurora Venaria - Valdocco hanno cambiato marcia facendo il vuoto alle loro spalle.

Junior Casale 3-0; Origlia- di vantaggio sulle seconde. sa-Elettromarket Al 0-3; Vallesusa Condove-Assa

Classifica: Cuneo 18; Elettromarket e Racconigi

GIRONE B: S. Damiano-Trecatese 3-1; Altiora-Unimorando 2-3; Galliate-Colle Risultati: Ciacolon-Ve-| Ito Stige 3-0; Canelli-Scu-

> C: Celoria Viilata-Turcato Ve 3-2; Valdocco To-Occhieppese 3-0; Aurora Venaria-Gaglianico stefani-Montalto 1-3; Ciriè-3-1; S. Paolo Cipa-Val Veny Rivarolo 3-1; Borgofranco-3-2; Avis Cafasse-Pugiisi Strambino 3-1; Saluggia-Samone 0-3.

> - Ad un turno dal termine dell'an- No n.p.; Novara-Altiora data solo Il Maroso nei giro- Pailanza 2-3; Serravalleseipotecato la promozione in

C2 MASCHILE -- Per la Boves 3-0; Lib. Racconigi- | C2 vantando quattro punti Sadaf Brus 3-0; Villar Pero- Negli altri due gruppi la rodelle candidate i comunque già molto ristretta: nel-Collegno 3-2; Ovada-Cuneo l'A sono rimaste in lizza Manhattan Vallemina ■ la Accornero: neopromossa nel B proprio sabato il Kennedy 🛮 tornato in testa da solo, tallonato però da vicino da Montalto e Bistefani

> GIRONE A: Manhattan-Meneghetti To 3-1; Accornero-8. Damiano 3-0; Casati-Ancol Cn 3-0; Arquata-Valdocco 0-3; Cuatto Giaveno-Dima Acqui 0-3.

> GIRONE B: Stamperia Alicese-Occhieppese Volpiano-Fulgori n.d.; Bi-Kennedy 1-3.

GIRONE C: Maroso-Vallemosso 3-1; Arona-Moncalieri 3-0; Venaria-Delfini

Roberto Condio

Accordo fatto con il pilota milanese



Il premio Tazio Nuvolari-Tartaruga d'Oro; è stato 📖 segnato con plebiscito quasi unanime 📶 giornalisti deil'automobile iii pilota Corrado Fabi, 🛮 più glovane pilota che sia riuscito a conquistare il titolo europeo. Quindict anni or sono fu Jacky ickx a conquistare a soli 22 anni l'alloro continen-

Corrado Fabi - che si è recentemente accordato con Osella per correre in Fi — è 🚃 🔤 più giovani piloti italiani, Nato = Milano il 12 aprile 1961 viene preso dalla passione per I motori, sempre assecondata dal fratello, sin dat banchi dell'elementare e a Mill II anni corre un kart su misura sulla pista 🕮 casa. La suo 📖 ·ufficiale» in kart inizia a soli 12 anni e cià nel 1973 terzo nel Campionato Italiano di 3 Categoria. Nel 1974 entra nella squadra ufficiale Birel-Parilla al posto di Cheever. E' secondo nel Campionato Italiano 1º Categoria. Componente della squadra italiana che partecipa al Campionato Euro-

peo, prende parte a proe, dopo i vinto la seconda di queste, viene squalificato perché non ha ancora compiuto i 16 anni necessari per partecipare alle gainternazionali (era stato comunque iscritto alla Federazione Italiana). Nel 1977, qualificatosi in prove di Campionato Europeo, è presente ai mondiali: ottie-🗯 🗷 quarto posto assoluto. Anche nel 1978 🔳 qualifica per i mondiali 🛮 Le Mans dove, nelle prove, fa registrare il miglior tempo e parte in prima fila.

Nel 1979, appena in possesso della patente 🔳 guida, all'automobilismo esordendo in F. 3 con la March 783 (ex Teo Fabi). Nel 1980 partecipa una vettura March-Alfa Romeo (Euroracing), in squadra con Alboreto, al Campiona-📟 Europeo 💷 F. 3: risulterà -3º alle spalle 🔳 Alboreto e del belga Bontsen. Nel 1981 passa alla F. 2 March-Bmw. Si classifica quarto. L'anno seguente, 🗯 🖺 stessa marca, vince l'europeo.

Bocce, il trofeo BMB rimasto in famiglia

La 1º edizione del «Trofeo BMB», organizzato dalla Barbero - Monti - Bosco nel bocciodromo della Colletta, nonostante la concomitanza 🔳 altri importanti tornei (a Cambiano ■ ■ Crescentino), ha visto in campo sedici formazioni di un certo valo-■ i due giorni di gara sono risultati interessanti, con anche pregevoli momenti bel gloco,

Ha vinto una delle squadre della socie-🖿 organizzatrice, quella formata da Mita tranquilla nel girone A netti, Accornero, Gastaldo, Tonon; 🔳 pocon vittorie nettissime per sto d'onore la Lam (Clerico, Graziano, le prime quattro della cate- Maina, Sussetto) battuta in finale per 13 ■ 6. In semifinale i vincitori avevano superato per 13-6 un'altra quadretta della BMB (Rolle, Regge, Serra, Stefani), mentre la Lam s'era imposta alla Montagnola (Dalloimo, Riscaldino, Gilardi, Ossola) netto 13-2.

Nelle quattro poules s'erano qualificate, adue vittorie, la Lam, la Montagnola, la BMB di Minetti e quella 🖪 Rolle: con i «recuperi» avevano passato il turno: Fioccardo (P. Amerio, Minuto, Laposse, A: Dima Acqui- Truffa), (R. Amerio, Barra, Gallo,

Maino); (Calvi, Scarafiotti, Roccati, Zucca); G.S. Bertolla (Buriasso, Dainese, France, S. Gobbo).

-quarti- la - di Rolle aveva superato per 13-0 la BMB 🔳 R. Amerio; 🖿 🚃 di Minetti aveva battuto 🚃 un netto 13-1 il Fioccardo 🔳 P. Amerio; la Lam di Olerico veniva dichiarata vincenmei confronti della BMB 🔳 Calvi che non si era presentata in tempo utile: infine, la Montagnola di Dalloimo 📰 🛍 battuto **≡** stretta misura (9-8) **≡** G.S. Bertolla di Buriasso. Tolazzi

Scotland Yard In azione per Juve-Aston Villa

Un funzionario del ministero degli inglese ed alto funzionario di saranno a Torino. sione: studiere, con un sopralluogo allo stadio Emigratio in occasione di Juventus-Bari di Coppa Italia, misure anti-toppismo 🖿 in and the litalo-inglese di Coppa 🔤 Campioni 🚉 Juve ed 🚾 Villa. L'incontro si giocherà a Torino il 18 marso.

in collaborazione con l'Assessorato allo Sport Gioventù 🖿 Turismo 🖿 Torino presenta

BEATLES TIME 21 GIORNI CON I BARONETTI

21 giorni di vecchie novità Audizioni visive ■ degustazioni musicali

Per informazioni tel. 751.619 - TO

Piemonte, altra stida con

Si vara la rappresentativa calcistica regionale che si batterà nel «Trofeo delle Speranze» CODE EN CONTROL DE CON

ORBASSANO — La rappresentati-🚃 interregionale piemontese è al lavoro, in previsione 📖 duri impegni che 🔤 attenderanno nel primo turno | del «Trofeo delle Speranze», manifestazione riservata a formazioni under 21 (classi 📰 🔳 '63 con tre fuori | quota del '62) ed a carattere nazionale, con finali fra le quattro rappresen-

tative qualificate che si svoigeranno

metà maggio nella ridente Taormina.

Per il Piemonte il sorteggio non è stato di certo benevolo. L'undici allenato da Beppe li ed Ezio Dilej tohe si avvale anche illi supervisione dell'esperto Fusero) dovrà vedersela all'esordio con la fortissima Lombardia, vincitrice della scorsa edizione, una squadra ancora fra le favorite.

Si ripeterà per i piemontesi l'amara

esperienza dell'anno passato quando furono proprio i lombardi, a Leffe, a dominare l'incontro garantendosi di fatto con quella vittoria la qualificazione alle finali?

Il consigliere nazionale della F.I.G.C., Ginseppe Grippiolo non è di questo parere a manifesta moderato ottimismo, confortato anche dal IIII to che la rappresentativa piemontese di Promozione, guidata 🔜 Raviola, proprio contro i lombardi si # battuta al megilo

La prima partita si disputatà domenica II IIIIIIII a Cunco, ii seconda domenica successiva in una locali-

In attesa di restringere a 18 giocain in dei convocati Zanelli e Dilej hanno is sostenere ai ragazzi un Illiminia al campo «Sisport» III Orbassano 📶 mm amichevole = 🎟

Ligure contro la formazione locale (che mani nel girone in dell'Interregionale). Successivamente 🖿 rappresentativa giocherà contro le squadre Primavera di Torino e Juventus l giorni 10 e 17 febbraio.

Divisi pro club i convocati Perboni (Acqui) Ancona Bianchi (Albenga) Balzano e Zanetti (Borgomanero) Maresca (Calrese) Battagli-■ Fasano (Cuneo) Trivelli (Coasatene) Serufino a Marra (Novese) Ingrassia, Moretti, Palmulli, Pampaloni · Sgarbossa (Orbassano) Margaria e Toscani (Pinerole) Formato e 🔤 (Pro Vercelli) Parisi = Tales (See Borgaro) Bottero e Porcu (Vado).

Chi fra questi ragazzi si dimostrerà pronto per il 🎟 🗯 categoria la prossima stagione? Interrogativo legittimo, tanto più che 🗷 tratia 🛍 📖 torneo di... speranze.



FERIALI E FEBTIVI

C'era una volta un campione: Guido Messina

Conquistò la maglia iridata a soli diciassette anni «Ci riuscii con un trucco»



GUIDO MESSINA CON FAUSTO COPPI: LE LORD SFIDE RIEMPIVANO I VELODROMI

la un bell'effetto lo stesso, nismo oppure st fa attrarre naturale. Nell'81 è arrivato entrando nel negozio che dal miraggio 🔳 più facili terso ai mondiali dilettanti. Guido Messina ha su in via Volpiano («La boutique del corridore»), trovarsi subito davanti, nell'ordine, la maglia tricolore, quella iridata 🛮 quella olimpica. 🖿 là in Iondo, trionfante in cima a uno scaffale, la bici Messina si portò via (Milano, 1955) il app quarto titolo mondiale nell'inseguimento su pista, il secondo da professionista.

Eh si, perché Guido Messina, oggi = cinquantunenne che irradia forza 📖 energia 🖶 ottimismo più 🔳 tanti ventenni, è della razza di quei campioni «d'una volta. che non si possono più dimenticare. E che vale la pena andare di tanto in tanto a trovare: anche per ricordare, nell'occasione, che purtroppo il tempo in cui I pistards italiani spopolavano è assai lontano...

Messina. | lei che di titoli ne ha vinti carrettata (sette campionati italiani, cinque mondiali, un alloro olimpico), e in un arco di tempo tutto sommato breve (una decina d'anni), sembra lecito chiedere: che cosa, succede, la specie è in via di estinzione, in Italia?

 Ci diverse spiegazioni per questo vuoto. Anzitutto è cambiato troppo il modo i vivere: i glovani oggi hanno tante occasioni, disirazioni, ■ anche quando si dedicano allo sport vogliono arrivare subito al successo, col minimo di sacrifici possibile. 🔳 vivaio dunque 🛚 sempre più scarso. Poi, an-뺴 quando qualcuno етет-

guadagni su strada-.

C'era da aspettarselo, ma | ge, passa subito al professio-| simo: Bidinost, 🖿 talento In seguito avrebbe potuto Guido Messina 🔳 sa vincere senza sforzo, invece qualcosa, di questa emorra- Il passato professionista. Cogia dalla pista alla strada 🛍 quelli che scelgono 🗎 via perché per anni, fino ≡ poco | più difficile e rimangono ditempo fa. I stato commissa- lettanti II scontrano inevirio tecnico federale dei pi- tabilmente contro il muro Su strada, perché allora non stards, sia professionisti dei corridori dell'Est, che mi ero ancora cimentato su gloriosa in sella alla quale (dal 73 al 75) sia dilettanti non è vero che superiori: semplicemente loro re-

in realtà sono di forza pari ai nostri professionisti».

Lei ha iniziato giovanissivincendo addirittura II suo primo mondiale, ad Amsterdam nel '48, appena diciassettenne, grazie = una piccola «dimenticanza» del c.t. Proietti nel documentare la sua eta...

«E' vero. La wenne fuori subito dopo la mia vittoria in finale, ma i responsabili dell'organizzazione dovettero mandarla giù. Avevo battuto corridori che avevano dominato le precedenti Olimpiadi. L'Equipe, uno dei maggiori giornali sportivi francesi, aveva titolato "L'enfant prodige": una mia squalifica avrebbe provocato troppe polemi-

C'è un altro aneddoto curioso sul 🚃 esordio, quello riguardante il suo arrivo 🔳 Genova dalla Sicilia nel '47, la 🚃 prima gara, l'incontro con Pierino Bertolazzo.

«Come fa a saperlo? Comunque anche questo è tutto vero: partii dalla min Palermo un po' all'avventura, con una bicicletta che stava insieme per miracolo. Vinsi lo stesso quella mia prima gara "fuori casa". Il giorno dopo, come, Bertolazzo mi rintracciò nella pensione dov'ero alloggiato e quando vide la bici si mise le mani nei capelli. Me ne regalarono em evinpista.

Coppi, Anquetil, Patter- scena al culmine del sucson, Schulte, Koblet, Si a ri- cesso, e con soddisfazione. tirato a trentun anni, nel No, per me il ritiro non e '62. Che cosa si prova a stato triste, tutt'altro... smettere?

viene un po' alla volta, al- ha deluso clamorosamente si ventuno gare di seguito. meno così il successo a me. le aspettative? Una consapevolessa graduale di non poter più rendere al massimo, una stan-E' stato l'inizio di una chezza che 🛮 penetra dentro «C'è un esemplo recentis» stano dilettanti a vita, ma carriera trionfale, che l'ha un giorno dopo l'altro. Chi

Chi ricorda, fra le «pro-.La decisione di ritirarsi messe. dei suo tempi, che

> «Uno in particolare, Venturelli. Era potentissimo, sconfisse persino Anquetil o cronometro, che è tutto dire Ma, come dire?, non c'era con la testa e scomparve presto dal "giro". Troppo presto, considerate le suc doti naturali».

> Lei invece dal «giro» non uscito nemmeno dopo 🗈 ritiro. Istruttore, poi commissario tecnico. E inoltre fabbrica ■ vende blciclette da corsa, così diverse da quelle su cui correva 🛮 campione del mondo Guido Messina. Se avesse avuto un figlio, lo avrebbe «messo in pista.?

> «Certo, se avessi visto in lui le possibilità di sfondare. Invece ho tre figlie, che però fanno nuoto agonistico. Anei, la maggiore ha partecipato ai campionati nazionali di nuoto pinnato, specialità troppo poco conosciuta in Italia».

> Quindi la stoffa del camplone in famiglia c'è proprio. Qualche rimpianto?

-Solo quei pienoni al Vigorelli di una volta. Ma si sa, allora la gente accorreva vedere campioni versatili come Coppi, Anguetil, Koblet, Messina. Facevamo spettacolo... = cassetta. Oggi, in pista, le cose un un po'cambiate».

Maurizio Spatola



l'arbitro più piccolo del mondo



III HA SOLTANTO UNDICI MINIM IIIII DETIENE IIIN RECORD PIUTTOSTO SINGOLARE: SALVADOR CASRELO MOLES E' INFATTI L'ARBITRO EL CALCIO PIU' ENVIANTE ELLA MONDO. NELLA FOTO, EL CURIOSITA': IN CASO DI LITE COME PIEME II RISTABILIRE LA

(21 marzo - 20 aprile) Meno professione, meglio è. Non si è nim ra pieceta in tendenza a dire cosa imprudenti che possono compromettere. sul lavore, i rapporti con i colleghi Ascoltate, invete, 📖 ne sa più 🗎 Vol 9 fidatevi di un Segittario.

TORO (2) aprile - 21 maggio) Quattro chiacchiare con un coñega vi parmetteranno di capire cosa non va na: vosto rapporti con i auperieri. Potrete timediare e rigitare le cose a vo-5110 lavore, soltento se non ruminerete à lungo quanto è stato dotto

GEMELLI (22 maggio - 21 giugno) So il tempismo di solito vi manca. mon combinerela minima 🖶 buono. Sarete lentali da una impresa che non offre garanzia di sicurezza, commenerate degli errori di valutazionë sul lavoro e di giudizio sul partner.

oroscopo di AstrOlga

CANCRO (22 glugno - 22 luglio) Non si spepne la tendenza a ... trace builti gli inferessi in campo attette vo E' ben voro che sjele fonunari in amore e che la vostra reinzione diventa egni grerne plu solida, mo ricordata che la vita tion è latte soltante illi serilimenti.

(23 luglio - 22 agosto) Le imprese a lunga scadenza avrebbero succeso. Non iesciatevi dunqua tentara de progetti con lontana realizzazione. E' sull'oggi 📖 🗎 contare, perché ogni lipo 🗷 fortuna im-

VERGINE (28 agosto - 22 sett.) Sarate nervost sgarbo del stro partner ii mediterate iiiiii vendena

provvisa è possibile. Datevi da ferè.

ratimala. Dopo di che, soddialati per m decisione preso, vi concentrerete nella vostre attività e 🗷 svojgereta con successo. In serata, un po' ill malindo-

BILANCIA (23 sett. - 22 oft.) La permalosité potrebbe giocarvi 📟 brutti scherzi. Smettetele di considerare la libertà 🖶 parola, come vostro

LA TORINESE

Classe - Convenienza Cortesia V.A. Dona 8 - Tel 510 938

PROFUMI

esclusivo privilegio. to equilibrio e la giornala. 5) concluderà con un .

SCORPIONE (23.ot). - 22 nov.) Agriete con il solito senso di responsabilità darete al lavoro una nuova impromia e riuscirete a far valera la vostre. ldes in amore il giunte l'ora di ufficializzare i vostri rapporti, anche im questo vi toglie il gusto del mistero.

(23 nov. - 21 dlc.) Possibile i siate sempre intantili ii. sprovveduni Cercata 🖩 capire le 🚃 genze i vestro pariner e non i ratela, dopo averto salimento di genti-Jazze. (I senso della misura non è il voeuro forte, ma le Sami vi regalano egualmente une belle corpresa.

CAPRICORNO (22 dic. - 20 genn.) Nonostante ... eria perennemente preoccupata, tutto va per il maglio. Se ien sorridevate alla vita, non c'è ràgione di smettere. D'altra parte, ve ne accorgerate de coll, perché una bella notizia inim può inim rallagrarvi.

ACQUARIO (21 genn; - 18 febbr.) Garoggiate con Il tempo, il presente vi permona 🛍 (ar valere 🖅 📟 e di olionera dei notavoli sociali e professionali. Organizzateyi 🗉 🚃 date tüni 1 litti dell'esistenza; perché preato vi aspalta una prova.

(19 tebbraio - 20 marzo) Autentici coto di fortuna, 🖮 in amore sia sul layoro, potrebbero avanire per vostra leggerezzo nell'affroniare lo cose. Avaie III testa nalle auvoir II pensets soltanto all'amore. Essere felicinon significa vaghegglare.

IN QUESTI

I fatti di cronace tredotti in da Florentino

Al tramonto

che la favola è finita.

gni estasi carpita?

intanzia, adolescenza, glovinezza, / maturità: stagioni wita / a cui ripenso — e === con — / III

Che nome ha estagione la cui brezza / m'álita intorno lieve, illanguidita / da profumi soavi, e m'accarezza / nei fremiti d'o-

Si chiama terza età? Per la dolcezza / The sa donarmi, il cuore me l'addita / fonte 🔤 cui s'attinge tenerezza,

E' l'ora 📖 tramonto, l'languidita / da colori di vivida beliezza, / adesso che la favola è finita.

Torino, 5 novembre 1982. Gaetano Florentino

Fecondazione In provetta

Fare figli in provetta, a quanto pare, / è diventato

affare / tutto di vetro in cui, con qualche stento, /

ta. / Perché fare all'amore sotto vuoto, / in posi-

La stessa cosa, diamine, è banale, / massoluta libertà di moto / farla nel proprio coniugale?

Gaetano Fiorentino

moda del momento; / === — lo confesso — non mi so spiegare / che la variante trovi gradimento. La provetta deviessere

due conjugi si possono ficcare / e possono tenersi in movimento. La novità non è giustifica-

zione scomoda obbligata?

Torino, 26 gennalo 1983

Salone iiii LA STAMPA

Libraria Concessionaria dell'Istituto Poligrafico e Zegca Stato Roma, 80 - Telefono 517.958

ertí e resdita Gazzetto

NILUS







KOKY

"E'opportuno i consultare opere sui difetti k dei x fanciulli"





toma il giorno Che Ciao non costa Ritorna I Plaggio regala tutti i Ciao più bello dell'anno venduti in un giorno E il mese-regalo, il mese Piaggio della fortuna.

Il il giorno fortunato, il giorno estratto e sonte fra quelli
mese Piaggio osciusi i festivit a tutti coloro cho
al il febbraio Piaggio offre a tutti l'opportunità
di il coloro cho
di velore il Ciao acquistato in quel giorno, sarà restituito
di velore il Ciao acquistato in gettoni d'oro. SUL CONCORSO CHIEDILE AGLI UOMINI
Concessionari Piaggia - Professionari Piaggio ti da um possibilità su 27 di mum il tuo Ciao gratis

PIAGGIO





- Nuova fotocamera compatta della Konica
- Quattro mostre Agfa al Sicof '83

ぞんりけん

- 3 Diaproiettori per tutte le esigenze
- 4 Videocassette musicali con i Rolling Stones

La nuova compatta proviene dalla Konica

Presentata recentemente sul «Foto notiziario» la Konica Pop è una fotocamera compatta 35 mm esposizione automatica e mus un flash incorporato, miss richiede Inoltre l'intervento dell'utente per la messa fuoco. il modello Pop si distingue per l'estrema facilità d'uso; non 🖺 spigolosa 🚃 di linea moderna e gradevole, incorpora il tradizionale lampeggiatore «Fiashmatic». L'apparecchio offre una presa sicura a chi l'impugna e il suo me dà prestazioni complete. L'obiettivo Hexanon f/4-36 mm, iperfocale m 2,8, di cui il dotata, consente costantemente nitida 🛍 1,5 metri all'infinito, grazie alla corta focale dell'obiettivo ... fuoco fisso.

La selezione www velocità 🚅 1/125 📹 secondo e le varie aperture sono esattemente predeterminate per ogni condizione di luce, compress quella per l'uso **mui** flash. Il caricamento e il risvvolgimento della pellicola mana facili a rapidi, grazie 🗷 🛗 🛗 di caricamento semplificato, già adottato sugli apparecchi Konica C 📰 EF-3. Predisposto l'avvolgimento 🛮 sufficiente inquadrare 🗷 scattare: si ottengono foto perfettamente esposte.

In condizioni di luce precaria a fianco del sizione: ciò significa che il necessario usare Il falsh elettronico incorporato.

il sistema 🔳 funzionamento 🔤 flash è samplice e preciso: con numero guida 14, II flash viene pilotato 📖 un computer che 🚥 gola la durata dell'emissione luminosa per soggetti compresi tra i 🏿 e 🖫 metri. E' possiriprendere fotografie con il lampeggiatore alla distanza ravvicinata 🔳 1,5 metri. usando la levetta di compensazione per l'uso 🔤 flash a distanza ravvicinata; il tempo di riciclaggio è di circa 7 secondi con batterie alcaline di 1,5 V.

La semplicità operativa | le dimensioni estremamente contenute im fanno l'apparecchio ideale per tutti i principianti e soprattutto per coloro che me desiderano avere problemi di regolazione. Nel mirino la zona inquadrata à individuate de una linea. luminosa e mi indice i compensazione parallesse per fotografie ravvicinate. La Konica Pop può anche rendersi utile per ripreand interni, and the second like reflex and flash e grandangolare; inoltre, per risolvere molti problemi di ripresa, è consigliabile a tutti come seconda macchina, sempre pronte per ogni evenienza.

Quattro (stelle) dell'Agfa al Sicof

Nell'ambito della sezione culturale del prossimo Sicof, rassegna internazionale 🖷 cine foto video, che 🔳 terrà 🗷 Milano, presso il quartiere fieristico del 22 🔳 📰 febbraio, l'Agla Gevaert sarà presente 🚃 🔤 quattro interessanti mostre. La prima sarà dedicata allo studio Vasari, uno dei più celebri antichi atelier fotografici operanti in Roma intorno all'anno 1870. Tra 🔳 oltre 150 mila immagini ricavate dalle lastre originali di questo prestigioso studio, il giornalista e crítico d'arte e III fotografia Arturo Carlo Quintavalle, 🕮 operato 🗪 accurate selezione per offrire III pubblico questa preziosa esposizione.

La seconda mostra, rappresenterà un ritratto inedito della Polonia. Il famoso polac-Krzysztof Gieraltowski m anni si dedica, con occhio critico 🔤 attento, a realizzare ritratti delle principali personalità illii mondo politico, sociale, religioso, culturale a scientifico Da questo De lavoro sono scaturite immagini insolite, inedite e soprattutto profondamente umane dilla Polonia, inserita in una nuova e più concreta dimensione. Le spiendide immagini potranno essere ammirate presso III sezione culturale sicof, in mm comice dal titolo «Ritratti polacchi». Immagini inveca dedicate Atlantide Immaginaria, musuum il tema della terze mostra, IIII quale l'Agta ha offerto il proprio contributo e collaborazione. 🔳 tratta 🔳 fotografia dove sogno e realtà 🖹 fondono, realizzate 🔤 fotografo ungherese Lajos Keresztes e raccolte in una esposizione titolata «Atlantis: i segnati dell'immaginazione». Infine la più divertente, 🗉

sicuramente la più originale, è la mostre «Album di famiglia 📖 campioni». Si tratta, come dice il titolo, di immagini ricavate dagli album di famiglia di grandi campioni itafiani dello sport, passato e presente. Sono 42 campionissimi tra cui Rivera, Thoeni, Carnera, Nuvolari, Berruti, Agostini, Coppi, Panetta e motti altri. Fotografie inedite e curiose che ci faranno apparire gli assi 🔤 mondo sportivo III una dimensione forse più semplice, molto più umana, legata 📖 loro origini e radici culturali.



Rolling Stones ospiti di prestigio con video musica

Agil appassionati della musica segnalla- i mente americano, si apre con le immagini mo l'uscita di tre videocassette. Si tratta III «Hoiling Stones, concerto di Parigi» durata: 50 minuti distribuito dalla Cinehollywood. Lo show si apre con Fool Cry, uno dei suocassi più recenti a gruppo procede con diversi altri brani più = meno noti; alla parte registrata 🔤 paico, fa seguito la seconda metà circa della videocassetta in cui le canhanno, supporto video, del filmati con soggetti vari (paesaggi, sci d'acqua e karaté). Tra gli altri brani 🛮 compreso anche un reggae: «Don't look back», cantato dal solo Mick Jagger Insieme a Peter Tosh, con l'accompagnamento della sua band. Altra registrazione 🖦 nastro, distribuita 📖 Svs, è: «Barry White in concert with love unlimited» (durata 60 minuti) ■ gusto lipica-

dell'arrivo di Barry al teatro; tre gorilla to proteggono. Il concerto, che il stato registrato nel 1979 in Messico, III apre con una breve performance introduttiva Love Unlimited, il trio vocale ferminile creato dal cantente e III cul III parte anche la moglie Glodean, il terzo pezzo musicale 🖿 videonastro è di Tina Turner, scatenatissima 🔤 suo ruolo di «show woman» che canta, bale recita la sua performance a livelli veramente eccellenti. In questo concerto, registrato nel 1979 presso l'Apollo Theatre Londra, Tina non appare assolutamente imbarazzata dall'assenza sul palco di anni marito lke. La videocassetta ha una durata di minuti circa.

Proiettiamo diapositive per tutte le esigenze...

I diaprolettori Prestinux, III fabbricazione francese, vengono esportati in 50 paesi con una quota 🔤 40%, i nuovi modelli della gamma 880 presentano caratteristiche tecniche paragonabili a quelle dei prolettori per uso professionale 🔳 prezzo molto elevato e hanno in comune i seguenti vantaggi. tecnici: comando automatico del cambio d'immagine in avanti e indietro; sicurezza d'implego, grazie ad un fusibile 🔤 un disinseritore, che proteggono la diapositiva ed il projettore; uu notevole ventilazione, tramite turbina, evita il surriscaldamento in caso di proiezione prolungata; tempo 🔳 cambio immagine interiore a un secondo, che ridu-It atratto nero» fra due diapositive e ren-📖 la prolezione più piacevole e viva; tetecomando a distanza dotato 📰 fraccia luminosa e misse dia; il projettore consente inoltre l'impiego di caricatore lineare da 38 50 dispositive, il caricatore circolare da 100 diapositive 📰 il sistema «Prestimatic SM 30», molto pratico per visionare le dia sciolte, prima 🕮 classificarle nel caricatore. Il modello Prestinox 680 Auto 🗎 🛘 classico apparecchio automatico con telecomando ■ Marcia svanti ■ indietro; la presa Din del telecomando consente anche III collegamento di un sincronizzatore per magnetofono. Il 680 FE ha caratteristiche identiche al modello precedente, con in più 🕍 messa e punto Autofocus che ei regola automaticamente senza alcun intervento manuale; inoltre è equipaggiato di 🚃 speciale presa Din per funzionamento in dissolvenza incrociate (elementi triacs).

Il terzo modello, siglato 680 Autofocus, riprende le caratteristiche del 680 Auto, me offre in più un timer che permette di regolare i tempi di cambio delle diapositive fra II a 30 secondi, senza alcun intervento manuate; ha inoltre i tasti per music avanti e indietro situati sul prolettore stesso. Anche questo modello è fornito me telecomando a distanza. Detti apparecchi sono destinati alla proiezione di diapositive cket 110) montate in tetaini 5x5 mm 🔳 cartoo, preteribilmente, di presente plastica con o sanza vetro. El disponibile anche borsa per il trasporto dei proiettori. L'oblettivo standard intercambiabile, con il quale viene fornito ogni modello, può essere so-

Per informazioni e suggerimenti scrivere a:

Stampa Sera, rubrica «Hobby 🖦 vità» - via Marenco 🖿 - Torino

a Cure the form of the con-

all veterinario 🔤 🚟 l'opportunità di sterilizzare prima o poi il mio giovane Airedale nero, un maschlo di temperamento battagliero e 🔣 Illimini genealogia. Sono rimasto profondamente perplesso: capisco 🞬 si possa pensere 🔣 sterilizzare 🗯 gatto, ma un ama mi para assurdo, 🛮 animale di elevato paichismo».

(Giovanni Rovera, Torino)

E perché? 🖿 è per questo, anche i nobilissimi cavalti sono oggetto 🔳 steritizzazioni a tappeto, per partare della specie mmmm presso la quale è abbastanza diffusa da sempre, sia pure in rapporto a situazioni. ambientali = sociali particolari. Vorrei anche ricordarle che il gatto viene sterilizzato non perché ritenuto animale di second'ordine 🛮 📶 basso quoziente psichico e Intellettuale, ma perché la sua vita sessuale,

comprese le più semplici manifestazioni esteriori 🔤 periodo degli amori, comporta tali complicazioni per l'ospite da indurlo a quella drastica semplificazione che è la sterilizzazione.

D'attra parte gatti, mi e altri animali domestici sono tutt'altro che in via III estinzio-(come pure la nostra specie) per cui il provvedimento non turba in nessun modo l'economia della natura. Neppura 🗏 vita sessuale meessariamente risentire dell'intervento: anche per i 🚃 🔳 propone oggi la vasectomia, che fascia all'animale 🔤 tutto integre le capacità amatorie, pur Impedendogli di tecondare la femmina.

Non mi è invece chiaro il motivo per IIquale il clinico ha proposto l'operazione per il suo cane: che si tratti d'un cane 🖦 solo «battagliero», man M to definisce, ma ag-

gressivo 🛮 magari mordace? Che abbia glà magari 📖 curriculum che potrebbe domani problemi, anche penali, 🕍 proprietario 🔳 🔤 persone del suo ambiente?

Se così fosse, sarebbe comprensibile che il veterinario abbia fatto capire (o cercato 🔳 tar capire) che si potrebbe evitare di avere un cane bello sì, 📖 pericoloso (con tutte 🖫 conseguenze) col semplice intervento della castrazione, alia quale segue meccanicamente una notevole riduzione dell'aggressi-

 Dopo l'articolo in cui (in modo a mio gludizio allarmistico) 📰 🎞 📶 🕍 possibi-🔤 di venir contagiati da animali ammalati, sono mana allarmata per quanto riguarda II mio gatto: l'animale teoricamente mi appartiene piuttosto portato ai vagabondaggi sospetto 🔤 abbia (requenti contatti con illi gatti e altri ambienti, magari sporchi e infetti...».

(Luisa, Torino) calmi: se lei avesse veramente letto l'articolo in questione, si immini resa conto del contenuto, assolutamente moderato e tutt'altro che alfarmistico: 📓 contrario 📦 affermava nettamente che le possibilità 🔳 contagiarsi con 🖩 poche malattie che uomo

e animale possono scambiarsi sono talmente remote da essere ascrivibili a discussioni accademiche. Anche il famoso episodio di Brescia mantiene tuttora i suoi caratteri 🖶 incertezza, m nella peggiore delle ipotesi di assoluta eccezionalità.

veramente si hanno dubbi sulle condizioni fisiche del proprio animale, a sulfa possibilità di ammalarsi in rapporto alla particolare intimità in 📹 spesso uomo e animale vengono a trovarsi, è sufficiente periodicamente sottoporre il nostro amico quadrupede o volatife a visite ambulatoriali, che comportino non solo un sommario delle condizioni generali III salute ma anche esami delle feci, delle urine, indagini radioscopiche e ogni altro sussidio diagnostico là dove si ritenesse opportuno voler essere assolutamente certi della totale salute del-

Se poi il nostro ospite inimi di recente adozione e 🔳 dubbia provenienza, per una quarantina di giorni può essere settimanalmente visitato dal veterinario che in questo modo garantirà di aver sottoposto a «quarantena domiciliare» l'animale (con procedimento analogo a quanto avviene presso gli zoo).

La realtà ha acchieppato l'ultima fantain. L'orologio radioricetrasmittentety in Dick Tracy, il più celebre poliziotto in fumetti, non è più im sogno. È il mene sorpreso, è probabilmente il mitico creatore Chester Gould che ha sempre ideato i suoi gadget partendo da presupposti tecnologici auten-

tici. Una versione solo radioricetrasmittente da polso («audio only», come viene scritto

oggi sul minischermo quando mi vuole con-

Stati Uniti intorno agli Anni 50, subito dopo

la seconda guerra mondiale. Il gadget completo — ovvero alzi il polso e parlando tra-

smetti la tua immagine e poi ricevi quella di

chi ti risponde — ii i ii in vendita per tutti. La telefoto dell'aggeggio — somiglia in modo impressionante agli ultimi disegni di

Gould — è mm pubblicata in questi giorni

Il detective del film Blade Runner (realizzato lo scorso anno) lo IIIIIII in mostra, ma siccome l'azione si svolge nel 2019, ci fa la

figura 🔤 un capostazione di Tokyo che, per

regolare il traffico delle monorotale super-

soniche, si ostini a tirar fuori dal taschino il

Roskoff ereditato dal nonno. Il futuribile in-

somma, viaggia con una trentina d'anni 🖷

E proprio in questi giorni (meglio dire

questi perché va e viene nelle edicole

segno che è richiesto a corrente alternata

ma non molla) ricorre un volumatto, non a

caso formato vecchi album (ché così mi

chiamavano un tempo genericamente i fu-

metti, per distinguerii avventure

■ dispense, solo scritte, di Nick Carter e

Buffalo Billi), intitolato «Robison Speciale»,

di relativa modica spesa (quattromila lire)

che ha però il coraggio di inalberare in co-

pertina in un grande tondo solo la testa

Dick Tracy. Come dice Alain Tercinet in uno

stupendo saggio (rintracciabile sull'adizio-

la verità 🛮 che: «Dick Tracy lo si adora o lo

si detesta, non c'è via di mezzo. E di Che-

ster Gould si dice "il più grande", oppure

Da Pratt
Fleming

Di qui il rischio affrontato mine edizioni

«li momento», anche 📰 Il rischio è relativo.

Certo mi chiedete ili regazzi chi erano Steve

Canyon oppure Terry # I pireti, difficilmente

citeranno l'autore Milton Caniff confonden-

do il mus tretto con l'Hugo Pratt prima ma-

ninm dell'Asso 🜃 Picche o Giungleman; e

forse Rip Kirby era ■ Alex Raymond, quello

■ Flash Gordon, mentre Buck Rogers

telefilm, perché nel fumetti da noi per trop-

po tempo l'hanno chiamato Giorgio Ventura

■ Marco Spada; ed il probabile see anche l

quarantenni sognatori non abbiano sulla

punta della lingua il nome 🔳 Will Eisner, il-

papă 🔳 Spirit, 🗷 forse solo Oreste del Buono

ha le idee chiare su quell'Agente X 9 cui

deve molto www soltanto il James Bond 🕮

Fleming, ma anche i pensatori del famosi

-giorni del Condor». Ma 🖿 Dick Tracy 🚃

ci mm ombre. 🖼 cinquant'anni 🛮 II, come

Non a caso negli Stati Uniti. El strip sono

concepite in rate giornaliere con il premio

del raddoppio domenicale, perché il perso-

naggio che stonda il quello che ti accompa-

gna ogni giorno. Apri «La Stampa» 🖪 matti-

na e la fantasia, magari per un solo momen-

to inconscio, tra gli euromissili, l'ultimo ri-

gore negato alla Juve, una puntata 📰 una

qualche trama oscura a scelta, mana dav-

vero qualcosa di nuovo con il Piedipiatti,

ché questo vuol dire in slang il nome 🔳 Dick

Tracy. E' solo un esempio, ché il lettore ita-

liano preferisce l'album all'esasperante stil-

licidio della strip, 🗪 è utile per spiegare la

mitica popolarità dell'erce. Per confonderlo

ancor più con la gente, Chester Gould arri-

vò a disegnare un'avventura in cui i crimi-

nali erano mui stessi disegnatori di un lu-

metto che aveva protagonisti i fiammiferi.

Così noi guardavamo Dick Tracy che guar-

dava le avventure mi mini nemici e intanto

eravamo tutti coinvolti, mem se ci muoves-

simo non più spettatori in dimensioni diver-

se che annullavano o facevano comunque

dimenticare iii piattezza iiii foglio iii cui na-

A rate giornaliere

che ma disegnare».

un fatto quotidiano.

«E' il più grande»

su tutti i giornali 📖 mondo.

l'anonimato) era già stata realizzata e adottata da molti corpi della polizia degli

Nato mezzo secolo fa, l'eroe di Chester Gould è l'antesignano di

DICK TRACY, IL NONNO

- La prima «strip» appare 4 ottobre 1931 sul «Tribune»: l'eroe non è ancora neppure un semplice agente
- Con il tempo fa carriera, indossa il celebre feltro giallo, si sposa e ha una figlia
- Tracy è l'incarnazione della legge che trionfa sempre, ma con umanità e umorismo
- «O lo si adora, o lo si detesta: non c'è via di mezzo»



Quella Chicago degli Anni Trenta

Lo stile grafico III Chester Gould è secco e nevrotico, essenziale eppure preciso, sampre crudele e sardonico. Milimite della caricatura. E' un bianconero che imprime senza requia gli spigoli e le ombre del paesaggio urbano americano dove architettura, stili ambientali, gadget sacrificano la proapettiva tradizionale all'espressività. E così può succedere che mi vengano travolti mi che i personaggi in amma 🛍 ossa, e si veda un gangster andare in giro con intorno ai collo una bella ragazza (sono Flattop (r. con lo spettro della sua vittima Skinny che non lo abbandonerà fino alla tragica fine), mentre l'assassino Spots min il limita illi essere sonza occhi: per almboleggiare le sinistre ombre che aleggiano dietro le mm orbite spente, 🔳 vedono infatti vorticare in permanenza tante macchioline nere. Sergio Sarri, un pittore torinese che tra i primi abbracciò Corrente delle band dessinée rinunciando ad una lucrosa tendenza metalisica, raffigurò spesso i grattacieli 🗷 l'ama 🖺 Gould dicendo che quelle linee squadrate e quella faccia, poche virgole d'inchiostro, era già uri'avventura.

Improbabile è il paratlelo tra questo fumetto e la tecnica cinematografica assai più all'Alex Raymond di Gordon, a Tarzan di Robbins e soprattutto al grande Caniff, altro fautore del bianconero. Secondo un illustre regista che ne è fans. Alain Resnaia (grazie a) quate abbiamo un'esemplare galleria di vitaina, heavies, cattivi insomma), Gould è invece mirabilmente cinematogratico: «Nella cornice immutabile dell'immagine, simile ad una schermo, appare www successione 🛲 plant che crea il movimento: penoremiche, primi piani, carreli .e: l'avventura scorre letteralmente * .co gli occhi del lettore». Illi primi le lattiamo allora con le note, i chiarimenti, le sottolineature di cui l'autore, proprio in quanto creatore a non samplice riprenditore dell'Immagine e/o azione, costella spesso le sue vi-

Certo nel rigore stilistico, michelangiolesco come si è detto del papa di Tarzan, Il cartello «Cita» messo sotto 🗎 scimmietta stonerebbe, e magari una freccia con su scritto «coda» ad indicare l'appendice della stupenda regina-leone, rovinerabbe la scena 🔳 seduzione in cul è implicato Gordon. La scritta «Clybourna» sotto il trespolo 🔤 mim im coppola e sciarpa amico 📖 figilio M Tracy, el sta imme benissimo e così è per i »fzz..fzz.. 2-Way Wrist Tv» che indicano misteriosamente la radioricaty da polso del Nostro, e così 🖩 etichette di un corrosivo determinante per l'azione ripetuta più volte in cartelli a cavallo di due vignette «liquid Danger Avoid Skin Contact».

Se Alain Resnais avesse costellato i suoi film di primi piani improvvisi oppure di ricorrenti indicazioni, ceno non sarebbe il maestro universalmente riconosciuto. Non c'è dubbio che Chester Gould usi il suo spazio non mirabilmente, mi il fumettaro e cioè facendo diventare parte integrante dell'azione anche la scritta: sia mun nella nuvoletta classica o nel contorno squadrato che gli attri disegnatori non usano quasi più, 📰 non per indicare il tempo o il luogo di un'azione. Esciamazioni, punti interrogativi o esclamativi (così vituperati nella scrittura normale) a seconda di come autracciati, a seconda 🔤 loro spessore a 🕮 loro dimensione, possono creare la personalità 🔳 un personaggio, definire cose minime come il modo di pilotare l'auto, o grandi come il concepire e attuare un crimine.

Tutte queste considerazioni grafiche e critiche, potrebbero però fornire em quadro completamente shagilato di Dick Tracy. Em suo saggio introduttivo all'ultima avventura

(1978) che ci è data di conoscere, Half and Half (Metà e metà) Salvatore Di Rosa dice che «il successo III Dick Tracy, ciò che nonostante i cinquant'anni suonati lo rende ancora accettabile a attuale. Il contenuto nella breve massima "chi sbaglia, pagal», senza falsi moralismi 🗪 pastole burocratiche-legali che spesso consentono ai grossi criminali 🔳 faria franca». Più ancora si potrebbe dire che, anziché lasciarsi condiziodall'esigenza di riempire quattro quadrati bianchi per sei giorni la settimana, dodici 🖿 domenica, Chester Gould 📖 ha fatto uno spunto, una stida. Gli altri hanno inventato l'Uomo Mascherato e Mandrake, 🔚 hanno piazzato al fianco IIIIII Palmesi O Narda, ∎ magari 🚃 🚃 e Lothar, ≡ poi gli hanno giostrato le avventure intorno senza mai cambiare la situazione di eterne fidanzate, il tipo 🔳 animale, il costume, la marsina o la pelle 🔳 leopardo; Tracy invece, con Il passare degli anni, è invecchiato, 🔤 fatto carriera, ha avuto amort, 🔳 📱 aposato, ha crescluto figli, è diventato nonno spaziale, in me quotidianità avventurosa che ha così suoi lettori.

Ha preso per mano il lettore ed è cresciuto con lui, nella sua realtà: Illiano III avventure e gli altri protagonisti ad essere fantastici, sognati. Certo gli II illiano la caratteristica III politiotto prepotente, anche se nella prima avventura Gould voleva chiamario Plainciothas (Agente in borghese) Tracy, mentre Dick, diminutivo di Richard, sembratun po' troppo comune dato l'uso dispregiativo (Piedipiatti appunto) che III nello siogan. A convincerio fu probabilmente II fatto che Dick-Richard Queen, padre III Ellery Queen aveva fatto II suo esordio fortunato nel 1929 con The Roman Hat Mistery (La poltrona n. 2).

La prima strip sull'e sul Chigago Tribuil 4 ottobre del 1931 e l'arce è ancora neppure un semplice agente, il solo alta quarta vignetta si metterà in testa quel feltro che la tradizione vuole giallo e che con il passare degli anni diventerà il sua caratteristica, il vezzo anche personale il momento che conserverà il un armadio a muil del suo studio, il collezione il cappelli bucati il pallottole, accuratamente eti-

re, ma è anche quella dei manna di San Valentino, dei mitra ill O'Bannion, della polizia corrotta, i sindaci venduti, la disoccupazione che viene della tregica crisi del '29.

Chester Gould ha milli romanzi di Dashieli Hamett e conosce il suo Sam Spade e questo lo aluta nello spunto iniziale: Dick va a trovare la fidanzata Tess Trueheari (Cuorefedele: e continua così, millioni della patro

chettati, immil nome dello sparatore. Il 1931

è l'epoca in cui Al Capone finisce in carce-

questo lo aluta nello spunto Iniziale: Dick va a trovare la fidanzata Tess Trueheari (Cuorefedele: e continua così, muni un attro marchio il fabbrica, il gioco il parola sui nomi mai casuali il protagonisti delle avventure) il alcuni gangatera uccidono il futuro auocero salumiere per prendergli mille dollari; a questo punto il ragazzo mui soeglie di diventare un «giustiziera dalla notte» come sembra in voga oggi, ma si arruola nella polizia per trasformare la un sete il vendetta in una missione legale.

Dick Tracy diventa l'Incarnazione della legge, quella che «trionfa sempre», con quel pizzico di umorismo che riscatta la componente inevitabilmente reazionaria IIII personaggio. Con disinvoltura tipicamente francese, Alain Tercinet apiega il meccanismo IIII successo: «Astuto, resistente, ingegnosissimo, IIII tuttavia invuinerabile. Capita di vederio ferito, torturato, affamato, ridotto alla cecità, senza un capello in testa. Le ferite sanguinano, i soggiorni in ospedale non si contano».

Intanto, dopo conteso l'instabile Cuorefedele alle mire di sapienti seduttori, nel dicembre del '49 il sposa il la imi nuvoletta originale il «Sh! Sh! !" ve Got Some Thing To Tell You» e quelle il lei: «First Y Want You, to Meet Mrs. Tracy» con illa godutissima il momento che ci il voluti diclotto anni di fidanzamento. E nel 1951 nasce Bonny che inaibera fiocchetti il vispe treccine fin dalla prima vignetta e sarà quindi detta Treccine, il dovrà sopportare un movimentato rapimento, pari solo il drammatico viaggio di nozze dei suoi genitori.

Ricorda intanto lo storico francese, che non mum rose e fiori neppure quando ci si aspette una meritata sosta, se non altro per le Balli «Dick Tracy, vulnerabile fisicamente, lo è anche moralmente: ridicolizzato, arrestato mem falsario, accusato di furto, degradato e con mini vita privata che 🔳 complica sempre più -. Junior, il ragazzo orfano adottato nel 1932 e che l'ha ancor più mivicinato al lettore americano (ormal 🎬 sue avventure sono patrimonio internazionale con milioni lettori) ha un primo amore con Thistie che finirà morta ammazzata e sarà felice solo dopo il contrastato matrimonio mm Moon Maid, nome m prendere m lettera con 🖿 antennine che 🖪 giovinetta porta sulla fronte: Regazza di luna, colei che apre un capitolo fantascientifico con tanto di astronavi (pubblicato anche da «Stampa Sera») che divise il pubblico, 🚃 fu perdonato a Gould come dovrebbero esserio tutti i peccati «di maturită» a chi tanto si è prodigato fin dalla giovinezza.

Dick Tracy infatti ritrova forza ■ vitalità, proprio quando riassume il ruolo di implicabile servitore della giustizia in Terra. Al suo fianco, occhieggiando spesso dal video delcelebrata radioricetrasmittentety, is sono sempre il ledele Sam Catchem www cravatta e lartalla e 🔳 graziosa poliziotta Lizz che del maestro ha ereditato testardaggine e violenza. Nato in un'epoca di lotte di gang, disoccupazione, crisi provocata dall'inflazione, battaglie tra bande, omicidi politici, personaggi in vistatti, psicopatici criminall asserviti (Chicago Anni Trenta...!), Dick Tracy potrebbe essere strumentalizzato anche oggi: un sogno, 📖 fumetto, forse il male minore.





Servizi di Emio Donaggio

una lunga serio di politiciti a fumetti

DEI PIEDIPIATTI

- Tra i suoi fans più illustri, Il regista francese Alain Resnais: «Trovo Gould mirabilmente cinematografico»
- Venne chiamato Dick in omaggio a Richard Queen, il padre di Ellery, che aveva esordito nel giallo da un paio d'anni
- Tra i modelli di Chester Gould, al primo posto è da mettere Il Dashiell Hammett che creò Sam Spade
- Per Tracy il matrimonio arriva nel 1949, dopo diciotto anni di fidanzamento. Bonny nasce nel 1951, ■ per prima cosa è vittima ■ un sequestro
- Fra i suoi fedelissimi collaboratori, Sam Catchem con la immancabile cravatta a farfalla ■ la graziosa poliziotta Lizz, che da Tracy ha ereditato la stessa testardaggine.
- Nel fumetto di Gould anche la scritta diventa parte integrante dell'azione, sia essa la tradizionale nuvoletta sia il contorno squadrato che gli altri non usano quasi più
- Il successo della striscia è senza ombre: oggi ha un patrimonio di guaranta milioni di lettori in tutto il mondo

Una vignetta «storica»



CONDA TAVOLA BISOGNO' FU IL SEGULARITA' PUBBLICARLO REGOLARITA'

I cattivissimi



THE BROW: LA SPIA THITTURAL USANDO LA DI NORIMBERGA E SI MORTO PER EVADERE DALLA



PRUNEFACE: DIABOLICO COME LA LINEAMENTI, SIGNORA, LINEAMENTI, CHE ADDIRITTURA



SHARKY GUANDO MORIRA'
STRITOLATO IN UNA MORSA GHIACCIO

Due facce da prugna

Il cattivo dei fumetti 🔤 sempre quell'aria cattiva che si immagina 🛮 parroco. Ming, l'imperatore III Mongo che vuole morto Gordon a tutti i costi, si riassume nel baffo mongolo, le unghie spropositatamente lunghe e quell'aria lubrica che lo induce sempre = violentare le fanciulle indifese anziché gioire delle grazie di quelle difese che ci starebbero volentieri. Quasi em copla del fellone spaziale, i lo spregevole mago terrestre che contrasta Mandrake con la sola differenza sospettosamente androgina, di non coinvolgere nella faccenda 🖿 principessa Narda. E copie negative del buono, sono i foreuti inviati contro Lothar e l'Uo-🚥 Mascherato: specie 🔳 Bud Spencer, ma con gli occhi e intenzioni strubiche sempre accoppiati a muscoli vistori quanto scoordinati. Pugni, pupe, fil 🔳 spade che trapassano, ma non 📕 macchiano 🛮 rare pallottole sempre asettiche, fanno cost contrasto con ragazze spesso erotiche o comunque intriganti (con pochi tratti di penstilizzati), goccioloni di sangue, pelli squarciate a corrose, buchi da piombo 🚃 raventato dalle canne rigate delle armi automatiche che Chester Gould appronta alla favola cui siedono i suoi vilains, o heavies, caltivissimi insomma, che i suoi detrattori hanno spesso definito «ripugnanti».

Infatti tanto | normale Dick Tracy, quanto decisamente fenomenali sono i suoi rivali. Mostri impressionanti fin dal nome, muovono disinvoltamente in 📰 universo normale, min miente fasse. Mister Pruneface e Missis Pruneface (1943) hanno davvero la «faccia da prugna», magari con i lineamenti verticali 🛮 tremolanti 🔣 dove 📟 norma sono fissi a orizzontali: eppure entrano nel supermercato a protestano quando gli fanno pagare gli 🚃 più cari di quanto è segnato sul cartellino, senza che la cassiera o II direttore di vendite accorso facciano una piega. Nel dipanarsi della story, i loro iperbolici lineamenti - spesso fanno capolino Bosch e Bruegel — servono di riferimento e/o traccia emozionale per il lettore, non certo per chi agisce nella strip.

Mascalzoni aureolati

rivela qui il gioco perverso e ancora tutto da chiarire Chester Gould: il pno, l'invensione certatti come una realtà quotidiana, mentre realtà diventa difficile da accertare, almeno fino a quando non compariranno le nere automatiche pistole di Dick Tracy I suoi amici. Solo la Giustizia sembra avere connotazioni certe contorni regolari.

Sergio Leone usò i concilianti lineamenti del semplierno buonissimo Henry Fonda per dar vita ad repellente cattivo del suo film C'era una volta il West uturbò lo spettatore come l'ingenuo giustiziere di Oh My Darling Clementine (Sfida infernale) deciso prostituire l'ingenua maestrina per giocarsi il ricavato poker. Per contrasto, Chester Gould al cinema però

farebbe peggio di Sergio Corbucci: forse non mescolerebbe gli spaghetti al western, mm certo riuscirebbe m peggiorare la faccia già inequivocabilmente perversa di Klaus Kinski aggiungendovi qualche tocco 🔳 bruttura, magari un rictus alla bocca o un marchio d'albino su mm demoniaca zoppia. Negli Anni Trenta i mascaleoni micidiali sembravano portarsi appresso una sorta di aursola sinistra, tant'è che lineamenti « un portamento appena accettabili marchiarono subito uno dei più noti 💹 loro 🚃 🖫 soprannome di Faccia d'angelo. Questa brava dunque la via più facile per impressionare avvincere il pubblico: una galleria di insospettabili demoni 🚃 sembianze di angelo: Gould fece esattamente il con-

Squali in piscina

Nell'esasperazione all criminale, Chester Gould risparmia neppure all animali come quel corvo già citato che fa da cassetta per le lettere 🎟 ricattatori, 🛮 gorilla--pittore Lil Droput e soprattutto un certo gatto fumatore 🔳 sigari, ispiratore di nequizie, che con 🔳 suo sguardo sornione 💵 ambiguo mise a disagio e inquietò i lettori che giunsero a temerlo più 📟 mitra spianati. La tecnica narrativa vuole che un criminale sia sempre più perverso di quanto ci si aspetta 🔳 un superperverso. Così non basta che la piscina di Mister Crime sia popolata di squali barracuda insusiabili, ma si scopre che alla sua corte c'è la deliziosa Oran'Ma che ha l'abitudine di dare giudici in pasto alla 🚃 pianta carnivora, duo completato da Mister Bribery che, con le rose, colleziona teste rimpicciolite alla moda amaezonica ed ha al suo servizio l'indio Nah-Tay che provvede a rimpolpare la collezione. Ecco dunque in 🖿 solo episodio coinvolti uomini, animali e piante, tutti in funzioni abominevoli.

Nel saggio che la rivista Zoom doprebbe ristampare (avendo oggi guadagnato assai più lettori del tempo del pur splendido esordio) Alain Tercinet cita alcuni dei cen-🗰 criminali che il regista Alain Resnais si è divertito a catalogure e descrivere. Poche righe 🖿 è probabile che anche 📕 detrattori Gould Tracy venga voglia di richiedere gli album arretrati con Krome, che inventa giocattoli meccanici per uccidere; Frank Redum, l'uomo senza faccia, disegnato proprio 🚃 🚾 contorno bianco e meno male, perché quando si toglierà la maschera e lo spazio sarà riempito, i lineamenti 🔳 Frankenstein passati al tritacarne, ci sembreranno dolci = misteriosi; Jerome Midget, nano che ruba e assassino 🛮 poi fugge cavalcando 🚃 cane San Bernardo e va a rifugiarsi dall'amante Mama, forzutissima mangiatrice 🔳 cioccolato che finirà col liberarsi 🔳 lui facendolo bollire in un bagno turco. 📖 guesti solo spiccioli delle orrorifiche delizie sono toccate al Piedi-

- Tanto è normale il protagonista, tanto sono «mostruosi» i suoi numerosi nemici
- Da Mister e Mistress Pruneface al vari Krome, Frank Redum, Jerome Midget Mama, forzuta mangiatrice di cioccolato

piatti in cinquant'anni di carriera: i suoi rivali sono stati sens'altro i ptù originali di tutta quanta la letteratura gialia.

The Brow aveva messa faccia coperta dalle rughe ed era una spia dotata di una forsa così mostruosa poter stritolare su solo movimento I polsi di due gemelle; sapeva rimodernare strumenti di tortura suggestivi come la Vergine di Norimberga ed era capace di fingersi morto poi evadere dalla bara. Finirà infilsato in un'asta che regge la bandiera e stelle e strisce.

Sharky cost perché trema senza soste tranne quando spara, eppure Gould riesce dare a quelle tremolanti espressioni diverse, una faticaccia grafica della quale si ripagherà facendolo morire atrocemente per assideramento e soffocazione, stritolato nella morsa del ghiaccio di un fiume mentre si nasconde sotto ponte.

Il dottor Plain I un chirurgo che esercita criminosamente malgrado sia monco: al posto della anna artificiale, ha un lancia-fiamme ed a forza di giocarci ne resterà vittima.

«Nomen omen»

Sketch Paree dialoga con una bambola e uccide la gente mettendosi maschera piena d'acqua sul viso; bacia sua vittima le sprusza acqua in bocca finché non affonata.

- Tulza Tuzon, detto Half and Half (Meta e metá) perché mezza faccia 📰 n'é andata con un getto d'acido, é 🖩 protagonista dell'ultimo episodio che ci il capitato tra le mani - probabilmente è un campionario delle trovate-base 🔳 Gould. Ha il nome che Il tutto un programma; quando gli rifanno la faccia sostenendo che 🖿 mostruosità era causa principale tendenze criminali, resta pur sempre bianco, nero compresi i baffi: per vendicarsi usa serpenti, per giustiziare strumentalizza leoní; nuovamente vittima dell'acido, tenterà con l'ultimo ricatto: sarà fermato (non prime che abbia rabbiasamente fracassato 🖿 radioricetrasmittente tv che l'ha incastrato) con me buono, vecchia pallot-

capisce qui il cinema taivolta sia impotente davanti al fumetto: che non il solo una sequenza illiustrazioni fantastiche che im si possono ricreare davanti alla cinepresa, ma un modo inimitabile di inventare graficamente caratteri, emozioni, stati d'animo come neppure il più bravo degli scrittori riuscirebbe a fare. Il fumetto il un'altra cosa, insomma. Una bella cosa.

ECONOMICI

Vendita alloggi

A.A. FIDALCASE & libero altare miner MINIM Denoramica 2 camera tinedo cucarina Mervizi E. 68 nichoni. Tel 100 100 A.A. FIGAL CASE E libero affare Mirghon se

fortoino 2 milioni illi 506 EGB A.A FIDALCASE F libero affine como Vercelli camera tinello rucinino senuti ing 90 L 58 milioni 500 mita. Tel, 506-608.

A.A. FIDAL CASE SI I bero Critisono presigno-no appartamento si vella salone Si camere cu-cina biservizi mo 170 milioni me 200 milioni 500 milio Tel 506 milio. A.A. Filia CASE Hilpero turni Grugliano

recente 9 centere cuciria ingresso sem 70 L 56 milioni Tel 506,608

A.A. FIGALCASE libero adlacente piazza Sa MINIMU SOAZIOSO 2 CATROLO CUCUNA SOPVIZIO

Cantinal, 56 million Tel IIII A.A. FIDAL CASE libero simon Tralano in ca-mi signoniu alloggio III mo 311 3 vani. 1, 75 millioni IIII 959,1122-959,2001

A.A. FIDAL CASE zona Statuto in casa d'apo-ca 2 alfoggi abbinabili di foliai i 150 L. 108 mironi Tel 959,1122.



A.A. ORLY-Mt. A TRAINING TRAINING TRAINING TROUBLE SAFEKE 2 MICE-NI plane alto mg 130, 112 mikon, passiment agevolato da mutuo fondiario e dilazioni Tel 506.581

A.A. OR, V.Mé & libero via Abunolon (Sizoto) in stabile EII/1 salonomo 2 cassas 115 milioni delizioni Tel 506 687 A.A. ORLY.III. C libero via Sansovino rimessi

& Autoro ingresso camera cucina servizi mini-ma contanti 18 milioni. Tet 506 581. A.A. ORLV.IM. Dilibero sililili S. Mauro (Sar-Es) recente 2 camere hoslic mus Mi milion ditazione Tel Manage

A.A. ORLYJM, E libero kill Illireka (Madonna In Campagna) camera tinello cucinno servizi 41 milioni dissioni. Tel 506,681. A.A. OR.Y.IM. Filbero corso Uras sessio Field

2 minute timello cucinno territotalgno minute III minoni Tel 508 881

A.A. OR.Y.IM. G learn cores Sebasiopoli (Dogana) prand ristato ingreleo II camere cucina servin (3 mileo) 14. 506 681.

A.E. OR.Y.IM. M Millio v Pastrengo (Crocetta) uto studio medica o ufficio ingresso 3 venerali proportio del proportio de ot servire, 79 millione Tal (SUPPLE) A. ADIACENTE sissess Cornica casa res CAMBER QUEINA e servire Artiple diffusional 1

A. AFFARE canetus boers in Torino au 2 die

ni. 5 mm. Il servizo, corbie, possibilità boni de retrutturare Sergi Tel (2011.142. A. CORSO Tassoni (press.) (2011.142. Patterni Degno 2 aris 3 anno me III. 24 mitori e piccolo mutuo. Tel 1881.634 A.C.S. libero affare, corso Belgai retrumina-to, ingresso, 4 carriere, cucinal bagno L. 65 relianti, permula, gitazioni Tel 835 135 A.C.S. libero Serriera Montellitti recerti mara limello cuclnino bagno Bullina. Milioni dilazioni. T. 835.135 - 882.137

Milital, libero isumus Umbria elgnorde, es mico, 2 camere, Shallo, cucinino, bagno i. 90 milioni, dilazioni, permute Tel 435,135 A. OCCARIONE II camere cucina servio I. 37 milioni piano 5', termo atominene secu-

A. S. BALVARIO corso Marconi libera minititalmo: seloncino 2 camera cuerra, 72 mi ni 500 mila. IIII. 517.591

A. Branches Mascott, 1 662,666 Madowns del Pilone (bero precottinare: Il comere tinet-ill cucinano, L. 86 milioni

A Execution Libertalia S. 354 hope in A. Propins (corso Umbre) 15.354 hope in Propins 2 campre cooks bagno 57 milion 1576 A. 1576 hope 1576 hope

A. 26.005.000 alloge da 1/3 carrere cucina terro bagno via B. Bianchi 114 (2000) Lux Case Tel: 544 100

OTHERNTESTIMENTO in S.C.I. S.p.A. Intende Squidare git utimi 5 appartment realizadi pol alpratite limit speidenziale a gell' «Le Francia» in comune of Guitigliers Afra a pressi e conditions of pe-gemento vertaggiorisates. Per intermessori internare ora utilicia appressi.

ADIACENTE IL MINIS LUCCO MINIS POCONSI, 2 camere, cucioni sefytzi L. 36 millioni più 20 reflori mutuo IIII 383 IIII ADIACENTE corso Monlegrappa Soure 2 camere cucina bagno termo IIII misoro dilazio-nabili Centraleckie 532 400.

ADIACENTE corso Regins Margherita IIIII Pinelli) libero 2 camere linello cucireno pe-gno 55 millon: Centraledile 530,163. ADIACENTE corso Una libero racente plano

milioni Yel 482,919-483,453 COTEC Sylvene libera speriono parment cucina begino vendesi affare IIII ma-

IIII como Orbassano Abero, recenle, ampio camera, cucina, begno, vendes L. 25 milioni più muliio. Tel. 756 863 ADIACENTE corso Bramarite libege Il came-FB. Cudwill, Cagno, vendesi, allere L. III wie koni iliana iliani Tel 754 863

ADIACENTE STREET COMICE, recente, minus. eignorile 3 camere, millell, cucinno, bagno L 50 millom più mutiso. Tel 1998/00 ADIACENTE corso Svizzera «bem, spano-mi carrière minimo, begno, vendesi, affare L. III milioni difarionabili Tel 758 863 ADIACENTE corso Francia (via Adamelio)

ADIACENTE promis Statuto libero 3 miliore. succina bagno termo, vendeni L. 50 miliore.

ACIACENTE università libera monocamera

mm servaro inserio vendesi affare L. III rel-liori 500 mile sufficienti 4 miliori contenti Telefonere 758 ilii3 Terronare 758 iii53
ADIACENTE via Carlo Alberto libero iiistru
liiviitei câmera cuorna begino affare L. 18
rhiliorii 500 milla. Tel 758 de3.
AERONAITICA alloggetto libero, recente

Number Cucina Gagno vendesi L 30 milioni più mutuo Tel 758.860 AFFARRE 518.965 libero panoramico centre plazza Pitagora 2 camere linello cuc-nylo sofiitta facilitazioni pagamento

AFFAME 518.966 MINIST recentisamo ada-cente plaza Stampalia series, 2 campre-ticido cuemota biserval, 1. 886 milioni 800 mila Meno muluo agevolato 417.6% AFFARE 518.986 barriera Milano adaponti

O-AZZA CHISH IMMIA COSS 2-3 CAPPARE CUCHA CARINA (ACUITAZION) PAGAMENTO INFANTE 58.955 Norco VIII TUNIA GRANDISC 2 CAMERO GUERNA REPRO PAGRICO CARVINE 30 re-NON CONTANTI SAIDO MINISTRADIO.

AFFAIRE Suzzers in milital connecto monocamere softitte magazzini da II milioni 600 mila a III mikoni 900 mila personate micon.

AFFAIRE 518 966 centrale advacense corec Vittorio soggiorno 2 cemere cucina bagno 41 misoni 900 mila rateabili. pressu corso Cartle (via M. Crutina)

libero camera, cucina, bagno, posto auto L 34 milloni, Centraledile IIIII 163 AFFARE press: minim Danie (via M. Cristina) tibero camera cucina bagno posso auto 34 millori Centraledite 530,163

UMBA Ribero S. PSIMI I Gamere quone IIII 900, ribusidamento con redurori autonomo Talefonere 555 517 - 516 225

The military of the country of the c

2 begin 3" plaiso vendo li4 rhisoni comis Cr-bassano (parco Rignori). Tel. 536-374, ALLOGOIO conso Gripasto, recenit. Ilibero 3 cemera, cucina, bassis posto itali, pitare L.74 redioni 500 mila. Tel. 756 863 ALLOGOIO libero Madonna di Campagna: 2

ALLOGGIO libero Madonna di Campagna: 2 camere, cucina bagno, sermo, vendeal L. 40 millori più mutuo. Tel. 75d.863
ALLOGGIO mansantato via Vulta della Regissa impresa vende in prestigiose villa disposa mo 190, natione 2 sessessi cucina dispos servizi doppi ingrissa assuranore giardino Mutua Telefonare 632,365

AMPIG Minshon signorile salancino, 2 came-re, cucina. 2 servizi, agni conforts, 130 mg L. 65 minoni ditazionabili. Tat. 447,4844/5 ATTICO vendesi liogro subito S. Salvario re-

sente 4 camera cucina basenno terrazzo ter come 4 cambre cucina bearing retraine ter-ma excensori Elife Case 505.538
ATTIGO vin Tunial, libero: camera, cucina, serviz, terrazzo mo 40, recente costruzione, panoramico. Tel 541,153 - 518.229
AVIGE, IUMA in pasazzina signorile vendasi el-loggio di salore 3 cemaro cucina doppi ser-vizi poeto auto, G.E.A. 519.939 - 541,464

BARBATANO EMPEREULI 741 3051 vende li-bero în case nuova a Planexea seione 2 ca-

na doppi servizi box e glardino. BARNIERA Milano libero 2 camere cupini oligno jermo, 52 milioni 500 mile dilazionale i Centraledile lesstonere 530 163



Abruzzi signonie prandiceo appartamento salone appartamento salone appartamento salone appartamento salone di sanoni cucina il servizi 2 ingrees, anche skriebile, posis bile mutuo Tel 333 9066 Block B era Luise del Carret

to (precolitine) in splandida vi-la d'epoca atloggio soggiorno Il massas cuoma bagno inprotes granding condemniate El C Stellis via Ventimigita

(Halls &1) in moderno complesso: moderno cucina triph servizi doppi ingreek, aventuals box, milital 659.831 - 650.8649 moreo

Tassoni libero husuoso salone 2 camere su-cina 2 servizi 8 ingressi box BERGAMASCO SIII 62) - MINISTER S. Salverio via Morgari libero signorile asione 4 pa-

mare cucing servici 4.10 1 659,831 - 650,9849 Miration 418 Dulno 2 camere linello con angolo conu-TOTAL 19 milion dilazionatik in station centrale e recente ven-

diamo altoggi magazzini e boi auto a L. 13 milioni 200 mila Commit 595 378. BORGARO vandesi altoggio libero di 1 camera. tinello, cucinino, servizio, mg 70 circe. Prezzo conveniente Casa-Nova 920,9705. BORGO Ocra libero il camere cucina in so servizio mo 70 piana 3" miliata ingres seri diszionabal, Tel 667.834

servis memo, prezzi a partira da L. 33 mison-500 m/s. stanes case Tel, 650,7063

THE libero Educated coreo EE Casage, ampoint instructurato, 2 camero, inscina, nerviziamente ditazioni Tel 650,7063 - 850,7756 III libero e Francia Collegno signorile su mete: salose 8 semere cucina accuma mi guardino condoministe mil 650,7083 878 libero obrao Toscana, ampio, il camera. bnello, cucinino, servizi, cantina, soffina se mo ascentore, box, dilazioni, Tet. 650,7784 mo ascentrore, box, dilatroni, Tel. 650,7754 846 tallet, vero attare, via Quantio, see ADMACENTE corso Francia (via Adameno) le terme è campre cucina bagno termo L. 57 le 4 mintere, cucina biservizi, ripost minante 500 mila. Camtralendes Tel 530.163 (MEL. 76 milioni dilazioni Tel 650 7083.

mill ottimo eteto riedaldervento eervist 25 million: 500 mile 308 508.464 BINTERE & San Mauro V Bowes MARE V. Ro

main agnorile mineralia, appartament di se-loncino, 2 camera, cucitta. Il bagni, bor, oronili imaggio muluo illustrati 5787 CAMMAGNOLA PIAZZA IV Martin apperta-mento oucuo signorile II camera grande me cina servizi mg 100 L. 22 militori illustra mutuo AGEVOISTO, Telefonare DEE

afloggio angginino 2 camere miliem dopo servizi yarage G.E.A. 519 889 - 541,484 2222

CABAMERCATO # 550,3605 vande alloggio idero in p Mostanari (S Rita) signorila p allo salone 2 camera cucina 2 warrier mg 125 circa. Dilazioni Aperto sabalo pomenggio CASAMERCATO IE 550 3605 ben- (precolina) signorie au ione 3 amenim sucres bearvix angolare luminoso mg 136 ck-

CASAMERCATO A vende libero zona same periferica 2 carriera punissi, sossini Alfare mutuo disazioni. Telefonare 650 3805 CASAMERCATO 8 650 3805 Hour 1-2-3 ca-

Aperto esbato porteriogio

Trans Pramorire in villetta anti glandino il mirope establio servizi porterio.

CASAMERICATI II 650.38.05 borra Prossesco casette au 2 piani 5 camere cucing pervi-st. Sox auto Permute C 650 3800 libera vis

(Lingolio) indipendente catalità ingri CASAMERCATO C 650,3805 Voero Bruin

vis Sétulie I samuel linello cudinino servir Ballina Dilazioni, Permute sovino 2 camera tinello cucinino umano

100 D 450 3506 mm du no strada Stupinigi recente salone il camen cucina doppi servizi Permute CASAMERCATO D 850.3805 (bero mino

CASAMERICATO D 850.3805 (been minimal visual parts at a part of milion).

CASAMERICATO II MINIMA Historia III Bostoco III. Paeto miliono.

CASAMERICATO II MINIMA Historia III Bostoco III. Paeto miliono. 2 carvera, cucina, nenrizi Dilazioni. Pirrunta.

CASAMERICATO D 850.3805 libero Orbanie no via Bilid miento II cemere tratifo cucinino servizi 59 milioni remaissi CASAMERICATO D 850.38.05 libero Simpeno via Gino atonovia autona 2 carrent oucone.

cilitazioni di pagamento CASAMERCATO E 850.3605 libero corso Teanto 3 camere tinello cucinino agreigi. Facili

CASAMERCATO E 650.3406 MINING AMERICA (Scentis pranc MINE II darriere bright CUCINITO KARVIZI, DIBIZZONI CASAMININIATO E 650,3606 Noora via Plud one (Barnera Milano) camera tinello cucinino

parvigi 43 (IIIIII) rateabli, CABAMERCATO E 650.38.05 liburo liiiji Pao lo Varonese 2 minimi ducinotta servizio. Illi civitazioni di pegamento Permuje. È 650,3005 minimi (argo Cardinal Massasa minimi cucina begno Fa-cilitazioni di pegamento

E 650.3605 Where III Biers Cucky Miller Comers (Miller Com

CARAMERCATO E 650,3605 WHILE VID. (Lingotto) 2 common trielle cucirino mano Facilitazioni di pagamento CABAMERCAYO E 650.3605 via Almano

CARAMERICATO E (\$0.3805 via Alymma (mutta Bernini) casetta indigundente possibilità magazzine utilicio silloggio III carressi indiata india 5º piano alloggio mg 110 manarchia a garage prazza affare utilizza permute Terramente, \$38.873 - 931 1965. CARCTOR mas america campre intello cudinino seffizia campre, L. 41 milloni 500 mile. Ficialcase \$59.2001

CASCINE Vice libero sperioso il camara s-nello cucinino servirio camina, L. 62 milioni Fidalcase 959.2001 - 959,1122. CASETTA libera Nichelino 3 camera pupinpi remiento begino magazzinio servinternato con Ille L. 130 milloril. Telefono 696 782. CASETTA retrutturata Terraconta Collegno

E appartamenti sensiali cucira, rilli le autonomo Grimaldi, ili 415,0441 (Al) H: William d'apoca van-pie originale altoggi ricostruiti mui apolo-gie originale a funzionalità giardini illi mu-luo Tel, 987-2051 - 531-881

posizione vendesi atioggio ma 250 circa a più piccola passe Tel 642.101 - 774.014 CENTRALCERIE CENTRAL CALLES SERVICE VIA THE SERVICE OF SERVICE VIA

IIII: 3 camere ingresso pagno utficio e IIIII IIIIII IIIIII Fictupiaria Immobiliare 556 958 IIIIIIIIIIIIIIIIIIIII 513 831 40ero Pozzo Strade camera tineilo cucinino bagno ripostiglio L 42 milioni, sufficiente 30% contanti. CENTRO CASA 513,831 libera Nichelino casette a E pierii salonono camera, cucine, bagno, terrazzo; corilletto, L EF milioni

CASA 513.631 MINE VIA Freque I mitter mittille cucinino bagne 4º pieno letmg 34 millions galassoneral CENTRO CASA 513 \$31 mills - Platro

Cossa réceive termo camera cuoma ingrés-so bagno 17 militori 500 mila difazionabili. CESITRO INSIES 513.831 aftera Borgala Paretta camera cucina ingremento.

Rifaciktazioni di pagamento.

Rif rella camera cucina ingresso begno ES miso-

minimum de la Secondo de la Se

mai 2 occupate velidismo in biocco il maia natamente. Ottimo altare Tel. 200 856. Agronautica 2 mente intero via Mili zo-

Caret 349 182,

aftico me 110 million med Plinitation algoritie prazio affara dilazioni permite Terrasperena, 938,873 - 931 1995 COLLEGAIO libero sesses Francia E carriere cuchta assivizio sentina 2 poste sesse 1, 53 ref-Hord, Fidalcase 959,1122

cucivino bagno minimi z COLLEGNO Ibero, recente il

io, cucinino bagno termo mando Centraledile Tel 530 163 Grappa appartamento nolipendenie 5 camere bagno edano studio/abitazione 100 123

prenota utimi appartamenti signorii 374 ve-ni, doppi sennzi, box, in costruanda pelazzi-na con giardino. Tal 596 244

Bramerie 91 Alfoggio 2/3/4 am re. arctie Abert, portineria termo babno manuami Luc Casa amusa Tel 546,478 CORSO Grescia appartamento mera cucina bagno cantina tili ralicon manu mento agevolato. Militali Case Transia COMBO Gromato vespesi libero 60 mg once pano alto teolitazioni pagamento. Telefono 534 948

234 yea Commun P Eugétio, signania finistoni filium. 50 2 piami salone, cucina, 3 lette, bas 2 aujo ilium Revinale limitali. Iliumia ilii Umberte fibera in casa signante

d'apoca sallumi è menus mons bisprote il batoni ma 170 Tei 585 801 Crimes.
CORSO San Maurizia 75 angolo via milii 11 salone 3 cameré cucha saltizi doppi ingrese prezo infarmanementico fondario Cassa Risparmio. Fiduciaria immobiliare storiumi.
CORSO Vercelli libero recente plano alto in-

prime 2 camers thete manyon bagno can-trial 74 millioni Tecnokasa samusa. CROCETTA manusi Morri enterno cortio es-monterno plano stati 1º plano 200 mg sta-ce stal interneti - 556.735.

CROCETTA zona pedonale signorile apocal 4 illimitta autoria cucina tripli minnal ingresso illici ng ghu memaerda (gresta illimitta autori-sore 4º piano Grimatol 505,242.

EDULFIN vende libera corso Paschiera ssignicina 3 cemere tinello aemizi L. IIII milioni permitti Veleforare 505,845.

ESIM Service American Romana Service Service Continue Service Continue Service Continue Service Servic Yel, 512,012

ESSE Cancing Vice Mills were IV Nove 2 cemera Minusi cutining pervisi, MINISTR. Tel 858.1525 88MI Castine Vice Abers viele Carru signosi-

le pano inte serore è cemere pacine server box Permute 958.1525 8866 Collegno occupato via Lemermora ce-mera tinello cucinino servizi box, Dissioni.

permuju Tel 512,012.

portineria saggiorno 2 camera tinello cucini-portineria saggiorno 2 camera tinello cucini-sa servizi. Telefonera 512.012. Estili libero via Cualdinalibiore 2 cumpre cu-cina 2 servizi ortino stato 1970 casa signori-ia. Oliszioni Tel. 512.012.

512.012
E8888 pracolána panoramico appartamento in villa quadritamillare su 2 piere RED nel per giardino privato 508 nel 2 piere RED nel ampli RESERVA Tel. 512.012. Mili filvoti diffilii via Carour piano IIII sa-era tinalio maratan manati Oliggioni Tel

ESIM Rivoli Milli corso Suse mpenie puno alto soggiorno 2 camere tinello cucinino ser-vizi box. Permute 20 953.4307.,

Canti filivoli via Pick pieno alto recente sog-giorno il carnere trassimi servizi SIII. giomo II camere un atoni, Tel. 953,4307 #888 Trans libilira vita bilamitara recurritar me 2 seggiorno 4 camero 2 cucino 2 servizi con maricarde. Permute Yel, 956,1525.

ESMS 2 Adileton() 4" camo 1961 asioncino 1 camera tinello cucinino abrylei 2 balconi cantine con dilazioni the a maggio 1984 data della liberazione permitti. 512.012 liberazione permitti. 512.012

della Salute affare ingresso camera pucina assigni 21 milioni FRACT MAINT CORRE Agnetit aspnorie soggio-no Cathera studio Bacardi servizi pieno alto posto auto dopeno Tel. 505.861, FRACT vende labero Rivatta recentamieno 2 ca-mera tradito cultulos antigli latir accessories.

mere tinello cucinino servizi box prezzo veremente inferessante. Tel. 505.891. GABETTI 5787 vende libero precollinare corso Quintino Sella in Millio ristrutturale 2 ca-

GASETTI STEF vende Elitable III Guido ESS corso Sebastopoli purro alto 8 camera cucina bagna dantina con mutuo casa. GASETTI 5767 vende libero bernera Milano state Giutio Cesare ben feriuto termo ascenore 2 cemere cucina begno mutuo.

G.E.A. vende corso Inghilterra libero signos-le satone 2 cemere cucina doppi servizi ripo-siglio assissasi 519,908 - 541,464

BLEA, verste in Castiglione villa signorite mo Bli più gameja ampio terrazzo mo 2000 parco posizione ampione Telefono 519.938 - 541.484,

Q.E.A. vende in ill Mauro alleggi in nuove co-Milystem riscaldariento a gas indipende Telefono 519.939 - 541,464

MINISTER SIGNOFISCO CONTROL STATE OF ST CLEA. IIIIII signoritiesimo via Prarcenno

selone 3 maren 519,939 - 541,464 na cucina doppi sarveri. Tel G.E.A. vende IIII Salvini 7 million hneto cu trisno bagno IIIII 519.939-541 484

G.E.A. vende via Baweno Militi alloggio in I stremmi tribilo cucereno bagno Tel 519 839 541.464 CUCIDA INTERIO CANDOS L. 26 missori 900 mile

Q.R. L'Immobiliare Beusego vie IIII Nicola n 2 liben occupati 1-7 carrers tendio cucinno servid iva IIII personale in loco 14,30-17 Tel 320.524

G.R. L'Immobiliare Grugliasco piazza Papa Grovanni 2 minimi linallo cucinino servizi casa recente Tel. 320.524

Volpano libero recente 3 camero ammento se la suspensión de Umberto 54 lei 505.917 trata ria Borgaro camera tinello pucinino servizi

Comberto 105 tel: 505.017 trail

IDERO S. Paolo calone 4 carrere cucina servi-ni anche uno utticio dilazzoni.

iburo via M. Cristina piano alto 2 came Che Millia ample dilazioni.

OFUCALASCO Millia cararale ingresso II mi
men tinefa servizi sute i comforte Milliani
infetono 415:0441

GRUCLLASCO (Sparo, 1975) 2 camero, 8 nello, cucinino, bagno L. III milioni disasto-nabili.

Phono I stabile decorp emplo ingresso sesses línello cucinine ba-pno. Tel Citizana

bero serus Montecucco prestigues appa Elizabiliki salone, ire camere, bucine, 2 ser rici, volendo IIIII doppio. Musuci ditaziore Talefonare 748.718 - 741.2834

Ideano Erento III mana ristrutturata eppara-mento nei 3 IIIIII: salone 2 camere quoine 3 mirvizi maneeria box poeto suto giardino pri-tica Distriori manuel con IIII Princia ligura, V IIII 718 741,3034

maria Berner ampio soggiorno, 2 ca-mera, cucina, servizi in casa d'apoca. IIIII: poni e ra permute. Tel. 748.718 - 741.2834.

manus manus Galimbers 3º Plano Inmunic ristruturato armo-ascensora, 45 mi-Moni Tetefanare 515.582.

Potro Fortico: 2 agricus, fineto, cucinino, directo, L. 60 millioni, difezionebi-

ro via Cibrario in palazzina d'apopa II greent asiona engglattili 3 careare cucina bi-servisi careina posto auto Tel. 515.562.

pro via Guido Reni, recente luminose mara, limito, cucinino, servizi Dilezioni permuse Taf. 748.716 - Sussanni.

Store au Foligne in case decorous 2 and in-decorate Minister cycloino bagne 28 mi-toni. Tel 515.582

MANORI LARETORO centralization via Bere3 SHEETS DUCINE bagno. Facilitazioni di
processoro Tel. 549,761 describio
MAPPERA Illusti direttemente alloggi in prelimitati tipo inglese giardini privati ai piano
limitati di l'arettemente al 1º piano, orti mutul illia

so tisso minimit. V(tiappio) Lauri im Stup-nigi: Vinovo Tel 610.358, Vielle cantiers an-che sabato ii domenica mattina. mera unella cucindia mar INITI MOTRELO L. 75 milion dissionabile Tel 518,965 FTALIA 61, via Garessio, libero signoriie. mm

tonicino, 8 carrere, tineño, cucinotio, asives, terrazzo ma 80, otimal posizione. Facilitazio-rel Telefonare 548.153 - 518.229. i man a man ken du Torind case rurais ili tri-

ferrigilare 12 vani in meni da ultimere em progetto epprovisio di ristrutturazione em mo il menimi attiguo li 75 milioni Tet III in Torino casa III: 12 vani su II piani

grance regoxio 2 peers will 400 mg sti cor-tie L. 175 mitoria. Tel 665.426. Lietze il statule moderno, premi coreo Mitoria. Spazioli, struera Illite duci-nino bagno, abbirebia, illa 38 mitoria Consu-lactie, 533.200.

1-2-3 corners maked service case III-

en Dilazioni Casernercato 850 milli LIGERO Adiacente masse Ferrucci memer IIII gnerile ingresso 3 cucins cucins continu situationi. Tel 650,7063 - 650,7764. Adiabanga William (c. U. Sovietica) ampio luminoso 3 carress e Missensore dilation), 650,7063 - 650 7764 La sulla adiacente corso S. Maurizio 2 camere sucine bagno prezzo veramente interes sante dilazioni Domus Tilia 380 538.

I MINISTER ACIACOTE MINISTER MIN

adiacente corso S. Maurizie signori-D selone 2 camera cucina esrytzi (130 rig) 110 milioni isrimeldi 506.464.

Z' piano, music ufficio abhazione, 160 mg de

c parts, and price aprapore, 140 mg de ristraturare Tel 986.

Simple stoggio maneardate in via Gramed 1899 to stoggiorno maneardate in via Gramed 1899 to stoggiorno maneardate in via Gramed 1890 to 55 milioni. Grimpidi 508 464.

Limiteo c. Potenza ampio: camera tinglio cucinno bagno 7º plano; stabile 20 mesi como ptato. Mutuo Comus Tita 590,538.

Limiteo Completenza ampio: camera tinglio cucinno bagno 7º plano; stabile 20 mesi como ptato. Mutuo Comus Tita 590,538. LINERO Campidopilo soggiorno 2 carnere cucina servizi in elegante BRIVIII d'apoca muna ato Comus Tilla 500.827.

Time and Comus I was been serviced as the United State United State Comments of the State of the

hars 556.3ml.

LIBERO Collegno conto Francia 13 2 cimare shrino cucareno bagno cantina (plano 2).

Lus Casa vende Ter piè 476

LIBERO sesses Racconigi 140 alteggio est 70
ingreso, 2 jamente cuchta, bagno fill malioni
dilazionabiti. Immobili (tahasimistis)

LIBERO sesses Francia (E.ts. Paradiso) egnorife salone il semess sesses doppi anevizi
doppi ingressi i. 165 millori Ter sesses

Description della contra della c

United bases total lands on 2 carriers.
United bases total lands on 25, vendo
Libero servizi carakta 2 balconi 75 m 6*
piano 45 milioni Gistraldi 595,242.

memb cimin Regina (via Arezzo) signonia recenta 1º piano 3 camere cucina aoggiorno G 5.6 Torino (mmobili Tel 472.202

must Massamo d'Azaglio prestigioso allog-gio Ironte Valentino em 300 doppi ingressi de Matili Indipendenti divisibile, edano matili settezione Tel. 465.255

INSPO corso Agnelli alfare, 2 camere, trugi LIBERO corso Agraeli attare, 2 camere, tresta, ambienta, ingresso, bagno, vendo L. 68 millioni, ample disasoni. Ter 483 429
LIBERO costruzione recente corso Trapare etegante certera brieto cucarano pagno inortestante glardici otimo artare. Fiduciaria (minobiliare 556,056.
LIBERO (unigo Dora 1 camera cucina ingresso servizi 42 mg 2 plano 6 milioni contante più dilazioni, Grimaldi 506,292.
LIBERO Mercali Generali, empic 8 milioni. Libero cucinno, servizi, termo congreso, L.

LIBERO Mercati Generali, empici di mining, instito, cucinino, servizi, termo centrale. L. 70 milion), ditazionabili. 7st. 447.4844/5
LIBERO Iviohelmo grandioso 2 carrera prinilo trucinina ingresso bagno più bas, surio a prezzo vantaggineo Consuledie 533.322.
LIBERO nuovo salone, 2 camera, carreratta, cucina, dioppi servizi. L. 105 milioni, meno mutto a Leril. Maiora 748.5969
LIBERO prezzo conventante su Carrelli 61.2 carrera tinello quoinino 53 milioni disponibile carrera tinello 29 milioni 200 milio. Fiduciaria introdoltare 556.856

LIBERO Vanchigità musuu piacina servizio-

Vanchiglia Dacine servicio riscaldamento il milioni più mutuo Domus-Tilinia della contrara 1 LIBERO via liuminii ingremo I camera cudi IIII jurmo bagno L. III IIIIIIII dilezionabili. talimmobili Electrici LIMERO via Sorgaro climpre bucina servisi cantina posso auto 23 miliorii dilezionabili. Mokong 588 286 III ELEO via Campana - Nixze: 5 cemers, pres

station curve, servizi, volendo bos interioriaria. Tel 513.853.

ore 556.954.

cucinino merigi casa recensa (... 72 millio Colombi service Case Pacares (, 7)
LIBERO como ilitili Pació (via Caseria) il cui
serre distribi service Essenti L. 48 (bilioni grapie dilazioni, 74f 850,7083 - 650,7784

basebased ibera mm militari (vig Salut-zo) Il milioni PM mile unaramenti (soldany 646-238. BAANGARDA pressi via Nizza fibera, pon ser-vizio interno, vendesi, affare, L. 7 milioni giú mutus. Tel. 1985:

mutuc. Tel. Billiam il disco minima piarze Phagore yn il talionorio angolo il minima il disco di minima il disco di minima il disco di minima il disco di minima di minima di minima con ancere il minima con ancere il minima con ancere il minima con ancere il minima con di minima con ancere il minima con di minima con di minima con di minima con di minima di minim MMAFION adiabette corso Urione Sprige

ce libera recente li camere tinello cucinate begrio terma. Paramene dilazioneto vende Centraledile 530.163 MIRAPIORI ediscense sesse Unione Sove BE, Abero, receptive 3 minimal timello, cust-notts, bagno serme, pagamento citazionisto vende Centraledillo Tul. 532.409. https://dki.ubero.recenjer.camera, acoppo-no, angolo coltura, bagno fermo, L. 35 milio-ni 500 mila. Centraledille 530.163

BIOLINIETTE Nort apparamento stessa casa, varie metrature, ottum positionis, terranze. Centro immobiliare Tel 516.229

stationalista interco, resente 2 certares, timeto, qualnino, bagno. L 85 miliori, diagno-nabeli (summobili 76.530.183. MONCALIERI libero recente il campre il

oucining pages 55 milioni ditazionania Can-traladile Tel. 530,183 Militara a cottura, servizio, piano rielzato, coreo Raicente Università, L. 10 milioni, sufficiente 3 milioni Utilizio vendite, 68. 415.0441 MONTECUCCO zone Named Aberto 1 ra cucina servizi cantino rietrittimo di no-

hord, Telefonera D11/815 346, MICHELINO in minim centrale garage hord Bitre L. 13 militari, Terraserana, Tat. 838.873 (continua)



L'agricoltura italiana chiude in perdita ma il Piemonte si salva con la zootecnia

- L'azienda agricola italiana ha chiuso I suoi conti la perdita per il seconminimiconsecutivo e ciò immena l'ipotest ill un'agricoltura in procinto di atrronmm crisi destinate ad incidere in profondità sugli man membrane pravvivenza di molte imprese agricole.

E' questa um delle considerazioni um «dossier», predisposto Confcoltivatori, sui risultati dell'ennata agraria 182. Trial presentazione 🔤 🎬 li on. Avo-Ho presidente della Confcoltivatori afferma l'esigenza 🛍 unu maggiore attenzione parte del pubblici poteri, che debbono garantire all'egricolture un limite di Invealmeno pari in quota in mule man partecipe alla formazione del reddito nazionale.

opportunamente potenziata — III--Avollo — l'agricoltura può svolgere un'efficacie funzione di riequilibrio pro-per una riqualificazione l'apparato produttivo nazionale.



Gli alti e bassi della siderurgia urivano i bolognesi

In ripresa la Lucchini di Settimo, ma sulla Cravetto si ribalta la crisi del settore auto

GENOVA — I vini liguri ==

strato reccolta di

SETTIMO - Le tre azien- 🔚 delle feste di fine anno, de siderurgiche 🔳 Settimo non 🚃 in vista periodi di (Acciaierie Lucchini, Ferrero sospensione anche parziale ■ Fonderie Cravetto con oltre | dell'attività produttiva. un migliato di occupati) contino in ripress. L'82 ha reginuano a registrare alti e basel nella produzione.

Dopo la ripresa IIII Lucchini **=** via Leini, di proprietà dell'industriale bresciano produzione del vino. Luigi Lucchini 📖 del tondino», che ha terminato un pe--riodo ■ tre mesi di mani integrazione per 250 dei 📖 operal (ora i forni di colata e il laminatolo **mu**u tornati **m** funzionare a ciclo continuo dopo black-out durante () giorno, per risparmiare sui costi della corrente elettrica), si registra dell'attività lavorativa alla fonderia Cravet-III di via Moglia, dove sono occupati 🚃 operai.

Per due mesi 70 dipendenti sono stati posti in integrazione a zero em dalla direzione in seguito ad una diminuzione delle commesse. Il sindacato ha ottenuto la rotazione per i lavoratori sospesi. La Cravetto produce pezzi in ghisa soprattutto per l'industria automobilistica e di tanto in tanto risente della crisi del settore.

Nella terza azienda, l'accinieria Ferrero III via Galilei. dopo la chiusura per una quindicina di giorni nel perio-i

Aziende da risanare:

Tre imprenditori emiliani si stanno interessando ad altrettante fabbriche del Savonese

gnese Baroncelli sta acqui-di Varazze 🔤 il suo concittadino Corlaita è diventato proprietario della «Sirma» di Va-Ligure, un altro bolognese titolare della «Ribbo», speciaquintali 🔳 uva, dei quali due sono stati utilizzati per lizzata nella produzione il stampati per auto, sta per en-

La figlia del padro con eltri 94 dipendenti

UDINE - La crisi III uguale per tutti. Così all'Industria mobiliera Sabot, di Manzano del Friuli, pure Susanna Sabot, 21 anni, figlia proprietario è state posta in cassa integrazione con altri 94 dipendenti, IIII 286 dell'azienda.

Più fortunata la sorella, Monica di 23, che invece nell'impresa paterna continua a levorare all'ufficio amministrazione: Sembra però anche lei ben presto sarà poste in anne integrazione con gli altri Implegati, nell'ambito di mi piano che prevede il rotazione tra militi il personate pre scongluture l'aggrevarsi della crisi azienliste e soprattutto i 📰 licenziamenti che altrimenti si renderabbero ABCORRECT.

L'Industria friulana anni III ara IIII alle cronache per un socordo eigiato esse l'ettore trancese Alain Delon per la produzione di

in espansione i containers per il trospante di Squisii

- L'espansione del trasporto containers notevolmente 🐃 🖿 liquidi. L'innovazione interessa soprattutto i prodotti chimici e alimentari che fino ad oggi erano trasportati da navi convenzionali in appositi fusti cilindrici. Ora il quadro del settore sta radicalmente mutando. Lo Illimilirano poche cifre: dal 📟 ad oggi il containers per liquidi è decuplicato passando dalle duemila unità alle 200 mila.

SAVONA - Mentre il bolo-1 trare nella «Metalmetron» di Savona oggi gestita «per risanarla e cederla- dalla finan-

planta di Stato - Gept.

L'emiliano dovrebbe quindi succedere al torinese Borgini che qualche anno fa, ma per breve tempo, si ma affiancato alla Gepi nella conducione della fabbrica savonese che in questo ultimo ventennio è passata attraverso situazioni estremamente difficili 🔤 📟 hanno minimi in serio pericolo la sopravvivensa.

Il proprietario della «Ribbo- avrebbe, per il momento. una compartecipazione nella Metalmetron- u se le com andranno finalmente bene tra qualche tempo diventerebbe il proprietario unico dello stabilimento. Attualmente i dipenenti dell'arienda 250, dei quali una sessantina in cassa integrasione. In pochi anni alla Metalmetron si sono persi 🚟 posti di lavoro.

Entro la settimana avrà iнogo 📖 incontro

→ fa. c.) Capitolo chiuso per 🔳 Voirnet, la fabbrica di profumi e cosmetici che, con uffici direzionali e commerciali a Milano, operava ■ Stresa con 18 dipendenti. L'azienda ha ribadito leri la sua irrevocabile decisione di cessare a Stresa l'attività proLe ultime quattro annate agricole sono state, dal 1951 ad oggi, le migliori per la nostra regione - Netto aumento produttivo anche per la viticoltura - Diminuito il mais

damento della produzione agricola 🖿 Italia per l'anno 1982 ha fatto registrare nei confronti del 1981 una diminuzione dello 0.7 per cento, che si accompagna ad manaloga diminuzione degli investimenti nel settore (meno 0,6 per cento), l'agricoltura piemontese ha dato risultati produttivi che, fatta eccezione per le coltivazioni soggette ai danni della siccità a delle avversità atmosferiche, è al di sopra della produzione nazionale.

Buono # stato definito l'andamento delle produzioni zootecniche e degli alievamenti, e questo fattore ha pesato positivamente sulla valutazione della produzione lorda vendibile, prevista, in termini m valori correnti, aui 2750 miliardi di lire. La stessa produzione nel 1981 era stata calcolata sui 2402 miliardi di lire.

Calcolandola in termini valori reali (ossia con ia lira 1970) la produzione dovrebbe dunque essere leggermente superiore a quel-1981 E circa l'1,5 per cento. Rispetto alla produzione lorda vendibile nazionale, che registra diminuzione dell'uno per cento anche nel 1982, quella plemontese manifesta una netta tendenza al rialzo, riportandosi 🔳 livelli del

Viene ricordato che, in termini reali, le ultime quattro annate agrarie sono state in assoluto le migliori per la nostra regione dal 1951 ad oggi. Ma, ecco. in particolare le cifre alproduzioni: per ii 🚃 la viticoltura 🖿 fatto

TORINO - Mentre l'an- | registrare 23.988 quintall per la sola uva da tavola, mentre sono stati prodotticinque milioni = 301.162 quintali di 🗪 🌇 vino. Nel 1982 l'uva da tavola è stata prodotta in circa 28 mila quintali e l'uva da vino in sei milioni e 700 mila quintali un incremento percentuale, rispetto all'anno precedente del 21,3 per cento.

> Per quanto riguarda la suddivisione per province nella tabella in calce indichiamo l'andamento del raccolto vitivinicolo massima.

Interessanti anche i dati raccolto risicolo. Nel 1981, su superficie coltivata di 104.290 ettari, la produzione per ettaro ha dato 48,9 quintali per un totale complessivo di 5.103.960 quintali. Nel 1982, su una superficie ammontante = 107.700 ettari, la produzione per ettaro stata di 53,8 m quella compiessiva di 5.791.000 quintali, con un incremento rispetto all'anno precedente del 12 per cento.

Le cifre regionali delle coltivazioni del mais hanno dato, per il 1981, milioni e quintali. Per il 1982; invece, 8,615,182 quintall con min diminuzione di 970.434 quintali rispetto all'anno precedente per una percentuale dell'11,3 per cento. Bulla stessa falsariga, se non peggio, le produzioni foraggere: 170,834,280 quinper il 1981; soltanto 157.504.130 quintall per il 1982 con una variazione in di 13 milioni di quin-

Gianni Stornello

Provincia	Uva da tavola q.	Uva da vino q.
ASTI	18.600	1.844.289 2.300.000
NOVARA	2.400	1.250.000 205.000
TORINO	1.500	707.000
VERCELLI	3.000	105.000

Cessione in settimana?

-- La Società Autostrade del gruppo Iri-Italistat sta per rilevare la società Autostrada Tirrenica (Sat) — che deve realizzare la Livorno-Civitavecchia - e la concessionaria dell'autostrada Torino-Savona, in base a quanto ha stabilito la legge dell'agosto 1982 che ha approvalo il piano decennale per le autostrade.

La Sat ha convocato per il 16 febbraio prossimo l'assemblea del suoi azionisti (prevalentemente enti locali) quale proportà un aumento Priero e Priero-Altare. capitale sociale da due midi milioni di lire.

pacchetto asianario le, le asiani

della Sat (\$1,9 per cento) - si afferma negit ambienti della trà predisporre il disegno 🔳 legge previsto dal plano

dovrebbero Permi IIII Società Autostrade i loro pacchetti azionari: in seguito a questo passagio, l'Anas potrà stipulala società convenzione per la realizzasione della seconda carreggiota nel missi Carmagnola-

Hardi - a cinque miliar- no decennale ha cassa alla legata. Società Autostrade 🎹 miliar-Poiché la società del gruppo 🕍 🛗 lire per rilevare, 🛍 🗃 per Iri deterrà così la maggioran- cento 📰 loro valore nomina-

La Torino-Savona all'III Oltre mille banche agiscono in Italia Maggior mumero di sportelli alla Comit

numero di banche ancora stessa società — il poperno po- sai elevato (più di 1100), per cui abbiamo, in sal uus singola banca, le 🎟 🕮 Questa settimana anche gli reti di sportelli che ritroviaazionisti della Torino-Savona mo invece, con una certa frequenza, all'estero.

Prendiamo il mun del gruppo di 🖿 📹 fanno parte del consorzio internazionale Ebic (European Banks International) e citiamo per ciascuna banca del consorsio li munum 🎬 sportelli e il totale dei depositi. 🖾 cifre in esame Per quest'operazione il pia- le riportiamo nella lillimi al-

> Possiamo ricordare che Mi-📺 🖿 in testa come numero di dipendenti, 📟 🗪 in totale, contro, ad esempio, i

	Numero sportelli	Depositi (in milioni di dollari)
Midland Bank, Londra	3.365	72.099
Société Générale, Parigi	2.575	78.053
Deutsche Bank, Francoforte	1.370	78.664
Soc. Gen. 🖿 Banque, Bruxelles	1.174	22.839
Amsterdam Maria Maria		
Rotterdam	877	38.739
Banca Commercials Italiana,		
Milano	377	28.725
Creditanstalt-Bankverein, Vienna	365	17.320

cese Société Générale 🔳 📗 19.226 addetti della I Commerciale Italiana.

consorzio ha una rete estera, chant bank.

Wifiel dipendenti della fran- | diand Bank ha consociate 🖿 Canada, Francia, Usa, Svizze- significativi sotto il profilo ra e uffici in parecchie città europee, del Medio Oriente. Ciascuna will banche del Controlla una grossa amer-

in qualche notevole Per quanto riguarda la New Cosmo 929) a la Mitaubiampiessa mi entità. Così Mi- Banca Commerciale Italiana, shi (modello Starion 20).

ricordiamo solo, oltre a tradizionali en nel mu America, una sun consociata cansdese, la recente acquisizione di irim banca Usa n numerosi uffici di rappresentanza, anche in città 🛅 Paesi socialisti, come Pechino, Mosca, Berlino Carlo Beltrame

MILANO — Le Pirelli ha conseguito in Giappone tre primi a rijevanti successi commerciali. La società 🔤 ini i i i ottenuto contratti, molto tecnico, per la fornitura di larga 🚥 📓 Toyota (modello 2.8), la limita (modello

ECONOMICI

19 Vendita alloggi

NACHELINO libero camera (intilo ducinino servizi 31 piano m 620 560

NONE renderir állaggia 🖼 🗵 in AUTO- Service Marine G.E.A. 519.939

PARELLA

44 will feet female 2 cathere binello cucinno t agner nantena 38 milioni contacti esu 26 mil no material ID anni Tel 501 717

PARELLA 5 comers tinello questino sental certifica Grimaidi. Tel. 7172,114 sabato aperto. PERMUTIANO liperi I - Z - 3 - 4 camere troel

lo con alloggi più grandi o più piccoli minimi cintura Cosamercato lei 650.36 Ell PIAZIA Perotti libero agosto, 3 piano micensore il camera, unello cucinotta illi gno, caminia terro centrale. Tai 531 651 PIAZIA Repaudengo 3 piano vendo libero illimina il piano vendo piano.

Hamera finello cucisno. Tel 1000000
Hamera finello cucisno. Tel 1000000
Cucinà bagno termo ascensora piano 6°. 70
Hamili difazioni Tecnotasa 545 IIII PREPOLO nuova minimum la comagna 1-2-4 vani da L. 800 000 a mg Gapeti. Pinarolo vende Tatelonara 0121/22.851

CARL COMM. Pietro del Quile ville il 3 pietro il 520 bez, terressi ma delle parce recirla-le, vueta L. IIII millenti Austa 500.007

PROC Totricos strada tratoro in palazzera recente signorile presogioso minimi sala pran-mi cucina studio servizi terrazzo sessi nerra 5 camera servizi piano 11 giardino privato boa 3 auto. Tat 011 635:211 - 532 711 PIOSSASCO alloggio signorile ili villa mo 160 box auto glardino e america spurier riu-tuo militari Terren-Casa 641 838

MOSSASCO hbero salone (camere, cucina, 2 servizi, boe, guerdino, tennés (maiss permute con mare (Vernimegue) Tel 748,7(8 - 741,2834

Camera bnello cucinotto estrizi cantina L. M milioni 500 mila. Fidaldese 959, 1122 POMRINO svendo si nuova contruzione allog-

pla 2 camera passibilità autoria pervizi filli IIII.9967 ore pasti PRECOLLINA libero piano rialzate allo, sum

elghorije vandesi 2 camere, soggiorno. sta musi 2 servizi bo: IIII 531,681 PRECOLLINA Moncarers prenotame apper-taments, varie metrature in palazzone. Telefo-nere ufficio 537,715 - 517,225

PRECOLLINA MINISTER posizione III com-plesso residenziale grande perco vendesi el-

loggio terrazzo amme mo 200 caca ama ma peccolo IIII IIII 101 - 774.014 PRECOLLINA RUM Curreno, libero, armie Q-000, Stilline soggiorno. Il minimi cucha, riph-servizi, box minim Tel Bill 153. PRECOLLIMA zona corso Moncalieri il sloggi fibeo dimensioni in deganite palazzura, giardere pilvati, box. Tel Billine.

PRECOLLINARE WITH monolocale min ou-cyrotta abilabile e servizi 32 milioni minima

bit. Holding SIR IIII PRIVATAMENTE e S. Mauro (Rembul) libero mujon Tel 411.0138

PRIVATO missis pour permute persistemente penoramico luminoso ma 50 missis tinello cucinino via De Sencire III. Tul. 372.505

RIVOLI (Ferriere) libero e muse agnorite palezzina 3 ampi vani glardino sam occasio-ne posebbillà mutuo Tai 519.017. RUSTICI continanti rone Berea tistraturazione approvata 150 mg moggia ammuni vando Taletonera 553.850

B. Milliam Canavage 24 km 86 Yanda et-mini 2006a etoppi in vite 2 plani finanzia-riustri firio 60% Tili 0124281.88

Appartument pront a primavera personate Will posto Gabeth 5787,

8. MJURO impress vende sliegel in centru sione di diverse matrolire. Pessicità di su Mone di diverse matrosare, Persona. NSS, Tal: 822.9834 ero 19-12 / 19-19.

S. RITA (Iter) stema MINIS campra, Briefly oucinino, servizi. Jermo escensore da L. III milioni 500 mile. Tel IIIII 153

8. PiTA rememe ationcino 2 parente la servizi managerda Militina plano atto termo

secuniors Glazioni Tel 590.538 8. 9474 Hilliosi hoero appartamento ottono grado finiture e manufenzione camera breito cucinino Ingresso bagno. Latina 549,860 6. Illustra IIO libero adiaciente coma M. D.A.

PAGILO 2000 Camera cucina veranda servis HORN GENTLANDI 206-48 STIP musin a sole L. 36 milioni in Borgo III.

Paolo alloggio libero con rincuidamento e baprio Tel. 0321 724.94
TALT A libero ediacente plazza Sebalino recontra baloncimo cumum utilia Cucimino bagno 73 milioni 360 mila Tel 506.64
TRANE centre utilia alloggio in palazzina signoria mo 220 giardino concominale L. 87
milioni mono milioni.

milioni meno mutuo aparamini Tal 354.491 TRANA vendesi villa recentimenta costruzio-nei mo 250 più garage taminimi posizione stupenda G.E.A.518.939 -541.484

LELTIMA mansarda libera in via Garibaiol 11, 5" plano see semments Tel 0121 78.956 JEAV 747.729 vende zona Montecucco Pe-

schista anche seperatamente. 2 camera b-nello e camera, semile, 2 posti auto. UBAY 747.729 vende libero. Fimeseo e nuovo zona piazza flivok, camera cucina, mil gno riscaldamento particolare direzioni IIII 747.729 vende 4bero zona Moncakeri Giovanni Lianza salone 2 camele cucing in

ADDGO G OTAL narticulars Rimos

no recente saloricino 2 camere cucina servizi L. 80 miliora. Milia 747.729 vende zona Nichelmo 1888

carriera priedo cucimno assistruzione mutuo e ditazione

USAY 747,720 vanda libero custa Vistorio an golo Reccongli saloncino, 2 camere lineko CUCINING Bagnin Market Street anice zona Mer cult Generali erredato camera me

UTIP 517.028 centrals, advacente piazza Meriama Chiloria, camera pugina jermina (Chiloria militoria più saldo ravegone

UTIP 547.822 libero menerament advacente v-a Gabbalol il camera cuchia bagno 29 mition 900 mile Distriprisci-UTW 547 828 Mount signonie recertle piazza

Addand salone I summe comercia manus buerrir bingressi ampi balconi (scitturioni bagemento il permute. UTIP 547 828 libero adiacente mone Francia, via Pozzo Strada: 2 camera, cucina, lenno

bilgrio, mínimo contante saido rateste. UTIP Bill 828 libero some Rossels 2 came-re, cucina, termo bagno seriazzino canina

Minimp contante saldo rateale

8888 547.828 libera recente adacerse pazza Zara ampia monaminara e duoriotta, re-reno contante saldo dilazionabile UTIP 547 828 libero adiacente assissi Dante

adalisi anche usia ulficio soggiorno, 2 lilili re bisentizi cantina dilazioni mutuo UTIP 547.828 MINIS adjacente ministra Steri paka, monocamera mansarpata, Sufficiente 3

milioni contanti, saldo rateale UTO attratti libero corso (milioni vicinari të corso Potenza 2 samusi hnello si termo begnd 25 milioni più mutuo

WYIP WEEDER IDEN SIESES CASE WE Plava 2/3 camera, soggiorno, cucina. Billio ver box Facilitation pagamento MTTP 517 828 Music zone S Donato via Pi mil prano alto 2 carment, manual massare music capro L 16 milioni e saldo rareale

LETW 547.828 Santene frazione Marocchi me ducina biservizi, box 19 milioni con-

\$47.528 varies in stable richevilli can accurance via Bullezia 7 angelo via Gariba-di 1-2-3-4 camere cucina arrival fiberi ni socupati, Frazzi da 25 miliori a 95 miliori diamentalii, Personale in treza.

547.826 zona San Donato via Cibrano 3 continte più stata ratesio

Shero recente pen innuin 2 care re tinello bagno a L. 87 millioni 900 mila dile-zionabili Ter 518.017 - 519.065.

Notice 19" 519.017 - 519.065.

William Notice of the Massimo (corso Vinterio) alloggio 4" plano m 3 camera cucina e bagno, evantuali ditazioni. Talefonare Nagri 505.525.

VIA Airesca 4 mm Sen Paolo 2-3-4 cam abbrebli de L. 5 milioni a camera vende Lus Case Tulefonare 548 478. VIA Frayus vendo libero 2 camera, cucina,

via Frayts vando libero 2 carreria, cucina, begno, termo, caes d'apoca, attere L. 30 milioni più chiazioni. Tel. 740.489.

VIA Portula 7, advacente via Borgaro, III u 22 milioni, alloggi 1/2 milioni cutana, begno, bost Lux Case Tel 546.476

VIA Servaia vendo libero 1 sussilla cucina begno piano 2 L. 35 milioni 500 milio dilazioni. Telefonare 740.480

Corso Tassoni Militali apparte mento libero 2 sumes ducina edeno ufficio piano naltano cum 10 anni, Tel. 537.954. VILLA veste Rivatta sala 4 camere oucina bi-

servizi garage 800 mg gardina minima por-tante dilazioni Galotto 741.1131. WELLA libera Collegno 4 carrere tinello mini garage magazzino galazzia recense. Mu-tuo: Oliszioni, Galotto 741.3131.

WLLA precolina aplendida posizione e vista alloggio custode lavernena garage glardino vandesi Tel 642 101 - 774 014

Vill. & other Liberty, stone Claderwise of Age, 37 fees an Torino, as 3 pipel and 300 a department of the Stone St

YLLA zona rendenziale Alpignano ilbera bi tamgilare ku 2 piani lavandena garaga 4 auto, mutus Holding Market

VILLA zone residenziale venden arene eb-Inbilità su 2 piani ottime riliniture giardino prazzo mite mutvo. Tel 510,317 missione residenziale «None IIII» impre-

es vende ville y William in postrupio MINIS di pesolula convenienza. 46.4351 dalle ora 10 sile ora 15.

Domande affitto

IIIIQNE senza vostra spesa L'immo No. of the last illara Lunica rassess 2-3-4 anni gi villette in Toring picinture. Tel 749,6132

Allemante per sina propo lunzionari uso transitorio appartamenti da 200-400 mila mensil. Teleforiare 596.002

che arradato seriali 7 mili periado mo biennale. Tel 779,516 loggio trredato per una 2º mm e pied-b-terre Telefonare 779.518.

AZIENDA ricerca uso 2' casa slioggi stredati. 1-2 camere per propri dipendenti. Deme re-Invenze Telefonera 447.1855

185 pled-à-lerre ammobiliato Telefonare **600** 489

MINE 747.729 vende libera zona S. Paolo II. Gióvante doppia referenziationes cerca in PERISIONE convale nuova contorievole anni After allogio, 2 carrier, tradio bigno, per barrico allogio, 2 carrier, tradio bigno, per barricolare Remembrane

USAY 747.729 vende libero in barriera Mca- IMPREGATO con megile e cimba cerca 3 ca-24 IIIII Cucina, servizi, zone Parelle S. III

II Rits Crocetts. Tel 749,6132-C11.
IMPRENDITORE con mogle e 8 fgil soule cerce 3 camere cucina 2 sensel sone Poszo Strass e Parelle. Tel 749,6132-D11 MUNICIPALE INST moglis & bimbo ricerca 2

rento Orbanano IIII 749,6132-811.

OCCUPATI ambedue ricarcano per materno mm 1-2 camere cucina servizi zona gualsias di Torino di prime cintura. Tel 749 6132 Ato PER periodi transfori industrie cerca alloggi 1.2 vani per timzionan in trasteria. Tel 301 9232

Offerte affitto

A. FIDAL CASE affilia press. corpo IIIIEZ es mere finello cuonino esclusivame transitorio L 300 mila Tel 501.246 A FIDAL CASE atkits missis Tralano salone 2

camera ducina biservizi per uticio mini ne L. 550 mite. Tel. 501 246. A. UFFICIO zona como Visione (Po) 2 in presei 8 vani dama servul, diverbie in 8 ut-lici di 4 vani caduno Tel 651 921 A. UNICASE altita arredato con telelono il

SEMBLE CUCINING begins ripoetiglio carreira A referenziato Militali ampio monolocale a

redato uso saltuario. Tel Estate ASPCASE affeta Chieri sum abitazione ui pa giorno è camera cucina biservut melli auto L 400 MMS MINIME INT 510.E53 APFITTANSI Sloggi ammobiliati di comers.

imelia, servizi e 2 isumme, linelia, servizi elessa asum IIII 518.802 AFFITTANES Billed -a speake agento-pur ture de 400 s 5000 mg zone sentende ma possibilità parchaggia. Tal, ipi sum associate azione stabili.

III II referenziab non residenti asp partamenti erredeti o vuoti umi travetorio stessa casa. Taletonare 596.002

AFFITTABI stioggio I camera cucining auto-APPITTAM BROOGIO I COMMO MENTE DE BROOGIO IN MANO MONTOCOCO DE PERSONA PERSONA APPITTAM APOGGIO MAS UNICIO IL CAMBRO INCOMINO CUCHINO PIDOSTIGIO POR DEPOS EMILIO PORTO PERSONA DE PERSONA

APPITTABL come Adriatico utilicio 3 mm in presed servizi 1º puste pelazzo signorile Gui di leisfono 503 636

AFFITTASI ammobiliato
Soggeotno camera cuome a mandoliato
350 mila menelli Tal Glardino in prime cintura a referenziamieni. Tel 532 554

AFFITTASI zeme Valentino uffici arredgit; selefono, segrateria, sala riunioni, stenodamio, fattorino Tel 837.300.

AFFITTO MINIMAN monolocale nuovo con munit L. 300 mila menelà compress agra spess Tel 329 9331 APPITTO algnorite uso ulticia 200 au sum corso Canto 700 IIIIII richetali richetanni re-ferenze Teleforara 539 218.

APPITTO ufficio e/o labolili annial completi zona corso Grosseto 250 milii mansili. Telefonare 539.218 AMMOGILIATO affito in casa miliina.

perfemento a studenti o pied è terre. Tuleto-nare 757.284 empio centrele e possibilità monolocale, afritani esclusivemente a non mai-denti, referenziati. Tel. \$10,745.

CARA albergo stitta appartamenti arredati in moderna costruzione asses kirasioni. Taletonere 348.8333

Exercised Vica, alloggio, pieno nelgaso, 4 va-ni, servio, allesse use utilicio o mudio assesso co Agentina Troglia 521.1254 Montecucco munici a retermina anche mansimiente stanco stabile biocali ac-

redati uso transitorio. Talefone 518.817 Orestal Di 447.4844/5 Collegno, Brredato carriera, prietio, cucimetta, ripostigilo, bagno, ferrazzo, soto referenziati, no residenti ORNIALDE 447 4844/5 Cennia, montre

ogni conterta: 3 versi servizi, 2 ripostigli; studio-ufficio affittati referenziati Partie - Transfel Labor - Harryth III mi sass a minimo trantenni Editali mite per uno saltuario. Tel 581.735.

8. RITA affilio arradeto a cura residente Tori Sti Camera cuoline servizi L. 250 mile ministra Tel 129.0351 STUDIO CODONI affitta Camaia 14 utilicio al

Ni rappresentanza luminosissemo mg 500 km gonel referenza. Tel. 555,714, 8TUDIO CODOMI artitle (IIIIII 1-2-3-4 cirment epose Tel 530,871

CODON MINE VIII OF MANY VINOR Telelonere 585,714 UFFICI arredati centreli

receptio postate telefonico IIIIII sale nynioni Via Sacchi 16 tel. 543:778. UFFICIO 2 vani, servizi, arredato, piazza Su-

buto case signorile, in coutanza etro utico etito conseguente affitto in acquerio moderno in affittasi aboggetto in aboggetto in aboggetto in aboggetto in aboggetto in affittasi aboggetto in ab

Traslochi

AUTOTRABLOCHI socurati prezzi illi smonlaggio rimontaggio mobili garanzia fur-goni. Tel. 557.051 Montetto, via Nizza 33. AUTOTRASLOCIII grandi e piccoli per cipià e man italia, magazzino deposito mobili. Tele Misere 345 777-346,607, Valsania

Camere, pensioni

The same subgate a dopper con tabilitations per junghi penedi. Tel 667.556

GRANDE A PREMI

Mobili, arredi

ATTENDONE: comere matrimoniali C. 400 Illia, cucine in laminato complete L. 339 ill Illi Pagnone Mobili via Lagrange 29 (cortile)

Artigiani, ecc.

DECORATORE enegue unteggialura tapper toria raschiatura parchatti. Tel. 287.984 252.880

DECORATORE seno compriente valoce-mente: carriera 90.000 tappetretris 130 mila intesi 15 mila Tel. 523.876

Campeggio II sport

VENDITA Bi lete stagione scorb mi articoli e abbiglianyento insussible Morore Sport, corso U Sovietica 209, Int. 393,554

Antiquariato

GALLERIA Pere Torino di Cairoli 32 sel. 877.344 acquista dipino dell'800 e primo 1800 Massima riservatura a

Filatelia, collezioni

PRIVATO EE privato acquieta monete fil

Ville, app., cascine per vacanze, acq.-vend.

LA.A. più residue mutus Vinovo (To) villaggio Luuri 3 cumine cucina bagno box giardino Casalegno 839,8444 A.A.A. Millaggio Casamercato

vende rustico semiratrutturnio min Hillian antusaria servito da acqua luca strada. Pa-pamento difazionato.

Sangane (To) who me Sangario (To) whis rivo 130 abitationis con manarata seminierrato e hirreno pue 700 Casalegno 239 8444 A.A. Casalegno 239 8444 Vende ili Valla Esta rustico indigendante 5000 mg terrario Dilazioni

A.A. RIVOLI Villa vendesi mg 1100 verde pla-no terreno citre sakilili box 3 auto sopra 4 Manze salore servizi Tel 789,132 A. BATIEI da ristrutturare Velchisone 3 veni e herman ince servizi salori salori salori sa

errenciivos acque screde vendent a L. 14 mlione 500 mile. Sufficienti 7 miles contenti e dilazioni Tel 011/710.905 A. L. 8.900,000

Punts immebiliero S. s. A. sungo et-Pinorolo rasilico con giardino pagam nolo, Tal. 858.236 - 668.363.

A. RUSTICO SHEEDED de restruburare App glano 45 km Torino possibilità sistemazione due femiglio, terreno cirimazione mg 770, L. El millioni diazionebili. Yelefonero 0141 98 342

A L 7 milioni lillillili in Valle Varette rystico \$ vani con terreno stupenda menerali Telefo rum 011/599.816

A Passanz vicinante vendo case campagna 8 grandi camere servicio MINISI schlabile su-cito terrano per MINI L 26 milioni, Tel 0175 925,846

Ill Pregulato vendo alloggio nuovo sulone lei-lo bagno centine a L. 900 mila al ma, Telefo-nere 012 i IIIEEEE. Il tok III mikoni più diezioni ili Romano Ca-

Million 35 km Torino cena ilbare 5 camere regoli cantone parage millioni ma 351,360, ALMERE (Millionere), millioni mo 330, illoggio, fientie, millionere), corilie mo 400, pombilità 2 alloggi. Terramerena Tin 338,873. (Chier) imndelli Mero Booszio-

CONTROL TO THE PROPERTY OF THE A Committee Contrationary signorial elloggi de 66 a 110 milioni sussimul perviute Terranere-N 938.873 - 931.1996

AVIOLIANA WINNERS villa trilamiliare ben IIII. nita con 2 alloggi di mg 50 e 1 alloggie mg 100 dilazioni Terraserma 938.873. AVIGLIANA suits rive del lago grande, pressi gioso alloggio in villa con alloggio per custo de Parco. Terraserana 938 873 - 831 1995

rendo ruebco attimo ateto indipendense asses 1400 poetsione to 0246 - 905 8302 fevolues Tel

Canavase 25 km da Torino 🖩 ettecentacco ami rustico glardino il mila moterrano bintalo senoramico possibile restul-turare i 1885 me sassas 180 milioni Grimaldi 584 262. SARBANIA casa rustica in parte nattata (pro-

pani L 14 milioni, Casa-Nova 920,9 SARDOMECCHIA Marè vande liberti anggiorno 2 camere cucinotio bagno box auto casa nuova prezzo interessante. 723,414 (CALABRIA a Scales e S. Maria del Cadro IIII) sesi Sikestra vende direttamente in com-sei residenziali sui mare bellisemi mono bi triocali e messa de illi milioni filli mila mano 40% mutuo mangime lacificazioni per infor-mazioni Torino 011 milio14 milio

matter forma off seasons and control of the control la springia con centro servizi restrzato 14 miliorii più 9 milioni mutuo Otteni i reddi-to Telefonare 011 781.561

.

CANAVESE 35 latt Torind vicinense vendo porzione di rustico in cascinate caratteristico indipendente con tarrano. De 8 miliorii 500 mila in su. Tel 0175 926 846.

Initial caratteristics (INITIAL) passe Valvara-ts 6 camera giardino acqua luce vendo 33 milioni Telefonare 0121/71,274

CASA supenda posisium colina Pomarete Valchisone acqua luce lerreno vendo L. 24 milioni Teletonare 0141/34,882 CASA topica ristrutturale 4 vani servici ceris-ria terrano acqua luce strada sefetate musi

 L. IIII militari Telekonen 011/599/018 CASAMERCATO

ne, bate, terreni sille III ogni zona. Pagabenecontanti Aperio sabato pomeriggio CASAMERCATO E 950.38.05 vende rustica casche, caseffe, ville, campagna montagna, sessi Vasta scena mutyi CASAMERCATO SESSIES vando SESSI S Sicario soggiorno camera angolo coltura box suto. Dilazioni. Permute

clientels rustice casette case-

CARAMERCATO 650,3805 vende libero Arme di Teggia (S. Remo) 2 camere angolo contura servizi. Posto suto 54 millioni. CASAMERCATO 550.3505 vende IIIIII Pre-

pelato recente 2 camera cucinotia servidi Facilitazioni di pagamento CASCINOTTA 10.000 mg lerreno, automati Prierolo il camere bagno intalla tentie ter bia vendesi i. 105 milioni. T

CASETTA independente ces larreno stupen-de posizione paresentica coltina Saluzzo progetto approvato di retrutturazione privato ranta L. 24 milioni. Telefonara 0175 75:345 ore plant

CEDES vita bilamillars sumit contribio con letteno in 8 Maurizio Caravese. Te 992 IIII - 992,094

San Carlo Canavese zona residenzia W attentions III visions uniterrigitare mg 130 cyca remeno mg 1300. Tel 920.0275, COLLINA di Visionago, villa bitamighare, mg

330 totali per alloggio sologgiallesima, peno-ramica, vendesi. Anche frazionata, prazzo alfare dilazioni permute Terre sereng. 936.873 - 931.1995 COLLINA Pinerolo in stupenda posizione pa noramida cina: & camere begus cantina glardino vendesi L. & milioni (11 640.350)

IIILINA Pinerolo San Secondo William vid ens stupende posizione pandramica recens contrazione, Telefonare 0141/352 574 Sant'Antonino & Milli Abero in palerzina: salone 2 carriera cu servizi box 2 auto Permute. T 956,1525.

Militia Militar Carducci 134 To, Tel. 636 078, cerca in Serdonecchia alloggi vena merature maxi serietà aperto sabato. CHAVENO

Migrale matter vendo terrano con inimo la vori per came di 2 siloggi a prelabbricate telonere 349.0248 - 905.8302. Alterone IFIM MONTAGNA

Salice località Richardette libero arraille soggiorno camera cucinofic bagno poeto au-to in garage. Tel. 515.582. PI MIN d'Aceta-La Sale ristrutturazione Obnitrálizativa, Militaria appartamenti (lispo-Milia due piámi, ofices sepositione, III 70 milioni Militaria 511,382 Apeta 0165

176600pii 43.741 Pt BING d'Acreta-Beint Pierre, un Imezata località a 600 m locale e rezzata località e 600 m interio punto illi per-enza ggg lo sci, vandiamo in pelazzina ri-Strutturale, appartementi varie dimensioni de El milioni Telementi 511.962 Aosta 0165

P1 Valle d'Apete Val ETRYEI Challant Baim Anseime, vensiamo completo III arredo aog-giorno, cucinolta, 2 cimira, bagno, belcone, milioni III III 511 362 Ages III III 43.741

III 10 km Alba in costruzione; quana, noggiorno, letto, begno, de L. 28 milioni, les mobiligre G. 011 977 Mills. ANZO rustico indipendente su 1000 mg di terrano ama progetto approvato per 4 veni servizi. L. 30 milioni, Cesa-nova 920.9705.

m scieggladasimo è camera illimi nosco termo sutoromo ususa susus condominist volendo test Tel pael 019 800.800. PORTE III Pinerola m 50 dalla sistale per Se-

attiere slinggi ruovi stq illi ive 2% diazioni permute terminerere, Tel 636.673. PUBLIA IIIIII Leuca fronte mere apparta-nerti bi-tricasi in ville a schiere de 17 milioni pii mutuo Tel. 761.591.

PURISHE EMILITE Acquistrari content de prisme camera tinello servizi MINIII Telefono. 584.675 RMSTICI di ogni sipo, van prezzi, dimensioni e località, su littrofusiti e retrutturale, mu-fuo Catemetcate (509)000 Illiamento e pelazzina alloggia III cue-

notta sala carnera servizio ingresso gerego mount attare dilation) Terramenta. Till 936 973 - 931 1996, E GIACOMO Roburani (Cn) manus monoleinitial centrale vista Alpi. L. III milioni, 70% ol-lazionato Tel 0174 - 327 172 Galilano

Lamente arradato ampio lerrazzo cucina soggiórno bagno misses letto con garage verido L. III milioni Teletonare 0121/71,821, 6.AMPERO in elegante residence sue parco e licital centralizzati vendonei bioconi Lun.

SANIFEMO privato vende case libera indipendente terrero il vani doppi ammi doppio por Visia mare. Tel 011/232/259, SANSEMO soggiorno angolo cosura camera giêrdino garage vendo e/o permuto IIIII ap-

parlamento Tonno, Tel, 011 501.621

via Duce Abrutzi vendo soggiorno carneratia nervizi terrezzino vieta Milliami a Romazzino sul genti vendo Milliami villa con perco e piscina completa-mente arredata. Tal. 011 - 587,014.

SAROEGNA suprema imme direttemente S. Teodora vilkni L. 23 milioni, Pono Rosondo appartamenti L. 38 milioni, Tal. 011 587,014

Marina, 20 mi milioni telidenpe Acmi Marina, 20 mi milioni vitodi appartamenmi arredate su 2 plani. Tel. 011 587,014

SPACINI Costa Brasa villa lugitimi indicen-

dente completamente arradata L. 95 m La Cittadella mi. 519.260 532,170 in tello con intelle comoda passe. Tel

TRAVES cells ville liberation 3 plant salone 3 camere assure dopp servir lavernette gara-ge visitate e giardino L. 90 milloni più mutuo e displore 889 837.181 USAV 747.729 serves in Cambiano vida pur glardino. 9 vani su 2 pieri, box pur 3 suto.

difficillarrato, recente costruzione USAV 747.729 vende in S. Raffaele Cimena Afro vijis nuova, salone, 6 camera, studio, ou cerus, 3 bagns, 9000 mig terreno, Mutuo UTIP 547,828 libero recente Rucas, Inonie

Campt sei: camera, tinello, cuciníno, mumbagno. Minimo contunia saido reseala.

III. CHREONE (Usesaus) at. 1300 ml briocela min begno posto auto da 25 milioni Gabeti
Pinseralo vanda. Tasfonare o 121/22.851.

VALLI 3- Lanzo Mazzenia mumbagni recente
pósizione pandramica 1 camera linello excinino bagno terrazzo IIII IIII 5548 VENDO villette vicinanze Chieri salone III

ns 3 millere servizi bilililia (avernetia e ritariaarda 6000 mg lerreno Yet 947,2991 reterianda B000 mg terreno. Tet 947,2991
VALLE di ogni ppo, preszo dimensione, loculità in jutto il Pierronte, mutul dilazioni, permute Gasamerceto (011) IEEE/IEE
VALETTA in comuzione valle IEE Po 4 camera summi laverneta il mansarda 3000 mg terreno. Tel 947,2991

Ville, app., camere per vacanze, affitto

AL Boll. va - For della Riviera, ad Arma di appin trancorrerere vacanza minimo nel noir appartamenti mirezzati completamente Ascantina IV tea-room bar grandens parchag-pilli Ecoationale scomo del 15% del 26/2 il Aton 26/3 Interpolataci; Residence Riviera, Tel (011) 331,756 - (0184) 43,009.

Propinsi Ligure Brail a non resident; tuto minist alloggo manuscristi è namera cucina envisi planto sisto riscaldamento cantralizza-to 100 m mare futti i servizi. Tel, pomeriggio 937.5227, man ili Martino ililia ili ceriodo anche suruismente appartamento arredato il liceli letto. Teletono 011 534844. EARDEONA San Yacdoro, sifetual 2/3 locali, mesi estivi Tel. 516.902.

Alberghi, perminni

ALABORE soppiorno «Windourt» terrillare, 20

nti mare. Bioche casalings, termo contrate. L. 17 role. Tel. 0142 - 429.38. discorporate discorporate discorporate discorporate bioche da L. 475 mita a L. 555 mita, 7 giorni persione completa, 6 giorni di ski-pass. Tist. 0122/76.378. 0122/76.376 BE NOW THE WAR STREET

sul mine tranquito comforte illum menú e sculta scorii lunghi penoci 49 Informazioni ALIJA Slinge investigazione controllo infedel

51

M rintraco ovunque. Via Bruno Buezo 5 en-golo via Roma Tel: 534.015 private, indepini controll intedettà. Como Vis-torio Emanuele 107, st. 511,024 - 538,682 Informa con indepini accurate via 6. Francisco da Paole 40 lei. 631.181.

Occasioni MIRCATINO Bei Mobile uestio soggiorno mi

nere fill ecc. Strade del Fortino liggio Tel 295.949 dopo sur 15,30 Varie AAAAAAA GIOIELLENA compra

A.A.A.A.A.A. GROWLLENA compra-oro argents monete plotalis prazzi meseiral. Corso Paschiera 161, selefono 334:832. A.A.A. COMPENIAMO ergenjaria, prelide-ita, giolettaria vecchia ed shritca valutando al maseirao. Telefonere 876:327 via Masteria 27. A.A. SCOMMERO alloggi ville compre quadri lappati argenti sussii 800 oggets van, 7si 578,241 Perris. anticaglie mobili oppetti kon nmeaning plums d'ocs rossell agenture al-loggi carsive. Tel 185.440 ore pasti. ASTROLOGA carlomants medium riscive vo-etti problemi 1s. formare persona amusa imple-malocchio estil assicurati. Tel. 749.5803

QA Nino compre e vendita mobili usebi in sitte e moderni. Rilievi stock faltimentari. Via Cirig 2, telefono 232.417 rotte? Riperazioni in mezz'ora rammodernamento qualciasi spo III protesi mobile Tel. 2000/2000

MAGA siuta amore lavoro forsava adferenze successa vincita al gloco Talato-nara 335.301, via Mongrando 43. MAGA «Circ» inches problemi d'amora vi larà sumas di mana inchesa de partecoli protettivi. Tel 898.6773 solo don-rie, via Muraton 13 - Torino

Studio risolve problemi perso-Intrillars affected, Intella personation, principal personation, pri



250 MILIONI **PER VOI**

Questo del concerso: del 1º gennale el 30 giugno 1983.

SUBITO UNA PRESTIGIOSA CONFEZIONE 3 - 1

A fulfillusions of a humanine softs a Lappo owa politigia Cyrur I sepposin contrassigno

un premio immediato convictante in una

continuous ou 3 notirgies

OGNI 15 GIORNI

MILION M GETTONI D'ORO UNA VIEW PK 50 S



ACQUISTATE UNA

ED IO VI PORTO

BOTTIGLIA DI CYNAR



CARI MOSTRI

raccolti da Argento



-Con l'avvento dell'elettronica, grandi possibilità il mana per il mana fantastico-horror. I vecchi film ormai ci appaione rossi - confrontati - l'attuale forza degli **mana** fotografici e speciali. così prorompente che in sessio film l'effetto, il mostro, la illimit paurosa la fa da padrone, prevarica la storia, perso-Il resto». Sono alcune considerazioni che il regista Dario Argento, curatore di un'antologia del cinema horror e di fantascienza («Mostri » c», edito dalla Anthropos di Roma) mette in una sua premessa, quale autore specializzato nel genere orrorifico dopodiché Darlo Argento si getta meapofitto a selezionare film-gialli, 📖 terrore, della fantasclenza, horror, di mostri, con appendice di film d'angoscia, in modo da realizzare la prima grossa enciclopedia di questi filoni.

-Da tale stesura — egii rileva — mi 🖥 saltato agli occhi un 🔤 di fatto: Il assolutamente incredibite il del nuovi autori che recentemente il è avvicinato a questi generi». Nel mettere insieme quasi mille trame di film, Argento constata che il genere via via ≡ ≡ evoluto, ma che dalla nascita 🛗 cinema ad 🚃 da più di 🖿 anni, cloè da quando il cine-tra note.

Disposta in ordine alfabetico, l'antologia 🖬 apre 🚃 L'abbraccio 🚟 ragno e ai chiude con limit holocaust, italiano, passando attraverso titoli quali L'abominevole dotter Phibes, Carrie, lo sguardo 🖚 Satana, 🖺 fantasma dell'Opera. 🔤 fabbrica dell'orrore, L'impero in termiti giganti (soltanto per citarne qualcuno), il un lungo viaggio tra vampiri e dischi volanti, alieni, umanoidi, ragni giganti a robots, zombles, marziani, Frankenstein - Dracula vari, ecc. Di ogni film 💻 questo cinema inquietante sono forniti 🛮 cast, la durata e l'anno di uscita, unu relative particolarità tecniche. IIII deriva -- osserva Domenico Maian, che ha collaborato alla stesura del volume — mi panorama Illiami variegato, dove ande-scitate, maniaci, scienziati passi s mostruesi animali, si pessone infinitiani anche terrificanti "creature" prive di = in fattezze percepibli dall'occhie, che appartengono, forse, ai misteri stessi, inconsci dellri, millioni i come archetipi per milli celiploide milli secolo di incubi a angosce».

INTERVISTA

LEDUC FA IL VERSO A GARBO

ENZA «SORELLE»

diventa una vera Diva



-Il personaggio che Iniliii Giannino 🔤 creato per 🚃 ha più 🛘 🚃 🖷 caratteristiche di un'attrice cubana, perché ili un inequivocabile accento spagnoio, mentre la storia potrebbe essere quella 🔳 🔤 Zsa Gabor, ma in cui confiulscono po' le grandi stelle. Betty Grabie a Marylin, da Gioria Swanson allii Garbo». Con queste parole una delle famose «sorelle Bandiera». Tito Leduc, presenta il suo prossimo spettacolo, intitolato proprio Diva, il cui debutto è fissato per domani nel rinnovato spazio scenico romano dell'Alibi.

Il personaggio della star si attaglia bene 🔳 I amus che due anni i interpretò una portoricana tutto Notti a con la regia III Patroni Griffi.

m quindi una caricatura tagliata su mi-

-Certo l'autore - ha scritto penalle mie possibilità e giocando sull'equivalenta la 🎆 🛮 un mito non 🖿 età, in milit da spaxiare nel tempo Hollywood, l'Amirro a le sue commedie musicali anna la material material materials and materials are materials are materials and materials are materials are materials and materials are materials are materials are materials and materials are materials are materials are materials are materials are materials and materials are materials ar stro Saltto, municipal dei minimi che ho curato in stesso. Illii una rievocazione storica natoralmente, un un personaggio paradossale, una diva caricata e sottolineata».

La diva Leduc, nel travestimento da bionda fatale dalla testa ai piedi con le scarpe d'oro, riemple così da sola la scena?

«Spero di riempire la manu davvero, comunque mi aiuteranno Iole Silvani, nella parte lilla diva, a caccia di nomini e soldi; Giullano li lili mie produttore cinematografico sempre alle presentatione con le cifre limi percentuali; limitali Ila Casa infido cameriere cinese e Giuliano Resati, nitimo amore e accompagnatore della diva, stupido quanto bello. Il coorcome regista c'è Massimo Cinque, che si è fatto notare recentemente con lo spettacolo: Giulio Cesare è... ma non lo dite # Shakespeare ...

Le «sorelie Bandiera» quindi morte? «Ora munuu 🔳 not segue la sua strada. 👫 🚃 🛂 nou vuol dire che se qualcuno 📰 🖿 chiedesse, il trio non 🔳 potrebbe ricostituire. Direi 🛗 che è probabile prima o poi

CINEMA, MANIFESTAZIONI, INIZIATIVE: LA VITA DEI BORGHI

L'albero minima

Sabato e domenica prossimi, la rassegna di teatro per ragazzi «Uichênd» propone un lavoro aliestito dal Teatro Stabile di Torino settore Scuola-Ragazzi che potrebbe essere definito come il ritratto psicolo-tagonista della vicenda, tristemente cresciuto tra 🛘 cemento e lo smog della città, è insoddisfatto della propria esistenza. Come muta forma di protesta, quindi, si chiude in 🖚 stesso riflutando 🔳 produrre foglie, fiori, frutti. Sarà l'incontro 🚃 una vecchina, anch'essa infelice - rifiutata dalla città ma fondamentalmente ottimista, 🗉 far desiderare all'albero di ritornare verdeggiante
fiorito come tutti i rappresentanti della sua specie. Come sempre, lo spetiacolo è preceduto da una breve recita. preparata 🔤 bambini delle scuole elementari 🔤 quartiere San Paolo 🖿 collaborazione con il Teatro dell'angolo. Al sabato pomeriggio, infine, la rappresentazio-🚃 è seguita da un'intervista alla compagnia curata dall'ospite di turno, in questo un critico teatrale.

Uichend. Pomeriggi Invernali di teatro per Pagneri.

-L'albero musone- presentato dal Teatro Stabile 🖿 Torino.

Quando: sabato 12 alle 15,30 e domenica 13 alle 16.

Dove: al Teatro Araldo.

ehi: bambini 🔤 3 agii Banni. Interviene: Guide Davice Benine,

Quanto costa: 4000 tire per gli adulti, per i ragazzi fino a 14 anni e 2000 lire i ridottl

e informazioni: lunedi, mercoledì e venerdì pomeriggio presso il Teatro Araldo, via Chiomonte 3, telefono 331.764.

Tra le diverse iniziative varate dal quartlere Cenisia-Cit Turin in occasione dell'Anno dell'Anziano, segnaliamo le due

NA SETTIMA NEI QUARTI

prossime conferenze. La prima rientra nel ciclo dedicato ai problemi salute, 🖿 seconda . di carattere storico.

Conferensa: -Medicina, sanità, diete-

Fre: dott. Luigi Baracco. Quando: mercoledì 9 alle 15,30.

Dove: presso la parrochhia Maria 8s. Regina delle Missioni in via Cialdini 22. Conferenza: «Storia d'Italia e di To-

Belatore: prof. Giuseppe Bracco.

Quando: venerdì 11 alle 16.

Dove: presso la parrocchia San Peliegri-

no, corso Racconigi 28.

Quanto costa: per entrambe le conferenze l'ingresso è libero.

MEATOR FORD

Per combattere il cancro.

Una chiara e corretta informazione è alla base della prevenzione e della lotta contro il cancro. Un'iniziativa in questa direzione è stata avviata dalla Lega italiana per la lotta centro i tumori **ma** li patrocinio Circoscrizione Miratiori Nord. tratta di un ciclo 🔳 tre conferenze ognuna su un tema specifico come, 🔳 esempio, t tumori feniminili ≡ i pericoli del fumo, lilustrate da filmati a tenute da relatori qualificati a cui 🛘 pubblico può naturalmente rivolgere eventuali domande sull'argomento.

Conferenza: «I tumori della mammelia » dell'utero.

Militre: prof. Mossetti, primario dell'Ospedale S. Anna.

Quando: venerdi 11 alle 📖 21. Dove: presso la sede della Circoscrizione

Mirafiori Nord, via 15.

Quanto costa; ingresso libero.

Projecioni z volonta.

Segnaliamo un'iniziativa destinata probabilmente a raccogliere grandi consensi tra fotografi e cincamatori. Il quartiere Borgo Po-Cavoretto mette gratuitamente ■ disposizione una sala = i proiettori = chi, non accontentandosi della ristretta cerchia I familiari e amici, ambisce ad una platea più vasta a cui proporre le proprie diapositive o film in super 8. Tre must i soggetti richlesti: flori, animali e viaggi. 🖛 verrà raccolto un numero sufficiente 🔳 adesioni, a partire dal marzo prossimo si terra proiezione ogni quindici giorni, in orario serale, durante la quale ciascun autore potrà presentare le proprie opere. Oli interessati possono rivolgeral, | 14 alle 19, al Centro d'Incontro del quartiere Borgo Po-Cavoretto, Moncalleri 16, telefono 650.5345.

La rassegna «Italian Stars», dedicata alle dive di Cinecittà, propone questa settimana un film che ha per protagonista Gi- Lollobrigida, affiancata da Gabriele Ferzetti. Si tratta di «La provinciale», diretto da Soldati, in programma sabato 12 al cinema Erba di corso Moncalieri 241. La prima prolezione è alle 20,30, la seconda al-🖿 22,30. L'ingresso costa 1000 lire per gli abitanti del quartiere Borgo Po forniti del programma (reperibile presso il Centro d'Incontro); 2000 lire per tutti gli altri.

🖿 Spagna all'Acapulco.

Terminata la rassegna di film d'animazione, il quartiere San Salvario-Valentino ne propone mm nuova dedicata al cinema europeo tra il 1970 e il 1980. Articolata in tre cicli di quattro protezioni ciascuno, la rassegna presenta 🖺 opere realizzate nello scorso decennio da registi spagnoli, svizzeri e inglest.

Spagna '70-'80: quattro film d'autore.

Calendario delle proiezioni. Camino.

— 18 febbraio: compie cent'an-

ni- 🔳 Carlos Saura. - 23 febbraio: «La chiamavano Bilbao»

di J. J. Bigas Luna. --- 2 marzo: «Il fantasma della libertà» di

Luis Bufiuel.

Dove: al cinema Acapulco di mia Donizetti 6.

Orario; unica prolezione alle ore 21.

Quanto costa: ingresso libero.

Una mostra e un seminario.

Il seminario per l'integrazione degli handicappati, a cui sono invitati ad intervenire genitori e docenti, prevede per lunedi prossimo incontro dedicato ai problemi dell'insegnamento. Fino al 15 febbralo, inoltre, 🛮 visitabile la mostra «Gii orti Urbani». organizzata dalle Commissioni 2 🛮 4º del quartiere Barca - Bertolla - Regio Parco.

Seminario per l'integrazione degli handicappati.

Conferenza: «Programmazione educatim metodologie...

Relatore: dottoressa Abelli, direttore di-

Quando: iunedi 14 dalle 17 alle 19. Deve: presso li Centro Civico di via San Benigno 22.

Mostra: -Gli orti urbani -.

Quando: aperta fino al 15 febbraio. Orario: dal lunedì al venerdi continuato

dalle 8 alle 20. Al sabato dalle 8 alle 12, Dove: presso il salone del quartiere Barca, sempre in 🖿 San Benigno 22.

Quanto costa: ingresso libero sia alla conferenza che alla mostra.

a cura di Valeria Zani

IN POLTRONA DAVANTI ALLA TV

DUE STELLE

Jean Simmons e Peppard

larige.

ORE 21.45

Quando 🖿 cronaca diventa storia, attualità. Terza puntata dell'interessante programma che nel primi due appuntamenti ha parlato di Watergate e guerra nel Vietnam, a oggi si occupa di guerra d'Algeria facendone raccontare alcuni epidosi dal giornalista francese Henri Alleg. Ai tempi della guerra d'Algeria Alleg. direttore di un quotidiano che 📓 stampava ad Algeri, prese posizione a favore dei ribelli del Fronte di Liberazione Nazionale. Per questa ragione i parà francesi lo arrestarono ■ lo torturano. Alleg riusci comunque ■ volgere le sofferenze in suo favore facendo fortunosamente uscire dalla prigione un libro riguardante le sue traversie, libro che **manuali** la Francia ■ accelerò la fine ■ conflitto. Alleg ■ stato intervistato ad Algeri dai curatori del programma e assieme al suo la trasmissione prevede l'intervento di molti testimoni di allora.

Raickete 2

ORE 22.30

Testimoni nostro tempo, attualità. La rubrica Vittorio De Luca che ultimamente sta presentando una galleria di ritratti di personalità di primo piano, dedica stasera l'intera puntata al cardinale Carlo Maria Martini, arcivescovo di Milano.

La troupe ha ricestruito una -giornata tipo. del cardinale, riprendendolo tra l'altro fra gli operai dell'azienda tranviaria = tra i tremila glovani che ogni affoliano il duomo per periodici incontri di preghiera e riflessione. Nella successiva intervista Martini parla di vari argomenti, come la condizione giovanile, i problemi del mondo del lavoro, il terrorismo e la corsa agli armamenti, Martini, gesulta, proveniente dal Pontificio Istituto Biblico e dall'Università Gregoriana, stupi l'efficientismo milanese inviando nella prima lettera pastorale un invirecupero del valori della riflessione. del silenzio
della dimensione contemplativa della vita.



SEGNALIAMO

Rais Refe 2

ORE

Due stelle nella polvere, Usa western 1968. Western simpatico e in certi momenti anche comico che porta la firma di quello che potrebbe essere definito mestierante di lusso». Arnold Laven. Senza genialità, ma me decoro si muovono, me regista, due interpreti principali: Jean Simmons, che in gioventu fu anche un'Ofelia nell'Amleto al fianco de Laurence Olivier, e George Peppard, interprete che mestato lanciato come un divo ma che di stato dimenticato un po' troppo presto.

Teleradio City

ORE 20,30

L'uomo che non sapeva Usa drammatico Film tratto dal minimi di Harold Robbins, scrittore che ha ottenuto fama il denaro da romanzi in cui cambiando nomi e particolari si finisce sempre per scoprire la biografia pettegola di noti personaggi. Il film, ispirato abbastanza chiaramente al personaggio del miliardario estroso Howard Hughes (ancora interpretato da Peppard), vede Carrol Baker fare (per la seconda volta) la parte di Jean Harlow, e Alan Ladd, al suo

Rai-Rete 3

ORE 22,15

Delta, documenti. Il ciclo della terza rete dedicato il problemi di salute dei più piccoli parla stasera di un male enormemente diffuso, il mal di testa. Il vedra pertanto il la cefalea possa essere considerata una vera il propria malattia illia quale si conoscono i sintomi ma non sempre le cause, ed è perciò difficilissima da illia. Nel corso del programma vengono presentati due tipi diversi di mal il testa, quello il Gianluca, di origini psicologiche, che si manifesta solo quando il giovanissimo paziente non il a scuola.



Retequation

ORE 21,30

Quattro gii ospiti della puntata: fi capitano della Roma Agostino Di Bartolomei, il puglie Oliva, Severino Gazzelloni e l'oculista Mario Stirpe.

Gazzelloni apre la trasmissione suonando Vivaldi, mentre Oliva paria delle molte incertezze della um carriera, e Di Bartolomei, affiancato dalla moglie Marisa, dissipa polemiche spiegando come concordemente con Bearzot non sia mai entrato in Nazionale.

Il professor Stirpe spiega le nuove tecniche di trapianto della crisi generale dei il discorso a quello della crisi generale dei settore sanitario offrendo anche serie di casì personali impressionanti a titolo di esempio. In finale di trasmissione vengono introdotti gli ospiti della puntata di sabato: Luigi Proietti, Christian De Sica, Pino Caruso, Giuseppina Volpicelli Plergiorgio Farina,

DUE FILM IN TV

ultimo film, nel panni di Nevada Smith,

ex cowboy realmente esistito, divenuto

Studio Nord

poi interprete di film muti.

OHERS

Metropoils, Germania fantascienza 1926. Primo film muto mandato in onda da una tv privata e vero ≡ proprio capolavoro dei cinema. Il regista Fritz Lang inventò un particolare tipo di robot, che ≡ lo stesso (che in omaggio al suo genio) ritroviamo come protagonista dei recente serial cinematografico Guerre Steliari.

Italia 1

08,0 (1000)

Cat Ballou, Usa western 1965. Affettuoso western narrato secondo gli schemi di una bailata popolare Jane Fonda protagonista ma Lee Marvin mattatore dalla prima scena all'ultima. L'attore ricevette un Oscar per doppia interpretazione: è infatti il terribile killer nerovestito e col naso d'argento, e il fratello questo, ubriacone e poco simpatico che alla fine lo batte in duello. Alla consegna premio Marvin dichiaro polemicamente che meglio di lui recitato il cavallo.

DOVE ANDIAMO STASERA IN CITTA'

ERCOLE

contro il Movie

CINEMA

37.75

MOVIE CLUB, via Principe Amedeo 5/A, inizia oggi la rassegna cinematografica «Ercole alla conquista degli schermi» con il seguente programma: ore 16: Ercole contro Roma, di Piero Pienotti, ■■ Alan Steel (Italia 1964. Colori); ore 17.45: La furia ■ Ercole, ■ Gianfranco Parolini, con Harris (Italia 1962. Colori); ore 21:

Gli amori di Ercole di Carlo Ludovico Bragaglia, con Mickey Hargitay (Italia 1960. Colori); ore 22,30: «Ercole alla conquista di Atlantide», di Vittorio Cottafavi, con Reg Park (Italia Bull Colori).

MUSEO (Palazzo Chiablese), piazza San Giovanni 2. Ore III e 21,15: Vecchia America, di P. Bogdanovich, con R. O' Neai, B. Reynolds, T. 'O' IIII (Stati Uniti IIII Colori. 125').

I CONCERTI

Centro Jam Torino, via Cesare Battisti 4/B. ore 21, per gli Incontri Musicali, sara ospite Il quartetto Alinari-Barberis, con Vittorio Alinari al vibrafono, Paolo Barberis al pianoforte, Piero Crestodina III basso, Illiani Barberis alla batteria.

Proposition appassionati, amanti della

musica jazz.

Ingresso: libero.

CAFFE III CARLO — San Carlo, al sabato, martedì e giovedì sera, musica swing con il quartetto «Unit Four» che ricalca lo stile delle piccole formazioni Anni Quaranta (piano, basso, batteria scantante) in un repertorio comprendente brani di Frank Sinatra, Nat King Cole, C. Porter ecc.

Pubblico: appassionati, amanti della

musica, copple.

Orario: dalle 21 alle 24. Prezzi: da 7500 lire a 11.500 lire.

TEATRO

ALFIERI, ore 20,30, la Compagnia Alberto Lionello, prodotta e organizzata da Lucio per Plexus T., presenta (per il cartellone in abbonamento del Teatro Stabile) «Tramonto», di Renato Simoni, con Erica Blanc, Cesarina Gheraldi, Carlo Bagno, Virgilio Zernitz, Regia di Luigi Squarzina. Scene 🛮 costumi 🔳 Paolo Tommasi. La storia è quella di 📖 superuomo di provincia, 🛮 conte Cesare, un aristocratico ormai costretto ad accettare le regole del gioco democratico come sindaco di una cittadiria. Una democrazia elitaria, ben iontana dal suffragio universale, 🔤 è soprattutto una vicenda interiore quella a cui si assiste, con

do canoni de certezza, autorità e violenza che improvvisamente gli crollano addosso.

Pubblico: tutti.

Durata: oltre due ore.

TEATRO CARIGNANO, ore 20,30, il Piccolo Teatro presenta «Beckett - Attosensaparole Giorni Felici» di Samuel Beckett, con Giulia Lazzarini.

Enzo Tarascio, Roy Bosier. Versione scenica e regia di Giorgio Strehler. Costumi Luisa Spinatelli. Musiche di Fiorenzo Frigerio. Traduzione del testo Carlo Fruttero. Non enigmatiche paradossali del Teatro Samuel Beckett sembrano essere ragioni successo. In and accusati con fondati motivi di crasso puerile edonismo, strepitusa volgarità, madornale faciloneria.

si esprime Fruttero, tradutdi questo Attosenzaparole tra Giorni

Pubblico: tutti.

Durata: due ore circa alleggerimento.

Prezzi: posto unico, lire 🗷 mila.

GOBETTI, ore 21, Franco Barbero in Galletto in città», Mario Amendola (libera riduzione da «La frustata», di Hennequin Duval), con Alfredo Rizzo, Ivana Erbetta, Luca Sportelli, Forneria, Nelli. — Un marito per sfuggire al controllo della moglie si «sdoppia» diventando sosia se stesso.

Pubblico: tutti.

Durata: due ore circa.

Prezzi: poltrona, lire 13 mila; poltroncine, lire 10 mila.

IL PERSONAGGIO

posto unico, lire 10 mila.

P INO MAFFI, direttore di Nuova Manila: «Per una S vaglia di rivincita sono tornato nuavamente alla direzione di questa società televisiva. Ho intenzione 🔳 partire quanto prima con un grosso programma condotto da due personaggi: Robertino e Iva Zanicchi. Per la città sto preparando una serie di iniziative folli che poi sono sempre quelle che mi hanno contraddistinto e caratterizzato rispetto agli altri. Ritorno inoltre 🗷 dare spazio alle diverse entità etniche che ci sono in Torino: un'ora, tutti i giorni dedicata per due volte alla settimana a siciliani, calabresi, sardi, pugliesi, piemontesi, ecc. Per l'8 previsto un «no stop» via etere, dedicato esclusivamente alle donne visto che sarà la loro festa. Avremo un altro maziprogramma dove verrà compreso 🔳 tutto: dal testimone di Geova al guaritore filippino. Il nostro slogan . grandi linee potră quindi essere «Una Manila nuova per una città nuova...



MAF

ACCADE VE

TEATRO VIA via Andrea Doria 18, ore 20,30: «La bambola abbandonata», con il Giovanissimi del Teatro comunale di Moncalieri. Musica Dmitri Shostakovich; testo Alfonso Sastre; costumi Trudi Sepp.

UNDER 33, via Cibrario 32, ore 21,30:
-Martedi grasso con busie • vin bianc(gara gastronomica con premio finale).

associazione dell'Associazione allestita dai Gruppo fotografi dell'Associazione, aperta dal 28 febbraio, dal lunedi al venerdi, dell'associazione, aperta seguente orario: 10-13; 15-18.30; 21-23.

MOVIE CLUB, via Principe Amedeo 5/A, nel foyer dell'associazione prosegue fino al minimum in mostra fotografica di Giorgio Marchetti.

NUOVO, nel foyer del teatro presegue la mostra fotografica «Nel paese della danza», frutto di un reportage realizzato la estate a Vignale Monferrato, durante lo svolgimento del IV Stage di danza, organizzato dal Teatro Nuovo di Torino. Orario: tutti i giorni dalle 17 alle 21 80

TUXEDO, via Belfiore 8, ore 21: «Lenti e veloci» ovvero: tutto quello che avreste sempre voluto ballare e che non avete mai osato chiedere al disc-jockey. Inoltre, alle 24 spaghetti aglio olio e peperoncino; le magliette di Radio Popolare, altre pic-

EVERGREEN, via Sacchi 28, ogni martedi i per le copple. Si comunica che sono ancora aperte le i per la gara dei dilettanti allo sbaraglio. **TELEVISIONE**

IL SONDAGGIO DI MIXER

RE RITORNA

dice il 71,3% degli italiani

NOBILI NOTE

dalla regia cappella

L'arcivescovo Hylarion Capucci, Roberto Benigni, l'on. Antonello Trombadori, Ambrogio Fogar, Gianni Baget Bozzo, Sandra. Milo, il cantante Peter Gabriel e «Filippo», il primo mezzo subacqueo per ricerche sulla radioattività compongono il cast- della quinta puntata di «Mixer» in onda domani alle 20,30 sulla seconda rete tv.

Mons. Hylarion Capucci, vicario del patriarca greco-melechita 🔳 Gerusalemme, condannato in Israele a 12 anni per detenzione 🔳 armi ed esplosivo e per complicità and i terroristi palestinesi, risponderà nel «faccia ≡ faccia» di Giovanni Minoli = 30 domande su di 🚟 e sulla situazione nel Vicino

Questa Torino così regale, sia pure 🔳 una 📗

regalità un po' minuscola, con le 🚃 strade e

le sue piazze dedicate al atoria di maregno.

di coscienza storica nelle dell'arte, della

musica in specie, ne ha un po' pochina. Altrove gli archivi vengono perlustrati a le mu-

siche del passato tornano 🕍 essere eseguite

con stupore ed ammirazione... Adesso si 🕨

cominciato anche 📰 noi e vorrei nominare i

musicologi Alberto Basso, Marie Thérèse

Bouquet e Gustavo Boyer 📫 il maestro Al-

berto Peyretti come primi esploratori 🖿 que-

sto viaggio verso il passato musicale citta-

Ieri sera al Conservatorio si ascoltati

infatti in prima esecuzione moderna due

componimenti sinfonico-corali, un Miserere

e un 🖿 Deum di Francesco 🛗 Giay.

maestro di cappella a Torino sotto il regno 📰

Carlo Emanuele . Queste musiche furono

scritte per l'orchestra : I coro della cappella

reale e la prima impressione che si ricava

sceva egregiamente il contrappunto che 🔳

Giay era compositore solidissimo e cono-

ascoltandole è di una eletta professionalità

CONCERTI

Per li sondaggio, una questione tuttora dibattuta in Parlamento: può Umberto di Savoia tornare in patria? Devono prevalere, nella decisione, i motivi istituzionali di principio, a queili umanitari del perdono? La grande maggioranza degli italiani (71,3 per cento) Il favorevole al ritorno. Le copinioni a confronto- saranno 🔤 giornalista Antonio Spinosa e del deputato comunista Antonello Trombadori. Il «cinema di Mixer» punterà la telecamera sul -set- 🛲 Roberto Benigni, il comico toscano alte prese 🚃 il suo ultimo film, «Tu mi turbi».

Il «Mixer-test» condotto da

compiaceva di inquadrare entro comici or-

chestrali di indubbia eleganza. Non me nep-

pure sprovvisto di quel anni che si suole

chiamare ispirazione: la partitura, special-

mente quella Miserere concepita per -

quartetto di voci soliste, l'orchestra e 🛚 coro.

mette infatti 🔳 tanto in tanto 🗎 📖 offrendoci pagine ricercate e sensibili segnate 🚞

un bel respiro melodico e 📉 multimumi

paraileli affidati alla voce di qualche

L'orchestra, il and della Stefano Tempia

l quattro solisti Silvana Moyso, Keiko 🖾 shima, Vito Gobbi E Carlo De Bortoli, sotto

la direzione esperta e sensibile di Alberto

Peyretti hanno riportato alla luce mm parte-

cipazione affettuosa queste partiture che

danno alla storia della città un bell'attestato

Vorremmo concludere questa nota ... cro-

con l'augurio il concerto storico de-

dicato alle antichità piemontesi diventi

un'abitudine e coinvolga sempre più ampia-

Restagno

atrumento concertante.

di nobiltà musicale.

MUSICHE DI GIAY

-analizzerà- Ambrogio Fogar, il -navigatore solitarie- in partenza per 🛮 Polo Nord. Per -l'incredibile 🔳 Mixer- si vedrà 🖿 prima esercitazione 🔳 intervento subacqueo su | Peter Gabriel, ex -leader - 🔤 -Genesis -

materiale radioattivo.

III GIUGNO 1946 - LIMBERTO DI SAVOIA, -RE DI MAGGIO- LASCIA L'ITALIA IIIII L'ESILIO

La «canzone-Mixer» della settimana, infi-📰 sarà «Shot» dei «Monkey», eseguita 🟬

ANTEPRIMA

«AMORE IN GERMANIA»

SCHYGULLA E WAJDA

insieme in un film



-So che Marco Perteri mi vuole per 💷 nuovo film: 🚃 storia che egli 🖼 ideato рет 🚃 ed Ornella 🛲 insieme; a 🕳 che Bernardo Bertolucci ha pensato a per 1984, are di Alberto Moravia, ma per il momento io vado 🕮 Andreej Wajdas. Così dice l'attrice tedesca Hanna Schygulla, in questi giorni = Roma e Milano per le «prime» = Storia Piero, di cui I protagonista IIII Isabelle Huppert - Marcello Mastroianni. - Il celebre regista polação, infatti — spiega 🖿 Schygulla -- mi aspetta per Un in Germania, e cui riprese cominceronno in aprile, a Berlino. Si tratta di una storia di Rolf Hochhuth (noto per "Il vicario"), ambientata durante la seconda guerra mondiale. La vicenda drammatica e sentimentale una donna tedesca 📖 un polacco sullo sfonat lavorato uno come Wajda, ritengo questa splendida occasione».

Schyguila ha fatto 🗐 mondo 🚃 Scola, Storia di Piera - Ferreri, Passion con Godard e Antonieta con Saura. «La morte di Fassbinder - dice Schygulia - ha forse segnato la fine 🔤 periodo più effervescente del cinema tedesco. Senza di lui, che con la sua instancabilità 🚃 di sprone agli altri, il come se tutti all'improvviso avessero frenato: manca il punto di riferimento più stimolantes.

 Questo mi fa pensare. — spiega l'attrice — che dopo 🚃 periodo di dinamismo nel cinema militar stia ora subentrando una certa calma. Spero, comunque, che non metta a sedere a che presto sforni nuovi talenti». Nell'accennare ai suoi registi «europel- (grazie ai film interpretati con R. W. Fassbinder e Wenders la Schygulia 🛮 una delle attrici più richieste 🔤 campo internazionale), considera Ferreri forse quello che più si avvicina - Fassbinder per la capacità di provocare la fantasia.

Tra le esperienze più recenti che l'attrice tedesca ricorda c'è l'incontro con J.-L. Godard (in Passion, tra l'altro, ha lavorato per la prima volta 🚃 Isabelle Huppert), ma non ■ stata — precisa — «un'esperienza da scaldarmi troppo. Godard è un introverso, cioè tutto il contrario dell'esplosività 🔳 Fassbinder e Ferreri. Godard cerca di capire 🖿 stesso, mentre lo cerco, al contrario, un regista che mi capisca personalmente. Al tipo di regista che ritengo 🖪 mio ideale — conclude Hanna Schygulla — si è imme molto avvicinato Carlos Saura con il quale ho fatto Antonieta, insieme con Isabelle Adjunis.

CONFERENZA

PER «MELODRAMMA E DINTORNI»

mente la vita culturale cittadina.

un nome che non accetta paragoni



MARIA CALLAS

Basta 🖩 nome di Maria Callas a decretare (l successo 🔳 🚃 conferenza? Sembrerebbe sl, visto che un discreto pubblico ha affolieri pomeriggio il salone del Circolo ufficiali (corso Vinzaglio) per partecipare a una 🔳 conversazioni sul tema «Melodramma e

dintorni- tenuta dal critico musicale Giorgio Gualerzi.

Era 📟 scena 🚃 delle cantanti più straordinarie di tutti i tempi, e Gualerei, conferensiere brillante e misurato nei giudizi, ne ha in luce le caratteristiche, sottolineato le straordinarie 🔤 canore, senza tirarsi indietro nel paragone con altre cantanti.

«La Callas è stata un fenomeno forse unim nella missia dell'opera, tuttavia non sono d'accordo con quanti, non un altro soprano 🚃 invadere il repertorio che 🔛 consacrò grandissima interprete, gridano allo scandalo — ha detto Gualerzi —. Io 🚃 appartengo ai vedovi della Callas, 📖 di vedovi, purtroppo, nelle file del pubblico, ce ne sono ancora parecchi. Ce ne accorgeramo molto probabilmente anche quest'anno Scala, durante 🕍 "prima" della Lucia 🞆 Lammermoor: Il soprano protagonista potrà anche cantare la miglior parte del mondo; ci sarà sempre qualcuno che si metterà a gridare II nome della Callas».

Gualeret ha accompagnato la conferenza con serie di audizioni discografiche: brani dalla Vestale, dall'Armida di Rossini, dal Pirata, dalla Sonnambula ■ dalla Norma di Bellini. Voce straordinaria, fraseggio e interpretazioni indimenticabili.

PAVAROTTI Niente Tosca a Londra I londinesi amanti della liri-

rappresentazioni della Tosca in programma al Covent Garden dal E febbraio. I biglietti, con prezzi fino a = sterline, erano completamente esauri-

I giornali londinesi riferiscono che Pavarotti, dopo ca sono rimasti molto delusi aver cantato benissimo in mi nell'apprendere che Luciano recital, a Melbourne (Austra-Pavarotti ha rinunciato alle lia) andato in vacanza



nel grande mesem comico

GALLETTO IN CITTA'

Tel. 544562

presenta glovedi 10/2 FLASH Palasport di Tonno

Prevendite: Rock | | (Vis Viotal 8/A) - Milit - Arsenico - Piperno -Arci - Milita (Rivoli)

CARNEVALE SHOW

LIMAS Pren. tel. 8397521

SERATA DELL'AMICIZIA Premi a sorteggio

Un grande avvenimento

OGGI al CENTRALE d'Essai

La forza... Lo stile... Gli Oscar...

di FRANCIS DORD COPPOLA nell'indimenticabile

Tillemus -PALMA D'ORO AL 32º FESTIVAL DI CANNES 1978



MARLON - ROBERT DUVAL **MARTIN SHEEN**

«RAMBO» è la storia di mi del Vietnam. Ma come era la vita, la guerra, la morte, la follia, l'orrore, la violenza nell'inferno del Vietnam ?!?

> Orario spettacoli: 16,10 - 19,10 - 22 VIETATO AI MENERI II ANNI



IN POLTRONA DAVANTI ALLA TV

DUE STELLE

Jean Simmons e Peppard

Red Beros

ORE 21,45

Quando la cronaca diventa storia, attualità. Terza puntata dell'interessante programma che nei primi IIIII appuntamenti ha parlato di Watergate e guerra nel Vietnam, z oggi si occupa 📰 guerra d'Algeria facendone raccontare alcuni epidosi dal giornalista francese Henri Alleg. Ai tempi della guerra d'Algeria Alleg, direttore di un quotidiano che si stampava ad Algeri, prese posizione a favore del ribelli del Fronte 🖪 Liberazione Nazionale. Per questa ragione i parà francesi lo arrestarono e lo torturano. Alleg riusci comunque a volgere 🔳 sofferenze in mm favore facendo fortunosamente usoire dalla prigione 📖 libro riguardante le 📖 traversie, libro che commosse la Francia ■ accelerò la fine del conflitto. Alleg è stato intervistato 🔤 Algeri dai curatori 📖 programma e assieme al suo la trasmissione prevede l'intervento di molti testimoni di allora.

ORE 22,30

Testimoni del nostro tempo, attualità. La rubrica di Vittorio De Luca che ultimamente sta presentando 🚃 galleria di ritratti di personalità di primo piano, dedica stasera l'intera puntata al cardinale Carlo Maria Martini, arcivescovo 🐺 Mi-

La troupe ha ricostruito una «giornata tipo. eardinale, riprendendolo tra l'altro fra gli operat dell'azienda tranviaria e tra i tremila giovani che ogni mese affoliano il duomo per periodici incontri di preghiera e riflessione. Nella successiva intervista Martini parla - vari argomenti, come la condizione giovanile, l problemi mondo del lavoro, il terrorismo a la corsa agli armamenti. Martini, gesuita, proveniente 🔤 Pontificio Istitu-Biblico e dall'Università Gregoriana. stupi l'efficientismo milanese inviando nella prima lettera pastorale un invito al recupero dei valori della riflessione, silenzio e della dimensione contempiativa della vita.



SEGNALIAMO

Na Refe

ORE 20,30

Due stelle nella polvere, Usa western 1968. Western simpatico e in certi momenti anche comico che porta la firma di quello che potrebbe **man** definito un «mestlerante di lusso». Arnold Laven. Senza genialità, ma 🗪 decoro si muovono, come il regista, i due interpreti principali: Jean Simmons, che in gioventù fu anche un'Ofelia nell'*Amiet*o al fianco 🔳 Laurence Olivier, e George Peppard, interprete che era stato lanciato immi un divo ma che è stato dimenticato un po' troppo presto.

Ceredic City

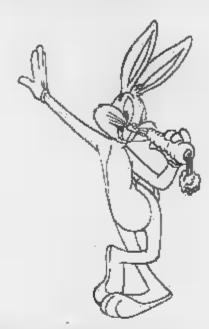
ORE 20,30

L'uomo che non sapeva amare, Usa drammatico 1964. Film tratto dal romanzo di Harold Robbins, scrittore che ha ottenuto fama 🔳 denaro da romanzi 🖮 📖 cambiando www e particolar! I finisce sempre per scoprire la biografia pettegoia di noti personaggi. Il film, ispirato abbastanza chiaramente al personaggio del miliardario estroso Howard Hughes (ancora interpretato 🔤 Peppard), vede Carrol Baker fare (per la seconda volta) la parte 🔳 Jean Harlow, 🛮 Alan Ladd, al suo

Raidkeid 4

22,15

Delta, documenti. Il ciclo della terza rete dedicato ai problemi di salute dei più piccoli parla stasera di 📰 male enormemente diffuso, il mal di testa. 🔳 vedrà pertanto come la cefalea possa considerata - propria malattia della quale si conoscono i sintomi www non sempre le cause, ed è perciò difficillssima da curare. Nel mem del programma ven-📰 presentați due tipi diversi di mai 🔳 testa, quello del piccolo Matteo, ereditario, e quello di Gianluca, e origini psicologiche, che si manifesta solo quando il glovanissimo paziente non va a scuola.



Keremany

ORE 21,30

Costanzo show, varieta. Quattro gli ospiti della puntata: il capita-🚃 della Roma Agostino Di Bartolomel, 🖩 pugile Patrizio Oliva, Beverino Gazzelloni e l'oculista Mario Stirpe.

Gazzelloni apre la trasmissione suonando Vivaldi, mentre Oliva paria delle molte incertezze della sua carriera, e 🔤 Bartolomel, affiancato dalla moglie Marisa, dissipa polemiche spiegando concordemente con Bearzot III sia mai entrato in Nazionale.

■ professor Stirpe spiega le nuove tecniche di trapianto della cornea, 🛮 unisce il discorso a quello della anni generale del settore sanitario offrendo anche 🚃 📠 rie 🔳 cast personali impressionanti 🗉 titolo 🔳 esempio. In finale di trasmissione vengono introdotti gli ospiti della puntata di sabato: Luigi Projetti, Christian De Sica, Pino Caruso, Giuseppina Volpicelli e Piergiorgio Farina.

ultimo film, nel panni di Nevada Smith,

ex cowboy realmente esistito, divenuto

poi interprete di film mutil.

Studioscorie

Metropolis, Germania fantascienza Primo film muto mandato in onda una tv privata e vero e proprio capolavoro del cinema. Il regista Fritz Lang inventò ma particolare tipo di robot, che 🛮 lo stesso (che in omaggio al 🚃 genio) 💤 troviamo come protagonista del recente serial cinematografico Guerre Stellari.

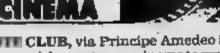
ORE 0,30

Cat Ballou, Usa western Affettuoso western narrato secondo gli schemi una ballata popolare con Jane Fonda protagonista ma Lee Marvin mattatore dalla prima scena all'ultima. L'attore ricevette un Oscar per la sua doppia interpretazione: Il infatti il terribile killer nerovestito e coi naso d'argento, e il fratello di questo, ubriacone a mana simpatico che alla fine lo batte in duello. Alla consegna del premio militario polemicamente che megilo di lui mente recitato li cavallo.

DOVE ANDIAMO STASERA IN CITTA'

ERCOLE

contro il Movie



CLUB, via Principe Amedeo 5/A, inizia oggi la rassegna cinematografica Ercole conquista degli schermi con Il seguente programma: ore 16: Ercole contro Roma, 🖷 Piero Pienotti, 🚃 Alan Steel (Italia 1964, Colori); ore 17,45: La fu-📺 🛲 Ercole, 🖷 Gianfranco Parolini, con Brad Harris (Italia 1962, Colori); === 21: Gli amori di Ercole di Carlo Ludovico Bragaglia, Mickey Hargitay (Italia 1960. Colori); ore 22,30: «Ercole alla conquista M Atlantide», di Vittorio Cottafavi, con Reg (Italia 1961, Colori).

MUSEO NAZIONALE DEL (Palazzo Chiablese), piazza San Glovanni 2. Ore 16 e 21,15: Vecchia America, di P. Bogdanovich, con R. O' Neal, B. Reynol-T. 'O' Neal (Stati Uniti 1976, Colori.

I CONCERTI



Centro Jam Torino, via Cesare Battisti 4/B, 21, per gli Incontri Musicali, ospite il quartetto Alinari-Barberis, con Vittorio Alinari al vibrafono, Paolo Barberis al pianoforte, Piero Crestodina al basso, Marco Barberis alia batteria.

Pubblico: appassionati, amanti della musica jazz.

Durata: due circa. Ingresso: libero.

CAFFE' SAN CARLO - San Cario, al sabato, martedì e giovedì musica swing con il quartetto «Unit Four, che ricalca lo stile delle piccole formazioni Anni Quaranta (piano, basso, batteria e cantante) 🖿 un repertorio comprendente brani di Frank Sinatra, Nat King Cole, C. Porter ecc.

Pubblico: appassionati, amanti della

musica, copple. Orario: dalle 21 alie 🔤

11.600 lire a 11.600 lire.

TEATRO



ALFIERI, ore 20,30, la Compagnia Alberto Lionello, prodotta e organizzata da Lucio Ardenzi per la Plexus T., presenta (per il cartellone in abbonamento del Testro Stabile) «Tramonto», Renato Simoni, con Erica Blanc, Cesarina Gheraldi, Carlo Bagno, Virgilio Zernitz. Regia di Luigi Squarzina, 🎟 e costumi ■ Tommasi. La storia è quella di un superuomo di provincia, il conte Cesare, un aristocratico ormai costretto 📖 accettare le regole del gioco democratico www.sindaco di uwa cittadina. Una democrazia elitaria, ben lontana dal suffragio universale. 🔤 🛮 soprattutto una vicenda interiore quella a cui si assiste, con un unmo che ha costruito se stesso secondo canoni di cartezza, autorità e violenza che improvvisamente gli crollano addosso.

Pubblice: tutti. Durata: oltre due ore. Pressi: posto unico, lire 10 mila.

CARIGNANO, ore 20,30, il Piccolo Teatre di Milano presenta «Beakett - Attosenzaparole tra Giorni Felici» di Samuel Beckett, con Lazzarini,

Enzo Tarascio, Roy Bosier. Versione nica e regia 📰 Giorgio Strehler. Costumi di Luisa Spinatelli. Musiche 🔳 Fiorenzo Frigerio, Traduzione del testo di Carlo Fruttero. «Non meno enigmatiche e paradossali del Teatro di Samuel Beckett brano essere le ragioni del suo successo. In temi accusati 🚃 fondati motivi 📰 crasso e puerile edonismo, di strepitosa volgarità, di madornale faciloneria».

Cost esprime Fruttero, tradut-🚃 📰 questo Attosenzaparole tra Giorni Felici.

Pubblico: tutti.

due ore circa alleggeri-

Prezzi: posto unico, lire 10 mila.

GOBETTI, ore 21, Barbero in «Galletto in città», 🔳 Mario Amendoia (libera riduzione da «La frustata», 🔳 Hennequin ■ Duval), con Alfredo Rizzo, Ivana Erbetta, Luca Sportelli, Maura Forneris, Marito Per sfuggire al severo controllo della moglie si «sdoppia» diventando sosia di se stesso.

Pubblico: tutti.

Durata: due min circa.

Prezzi: poltrona, lire 13 mila; poltroncine, lire 10 mila.

IL PERSONAGGIO

D INO MAFFI, direttore di Nuova Manila. «Per una voglia di rivincita tornato nuovamente alla direzione 🔳 questa società televisiva. Ho intenzione di partire quanto prima con un grosso programma condotto da due personaggi: Robertino 🛮 Iva Zanicchi. Per la città sto preparando was serie di iniziative folli che poi sono sempre quelle che mi hanno contraddistinto e caratterizsato rispetto agli altri. Ritorno inoltre a dare spasio alle diverse entità etniche che ci sono in Torino: un'ora, tutti i giorni dedicata per due volte alla settimana a siciliani, calabresi, sardi, pugliesi, piemontesi, ecc. Per l'8 marzo è previsto - «no stop» via etere, de esclusivamente alle donne visto che sarà la loro festa. Avremo un altro maxiprogramma dove verrà compreso di tutto: dal testimone di Geova al guaritore filippino. Il nostro slogan a grandi linee potrà quindi essere «Una Manila nuova per una città nuova.



PINO ELLE

TEATRO SAN GIUSEPPE, via Andrea Doria 18, ore 20,30: «La bambola abbandonata», con il Balletto Giovanissimi del Teatro comunale 📕 Moncalieri, Musica Dmitri Shostakovich; testo Alfonso Sastre; costumi Trudi Sepp.

33, via Cibrario 33, 21,30: «Martedi grasso 🚃 büsie e vin bianc» (gara gastronomica con premio finale).

ASSOCIAZIONE EX ALLIEVI FIAT. corso Dante 102, prosegue la mostra fotografica «Signore e signori dell'Ottocento» allestita dal Gruppo fotografi dell'associazione, aperta fino al 🔳 febbrato, 📟 lunedì al venerdì, con il seguente orario: 10-13; 15-16,30; 21-23.

MOVIE CLUB, via Principe Amedeo 5/A, nel foyer dell'associazione prosegue. fino al 🔳 febbralo la mostra fotografica di Giorgio Marchetti.

NUOVO, nel foyer del teatro prosegue la mostra fotografica «Nel paese della danza-, frutto 🔳 un reportage realizzato la scorsa estate
Vignale Monferrato, durante lo svoigimento del IV Stage di danza, organizzato dal Teatro Nuovo di Torino. Orario: tutti i giorni dalle 17 alle

TUXEDO, via Belflore 8, ore 21: -Lenti veloci- ovvero: tutto quello che avreste sempre voluto ballare e che non avete mai osato chiedere al disc-jockey. Inoltre, alie 24 spaghetti aglio ollo ≡ peperoncino; le magliette di Propolare, altre piocanti sorprese.

BLACK CAT TAVERN, via Pacchiotti 61, ze 20,30, esibixione del duo chitarristico country-folk Peppino D'Agostino e Luts Villacastin. Locale rimodernato da pochi giorni, specialità della cucina mantovana. Per informazioni tel. """

EVERGREEN, via 28, ogni martedi serata per le coppie. Bi comunica che sono ancora aperte le iscrizioni per la gara dei fill milli sbaraglio.

TELEVISIONE

IL SONDAGGIO DI MIXER

RE RITORNA

dice il 71,3% degli italiani

NOBILI NOTE

dalla regia cappella

un nome che non accetta paragoni

Gualerel.

L'arcivescovo Hylarion Capucci, Roberto Benigni, l'on. Antonello Trombadori, Ambrogio Fogar, Gianni Baget Bozzo, Sandra Mile, il cantante Peter Gabriel - Filippo-, il primo mezzo subacqueo per ricerche sulla radioattività compongono I -cast- della quinta puntata di «Mixer» in onda domani alle 20,30 sulla seconda rete tv.

Mons. Hylarion Capucci, vicario del patriarca greco-melechita 🔳 Gerusalemme, condannato in Israele = 12 anni per detenzione di armi 🖿 esplosivo e per complicità con i terroristi palestinesi, risponderà nel mande su 🔳 🛍 e sulla situazione nel Vicino

Questa Torino così regale, sia pure di

regalità un po' minuscola, con 📓 sue strade e le piazze dedicate alla storia di me regno.

coscienza storica nelle cose dell'arte, della

musica in specie, **m** ha un po' pochina. Al-

trove gli archivi vengono perlustrati e le

siche del passato tornano ad manu eseguite

con stupore ed ammirazione... Adesso si e

cominciato da no! e vorrei nominare i

musicologi Alberto Basso, III Thérèse

Bouquet - Gustavo Boyer - maestro Al-

berto Peyretti primi esploratori 🔳 que-

sto viaggio verso | passato | citta-

Ieri - I Conservatorio II - III III III

infatti 🖿 prima esecuzione moderna due

componimenti sinfonico-corali, un Miserere

e un Te Deum di Francesco Saverio Giay,

maestro di cappella a Torino sotto il regno di

Carlo Emanuele 🍱 Queste musiche furono

scritte per l'orchestra e il coro di cappella

reale e la prima impressione che si ricava

ascoltandole 🛮 di una eletta professionalita, 🔻

sceva egregiamente il contrappunto che si

CONFERENZA

Giay era compositore solidissimo e cono-

CONCERTI

Per il sondaggio, una questione tuttora dibattuta in Parlamento: può Umberto 🔳 Savoia tornare in patria? Devono prevalere, nella decisione, i motivi istituzionali di principio, o quelli umanitari del perdono? La grande maggioranza degli italiani (71,3 per cento) Il favorevole al ritorno. Le «opinioni a confronto- saranno del giornalista Antonio Spinosa e del deputato comunista Antonello Trombadori. Il «cinema di Mixer» punterà la telecamera sul -set. di Roberto Benigni, il comico toscano alle prese con il suo ultimo film, .Tu mi turbi..

-Mixer-test- condotto in Sandra I

complaceva inquadrare entro comici or-

chestrali 📶 indubble eleganza. Non 🗪 nep-

pure sprovvisto di quel dono che si suole

chiamare ispirazione: la partitura, special-

mente quella - Missrere concepita per -

quartetto ill voci soliste, l'orchestra e il coro,

infatti 🚾 tanto 🖮 tanto le ali offren-

doci pagine ricercate e sensibili segnate da

🚃 bel respiro melodico 🔳 📖 amabilissimi

paralieli affidati alla voce 🔳 qualche

L'orchestra, il della Stefano Tempia

I quattro solisti Bilvana Moyso,

shima, Vito Gobbl ■ Carlo ■ Bortell, sotto

direzione esperta e sensibile di Alberto

Peyretti riportato alla luce parte-

cipazione affettuosa queste partiture che

danno alla storia della città un bell'attestato

Vorremmo concludere questa nota di cro-

naca con l'augurio che il concerto storico de-

dicato alle antichità piemontesi diventi

un'abitudine a coinvolga sempre più ampia-

dintorni- tenuta dal critico musicale Giorgio

Eru 🔳 scena una delle cantanti più straor-

dinarie di tutti i tempi, e Gualerei, conferenbrillante a misurato nei giudizi, ne ha

in luce le caratteristiche, sottolineato

le straordinarie 📖 canore, semm tirarși in-

-La Callas ■ stata un fenomeno forse uni-

co nella storia dell'opera, tuttavia non

d'accordo con quanti, non appena 🚃 altro

soprano osa invadere il repertorio che la

consacro grandissima interprete, gridano

allo scandalo — ha detto Gualerzi —. Io non

appartengo ai vedovi della Callas, um di ve-

dovi, purtroppo, nelle file 📖 pubblico, ce ne

sono ancora parecchi. Ce ne accorgeremo molto probabilmente anche quest'anno alla Scala, durante la "prima" della Lucia di Lammermoor: il soprano protagonista potrà

anche cantare la miglior parte 🔤 mondo: 🛋

sara sempre qualcuno che si mettera a gri-

Gualeral ha accompagnato la conferenza

una serie di audizioni discografiche: bra-

ni dalla Vestale, dall'Armida di Rossini, dal

Pirata, dalla Sonnambula e dalla Norma.

dare il nome della Callas».

dietro nel paragone con altre cantanti.

Enzo Restagno

mente la vita culturale cittadina.

PER «MELODRAMMA E DINTORNI»

strumento concertante.

di nobiltà musicale.

MUSICHE DI GIAY

analizzerà - Ambrogio Fogar, il -navigatore solitario, in partenza per il Polo Nord. Per ·l'incredibile di Mixer, si vedra la prima esercitazione 📰 intervento subacqueo 📟

materiale radicattivo.

TII GIUGNO 1946 - UMBERTO III SAVOIA, «RE DI MAGGIO» LASCIA L'ITALIA PER L'ESILIO

La «canzone-Mixer» della settimana, Infine sarà «Bhot» dei «Monkey», eseguita da Peter Gabriel, ex «leader» del «Genesis».

ANTEPRIMA

«AMORE IN GERMANIA»

SCHYGULLA E WAJDA

insieme in un film



«So che Marco Ferferi mi vuole per un nuo-🖿 film: una storia che egli ha ideato per me ed Ornella insteme; e so me Bernardo Beriolucci ha pensato a me per 1934, dal romanzo di Alberto Moravia, ma per il 🗰 to io vado m Andrzej Wajda. Così dice l'attrice tedesca Hanna Schygulla, in questi giorni E Roma e Milano per le «prime» III Storia di Piera, di cui i protagonista con Isa-Huppert e Marcello Mastrolanni. «Il celebre regista polacco, infatti — spiega la Schygulla - mi aspetta per Un amore in Germania, le cui riprese cominceranno in aprile, a Berlino. 🖿 tratta 🖷 una storia di Rolf Hochhuth (noto per "Il vicario"), ambientata durante la seconda guerra mondiale. La vicenda drammatica e sentimentale 🗷 una donna tedesca con un polacco sullo sfondo 🔤 carri armati 🔳 Hitler. Non ho mai lavorato uno www Wajda, ritengo questa splendida occasione.

Hanna Schygulla ha fatto Il mondo nuovo Scola, Storia di Piera con Ferreri, Passion - Godard e Antonieta - Saura. «La morte di Fassbinder - dice Schygulla - ha forse segnato la fine del periodo più effervescente 🔤 cinema tedesco. Senza 🔳 lui, che la sua instancabilità era di sprone agli altri, I come se tutti all'improvviso avessero frenato: 📰 il punto 🗐 riferimento più: stimolonte ...

·Questo mi fa pensare. — spiega ancora l'attrice — che dopo un periodo di dinamismo nel cinema tedesco stia ora subentrando una certa calma. Spero, comunque, che === si metta a sedere e che presto sforni nuovi talenti». Nell'accennare al suoi registi «europei» (grazie ai interpretati R. W. Fassbinder e Wenders la Schygulla I una delle attrici più richieste in campo internazionale), considera Ferreri forse quello che più si avvicina a Passbinder per la capacità provocare in fantasia.

Tra m esperienze più recenti che l'attrice tedesca ricorda c'è l'incontro con J.-L. Godard (in Passion, tra l'altro, ha lavorato per la prima volta con Isabelle Huppert), ma ■ stata — precisa — «un'esperienza da scaldarmi troppo, Godard | im introperso, cloè tutto il contrario dell'esplosività di Fassbinder - Ferreri. Godard cerca di capire se stesso, mentre 🔳 cerco, al contrario, 📖 regista che mi capisca personalmente. Al tipo di re-, gista che ritengo il mio ideale — conclude Hanna Schygulla — si è invece molto avvicinato Carlos Saura con il quale ho fatto Antonieta, insieme con Isabelle Adjani.

Teatro GOBETTI, or ■

Tel. 544562

DI REPLICHE

glovedl 10/2 ore 21,15 al Palasport di Torino

ingr. 8000

CARNEVALE SHOW

nel grande successo comico

MOULIN

LIMAS

Premi a sorteggio



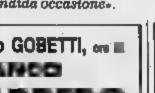
Basta il additi Maria Callas a decretare Il successo 🔳 📖 conferenza? Sembrerebbe st, visto che un discreto pubblico ha affollato ieri pomeriggio il salone del Circolo ufficiali (corso Vinzaglio) per partecipare a

Bellini. Voce straordinaria, fraseggio e interpretazioni indimenticabili. delle conversazioni sul tema «Melodramma » PAVABOTTI Niente Tosca

> I londinesi amanti milifi liri-Pavarotti ha rinunciato alle lia) è andato in vacanza

rappresentazioni della Tosca in programma 🖿 Covent Garden dal Efebbraio. I biglietti, con prezzi fino ■ 44 sterline, erano completamente esauri-

I giornali londinesi riferithe Pavarotti, dopo ca sono rimasti molto delusi aver cantato benissimo in un nell'apprendere che Luciano recital; a Melbourne (Austra-



GALLETTO IN CITTA'

Prevendite: WEK & Form (Via Victif 8/A) - Celid - Aranico - Piperno -WE - Astori (Rivoli)



Un grande avvenimento

OGGI al CENTRALE d'Essai

La forza...

Lo stile...

Gli Oscar...

di FRANCIS FORD COPPOLA

nell'indimenticabile

Tilmus.

MARLON - ROBERT DUVAL **MARTIN SHEEN**

«RAMBO» è la storia di un reduce del Vietnam. Ma come era la vita, la guerra, la morte, la follia, l'orrore, la violenza del Vietnam ?!!

> Orario spettacoli: 16,10 - 19,10 - 22 VIETATO AI 14 ANNI



Rete uno

13 — Cronache Italiane, attualità

13.30 Telegiornale

14 --- Tam Tam, attualità

14,55 Loredana Berté in concerto, musicale

15.30 Clna, viaggiatori nel celeste impero, documentario. Seconda parte

16 - Shirab, cartoni animati

16,20 in Eurovisione da Garmish (Germania): Copps mondo 🔳 sci: Sisiom maschile, seconda manche

16,50 Oggi al Parlamento

17 — Tg1 flash 17,05 Direttissima con la tua an-

tenna, varietà per i ragazzi: 17,10 Nile Holgersson, cartoni animati

17,30 Teneri e leroci

18 — L'amico Gipay, telefilm.

18,30 Spazio libero, i programmi dell'accesso: Movimento popolare: Per una democrazia della solidarietà nel mondo del lavoro

18,50 Chi si rivede? Varietà

19,45 Almanacco dei giorno dopo

20 — Telegiornale

20,30 Macarlo, storia di mi comi-Sesta puntata: Lo vedi come sono? Puntata dedicata agli anni che vennero immediatamente dopo la guerra e che registrarono un boom vero a proprio nell'altività del comico torinese. Si ricordano riviste divenute celebri come «La bisbetica domata», «Made in Italy» e «Votate per Venere». Vediamo anche una sintesi di «E tu biondina», ed alcuni spezzoni tratti dal film, girato al fianco 🖿 Totò La cambiale. Il balletto si ispira oggi alle musiche scritte per Macario da Pasquale Frustaci, mentre le Interviste sono E Bramleri e a Elena Giusti che fu la principale interprete di Votate per Venere

21,45 Quando III cronaca diventa storia: Una vita per l'Algeria — Oggi si paria del giornalista francese Henri Alleg che nel pieno della guerra d'Algeria prese posizione a favore del Fronte III Liberazione Algerino. Per questa ragione venne preso e torturato del parà francesi. Dalla prigione fece poi uscire un libro che commosse la nazione e ac-

celerò la fine del conflitto 22,30 Telegiornale

22,40 Mister Fantasy, musica iiii vedere

23,30 L'università in Europa 24 - Tg1 notte



Italia1 Can. 58-41; (Antenna Nord)

14 — 📟 emigranti, sceneggisto FILM 14,50 Diarlo segreto III una moglie americana, di G. Axeirod. con Walter Matthau, Anna

Jackson, Usa, commedia

16,30 Bim Bum Bam, per i ragazzi. Superamici, cartoni animati 18 — Quella casa little prateria.

telefilm 19 — Febbre d'amore, telefilm

20 — Vita da strega, telefilm.

FILM 20,30 Salva la tue vital, di Ili. L. Stone, con Doris Day, Louis Jourdan, Usa, giallo 1957 -Alla morte del marito una bella sposa il pianista che da tempo la corteggia e che ha il solo diletto di essere tremendamente geloso. Poi comincia ad um un sospetto: che sia stato lui ad ucciderie il consorte

22,15 Operazione ladro, telefilmi

23,15 Made in Flat, attualità 23,30 Attenti s quel due, telefilm

FILM 0,30 Cat Ballou, M. E. Silverstein, con Jane Fonda, Ima Marvin. Usa, western ■ - Educanda diventa banditessa per vendicare la morte del

il meglio alla radio

UNO (FM 92, 1)

13,35 Master, Musica, notezie anteprime dei mondo musicale

14,26 La coppla «Fidanza» mento ■ San Domingo- da Heinrich von Kleist, con Giulio Bo-. setti e Giulia Lazza-

15,03 Radiouno Servizio «Oblò» Settimanale di economia e lavoro, di Lino Matti

16 — II Paginone ≡ cura di Giuseppe Neri

Musiche di Claiko-Waky

18,38 Spaziolibero - i programmi dell'accesso

19,30 Radiouno jazz '83. Appuntamento con Nunzio Rotondo

20 — Ore venti, 📖 ii sipario: Il teatro italiano tra i due manual Carlo Di Stefano

20,40 Pagine dimenticate della musica Italiana di Domenico De Paoli

21,03 Wonderland, Viaggio nel mondo di Stevie Wonder, Programma ■ cura di Giuseppe Barbleri - Sigfrido Melchlorre

21,62 La werith Svescaneggiata Bruno Cagli presenta el mili vizi ca-=itatic

22,27 Audiobox: Magic moments di Marco Ballani

DUE (FM 95.6)

13,41 Sound Track, Curiosità, informazioni, ricordi 🔳 vecchi 🖿 auovi films e delle loro musiche presenta-I da Francesco Valrano

15 — Canne 📕 vento 🔳 Grazia Deledda, Lettura integrale a più voci diretta da Marco Parodi

15,42 Concorso rediodrammi 🔤 prodotti dalle regional| IIII

16,32 Festivali Programma di cinema, teatro, ra-. dio, televisione reccontato da Turi Vasile e Lucio Favaretto

17,32 Le ore della musica a cura di Laura Padellaro

18,32 Il giro del Sole. Voci dal mondo delle lettere, arti e delle

19,50 I love Italy. Un programma di e con Luciana Cerda

21,30 Vlagglo verso la not-Poesie prose sceite da Gabriella Lodolo

3131 notte. Programma d'întrattenimenti in diretta

TRE (FM 98,2)

12 --- Pomeriggio musicale e cura di Pacio Donati

15,30 Un certo discorso a cura di Pasquale Santoli 17,30 Spazio Tre. Musica e

attualità culturali presentate da Anna Foa

21,40 Pablo de Sarasate 22 - Fatti, documenti, persone | Relae. Un viaggio dentro Goethe di El-

lis Donda 23 — II jazz. Improvvisazione e creatività nelle musica

Rete due

13 — Tg2 ore tredici

13,30 Intelligenza a ambiente, documentario. Sesta ountata

14 -- Tandem, per i ragazzi 14,30 Videogames, glochi

14,40 Dorasmon, cartoni animati 15 — E' troppo strano, spettacolo

di curiosità 15,30 Dorsemon, cartoni animati 15,30 Planets, programmi da tutto

Il mondo. Varietà 17,30 Tg2 flash

17,35 Dal Parlimental

17,40 Set, incontri col cinema a cura di Claudio G. Fava

18,40 Tg2 sportsera

18,50 Cuore e batticuore. Omicidio fatto in casa, telefilm con Stefanie Powers e Robert Wagner - Jonathan assume Mindy, una nuova e, naturalmente, beilissima segretaria. La giovane è in possesso di un proiettile che costituisce la prova schiacciante a carlco di certi loschi individui responsabili di vari omicidi. Decisa a nascondere li proiettile, Mindy decide di nasconderio proprio in casa

19,45 **Tg2**

FILM 20,30 Our stelle nella polvere, di Arnold Haven, con George Peopard, Jean Simmons, Brad Weston, Usa, western 1968 - In una cittadina dal nome biblico di Jericho spadroneggia un ex sceriffo. Tutti sottostanno ai suoi voleri tranne **-----** donna bella e decisa che cerca 🛲 fondare una compagnia di trasporti. Le si complicano quando lei chiama in aluto uno sceriffo vero che comincia con l'ex collega una lunga serie di scontri verbali e arriva alla fine al duello con le armi

22,10 Tg2 stasera

22,20 Appuntamento 🔳 cinema, 🕴 film che vedremo sul grande schermo

22,30 Testimoni mostro tempo: Carlo Maria Martini, documenti. Cinquantacinquenne, gesulta, arcivescovo di Milano dal 1980, Carlo Maria Martini è stato da pochissimo nominato cardinale. Il riemou nu 🔳 olleup 🗏 ottatt sullo sfondo della chiesa ambroslana proteso alla preparazione del Congresso euca-

23,30 Tg2

Montecarlo

14,30 Victoria Hospital, sceneggiato

15 - Insieme con Dina, varietă con Dina Luce

16,50 Jack London, sceneggiato. Quarta puntata. L'avventuro-📖 vlaggio 🔳 Jack London verso la capitale della all'oro - Suspense, telefilm

18 - Bon Bon Magic, cartoni animati

18,30 Notizie fiesh - Bollettino min teorologico 18,35 I ragazzi dei sabato meni te-

lefilm 19 — Shopping, guida agli acquisti presentata da Paola Protasi

19,15 Telemenů, una ricetta al giorno e utilissimi consigli di oucina presentati da Wilma De Angelis

19,30 **m afteri mm afferi, qu**iz 20 - Victoria Hospital, sceneggiato

20,30 Telefilm

FILM 21,30 Repsodia amilia, di Russ Maberry, con Susan Sullivan, Joe Namath, Usa, com-

media, 1980 — Vari episodi 23 - Il tocco del diavolo, telefilm -Al termine: Notiziario - Oro-- Bollettino meteorologico

Rete tre

16,45 Chiave di lettura, due motivi per leggere un classico - Cavalleria rusticana, di Giovannì Verga. Regla di Ottavio Spadaro, registrazione del 1966 - Cavalleria rusticana, Glovanni Verga. Adatiamento 🔳 🖿 Perlini. Con Massimo Ranieri, Lina Sastri. Regla di Memé Perlini

18,30 L'orecchiocchie, guasi un quotidiano tutto di musica

19 — Tg3

19,30 Monterrato d'autunno. Il viaggio alla scoperia del Monferrato segue nuovi percorsi cercando di delineare un ipotetico ritratto 🕮 chi abita questi luoghi. Dai vitelloni un po' attempati dei ristoranti di lusso al giovani indiscoteca

20,05 Vivere III propria età, documenti

20,30 Concerto sinfonico diretto da Riccardo Challiy. Carl Orff: Camina Burena, Orchestra sintonica a coro Rai di Torino

21,40 Tg3

22,15 Delts. Quando Gianluca ha mal di testa, documenti

23 — Premio Internazionale IIIIII dello '82

Svizzera

14 — Telescuola. Alle sorgenti del suono: Flauto e clarinetto.

Document): 18 — Per i più piccoli. Un cagnolino davvero molto bravo, cartoni animati

18,05 Per I bambini. Racconti popolari giapponesi, cartoni animeti

18,15 Per I ragazzi, cartoni animati

18,45 Telegiornale 18,50 Vlaval, in diretta fra glochi, notizie, suoni e realtà

19,25 Vicini troppo vicini, telefilm 19,55 Il Regionale, rassegna di fatti avvenimenti della Svizzera Italiana

20,15 Telegiornale 20,40 Alcatraz, sceneggiato. Con John Amos: Seconda 🔤 ultima parte

22,05 Temi e ritratti: Kaethe Koliwitz

22,50 Telegiornale 23 — Hockey m ghlaccio, sintesi di un incontro 🔳 Lega Nazionate. At termine: Telegiornale

Capodistria

13,30 Confine aperto, trasmissione In lingua slovena 15 — Confine aperto, repilca

16,30 Notiziario 16,40 Campionato jugoslavo di paliacanestro 18,15 i nuovi poliziotti, telefilm

21,30 Vetrina vacanze in Jugosla-

19,30 Telegiornale - Punto d'Incontro FILM 20,15 Film

21,40 Telegiornale - Tuttoggi 21,55 I ponti, documentario

Canali 66-42-20

FILM 14,30 No! due soli, III Marino Girolami, con Waiter Chiari, Garlo Campanini, Italia, comme-1952 — Sogno III Chiari che vorrebbe restare solo al mondo con la bella Hélène

> 16 — La limili di Yoghi, cartoni animati

16,30 Grp spettacoll

FILM -16,35 II dell'Isola verde, di R. Słodmak, con Burt Lancaster, Eva Bartok, Usa, avventuroso 1952 — Storia di pirati girata vicino a Napoli. Tutti i più classici ingredienti del film «di pirati» vengono accentuati da una fantasia ironica e veloce (con numerosissimi - divertenti inseguimenti). Soprattutto nella priparte del film le vicende di cappa e spada danno l'occasione di ammirare le abilită ginniche del protagonista Burt Lancaster.

18,05 L'uomo tigre, cartoni animati

19,05 Grp flash

19,30 Pagina speciale, attualità 19,45 🔤 🖿 Yoghi, cartoni animati

20,15, Minishow, varietà FILM 20,25 Prima che sia troppo presto, ■ Enzo Decaro, ■ Enzo Decaro, Dalila 🔳 Lazzaro. Italia, commedia 1981 -Stanco di lavorare IIII base Nato di Bagnoli, un americano lascia II posto ad una beilissima collega con 🗎 quale tra l'altro convive da un pezzo e torna e Napoli. Trovato. un implego in Comune viene à scoprire strane cose sulla burocrazia locale

22,20 Regan, telefilm 23,15 Grp flash

FILM 23,30 Prima sparo poi faccio l'amore, 🔳 Tervo Ishi, con Mu-Takevaki. Cina, avventuroso 1966 - Un investigatore privato scopre per caso un losco traffico. Stabilita l'esistenza di denaro e e la complicità di min rispettabile personalità politica, assieme ad m poliziotto agomina la banda

0,35 Dai glomali di oggi, rassegna della stampa cittadina

Malombra, di Mario Soldati, con Isa Miranda, Andrea Checchi, Italia, drammatico 1942 — Malombra viva in: una cupa villa sul lago 🔳 Como, impazzisce e crede di essere mm parente m suicida. Uccide il marito di quella e il suo amministratore, prima di uccidersi allo stesso modo dell'altra.

Canale 5 Canali 61-32; 50-69-36

14,50 Una imi wivere, sceneggiato 15,50 **General Hospital,** sceneg-

giato

16,10 Candy Candy, cartoni animati

17 — La regina del mille anni 17,30 Hazzard, telefilm

18,30 Popcom, musicale. Con Claudio Cecchetto, Stefania Mecchia

19 - Diff'rent strokes - Harlem contro Manhattan, teletiim

19,30 Tarzan, telefilm

20,30 Flamingo Road, telefilm FILM 21,30 L'altalena III velluto rosso, III Richard Fleischer, con Ray Milland, Joan Collins, Glen-Farrell, Usa, drammatico 1954 --- Una bellissima ragazza s'innamora di 📖 architetto sposato che dopo un po' tronca 🔳 relazione. Lei allora conosce = milionario, sta per sposario, magli confessa l'antica relazione. Accecato della gelosia il milionario uccide l'architetto. Al processo lei testimonia in suo favore, scagionandolo. Lui va per la 🚃 strade,

lel resta solá 23,30 La grande limit di Canale 5 FILM 0,30 I banditi di Poker Flatt, di Joseph Newman, con Anne Baxter. Usa, western 1952

Rete A (R.T.A. - A3 P) Canali 31-62-33

> 14 -- III I ricchi piangono, sceneggiato

14,30 Medical center, telefilm FILM 15,30 MINIMINI cuori solitari, Usa

commedia 17 — Il gloco delle 📖 17,30 Cartoni animati

18,25 Informazione 18,30 Anche I ricchi piangono,

sceneggiato 19 - Fbl, telefilm 19,55 Informazione 20 - Gloco delle 🖿

20,30 Texas, di G. Marshall, con William Holden, Claire Trevor, Glenn Ford. Usa western 1947 — Due amici assistono all'assalto ad una diligenza, piombano addosso ai banditi e 📰 prendono i soldi. Uno li restituisce, mentre l'aitro trova che sia più comoda 🗎 strada del fuorilegge. Un giorno finiscono naturalmente per ritrovarsi di fronte

22,15 Sulle strade della California, telefilm

23,15 Informazione

FILM 23,20 La ma più scassata dell'esercito, 🔳 R. Murphy, con Jack Lemmon. Usa commedia 1960

Retequattro (Telestudio)

Canali 24-45

14 - Ciranda De Pedra, sceneg-

FILM 14,45 Il castello maledetto, di Willimm Castle, non Ted Postom, Jeannette Scott. Usa, giallo 1952 — Un giovane rappresentante = automobili un cliente e lo trova morto. Nel castello del cilente altri estrosi componenti della 🚥 famiglia vengono uccisi in modi curiosi, mentre il protagonista amoreggia 🚃 le due cugine del morto. Colpevole a sorpresa

16,30 Cartoni animati

18 — Lami Jr., cartoni animati 18,30 Star Trek, telefilm

19,30 Vegas, telefilm 20,30 Dynasty, telefilm

21,30 Maurizio Costanzo sitow, va-

22,40 La simmina di Lazzaro, tele-

23,30 Vietnam reportage, documentario

24 - Lo sport

0,30 **invaders,** telefilm FILM 1,45 La lupa mannara, di Rino Di Silvestro, con Annik Borel. Italia, horror 1976

Elefante (Quarta Rete)

Canali 22-35; 23

FILM 14,30 Detective private, anche troppo, di Carol Reed, con Mia Farrow, Michael Jayaton, Inghilterra commedia 1972 — Un milionario sposa una giovanissima = poi comincia 💷 avere del sospetti su di 📶. Alfora ingaggia un detective privato,e la fa pedi-Lei scopre tutto, m offende e fa la mm vendetta

16 — God Sigma, cartoni animati 16,30 Il fascino del mistero, tele-

17 - Julia, telefilm

17,30 Filmati musicali a 18,30 Bern, cartoni ililia

19 — Il giallo IIII poltrona, tele-

iii per glorno, telefilm 20 - Missione Impossibile, tele-

20,50 Thriller,

22 -- L'hotel della lilli Marianna, telefilm FILM 22;50 11 glustiziere di Edward Dmytryk, Inghilterra dram-

matico 1975 — Con un solo labilissimo indizio un impiegato in Italia sgomina www bande di terroristi FILM 1 - Titolo non pervenuto in tem**Telecity**

Canali 63-38-36

14,35 Peyton Place, telefilm

15,20 The Quest, telefilm 16,15 Milcero show, per i ragazzi 17 — I cartoni animati di mana e Barbera

17,30 illi famiglia Addams, telefilm 18 — I cartoni illi illi Hanna e

18,55 Peyton Place, tetefilm

19,55 Telefilm

FILM 20,20 L'uomo che non sapeva amere, III Edward Dmytryk, George Peppard, Alan Lado, Carrol Baker. Usa, drammatico 1965 — Un glostonda nell'industria aeronautica, in quella cinematografica e in quella delle materie plastiche. Ma tratta tutti mailssimo perché teme di essere come il fratello. Un amico un giorno non na può più e lo prende a pugni. Lui capisce 🔳 lezione

22 — Telefilm

Film 23 -- Una Cadillac IIIII d'oro, III Richard Quine, min Judy Holliday, Paoul Douglas. Usa, commedia 1955 - Una provinciale grazie al soci di minoranza diventa la maggior azionista di un'azienda male amministrata. Caccia via gli amministratori e ne ri-

cambia carattere

Quinta Rete

Canale 47

14 — Invaders, telefilm

15 — D come donne, attualità 16 — Uла minimum In gamba, tele-

16,30 Ritorna II tatino

17 — Cartoni animati

16,30 Lady Randelph Churchill, telefilm.

19,30 Sporte sport

🚃 — Telefilm

FILM 20,30 i-maghi del terrore, im Boris Karloff, Peter Lorre, Usa, commedia 1963 — Tre m ghi concorrenti si fanna la guerra e 📖 fine Scarabus con l'aluto di Ballog tanda un tranello 🔳 povero Ravan. Per cominciare gli fanno credere che le sua bella mogile sia prigioniera nel castello di Scarabus, e quando Raven corre a liberaria scopre che m consorte è il di mm spontanea volontà. Un improvviso voltafaccia di Bellog permette
Raven di passare al contrattacco

22,15 I muovi poliziotti, telefiim FILM 23,15 Finalmente ie Milli u una notte, di Anthony Dawson, Femi Benussi. commedia 1973 — Versione parodistica di alcune novelle orientali

FILM: 0,45 Una donna per mini bastardi, Usa, drammatico

Primantenna Canali 27-44-38

14 — Cartoni IIII

15 — Magnetoterapia 16 — T 18 — Cartoni

20 -- Telefilm

18,30 Suspense, telefilm

21 — Speciale Plemonte 21,45 — manuficia

19,30 Calcio: Casale-Pontedera

Videogruppo Canali 52-54; 57

14,45 alla sopravvivenza, piccoli annunci economici in diretta per telefono

15,30 Tempo di cinema 16 - Uzul, cartoni animati

18,30 Doris Day, telefilm

19 — Vidaonotizie 19,30 1) mem minuti, attualità

19,45 Spazio Piemonta 20 - Anche I ricchi plangono, sceneggiato

FILM 20,30 Il montone Infuriato, di Michei Deville, con Jean-Louis Trintignant, Romy Schneider, Francia, commedia 1974 - Un implegato di banca con poche ambizioni viene spinto sulla strada dell'arrivismo un amico scrittore, che vuole vivere indirettamente attraverso i succesal altrui. Seducendo una serie 🔳 🔤 donne importanti l'impiegato arriva al successo, ma si spinge tino 📖 seduzione della moglie dell'amico che si uccide. Lui campia partner, lei resta sola

22,30 medical, telefilm 23,45 Videonotizie

FILM 24 - Titolo non pervenuto in tempo utile.

Tele Subalpina Canale

po utile.

FILM 13 -- La conquista 💷 successo, commedia 1976 14,30 Cartoni animati FILM 15 - La control a il cowboy, con John Wayne, Jean Ar-

thur. Usa commedia 16,30 Final Francesca, Italia drammatico 18 - Anziani attivi

19 — Terza pagina 19,45 Magnetoterapia FILM 20,30 I cavalleri dell'illusione, con Hedy Lamarr, Milly Vitale. Italia avventuroso 1955

Studio Nord Cariali 21-56; 58

FILM 14 - Metropolis, con Brigitte

FILM 16,15 Beau Geste, con Gary Coo-

18 - Megaloman, telefilm

22,30 Black Beauty, tslafilm

FILM: 23 - Titolo non pervenuto in tem-

Helm, Germania fantascien-

per. Usa avventuroso 1939

19,05 dopo glorno, alma-

Usa avventuroso 1947

22 - E' di scena, rubrica FILM 22,30 Nient'altro che la verità,

za 1927

nacco

po utile.

19,15 Canavese oggi FILM 20,30 Buffalo Bill

15,45 Filmati musicali

Videouno

Canali 53-39-26

13,25 Le O'Brien, telefilm 14,15 Anni verdi, telefi(m. FILM 14,40 lo, suo padre, Italia comme-

solieva 🖿 sorti

dia 💷 FILM 16 -- Povero Cristo, con Mino Reitano. Italia commedia 1975

18,20 Cartoni animati 19,15 motizie 20,15 in concerto

22,40 Dentro la pagina IFILM 22,50 Povero Cristo, replica

II'0-----

17,30 Documentario

MAN 21,10 Il cervelle mi morti vivanti, con Christopher Lee, Harron 1972

Telecupole Canali 64-57; 21

FILM 14 — Super uomini, super donne,

super botte, commedia 16 - Kim e Ko, telefilm 17 - Don Chisciotte, cartoni. 17,30 Adams, telefilm

18,30 Hunter's gold, telefilm 19 - La deriva del continenti, decumentario 19,15 Telecomando, antigipazioni

20,10 Lo sport 21,30 Progetto Ufo, telefilm 22,50 Asta telefonica

0,30 Police Surgeon, telefilm

Canale 68

Canali 68-57

14,15 La valle initial morte, telefilm 14,45 Telemarket

FILM 15,15 Il sentiero del pino solitario, Usa avventuroso 16,45 Calcio Torino-

-Varese 18 — Il grande Mazinger, cartoni an!mat!

19:20 Calcio Promozione: Uriola--Cherasco 20,05 La valle melli morte, telefilm

FR. 21 - Preparati III bara, Italia western 1968

22,30 Videoglochiamo-23,30 La valle della morta, telefilm

v. Goljo 5 Tel, 650.71.00

Cristallo

Favorevole Discussio

Eccestionale Successo Consensi Discordi Scarso

PUBBLICO

Fol. Bid. 4基本

ire 4500

15,55; 18; 20,15; 22,30

/*

Doria

Line 4500

PRIME VISION

C. Colombo:31
 Tel. \$60,746

Il Conte Taochia, di Sergio Corbucci, con Enrico Montesano, Vittorio Gassman, Paolo Panelli, Ania Pierori (It.-Fr.-Col.) — Figlio di falegname con manie nobiliari salva duchesalna e diventa davvero conte nonché ricco. Non viet.

Commedia 16; 18,05; 20,15; 22,30

e Iuliu

Line 4500

Keiler Studio v.le Mad. Caras. tel. 215.613 Line 4500

OGGI CHIUSO Damani Pla nie ad Kanging Root

c Vitt. Emanuals 52 Tel :547.067

Ambrosio

Lire 4500

Oggi = domani chiuso === rinnovo impianti prole-zione = sonovo

C. Berraffil #. Tel . \$41,025

ire 4500

Ideal

E. 中国基础的基础 Tel. 经最后数

4500

Ariston

THE HEAT WATER Huppert, Hanne Schygulfs, Marceito Mastrolenni (Italia-Gol.) — Liberamente tratto dal romanzo di Piera Degli Esposti e Dacia Mariani, l'ultimo film dello sconcertante regista, Vial, 18. Com. dram. 18,15; 18,20; 20,25; 22,30

Liffiput v. xx settent. Tel. 537,700

Someoeller 77 587,190

Astor

In vieggio con pepè, di Alberto Sordi, con Alberto Sordi, Carlo Verdone (Italia-Col.) — Padre ricco, separato e viveur, e liglio ingenuo, pesticcione ed ecologista, in un vieggio da Roma alla Liguria Imparano a conoscersi. Non viet.

16,05; 18,15; 20,20; 22,30 Il Coste Tacchia, di Sergio Corbucci, con Enrico Modessano, Vittorio Gassman, Pacio Panelli, Ania Pieroni (It.-Fr.-Col.) — Figlio di un falegname con manie nobiliari salva duchessina e diventa devere conte nonché ricco. Non viet.

Commedia 15,10; 17,30; 19,50; 22,20** ***/***

Augustus P CLN. 248 Tel. 538.714

Lire 4500

Capitol

Line 4500

v. B. Colombias 34 Tel . Satis 60d

Lire 4500

Centrale

ire 4000

A Se O

36

Apocatypae now, di Francis Coppole, con Marton Brando, Robert Duvall, Martin Sheen (Use-Colori)

— Da Saigon ai confini del Vietnam, un tenente incontra strati personaggi e conosce i tragici espetti della guerra. Viet. 14
16,10; 19,10; 22

Lire 4500

Reposi
v. XX Settembre
Tel. 851.499 Cire 4500

INOISIA ZETA d'Essai (via Cibrario 88, tel. 749.2607): Rassegna del film iracheno: Un altro giorno, di S. Haddah. Ore 20,30; 22,30

ZONA - I

CONTINUENTAS (via 348, tel. 697.088): OGGI CHIUSO

(via Cigna 47, telet. 488,580):
OGGI CHIUSO Domani No Nuices (Musiciam
united for safe energy). Ora 20,15; 22,15.
Musicale

HOLLYWOOD (corso III. Margherita 106, tel. 851.904): Fuga de Esta Clint Eastwood. Ap. 16,20

JOLLY (via Verolengo 130, telet. 290,161): OGGI CHIUSO

MOVIE CLUB (via Principe Amedeo 5/L teletono 544.077): Ercote ella conquista degli schermi: Ercote contro Roma, ore 16; La furta di Ercote, ore 17,45; GR ameri di Ercote, ore 21; Ercote alla conquieta di Attantide, di Vittorio Cottatevi ore 22,30.

CROCETTA - S. RITA - MIRAFIORI

ADRIANO (via Sacchi 65, teletono 587,715): Vastito per uccident, M. Ceine, P. Fonda. Viat. 18, Ap. 17,30

NUOVO (via Venaizio II, taletono. 749.2362); Abmosfera (con Sean Connery, Peter Bayle. Non viet. Ore 20; 22,20 Fentascienza

BERNINI (corso Tasson) 3, (el. 749.38.43). L'Inquilino del 3º pieno, El R. Polanski. Vist. 34

FRANCIA

SMERALDO of Exami (via Tunisi 92, tsl. 3299.827): I' Fastival alteroic fundary & Heavy Metals. Film, concerti, immagni organizatio della C.I.D.E.C. e Radioflash. Il drago III lego III fuoco, III M. Robbins. Ora 20; 22,30

Отшпинабоо Film segnaleti dalla critica: Idean Street

LUCI ROSSE

(via Principe Tommaso 5, telefono 683.354); Placere Apertura 14,30; ult. 22,30. Lire 4500

NIETROPOL (vis Principe Tommeso 6, let. 650,5470): Hellywood exotic sitesth, Lisa 650,5470): Hellywood exotic sitesth, Lisa Garwood, Angeline Alyn, Or. 14,30; 18,17,40; 19,10; 20,40; 22,30. Ingresso L. 4000

PRINCIPE (via Principi d'Aosja 749,6951): Porno sensazioni. Ap. 22,30. (ngresso (piezza lira, tel. 839.6701); Ri-servato Soci Perno diario di una giornalista, Ingresso L. 4000 15; utt. 22,30

Calà. Audray, Lando Buzzanca (Ita-Col.)

— Regazzo perbene, ajudente fuori corco,
di andere a vivere da solo. — finanziato — genitori, si arreda folia stanzone. Non viet. Commedia 16,30; 18,30; 20,30; 22,30 Ufficiate e gentiliupmo, di Taytor Hackford, con Richard Gere, Debra Winger, David Keith (Use-Colori) — La storia d'amore di un giovane ameri-cano che lotta per diventare ufficiale. Non vist. Comm. ditarren Gatteria Subai Tol. \$10.145 Romano Lira 4500

OI LIVE Tal 830,551 Victor Victoria, II Blake Edwards, con IIIII Andrews, James Garner (G.B.-Colori) — Centante per ottenere successo si finge Inevitabili.
Vietato 14 Equivoci Commedia (5: 17,30; 20; 22,30 http://eeee Fitzcerreido, Werner Herzog, oon K. Kinsti, B. Cardinaie (Ger.-Col.) — Estroso personeggio, appessionato della lirica, tenta di impiantare su teatro reila forasta amazzonica. Palma d'oro si Carnes per la regia. Non vietato ****/***

Via Buozzi 6 Tel-530,353 Lire 4500 Term. 100 L'Ave Maria, con Nino D'Ampeio, Maria Rossria Omaggio (italia-Colori) — Consuete avventure di violenza, onore; sentimenti e lacrime per una nuova vicenda ambientata riella Napoli emarginata. Non viet.

15; 18,45; 18,30; 20,30; 22,30

Non moanabo

Vittoria v. Roma 266 vel. Seli 768

Lire 4500

PROSEGUIMENT

Cinque giorni une extate,

Fred Zinnemenn,

Connery (Use-Colori) — De uno dei mass

regis,
soria di una
montági

a un amore proibito. Non vistato Att/sees ■ montágna v. Contaetii 1 Tal: 851,568 Lire 3000 Acapulco

Tentaceroca, di Nanni Loy, con Nino Maniradi Renato Pozzetto (Italia-Color) — Due uomini di versiasimi per idee e sentimenti — a dove convivera. Qual ed equivoci a ripetizione. 16,30; 18,30; 20,30; 22,30 ***/**

Lux

Lire 4500

Gall S. Sedimoo Tet. 561 (283) 16; 18,15; 20,25; 22,30 **/**

v. Pomba 3 Tel. 518.888 Beltannie Hospital, di Lindsay Anderson, con Joan Plowright, Malcolm McDowell (G.B. Colori) In un ospedate londinese, viene invitata la Regina per assistere ad un esperimento. Gual e pasticul mandeno tutto all'aria. Non vial. Commedia 18,30; 18,30; 20,30; 22,30. 未水水●●●

> Farq Tel: ##2:25

Lite 4500 Olimpia

v. Argenale 21 Tal : 632,448

Bingo Bongo, di F. Camparvile, con A. Calentario.
C. Bouquet (fisila-Colori) — Sut detto scientifico che l'uomo discende dalla scimmia, diverse prove di un uomo e della sua scimmia che è vero il contrario. Non vietato.

Fiamma e Yespani \$7 rel: 378.857

Lira 3000

Lire 3000

tono 596,125): Solo grandi IIII: James Bond 607 solo per i tuol occhi, Roger Moore. C. Bouquet. Ore 20; 22,30 Avventuroso

REGINA (corso Regina Margherita 123, tel. 530.885): Atlenti a quelle due ninformeni. Ap. 10; ult. 22.

ARTISTI EROTIC (via Giulla di serolo 24): Julia biua pomostory. Ap. 16 uti. ALCIONE (c. Regina Margherita 134 bsl. 5213.145); Provocazione cernale, Ap. 15; ult. 22 Sulp. — 16,30; 18,30; 21,30

NILANO DOPPIII LUCE ROSSA (via Misno 8, let. 530.255); Lii i i i i placare. Ap. 10; utt. 22,30.

BLUE (via San Donato #0, tel. 487.765); Strette e begnute. Ap. III utt. 22,30 L. 2500

SELEME (corso Belgio 53, 111 874,171); Introduzione erolica. Ap. 15 uti. 111 8PEZIA (via Nizza 170, tel. 698,3617); College girle. Ap. 15. Lira,3000

ALEXANDRA (via Seochi 18, tel. 511.283). Viaggi erotici di una sedicenne, Karia Well. Ore 14.05; 15.45; 17.25; 19.05; 20,45; 22,30

oggi chiluso •

La Perla

Niro, Amy Robinson, Harvey Keitel (Usa-Colori)

--- Le vita degli italiani mella «Little ttaly» di New
York, rispecchiata in un file del registe italo-americano, Viet, 14.

20, 22,30; Segnateto della Critica

73

p. Minaamin 9 Tel. 795.863

Massaua

.ire 3590

Lire-3000

V. C. Splate 75 Tel. 267,197

Lire 3000

Ambra

Meastco in famme, di Sarghej Bondarduk, == Franco Nero, Ursula Andress (Ursa-Cot.) — Reportege dal Messico in rivoluzione del giornatista John Reed (la cul figura è stata ricordata recentemente nel film «Reds»). Non viet. Drammatico 20, 22,30

v. Monteballo II. Tel. 876.981

Massimo

Ljra 3000

c. Pr. Odddine 31 Tel. 484,821

Arco-inc.

Line 3500

Film in lingue inglese. mento. 16,30; 19; 21,30 ospeniged solo in abbona-

Annie, di John Huston, con Atieen Q Finney, Carot Burnett (Usa-Colori) — più celebre fumetto americano, la sic venture di una povera ma simpatica e fantella. Non vier.

Tel. (187,037) r. Constna 65 Tel. 372.637 San Paolo Statuto Lire 2000

Lire 3500

en Quiem, Albert ri) — Tratis del le storia e le av-bica e allegra or-lifusical à à à/-

RIO VENETO (plazza Vittorio Veneto 871.642): Rassegné sexy. Ap. 14,30; 30 L. 2500

(vis Frejus 27, telefono 446.764): Hard sensation. Ore 20,15; 22,30

Pamografia viziosa. Ap. 15; utl. 22,30

CABARET VOLTAIRE (via Cavour 7, telefono 616.046); Tutti i i due frim diversi dalle Teenage sax, log. 6); Tutti i due tim diversi dalle Tutto quetto --- Vanessa-

CINECLUB (via Fratelli Calandra 15, tel. 831.662): delle 14,30 alle 24 cont. Fenchte Spetten, Novità assotuta logr. ris. ei sooi

Al cinema in siare in comp e in compagnia

ALFIERI - T. STABILE: ore 20,30 Plaxus

F organizzata da Lucio Ardenzi presente Alberto Lienello in Tramonto, di
flenato Simoni, Regla di Luigi Squarzina, con Erica Blanc, Cessono Gheraldi, Carlo Bagno, Virgilio Zernitz, Spett
to abb. tel. 544,562 - \$35,440. Littina A

Giovanni Laone in casus integratione. B Pren. via Nizza 138, (el. 696.40.21. LEATRO STABILE - SETTORE RAGAZZI T - IV DIPARTIMENTO: scuola -Lurgo Palermo», via Bersezio 11, ore 10, ii C Corro e la Naschera presente Long

EATRO STABILE - SETTURE RAGAZZI

- IV DIPARTIMENTO: scuola Vallette
B, vialo del Mughetti 29/2, ora 10, Cerchio-Teatro del Vanto presenta il cerchio e il giornala,
BTEATRO STABILE - SETTURE RAGAZZI
DI TEATRO STABILE - SETTURE RAGAZZI
DI LE TORI PARTIMENTO: Teatro Piccolo
RI---- (V DIPANTIMENTAL TRAITO DI PIZZZA 6 8 VEIGOCCO, OTO 10, TBAITO DI PIZZZA 6 8 O COCCASCONA PRESENTA RECLA RICCON UNA ADUA - IL GRUPPO DELLA RICCON UNA PROSSIMATIONNE «Els Jogders» (n Olympio mia man Movement - una provocazio V

the dall's Spuights.

ARALDO (via Chiomonte 3): El Fustival
bell'o del repazzi, sonte eperte le sorimoni per le squole interessate est allestira spattacok. Rivolgarsi: Scuola inlegista, 161, 839.7941 int. 59. Tegino
(un., merc., ven. ora 15-10), 1et.
331.784.

softimena.
CARIGNANO - T, STABILE: ore 20,30 CARIGNANO - T, STABILE: ore 20,30 Procedo Toutro di Milano presenta Beckjed attonenzaparole tre Giorni Fe Al Beckjed attonenza estimena.
CENTRALINO CLUB (L 837.500).
EPRA - INCONTRI DI DANZA CONTEMPRA - INCONTRI DI BENEVA DI BEN Di DANZA: si pranota per la spettacolo Ciecoatra con Loredana Fumo o Jean J. Plarre Mantai. C. M. d'Azaglio 17, tel. 685.552

J. NUOVO: Spettacoli per la equota, int. fel. 680.869.

ARTE CLUB (Brotferio 3): Max Khriger,
ARTENOVECENTO (v. M. Chribna 67, 2°
p.): Carnovale in Galleria.
AVERSA (C. Alberto 24): Mostra *800.
GALL DAVIDE (t. 325.058): P. Bigezzi.
GALLERIA DELLA CASSIOPEA (via Cavour 8): personale Giò Golfa.
IDEOGRAMMA (De Gasperi 35): Giorgi.
LA 10 (corso Casale 307, tel. 890.048):

giorni. (TALIA: riposo, Domani ore 21,15 Henzo Gafio nella commedia comicissima

HITROVI

RELLE ARTI: 15,30-21 ballo lisolo. LA PERLA: ore 15,30-21 denze, THOCADERO: 21 GII Scorpyo.

i banditi del lempo, di T. Gilliam, con S. Connery.
J. Cleese, S. Duval, R. Richardson (Usa-Col.) —
Elimbetto in compagnia di 6 narri, comple viaggio
nel tempo e conosce Agamennone, Hobin Hood
e altri personeggi storici. Non vist.

#:#/*eee
16,05; 18; 20,10; 22,20 **/** Pitenello Giuttuso.

L'ARRETE - Chivassor F. Cericki.

PICCOLO REGIO: Mostra documentaria su Joseph Raydn. In collaborazione con il Consodato d'Austrita a Miliano. La mostra rimarrà aperta lino el 13 lichibrato 1983 con orano 10-12,30; 16-79.

Lunedi chiuso.

PIEMONTE ANTISTICO (via Pioma 264); 5-erilisti: Corradini, Lanza Ro, Pistone, Sacardole, Visvengo, Ore 15,30-19-30.

S. CHORS: personalo M. Caprino: Salcardole, Visvengo, Ore 15,30-19-30.

S. CHORS: personalo M. Caprino: Salcardole, Visvengo, Ore 15,30-19-30.

S. CHORS: personalo M. Caprino: Salcardole, Visvengo, Ore 15,30-19-30.

S. CHORS: personalo M. Caprino: Girantino della Recademia Abertina della Regione Piemonte e della Provincia di Torino e dall'Accademia Albertina di Belle Arti di Torino, in collaborazione con l'Issiluto Centrale di Restauro e l'ICCROM. 3-18 lebbrate, collaborazione con l'Issiluto Centrale di Restauro e l'ICCROM. 3-18 lebbrate, edit Restauro e alla Consolata. Storia di grazia e devozione nel Santuario torinezia e divozione nel Santuario torinezia.

Mostre a ettra dell'Assessorato al-

c. Og Gasper 题/ Tel. 强ML分别 ď. Grand Hotel Excelaior, di Castellano e Pipolo, con A. Celenteno, E. Montesano, D. Abatantuono, C. Verdona, E. Giorgi (Italia-Colori) — Tanti strani lipi e personaggi per tanti comidi riuriti insieme in un grande e ricco hotel. Non viet. Commedia 20,30; 22,30 Blade Runner, di Ridiey Scott, son Karrison Ford (Usa-Colori) — Nel 2018 I perfetti robox costruiti dall'uomo si ribellano. La polizia per distruggeri impiega reperti specializzati. Non vietato: 20,30; 22,30 **** FBITTE - STYPE

Le capre, di Francis Veber, con Gérard Depardieu, Pierre Richard (Francia-Color) — Giovane maldestro e storiunato in coppia con investigatore alla ricerca di svanita ereditera dispersa nella foresta sudamericana. Non viet. Commedia (5; 17,40; 19,15; 20,50; 22,30) Shiring, di Stanley Kubrick, con Jack Micholson, Shelley Duvali, Danny Lloyd (Usa-Colori) — în un albergo isolalo (ra i monti, fra recconti di ordifiche (labe e di stragi iontare, ———— l'incubo di una famiglia. Vietato 14

20,15: 22,15

contentation of the process of the part of

Cit. disegni e tempere.
CITTADELLA (Bertoia 31): ore 18 inaugurazione Luigi Filncicott.
DOCUMENTA: M. Seroidi - N. Messerii.
ESKENAZIARTE: continua la perzonda

ACCADEMIA: Semel in artico... BERMAN: Pietro Morando 1889-1980.

ASSOCIAZIONE PIL

S.A. (M. Viltoria 18): Grepo, Menzů, Mog-re: opere grafiche:

88». Mostre e uno voir del Torino: 9 IR Cultura della Provincia di Torino: 9 dicambre 1682 - 27 lebbraio 1983. Ozario 9-13; 15-19. Tutti i giorni (funedi

FUORI CITTA'

ROYAL: Sessualth perrogration. 18.

MUSEO DELLA MARTONETTA (Testro Granduja, via Santa Teresa 5): ore 10-12; 15-18.

MUSEO MAZIONALE DEL CINEMA (Paterzo Chisciese): alle 18 e 21,15 Veochie Arraricu di P. Bogdarovich, con R. O'Neal, B. Reynolds. T. O'Neal (BI. Unii) 1976 - Colori, minuti 125).

CARMAGNOLA

MARCHERITA: Caldi amod in vetina.

CASTELLAMONTE SOCIALE: Sennafoble. CHIVASSO NUOVO MODERNO: Russbo. POLITEAMA: E.F. l'extraterrestre.

ITALIA: Porno avventure di Lorsley. V.

NUOVO: E.T. l'extratermetre.

CIRIE*
ITALIA: Resease erolics.
IIIIOVO: Singa Bonge, Adriano Calenta.
III. Carole Bouquet Techn. Non vist. YTTTORIA: Justine bagnata d'amore. PERONA: Il regalo. CHOMONE

NICHELINO SUPERGA: Dominio del sensi. Viet. 18 SETTIMO

GARIBALDI: Tropical pomo, V. 18. S. SICARIO: Delito sotto li sole. SESTRIERE FM)TEVE: Scumperso (Micsing).

VENARUA ET-PERCENENA; Vel avanti ilu che rel Manda rifora.

Men da ribera. DANTE: Sedomia, Viet 18.

PINEROLO
HOLLYWOOD: La skirla di Piara.

II. QUADRATO (v. Urnato 6 bis); at presente Nino La Piaru cente Nino Flumeza.

QUENADO - PIANO BAR - Planomete Pizzeria (U. Sovieuca 409, 1, 613,231);
BHAKER - PIANO BAR (v. C. Battisti 3, 191. 532,482); Bernard Thomas,

Krystyne, Renzo Gallino SHAKER DISCOTECA: ore 21.

JIMMY'Z DIBCOTECA (corso Moncafieri 85, tel.,669,558); tutte le sere. Y DISCOTECA (c. Vinzaglio 3); 21.

GALLERIE & MUSEI

ARISTEA: Artisti d'ogg).
ARISCENTRO-QUAGLING: GIL acquarellisti: Jacopi - Cerloni - Contedura,

 ■ Alle 11,30 III IIII IIII meteorologice, secondo (IIIII forniti IIII quali della polizia atradale, era la seguente:

man el segnalano nevicata, tempo nuvoloso, il strade unus pulite. in in per il se segnalano precipitazioni di neve, il tempo 🏿 📟 po' nuvoloso. Nevica invece W Yogherese.

CUNEO: tempo nuvoloso, series series ad series 5 = lieve spolveratina che ili ili registrata stamane in 🛲 📖 prime 🖦 🚟 nevicava sui Col 🕶 🕶 🛶 era 🚃 🚾 i transito solo 🚃 🖡 può manta agevolmente.

VERCELLI: neve Torino-Milano, stemane, nel tratto da Chivesso 📾

l'autostrada permane una financia

in the fact in the common of the common verse in dieci. 🐸 precipitazioni minuti. II muvoloso. segnalano nevicata po' più abbondanti 🖼 pressi 🗐 📟

tempo promise non el registrano nevicate.

tampo nuvoloso, pioviggina il li Cet di Nava; ma finore non si registrano precipitazioni

GENOVA: tempo coperto; per andere verso ABracco occorropo lejicaj

Martind | Febbraio 1983

QUOTIDIANO INTERPRETATION - TORINO, VIA MARIENTA 32 - TEL (011) ELEI - CODICE DI ATTIALI. POLITALI 10126 - IL DOPPIO)

Vuoi vendere, comprare, valutare il tuo alloggio? Rivolgiti 💵 Corso Matteotti, 47 Torino Tel. 54.81.54

TORINO

Teppisti scuola,

■ IIIIII — Le Diges terinese M «fermato» un gruppo 🖩 giovani 🔤 ile empo itspillitetti come gli dell'aggressione L'operazione 🖷 polizia 🖡 scattata stamene e si è compiuta montre em in corso la manifestazione indalla Feci, and he district the sione di un miglialo 🗐 studenti tori-

Non II and I nomi degii L'assalto all'itie Grassi II rivendicato da Millia Hero. Ma distro 🗑 sigla 🗒 📉 💮 💮 glovani illiasini: alcuni degli equadristi notati Veroerano 📆 stati visti in 📉 acorso, distribulvano volantini devanti sill'istituto Fiel) Rome, Marie per II di spertiene al partito dell'on.

Dopo tre settimane di scioperi e disagi negli ospedali

TORINO - 1500 medici precettati l'obbligo anche per il Sant'Anna

■ TORINO — Le ulli precettazioni = del Sant'Anns. In limité sono 🏣 🖬 millecinquecento I would be seen to be l'ordine di impiani firmata dal prefetto.

All maline del medici, in im Caboto, è in mren une imierate etemps per initiale agii iscritti i'andemento agitazioni a is mind grown nath where eats, little some 🚃 corso di una riunione con il 🗀 multimi 🛍

I media serial vogliono serial con serial proposition all consigli delle segreterie nazionali i i terranno a i i i i i e glovedi.

SI soprattutto, wenge modifiagri-🐃 e 🐃 🧰 vengano 🔤 maggior potere decisionale e maggior autonomia nell'ambito della gestiona della Usi.

L'aitre richieste è quelle di trattare «plobalminini la parte economica a quella normativa, in mani da avere un quadro completo di quello i deve si i primo em comparto sanità.

Nei resti cella penisole, intento, si stanno concludendo le consultazi im tutti gli ospedeli che dovranno dare mui risposta demana alia parte pubblica sul protocollo d'intess 🎮 firmato 🔤 Cgil, 🗐 al e Uil e respinto (o megilo «rinvisto») 🔤 Anaso-Simp, Ango e Cimo.

■ VERCELLI — Precettati will prefetto 130 million ospedalleri dell'Unità sanitaria locale M Vercelli. Il provvedimento vale mani 14 m oggi fino alla martedi 15 febbraio.

I marrie di precettazione amn stati firmati ieri pomeriggio del Giulio Beatrice, dopo mile l'Uai 45 aveva milim prefettura gli medici che medici che no deciso di di di sciopero, riflutando l'autoregolamentazione 🚃 turni di servizio, la pronta disponibilità e sospendendo le mani ambulatoriali s immi tiche.

Il provvedimento del prefetto di Vallissi esclude le Us) di Sallinggia e illi Tanggia innua gil manufacture de la contraction de la contract mentazione 📰 turni 📰 servizio. Enem l'Ust di Borgossala è sinora esclusa fililii precettazione, ilini è impiri ministri per illi cepeda-Seri Managel.

La struco dei Palastinesi di Sabra e i datilla

RON DEVE DIME GOSI' CONCLUDE L'INCHIESTA

• GERUSALEMME -- La Time apeciale che propulativo di la condotto della per l'accertamento responsabilità : Il Il del campi pale-Babra o Ciatia a Beirut Ovest 🔤 reso pubblico questa mattima il mus verdetto; il gludici hanno ministro della Ministron.

Ne) docume | Inquirenti effermano | Sharon ha «la responsabilità personale» del e agglungono che se il ministro «non am les oonseguenze» (dimissioni) toccherà 📥 al 🊃mier Begin collevario dell'incerico. La limination dell'incerico. costituisos un grave colpo per l'ex generals, protagonista == -eroe= === === == == == == == ==

If financial dell'Inchiests, in pure con li min carattere consultivo a non limitation per il verno, potrebbe presenta um gravisalma ori-Soverno con conseguente scioglimento. dell'intera coalizione

dopo aver ricevuto copia ma rejazione, Begin ne ha di este il alle con i euol legali al mi communi per oggi la riunione straordinaria del Gabinetto. impegni all'estero a il miniend degli Shamir, aspramente criticato Commissione perché pur quanto stava accadendo mus Interper ima la via del palestinesi, dovrebbe rientrare immediatelli in patria

ministro della Illiani — dice il rapporto Commissione — era 🔤 🚃 emania di successi militari di permena al managi entrere campi - conto la maidenti innocenti. prese (r) li pericolo il atti wendette a di amma a parte di falangiati is populatione and campt protught... a rem lesson in conto questo rischio quando literatio di permettere ili falengisti ili miliam in campia, di me nel rapporto.





«Le premier jour»



 Il segnale di «via libera» da parte del ministero alla Pubblica Istruzione è arrivato dopo un confronto «aperto e serrato» con la Regione ed un «lungo e difficile lavoro» svolto dalle commissioni

Si comincerà con I bimbi dai 3 ai 6 anni perché è questa l'età più adatta per l'apprendimento delle lingue

L'intento è quello di insegnare, non solo ad esprimersi, ma anche ■ pensare nella «langue maternelle»

AOSTA — A partire del prossimo munu scolastico i bimbi valdostani da 3 a 6 anni immiliti alle scuole materne della regione avanna una educazione bilingue, francese ed Italiano. Ciò in applicazione dell'articolo 40 dello Statuto speciale della Valla d'Aosta in cui si che «l'insegnamento delle varie materia è disciplinato dalle norme a tilli programmi ill vigore per lli Stato, con gil opportuni animinamili filli necessità locali» e che «tali adattamenti nonché le materie che possono essere insegnate in lingua trancese, minn approvati m resi esecutivi, sentite commissioni miste composte di rappresentanti dei minidella Pubblica Istruzione, di rappresentanti del coneigilo 🖦 🖛 = di rappresentanti 🗷 insegnanti ».

«Fatto storico per l'autonomia»

Da parte della Regione valdostana m sottolinea che il lavoro svolto dalle commissioni è stato lungo e difficile = che = ====== Regione ha dovuto sostenere un confronto serrato ed aperto con il ministero competente, in un documento diffuso dall'ufficio stampa della presidenza della giunta si afferma che «si tratta di un fatto storico per l'autonomia valdostana, poiché reppresenta la prima applicadi un articolo dello Statuto di autonomia che risale 🞬 26 febbraio 1948». E' un giudizio cersoggettivo: che to Statuto valdostano non abbia trovato integrale applicazione a 📰 anni di distanza dall'entrata in vipore è infatti vero, ma 🛊 anche vero che esso non stato interamente ignorato dallo Stato.

Oa un'analisi dettagliata del documento diffuso nel corso di una conferenza stampa tenuta dall'assessore regionale allapubblica istruzione, Ida Vigilno (che milita nelle fi-■ dell'Union Valdôtaine) si rileva 📖 le Intenzioni sarebbero quelle di orientare fin dell'infanzia i bimbi valdostani non solo # conoscere ad esprimers: in lingua francese. pluttosto a pensare più in trancese in italiano con evidente scapito della lingua dello Stato.

Sotto un profilo strettamente didattico è fem di dubbio che una qualungua lingua sì apprende con maggior complutezza mu giá effettuando 🔳 traduzione mantale di vocaboli e periodi, ma sviluppando il pensiero nella lingua che si vuole imparare. C'è però il rischio di vedere mortificata la lingua italiana che oggi, in Valle d'Aosta, è quella più diffusa.

Secondo II competente assessorato regionale, gli adattamenti alle particolari esigenze socio-culturali e linguistiche della Valte d'Aosta riguardano le finalità della scuola materna ed II carattedell'attività educativa, sicché nell'accogliere i bambini nell'età pre-scolastica e nel proporsi «fini di educazione, di sviluppo della personalità infantile, III assistenza e di preparazione alla frequenza della scuola dell'obbligo integrando l'opera della famiolla» la scuola materna in Valle d'Aosta dovrà particolare riguardo verso le peculiarità linguistiche e culturali della popolazione 🔤 indirizzare la propria funzione istituzionale ed educativa «a porre le basi di una effettiformazione bilingue».

Si II sottolineato come IIbertà responsabilità didattiche siano pienamente garantite, perché la «libertà didattica non può prescindere, per concretizzarsı in scelte educative consapevoli e motivate, da approfondita corealtà locale ■ dallo studio di metodologie che permettano 🔳 bambino di formarsi in armonia con l'ambiente naturale e culturale in cui cresce».

Particolare importanza è data ad un rapporto di collaborazione tra la famiglia e le istituzioni scolastiche a favobambino, collaborazione ritenuta «utile ed importante in quanto le esperienze intellettuali a sociali vissute dall'Individuo nei primi anni di vita sono cruciali per il successivo ed intero sviluppo». Si riconosce come nelle scuole poste im località lontane dalla città e dai centri di bilità di soffermarsi e chiarire diranno della validità o meno fondovalle sia più naturale ed il significato delle parole, a

un rischio: mortificare l'italiano

immediato II contatto con l'ambiente familiare.

Soffermandosi sulla persodel bambino n sulla realtà locale l'assessorato rammenta che «a partire dai 3 anni il bambino riconosce e differenzia percettivamente l' vari elementi dell'ambiente biente tensioni, conflitti, dicircostante» ed «è da questa | sorientamento che il bambietà che cresce progressivamente 🖿 🗪 capacità di comunicare verbalmente con gli altri. L'educatore deve ben presente che, nella regione valdostana, questa | rale». comunicazione ama da -posizione = ruolo molto imglobali devono trovare ade-

Si riconosce però che «la cultura locale e le sue forme espressive som oggi invastite da messaggi esterni continul e multiformi che 🔳 condizionano e tendono a soppiantarie», per cui «tali messaggi ingenerano nell'amno avverte e che possono provocare in lui, di riflesso, problemi di ordine emotivo, intellettuale, di percezione della propria identità cultu-

Oggi in Valle d'Aosta --- e e si realizza in - situazioni di fanno ormai accazione solo blinguismo entro le quali le villaggi e piccoli comuni di parlate locali originali hanno montagna — l'immigrazione ha raggiunto toni talmente portante», per cui «le espe- elevati da rendere certamenrienze linguistiche primarie e le comptesso l'inserimento nella realtà locale di un'inguato sviluppo nella souole fanzia allevata in un ambiente familiare dove ci mi espri-

me forse prima che in lingua italiana, nei più diversi dialetti, dal calabrese 🔳 siculo, 📖 veneto 🔳 piemontese. In consideraziona di ciò, nelle scuole materne per molti bimbi sarebbe assai più utile che venisse insegnato, forse prima ancora 📰 francese, un buon italiano, soprattutto nell'ottica 🔚 futuro inserimento nella scuola dell'ob-

programmi futuri scuola materna in Valle d'Acsta previste forme specifiche dell'attività educativa nel contesto culturale bilingue della Regione = specificatamente l'educazione religiosa, affettiva, emotiva, morale e sociale, gioco e attività coatruttive e di vita privata, educazione intellettuale e linguistica, libera espressione grafo-pittorica e plastica,

educazione musicale, fisica e sanitaria.

Viene rammentato che «l'opera educativa della scuola materna si distribuisce in tempi uguali nelle due: iingue, italiana a francese; essa si esplica în clascuna di esse, in forme che non possono essere distinte e distribuite in settori rigidi ed in appositi orari». Con piena liberté didattica sarà lanciata agli educatori «la ricerca delle esperienza ed attività idonea m rendere l'approccio simultaneo delle due lingue ugualmante naturale, congeniale alla personalità del bambino, ai suoi bisogni ed Interessi, | miglia, cioè i dialetti.

alle sue esperienze linguistiche già maturate nell'ambiente tamiliare e sociale, nella vita comune, nella scuola materna».

E' comunque evidente che tutte le attività educative previste dagli «orlentamenti dell'attività educativa nelle scuole materne statali» dovranno essere svolti indistintamente nell'una e nell'altra lingua della regione in modo che l'educazione linguistica Concrete possibulità riuscita solo quando sia garantita la libertà espressiva del bambino. Ciò significa in primo luogo accogliere nella scuola a favorire i alsterni comunicativi che il bimbo ha appreso naturalmente in fa-

L'assessorato alla Pubblica Istruzione ha affermato is un documento Ignorando forse volutamente l'incontestablle realtà rappresentata ormal da dominanza di Immigrati sul nativi - che vin Valle d'Aosta hanno preminenza in "patois franco-provenzale" e di Gressoney. Se l'educatore ne tino a diventare pensiero. dave conoscere entrambe le lingue della regione - si aggiunge -, così è opportuno che conosca, almeno fino a potersi intendere con i bambini, il "patois franco-provenzale" ad i vari dialetti».

Nell'insegnamento vranno ulifizzarsi i legami tonetici, semantici 🗈 lessicali tra il patois franco-provenzale e la lingua francese, mentre dovranno evitarsi III intromissioni dell'italiano nel franco-provenziale e quelle di una lingua nell'altra. L'assoluto rispetto della libertà epbambino 🚃 toglierà all'educatore la possi-

regionale i pronunciarle in modo esatto, a dare alle frasi intonazioni significante. Se a 📰 anni le parole prendono gradualmente il posto delle cose, negli anni successivi accompagneranno l'azione, poi l'anticiperanno per contemporaneamante espandersi a la parleta "waiser" nella valle | completarsi | comunicazio-

Secondo l'assessorato «i principi formativi e 📰 indicazioni operative espresse negli edattamenti costituiscono gli elementi tondamentali per la realizzazione di una effettieducazione bilingue, rispondente al particolarismo locale, nella scuola materna valdostena. Ad essi, nel rispetto della libertà didattica degli educatori — si precisa si riferiscono la programmazione educativa e 📦 iniziative di agglornamento predisposte annualmente dal collegio degli insegnanti».

La ricerca, la sperimentezione e la verifica il risultati sui nuovi orientamenti del-

l l'attività educativa atlen scuole materne statali in riche possano avere un valore | scontro delle esigenze socioculturali e linguistiche della regione autonoma della Valle d'Aosta. E' comunque fuori ■ dubblo che ■ finalità educative assunte dalla scuola materna nella regione valdostana comportano impegni specifici per gli educatori dell'intanzia.

> L'assessorato regionale alla pubblica istruzione ritlene pertanto essere sindispensabile che essi sappiano penetrare con la dovuta attenzione e sensibilità i fattori culturali, sociali e affettivi dell'ambiente. Ciò anche ad evitare - si precisa - che stimoli culturali e sociali famiglia e del contesto locale — è il caso delle pariate locali, delle tradizioni, del costumi, delle relazioni che le une e le altre alimentano possano percepite come inadeguati e contraddittori nei confronti della formazione che 🖿 scuola materna deva promuovere».



Un primo passo verso l'applicazione dell'articolo quaranta dello Statuto

dello scolaro valdostano...

 Ma l'innovazione non trova tutti consenzienti

 Alcuni temono che l'impegno sia troppo gravoso per i bambini

 Entusiasmo invece da parte di altri che pariano di «conquista culturale»

 C'è infine chi paventa strumentalizzazioni a fini «scissionistici»...

Sull'insegnamento della lingua francese nelle scuole materne della regione valdostana polinioni sono difformi e così c'è chi si mostra preoccupato, poiché l'apprendimento di um lingua diversa quella usata correntemente in famiglia costituisce sempre un impegno considerevole per l'intanzia, mentre per altri è un fatto culturale — mi vera e propria conquista — di notevole significato anche perché nell'età pre-scolare il molto più facile l'apprendimento di un'altra lingua. Infine c'è chi si preoccupa che un fatto essenzialmente culturale possa essenzia strumentalizzato soprattutto in ambienti più francofili che francofoni.

Negli ambienti politici valdostani — eccezion fatta per l'Union Valdôtaine che non può non sostenere le indicazioni fornite — un proprio esponente che il membro del goregionale — le opinioni sono convergenti fin che si trette di un mero fatto culturale, mentre divergono per altre ragioni.



La parola a partiti: «sì» con tanti «distinguo»...

PIERO MINUZZO (psdi)

Per il capogruppo socialdemocratico al Consiglio regionale, Piero Minuzzo, che è anche segretario del Consiglio, se si vuole «affrontare seriamente II problema, evitando strumentalizzazioni di ogni tipo, si dovrebbe partire dal principio secondo il quale siamo italiani che parlano anche il francese francesi che parlano anche l'italiano. Ritengo pertanto IIIII l'ultimo capoverso dell'articolo 39 dello Statuto speciale dovrebbe essere modificato, precisando che "l'insegnamento di tutte le materie di studio, fatta per la lingue, è Impartito alternativamente in lingua italiana 📖 in lingua francese, in modo che, al termine dell'anno scolastico, le 📰 🔳 Insegnamento delle due lingue risultino pari". Attualmente si precisa che "l'insegnamento di alcune materia può minimi impartito in lingua francese", lasciando cioè ogni iniziativa alla discrezione degli insegnanti».

Dopo sesse sottolineato che, proprio per 🕍 capacità di apprendimento che hanno I bambini, ■ maggior regione si dovrebbe introdurre l'insegnamento della lingua francecome fatto culturale, il consigliere regionale socialdemocratico ricorda come «inmolte regioni d'Italia si 📖 introducendo nelle scuole la seconda lingua, mentre noi stiamo ancora discutendo - nonostante i favori dello Statuto speciale --- se e -----insegnare il francese nelle scuole e, trienti, A mio avviso nella nostra regione si dovrebpensare seriamente ad Insegnare, oltre all'italiano ed 🔳 francese, anche l'inglese che è una delle lingue maggiormente diffuse sulla Terra».

Per tornare ■ problema della lingua trancese — prosegue Minúzzo — mi pare debba respingersi la proposta avanzata dall'Union Valdôtaine sul progetto di Istituzione di sezioni ad indirizzo essenzialmente francotono, poiché potrebbero crearsi deleteri effetti di emarginazione e non di progressiva integrazione delle diverse componenti della comunità valdostana. 🖿 per alcuni versi la modifica interessa la forma aggettivale, per altri è sostanziale. Ci troviamo Infatti di fronte ad un insuccesso storicamente accertato dall'articolo 39 dello Statuto. Solo con un mutamento culturale e poliiiosi di fondo — aggiunge Minuz≵o — ii può consentire il raggittingimento 🔤 pieno bilinguismo che il illi intenzioni di l'illi, almeno, ripeto, come fatto culturale. 🔝 🖺 In que-

sto senso che alla mera facoltà dell' "insegnamento 🔳 alcune materie" 🖥 📖 preferire l'instaurazione di un regime dei tutto diverso: tutte le materie di studio (ovviamente a parte le lingue) dovranno via alternativa me in italiano, ora in francese, in modo che alla fine dell'anno scolastico 🖿 🚃 di insegnamento nell'una 🛮 nell'aitra lingua dovranno risultare complessivamente pari. La scadenza, annuale e non settimanale, 🔤 sistema proposto spiega la necessità di garantire, operativamente, una maggiore duttilità ed più larga autogestione and corpo Insegnante. Ritengo che solo in questo modo 🛲 📰 attrontare il problema dell'insegnamento della lingua fran-C850».

MAURIZIO MARTIN

Più lapidario il consigliere regionale dell'Union Valdòtaine Progressiste — movimento nato della sclasione dell'Union Valdòtaine — Maurizio Martin: «L'introduzione
del francese nelle scuola materne della regione può rivelarsi utile, a condizione che li
suo insegnamento il avvenga in modo
torzato, ma graduale, preparando cioè il
bambino alla conoscenza delle tradizioni il
della cultura valdostana il quindi della lingua francese che costituisce l'elemento
fondamentale su cui si il cultura valdostana».

FRANCO DE GRANDIS (pri)

Franco De Grandis, capogruppo del partito repubblicano ai consiglio www Valle, sostieле: «Il bambino della scuola materna si trova im una fase di grande capacità di apprendimento, per cul inserire il francese in questa fase può produrre risultati molto positivi, E' noto, tra l'altro, come in Francia siano in corso sperimentazioni per l'insegnamento III was seconda lingua iniziando proprio dalle souole materne 🖿 i risultati ottenuti dal nostri cugini d'olfralpe incoraggiano a proseguire su questa strada. Quanto poi sia importante per 📖 valdostani la conoscenza del francese e dell'Itàliano -----🚃 fatto sociate e culturale è 🊃 🚃 pacifia non ha bisogno 🛮 manur riatfermato. L'unica preoccupazione riguarda semmai 🔤 necessità di verificare 📺 il corpo insegnante ha una adeguata praparazione didattica. e psicologica per attuare il delicato compito che la attende: Il molto importante, Il mio avviso - conclude - suscitare nel bembi-Interesse e curiosità 🚃 questo tipo di 🕽

apprendimento con tutti i benefici effetti che ciò può determinare nel successivi corsi di studi».

ENNIO PEDRINI (pli)

Ennio Pedrini, capogruppo liberale al consiglio Walle, in sue dichlaraziostrettamente personale afferma d'accordo sull'insegnamento della lingua francese ad ogni livello, «perché 🛢 un fatto culturale di grande importanza is una regione francofona com'è 🔳 Valle d'Aosta. Non vorrei però — aggiunge — che qualcuno contrabbandi le nostre idee sul bilinguismo e sull'autonomismo dimenticando che siamo italiani. A questo proposito mi sovviene un episodio accaduto durante III prima querra mondiale, quando cioè un sottufficiale stupito nel rilevare come un alpino si esprimesse solo in lingua francese gli chiese senza troppi complimenti: "Ma tu 📖 italiano e francese?". La risposta fu secca e decisa: "Sono valdostano". Ebbene ribadisco il concetto secondo qui l'essere valdostano vuol anche dire essere un buon Ita-



VIGILLIO BERTI (ind.)

prio lo, veneto, a proporre in Consiglio regionale — a la proposta è 📖 accolta — la creazione di corsi di lingua francese per i consiglieri regionali, visto 🔤 persino non tutti i colleghi dell'Union Valdôtaine "langue maternelle"!» esciama Vigillio Berti, consigliere regionale indipendente. «Ben venga l'insegnamento della lingua trancese nelle scuole materne, perché si tratta di un fatto culturale di notevole significato - prosegue -, ma non dimentichiamo il primo articolo dello Statuto specisie in cui 🗷 precisa che 🔳 Valle d'Aosta 🖡 autonoma, "fornita - personalità giuridica, entro l'unità politica della Repubblica Italiana, una e Indivisibile, sulla base del principi della Costituzione". 🔤 🔳 vuol riportare il francese alle concezioni di un passato non lontano e non disgiunto da mim annessionistiche, allora il discorso cambia e mim mi si trova certamente d'accordo».

MARCELLO DONDEYNAZ (pci)

Per il partito comunista, interviene il segretario della federazione valdostana, Marcello Dondeynaz, il quale esprime unicamente un gludizio di carattere generale: «Proprio il giorno in cui veniva annunciata l'avvenuta approvazione da parte del ministero alla Pubblica Istruzione degli "opportuni adattamenti me necessità locali" come previsto dall'articolo 40 dello Statuto, nella mia relazione in apertura 🗺 15° congresso. regionale del partito affermavo: "Noi riteniaopportuna la necessità di lavorare alla diffusione ed alla della lingua francese...". Ritengo quindi molto positivo questo passo compluto nella direzione ver-🚃 🖺 quale siamo impegnati. Occorre 🚃 procedere speditamente anche per gli altri ordini di scuola --- afferma Dondeynaz --- a cominciare da quella elementare; 🗎 questo, tra l'attro, il modo per isolare sul nascere ogni impostazione che punti all'istituzione di una doppia scuola 🖿 🛮 favorire divisioni . Ideologiche. Oltre 🖩 fatto che per la prima volta viene riconosciuta l'effettiva parità fra lingua italiana e lingua francese, intendo sottolineare la positività della funzione assegnata al "patols" ed al "walser" di strumento di espressione e di mamminimi del bambino che possiede tale lingua ma-Servizi di

Giuseppe Margot

«L'ACCORDO SUL COSTO DEL LAVORO? E' STATO UN VERO PATTO SOCIALE»

Questo il «messaggio» lanciato ieri sera alle forze produttive dai ministri Forte ■ Bodrato - «Ora si apre lo spazio per i contratti» - La promessa d'un lento ma progressivo abbassamento dei tassi d'interesse

L'accordo sul costo del lavoro è una realtà. Al di là delle polemiche sui numeri, è importante la «filosofia» dell'intesa. Ora, c'è uno spazio aperto per la contrattazione, per il dialogo tra le parti. Doveva essere una .mina. per il governo, la «buccia 🔳 banana» sulla quale sarebbe scivolato Il ministero Fanfani. Doveva innescare un pericoloso «scontro sociale». Invece, proprio su iniziativa del governo. si è creato un clima di vero patto sociale e, soprattutto, si sono gettate le basi per la ripresa economica del Paese: contenimento del deficit e lotta all'inflazione, tagli alla spesa pubblica eliminando certi privilegi, riduzione (ma graduale) dei tassi di interesse. Ora occorre una rapida approvazione dei decreti da pardei Parlamento.

E' questo il messaggio che ieri sera, al Jet Hotel di Caseile, i ministri Bodrato (Bliancio) e Forte (Finanze) hanno lanciato 🔣 mondo economico produttivo plemontese, durante l'incontro promosso dall'Ape (Associazione per il progresso economico, un centro di iniziativa culturale di laico - socialista) e al quale hanno partecipato oltre 400 operatori. All'appuntamento è mancato il terzo ministro della triade economica, Goria, trattenuto

Bruxelles

- L'iniziativa 🔤 governo 🔤 costo del lavoro 🚞 ottenuto il 📉 🚾 Imprenditori e sindacati. Riuscirà a far uscire il Paese della crisi?

vero era quello di creare le premesse per consentire la ripresa industriale. Oli obiettivi sono quelli di piegare l'inflazione, che il doppia, tripia, rispetto ai nostri partners, e ridurre li forte passivo del conti l'estero. Punti di attacco che abbiamo individuato, sono a contenimento del deficit

Perché acquistare gli accessori per bagno in un negozio?

Venite direttamediii in labbrica. Potrete man lo apacchicacon lo etasso decoro delle plastrate e box doccia su misura. Prezzi di labbrica. Specchi per bagno Davico. S.S. Rivolf-Avigliana Km 17. Roeta, tal. (011) mini

Costumi di Carnevale per bimbi e adulti

Vastlasimo assertimento per bierbi de 1 a 80 anni al Baby Club, Centro Abbiglia-mento Birnbi, v. Nizza 43, Torino, int. 581.898. Or. combnuato 9,30-19,30

RISTORANTE

C. Vittorio Emanuele 54 - Tel. 546.081 - 547.225

SABATO 12 CENONE CON

ORCHESTRA - COTILLONS - ATTRAZIONI



pubblico e la correzione dei meccanismi che facevano galoppare I costo del lavoro. L'alternativa era solo una: il disastro economico.

- Ma molti il governo ha operato più sulle entrate che sulle uscite...

BODRATO - E' vero. Ma occorre tener conto delle 🚃 ratteristiche della spesa pubblica. E' necessario incidere sui fattori di fondo che la alimentano. Altrimenti, si rendono improponibili il risanamento, gli investimenti, l'innovazione ternologica.

— Ce la farà il Parlamento a manua II decreto fiscale in tempo utile?

PORTE - La sollecitudine è di rigore. 🔳 non sono am-BODRATO — Il problema messi stralci, qualcuno chiede. Ad esempio, non si possone isolare i provvedimenti che correggono eurva dell'Irpef a che riguardano gli assegni familiari. I benefici 🗷 riverserebbero sui lavoratori, sulle buste paga mm altri mesi di ritardo. III ridurrebbe di molto 🛍 portata dell'intesa con I sindacati.

> - Come peserà l'accordo sul costo 🔛 lavoro sul bilanclo pubblico?

FORTE - Non pesera per nulla. La manovra è complessiva. 🔤 un lato ci sono le agevolazioni per i lavoratori, dall'altro 🖿 maggiori entrate dovute all'aumento della pressione fiscale. Il pareggio completo. E, si badi, non 🛮 la solita strada di dare con una mano e di riprendere con l'altra. Bi è innescata una più equa politica del redditi.

 La pressione fiscale mu menterà ancora?

al 36 per cento 📖 prodotto | risolve i problemi del disavaninterno lordo. Con 🗎 🚃 📖 vra tributaria degli ultimi mesi siamo passati al 43,5 per cento. Nell'85, arriveremo presumibilmente al 45 per matismi che vanificano ogni cento. Dopo 📰 che, non 🗓 possibile andare oltre. Si cree- nistica i destinata ad aumenrebbe una situazione di tipo tare. Nell'82, la pressione fi--svedese∗, incompatibile con i | scale | salita | quasi tre pun- | re lo Stato?

veri interessi italiani. Tuttavia, è bene tenere presente Nell'31 eravamo che la pressione fiscale non zo pubblico. 🖬 🔳 correggono — come abbiamo fatto e 🛚 st definitivo — gli autosacrificio, e la spirale inflazio-

ti. Il solo condono fiscale ha miliardi, più del doppio delle previsioni. Ma, nonostante questi aumenti, Il disavanzo pubblico sflora oggi i 75 mila millardi.

- M costo alla denaro. Goria ha insistito molto per **mu** riduzione da parte delle banche. Oggi 🕍 riunisce l'Abi che dovrebbe prendere um prima decisione.

BODRATO - E' una strada perseguibile solo nel quadro delle manovre antinflazionistiche che abbiamo varato. 🔤 🕯 utile solo se si apre la prospettiva di una politica degli investimenti, se si crea questo clima economico generale di recupero, se c'è l'aggancio 🚃 📓 ripresa internazionale.

FORTE - La gradualita nella riduzione del costo del denaro i necessaria. Una variazione brusca frenerebbe gli investimenti, anziché favorirli. La previsione di una data certa entro la quale il depagherà molti punti in Parlamento deve ora dare il meno lascerebbe gran parte degli imprenditori in fase di stallo. Diverso è 🛮 discorso 🖿 la riduzione i graduale.

> - Nuovi investimenti. Qua-III parte è disposto a sostene-



BODRATO — Nell'83 sono previsti investimenti pubblici per 32 MIII millardi. Cinquemila all'Enel per il settore energetico, altri I mila oltre I quelli già stanziati per le ferrovie, i progetti per le telecomunicazioni IIII Interessano da vicino proprio il Plemonte. Poi, c'è il fondo investimenti ed occupazione: 8500 miliardi neil'83. Non molti. Una parte andrà a ripianare i settori in crist (chimica, siderurgia, fibre), ma dovremo usarli anche per favorire la riconversione, l'innovazione tecnologica, la ricerca applicata.

In libertà provvisoria quattro giorni Poi il viceparroco forma in carcere

Don Francesco Quaglia arrestato dalla Guardia di Finanza per 🖹 scandalo dei petroli - In prigione anche don Simeone Duca già ammonito dal Vaticano - L'accusa per tutti ■ due è di corruzione

Con l'arresto det due sacerdoti ordinato dal giudice istruttore Mario Vaudano, stringe sempre 🖿 più il cerchio attorno al politici che hanno favorito le nomine del militari w dei pubblici ufficiali responsabili coi petrolieri, dal 72 al '79, del contrabbando 🚃 scala nazionale 🖿 minerali.

Don Simeone Duca, arrestato ■ Roma, e don Franco Quaglia, arrestato a Cerano (Novara), non sono, certo, i prelati più influenti che si sono adoperati per far nominare il generale Roffaele Giudice al vertice Guardia di Finanza. E' il Consiglio dei ministri a designare il comandante del Corpo e la nomina avviene me decreto del presidente della Repubblica.

Sehbene con comprensibili difficoltà i magistrati torinesi stanno ripercorrendo la strada delle complicità partendo dai petrolleri. Proprio 📰 questi è stata aperta la breccia nel fronte a omerta che per anni ha coperto i grandi protettori del contrabbando.

I petrolieri hanno dovuto pagare fior di tangenti a uffi-



DON PURE QUAGLIA

ciali delle imposte, a sacerdoti, stosa, infatti, è avvenuta con finire in carcere; i loro beni sono stati confiscati e, adesso, stanno collezionando condanne su condanne.

La giusticia ha riservato loio stesso trattamento usato per i terroristi. Ansiché processarli una sola volta per il contrabbando, li rinvia a giudizio per ogni rapporto con un petroliere complice di un'altra città. Poiché la rete era vasta ed estesa su metà del territorio nazionale, gli imputati vengono condannati in decine di processi.

L'aspetto più grottesco I che, se «vuotano II sacco», subiscono altri processi ed altre imputazioni = sono, quindi, costretti a tenere la bocca chiusa. L'incrinatura più vi- molto in alto.

e politici. Sono stati i primi a la confessione dell'ingegner Egidio Denile, funzionario Forli 18), Il noto in questura dell'ufficio imposte di fabbricasione sia a Torino che m Milano. E' stato lui ad ammetteche i petrolieri avevano fatto addirittura una colletta, m nominare Raffaele Giudice al vertice della Guardia di Ficosì avrebbero potuto agire indisturbati.

> Le dichiarggioni 🔳 Denile 🖈 sono verificate autentiche 📓 cento per cento. Il ritrovamento delle lettere, che il cardinale Poletti 🛊 l'anorevole Andreotti si sono scambiani spello, Torrazza, Trecate, Viproprio in merito alla nomina) di Giudice, dimostrano che | petrolieri, con la loro colletta,

Regolamento

Un di manni Francesco Giuffrè, si 🛮 presentato pesto e sanguinante, stanotte alle 4. pronto dell'Astanteria Martini di largo Gottardo. In un primo momento, le condizioni sono apparse più serie, tanto che i sanitari dell'ospedale hanno ritenuto di fare trasportare d'urgenza I Giuffre al Cto. dove l'uomo i tuttora ricove-

poliziotti che l'hanno interrogato il ferito ha raccontato di stato aggredito a colpi di spranga da alcuni «incappucciati». L'uomo, originario di Bagnara Calabra, in provincia di Reggio Calabria (a Torino rislede in via

Carsi di nustr

Dal 7 all'11 febbraio, in orario 16-19, avranno luogo le per corrompere politici, al fine iscrizioni al 2º turno del corsi 🔳 nuoto organizzat! 🟬 Sportinsieme, che iniziera il 14/2 e terminera ■ 28/5/83.

> Le iscrizioni si terranno presso le seguenti piscine; Carducci, Colletta, Duca d'Aosta, Duca degli Abruzzi, E10, E 11, E13, Gaidano, Sebastopoli, Sempione, So-

Le quote di iscrizione sono: L. 23.000 per ragazzi da 6 a 14 anni; L. 50:000 per adulti; L.8000 per militari di leva.



Desiderate mu caun ai

Ve ili offriamo in Calabria, sutia costa tirranica e jonica, mare limpido, spiaggia immensa, zone tranquitte, immerse nei vettia, appartamenti mono-bi-trivani perfettamente rifiniti in Resiis e villini me uno e 🚟 piani. Distanza mare da 100 📖 e li km, comodità trasporto, prezzi da L. 14.000.000 mutuo o dilazioni, L. 1.000.000 imi prenotazione.

Via Carlo Alberto 36 - Torino 1 Tel. (011) 513.020 - 511.054

E LA MALFA NON CI STA: «CRESCERA' L'INFLAZIONE»

«Non offre possibilità per eliminare l'appiattimento delle retribuzioni» - «Lascia quindi poco spazio alla professionalità» - Revisione Irpef: puniti I ceti medi EDUKS PUNTAKUNTAN PUNTUKUNTAN PERUNTAN P

dell'intesa sul costo del lavoro sull'economia italiana ■ sulla brica vive - lavora.

«patto» è stato firmato ≡ costi co industria italiana». Sostenuto che «l'intesa non

Una mostra storica

sul carnevale di Ivrea,

titolo «Ed = subito.

carnevale., al avolge da

questa mattina al 16 feb-

braio in 📺 Assarotti 2.

La mostra, che è aperta

al pubblico delle - 10,30

alle 18 di tutti i giorni, do-

menica esclusa, è stata

organizzata dal Centro

Informagiovani dell'As-

sessorato alla Gioventu,

in collaborazione con

l'Assessorato Em Cultu-

-Anche i bancari

hanne un'anima-: que-

sto è il titolo di una con-

ferenza «in preparazione

dell'Anno Santo», tenuta

questa sile ore 17,30

la via Parini 7 da don

- «Come il Papa di-

scena dei Vaticano L- è il

Venzie IIII IIIII

Mario Foradini.

radi Ivrea.

Erano due gli obiettivi dei blica con un bagaglio di 📶 tale l'onorevole La Malfa 📲 uno spazio per ridurre i fenorepubblicani che ieri sera miliardi di perdite tra riduziohanno chiamato a Torino, al ni d'imposte a assegni fami-Jolly Ambasciatori, l'ex mini- liari quest'anno e cifre ben stro 🔤 Bilancio Giorgio La maggiori dall'84 in poi «In Malfa; fissare le conseguenze questo senso, secondo i repubblicani, cioè aumentando il disavanzo pubblico 🚥 🛗 professionalità di chi in fab- riduce l'inflazione e quindi non si gettano le basi per il ri-La Malfa ha ribadito che il lancio produttivo ed economi-

in questi giorni hanno visto l repubblicani molto scettici sulle conseguenze dell'intesa Scottl-Confindustria-sinda-

Glorgio La Maifa in 📖 insindacalista Aride Rossi ha immensi per la finanza pub- Da questa critica fondamen- determina e consente

passato alle molte riserve che meni di appiattimento retributivo che hanno mortificato progressivamente la professionalità in fabbrica in questi anni. Questo vale sia per le retribuzioni che per le tasse». Infatți nelia revisione delle teressante contraddittorio col aliquote Irpef i ceti medi non leader dei quadri Arisio ≡ il sono certo stati favoriti. •Questo non 🛮 giusto — ha ricordato l'ex ministro del Bilando —. Se si vuole concedere una riduzione — seppure in questo momento questa novra non trovi giustificazione -- la si deve costruire in modo che riesca ad avere effetto sui redditi bassi ma anche su quelli medi...

Questo insieme interrogativi ha immediatamente frenato l'entusiasmo del repubblicani per l'accordo, «Ci sono troppe 🚃 d'ombrs, troppe cose ancora da spiegare, troppi scogli **mana** da superare mm diverse interpretazioni di 🚃 stesso testo. I dubbi mettono in forse la 📟 possibilità che il patto possa rappresentare per l'Italia sua svolta e in un certo senso rendere più sereno 🖡 clima del rinnovo dei contratti di lavoro».

Attorniato m alcune centinala di persone Giorgio La ha fetto vedere il testo di un'intervista che il ministro Scotti rilasciò subito dopo la firma dell'accordo. «In questo intervento Bcotti pre-🔤 conteggi sugli effetti dell'intesa che implicavano l'interpretazione data dalla Confindustria. Ora I ministro del Lavoro ha scritto una lettera nella quale sostiene invece sitre - chiedo possano però Confindustria . Intersind fare marcia indietro un un tem che hanlire la prima volta, centomila spondendo agli interrogativi del pubblico.

Si dimetterà da consigliere comunale, e dall'Università - Alessio gli subentra in Sala rossa Quando # entrato in sala rossa il sindaco Novelli si è alzato dalla poltrona 🔳 presidente dell'assemblea, cost hanno fatto il vicesindaco Biffi Gentili a gli assessori dai rispettivi posti. Intorno a Franco Reviglio è formato un gruppetto. persone. Congratulazioni prima e domande poi.

Reviglio all'Eni

«Sarò presidente

ma a tempo pieno»

Per il futuro presidente dell'Eni un'accoalienza calorosa, molto di più di quel-🖿 che gli ventva riservata quando il professor Reviglio giungeva in consiglio comunale un la carica di ministro delle Finanze.

«Be l'aspettava questa nomina? gli è stato chiesto dai colleghi. «Un fulmi-tento?» Franco Reviglio ha aperto 🔳 braccia, ha inarcato le sopracciglie: «Mi ha fatto piacere quel che emerso da parte dell'opinione pubblica, Questo si.

leri ■ # è avuta la sensazione che il professor Revigito senta particolarmente il peso dell'incarico assegnatogli. Logiche e legittipreoccupazioni. Di certo parte con le più serie e responsabili intenzioni nell'affrontare il 📖 nuovo lavoro, secondo le caratteristiche politiche, professtonali umane che ha sempre dimostrato 🔳

Ha annunciato i dimettersi da consigliere comunale (nell'80 era stato eletto nella lista 🟬 psi, con il maggior питего 🔳 preferenze dopo Diego Novelli). da tutti quegli impegni che attualmente sta svolgendo (collaborazioni 🚃 giornali, Università 🛮 presidenza della Commissione per la spesa pubblica).

 Lo farò non appena sarà nominato presidente dell'Eni - ha detto ieri se-74 - Il nuovo lavoro richiederà il massimo 📰 mia presenza ■ della mia attenzione».

A chi ancora gli chiedeva un parere sulla vicenda governativa che ha anticipato la scelta della sua candidatura ha risposto: «Ai giornalisti parlerò soltanto una volta all'anno, quando avrò i bilanci da presentare..

Per quanto ribuarda il futuro del consiglio comunale, invece, una volta presentate le dimissioni, a Reviglio subentrerà Silvano Alessio, primo escluso nelle elezioni dell'80.

Che cosa il dice in casa socialista di questa novità? E' recente la storia che ha portato all'accantonamento di Alessio dopo che per alcuni mesi era stato segretario provinciale. Fu un riassestamento tra

E oggi? Alcuni socialisti sembrano soddisfatti, altri meno, ma um lo dicono. A parlare | Cardetti capogruppo 🔳 vicesegretario provinciale: E soltanto Reviglio a dover scegliere se esiste per lui 🖿 possibilifil = minim m continuare a dare un prestigioso contributo al lavori del consiglio comunale. Ma sarebbero del tutto inopportune pressioni nel confronti che 5110Dassero come veto verso qualcuno». Concetti che possono già mana usati al passato. 🗏 projessor Reviglio, ancora una volta, ha confermato di voler cittadino veramente libero di scegliere.

Luciano Borghesan

ggi e domani

titolo dei volume di Augüst Bernhard Hasler, che viene presentato questa sera, alle ore 21 al Circolo della stampa, in Stati Uniti 📰 Intervengono Luigi Firpo. Francesco Margiotta Broglio, dell'Università di Firenze, ■ Giorgio Peyrot, dell'Università di Perugia.

■ -Una proposta federaitsta per la crisi occupazionale: l'Agenzia di. lavoro del Piemonte: ne discuterà oggi pomeriggio mili ore III presso la sede del Movimento Federalista Europeo, in via Schina . Le relazioni introduttive sono tenute da Alfonso Sabatino, direttore del «Centro europeo di studi ed informazioni», e da Dino Sanlo-

- Iniziative per l'anun dell'artigiano» è Il teall'ordine del giorno nella convocazione dell'assemblea 🔳 questa sera, alle ore 20,80, in Ferrucci 65/A, della 5º circoscrizione Cenista--Cit Turin.

• La 30' «Regina 'd Porta Palass, verra proclamata questa sera nella sala danze -Du Parc- 📖 corso Regina Margherita 104, con la partecipazione di gruppi folcloristici piemontest.

civich intascava le multe

L'accusa è 🔳 peculato - Comunicazione giudiziaria anche al comandante

Pietro Marengo, vigile ur- i ria - stata mandata anche al seconda lettera anonima avbano alia Crocetta, intascava capo 📰 vigili della Crocatta visava 🖿 Procura della Rei soldi delle multe. E sostituto Mauro Pierani e al coman- pubblica che c'era altro denaprocuratore della Repubblica Fassio l'ha accusato di peculato. Comunicazione gludizia-

Genre DEL OFFICERS

Una torinese di trent'anni, Donatella Asnaidi (via XXV Aprile), è in serie condizioni in corsia dell'ospedale San Paolo di Bayona per un'overdose che l'aveva ridotta in fin wita nelle scorse Le cure prestatele hanno consentito alla donna III riprendersi faticosamente.

dante e vice-comandante del| ro mi versato. Si trattava di| 📷 firmato-. La Malfa ha convigili di Torino Francesco cifre di poco conto: 📰 mila cluso 🗷 🚃 🚾 torinese ri-Galletta
Guglielmo Della Corte.

La vicenda a del giugno dell'anno scorso. L'indagine 🖡 partita in seguito a una letteanonima. Il responsabile della sezione della Orocetta Pierani ammette che uno dei suoi uomini, il Marengo, non consegnava i vecchi bollettari e continuava m chiederne dei

In un war il vigile wersato alla cassa i soldi che doveva. Ma 🖿 frattempo 🚃

Solidarietà **MILL** Regione per I profughi

Cinquanta millimi subito, stanziati Lilla Regione a favore dei iavoratori in maggloranza -ganalani- espulsi dalla Nigeria, 🛮 mm serie più vasta di Iniziative. Questo Il

dalla Nigeria

d'un incontro tenuti IIII fra il vice-presidente del-🖿 glunta regionale Dino Sanlorenzo e l'associazione degli africani a Torino.

Le decisioni erano state prese autonomamente 📶 🕍 Regione (che ha convocato) per oggi anche la riunione 📖 comitato di solidarietà), un sottoposte anche ai rappresentanti della numerosa comunità afripiernontese (oltre 1500 gli immigrati regolarmente registrati, 3000, motto probablimente, quelii presenti).

Si ricorda che il mummo

conto corrente postale del «fondo di solidarietà» delregione Plemonte 24317109. potranno Indirizzate in ili singoli cittadini, mentre il vien presidente with glunta initi cercando - ottenere dalle banche Pimpegno a

Partecipano al dolore della famiglia

Maria Pelranis ved. Gho Citta Matteo Mills

Famiglia Balduzzi Angeto Barile Frantii Bruzzone e famiglie M Degnino e famiglia Fratelli Guala Ditta Massimalio Famiglia 🖿 Glovanni Remendo abundik Franco Totrette Ditte Tropolo Famigha Valcolatii Ditta Va Mar di Tello

vivs parte al dolore dei consucceri Mu-Anna Gho per la scomparsa del-

- Yorkno, 8 lebbraio 1983.

-Torino, 7 tebbraio 1983.

Il Gruppo minimi partecipa si lutti del-la la morte del

sen. Glovanni Marcora --- Treviglio, 6 febbraio

Cristianumente è manceta

Teresa Gavatta ved. Pagin апоі 📰

io annunciano i figli Ele, Clanni, Milli w Roeins, genero, nuore nipoli. Funerali oggi 8 corr. ore 14,15 ospedela Moknettu Torino, 7 fabbreio 1983.

il Gruppo Anziani dell'Azienda Elettri-ca Municipale partecipa con profondo

dolore la perdita del socio a riposo Teresa 🔤 ved. Pagin

—Terino, 8 fabbraio 1983.

12 Price III prende parte al dolore 📰 🔤. Ario Zavagno per la moglie

Benaglia

Torino, 7 labbraio 1983. Amict a Collegh) two partecipant commossi 🗷 grande dolors di Ario.

Boc. Concerdia partecipa al lutto

-Torine, 7 (ebbreio 1985)

(Continua ■ pag. 7)

Promozione febbraio 83 iemire III sedidi c≼nnais PARTICOLARI CONDIZIONI DIPAGAMENTO Salle perficce e capi in palle fine sevie di VISONE VOLPE MARMOTTA PERSIANO MONTONI e GIACCONI IN PELLE 1-15 febbraio Unimeram occasioni a prezzi di reclizza TORINO-VIA NIZZA 149 TEL 16963.525

ANNUNCI ECONOMICI VIA FILO Gli annunci economici per La Stampa e Stampa Sera 20 (elejono a) seguente numero 650,2165 (3 inee con ricorca automobica)

Complete Control of the Case of the Control of the Case of the Cas mio di Torino secondo le modalità che veiesignal antilet

In term of offerto di implego o Issaro, l'odi-tore ricorsta che la legga 9.12,1077 n° 903 vieta discriminazioni sul sesso e l'inderzionista è impegnato a rispettare tale legge.

Affari e capitali

A.A.A. CONSULFIN poster, which in 24 ore as autoroscol andmi general o as alloggi e case tessi model i mara, tras a consulta

A.A.A.A. PRESTITI onwests in a 90% liducian. राज करणेर वर्षा त्या । अस्ति १०० वर्षा सम्बद्ध है है तिथ्य के प्रावक्त करणेर १० वर्षा वर्षा करणेर वर्षा क्षेत्र है । इ. चर्चा वर्षा वर्षा वर्षा करणेर वर्षा करणेर वर्षा करणेर वर्षा वर्षा

1 GOOTEX S.O.A.

Carifo Transcriptor Car

OUTIQUE CONTROL Office espondence

CARTOLERIA glocaltoli, II. III., 1a-belle marceologiche III XII XIV cedesi III. (III-La marceologiche III XII XIV cedesi III. (III-III IIII (Cuneo) bar bateria crepette

con licenca ristorante, arredo in sule, offimo giro lavoro Tel. 631,681 - 545,528. CENTRALISSIMO

545 625 - 531.681,

245 550-531.601. CENTRO fotocomposizione attrazzato fattu-rato fini subsul alto ulife richiesta 135 militorii difamoni cede associa. Frana 511.090. CERCASI, amenimo de acquiatura, pagamento 517.466.

F. ZANONCELLI 581 684 cede eleganie positi tempadan mgi 240 mm 6 yetrine mm grande passoggio minimimi primiordina ri-

grande passoggio
crissia vantaggiosa.

F. ZANONCELLI SSI 164 cedo in compres
vincus Curror dispersion tabacchiuna mille ii
cence levata 12 millioni mosa gino anneo 400
millioni incrementabili alloggico
contra incrementabili contra incrementabil

HOTEL vicinanze Cervinin recente 7 categori va 14 careare par rationanto faverni giarda arediticenze Tecnolasa 545 (IIII)
MIRAFIORI Sud in sone di torre pansaggio dedo regiozio can licenza a shinglashere prodotti teasili è bianchia di anno a la 11 di Ottomani 355.001
PURTO vendas Gacine il lingua torre il consiste su sua compania di consiste di

actività REI cede Lui buddi altera princhessi ardio. RE circult genusi ese transi i astrophi chisppis ma cuminimena (C. Relataro E 12 C.) THE COMMENT OF THE COMME

SAR super zons Miration Nord Incesso 160 miles at of Incrementable miles in miles at of Incrementable miles in miles in

flori, athito. Tel. 544 858.

80X conso Tessana (vieno iii) Borgaro) L. 12 milioni : iiiiiiii doppio L. 2 milioni 400 mila. Sabahsii immobili CAPANNONE vondes III Orbassano mo poi offici e manial ma 160 terrano ma 160. Tel utilicio 780.1693.

Vica ethtransi canamon Industrial 1000 e ma my paterzina utlicio e alloggio. Ampia piazzale recintati predisposti per di completi di impianto Guzo-pion te: 011 787.061

This is: 011787.061 in impeants 5076 convergion. Telefoners 584 in SOCIETA' transcribing in Gachino 164 in there, and also discharge for convergion of the c

CORSU 3 Cesary muni negozilo libero 35 me-

pm elsegen bledki innev ricen

Service and Sam Donato nego-

performance that the second residence

Rappresentanti

incaricata della selezione.
PRIMARIA IIII Immobiliara, Immobiliara

propri ultici III Torino: diplomati, laureati 25/35enni, il servizio acquisizione. III richie-

motivazione a) motiva

SOCRETA* Immobiliare arca ambobisal 20-35 anni maturità superiore da inserire idi-crovrigitori. Teletonere SB4 IIII.

STUDIO commerciale assume implegata oddetta centralino telefonico ottima datifilografo
doli comunicativa pro proportio col pubblico
massima zerieja Scrivere "Publikompasa
655 — 10100 Tonno.

STUDIO

Re acquestroria vendria grovano
capace invono autonomio serro volentareso
alternario in idea attività. Olfresi

atipendia llano e prevvigioni Schvere «Pu-blikompassi 114 — 10100 Torino»

A. IMPORTANTE società commerci s'e vond-Michela Hurrych au frantzest aug an ago ir irada (Bayweine a III) e la tel a ga ann vonddare autominat a jorna (Sec. 18

The control of the co

Agintally for stages 19 in.
Activity and a face 22 for a constant a constant and Linux of the language of the state of the st

effects that even if

COMPERO macchina Opel Kadett B d'occa-sione in buono stato, Tal. 0124 (press.). CORSO Orbassano 72 concessionaria offre vastrasimo assortimento auto d'occasione al prezzi migliori, Anche il sabato tal. 503.481 DELTA 1300 6 marca anno 1981 uraco pro-prieterio venda Listoarauto Concesalmaria Lancia, c. P. Oddone 58, tel. 472.047.

ELIMINATO SUPER BOLLO su vature dieset con revisio-ne motore, cambio, differen-ziale, avantreno, scatola guide. Permute rateazioni anche settza dembigli, minemo anticipo Aperto sabato tutto il gior-no. Via Nizza 185, fittelono 896 1755/6/7.

FURGONE 50 NG-C BMW 525-CX 2000; Peu FURGONE SO NG-C Barw Sga-Ga 2000, respected 304 famighers; 104 Fissia, Escort, Taunus, Simca 1307, Zaz, R 15, Radett, Kadett baravan, Ascona, Monta, Rakord O, Retord D Caravan, Bedford lurgone, Via Gigna 1.

LANCIA PRISMA consegna sollecità di lutti i modelli con messima valulazione usato. Autostatulo, via Ca rena 2. telefoni 472.710 - 472.695

DSART vande Atlatta Turbo diesal 81 grigio metallizzato in spiendido stato d'uso via Fre-lus 12 Tel 442 280 - 442 351

PER LA SCELTA

della ventra auto d'occapione sempre di pri Scima Anto, corso Giulio Cesare 159, Inlato nr 205 1977 - 205 2005

PEUGEOT win 28 79, net leverage through duthophilates to the con-OPERATOR ASSESSED

PRESENTE OF tore the solution of the solut ACQUISTASI Mioggatip libero: 2

ono, anche vecchio, disposibile, Contente L 32 milioni. Tel. 741 3126. ACCIUSTO alloggio di ring 75-100 in si-sposite o decocas pagamento in contenti.

ACOUNSTO per content alleggio libero di 1-2 camere finetto zone Finnis S. Rite S. Paolo. Tel Negri 506.525.

Tel Negri 506.525

Jefetono 011 650/mm.

ALLOGGIO ecquisto me separacione matrimoniale mo importa zono si grandezza purchó libero.

Ibero e signonte acquisto (in. contanti) in Torino socho da restaurani purchó in casa betia Totelono 21 mm.

CERCASI macquistara alloggio sono centro 5/8 camoro Tal efficio 517.406

CERCHIANO el Torino el prima cintura alloggio liber ed occupati mai 68-110. Papamento ol liber ed occupati mai 68-110. Papamento

gl hiber ed occupat ma 53-110. Pagamenio per contenti Commit 595,576.
CERCO 2 cametra tutello entre mazo se piano allo con assassora ti-

BE Milioni, Teleforare 538-181.

COLLINA a precolina formese interta caseta o alloggio in paluzzina urge interta caseta o alloggio in paluzzina urge indicatare conseni. Tel 752-442.

DIRETTORE di limes acquista in matrimonio iglio alloggio in fosino di 2 o 3 vari e servic. Tel 546-156

Filla pierca (cardusci 134-15-15). 636-078

Filla pierca (cardusci 134-15-15).

Zema III Tornio e dintorni casetto di altogo econo da ristroggiano i Aperto cabato.
Filla picaza Cartocci, foldo de 198 p.76
ren e ditena 1 e e elletto metatronoglarea retenati come e e e dintorni dintorni di cono elletto metatronoglarea retenati come e e e dintorni nabato.

AUTORIMES! /

ANTIORMS STATE CONTROL OF A CASE OF THE CONTROL OF THE CASE OF T AVVIATA nes como as punte i cagado Papala

AVVIATISSIMO but province to otal caldu conso Francia vitara posizione dilutte 2º forta cossaggio cuon non d'atlan veridos. Col-AZIGNDAL MARKET 650 21/5 decie ceptpala

Substitute to the substitute of the substitute o

2AR super arquisto zona conserciale ottamo incasso risova crimana abitio Tatocid-cre diasioni Pistone. Tel. 506 385. BAR super contralissimo girada-mente notava ricasso 700 mila al di chiusura SWA'D & festiva Pistone Tel 500.012

BAR super or ristorante nucleo tamiliare atrifitato e telerenciato cerca in gestione courlo-nanco. Tel 507 213 - 517 280

Tel I

AFFITTASI a Pórtino capannone industriale 1000 mg siú 400 mg si úther a vála 150 mg Tel 901 5116.

AFFITTASI e Rivell amenta indipendente con inboratori ed utitol adatta piccole industria. Telefonare 459,2049 - 513,751.

AFFYITASI libero subito Francia mamind con utilici e accesso carreio 1000 mg. Teletonare 650 2196

AFFITTASI mana Montecucco locali da mg 500 a 1300 con servizi necalidamento adati uffice rappresentance expositione la-boration Rubiologimmobili 779,733.

bijmento purontaulo, per gli utilisi di Torrio. Sociale Catrolica offre lavoro a tivello re-sportabble not vettore commerciale Presenterm lunedi 31 gannaro in via Denatr 15 e cor eg G. Cecare 7, Saio, que 9-12 15-18

esperio en vendira legniche en la diagona già esperio en vendira legniche en la diagona già di desprirà, cultura generale, respente Alexandria.

Lantienetipo 20enno Ottresso ottoro iriquadramento. Tel en Sacieta Resmondial incaricaja dalla setezione

Otherwise Commission

Incipe in Tedno, sir S. Maura 51, 241 761



disponiamo il un vasto immini con revisione motore, camdifferenziale, avantreno, guida Permula e ra-tanzioni anche senza cambiali

l'economia di consumi dei normale motore aspirato 🛎 4 cilindri.

CENTRO AUTOCCASIONI



alleggio recente di 2 o 3 miliera servizi in Tonno Tul. 5 il 770 sere 470 mili. Il. NEGOZIANTE acquetts 3-2 cametre tinello

Change and Torino evapluate box Tot.
502 145 in negozio.

5,548ATELLI IMMOSILI 582,550 ocquista a prezza ol mercoto pagando per el pocomment casette stabili.

ABBISOGNAMI acquistere altoggia 2-3 cadescription anche senza cambrati interes alloggicomo, introdurri, in zona sidescription anche senza cambrati interes alloggicomo, introdurri, in zona sidescription anche senza cambrati interes alloggicomo esta interes alloggicomo. Via Nazza interes alloggicomo esta interes alloggicomo.

ACGUISTA privato libraro alloggicomo esta interes alloggicomo esta interes alloggicomo. Interes alloggicomo esta interes alloggicomo.

ALCOHOLIC CONTROL CONT AND CHT Flower states of the control of the control

mera linello cucirino ingresso (mali ma li.) L. 39 milioni 500 mila, Tel. 508.608 B.A. FIDAL CASE & libero Centro Europa su-provile pentramico soggiorno il camero qui

cinollo ingresso privizi captina mo 100 box sulo L. 118 milioni. Tel. 806 603. A.A. FIDAL CASE C libero attino Madonna di

Campogna panoranico 2 camera cueina ser-vizi L. III milioni 500 mila. Tel. 506,808.

(continua)



Alessandria SAGICAR 🔳 🗉 Gagliano - Via Duccio Galimberti II - Tel 📟 - Aosta SVAUTO s.a.s. - Via Chambery, 60 · Tei 42397 • Asti — Linc. di Capuzzo e Maggiora · Via E Rilberto 12/14 · Tei 55377 • VAR 211 · Cso A de Gaspen 21/23 · Tei — Alba (Cuneo) Filii VEGLIO s.n.c. · Via Rossini — Piazza Casto Re, le • Saluzzo (Cuneo) — S.n.c. · Via Savigliano-Ruata Eand) —

Qualità - Sicurezza Borgomomero (Mayarra) FONTANA GIUSEPPE - Via Novarra 95 - Tel. 81944-845088 • Torino EUAN-CAP 2:1 - Cap Mattecte, III - Tel. 517963/530324/533035/535382 - Moncoulle - Coiso Sevena 17 - Tel. 64045 - Torino IVIII - SERVICE s.t. - Vio Cabolo III - Tel. 595666 - Ivrea (fortup) SVAUTO ALL CARS s.a.s. - Stadale - Ioi - Ioi - Tel. 422264/424105 - IIII (Vercelli) - CENTRALE s.n.c III Pagella - Donis - Cso Europa - Tel. 29850 - Coresunabloi (Vercelli) BRICCO III C. s.r.l - Via Vercelli 39 - Tel. 63787

PRECETTATI I MEDICI **DEL SANT'ANNA**

Ieri 🚃 i rappresentanti dei medici ospedalleri si sono riuniti nella sede dell'Ordine, 🖿 via Caboto, per fare | punto della situa-

le precettazioni (che yalide fino s glovedi), fatte in quasi tutti gli ospedali assemblee per consultare m base, si trati dare una risposta alle segreterie nazionali che andranno poi a riferire al governo.

Da quanto è emerso dal-📗 frenetiche consultazioni di questi ultimi giorni, si può dire 📖 due sono 🖫 linee direttrici sulle quali s'imposta la contestazione dei camici bianchi. Prima di tutto, almeno dal Piemonte, verrà la precisa richiesta -revisione- del ruolo del medico così com'è concepito nel Servizio sanitario nazionale.

La seconda indicazione riguarda il contratto che i medici piemontesi vogliono «ridiscusso nella 🚥 globalità., a non, prima per la parte economica e in secondo tempo per quella normativa.

I suggerimenti m i risultati delle assemblee in Piemonte saranno portati al consigli delle segreterie nazionali dell'Anaso--Simp, Ango e Cimo che si terranno = domani = dopodomani, prima di dare la risposta definitiva alla parte pubblica.

frattempo negli ospedali torinesi c'è una discreta calma, anche piuttosto carlca di tensione. «Gli ospedali sono ben presidiati — dice il professor Nerl, sovrintendente sanitario del San Giovanni — e le guardie sono coperte.

Da questa mattina alla lista dei precettati si aggiunti anche i medici del Bant'Anna che hanno incominciato a ricevere le cartoline con l'ordine III servizio IIII dalle prime ore Will giornata.

Al Maria Adelaide è scandalo Interesse privato per Lievre?

Comunicazione giudiziaria al direttore sanitario ■ ■ quello amministrativo - Arrestato l'amministratore della società Remsa - Produceva protesi ortopediche che venivano acquistate dall'ospedale

re dell'ospedale Adelaide acquistavano le protesi ortopediche 📟 una società di cui il sanitario era comproprietario?

Sotto inchiesta il professor Camilio Lievre, primario di ortopedia e direttore sanitario e il dottor Francesco Coccia. E sostituto procuratore della Repubblica, Vitari, ha inviato loro due comunicazioni giudiziarle che riguardano, rispettivamente. l'interesse privato in atti ufficio e il peculato. I due hanno nomi- malizzata.

Il medico ■ l'amministrato-| nato come difensori gli avvo-| cati Neppi-Modona e Giordanengo.

Lo magistrato, Vitari, ha fatto arrestare Giuseppe Cardani, amministratore e socio 🔳 maggioranza di una società, la Remsa, che costruisce protest ortopediche. Il professioniata è in carcere dal 31 gennaio. Contro di lui si ipotizza 🛮 reato di peculato. Il avvocato di fiducia, Badellino, ha fatto ricorso si tribunale della libertà a ha chiesto che l'inchiesta venga for-

Gli imputati sostengono di estranel a ogni accusa; rilevano che per loro 🛮 per la loro prafessione -è 🚃 danno enorme»; al difendono sostenendo 🍓 un equivoco».

L'indagine ha preso avvio da un esposto

La vicenda prende avvio dalla costituzione di una società, la Remsa, che ha sede i in via Mazzini 2. Due vetrine d'angolo, soffitti alti dei palazzi della vecchia Torino, insegne nere sbiadite dal tempo. I soci azionisti **-----** il Cardani 🗷 il Lievre. L'azienda produce protesi ortopediche: un gran finisce all'ospedale Maria Adelaide dove Llevre è primario a direttore sanitario a dove Coccia è amministratore.

Fin qui non sarebbe ipotizqualche reato. Ma ci sono delle fatture che non convincono 🛮 magistrate. 🛮 prezzi sembrano gonflati e ci sarebbe una differenza di qualche milione fra 🛮 prezzo reale e il prezzo praticato. «E' possibile spiegare tutto — rispondono gli interessati - si tratta di un equivoco. Che 🛍 procura però un enorme danno».

 Il giudice — dice Coccia essendo to direttore amministrativo giustamente mi ha mandato una comunicazione oludiziaria. Sono estraneo. Ho già spiegato tutto».

E' stato di mezzo milione il bottino della rapina avvenuta venerdi me negli uffici dell'assicurazione -la Plemontese in corso Trapani

Sciopero Caul stamane corteo in piazza San Carlo

Sciopero di otto ore, manifestazione stamane in piazza Carlo a Torino, per i cinquemila dipendenti Ceat. Inizlative varate ieri, che interessano i lavoratori degli impianti «pneumatici» a «cavi» di Settimo | | sede direzionale di Regio Parco, La Fulc vuole così sollecitare == -atteggiamento diverso- degli istituti 🖿 credito, i quali da tre settimane - da quando. cioè, il tribunale ha ammesso 🖿 Ceat pneumatici 🛍 regime commissario governativo previsto dalla legge Prodi hanno bloccato i fidi ed incamerano tutti i pagamenti ef-

fettuati dai clienti. Un provvedimento che i sindacati ritengono non glustificato: «La Ceat pneumatici è insolvente dopo due anni amministrazione controllata -- dicono -- 🚃 è anche una delle aziende meno disastrate tra quelle ammesse alia legge Prodi. Assurda è, poi. 🔤 decisione di bloccare il credito anche alla Ceat cavi, azienda produttiva, con grosse commesse acquisite...

I sindacati hanno chiesto incontri 🗷 governo, Regione 🖝 forze politiche per sollecitare un diverso atteggiamento degli istituti di credito».

Contro droga



organizzata dalla Fgci, ha at- In testa 🔳 corteo campeg- smo.

sposta all'aggressione fasci- si è conclusa in piazza Castel- sumeva i motivi della protesta di sabato sera, lo sciopero lo con un comizio di Sanlo- la: uniti nella lotta all'eroina degli studenti torinesi che si è renzo, vicepresidente della (gli squadristi anno aggrerisolto in un corteo 🔳 mille giunta regionale, e di Zabal- dito i partecipanti ad un digiovani. La manifestazione, dano, s 🚃 🍱 Cgil-Cial-Uil.

Improvvisamente è mascata all'affetto

Secondina Balleelo

Lampo

L'annunciano i figli Oresta (Mino) resi-dente in Ceracas (Vanezuela), Gluseppi-na o Gian Mario con la rimania fami-

glie, cugini di Calesse e perenti sutti. Fu-nerali mercoledi e corr. ore 10,30 em min

Titolari e Maestranza della Oltte Pa-

umbo sono sisisi al geom. Gianmario

6' mancate sil'affento Bill Bill carl

Gina Bianchini

Lo annunciano i ligit Federa et Ullese

nuore, nipoti, Funerali glovedi 🖹 corr. alle ora 10,30 parrocchia 🔜 Pietro e

Paolo. La presente il partecipazione a

Carolina Caregilo

0.00

Lo annunciano addolorate: la figlia

Maria, Irma, Delli ad Elsa, I general, nipoti, prompoli e parenti tutti, Funerali merco-tedi 9 ore 10,30 dalla propria abitazione via Nicotò Paganini 36. (Non fiori me

eventuali offerte IIII Parrocchia Gesti

Operato e San Gaetano). La presente II

illilli si è apanto

Manfredo Manfredi

Con grande dotore 🖼 annunciano il S

pila Antonio 🚃 la moglie Wands Mon-

ingraziamento al dott. Giorgio Prato pe

le sollecite cura prestate a alla sigira Li-dia Seccari per la premurosa assistenza.

Funerali marcoledi 9 corr., ora 14,30,

della parrocchia Madonna della Rosa, La

partecipazione e ringraziamento.

- Torino, 5 febbraio 1983.

- Sirié. 5 tebbraio 1983

ringritziamento. — Torino, 7 lebbraio: 983.

E' tornata al padre

Matteotti 31

Lampo e famiglia.

Si è svolto stamane, 🔳 ri- traversato 🗎 vie del centro 🛮 giava uno striscione che rias-|battito sulla droga) e 🕮 fasci-

(Segue da pagina 5)

-Vite mutatur

E' tornato alla casa del Pillire II

Chiolero

Affranti l'annunciano 🗷 moglie 🖼 elo e Mario e rispettivo famiglie, i cogneti Alberto ed Elles Gamerone, Eugenio e Mimma Moisie, parenti tutti. Un particola e ringraziamento per le cure prestate ell'amico dott. Carlo Zaccagna. Funerali marcalla ora 8.30 Perrocchia Nostra Si-

Casalborgona. - Torino, 8 lebbraio 1983.

Diego, Simonetta e Davide sono vicini a Giulia hai ricordo di padrino EMILIO.

gnora del Sentissimo Sacramento, via

Gustans, Pterfranco, Piero, Maria Lucia ripordano il caro zio EMILIO.

III lemiglie IIII

affeituosamente partecipano Tutta la Scuole Media «Vivaldi» rim-

prof. Emillo Chiolero

è participo viviminite il impia del fami

- Torino, 8 1983.

Gil milli della Ciessa 87-72 ricordaimmense gratitudine e vivo rimplan-to: Casalagno, Casetta, Chiclerio, Chiri-Cordoni, De Statani, Gallone, Capomini Giordano, Guglielminetti, Minardi, Monti, Pagliero, Pinese, Rabbito, Ricci, Scalzotte, Sobrero, Spina, Stuardi, Tuoceri, Zurietti.

Ricordano l'AMICO e COLLEGA: Tommasine Andrieno Attilia Berrusbel

Luigi Di Rende M. Turesa IIII Fulvia 📰 Tistana Meto M. Luias Patrucco Glovenni Prestipino Maria Restagno Assunta Saba

Domenico Testo. Unione Con Bosco tra Militari e Cooperatori salestani sono uniti mila preghlera per l'enima eletta del

PROFESSOR

Emilio Chiolero - Torino, 8 febbraio

Tutto II Tomania Depende e ... del Circolo Didettico 🗏 Druento partecipa con profondo cordoglio al doore will direttrice per la scomparsa in

prof. Limina Chiclero

--- Druento, 6 febbraio IIIII

L'Anel (Associazione nazionale nouote Italiana) profondamente attiliforata per santa morte um valido presidente provinciale

DOTT, PROF.

Emilio Chiolero partecips suffração lunedi 14
18 chiesa San Rocco (via Fran-

cesco). — Torino, Essentia 1983.

Domenice e Grazia Gamerone, Silvana e Gluseppe Partano si minima a dolore dal familiari per la perdita del ca riesimo EMILIO.

Gli Amici del Cosa sono vicini sità la miglia ricoroando l'impareggiabile AMI CO e CONSIGLIÈRE.

All'improvviso in silenzio alla fine di una glomata di lavoro, ha cassato di bat-

Corrado De Film

medagila d'oro Snia Viscosa

marito, padre, sunno esemplare ametis elmo. Lo pipulare la mogita Gluseppina Bernardi, i ngit Wilma e littra i i genero Marie Perreri, i nipotini Alessandro e 🔤 il fratelio, la sorella, paranti tutti. Il suo esemplo, la sua vita retta e laboriosa sisno di guida a coloro che tanto to amano. Il buon Dio guardi le eue mani e gi conceda il pramio alla sua gaparosità, ala sua bontà, al suo smore. Per tunerali telefonare el (emillari. — Torino, 7 lebbraio 1983.

Serenamente è mancato

Marino Grimaidi W Vittorio Veneto

«Ragazzo IIII 99»

Lo annunciano: la moglia Rosa Salbo) ligli dottor Piero ad Epitti con la rispatti ve lamigke, scrolle e parenti min. Funemii in Aliai mercoledi II alia. IIII. 15.30 da corso Plave n. 14/1, per la parteverdi, gli amatiasimi nipoti illiani a Pac-la, la littimi e i paranti toni. Un saniilo rocchia di Cristo Re. Alba, 7 febbraio 1983.

mancate:

Luigi IIII

L'annunciano papà, mamma, moglia Mariangels, (ratello, sorella, omnali, ni-poli, mariara, zii, parenti lutti. Funerali oggi ore 15 partendo dall'abitazione via

- Rebbyaio

Dopo junghe sotterenze è mandata

TODO MODOO ved. Tarditi

t.e plangono: ligila, screlle, cogneti, nipoti, parenti ili amici totti, Funerali gio-vedi 10, ore 8,15, pariando dall'Ospedale Mauriziano. La presente è gartecipazione e ringreziamento. - Torino, B labbrato -----

Froia Magnozzi

presente è ringraziamento. Toring, via Asuncion 37

5 febbraio 1983.

L'annunciano Anna, Alda, Glovanni, nuora, generi e mpoti. Particolare ringra-ziamento alle care Maria e Teresa, Funsrali maned) was 14,30 8/2/1983 delle parrocchia Ne. S. 📖 Casare IIII

- Torino, 7 febbraio 1983.

a Dirigenti Belece parsecipano dolore sig.re Anne per perdite Cristianamente II serenamente, coal

Angelo Chanoux

Adelina, marchi tutti. Funerali mercoledi 8 corr. pre 10,30 perrocchia Gesù Buon Pastore: partenza da Ospedale Martini

Torino, 7 febbraio 1983.

Partecipano si dolore Olimpio Matina con i figli: Derio, Valerie e rispettive fami-

e MINI Certa partecipano com-mossi al dolore dei familiari.

Per le morte di

Angelo Milimini

panecipano al 🚃 🚃 figlia 🚃 musti Cristina a Robertino, del genero ing. Giovanni Mettes. 🎆 Andoi della E= 5.N.C.

Torino, 7 febbraio 1983.

E' torneto alla casa del Padre il CANONICO

Pasquale Claudano

anni 79 Canonico della Curia metropolitana di Tarina già perroco di Malanghero e Seni

Cannunciano 🖶 sorelle, il fratello e parenti tutti. Funerali martedi 8 corrente ore 14,30 Duamo di Chieri.

-Chieri, 7 lebbraio 1983 | Canonici | Capitolo Metropolitano

di Torine si associano in preghiera al lui-lo dei familiari per la dipartita dei

Pasquale Claudano

-Torino, 7 labbraio 1983.

Maria Pla e Gian Paolo Pecerero pien-gono l'amico don CIAUDANO.

Walter Wuthrich il funerali minimiti lo ricordano amo-

revolmente tutti i suoi çari a chi gli è sieto vicino. - Torino, 3 febbraio 1983

Luien a Million Manfredi, Klicy e Vittorto Cappeto partecipario il Illiore del-l'amico Sergio Nicola per la perdita del Security Vision

— Torino, 7 labbraio 📖 (Continua a page 10)

pensierino della sera

A letto ii passa un terzo della propria vital Hon I meglio passaria su un buon materasso?



Materassi a molle, normali a ortopedici, in gommapiuma, delle più grandi marche. Reti, divani letto, coprilettò, piumoni, cuscini in un grande assortimento.



v. Cibrario 73 tel. 74.67.55 c.G.Cesare 27 tel. 85.08.57

Pierino Novelli

Giornalista, aveva 🔛 anni - Per tanti anni inviato della «Gazzetta» - Aveva scritto «Il commissario di Torino»

E' morto stanotte alle 2,30 nella sua abitazione milanese il collega Piero Novelli. Era caposervizio ■ -R Giorno». Aveva 54. Lo ha stroncato, in sei mesi, un male incurabile. Nopelli, cugino del sindaco di Torino, era molto noto negli ambienti del giornalitorinese. Per oltre trent'anni era stato crontsta ed inviato speciale «l'Unità», prima, della Gaszetta del Popolo poi. 🗏 Torino avena anche pensato e scritto, in collaborazio-Riccardo Marcato, alcuni dei suoi romanzi di Maggio successo. Ricordiamo i titoli 🔤 «Il commissario di Torino» e del «dossier

Piero Novelli era nato cresciuto in via Venasca. nel cuore 🔳 borgo San Paolo. Glovanissimo aveva militato nelle file del movi-

mento partigiano. Poi, nel 1948, il primo impiego alla redazione torinese dell'Unità. Che ha lasciato nel 1956, dopo i fatti d'Ungheria. Si occupava di tutto: del Festival di Sanremo, di politica internazionale. Era Praga nel giorni del Sessantotto, di Dubcek, dei carri armati, di Jan Palak. Era stato inviato molte altre volte 🚃 paesi socialisti per servizi sulla realtà soctale d'oltre cortina.

Dopo aver lasciato Torino, aveva lavorato al settimanale Tempo e, infine al Giono, dove dirigeva il settore delle «province».

I funerali di Piero Novelli si svolgeranno domani, partendo dalla sua casa milanese, alle 9, in via Ferdinando 🔳 Savota 3. Il collega verrà sepolto a Roccaverano, in provincia di Cu-

Non tutto da rifare il piano regolatore

gramma del lunedi sera su ·Quintarete», aveva organizzato ieri un dibattito di grande attualità per Torino, in collaborazione con tl Centro studi Grimaldi: l'argomento, anche «scottante- alla luce di recenti, dure polemiche da parte dell'opposizione in Consiglio comunale (particolarmente accesi democristiani e liberali), era la prospettiva in cui s'inquadra il Piano regolatore generale della città, da approvare entro l'autunno ma ancora privo, secondo le critiche, di una sua precisa connotazione. Un discorso sulla Torino futura, a «futuribile», insomma, non privo I inte-

Nonostante l'imprevista del personaggio su cui la discussione avrebbe dovuto fare perno, cioè l'assessore all'Urbanistica Raffaele Radicioni (pci). trattenuto alla Sala del Comune, il dibattito non 🔳 🖥 tradotto 🛗 in 🚥 banale dėja vu (dalle cronache giornalistiche), né in un generale j'accuse (ci si consenta ■ doppio francesismo) contro l'operato - o il «non operato»? — della giunta o dello stesso

Questo anche grazie al comportamento degli altri invitati: da una parte il consigliere comunale de Claudio Artusi e il capogruppo pli in Consiglio regionale Attilio Bastianini, dall'altra il docente 🔳 Urbanistica al Politecnico arch. Luigi Mazza, psi, ex consulente del Comune av-

Quote Tells

ROMA - La direzione, della Totip comunica le quote relative al concorso numuu 8 del 6 febbraio ai III vincitori con punti 10 spettano lire 14.662.500.

«Boomerang», il pro- punto nella elaborazione

Questi i punti essenziali emersi (indubbiamente, la

-punta- dell'iceberg). Artusi: «Il Piano regolatore un punto programmatico fondamentale della giunta di sinistra sia nel '75 sia nell'80. Non # accaduto nulla: la presentazione del progetto preliminare nel '79 ha avuto un chiaro significato elettorale. Risultate? Una città congelata, imbalsamata. In un convegno del pci si è sariato di "vincoli o mani sulla città"? E pensare che i vincoli tuttora vigenti, le varianti 13 = 17, li abbiamo posti proprio nol, nel '72-'73. Mai dovevano avere un effetto temporaneo, invece sono passati dieci ni. Torino non può restare ferms in questo modo».

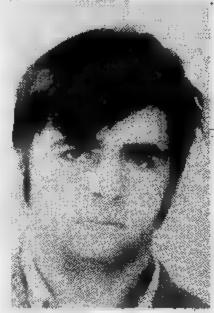
Bastianini: . Un errore che si commette sovente è considerare il Plano regolatore in una luce astratta, uno strumento per risolvere i grandi pro-

Mazza: Dobbiamo partire dal presupposto che l'intervento urbanistico più massiccio l'ha già fatto il Parlamento, con la legge sull'equo canone. Differenziando le locazioni abitative da quelle ad uso ufficio, ad esemplo, ha dato il via a processo di trasformazione negativo dei centri urbani, di cui Torino risente in modo particola-

Due mest fa da un lato si lanciavano accuse tipo tempo e denaro sprecati». -tutto da rifare. -incapacità»; dall'altro si parlava di strumentali. Ieri sera si è concluso parlando, in aperto accordo, 🔳 un progetto per una Torino misura d'uomo», di responsabilità monte. Soltanto perché mancava i'-imputato- Radicioni?

E' morto a Milano Va con l'auto nuova a rubare cento milioni: è arrestato

Il colpo ai danni 🗷 un portavalori milanese nel giugno scorso - Preso dai «falchi» della questura



Il colpo era stato clamoroso. Cento milioni di giojelli prelevati da macchina momentaneamente lasciata incostudita dal portavalori. Si era assentato un attimo per una telefonata urgente in una latteria. Colui che aveva intascato il cospicuo capitale però ha commesso un errore che l'ha portato ieri in prigione. Er arrivato sul luogo del furto con la sua nuova auto appena acquistata e qualcuno l'aveva

Cost Eugenio Spica, 34 anni, abitante in via Boston 158, dopo 🛮 mesi di ricerca da parte degli uomini del dottor Caracciolo è stato trovato in via Baltimora sull'auto di una ragazza. Per arrivare = lui i +faichi», la speciale squadra della mobile incaricata della caccia ai ricercati, hanno dovuto se- proprietaria di una .Minis.

amiche.

scorso Werso le 12,30 porta-valori di Milano, Renato Farini, 37 anni, lascia momentaneamente una 131 davanti ad una latteria di via Varazze ■ per andare a telefoalla ditta 🛎 gioielli, la Oroart di Meda, della quale sta trasportando il campionario. Pochi minuti ma sufficienti, secondo la testimonianza raccolta sul posto dalla polizia, per permettere allo Spica 🔳 posteggiare la sua -131- Panoramic acquistata da nemmeno un mese, salire su una «Mini Metro» e andare *prelevare* con un complice Il precioso bottino.

Al possessore non I rimasto che constatare il furto = chia-Eugenio Spica, con numerosi ma volta, per il settimo 🚃 vecedenti penali contro il patrimonio, non si è più presentato a recuperarla.

S'è fatto vivo con 🔳 polizia soltanto per denunciare per telejono la sparizione dell'auto. Cost è iniziata la caccia che ha portato I «falchi» = San

putre le tracce fornite da diverse auto che lo Spica dopo averle intestate a la sindaco confermato L'episodio per cui il stato ar-restato risale ai il giugno dello presidente dell'Anci

Continuerà

guidare l'Associazione del Comuni piemontesi - Difficoltà finanziarie

mato oggi presidente dell'Anci |locali. piemontese. Gii 📰 🚾 accanto due vicepresidenti: delle cariche avviene nel salone del Bit al palazzo 📟 lavo-Piemonte sono riuniti da finansiaria 🔤 municipi.

E' stato Celeste Martina la policia. 🖩 subito gli svolgere la relazione sul deagenti hanno trovato i testi- creto per la finanza locale che moni che hanno indicato l'au- proprio oggi dovrebbe essere to su cui uno del ladri era arri- discussa alla Camera. L'Anci vato. Inutile ogni apposta- del Piemonte ha già denunmento perché il proprietario, ciato il fatto che «per la setticonsecutivo si provvede alle esigenze finanziarie degli enti locali con un provvedimento urgente e non con la riforma della finanza o con una legge pluriennale.

Anche quest'anno infatti i Sebastiano Po dove una don-bilanci di Comuni - Province na vive con la bimba che ha saranno regolati da un decreavuto da lui. Costei è risultata to che conferma l'incertezza 🗉 la precarietà nella quale sono | l'Università | Perugia.

Diego Novelli sarà riconfer-jobbligati a lavorare gli enti

Sul provvedimento l'esecutivo dell'Anci ha già espresso democristiano Celeste Marti- un giudizio di viva preoccupae un socialista. Il rinnovo zione. Tutti i sindaci dano sulla esigenza 🗷 disciplinare e contenere con norme 🖿 di 📖 Ventimiglia. I sindaci |ispirate al principio del rigore la generale espansione stamane anche per esaminare spesa corrente e non chiedono. la sempre difficile situazione perciò privilegi. Tuttavia indicano in diversi punti essenziali 🔤 decreto in 🚃 al Parlamento norme | vincoli che se non venissero corrette aumenterebbero sensibilmente le difficoltà nelle quali 🗎 dibattono gli enti locali.

> ● Come il Papa divenne infailibile. Retroscena IIII Vaticano I. Il il volume di August Bernhard Hasler che martedì alle ore 21 verrà presentato al Circolo della Stampa di Stati Uniti 27 organizzato dal Centro Evangelico di Cultura. dibattito parteciperanno Luigi Firpo, dell'Università 🔳 Torino, Francesco Margiotta Broglio, dell'Università di Firenze, e Giorgio Peyrot, del-

10 FEBBRAIO 1983

HOTEL PRINCIPI DI PIEMONTE ore 21 rosaloa

COLLEZIONE ABITI DA SPOSA, DA CERIMONIA E GRAN SERA

Grande sfilata dei Modelli 1983 per le spose e le nuovissime proposte moda-uomo per gli sposi, inoltre i modelli più attuali per abiti da cerimonia e da gran sera.

RITIRARE IL BIGLIETTO D'INVITO NELLA SEDE DI C. VITT. EM. II n. 32 - TEL 011/874055

DEL -VANZETTI E NICOLA SACCO: I

- Nel 1927 Bartolomeo, anarchico, venne giustiziato innocente negli Stati Uniti per motivi politici
- Ora la sorella Vincenzina, che si sempre battuta per la memoria del fratello, riceve da Pertini il cavallerato della Repubblica
- «Per molti questa onorificenza vorrà dire uno schiaffo»

I VANZETTI: IERI LA «SEDIA» **IGGI IL CAVALIER VINCENZINA**

CUNEO — La nomina a cavallere della Repubblica le é giunta assieme alla torta di compleanno: anni, una sola candelina nella casa sanremese. moltitudine 🔳 ricordi, gioie, ama-

Vincenzina Vanzetti ■ l'ultima testimone del dramma di «Nick & Bart-, gli anarchici Nicola Sacco Bartolomeo Vanzetti bruciati innocenti sulla sedia elettrica 🗉 📰 agosto nel penitenziario di Charlestown, nello Stato dei Massachusetts. Quando suo fratello Bartolomeo. «Tumlin», parti ventenne per «la Merica., Vincenzina cinque anni; -Ricordo appena quella partenza racconta — mia morta da poco tempo e vedevo 🔣 nuovo la gente plangere e tutti che si abbracciavano. Quella sensazione 📰 tristezza, di vuoto, mi è sempre rimasta dentro»,

Quando Tumlin sarà ucciso, "Censina" avra ventiquattro anni: «Ohi-Quella è un'altra che posso certamente dimenticare: quel telegramma, quel dolore, quel silenzio.....

Signorina Vanzetti, che cosa ha significato per lei l'essere nominata «cavaliere della Repubblica» da Sandro Pertini?

-Diciamo subito che lo Pertini lo stimo e lo ammiro moltissimo: però il cavalierato III ha dato subito un IIIII fastidio, mi 🗎 quasi sembrato uno scherzo. Mi ci è voluto qualche giorno per convincermi e, ora, la nomina mi grande piacere perché significa. ancora ricordare mio fratello, la sua lotta e la lotta di milioni **=** altri uomini liberi e onesti mum Bartolomeo e



VANZETTI, NELLA

Vincenzina è mi donna incredibile: minuta, dall'aspetto fragile, gentilissima, ha la sua vita nel ricordo del fratello. Senza mai mettersi in gramaglie, në facendo illi retori-Vincenzina (prima con la sorella Luigina che raggiunto il fratello in America per riportare in Italia le ceneri, e poi da sola) ha raccolto una quantità materiale a dimostrazione dell'innocenza di «Nick & Bart», promuovendo poi processi, studi, inchieste.

Nella sua cuneese sono passate migliaia di persone: a tutti - o meglio, agli amici — ha mostrato le lettere del fratello prima in cerca di lavoro e poi E carcere, le fotografie, gli atti processi, giornali, libri... un dossier che fa luce un intero periodo storiconservato nel canterano «buono»

«Ho sempre avuto amici», commenta Vincenzina: anche nel 🚃 paese, a Villafalletto? -Lasciamo stare il paese: per molti questo cavalierato vorra dire uno schiaffo. A Villafalletto I Vanzetti hanno vissuto per anni: qui Vincenzina ha lavorato nel Comune per più di trent'anni, molti hanno conosciuto Tumlin, eppure in questo paesone della campagna cuneese si é aspettato che il governatore del Massachusetts dichiarasse ufficialmente innocenti i due anarchici (cosa che 🛊 avvenuta in occasione del cinquantenario della morte dei due compagni) per dedicare loro una via, porre lapide.

«I glovani, però, capiscono e mi sono vicini: sono loro che hanno aperto un circolo in piazza dedicato ■ Bartolomeo Vanzetti». I ora, cavaliere? «Ora niente, perché www vedo nulla di speciale, di eccezionale in questo. Contimun le mie passeggiate, la mia vita tranquilla da anziana con i miei interessi, il mie amicizie. Ma to 🖿 che quando si è diffusa la notizia di questa nomina sono stata da lettere, telegrammi, biglietti, il telefono che squillava in continuazione?.....

Nella lettera al padre - la quale gli annunciava il suo arresto 🗷 quindi la carcerazione, Bartolomeo Vanzetti tra l'altro scrive: «Non tenere celato 🛢 mio arresto. No, non tacere, 🖮 sono innocente e voi non dovete vergognarvi. Non tacete ma gridate 📖 tetti, ■ tutti... No, non tacete, che il silenzio sarebbe vergogna». E 🔙 vergogna i Vanzetti hanno wi voluto sa-

«Quest'agonia è la nostra vittoria»

Le ultime parole di «Tumlin» alla Corte americana dopo la sentenza di condanna ■ morte Una vicenda politica e giudiziaria incominciata nel 1920 e conclusa appena nel 1977



«Va bene, avete vinto. Stanotte ucciderete i nostri compagni. I mercenari siedono 🚃 i piedi sul tavolo sotto la cupola del Pa-

lazzo 🔳 governo, non conoscono la nostra fede ma hanno i dollari, le force armate, 🕪 centrali elettriche, hanno costruito la sedia elettrica - hanno pagato il bola che abbasserà la leva mortale. Va bene, stamo due nazioni».

Così lo scrittore americano John Dos Passos commentò l'esecuzione di Nick ... Bart che concluse una vicenda giudiziaria inisiata la maggio 1920 quando. sul tram della linea Bridgewater-Brockton, vengono arrestati 🛮 caleolalo pugliese 🖿 il pescivendolo piemontese.

L'accusa contro i due I di essere gli autori di 🚃 sanguinosa rapina avvenuta il 15 aprile precedente . South Braintree (nel pressi 📰 Boston) 🔤 danni di 📖 calzaturificio durante la quale vennero uccisi due impiegati. Confronti, testimonianze, prove, alibi, interrogatori... tutto confermava l'assoluta estraneità all'impresa criminosa 📟 Nicola Sacco e Bartolomeo Vanzetti, cost name ha poi sentenziato il 19 luglio del 1977 il governatore dello Stato del Massachusetts, Mitchell S. Dukakis che ha fra l'altro affermato; il processo e l'esecuzione di Nicola Sacco . Bartolomeo Vanzetti dovrebbero far ricordare at popoli civili 🖩 costante bisogno 🔳 munirsi contro la nostra suscet-

tibilità al previudizio, la nostra intolleranaa per 🖿 idee eterodosse e 🔳 nostro insuccesso nel difendere I diritti delle persone considerate straniere in mezzo a noi».

A dire il vero, comunque, sembra certo che = commettere = rapina furono degli italiani, la banda dei Morelli così come testimoniò un detenuto portoricano che prese parte al «colpo» (Celestino F. Madeiros) e scrisse anche il gangster Vincent Temel suo libro autobiografico «Piombo net dadi. Nei sette anni che Nick & Bart rimasero in carcere videro la loro popolarità in tutto il mondo: nel penitenziario 🔳 Charlestown giunsero così cartoline dal Giappone, Argentina, Inghilterra, Francia, Russia e, naturalmente, dall'Ita-

Dall'Italia giunse anche, per assistere alle ultime ore di Tumiin, 🖿 sorella Luigina: aveva 🖿 anni e 🚃 si era mai mossa dal paese. per andare a Torino o a Cuneo. Cattolica, schiva e riservata, attraversò l'oceano incontrando gruppi di anarchici, di rivoluzionari suna lingua straniera, per poi tornare 🔳 paese em l'urna mini ceneri del fratello mi portare al padre Giovanni Battista, anch'egli 🖿 tempo emigrato, che gestiva un caffè-drogheria.

Gente asciutta, i Vansetti: il loro dolore dentro, 🚃 per vergogna 🚃 per dignità, da vecchia stirpe di piemontesi. -Mio padre 🚃 indeciso 🚃 farmi studiare 🛊 darmi un mestiere — scrive Bartolomeo nel in diario --. Un giorno sul giornale che m Torino mi avvocati avevano concorso per 🗪 impiego da 🔳 lire al mese. Si determino: l'anno 1901 mi portò presso il 📺. Comino esercente pasticceria nella città di Cuneo. Qui lavorai **====** ventina di mesi, si lavorava dalle sette antimeridiane alle dieci pomeridiane e avevo tre orette 📰 libera uscita ogni 15 giorni-.

Da Cuneo «Tumlin» passa a Cavour, Pinerolo, Torino, sempre mum pasticcere: torna al paese malato e, durante la 📖 🚃 valescenza, 🚃 la madre, Giovanna Nivello. Sconvolto, Bartolomeo decide d'imbarcarsi per l'America: dodici anni più tar-■ il suo nome sarà notissimo ■ diverrà un simbolo ancora ai giorni nostri.

•Let 🖪 vede, giudice Thayer — disse alla Corte Vanzetti dopo la sentenza di condanna a morte - sono sette anni che siamo chiusi in carcere. Ciò che abbiamo sofferto 🚃 lingua umana può dirlo, eppure lei lo vede — davanti a lei 🚃 tremo, la guardo dritto negli occhi, non arrossisco, non cambio colore, non mi vergogno e 🚃 ho paura. Sto soffrendo perché winn un radicale, in effetti sono un radicale; ho sofferto perché sono italiano e in effetti sono 📖



L'ULTIMA PUTE «ITALIANA» DI VANZETTI

italiano; ma ma tanto convinto di essere nel glusto che m voi aveste 🛮 potere di ammazzarmi due volte e per due volte to porinascere, vivrei 🔳 per fare esattamente ciò che ho fatto finora. Questo momento 🛢 nostro, quest'agonia è la nostra vittoria...

Da queste parole Joan Baez ha tratto 🖿 sua «Ballata per Nick & Bart» che ha fatto da colonna sonora al film di Giuliano Montaldo con Volonté 🛮 Cucciolla nei panni dei **due anarchici** oggi riabilitati.

Servizi di

Alberto Gedda



(Segue da pagina 7)

Improvvisamente è mancato all'affetto

OR SUCH IN Giuseppe Piovano

di anni 62

Lo annunciano tristemente la mogisti Pina, le ligite Laura e Mariuccia e parenti tutti i funerali partiranno mercoledi II fabbraio ore 10 dall'Ospedale Maggiore di Chieri

Chieri, 7 febbraio 1983.

La S.H.T. ari partecipa con profondo cordocilo all'improvvisa scomparsa di

Giuseppe Plovano

- Torino, 7 lebbraro 1983

Famiglie Cleudano e Perron Cabus partecipano con profondo dolore alla scompleta del caro amico

Gluseppe Piovano

- Sauze d'Ouls, 7 lebbraso 1983

La S.P.A. Monte Genevris, Dirigenti s Dipendenti cartecipano al futto della famiglia per la scomparsa del socio colla-

Giuseppe Piovano - Sauze d'Outs, 7 febbruio IIIIII

Le tamiolis D'Alesio, Den, Diana, Fa-III, Randone sono vicina nel dolors

E quando avrete raggiunto la vetta del

monte, ellors ricominosrate a salire. Giovanni Vercelli

pittore

il manceto all'affetto dei mili can Lo pungono ili moglie Norma Schinco, la mamma, è papà la sorella Martengela er, cognasi parenti jutti dro ricorderà sempre un GIANNI. Bene dizione mercoledi ore 9.30 ospedale Maria Vittoria, indi la cara salma proseguirà. per Soglio (At) me enverranno i funerali alle me 10.30. La presente è pertecipazione e ringraziamento Non lion volvers at capter tumori Torino, 6 febbraio 1983.

Elsa, Brutto a Luca partecipano con affetto al dolore di Norma.

Dirigenti e Colleghi della FIAT zione Oirezione Progettazione perioci-costernati al manu della famiglia per l'immature scompares all loro mus collega

Glovanni Vercelli

Torino, 8 febbraio 1983.

Titolori e Dipendenti IIIIIa Bloca Spi pertecipano al prolondo dolore di Norm per l'immelura perdita del manto

Glanni Vercelli

- Torino, Il febbrato 1983.

Sarà sempra tra noi

Glanni Vercelli

nel ricordo di una grande amierzia. N 🚃 mè del Centro glimina tori — Terino, 8 febbraio 1983.

He rapgiunto i suoi cari, dopo una vita

Antonia Bertin-Passel ved. Rossetti

Ne dànno il doloroso annuncio i per gnati, nipoti, cugini, parenti tutti, i funereti luogo mercoledi alle ore 8,30 nelle cappella dell'ospedale Maria Vittoria. La presente è partecipazione e ringraziamento. Toring, 6 febbraio 1983.

Le famiglia Comurati e Vegilo Optina ricordano con affetto e ampianto la mis-

Antonietta Rossetti

 Torino, 7 hebbraio 1983. E'mencata

Angiolina IIIIII ved. Milanesio

Lo armunolano El ligha Attitle, il pene-ele parenti tutti. Funerali esse ore 14,30 perrocchia Sasar Terina, 8 febbraio 1983.

E' mancara

Francesca Scagliotti # Lazzari

anni 66

L'annunciano marito, figlio, nuora, parenți tulti. La adima sară cremata 📰 tempio del cimilero Torino Nord meropled 9 corr pre 15. Leini, 6 febbraio 1983.

Improvvisamente è mencalo agaitant

geom. Giorgio Negro

di anni 📰 Ne danno il doloroso annuncio la mo glie Carmen, il papà, le sorelle, i cognati le cognate, i ripoti, gli in e parenti iutti. I funerali avranno luogo mercotedi 9 corrente mesa alla ora 11 partendo dalla piacza III San Pietro III Govone (Confors) per la parrocchia omonima, indi per il cimitero locate

- Genove, 8 lebbraid 1 100.

E' mancate all'affetto dei suoi cari

Marianna Panero

in Silva Ne dárino amunicio il marrio Glovanni, la figlia Mavi con E marrio Claudio, Un particolare ringraziamento al dort. Saini ed alle amicha 🖼 Mavi che le sono 📖 vicino. I funerali avranno luogo mercole d) 9 febbraio alle ma 10,30 nalla me chie San Giorgio, Indi la cera Salma proesquiră per Savigliano. La presente parfecipazione e ringraziamento - Torino, 7 lebbraio 1983.

Chistransmente mancato

Angelo Florio

Illiv. di Vittorio Veneto inni 🚃

Ne danno il trista annuncio la moglia Marie, liglie guneri nipoti parenli tulti Funerali mercoledi 9 Inghillerra 25 bis.

- Torino, 7 lebbraio 1983.

Dopo lunga ediferenza il mancato al-

Paolo Lizzi

Ne danno aniruncio la moglie, i ligit e il reposino. Un sentito ringraziamento el dr. Piero mante per l'assidua assistenza. - Taring, 8 febbraio 1988

Direzione, Implegati e 🔤 e della Gervala Danone fisiliana Spa, pariecipano commosa al dolore della collega Tina per la perdita dell'amato pa-

Paolo Lizzi

Torino, 5 febbraio 1983

Sono vicini a Tina i colleghi; Alvero. Antoci, Ballesio, Benaio, Bilardello Binet, Benaio, Brusotti, Casuccio, Cavagnero, Cedolin, Cesan, Cola, Dele-. Wento, E Cuonzo, Di Mario, Di Legisterdi, Liceti, Class, Lucchetta, Medici, Merio, Miglietti, Milanesi, Plano, Ranbelli, Reals, Milili, Salvino, Bartoria, Silani, Silba, Tarditi, Testa, Traice, Vinount, Zaghi, Zamuner.

il Presidente, il Direttore Generale, i olioghi ed i Colleghi ed i della Kleber Italiana prendono parte al grande dolora che ha colpilo il dr. Antonio Lizzi per la scomparsa 📖 padre PAOLO.

Antonietta e famiglia sono violni a Tina r al guol cari

Gian Paolo Museo è vicino e Tina Lizza ed elle sun famiglin per la grave perdita.

Cristianamente III mancato all'età di 92

Francesco Accastelli Masetro del Isroro Franto fedellà FIAT

Lo ampunciano la moglia Corinna Se-Ele, la cogneta Sebina, nipoti, pronipoti e perenti Funerali mercoledi Si pre 10.30, a Moransengo (Asti) pertendo alle ore II Residence S. IIIII

Torino, 7 tebbraio 1983.

II' manufattetto dei mui can Francesco Dante

Commerciante

Hon infinite tristezza lo annunciano la moglie Emeets, la minuse Celerina, i fi-gli Natale e Sillena con « martio Brano e gli Missai nipotini Pierksigi e Francesco. In ripote Caterina con il marito Sergio e la figlioccia Taresa, la sussimi Enrichette, cognete, cogneti, nipoti e parenti tutti. I tunerali oggi elle 15 in Castino. La presente il pariecipazione e ringrazia-

Calling, 8 febbraio 1983.

Entico IIIIII e famiglie. Cartofranco per la scomparea del caro FRANCESCO.

E' improvvisamente Luigi Dafarra

Con dolore immenso to annunciano III moglie Leurs, la figlia Caroriella, ri gene-mi Adriano, il nipotino mandi e parenti tutti. Il mandi one mercoledi mi 8,30 tutti. Immaliione mercoladi — 8,30 parrocchia Gesù — Pestore, funeral 10,30 parrocchie B Costigliole d'Asti, dove la salma verrà tumulata nella

tomba di famiglia --- Torino, 7 febbraio 1963.

III uniscono al dolore III famiglie Boo oftini, Freechini, Million o Precoone

Cristianamente è mancats all'affetto

dei suoi can Celestina Bersano

In Simoncini Ne milità il dolotoso annuncio il meri-chia del Sacro Cuore di Gesu. La presente à partecipazione a ringraziamento - Tortno, 8 tembraio 1

Zia TINA. Partecipano contilium co-

gnalo a rispoti Chiara e Guide.

Cristianemente è seranamente è miss

cate all'attetto del suol m

Luigia Mossone ved. Enrico

anni 81

Ne dànno il deloroso annuncio il figlio Franco, III cognete Margherite, i nipoli, III cugine Celerine, a parenti sess. Un particolare ringrazzamento al prof. Angelino e al dottori Bernardi a Bumma, e alle signore Caradonna, Macro e Sinisi per la amorevolt cure presintegit. I funerall avranno luogo mercoladi 9 febbraio alle ma 8,30 da ospedalo Molinatte vist Santens. La presente è partecipazione e rin-GIAL MARKED

- Terino, 9 lebbraio 1983 Partecipano III dolore della famiglia

per la ecomparsa di Luigia Mossone ved. Inches

Famiglio Ascherl Sergio Delfino a famiglia Ditta Quels Ditta Guardamagna a Serpe Ditta Madie Famiglia Musmoci Glovenni Ramondo Luigi Ruggero e tamiglia - Yorino, 7 febbraio 1983

E' mancata all'affetto mil avoi cari

Mureri ved. Berge

pentionals Tabacchi

Addoloreti lo annunciano Riccardo, fi gil, nuore, nipoli e frailifii Teresia, Funerali glovedi 10 corr. ore 8,30 Nuove Astantena (Largo Gottardo). - 7 febbraio 1983

Serenaments II

wed. Artuito

Lo annunciano em mille i parenti utti mm amici e conoscenii. Il funerale avrà luogo l'à fabbraio alle ore 14 par-tendo de villa Parilliali II. Picco III. Gastino Torinese. - Torino, 7 lebbraio 🚃

Tragico incidente ha stroncato la vita, del padre e marito più affettuoso ed

rag. Dino Perosino

di anni 44 Funalonario Istituto Bancarle San Paolo

Attranti lo piangono III moglie Militare e gir adorați Fulvie, Massimiliano e IIIIII uce, « papá, il fratello con Resenne, Ell sabetta. Maria Illistina, gli sugceri, onali, repoti E parenti lutti. I funerali mercolod) if alle ore 10,30 nella parrocchia Glovanni Mana Vianney La le serve di partecipazione a rinorazia

Torino, 5 lebbysio 1982.

Fulvio e Gilda Raviola music con la cara Violette l'Immenso dolore per la gerdita di DINO.

pono con Fulvia, Massimiliano, Giantuca lo ZIO affettuoso e indimenticabile. La famiglia Botto partécipa 📰

all'immenso dolore delle famiglie Perosi-

Mariuccia a Franco Antonietti Niva e Luigi IIII III i figlio Nora e Evatino Durin Marias e Piaro Maina

iono vicini a Violetta, Fulvia, Maggimiliano e Luca der l'improvvisa scomparsa

I Cofleghi del San Peolo di Chieri e A vicini alia sumigila, ricordano con affetto la bontà e l'amiciala del

rag. Secondino Perosino - Chierl, 7 Millian Roll.

Profondemente addolorati per l'immatura scomparsa di uno del loro più car amici si uniscono al dolore di Violetta. Fulvia, Massimiliano, Luca e ili tutti i fa-

Margherita a Carlo Lombardo France el Bilimio Yardi Giovanne e Yany Mazaucato Leffe e Ezio Vincenti Afberting o Million Romano tamiglia Franco.

il Comitato Militaria III il Collegio III sindaci e Circolo ricreativo del Sen Pedio partecipano al dolore della famiglia per la fragios scomparsa del socio

rag. Dino Perosino avvenute nel coreo 🖩 📖 manifestazio-

ne aportiva indetta dal Circolo ricrestivo. — Torino, 8 febbraio 1983. i Colleghi sella Buccursele n. 23 del-l'istituto Bencario silli Paolo di Torino

dolore delle leparlecipano E rag. Secondino Perosino

- Torino, 8 febbraio 1983. L'istituto Bançario San IIIIII III Torimi partecipa mini protondo cordoglio al dolore mini famiglia per la scomparsa

rag. Secondino Perosino

Funzionario dell'istituto Torine, 5 febbraio 1983.

I CoReghi dei San Psolo di Pinerolo Filiali reggruppete prendono vive perte al dolore tittali famigia per la tragica

rag. Dino Percaino

e ricordano il collega con simpatia a af

Pinerolo, 8 lebbraio La 2' Collegio Mil Giu paper, Allieri, Femiglie, III., Pre-nide o Wassimilia no e femiliari con attetto e preghiere neltragica pircostanza della

PAPA" All famiglia ammi partecipa com-

Serenamente come à vissuto III egento

■ Borgona di Susa.

Angelo Farò Antimo IIII Municipio di Torino Funerali marteci 8 mm ore 14 mm y. ms Chiusa 93. Funzione religiose al Cimitero

- Torino, 6 febbraio 1983. I collegel IIalla Ripardzione 1º EL. PP. prendono viva parle ai lutto dell'arch. Pier Luigi Farò per la scompersa del pa-

Angelo Farò

Torino, 7 lebbraio 1983. Il Gruppo Anzieni Municipio di Torine

annuncia la acomparsa IIII apci Angelo Farò Baldassarre Giuseppe

Gloda

- Torino, 8 febbraio 1983, E'mencato

geom. Quido Piglia Addolorati l'annunciano la moglia Em ma, il ligito Enzo, sorelle, cogneti, co-ginate, parenti tutti. Il lunetale avrà luogo

mercoled) 9 corrente pre 6.15 ospedale Molinetie. -Torino, 7 lebbteio 1983.

Borsafine III Wiche elle sorella ed al nipote.

Illiam, Carlo, Mauro, Elene si unissono al dolore.

l cugini Peroso partecipano al dolore Condomini, Inquilini, Amministratore I corso Re 11111 146, partecipano al COMO Re III dolore della famiglie.

I nigoti Eugenio, Irene, Mauro, Om-rette, Sebestimu, Bilvena, vicini a zia Emma ed Enzo ricordano lo zio GUIDO. Crutianamente è mancato III

del suoi cari

Pierino Bertellino

(as municante) 72

i dânno il deloroso annuncio la so-Milli Anna, cugini a parenti Milli. Funarai marted) il corr. ore FE de via Grazioli 31 - Nois Canavess, 7 febbraio

E' mancato il

cay. Köbler

Premio Fill FIAT

Lo piangono: la moglie IIIIII Laves cogneti, nipoti, cugirii. Funerali mercole di 9 ora 14,30 nella parrocchia Nostra Signora della Pace. Non from ma eventuali offerte Opera Pia di Cerrina (Al). - Torino, 7 lebbraio 1983.

Marco, Alessandro, Francesca, Guilo. Elena plangono il foro adorato mi WALTER

Gir artici Irelerii: Geggere, Mettioli, Sele-Graniglie, Coroli, Luderin, Vogifol-U-Roggero, Lanterral III sinngono attorno atia cara Gina netta menticablie WALYER.

Enrica, Venerina, Margherita e Maria Lulas, con le rispettive famiglie, muse af-fettuosamente vicine a Gina nel ricordo del caro WALTER.

Greatelle e Marie e uniscone el grende dolore di Gina per la manuali del no-Plangono l'insestituibile AMICO: Elea

e Angelo Sansano den Marina, II sa, Piertuigi. Aldo e Fell mum profondamente addolorati per la perdita dell'AMICO 🔣 📟

Si uniscono al grande IIII di Gina

Famigita Baseine Merte e Michele Campletto Famiglia Capra Famigira Cavallo Piera Costamagna Famiglia Gloriana Cinda e Glovenni Merchetti Famiglia Terteglino Famiglia Tibaldo

IIII Amici della FIAT Aviazione ricor-

Walter Köhler

con tanto affetto.

— Torino, 7 febbraio 1983.

Giovanni Zupone

Banni 81

Con dolore l'ennunciano figli 🗏 Glusappina, Natale, Cosimo e tamiglie Funerale mercotadi 9 febbraio ora 14,45 ceppella ospedale Molinette, Rosario questa sera ore 20,30 parrocchia Sen Valteo Apostolo Monosfieri

- Moncelleri, il lebbraio 1983 Partecipano III dolore Graziella

Cristianamente il manceta Antonietta Bertero

ved. Bessone La plungono le figlie Maries e Marghe rita, i nigoti, fratello, cognata, gerenti tut-d. Un ringraziamento particolare a Clavdio a Fulvio per la amorevoli mon Funegloved) 10 mm 10,30 perrocchie N.S. della Pace. La presente è partecipazione

- Torino, 7 labbraio IIIIII Glorgio Marengo III Rosan-la III III diendono viva parte al dolore di Lisa a Claudio e famiglia 🚃 la sa parse della WONNA.

ringraziamento

Rose Bertot con Maria, Statener, Sevine e famiglie sono vicini e Marghratte e

Con le scompersa

rag. Aldo Blanchi l'Associazione Nazionale Amministrate El Immobiliari ha perdulo un socio el el grande amico. Ricordandolo ami immufate stime ed ammirezione per quanto he dato all'Associazione, il Consiglio Nazio nele,) Dirigenti ed | Soci tutti prendono

viva parle si futto della famiglia. —Feenza, 7 febbraio 1983. L'Associazione Amerini-immobiliari Provincia III Terino

partecipa al dolore min la scompania del collega di Milano rag. Aldo Blanchi

(Revisore Nazionale del Conti)

Torino, 7 febbraio 1983. Cristianamente il mancata sti'affetto del suotimi

Angiolina Jona

ved. Beliosta

Addolorati lo annunciano la figlia Maries con Sergio, France con Paolo; nipoli Gloietta con Filippo, Luisuitti sun Gianni, Luitzia, Pier Francesco con Micheta, Stateno con Margaret; i pronipoti Federico, Cristina. Un particolare ringraziamento al dottor Vallino, alle intermiere à a tutto il personale di Villa Grazia per le amorevoli cure La care selma partirà de Villa Grazia S. Carlo martedi 8, ore 9,30,

- B. Carlo Canavese, 7 febbraio IIIIII Partecipano el dolore di Marisa: Bianem Giovanni, Margot, Carlo, Ledina Maurizio, Bruniide, Villoriz, Luisa, Ross

e funerali in S. Maurizio d'Opeglio (La-

Alberto, Germana, Gastone, Miller Roberto, Zera sono vicini 🖩 dolore 🛍 Marisa e sorelle con attetto

L'Opera Pla Barolo partecipa com-mossa al dolore della favviglia per la perdite di

Glovanni Beliazini Terizo, & IIIIIIIII 1983.

5) uniscono i colleghi III lavoro Botti-no, Gnano, Lenghin, Repetti.

E' mendato

Bracchi

Mil Marie & Militaria annuncia la figlia Lorenza II Annellee, genen, nipoti, fratsi-8,30, parrocchia della Pace. Torino, 6 febbysio 1983

Improvvisamente II mançata si suoi

Albertina Trasatti

Con Infinita tristezza ne dânno notizia tigli Fernando a Miretta, il genero Lino Salliali, gli adorati nipoli Sissi e Paolo. Il rito lunebre sarà celebrato illia pre 10,30 di mercoledì 9 fetitiraio presso la chiesa del Sacro Cuore III Maria. La tumulazioum avrà luogo uni munitaro ili Sardonac-

Torino, 7 tebbraio 1983.

alla famiolia Carulio per la scomparsa della aignora

Trasetti

t nigoti Masini e fami

Terino, 8 febbraio IIIIIII.

n iki Le temiglie Carullo, IIII Rienzo, Ortifo. prendono parte al dolore di Mirel

L'Azienda Elettrica Municipale di Torino prende parie 🗎 grave lutto che 📰 colpito il proprio Sirigente di, ing. Fernando Trasatii per la perdita della mam-

ma signord Albertina Cioccolani ved. Trasatti

- Torino, 8 labbraio IIIIII

i Collegni dirigenti dell'Azienda Illini Illia Municipale di Torino partecipano al lutto che ha colpito II III. ing. Fornando Tresatti per la acomparsa mille mamma

eignore. Cloccolani

ved. Trasstti - Terino, 8 febbraio 1983.

Le Sipra S.p.A., Dirigenti, Dipendenti e Collaboratori tutti partecipano al lutto del vice direttora generale dr. Lino Carulto a Melia sua famiglia per la acomparsa

della succera signora Miller Ir. Trasatti - Torino, 7 labbraio 1983.

il presidente iliili Sipre on. iliil Demi co. Il vice presidente e amministratore delegato dr. Gennero Acquestya, l'assessi

la scomparsa lillia signora Albertina Trasetti - Torton, 7 febbraio

Il giorno è rebbrato è morte ad Erba

nistratore delegato e direttore generale

dr. Glanni Pasquarelli prendono parte a

lutto che ha colpito il vice direttore gena-

mie IIII. Lino Cerulio e la sua famiglia per

Teresa Grigilatti Grigilà in età di anni 81 inisiama con il muim Domentos, il liglio Remo, i repoti, la nuora, la plangono perenti e quanti la conobbero, memori del min eltrulamo e del suoi schietti sen-timenti. I funerali si sono svolti oggi. Mi

selma riposa 🔤 cimitero di Ponte Lam-

bro. Grazia a chi vorrà ricordara la scom

parsa con la preghiera e il pensiero.

— Illust, il febbraio 1983.

El mandata all'atteno del suoi cari Meria Rocci ved. Dagasso di anni 📰 Ne dànno il doloroso annuncio i holi

Wanda, I nipoti, pronipoti e paremi tutti.

tunerali avranno luogo in Avigliana glo-vedi 10 febbraio ama 10 partendo Militi parrocchia II. Giovanni (plazza Conte

Rosso) indi la cara seima proseguiră per il cimdera di Rivoli. — Tartno, 7 febbreio 1983.

E' mandete all'alfatto dei suoi cari Renata Bellino IIIdolor III salmi lo annunciano la sousia Darie, i nipoti Eve Papi, Michele Toace, parenti tutti. Un particolare ringra-ziamento al IIIII Giuseppe Weisz, Fune-

mercoledi 9, ore 10,15, partendo del-POspedale Maunziano.

— Torino, Elimente 1983. Condomini ed inquitini di uma Tiarati El partecipano al dolore della temiglia.

Matide Manietti profondamente commotas pariecipa al dolore di Darie, Eva, Michele

Cristianamente il manceta la N, D. Elens Jordania d) Principality

Willia Villa Mestamente lo annunciano III sorella Adriana, l'affezionatissima prediletta ni pote Ginette, il nipote Camillo con Mar celle ed Edgarda, i perenti Antinori, Pio-le-Caselli, Rama, Ville, l'arnica Preside-ro. Funerali avranno luogo mercoledi, ora 8,30, nella parrocchia S. Alfonso. La palme será tumpiata a lyrea. — Tellino, 8 tebbraio (1988).

Fausto Ardito Addolorati lo annunciano la moglia Rosalba, la sorella, i cognali, i parenti

Improvvisamente è mancato all'affetto

France Tittl Lisens recontant Fausto Ardito

- Letine, 7 lebbraio 1983

à partecipano al dolore di 🖼

tutti

- Latine, F febbraio 1983. E' mancato all'affetto dei suot cari cav. Fedele Paiazzo

40mi 64 Lo annunciano addolorati militia. S

glie, generi, nipoline e parenti tutti. Funerali il lebbraio, ore 10,30, parrocchia Lucento. Le grandite il partecipazione e angreziemento. - Terino, 7 febbraio Le famiglie Comecchione, Berrenul

ricordano affettuosamente nonno 💵

tamiglie sono vicini in questo triste a Camillina, Pino Antonella is della si-Rosso ved. Canuto

E' cristianamente mancata all'affetto

Rosso

ved. Canuto

Con profondo delore III annunciano III

ligita Camilline, il panero Pino D'Anna, le ripote Antonella, il fratello Federico e

parenti lutti. Un ringraziamento parupo-

lare ai dottori: Giuseppina Comba-Costa, Franco Bruno, Luiselle Sansalvadore.

Funerali oggi 🚃 14,30 alle parrocchia

Giorgio, via militi, la Salma sarà tu-mulata nella Cappolla di lamiglia nel Ci-

— Torino, 8 febbraro 1983

Mamma, algnora ROMILDA.

in di Vinovo. Le presente è parteci-

La dolloressa Angela D'Anna Chiaire

pertecipa al dolore della cara Camillina a

lamiglia per le perdita della sua edorata

partecipano al lutto della cognata Millina

Fratel) a milita milital con repettive

Colleghi Ripertizione IX Urbanistique partecipano III dolore del dott. D'Arvia. Dina Enzo Giutiene Cenuto piangono con Camillina Pino ed Antonatia, la buo-

- Acerre, II febbraio 1983.

na dolce cuging MFLDA. Condomini, Inquilint, Illiani us Vis Steffenone 16, IIII IIII \$ pertecipano vivamente al dolore della famiglia per la scomparsa del caro con-

«E Gesti disse: "Si è tatto tardi, passismo all'attre rive"»

Si à apenta cerenamente Maria Luigina Grasso ved. Rosso (nona Vigin-a)

dánno l'annuncio i figli Carlo moglie Greeco Paolo. o Luca, Stateno, Oliviero, Consueto. Il nipole dott. Victor con la mamma Maid Baid). Funerali martedi 8 in S. Antonino di Susa sile ore 10 (lathuto the Femiglia). La salma serà tumula-III in Rivalia Torinesa. Non fiori ma offerte alla Piccola Casa della Divina Provid-

commossi prendono viva al dolora del suo direttore sig. Chiaffrado Rosso per il dipartita illin

Grasso

ved. Rosso

- S. Antonino III Busa, 8 febbraro 1983.

Dirigenti e Personate della IIIIII Am-

Torino, 8 febbraio 1983. Vicepresidenti, Comitato Direttiro

Associati s Segretaris della Apasci (Associazione Plamoriese Spedizionieri) prendono parte al lutto che ha colpito il presidente con la perdita della cara mamma signora

ved. Rosso Torino, 8 febbraio (1988)

Marin

ANNIVERSARI

Oggi ricorre il primo anniversario della الم معي Pietro Margaria Tue moglie e:) sum fight continuano a pensenti e a lavorare come volevi tu, i) lempo non offuscheré mai il ricordo in

not a natia persona che conoscendoti lebbraio ora 18.

vive in not

Adalgisa Fasana Pont Canavese, 8 febbraio 1963.

1883

Marcello Banda Sempre ricordato dalla famiglia.

6 febbraio Barbero Nelle tristezza di un vuoto incolmabile

impre maggior dolore a Infinito rim-

Filiberto Carpinello

sempre nel nostro cuore.

piento i sem la ricordano a parenti e -Aatl, 5 febbraio 1983 Neil'B' anniversario IIII acomparsa

ing. Giovanni III Anna, Cen e Illiani lo ricordano con immutato effatto e immenso rimpianto e quanti lo conobbero e gli vollero beria. — Torine, 8 Illiarato 1983.

A vent'anni dalla scomparsa i familiari ricordano l'architetto

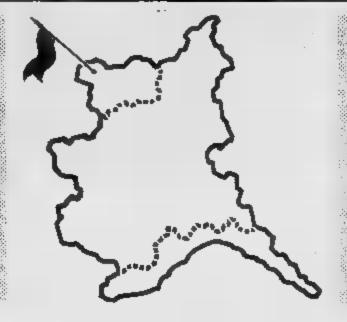
Aldo Morbelfi che viva ancora Milli mii opere e milii cultura tonnesse. -Tortno, Omera, 8 lebbraio 1983.

Sempre mi accompagni nalia IIIII. Tua soreta ti ricorda a parenti e amici.

I suoi can la ricordano effetto e infinto rimpianto

Aldo Ferrero





raccontata da A Passerin d'Emiries

TORINO — Un villino ■ Cavoretto, fra gli alberi e 🔳 nebbia 🔳 gennalo. Una finestra su Torino, che giù giù si allarga frenetica. Stan-🚃 silenziose e mobili 🔳 bel legno antico, buoni libri e buona musica.

Qui vive in serenità e solitudine il profes-🚃 Alessandro Passerin d'Entrèves: quasi un personaggio eponimo della Valle d'Aosta questo secolo, come Federico Chabod. suo fraterno amico, Emilio Chanoux.

■ nome del Passerin d'Entrèves evoca la secolare aristocrazia della Vallée, dal castelli degii Chailant 🖿 terremoti 📖 Rivoluzione francese, with corte savoiarda di Chambéry ai tumultuosi rivolgimenti dei tempi moderni, fascismo e immigrazione, turismo e autostrada, autonomia e cosmopolitismo.

ne culturale, le virtù delle montagna; la Valle d'Aosta insomma di quando al Breuil non esisteva Cervinia, e tutta la zone era proprietà amiglia.

Lui, il professor Alessandro, è nato ≡ vissuto in questo clima: da ragazzo, sei mesi 🗷 Torino ■ sei mesi in Valle, nelle ■ stagioni. 🗏 quando nel vlaggio si passava sotto 🗎 forte di Bard, tutta 🖺 famiglia cambiava lin-

Plù avanti, 📖 uomo adulto, 🚃 i tempi in cui agli studi su Dante bisognò sostitui-🚃 il fucile 🔳 📓 vita in balta: furono gli anni della milizia antifascista e della Resistenza, che 🔳 qualche modo si prolungarono anche 📗

Evoca II francese madrelingua, la tradizio- i dopo la guerra. Prefetto di Aosta, Passerin d'Entrèves fu protagonista dello storico dibattito sull'autonomia, in quegli anni 📖 quali si decise l'avvenire della Valle.

> Ma accanto all'uomo d'azione, l'uomo di pensiero: 🚃 stato allievo di Solari, Ruffini, Elnaudi; si era addottorato a Torino, ■ Oxford e honoris causa alla Sorbona. Cosi, dopo la guerra e la ricostruzione, il professore valdostano lasció le montagne per insegnare a Harvard, ■ Oxford, ■ Yale, Lunghi anni, primm di rientrare in Italia: Siena, Pavia, Torino. Filosofia della politica, storia mesi dottrine politiche, e ancora Dante.

Noncetante II suo passato, è un uomo passato, e difficilmente gli si scoprireb-

bero rimpianti e nostalgle. Pudico dei suoi sentimenti, restio e parlare di sé, pacato nell'argomentare, manura intatta — noblesse oblige --- quella squisita misura che fu di antichi gentiluomini: «un gran signore» è quanto unanimemente dicono di lui coloro che. prima o dopo, hanno avuto occasione di frequentario, e di essergii amici.

La mm conversazione, impreziosita de lontani echi dell'accento francese, 📖 tutto il fascino della cultura, lo smalto dell'intelligenza, il colore dell'umorismo. Ma, ammirati questi tesori, non si può ma avere alla fine la sensazione nitide che il bandolo sia ancoaltro, che un'ultima misteriosa immagine si vada componendo: quella di un uomo, aoprattutto, buono.

<E' solo negli ultimi anni | che Courmayeur 🔛 conosciuto il grande sviluppo. L'inizio si può fissare nei 1965, quando venne inaugurato II traforo IIII Monte Bianco, mn tranformazioni decisive sono ancora più recenti. Ancocinque o sei anni fa, per esempio, i prati sotto La Palud erano liberi ≡ rigogliosi di flori: adesao sono milli costruiti.

Courmayeur come in 💷 🔳 Valle, erano naturalmente molto diversa. Noi altora viveancora a Châtillon, La Val d'Aosta em una regione reazionaria, una specie 🔳 Vandea. Si pensi che li deputato valdostano, il conte Crotti di Costigliole, W era rifiutato 🍱 Parlamento subalpie di me per Roma capitale. E morì di crepacuore quando le truppe entrarono uno e trenta. in Roma.

«Ecco il clima um questo. E si spiega con il forte ruolo che aveva il ciero IIIII Valle. C'era mini anche una corrente liberal-risorgimentale, ma l'influenza maggiore era esercitata 🔤 ciero, che --idee a parte - au di primissimo ordine. Questo perché la chiesa assorbiva il meglio popolazione: I famiglie erano povere e con parecchi figli, a il figlio più promettenveniva mandato at Petit Seminaire di Aosta, con una borsa III studio. Si schiumava così il meglio.

Il ciero lo assorbive.

Un rettorato sul poggio

«Ricordo in particolare piccolo rettorato, neanche una parrocchia, isolato 🗪 📖 poggio, m qualcha ora di cammino a piedi. il rettore era un vecchio sacerdote che si chiamava l'abbé Trè-Viveva nella miseria più assoluta, e ogni tanto capita-🚃 da noi affamato, e 🚃 sottana addirittura verde della consunzione. Era relegato lassù e teneva anche scuoletta dove insegna-🖿 📕 bambini. Di recente hanno pubblicato le sue carte, 🔚 cui, Importantissimo, am dossier sulla storia dell'autonomismo: scritti stupendi, che mostrano una grande culture.

Fra la gente c'era moltissipovertà, soprattutto nelle. che chiamiamo l'enver, il rovescio, cioè la parte che guarda m nord. Vivevano in condizioni pletose. Si andava a visitare quella cascine: gli abitanti molto mana dormivano **mana stessa stalia delle** vacche.

 Di qui, în maiare completa 🔳 norme igleniche, ma anche per alcolismo e i «Sessant'anni 🖿 🖷 cose, a trimoni fra consanguinei, la plaga che affliggeva la zone di montagna, da noi come pure in Svizzera: Il cretinismo, il mongolismo, i gozzi. Un cinque per cento popolazione era vittima di questo profondo decadimento fisico. Quando si andava 🗉 grande la domenica, vedevano i primi banchi aftollati di questi poveretti, che erano alti un metro e venti.

> «La popolazione lavorava duro: în secoli di tenacia eri riuscita a afruttare un terreno difficile, dove c'erano poche zone favorevoli all'agricoltura. Ma canalizzando le acque, facendo muri e argini, si recuperato tutto ciò che si poteva. Era comunque sempre poco, il cibo tondamentale rimanevano le castagne o 🖿 patete.

«A Courmayeur l'arrivo di turisti risale agli anni intorno alla prima guerra mondiale. Venivano famiglie come i Ma-🚃 Ginzano. Più in giù, 🔳 castello di Sarre, c'era la residenza reale: era ma acquistata minu base per la caccia al Gran Paradiso. Fu proprio nel castello che dopo Liberazione chiudemmo tutti i tascisti III Aosta.

«I Marone Cinzano Invece uno 🔳 questi preti. C'era un jerano assidui di Courmayeur fecero benvolere da tutti; fra l'aitro donarono le scuole e il municipio. Con sé portaamm una prima immigrazione di juristi 🔳 🚃 qualità molto alta. Varie famiglie si costruirono così ma ma ma Courmayeur, qualcosa di molto diverso all condomini di oggi. Quella lu sempre una delle zone più prospere della Val d'Aosta, sia perché fin dai Settecento erano venute di moda le acque minerali e gente arrivava per i bagni, sia perché Courmayeur era diventato un gran centro alpinismo. III vecchio alberigo Mont Blanc, che adesso hanno trastormato in un con-

GLI OSPITI **INGLESI DELL'HOTEL** MONT BLANC



dominio terme tutti gli altri, ho potuto vedere sui registri le firme dei famosi alpinisti inglesi, come Wimper. Andavano i questi alberghi o'era tutto un tono che II completamente acomparso.

«Così 🖮 erano formate anche famiglie 🔤 con un livelto di vita e di cultura molto più che provinciale. Vecchie famiglie valdostane, proprietarie di 📰 🖿 🔳 case. Allora 🛍 vita era unu tranquilla vita di villeggiatura. C'era pochissimo sci, perché fino agli Anni Sessanta mancati gli impianti: c'era la

funivia di La Palud, 📖 era l'unica e portava su un versante del Bianco che acende su Courmayeur a picco, ed è solo per sciatori di primissimo ordine.

Le guide del Bianco

«La scoperta dell'alpinismo risale agli ultimi decenni. del secolo scorso, con le grandi "prime" sul Bianco. Alcune paretl, come le Jorasses, rimasero però inviolate

Courmayeur facevano le guide, e accompagnavano in montagna gil inglesi e i tedeschi che arrivavano in gran numero. Adesso invece i giovani preferiscono andare 🔤 soli = we guide, come diceva una il loro, non resta che fare i beccamorti, andare a riprendere 🖷 salme degli alpinisti.

«Per questo l'arte della guida 🛮 un po' in decadenza. Ce ne sono sempre di ottime, ma non 🖩 più la grande attività locale. E' un peccato, perché queste guide erano perstraordinarie. A Entrèves per esemplo a casa nostra II custode min Proment: lo chiamavano le guide du Pape, perché una exima la guida di Papa Ratti sul Rosa.

«Alexis Proment, oftre si capisce al francese; pariava benissimo l'inglese, perché uno di quegli alpinisti, un Lord scozzese, gli men offerto di andare in Scozia a fare 🔳 guardiano 📖 📖 tenuta. E Proment passò anni In Scozia, tornando poi con 🚥 intera biblioteca 🖷 libri inglesi e insegnando l'inglese # tutte III glovani guide.

«Era meglio altora? E' difficile dirio. Certo noi preferivaimi quel mondo, ma im adesc'è il turismo di possibile portare in montagna migliaia di persone anziché poche decine, questo è un progresso. I giovari, andando in montagna, și fanno plù șani, plù solidi 🖿 quanto fossero una volta.

-Resta da parlare della grande, storica questione dell'autonomismo. Dopo t'uitima guerra io fui prefetto di Aosta, designato dal Comitato di liberazione. Così mi sono trovato di fronte a questo problema, alle rivendicazioni francesi sulla Valle, alle possibilità III un'annessione.

-Filo-italian) in pochi. L'autonomismo, cioè il sentimento 🔳 essere diversi — diversi anche 🔤 piemontesi --- c'è sempre stato: IIIII dovuto anche all'uso della lingua !rancese e all'isolamento Welle, perché va ricordato che 🔳 ferrovia fu portata solo verso il 1890. Quindl, we tuttl gli sbarramenti naturali che c'erano, Bard, come Montjovet, si capisce che la Valle fosse un'enclave in montagne e avesse molto

per lungo tempo. Così molti e | forte | senso dell'indipendenza.

> «Ma questo sentimento sfociava in un desiderio 🖷 Francia? In tutti quegli anni, fino alla Resistenza, mai 🖿 n'era sentito pariare. Cominciò invece verso la fine della guerra, e in primo luogo cominció a farsi strada nella mente del genei De Gaulie, il quale cercava una revanche.

La battaglia di Chabod

«Così nell'estate '44 cominciò la propaganda: venagenti francesi per indurra la popolazione a chiedere l'annessione. In questo braccio I ferro, soprattutto Federico Chabod, grandissiigure man nostra Valle. fece quanto possibile per contrastare questi tentativi, in quanto si pensava che proprio nell'Interesse dei valdostani era meglio restare con l'Italia.

«Parlavamo francese, 📗 vero, ma non siamo mai stati francesi, e ci pareva che tutto ciò andasse contro la storia. Chabod espose magistralmente queste IIII a Roma, tanto da indurre il governo, www l'aiuto degli angloamericani, a controbattere le mire francesi.

«E' arduo dire oggi quanto consenso avesse raggiunto l'idea annessionista fra i valdostani. 🔤 si fosse tatto 🛚 plebiscito, come i filo-francesi chiedevano, non è escluso che potessero conquistare una maggioranza anche net-📰 🔤 noi 🖩 opponemmo: in quel momento non c'era la serenità necessaria un plebiscito, dopo i disastri 🔤 tascismo. Se si tacesse oggi, sono **mili** che l'annessionismo sarebbe sconfitto.

■D'altra parte, si vada a Tenda o a Briga a domandare sono stati questi trent'anni. Allo stesso modo, non so una Val d'Aosta trancese, in uno Stato dei più centralizzati, che non tollera autonomismi locali - e pen-Rila Corsica — avrebbe potuto soddisfare i valdostani. E dubito che si sarebbe potuto raggiungere il benesche oggi la IIII d'Aosta italiana ha».

Alessandro III Giorgio

Tutti i martedì Stampa Sera dedica due pagine ai problemi delle elementari

GORNOA SCUOLA















Che carnevale ragazzi!

L'appuntamento (tutti i giorni) in piazza Vittorio e glovedì prossimo a Palazzo ■ vela per una grande, grandissima festa organizzata dal nostro giornale...

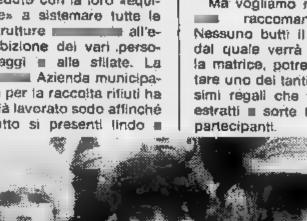


Siamo ormai entrati nell'epicentro del Carnevale. Torino ne ha già avvertito nei giorni scorsi le prime _____ammonitrici con le stilate e le teste per le 🗯 della città. Ma i) gran terremoto lo dovrá sopportare fra due giorni la mastodontica struttura del Palazzo a Vela, disposizione dall'assessorato allo Sport per II «Carnevale dei bambini», organizzato da «Stampa Sera» e da «Radio Montecarlo». Stando al numero dei biglietti invito distribuiti dal nostro giornate, ■ calcola che saranno almeno diecimila i piccoli ospiti di Gianduja e Giaper la giornata di grande balderia tra bande musicali,

cantanti, fantasisti, gruppi folcloristici e stupanda

majorettes. Tutti in maschera dunque e chi proprio il costum non ce l'ha, non verrà cerlo respinto, purché 📺 stato tanto accorto da muntral del biglietto gratulto. Nel Palazzo ■ Vela la scenografia curata dal pittore torinese Seralino Geninetti offre già un piamentre i responsabili del tutto si presenti lindo ...

cavole colpo d'occhio palazzo Condre e Cominato, hanno ormal provveduto con la loro «équipe» a sistemare tutte le strutture all'esibizione del vari personaggi 🔳 alle stilate. La Azienda municipa» le per la raccolta rifiuti ha già lavorato sodo affinché



pulito. Avrà certo molto più da fare dopo la festa, per rimuovere quintali di coriandoli e di stelle fi-

tanti.

Tra le ultimissime novită, di 🖿 sera, l'annunciata presenza di due gruppi di Villastellone, specializzati in «Charleston» e ritmi brasiliani. Intanto, gli organizzatori del Pony Club Fiorello rinnovano l'invito a tutti I giovanissimi presentarsi (n maschera per il carosello che luori dal palazzo darà il via alle manifestazioni. in attesa dell'arrivo di personaggi em dei mondo canzone, tra i quali citiamo Giorgia Florio, la ragazza torinese che dopo essersi qualificata per at Fastival di Sanremo, al è vista attribuire per acciemazione popolare, dai voti riportati con 🔳 schedine IIII «Totip», addirittura il terzo posto nella classifica.

Oltre alla borsa contenente coriandoli e caramelle wir verrà distribulta ■ tutti all'ingresso, ci saranno tanti regali. Un bei «gialto» per l'infanzia, ad esempio, che verrà distribuito da Giacometta 🖿 quale, essendo nientemeno che l'editore Daniela: Plazza, he provveduto per l'occasione m una tiratura eccezionale. Poi ci saranno i palloni offerti dal Torino Calcio, firmati dai ciocatori.

Oltre al simpatici doni offerti dalla Standa a dalla Famija Turineise che hanno attivamente collaborato alla realizzazione di questo Carnevale, vogliamo ricordare le merendi-Ferrero di Alba, i succhi III frutta della Massa Lombarda da alternare come dissetanti al latte offerto dalla Centrale. Pol ancora le gelatine della Polenghi Lombardo, le caramelle di Baratti, i giocattoli di Bonini, I pennarelli e le penne della Universal 🖿 della Walker 🔳 tantissime altre cose anсога.

Ma vogliamo rinnovareraccomandazione. Nessuno butti il biglietto dal quale verrà staccata la matrice, gotrebbe buttare uno del tanti e bellissimi regali che verranno estratti - sorte tra tutti (

La parola a una direttrice

Abc di una lingua straniora fin dalla scuola elementare

La scuola elementare susure «C. Boncompagnt» di Torino ha ottenuto 🔤 ministero l'autorizzazione alla sperimentazione dell'insegnamento 📟 lingua atraniera 📟 classi terze, quarte 🗈

E' un'iniziativa di cui la scuola il fiera perché è must voluta da tutti e pensata da tempo, Molte famiglie, le più sensibili ad investire in educazione e cultura sul propri figli, negli anni scorsi hanno fatto pressione affinché la scuola si facesse carico anche dell'insegnamento ima lingua strantera a avrebbero accettato di buon grado: che fossero organizzati corei 🖬 di fuori dell'orerio acotestico, anche e pagamento, puché coordinali dalla scuola.

La domanda, ricorrente 📶 insistente, dimostrava cha il bisogno non 🗪 solo quello di ottenere 🌃 corsi di lingua (Torino, come molte grandi città Italiane, Il piena III inizialive private di II tipo, anche moito serie), ma di 🊃 la Scuola garante 📖 qualità complessiva dell'insegnamento. Questa richiesta di garanzia testimonte che la gente si fida della serietà professionale degli Insegnanti e per questo non poteva essera II

Se la proposta I «buona», perché non estenderia a tutti? La legge esiste: è l'art. 3 📖 D.P.R. 419/1974 che prevede per 🖿 scuole la possibilità di richiedare 🔳 ministero 🚃 P.I. l'autorizzazione a sperimentere innovazioni 🔳 strutture ed ordinamenti. Nel nostro aima si tratta di introdurra un insegnamento non previsto dai programmi vigenti, quelli del 1955,

Gli insegnati, che in ganere non lesinano le loro energie e pronti a rimboccarsi 🔳 maniche quando valutano una proposta «buona» per i propri alunni e per 🗷 scuola in generale, si sono deti 🔤 fare 🚃 presentare ai genitori il progetto 🖼 Ilingua 🖿 verificarne, attraverso numerose assemblee di classe, l'interesse e

Anche il Consiglio di Circolo ha dedicato non poche riunioni all'argomento, offrendo incondizionato appoggio.

Su circa 1200 famiglie (2400 genitori), i dissenzienti sono soltanto una decina.

L'Insegnamento della lingue stranlera il rivolto a tutti gli alunni del II cíclo, mine 700. La formula proposta dalla «Boncompagni» non rientra nelle cosiddette - ettività integrative - previste dalla legge 820, ma va nella direzione di una riforma curricolare. I nodi, infetti, che tale sperimentazione pone all'attuale ordinamento, possono essere sciolti scitanto 🚃 une riforma complessiva della scuola elementere.

L'estenzione, guindi, alla generalità degli zimoni richiede parteciconsenso, formazione, organizzazione e programmazione, elaborazione di unità didattiche e materiali 🗐 lavoro, strumenti di valutazione e varifica.

Fare tutto questo partendo da zero e volando tere tutto da soli sarebbe stato velleitario, ma anche inutilmente dispersivo di energie: visto che già esistono risposte sperimentate e verificate; mini vanno prese e utilizzate.

Si siamo, così, collegati con l'équipe 📖 progetto lisse ger avere consulenza.

Poiché la richiesta della lingua straniera nelle scuola primaria. soprattutto nel Nord Italia, è abbastanza generalizzata, 🗪 esistendo alcuna esperienza verticata e controlleta. Il ministero della P. L., nel 1977, avviò nelle IIIII di Torino, Milano, Roma e Napoli, sperimentazione, a numero chiuso di classi, per l'Insegnamento delle Lingue Straniere nelle Scuole Stementari (I.L.S.S.E.).

L'igolesi ara guella III verificare se, come, quanto e quando la lingua straniera nelle elamentari: se è imi opportuno e fattibile l'insegnamento precoce della lingua straniera, quale 🗏 classe ottimais in cui iniziare, quali gli obiettivi raggiungibili 🖮 dal punto 🔳 vista affettivo che cognitivo, e quale la metodologia più idonea.

Dai 1981/82 sono state autorizzate altre 40 province collegate alle II città-pilots. Torino è collegata con Cunao, Novara, Cagliari, Modena, Bologna e Forii 🚃 offrire consulenza e il modello delle unità didattiche prodotte. L'I.L.S.S.E. ha pototo verificare l'importanza della preparazione linguistica dell'insegnante non disglunta da quella pedagogica, metodotogica e didattica.

La «Buoncompagni» ha voluto quindi partire de queste espe-

rienze acquisite par verificare: - la generalizzabilità del «prodotto didattico I.L.S.S.E.» sile tolalità delle classi (32) del il" ciclo di una scuola funzionante in un

quartiere mollo popolare (S. Donato); ta compatibilità dell'inserimento nell'intera struttura scolastica di un insegnamento nuovo rispetto al curricolo tradizionale che richiedo necessariamente una nuova organizzazione del lavoro degli insegnanti:

- le possibili illimitati di integrazione dell'insegnamento illi lingua straniera nel complessivo programma educativo.

Il ministero della P. I., nell'approvare il «progetto» ha autorizzato Il distacco alla «Buoncompagni» di due insegnanti di ruolo scuola elementare, de utilizzare nell'insegnamento della lingua

I due insegnanti, Mario Careggio e Donatella Bottero, sono laureati in lingue e letterature straniere, frequentano i corsi di aggiornamento organizzati nell'ambito I.L.S.S.E. e sono, quindi, preparati all'insegnamento della lingua straniera 📹 alunni delli

Angela Fiorini Rampa Oirettrice didettice della «Buoncompagn

La parola a un direttore didattico, a un insegnante e soprattutto ai bambini

CON I VOSTRI FIGLI







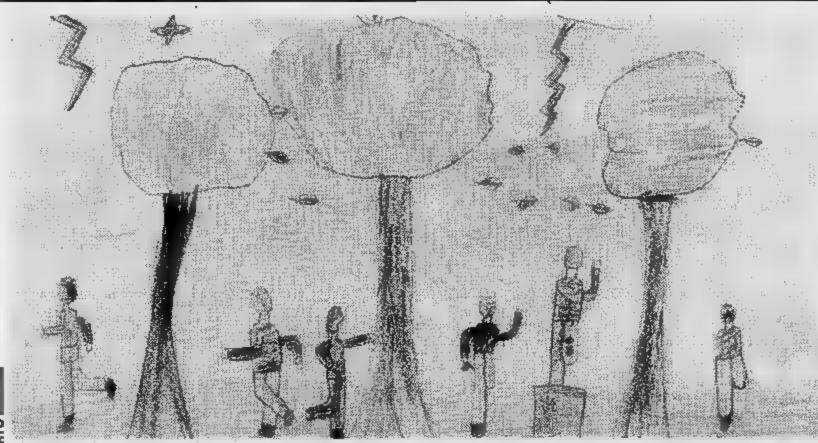








Disegni == -Con ph acetri bino- = Tonucal, ed.



Pensando a un temporale lontano lontano

Una mattina c'era an anna spiendente.

Vereo mezzogiorno incominciò li temporale, la piogfili batteva piano aui tetti a dopo poco tempo iniziò a battere forte forte, il temporate faceva tuoni paurosi e i lampi batterono sulle case = eugli alimni.

Tutta II porte IIII un

ssa per promi 🚟

cessare, mi ricominciò a cedere la pioggia forte forte a dopo un po² di tempo il temporale com'era iniziato finì e apparve l'arcobaleno.

Fu tutto sereno, i bambini temareno a giocare in giar-

Storace Chasse III 8
Classe III 8
Scuola G. Ungaretti
Grugliasco (To) 1° circolo

Cerea a tuti, neh... Noi siamo di Torino

Cerèa a tutil

Mi chiamo Roberto e, si sarà già capito dal dialetto, sono piemontese e vivo ■ Torino.

Ah! Torino che spiendida città, dominata dalla maestosa Mole Antonelliana, con vie ■ piazze piene di palazzi e monumenti.

Che belli i negozi del centro pieni di gente e le strede affoliatei

Se fossi una guida avrel mille da lar vedere ai turisti: il Palazzo Reale e il Palazzo Madama nella quedrata piazza Castello, piazdata S. Carlo, via Roma, de Cittadella, il Valentino con il Borgo Medioevale e naturalmente il Po, grande padre di questa città, coronato dalle ridenti colline.

lo, da buon torinese, sono titoso della Juventus «la signora del calcio», i cui giocatori, in campo, sembrano tante zebre coi pallone tra i piedi.

Torino è una bellissima città in spiendida peni-

Già, perché l'Italia I uno dei più bei paesi del mondo. Con noi lo dicono anche i turisti che, attirati dal doice clima che l'Italia ha evuto in dono della natura, www.venuti a visitaria. Qui hanno potuto ammirare I suoi monti imponenti; le verdi colline, le distese planúre; 🔳 coste lambite da mari limpidi e azzurri; le città ricche di opere d'arte come Firenze, Pisa, Roma; città caratteristiche "Incantevole Venezia e molte altre.

Hanno potuto gustare varia specialità culinaria nella diversa regioni; assistere a spattacoli folcloristie a festa tradizionali, accolti, speriamo, con ospitalità dai popolo italiano

> Mattia Roberto Scuole II. Mazzini via Baltimora 76

str

Mi chiamo Emanuela e vivo a Torino. Amo e città e quando sono in pur divertendomi penso alle min casa, e mio quartiere, alla strade, alle case che conosco da sempre.

Torino è una bella città, in giorni sereni si vede in catena delle Alpi che la circonda, è ricca di viali alberati lunghi e diritti che la attraversano tutta, in parchi come il Valentino, grande e ombroso d'estate, bellissimo sotto la neve.

Torino, e la sua periferia soprattutto, inche di industrie, famose in Flat che con le sue automobili ha reso celebre ■ mia città In lutto il mondo.

Moiti dicono che i torinesi sono chiusi, hanno un carattere difficile, che a Torino i e brutto uscire perché la città i deserta, ma i penso che la gente rimane in casa voientieri dopo una lunga giornata di lavoro in fabbrica.

Torino è state molto importante nel secolo scorso i capitale del regno d'Italia. Molti immi i monumenti che ricordano tale episodio, bellissimo è il palazzo Carignano, sede del primo parlamento italiano.

> Emanuela Lo Cascio Classa V E Souola succ. • G; Mazziole Via Baltimora 76

Cleo nehi

Mi chiamo Laura e sono una bambina di Torino. Per me Torino II una bellissima città parché in qui sono nata vivo, circondata dai miel amici e parenti più ri. Sia in collina che nella città ci sono parchi abbastanza grandi.

Nel mio quartiere c'è il parco dei Cavalieri di Vittorio Veneto. Questo parco è molto frequentato dal bambini, ma compresa. Qui trascorro sia in primavera che in estate, delle um felici in compagnia dei miei amici. to sono molto felice che ci siano questi parchi ricchi 📰 verde e spero che altri prendano il posto di grandi costruzioni. Tutti questi parchi sono molto frequentati da bambini di ogni età ohe trascorrono tutto il pomeriggio giocando tranquillamente. La mia città mi piace anche perché non hamoltissime fabbriche = ciminiare che inquinano l'aria. La città ha anche 🔳 caratteristica di **mana a** vie diritte 🖿 squadrate. Quasitutte le plazze plù importanti di Torino come piazza San Carlo mana abbeilite da un monumento che raffigurano re e principi che in passato governato la città. Non bisogna dimenticare il simbolo di Torino, la Mole Antonelliana.

Le serate dei torinesi sono allietate splendite rappresentazioni featro Regio, La Fiat, la Lancia ma altre industrie metalmeccaniche offrono possibilità di lavoro a migliala di torinesi permettendo loro un discreto tenore vita.

> Laura Ruffinatto Classe V E Scuola succ. «Mazzini» via Baltimora 76

E tu, amico, che cosa sogni la notte?

IV = IV | Don Lorenzo IIIIIII 107, Torino. Millimit raccetto in una pieceia antelogia, initiolata el magnifici IIIII, sillilli nostri lavori su vari argomenti. Il titolo è nato del 🔤 che 🖦 📰 bambini più 2 meestre a immaginismo, appunto (modestamente, 🚟 nostro piccolo), il magnifici. Questo il l'ina nostri genitori, in occasione 📟 🖼 🕍 Natale, un dono diverso dal solito, un minimum annostra vita. Sarà per loro e per tutti coloro che ci amano un'occasione in più partecipare alle mana esperienze e per capirel megilo. disci minuti i vostra attenzione e i veni-🚃 🔳 trovare. A vol che vi interessate 🕍 problemi di nol bambini e ama parerale, vada i nostro augurto più sincero. Bacioni.

PIRATA

Una notte ho sognato di essere il capitano di ma nave pirata. Roby, che era il timoniere, avvistò una inglese che ci veniva addosso. Marcello, il cannoniere più bravo della nave, incominciò a sparare. Avvicinandoci alla costa inglese, delle navi ci circondarono.

Daniele uncino, forte capitano ■ una ■ pirata, ci venne ad alutare nell'impresa ■ riuscimmo ■ scappare.

Gianni l'Inigese, capitano di una neve inlese, ci insegui per tutto il Pacifico. Maurizio, re dell'Irlanda, mandò due navi contro di noi. Infatti gli Inglesi erano alleati ■■ l'Irlanda. La Russia ■■ alleata con l'Italia ■ noi pirati ■■ pirati italiani.

Poi c'imbattemmo contro i nemici ed lo ■ la mia affondammo, invece Daniele, uncino forte, scappò e minimiziono più a trovario.

Mi svegliai e mi dissi che era stato solo un incubo e da quel giorno em feci più en sogno dosì strano.

IL PATTO

Una volta, era di domenica, ho fatto un sogno. Ero in un paese meraviglioso, c'erano le montagne di cioccolato e, quando pioveva, pioveva la noce. Le case erano di crema a forma di funghi e gli uomini iii gomma.

Una volta c'erano delle signore che stavano facendo de mangiare alla regina: Il regina era mia mamima, invece gli abitanti erano i miei parenti, lo facevo la parte della principessina.

Un tempo in quel paese ≡ stava bene, poi arrivarono gli animali che stavano per distruggere tutto.

lo ero in un prato dove stavo pascolando le mucche e vedendo questi animali chiesi loro cosa stessero facendo. Alfora Il papa di quella famiglia animalesca diase: «Sto distruggendo questo paese perché quando non c'era ancora la regina I cacciatori ambiente nostro figlio».

lo gli risposi che se del cacciatori avevano ucciso il loro figlio, doveva uccidere i cacciatori e non distruggere il paese.

io e gli animali facemmo un patto: entro e gli abitanti del paese avessero preparato venti chili di pasticcini e avessero organizzato e me invitando anche gli animali, il paese sarebbe stato risparmiato.

Altora gli animali si convinsero e lasciarono il paese così

Infine mia mamma mil sveglió e non ho più potuto finire

Here's

Un giorno ho sognato che nevicava a andata in giardino con i miei amici che mi hanno sommersa di neve: giocavamo a chi riusciva a stare di più sotto la neve e chi riusciva vinceva una medaglia d'argento.

Prima di tornare a missa abbiamo fatto un pupazzo di neve: gli abbiamo messo una carota a posto del naso, il cappello, ho tagliato i capelli a una bambola per farii a pupazzo e i guanti azzurri.

E' rimesto molto bello.

Micaela Megaro, Stellenone, Roberto Mantovani, Maurizio Graziano, Fenoglio, Fabio Mazzarella, Simona Cuoghi, Debora Peppicetii, Barbara Zanini, Daniela Vacca, Giuseppine Cucchierale, Debora Colò, Pa-Milli Levet, III blerato, Piera Luisolo, Glaniuca Franco, Umberto Fossarelli, Paolo Cecconi, Attitio Bonfante, Massimi-Porreca, Stefano llano Clocca, Michele Borgogno, Debora Cavallo, Massimo Forno, Oreste Patella, Marco Bertuletti, Glanfranca Pacchiana, Gianni Quartarone, Capozzoli, Lo-Squillace, Sabrina D'imperio, Daniele Castelio, Raffaella Todde, Fran-Specchio, Luciano Miolano, Minimini Spasaro, Andrea Rizzola, Giuseppe Gludici, Luigi Goslino, Tiziana Pittà, Sonia Coniglio, Marcello Daniele, Roberta Capozzoli, Costanza Audie, Galbarrini, Massimo Francone, Le Insegnanti IIII Battistoni, Battistonia Rosso Todde.

PRONTO SOCCORSO DEL SESSO PER TELEFONO NOTTE E GIÓR

E' lo Sties di Roma, un'équipe di otto professionisti volontari (sessuologo, neurologo, ginecologo, psicologo, ecc.) - Una media di 80 richieste giornaliere

fare lo 06, quindi il 78.57.516.

vizio telefonico informazio-chieste di pronto soccorso ne ed educazione sessuale), sessuale telefonico hanno 🚃 équipe di otto professio- raggiunto 🖺 media di 📰 al nisti volontari, in grado di giorno, con punte che superafornire una prima risposta, no i 120. E lo Sties già prourgente ma precisa, a qualun- gramma l'espansione del serque problema III natura ses- vizio; con nuovi numeri di tesuale venga posto. C'è un ses-llefono e l'acquisto 🗷 un piccosuologo, m neurologo, un an- lo calcolatore, perché limi lundrologo, 🚃 ginecologo, uno psicologo, fino ≡ coprire ogni servire ≡ stilare una sorta di branca scientifica interes- -rapporto Kinsey- italiano.

iefono. 🖿 qualunque paese, pubblicità che gli organizzaanche il più sperduto, basta tori hanno ricavato parteci-Chi risponde è lo Sties (ser- radiotelevisive, Così ora, le ritutti i raccolti possano

ROMA — Un pronto soc-| Il servizio funziona già da | coanalista = coordinatore del- | delle richieste 🔳 🗪 soper problemi sessuali, un anno, ma è solo in questi lo Sties, precisa che «il servi- no femminili, che funziona notte e giorno giorni che ha conosciuto un sto min ha funzione teropeutisenza interruzioni. per te- boom imprevisto, grazie alia co, ma soprattutto informativa. Quello che l'équipe cerca difficoltà nell'erezione ed ciadi fare, I capire quale sia verapando a popolari trasmissioni | mente la natura del problema | che viene posto, e quindi indirizzare presso le strutture pubbliche più vicine o, se si preferisce, fornigmo i nominativi di seri professionisti, tutto sommato economici.

Le chiamate giungono al 📰 per cento da Roma e dal Cen- sensienti a non ci si danneggi tro Italia, al 35 per cento 📖 Bud ■ al 25 mm cento ■ Nord, in large parte Milano. In grande maggioranza, chi chiama 78.57.516. uomini; solo il 35 per cento

I problemi che più comunevengono posti sono: culazione precoce per gli uomini; difficoltà nel raggiungere l'orgasmo per le donne. Ma l'arco IIIII quesiti posti II praticamente infinito. «C'é anche chi ci chiede m i pericoloso avere rapporti a tre-, racconta Reale. E cosa risponde il telefono? «Purché si sia con-🖿 salute, física e mentale. Noi siamo latei».

Il successo III una tale iniziativa, che pure ha tutti i crismi della serietà, il proprio nel telefono. Mi stragrande maggioranza di chi ha (o crede 🔣 avere) qualche problema sessuale, fa fatica a parlarne il proprio medico. Ma al telefono 🛮 diverso, 📉 chiede come ti chiami, parli 🚃 qualcuno che se 🚃 intende, 🛊 almeno l'approccio ai problee risolto. E poi non costa nulla, salvo la telefonata.

Il pronto accorso telefonico è infatti gratuito. «Ci autofinanziamo — spiega Reale - poi non facciamo questo lavoro a tempo pieno, ognuno II noi III la professione. Ora addirittura c'è chi ci telefona anche dopo, per ringrasiarci delle indicazioni, ricevute, e vuole contribuire.

Gianni Pennacchi

«Quanti rapporti intimi?»

Ivan Reale, psicologo, psi-

«Pronto? Ho suputo di questo telefono amico del sesso, e vi chiamo da Milano. Vorrei sapere quante volte è normale avere rupporti intimi, in media.

- -Lei € sposata? Quanti anni ha?.
- Ne ho 25 e sono fidanzata.
- «E lei, con il suo ragazzo, quante volte vorrebbe avers rapport!?-
- Io, se fosse per me, anche mai.
- -Ma lei lo ama? Le place fisicamente?..
- St, su questo non ho dubbi». «E il suo fidanzato la prende?»

Non c'è più

sperenza

per l'ultrà

aggredito

- «Purtroppo è un problema mio. Lui sopporta, e aspetta».
- E' un problema che ha avuto anche con altri fidanzati prima di lui?»

Praticamente è sempre stato cost.

- «Quando però ha rapporti, riesce a raggiungere l'orgasmo?»
- -S1, spesso, anche se non sempre. Ma il fatto è che non mi viene quasi mai la voglia di fare l'amore».
 - «Le produce dolore fisico?
- «No. Alla visita ginecologica risulto sana e

-Dunque questa 🚃 mancanza 🔳 voglia ha radici psicologiche. Credo che le servirebbe una psicoterapia, che ovviamente non si può fare per telefono ■ che richiede tempo. Se crede, ci richiami: le forniremo alcuni indirizzi di professionisti a delle strutture pubbliche della sua città cui può rivolgerai.

San Vittore è un inferno Appello dei parlamentari

Ospitati 1537 detenuti al posto di 800, 400 agenti di custodia invece di 820 - il 30 per cento dei reclusi composto da tossicodipendenti

ROMA — Sempre speranze le condizioni di Paolo Di Nella. L'attivista di destra aggredito la scorsa settimana a Roma mentre affiggeva 🔤 manifesti, e colpito in vita praticamente solo dalle apparecchiature artificiall del centro di rianimazione del Policlinico Umberto Primo. Secondo l'ultimo bollettino diramato dai sanitari ele condizioni generali appaiono peggiorate. Le funzioni vitali garantite soltanto dal supporto farmacologico e meccanico progressivamente visita al carcere milanese: crescente. Gli elettroencefalogrammi successivi -- conclude il bollettino -- hanno

senza di attività elettrica cerebrale... Intanto # stato reso noto il testo di un articolo che Paolo Di Nella aveva scritto per un giornaletto del «Fronte della Gloventù- sui problema del verde pubblico nel quartiere Trieste-Balario nel quale abitava (il giovane fu aggredito) mentre affiggeva un manifesto che sollecitava una raccol-

evidenziato la completa as-

sproprio di Villa Chigi). Di Nella aveva scritto che «nella megalopoli l'uomo 🛢 ridotto ad mumero mon conta nulla persona. che «l'unica salvezza da una forma di società che 🗎 rivela sempre più massificante è quella di creare nei quartieri centri di iniziativa culturale.

ta di firme per chiedere l'e-

MILANO — 1537 detenuti sieme - Emilio Molinari, Gio- dipendenti che - vengono contro una disponibilità di vanni Cominelli e Marte Ferspazi per ottocento, and agenti | rari si mum incontrati con un eustodia anviché gli 820 gruppo di agenti di custodia, con violenza al capo, è tenuto previsti dagli organici, una medici e detenuti in ora d'apopolazione femminile di 87 ria, «San Vittore, al di là 🔤 donne, a fronte = 30 vigilatri- clima di ordine che regna da ci (anziché 60); il trenta per qualche tempo, presenta procento della popolazione carce- blemi - quello delle tosraria rappresentato da tossi- sicodipendense - che devono codipendenti: questi alcuni essere risolti, a rischio altridati su San Vittore, sulla cui menti di trovarsi di fronte alsituazione hanno fatto ieri il l'impossibilità - controllo punto alcuni esponenti parla- della situazione.. mentari che si sono recati in Carenze nel centro clinico

> dai parlamentari Alberto Ga- 🔳 parte delle autorità comperocchio e Marco Boato che in- tenti mi problema dei tossico-

esistente all'interno del carce-Secondo quanto espresso re, mancato riconoscimento

- vorrebbero i medici --affidati al centro e poi smistati nelle celle dopo 🗪 periodo terapia metadonica: mancanea di strutture atte a far laporare i detenuti (oggi su una popolazione 🔳 1537 lavorano solo 10 detenuti), problemi relativi 🗯 detenuti in regime 🔳 massima sicurezza: questi i temi affrontati dalla delegazione che periodicamente entra nel carcere milanese.

Il deputato de Garocchio ha denunciato l'isolamento sempre più marcato del carcere dalla società, rilevando altresi come sia difficile e spesso impopolare trattarne anche a livello parlamentare,

I parlamentari hanno infine reso noto 🔳 🚃 ricevuto dai detenuti un documento relativo ad 🚃 piattaforma di richieste: potersi spostare nelle ore dei pasti (le celle sono oggi rigorosamente chiuse anche con la porta blindata) e poter colloqui in condisioni civili. Inoltre, i detenuti chiedono Estrutture dove poter lavorare, che venga diversamen-🖿 affrontato il problema delle tossicodipendense, denunciano alcuni episodi di violenza nel settore dei trattamenti speciall.

Boato ha invece dal canto suo rilevato il problema dei detenuti a regime di massima sicurezza: «Sono 🕮 murati vivi 23 ore 🔳 giorno su 24 - .

Temsione

— In modo spettacolare — giovane di Enns (alta Austria) ha deciso di porre termine ai suoi giorni per una delusione amorosa. Kurt-Johann N., 🔳 anni, dopo esseral arrampicato su un vagone ferroviario, ha stretto con tutte e mini mani i cavi ad alta tensione restando all'istante fulminato dalla scarica di 15 mila volt.

Fonfoni incontre di Normani a Parigi 🛮 14 🖿 15 febbraie

ROMA — E' pervenuto a Palazzo Chigi l'invito al presidel Consiglio Fanfani da parte del presidente 📶 🗓 Repubblica francese Mitterrand per un incontro a Parigi nel giorni 14 e 15 febbraio. 🗷 presidente Panfani ha accet-

Deluso dallo donno hn sposato... un succ

NEW YORK - Olifford e Spunky si sono incontrati 13 anni fa 🖿 Will Virginia. Da allora hanno sempre convissuto nella casa di lui in Piorida. Adesso, si sono sposati con una cerimonia che ha radunato mi centinato di amici. Lui, 📶 Edwards, ha 32 anni. Lei, Spunky, è... una cagna bastarda bionda 🛮 nera che, secondo la cronología canina, ha circa 91 anni. «Sono stato sposato una volta legalmente e altre tre moralmente - ha detto Clifford -Spunky è stata l'unica fedele; 🖿 altre donne 🖿 ne sono andate. 🗷 poi, è una bella bionda; l'unico difetto 🛮 che ha tl man più grande del mio».

Reagan newsa Israele per la troppe in Libera

WASHINGTON - Accusando il governo israeliano di ritardare arbitrariamente il ritiro delle proprie truppe Libano, il presidente degli Stati Uniti Reagan lo ha accusato di ignorare «un certo dettato morale» restando in Libano. Rifiutandosi di accogliere 🖿 richiesta Libano per il ritiro 🔛 tutte le truppe atraniere dal proprio territorio, secondo Reagan, Iaraele rimane «tecnicamente nella posizione di una potenza occupante».

Manifestavano 🚃 🗀 🗀 🗀 Senggrinistrė dumos arrestates

LONDRA - Sessantatré donne sono state arrestate ieri 🔳 fronte alla base 🚃 americana di Greenham Common durante una manifestazione 🔳 protesta per i piani relativi alla installazione di missili Cruise. Le donne erano riuscite, secondo la polizia, a penetrare entro il perimetro della base e sono state allontanate a forza. L'incidente è avvenuto - prima dell'arrivo del vice presidente americano i in Inghilterra.

listrodizione del nazieta Rauf chiesta al governo cileno

VIENNA - Simon Wiesenthal, l'uomo che da anni è noto per la caccia e criminali di guerra nazisti, ha ieri rivolto un appello al governo clieno affinché conceda l'estradizione di Walter Rauf, 📰 nazista ritenuto responsabile della morte di 📟 mila persone assassinate in camma a gas mobili. Wiesenthal ha splegato, in un'intervista alla radio austriaca, che «Rauf, ■ quale attualmente vive - Santiago, era il responsabile delle ----- a gas mobili del nazisti • ha assassinato migliala 🔳 persone in Jugoslavia, Polonia e altri paesi dell'Europa Orientale».

Operaio di 20 anni mrii minis in fabbrica

BERGAMO -- Un mortale incidente sui lavoro - accaduto ieri pomeriggio 🔤 «Ceta ponteggi» di Bergamo. Un operaio, Roberto Vitali di 20 anni, abitante 🗷 Bergamo, è rimasto ucciso, sepolto sotto un cumulo di tubi. Si trovava in cima a mm catasta di tubi, ad una altezza di tre metri e missa provvedendo all'immagazzinaggio del materiale allorché la base del ponteggio su cui si trovava 🔤 ceduto trascinandolo nel crollo.

Sindacalisti sospesi del lavoro per desa

PARIGI — Quindici dei 📰 dipendenti degli stabilimenti «Citroën» di Aulnay-souaBois, nella regione parigina, sospesi 🔤 lavoro perché riteriuti responsabill 🗎 una rissa avvenuta la settimana scorsa, mun sindacalisti e la direzione dell'azienda sta esaminando la possibilità di licenziarii. Nell'incidente, sorto da una disputa sull'organizzazione di un protesta, sono rimasti feriti 25 dipendenti. Le condizioni fisiche di 17 sono state accertate subito dopo la rissa. Altri 8 hanno trasmesso attestazioni sanitarie alla fabbrica successivamente.

Operaio denunciano l'azienda silla in resita i gvardoni»

NEW YORK - Due mesi di fila sotto la «mira» dei colleghi «guardoni»; sette donne dipendenti della Ranger Puel, una società del gruppo «Pittston Coal» ricorse al tribunale accusando l'azienda di violazione del diritto all'intimità. Secondo la denuncia, la «Pittston Coal» ha lasciato passare troppo tempo, appunto due mesi, prima di riparare il mumi divisorio tra le docce per signori e algnore nel pozzo carbonifero numero due 🔳 Beckley, Nel ricorso al tribunale, 🔣 donne affermano che più volte, 📖 inutilmente, chiesero all'azienda di procedere alle riparazioni necessarie.

Spogliata, picchiata e uccisa

Il cadavere lasciato vicino 🔳 porto di Genova umbildunarnundinaritutelitakinutikinutellullikintellullikintellullikintellullikintellullikitatiki kannitutellulliki

GENOVA -- Il cadavere di una giovane donna, uccisa. probabilmente con un colpo 📰 pistola 🔳 capo, è stato rinvenuto da un camionista, questa mattina, a Genova, seminascosto dietro un autotreno in sosta III una strada che costeggia 🖺 cinta portuale nella zona occidentale della città. La donna , che secondo la squadra mobile potrebbe essere prostituta, non è stata ancora identifi-

L'omicida prima di sparare avrebbe picchiato 🖿 giova-🖿 sul corpo, coperto solo da una maglietta: la pulizia avrebbe rilevato i segni delle percosse. Il delitto dovrebbe avvenuto la notte e e in un'altra e della città, poi l'assassino o gii l'assassino disfatti del assa davere scaricandolo 📖 un'auto e lasciandolo dietro al camion in sosta.

LA SVEZIA ALL'ONU: **«TREGUA DEI SATE**

«Moratoria per quelli ad energia nucleare in attesa 💵 norme di sicurezza internazionali vincolanti» - leri, allarme in Italia

paura per il rientro nell'atmo- to lo svedese, «un supplemensfera terrestre dell'ultimo frammento del «Cosmos» sovietico, 🚃 i suoi 49 chili di uranio — e in Italia 🔳 🖥 temuto fino all'ultimo che alcune regioni, come Sardegna, Liguria, Lombardia e Alto Adi-🚃 seri rischi — le Svezia ha chiesto alle Nazioni Unite una moratoria del lancio m satelliti terrestri ad energia nucleare.

Il momento più delicato della «vicenda Cosmos» 🛮 stato registrato 🚃 📕 11 🛍 ieri mattina, quando si I scoperto che a mi di una tempesta geomagnetica la caduta 🔤 satellite sarebbe man anticipata di sette ore mettendo sotto rischio alcune regioni italiane

problema della protezione della popolazione mondiale e dell'ambiente è stato sollevato dal rappresentante svedese Sune Danielsson al comitato dell'Onu sugli impieghi pacifici dello spazio

esterno. 🎟 necessario, ha det- | Paesi che intendono lanciare to al diritto internazionale ri- di osservare una moratoria guardante l'impiego di fonti nel lancio in orbita intorno aldi energia nucleare. Sino a 🖿 Terra di questi satelliti poiquando non saranno state ché ora sembra che le probaadottate norme internaziona- bilità di un guasto siano più li di sicurezza giuridicamente alte di quanto presupposto nel vincolanti, chiediamo a tutti i passato».

satelliti ma reattori nucleari

La Cee ha dette «sì» al servizie civile

STRASBURGO — Il Parlamento europeo 🔳 🛢 pronunciato ieri 🚃 a Strasburgo, 🚃 iniziativa della parlamentare italiana Antonietta Macclocchi, per la liberalizzazione dell'obiezione 🔳 coscienza nei 📰 comunitari.

La -risoluzione Macciocchi-, approvata a larga maggioranza, sottolinea che «il diritto di rifiutarsi 🔳 complere servizio militare armato, per motivi di coscienza costituisce un diritto umano fondamentale.

La «risoluzione Macciocchi» sostiene inoltre che il «servisto civile - sostituzione- non può essere «considerato come una manimum e che 🍱 sua durata 📖 deve eccedere quella del servizio militare ordinario.

Paura a Würzburg

l'avvelenatore

BONN - Uno studente medicina di 24 anni è la prima vittima dell'ignoto 🚃 che da una settimana distribuisce nei locali dell'università di Wuerzburg (Baviera) bevande avvelenate.

Uno studente è morto oggi nella clinica universitaria della città ventiquattro cre dopo che altri due studenti stati ricoverati in preda a gravi disturbi gastrici. La polizia ritiene che 페 aggiungere 🛮 tallio, la sostanza tossica usa-🖿 come topicida, a bottiglie di: birra, analcolici e succhi di frutta, sia ma psicopatico che all gli studenti medi-

Da una settimana 🖿 bottiglie vengono was trovare agli studenti all'università e nelle diverse case studentesche come se fossero doni di benefattori che l'anonimato. Da lunedi della scorsa settimana mini rimasti avvelenati dodici studenti che si trovano in pericolo di vita.

Le autorità hanno raccomandato agli universitari di estenersi dal bere quelsiasi bevanda 🔳 provenienza in-

sull'imposta Hi-Fi»

Uniti I partiti della maggioranza, afferma il ministro, sia sulla sua opportunità sia sull'aliquota del 16%

Forte: «C'è accordo

ROMA - Non c'è stato di - : hanno saccordo tra i partiti della emendamenti coalizione di governo in alia commissione Finanze e sione Finanze e Tesoro. Tesoro della Camera ne sull'opportunità 🔳 mantenere la nuova imposta sui prodotti audiovizivi e cine-foto-ottici ne sulla misura dell'aliquota (16 per cento). Lo precisa il ministro delle Finanze, Francesco Forte, = seguito = notizie apparse ieri sulla siampa relative ad 🗪 presunto disaccordo fra I partiti della maggioranza nell'ambito della commissione parlamentare.

Forte rileva invece, in water nota diffusa teri sera, che gli stessi partiti, -collaborando in modo proficuo, hanno permesso il varo 🔳 perfezionamenti che **mana** votati ed approvati dalla commissione

Sullo stesso argomento sono giunte precisazioni anche dai partiti. Il dipartimento economico 🔤 psdi ha precisato che non 🔳 è stato disaccordo tra i partiti della maggioranea che mi chimiche sono inadequali

migitorativi, approvati poi dalla commis-

volta Perrane Capano, responsabile per la politim fiscale del pli, ha dichiarato che i liberali hanno concorcon gli altri partiti della maggioranza emendamenți coerenti con obiettivi di rigore ed equità. «Se qualche parìa» mentare maggioranta vuole acquistare facile popolarità — ha aggiunto — sappie che questa scelta incontrera la ferma opposizione del pli».

♣ Armi ====== bilancio per il 💖 Il presidente Reagan III III Io stanziamento di 158 milioni di dollari per M costruzione di granate a nervino: lo hanno reso noto leri funzionari del Pentagono. Lo scoranno il Congresso aveva respinuna analoga richiesta 🚃 l'ammontare d | millioni di dollari,

li segretario 🔤 Caspar Weinberger, glustificando tale richiesta al Congresso, ha detto che gli attuali depositi emericani 🖹

La pista bulgara in «Primo piano» troppe domande senza una risposta

Un'inchiesta ty con molti importanti ospiti e poco tempo a disposizione - Assente la Sterling

l'utilità di servizi televisivi in cui l'importanza dell'argomento e 🗏 numero personalità invitate a dibatterlo sono inversamente proporzionali al tempo a disposicione: teri ad esempio, nel corso della rubrica «Primo piano- (Rete 2, ore 21,25), è stato presentato w breve filmato sulla - pista bulgaras del terrorismo (taliano (consistente soprattutto in interviste: all'ex presidente del Consiglio Spadolini, al senatore socialista Signori, 🔳 giornalista turco Umou): seguiva -dibattito. quattro importanti vomini politici (Biasini, Macaluso, Martelli, Massotta, presentati prudentemente in ordine alfabetico dall'autore 🔤 servizio, Francesco Damato) e con l'esperto della serata, appositamente fatto venire da Ankara, 🔳 giornalista = giurista Ugur Umcu, autore di un libro esplosivo, inedito in Italia, dal titolo «Contrabbando e terrorismo».

Ora è chiaro che un'ora scarsa è troppo poco perché si possa dare un'informazione adequata su una questione -cost rovente-, l'ha definita lo stesso Damato; i politici - hanno portato nuovi lumi, limitandosi a -ribadi-

vano sintetizzarle in pochissimi minuti! Cost, l'ex presidente Spadolini 🞬 è attribuito 🛮 merito 🔳 🚃 dato seguito operativo alle clamorose dichiarazioni di Pertini sui legami internazionali 🔤 terrorismo italiano; gli altri, specie Martelli e Biasini, hanno diligentemenconfermato le loro certezze sulla «bulgarian connection».

Il sen. Macaluso, invece, 🔤 parlato d'altro: della Nato e del regime del generale man in Turchia, a lui definito «fascista»; di presunti agenti Cia infiltrati tra i terroristi rossi italiani, misterioso Stark a il direttore dell'istituto Hypérion, succursale parigina, sembra, delle Br: il direttore dell'«Unita. ha, in sostanza, eribadito. l'imbaraezo del suo partito 🕮 ammettere francamente l'esistenza della famigerata «pista». Ci rendiamo conto della scomodità della eventuale ammissione, data la direzione di Nord-Est, rispetto Sofia, della pista suddetta.

Di ben maggiore interesse **ma** la predi Umcu: purtroppo il poco tempo e una pessima e frettolosa traducione (perché poi intervistario a Castel Sanres più dette nelle sedi più diverse, l'Angelo?) | l'hanno valorizzata.

Ci riesce sempre più difficile coglière (parlamentari comprese: e ieri sera dove- | Aspettiamo, intanto, che 📖 editore italiano traduca il me libro, di cui si il val-🖿 il giudice Martella,

> Le indagini di Martella 🗪 All Agca e sulla «pista bulgara», 🚃 quelle 📶 giudice Palermo, 📖 📭 scoperto 🗉 Trento l'imponente traffico d'armi a di droga del siriano-armeno Arsan, unitamente alle confessioni dell'ex sindacalista Scricciolo, vanno nella stessa direzione dei risultati delle indagini condotte per moltissimi anni 🔳 Turchia dallo stesso Umcu; secondo il giornalista turco, esiste una «multinazionale del crimine» entro la quale convergono terrorismo, traffico d'armi e di droga: la Bulgaria e la Turchia ne **man** al centro.

Affermazioni mum queste, più che con dirigenti 🔳 partito, avrebbero dovuto essere verificate e confrontate ma altri esperti: I hanno un poco stupito l'assenza, per esempio, di Claire Sterling, la giornalista americana che non solo ha scritto m libro fondamentale sul terrorismo internazionale, noto anche al pubblico italiano («La trama del terrore», edito 💷 Mondadori), 📖 anche per prima ha ricostruito 🖿 -bulgarian connections di Alt Agea.

Piero Sinatti

arine LA PELLICCERIA

non fa i saldi ma

OFFRE «SPECIALE FINE COLLEZIONE» A PREZZI INTERESSANTI

> pellicce-giacche 🖿 giacconi%, pronti e su misura, lavorazione artigianale

VIA GARIBALDI, 28 - TORINO (quasi angolo via Consolata)

> SERIETA' E GARANZIA TOTALE SULLA QUALITA'

Michele Torre direttore responsabile Carlo Bramardo vicedirettore

Editrice III STAMPA S.p.A. Presidente Giamanni Agnelli Amministratore

Marco Genedatio tore Consiglieri Vittorino Chiusano Umberto Cuttica Giovanni Giovennini Carlo Massaroni Francesco Paolo

Luigi Demartini Giovanni Peradotto Stabilimento tipografico: Editrice La Stança S.p.A. - Via Marenco, 32 - 10125 Torino © BES Editrice LA STAMPA 8.9-A.

Registraziona Tribunate 🛎 Torino n. 25

Sindaci Alfonso Ferrero (presid.)



CERTIFICATO N. 396 * DEL 23-12-1981

Temperatura ■ Torino, ore 13



TEMPO PRE-VISTO: clelo іпедоіштійнte nuvoloso, con precipilezioni anche

a carattere nevoso. VENTI: de-VISIBILITA': buona, TEM-PERATURA: in fleve sumento minime. TENDENZA: grapeggioremento.

all'estero

Atena	- 4 +13
Berlino	-1+6
Buenos Aires	+21
Lisbona	+ 9 +14
Londra	+ 2 + 34
Mosca	—11 — 2
New York	— 5 — 3
Parigi	+ 2. + 8
Singapore	+23 +32
Tokyo	+ 3 +11

in provincia (ore 8)

+5

Aosta	10
Alessandria	- 2
Aetí	0
Cuneo	0
Microsoft	— 3
Vercelii	0
Genova	+ 5
Imperia	+ 8
Savona	+ 5
in Italia (ore 🔊	

in Italia (o	
Venezia	+ 2
Milsoo	— 1
Bologna	
Ancona	+ 4
Roma	+10
Napoll	1 + 7
See 1	+10
Reggio C.	+12
Palermo	+11
Cagliari	+ 7

La commissione svedese

Apriremo il fuoco sui svitemarini stranier!»

STOCOCKAMA — Le BING armate devono ricorrere alla forza senza preavviso contro sottomarino straniero che venga individuato all'interno delle acque territoriali svedesi: see queste de conclusioni 🔤 rapporto preliminare 📰 una commissione ufficiale d'inchiesta sulla intrusione l'anno scorso di un sottomarino non identificato presso una base militare svedese.



Lo sport in the funciame il processo al d'rocesso del lunedi.

Arriva la «pareggite» malanno di campionato

L'annuncio ■ dramma-) fanti presentatrici * pretico: «E' scoppiata la pareggite». Così di brutto, pochi minuti dopo il Tg della notte la notizia sconcerta, mentre qualcuno già pensa . correre all'Ufficio d'Igiene per accaparrarsi le ultime dotazioni del prezioso vaccino «anti pareggite» e le mamme più preoccupate consultano l'immancabile mini-enciclopedia medica di famiglia, arriva lui, -the voices of Campobasso, s tranquillizza tutti spiegando che si tratta solo di un malessere che affligge il campionato di questi tempi. In sostanza tanti 0-0, poca voglia di rischiare.

Così, mentre i tifosi che seguono la trasmissione (milioni milioni annunciano trion-

sentatori autocelebrandosi con tanta modestia) apprendono che il «virus X. ha contagiato il campionato, si apre il dibattito sui mali del calcio italiano che ha dimenticato la lezione del «Mundial». Tanto per riportare la questione nei giusti termini si prosegue annunciando che I cominciata «la stavione della paura», che sarebbe poi quella in cui le squadre italiane sono ben contente di non rischiare, ma c'è anche chi cerca di distendere l'atmosfera, ormai sempre più tesa, ribattendo che si tratta solo di m momento di stasi di un comprensibile rilassamento in vista dello sprint finale.

I giocatori si difendono. Terraneo e Ferrario

spiegano che anche certi 0-0 fanno spettacolo, poi si attendono vanamente lumi dal «club dei cervelli• riunito ■ Viareggio in occasione del torneo giovanile dove il supersponsorizzato presentatore (con figlio al seguito e questa è una nuova moda che anche Pippo Baudo Mike Bongiorno potranno seguire) furoreagia più che mai. Poveretto, cerca di vivacizzare la serata che ha come più brillante protagonista l'ex campione del mondo del '38 Aldo Olivieri, 74 anni, che vede il calcio ... Pisa e degli stranteri coguindi solo Caraballo ■ Bergreen.

Anche la Nazionale tiene banco. Gli azzurri mettono l'elmetto ■ vanno a Beirut a trovare i soldati italiani

truppe di pace e sulle ali del patriottismo si parla di uomini che giocano con la maglia azzurra per puro spirito di patria ■ non soprattutto per denaro, come si permette di bisbigliare qualche malalingua. Fabio Capello difende gli ex compagni, ma la sua arringa | debole, non regge.

In chiusura, clamoroso -flasco- del referendum sui tre peggiori italiani ed i tre peggiori stranieri del campionato. Nessuno in la sente di sbilanciarsi in giudizi avventati, com'è logico, perché nessun calciatore al mondo direbbe Tizio gioca da 🗪 ■ Caio è un brocco. L'importante è che i telespettatori della notte siano andati a letto tranquilli: la *pareggite* contagerà nessuno.

«Juve a

Brio sostiene che tutto è ancora aperto ■ ch pale è la Coppa dei Campioni che i biancor kestustenaaliksinankaanaalinaan seamaan maalaan kaalaan kaalaan kaalaan kaalaan kaalaan ah ah ah ah ah ah ah a

L'impegno non 🚃 i risultati si. E allora succede che la Juventus resta a terra mon riesce a decollare. Il volo della Roma continua perciò tranquillo, allietato da una concorrenza che non 🖿 nulla per contrastario. I punti di svantaggio (sei) restano gli stessi, ma 🛘 calendario ha 🚃 foglio in meno da staccare. Recupero impossibile per i bianconeri, i quali devono rivolgere altrove l'obiettivo, alla Coppa Italia ed alla Coppa dei Campioni.

Questo I discorso II base; però nel cian juventino non c'è ancora aria di smobilitazione, anche perché l'area Uefa alletta assai. Non si sa mai può capitare in Coppa Italia ed in Coppa dei Campioni. -Purtroppo la palla 🗪 vuole andare dentro - dice Brio. uno stopper che continua ... camminare con disinvoltum nei difficili sentieri della serie A, confermandosi domenica dopo domenica co-

uno degli stopper più attenti e forti del campionato - il gioco migliora, nel primo tempo 🔳 Napoli la squadra si 🛮 dimostrata viva; poi 🔤 subito un po' il finale del Napoli, che mm ci stava assolutamente m perdere ...

I giorni passano e le stranezze di questa situazione in classifica diventano sempre più misteriose. La delusione cresce in proporzione alla carenza dei risultati. 💻 ha voglia ad appellarsi all'impegno e alla volontà.

«Io dico che tutto I amora aperto in campionato precisa il difensore - anche abbiamo compromesso molto. Poi c'è la Coppa del Campioni. Se arriviamo alla finale di Atene possiamo salvare la stagione che in tal sarebbe fallimentare. Io spero si vinca, poiché abbiamo le capacità per aggiudicarci il trofeo. Ho fiducia . aggiungo altro. Per quanto riguarda la Coppa Italia non è assoluta-

Gli allenatori di Juve e Toro al centro di Coverciano con Enzo Bearzot

Trapattoni: vedrete a marzo Bersellnit con qualche rigore...

re la Juventus pensa **minima** allo scudetto, mentre il Torino ha ben altre ambizioni.

 Questa marcia a mum di pareggi — ha detto Bersellini in un attimo di pausa della "conversazione" tecnica avuta ■ Coverciano con Bearzot e con gli altri colleghi non mi piace. I ragazzi del Torino bravi impegno, sanno anche dare spettacolo, però qualche gel di più non stonerebbe».

Trapattoni, dicevamo, ha altre cose cui pensare. Deve



FIRENZE — Sono divise soltanto 🖿 due punti, eppu- 🕴 riordinare le file, impegnare 🖿 🚃 pattuglia nella rincorsa alla Roma, **e dime**nticare l'impegno che si sta avvicinando della Coppa Italia e soprattutto quello del Campioni. «Saranno mesi importanti 🚃 tutti noi, 🖚 che per dimostrare l'aspetto professionale e caratteriale di questa Juventus. Non abbiamo alternative, anche io convinto che questa squadra possa ribaltare la situazione. Certo, anche occasioni favorevoli, nonché l'aiuto dell'Inter. Per la 🏬 🕍 prospettano impegni difficili: se saprà superarli sarà davvero brava. Io però, ripeto, sono convinto che nel mesi di marzo ed aprile potremo ribaltare la situa-

> Insomma, molto ottimismo da parte dei due tecnici. Bersellini, oltretutto, ha ritrovato il miglior Dossena e lo sottolinea con queste parole: «Sono contento per lai a per i tifosi 💶 Torino, perché lo mumu. Ultimamente Dossena ba sofferto, 🔤 avuto momentacci, 📖 🛮 ha superati giocando 📖 grande contro l'Udinese. Certo il Torino devrebbe concretizzare meglio le situazioni che 🎮 🔳 prospettano, ma a volte el sono III mezzo anche gli

> Bersellini non fa polemiche, tira avanti, vuole evitare altre punizioni, ma non ha difficoltà a riconoscere che il rigore per il Torino c'era ed 🗪 nettissimo. Un altro punto rubato. «La squadra — continua — si sta assestando; peccato se dovesse andarsene a fine campiona-🖿 quel Van de Korput. Ci creerà molti problemi; giocando a zona lui 🚃 🚃 preparato ed ormai 🚃 il copione a memoria». Gli chiedono se rimarrà al Tori-🚃 anche per la prossima stagione e lui risponde: «Se mi tengono, rimango; comunque 🛚 🚃 problema che verrà affrontato a 🚃 tempo. Ora, dopo la sosta, 🚃 l'Inter; un parl a noi il starebbe bene, purché tipo quello strappato a Genova-.

> Trapattoni ha respinto tutti gli assalti che tendevano a porre di mezzo Paolo Rossi. Lo difende in modo aperto; lascia intendere che anche le eccessive sponsorizzazioni 🚃 deconcentrano 🛘 ragazzo. O meglio, riconosce che si tratta di un «problema mondiale», 🚃 riguarda soltanto Rossi. "Visto IIII mum accettate altreve — dice — perché dovremmo proibire noi certe **il little de la Pa**olo si 📖 ritrovando: 🖪 Napoli l'ho visto in 🔤 🖼 rípresa; senza quel maledetto infortunio, a quest'ora potremmo contare sulla 🚃 presiosa collaborazione. 🗷 questione



soltanto 🔳 tempo. Sapevamo che Rossi avrebbe avuto problemi 🔛 inserirsi 📟 Juventus e questi si 🚃 puntualmente verificati. 🍱 per lui è soltanto 🚃 stione 🔳 tempo. 🔳 marzo, quando el 💴 la grande battaglia, sicuramente il miglior Rossi. Il in quel 💶 🔝 lancerà, a sua volta, 🖿 💶 🖼 🖼 🖼

Insomma, nulla è perduto, almeno a parole. Bersellini ■ Trapattoni sono due tipi che difficilmente si arrendo-Resta - vederal se le loro squadre sapranno assecon-Giorgie Gandelfi

d Atene, stagione salva»

e l'obbiettivo principossono vincere

THE RESERVE OF THE PARTY OF THE PARTY WHEN THE PARTY OF T

mente vero che snobbiamo la manifestazione.Coloro I quali saranno chiamati 🛚 sostituire gli elementi indisponibili (squalificati o impegnati in nazionale) vogliono dimostrare quanto sono bravi. La Juve fa bene ■ credere in loro. Abbiamo rosa altamente competitiva e puntiamo anche e questo obbiettivo. Non lasciamo nulla di intentato...

Resta la delusione. La gente voleva una squadra al vertice. Invece la Signora è costretta a rincorrere, con il finto grosso...

«Io non diret che la Juventus ha deluso; piuttosto sorti alcuni problemi difficili 🖿 identificare o da spiegare. Anche l'Inter e la Fiorentina stanno disputando un bei campionato; eppure rientravano in certi suggestivi pronostici della vigilia. I viola si stanno ritrovando soltanto 🚞 qualche settimana.

Qual é a tuo avviso l'attaccante più pericoloso del nostro campionato?

-Senza dubbio Schachner; è una vera forza delnatura. Mi ha impressionato molto. Fra i giovani metterei in prima fila Mancini, che è una conferma 🗷 il romanista Valigis.

Che Juventus affronterà domani pomeriggio (ore 15) il Bari in Coppa Italia? 🛍 domanda alla quale non può certo rispondere Sergio Brio, il quale passa la linea. Mancandoci il conforto di Trapattoni (ieri a Coverciano per una seduta di allenatori) cerchiamo di comporre una formazione che potrebbe essere questa: Bodini (finalmente 📖 po' di gloria anche per questo bravo quanto umile portiere) Bonini, Storgato; Furino, Brio, Prandelli; Marocchino, Koetting, Bettega, Platini, Galderini. E. per oggi, non c'è altro. . B. C.



I titosi hanno capito il «caso Dossena»?

Però non vedevo l'ora che la partita finisse per andarmene a casa». Beppe Dossena 🛮 nato a Milano, cresciuto m Torino, ragazzo aveva glà imparato a girare per l'Italia come un adulto: non ama né cerca le frasi ad effetto. Per chi conosce il suo amore per ll calcio e la sua serietà professionale, però. certe parole valgono più 🔳 mille discorsi.

riferisce all'incomprensibile - atteggiamento tenuto nei suoi confronti da certa parte della tifose-🕮 granata. 📰 🚥 che gli umori folia - tantopit

della folla tifosa -- sono mutevoli, ma non si riesce m capire sum lo stesso giocatore che appena un anno fa-

basso nella scala della simpatia. Probabilmente la gente ancora negli dello scorso anno, di alcune partite in azzurro, dell'inizio 🔳 questo campionato e il pur minimo calo è stato subito interpretato come === tradimento.

 Sarà anche così — acconsente il centrocampista granata —. 🚟 mi sembrano ragionamenti fuori dal mondo. E' evidente che non si può essere sempre al massimo. Sarebbe troppo bello. Invece Il proprio nei III ti in cui uno * in dif/icoltà che bisogna aiutario, sostenerio. Non fischiario-.

Già, perché lui dice che i

No, i fischi unu li pativo. | eletto a idolo possa essere | rente, un l'compagni che gli | tutto il proprio impegno. così velocemente caduto in sono più vicini assicurano che viceversa è molto sensibile all'atteggiamento del pubblico e all'atmosfera che ripetendo. Così domenica occhi lo spiendido Dossena lo circonda. «Effettivamente mu po' male M stavo ammette Dossena --. Loro, I tifosi, avranno certamente l loro motivi, ma io non li capivo,e, secondo me, em erami giusti quei fischi. Io, quando gloco, mi faccio l sempre l'esame 🔳 coscienza e mi rendo conto di aver fatto tutto il possibile sono soddis/atto. Anche se magari non ho reso al massimo delle mie possibilità. Del resto, 🖿 uno è solo al cinquanta per cento 🚃 gli 🖺 può |-Domenica 🔤 voluto risponchiedere 🎹 dare il cento. A tutti capitano momenti migliori e altri più difficili, l'importante è fare sempre il stato spontaneamente | fischi lo lasciano indiffe- | proprio dovere e mettere | come asmpre. Il mio mestie-

E adesso, finalmente, i tifosi sembrano aver capito quanto da mesi Dossena va allo stadio campeggiava un grosso striscione and la scritta -Forsa Dossena la curva Maratona è con te-. Mentre le due squadre si avviavano dal sottopassaggio degli spogliatoi al centro del campo, lo slogan «Beppe Dossena-Beppe Dossenaha scandito per lunghi secondi la corsetta illi gioca-

«Ho cercato di rispondere sul campo — spiega Dosse-— come ho sempre fatto. dere allo striscione a agli incitamenti come altre volte ho risposto al fischi: dando tutto quello che ho da dare

re è giocare al calcio, per questo mi pagano, e io cerco guadagnarmi lo stipendio. Tutto il resto sono chiacchiere.

Contro l'Udinese, voto in più a in meno sulle fantomatiche pagelle, la Dossena I'è guadagnata di sicuro. Forse non ai wisti certi tocch! entusiasmanti di 🚃 🏢 fa, ma la sua continuità di mezzaia a tutto campo è stata senza la minima pausa. Qualche tocco forse un po' pretenzioso che talvolta 📰 il sapore 🔡 una certa. sufficienza 🛮 sparito. Gli errori si possono contare sulle dita 🔳 una mano. Anzi: qualche volta si I rivisto grosso regista predicare al sordi.

Giorgio Destefanis



Alpignano K.O. a Santhià Accordo fatto con il pilota milanese non è più squadra leader Fabi-Osella in

La Stamperia Alicese guida ora la C1 maschile 💵 pallavolo

C2 MASCHILE - Per la Boves 3-0; Lib. Racconigi- | C2 vantando quattro punti cato nella locale Stamperia 0-3. Alicese la squadra-guida 🔳 questa fase del torneo, bocclando momentaneamente 16. le ambizioni degli alpignanesi, raggiunti anche dal Borgofranco e Lorenzoni.

Risultati: Ciacolon-Ve-Mondovi 2-3; Lorenzo- rato No 0-3; Valsalice-Lani-Chivasso 3-1; Borgofranco-Vallemosso 3-0; Arti ■ Mestieri-Olimpia Ao 0-3; Stamperia Alicese-Alpignano 3-0; Bellavista Ivrea-Caluso 1-3.

Classifica: Stamperia 18: Alpignano, Lorenzoni Borgofranco 18.

spalle del Lasalliano, ormai lanciatissimo 🚃 la CI (sabato le torinesi hanno perso il primo set della stagione in trasferta - Novi), continua la lotta tra Pinerolo e Unimorando per il secondo posto. Entrambe hanno vinto in tre soli sets aumentando 🔳 vantaggio sulla quarta classificata, quel Doyukai cire 🖶 stato battuto ad Aosta per 3-2. In coda importante successo dell'Artauto sul campo dell'Ottica Casati.

Risultati: Ottica Casati Cn-Artauto Bavigliano 1-3; Cogne-Doyukai 3-2; Pinerolo-Galliate 3-0; Unimorando At-2D Lingotto 3-0; Virtus Novi-Lasalliano 1-3; Kwt Bra-Sanmartinese No

rinviata. Classifica: Lasalliano 20; Unimorando e Pinerolo 16.

D MASCHILE — Giornale prime quattro della categoria; nel girone 🔳 la capolista Sanmartinese ha superato anche l'esame esterno del Lasalle (3-2) e mantiene così due lunghezze di vantaggio sulla matricola Valsalice; nel gruppo C, infine, Aurora Venaria e Valdoceo hanno cambiato marcia facendo il vuoto alle loro

prima volta dall'inizio del Junior Casale 3-0; Origlia- di vantaggio sulle seconde. campionato l'Alpignano-ri- Sadaf Brus 3-0; Villar Pero- Negli altri due gruppi 🖿 rovelazione lascia la testa del- sa-Elettromarket Al 0-3; sa delle candidate è comunla classifica. Lo scontro al Vallesusa Condove-Assa vertice di Santhia ha indi- Collegno 3-2; Ovada-Cuneo l'A sono rimaste in lizza

> Classifica: Cuneo 18; Elettromarket . Racconigi

GIRONE B: S. Damiano-Trecatese 3-1; Altiora-Unimorando 2-3; Galliate-Colle | Casale. Ito Stige 3-0; Canelli-Scusalliano 3-0; Lasalle-Sanmartinese No 2-3, Classifica: Sanmartinese 18; Valsalice

GIRONE C: Celoria VIIlata-Turcato Ve 3-2; Valdocco To-Occhieppese 3-0; Aurora Venaria-Gaglianico stefani-Montalto 1-3; Cirlè-3-1; S. Paolo Cipa-Val Veny Rivarolo 3-1; Borgofranco-C2 FEMMINILE - Alje 3-2; Avis Cafasse-Puglisi Kennedy 1-3. Strambino 3-1; Saluggia-Samone 0-3.

turno dal termine dell'an- No n.p.; Novara-Altiora data solo il Maroso nel giro- Pallanza 2-3; Serravallese-C pare aver seriamente Fortitudo Chivasso 0-3. ipotecato la promozione in

que già molto ristretta: nel-Manhattan Vallemina e la neopromossa Accornero; nei 🖿 proprio sabato 🛚 Kennedy è tornato in testa da solo, talionato però da vicino da Montalto e Bistefani

A: Manhattan-Meneghetti To 3-1: Accornero-S. Damiano 3-0; Casati-Ancol Cn 3-0; Arquata-Valdocco 0-3; Cuatto Giaveno-Dima Acqui 0-3.

GIRONE III Stamperia Alicese-Occhieppese 3-0: Volpiano-Fulgori n.d.; Bi-

GIRONE : Maroso-Vallemosso 3-1; Arona-Monca-— Ad un lieri 3-0; Venaria-Delfini Roberto Condio



Il premio Tazio Nuvolari-Tartaruga d'Oro, é stato assegnato con plebiscito quasi unanime al giornalisti dell'automobile 🔳 pilota Cor-Fabi, il più giovane pilota che sia riuscito 🛊 📟 quistare il titolo europeo. Quindici anni or sono fu Jacky lckx a conquistare a soll 22 anni l'alloro continen-

Corrado Fabi — che si 🛢 recentemente accordato con Osella per in F1 -- è dei più giovani piloti italiani. Nato w Milano il 12 aprile 1961 viene preso dalla passione per i motori, pre assecondata dal fratello, sin dai banchi dell'elementare = a soli 9 anni con un kart misura sulla pista di casa. La sua attività *ufficiale* in kart soli 12 anni e già nel 1973 è terzo nel Campionato Italiano 🔳 3º Categoría. Nel 1974 entra nella squadra ufficiale Birel-Parilla al posto di 'Cheever. E' secondo nel Campionato Italiano 1º Categoria. Componente della squadra italiana che partecipa al Campionato Europeo, prende parte a due prom e, dopo aver vinto 🖺 🗪 conda di queste, viene squalificato perché **ma** ha **ma** ra compiuto i 16 anni sari per partecipare alle gare internazionali (era stato comunque iscritto III Federazione Italiana). Nel 1977, qualificatosi in prove Campionato Europeo, è presente ai mondiali: ottie-= | quarto posto assoluto. Anche nel 1978 si qualifica per i mondiali 🗉 Le Mans dove, nelle prove, fa registrare # miglior tempo = parte in prima fila.

Nel 1979, appena in posdella patente di guida, all'automobilismo esordendo in F. 3 === la March 783 (ex Teo Fabi). Nel 1980 partecipa con una vettura March-Alfa Romeo (Euroracing), in squadra con Alboreto, al Campionato Europeo di F. 3: risulterà 3º alle spalle 🔳 Alboreto 🗉 belga Bontsen, Nel 1981 passa alla F. 2 con una March-Bmw. St classifica quarto. L'anno seguente, la stessa marca, vince

Bocce, il trofeo BMB rimasto in famiglia

La 1º edizione - «Trofeo BMB», organizzato dalla Barbero - Monti - Bosco nel bocciodromo della Colletta, nonostante la concomitanza di altri importanti tornei (a Cambiano 🖷 a Crescentino), ha visto in campo sedici formazioni 🔳 un certo valore e i due giorni 🔳 gara sono risultati interessanti, con anche pregevoli momenti bel gioco.

winto una delle squadre della società organizzatrice, quella formata da Mita tranquilla nel girone A netti, Accornero, Gastaldo, Tonon; al pouvittorie nettissime per sto d'onore la Lam (Clerico, Graziano, Maina, Sussetto) battuta in finale per 13 ■ 6. In semifinale i vincitori avevano superato per 13-6 un'altra quadretta della (Rolle, Regge, Serra, Stefani), mentre la Lam s'era imposta alla Montagnola (Dallolmo, Riscaldino, Gilardi, Ossola) con un netto 13-2.

Nelle quattro poules s'erano qualificate, con due vittorie, la Lam, la Montagnoia, la BMB di Minetti e quella di Rolle; con i -recuperi- avevano passato il turno: Fioccardo (P. Amerio, Minuto, Laposse, GIRONE A: Dima Acqui- Truffa), BMB (R. Americ, Barra, Gallo,

Maino); (Caivi, Scaraflotti, Roccati, Millia); G.S. Bertolla (Burlasso, Dainese, Franco, S. Gobbo).

Nel -quarti- la BMB
Rolle aveva superato per 13-0 la **IIIII** di R. Amerio; la di Minetti battuto netto 13-1 il Floccardo di P. Amerio; la Lam 🔳 Olerico veniva dichiarata vincente nei confronti della BMB di Caivi che non si era presentata in tempo utile; infine, la Montagnola 📰 Daliolmo 🚃 battuto 🔳 stretta misura (9-8) il G.S. Bertolla Burlasso. Guido Tolazzi

Statemii Yard in axione per Juve-Aston Villa

Un funzionario 🔤 ministero degli 🛶 🐃 inglese 🖿 un 🜃 funzionario 🖛 Scotland Yard saranno . The Motivo mile missione: studiare, con un soprailuogo 🎹 sta-Comunale in occasione di Juventus-Bari 🔳 Coppa Italia, 📶 🚾 anti-teppismo in Campioni Juve M Aston Villa, L'incontro si glocherà a limita il 🖫 🚃

in collaborazione con l'Assessorato allo Sport Gioventù e Turismo di Torino presenta

EEATLEE TIME 21 GIORNI **CON I BARONETTI**

21 giorni di vecchie novità Audizioni visive e degustazioni musicali

Informazioni tel. 751,619 - TO

Piemonte, altra stida con i

Si vara la rappresentativa calcistica regionale che si batterà nel «Trofeo delle Speranze»

— La rappresentati-Interregionale piemontese è al lavoro, in previsione dei duri impegni che la attenderanno nel primo turno del -Trofeo delle Speranze», manifestazione riservata a formazioni under 21 (classi '64 e 📰 con tre fuori quota del '82) ed a carattere nazionale, con finali fra 🔳 quattro rappresentative qualificate che si svolgeranno maggio nella ridente Taormina.

Per il Piemonte Il sorteggio mun Il stato 🔳 certo benevolo. L'undici allenato da Beppe Zanelli ed Rie Dilej (che 🔣 avvale anche della supervisione dell'esperio Fusero) dovrà vederall'esordio con la fortissima Lombardia, vincitrice della scorsa edizione, una squadra ancora fra lo (avorite.

Bi ripeterà per i plemontesi l'amara

esperienza dell'anno passato quando i furono proprio i lombardi, a Leffe, a minimi l'incontre garantendesi di fatto mu quella vittoria la qualificazione alle finali?

Il consigliere nazionale della F.I.G.C., Giuseppe Grippiolo non è ili questo parere a manifesta moderato ottimismo, confortato anche IIII fatto che la rappresentativa piemontese 🔳 Promozione, guidata 🔤 Raviola, al mėglio

La prima partita si disputetà domenica 27 (ebbraio a Cuneo, la seconda ia domenica successiva in una località lombarda ancora da destinarsi.

In in di restringere a il giocatori la repe 🔤 convocati 🖼 📰 👚 lej hanno fatto sostenere ai ragazzi un alienamento 🔤 campo «Sisport» di Orbassano ed mus amichevole a Vado Ligure contro la formazione locale (che milli uni girone # dell'Interregionale). giocherà contro li squadre di Torino e Juventus i giorni 📰 = 17 febbraio.

Divisi per club i convocati sono: Perboni (Acqui) Ancona e Blanchi (Albenga) Balling a Balling (Borgomanero) Maresca (Cairese) Battaglino = Fasano (Cuneo) Trivelli (Cossatese) Berafino m Marra (Novese) Ingrassia, Moretti, Palmulli, Pampaloni Sgarbossa (Orbassano) Margaria = Time (Pinerolo) Time e Re (Pro Vercelli) Pari e Telese (Seo Borgaro) Million e Porcu (Vado).

Chi fra questi ragazzi si dimostrerà prossima stagione? Interrogativo legittimo, mili più che si mili di un g.b. torneo di...



FERIALI E FESTIVI

C'era una volta un campione: Guido Messina

Conquistò la maglia iridata a soli diciassette anni «Ci riuscii con un trucco»

Successe 📖 Amsterdam nel '48: il c.t. Projetti non rivelò la vera età del corridore



GUIDO MESSINA CON FAUSTO COPPI: IIII

fa un bell'effetto lo stesso, nismo oppure si fa attrarre entrando nel negozio che dal miraggio di più facili Guido Messina ha messo su guadagni su strada». in via Volpiano (*La boutique del corridore»), trovarsi qualcosa, 🗰 questa emorra- 🛢 passato professionista. Cosubito davanti, nell'ordine, gia dalla pista alla strada si quelli che scelgono 🖿 via la maglia tricolore, quella iridata e quella olimpica. E là in fondo, trionfante in cima uno scaffale, la bici gloriosa in sella alla quale Messina si portò via (Milano, 1955) il suo quarto titolo mondiale nell'inseguimento su pista, ■ secondo da professionista.

sì, perché Guido Messina, oggi un cinquantunenne che irradia forza ed energia e ottimismo più 🔳 tanti ventenni, è della 🖚 🚾 di quei campioni «d'una volta» che non si possono più dimenticare.
che vale la pena andare di tanto in tanto m trovare: anche per ricordare, nell'occasione, che purtroppo il tempo in cui i pistards italiani spopolavano è assai lontano...

Messina, a lei che di titoli ne ha vinti una carrettata (sette campionati italiani, cinque mondiali, un alloro olimpico), e in m arco tempo tutto sommato breve (una decina d'anni), sembra lecito chiedere: che cosa succede, la specie è in via di estinzione, in Italia?

 C! sono diverse spiegasioni per questo vuoto. Anzitutto a cambiato troppo il modo 🖿 vivere: i giovani oggi hanno tante occasioni, distrazioni, e anche quando si dedicano allo sport vogliono arrivare subito al successo, col minimo 🔳 sacrifici possibile. Il vivato dunque è sempre più scarso. Poi, anche quando qualcuno emer-

Guido Messina 📰 sa rio tecnico federale del pistards, sia professionisti (dal '73 al '75) sia dilettanti

C'era da aspettarselo. 📖 ge, passa subito al professio- simo: Bidinost, un talento naturale. Nell'81 è arrivato terzo ai mondiali dilettanti. In seguito avrebbe potuto vincere senza sforzo, invece perché per anni, fino 🖿 poco | più difficile e rimangono ditempo fa, è stato commissa- lettanti si scontrano inevitabilmente contro il muro dei corridori dell'Est, che. mm I vero che sono superiori: semplicemente loro re-

in realtà sono 🔳 forsa part at nostri professionisti».

Lei ha iniziato giovanissimo, vincendo addirittura il primo mondiale, ad Amsterdam nel '48, appena diclassettenne, grazie a una piccola «dimenticanza» del c.t. Projetti nel documentare la sua età...

«E' vero. La cosa venne fuori subito dopo la mia vittorta in finale, ma i responsabili dell'organizzazione dovettero māndarla glu. Avevo battuto corridori che avevano dominato le precedenti Olimpiadi. L'Equipe, uno maggiori giornali sportivi francesi, aveva titolato "L'enfant prodige": mia squalifica avrebbe provocato troppe polemi-

C'è un altro aneddoto curioso sul suo esordio, quello riguardante il suo arrivo a Genova dalla Sicilia nel '47, 👅 sua prima gara, l'incontro con Pierino Bertolazzo.

«Come fa a saperlo? Comunque anche questo 🛮 tutto vero: partii dalla mia Palermo un po' all'avventura, una bicicletta che stava insieme per miracolo. Vinsi lo stesso quella mia prima gara "fuori casa". Il giorno dopo, non m come, Bertolazzo mi rintracciò nella pensione dov'ero alloggiato ■ quando vide la bici si mise le mani nei capelli. Me ne regalarono una nuova e vinsi ventuno gare di seguito. Su strada, perché allora www. mi ero ancora cimentato su

NELL'INSEGUIMENTO E' STATO visto battere campioni co- ha cervello non aspetta, esce Coppi, Anquetii, Patter- al culmine del suc son, Schulte, Koblet, Si arl- cesso, a con soddisfazione tirato a trentun anni, nel No, per il rittro non e 62. Che si prova stato triste, tutt'altro. smettere? «La decisione - ritirarsi dei suo tempi, che

viene 🖿 po' alla volta, almeno cost è a me. Una consapevolesza graduale di poter più rendere 🔳 massimo, una stan-E' stato l'inizio di una chezza che ti penetra dentro

Chi ricorda, fra le «pro-🛅 deluso clamorosamente le aspettative?

 Uno in particolare, Venturelli. Era potentissimo. sconfisse persino Anquetil c cronometro, che | tutto dire. Ma, come dire?, non c'era con la testa e scomparive presto dal "giro". Troppo presto, considerate le sue doti naturali.

Lei invece dal «giro» non ■ uscito nemmeno dopo L ritiro. Istruttore, poi commissario tecnico. I inoltre fabbrica e vende biciciette da corsa, così diverse da quelle 🖿 cui correva 🖺 campione del mondo Guido Messina. Se avuto un figlio, lo avrebbe «messo in piste.?

«Certo, se avessi visto in lui le possibilità di sfondare. Invece ho tre figlie, che però fanno nuoto agonistico. Anai, la maggiore ha partecipato 🚾 campionati nazionali di nuoto pinnato, specialità troppo poco conosciuta in Italia ..

Quindi la stoffa del campione in famiglia c'è proprio, Qualche rimpianto?

«Solo quei pienoni al Vigorelli di una volta. 📠 🛒 sa, allora la gente accorreva a vedere campioni versatili come Coppi, Anquettl, Koblet, Messina. Facevamo spettacolo... e cassetta. Oggi, in pista, le cose un un po'cambiate.







CASTELLON (SPAGNA), III SOLTANTO UNDICI ANNI MA DETIENE UN RECORD PIUTTOSTO III E' INFATTI L'ARBITRO 📰 CALCID PIU' 🖩 DEL MONDO. MILLE FOTO, IL MANY PRESENTATION DI I III IN CASO DI LITE III FARA' E RISTABILIRE LA CALMA?

ENTRA IN CLEAN IN TESTA

(21 marzo - 20 aprile) Meno partate, meglio III. Non si è ancora placata to tendenza a dire cose imprudenti che possono compromettere. sul lavoro, i rapporti con i colleghi Ascoltate, invece, alle ne sa più this lidatevi di unSagittariti

(21 aprile - 21 maggio) TORO Quality chiacthiere can un callega vi permetterarino di capire cosa non va ner vooter rapporti son i sugeneri. Putiale rimediate e ograre le coso a vostro tavore, soltanto se non tummerete. a lungo quanto è stato detto-

GEMELLI (22 maggio - 21 glugno) Se il tempismo il solito non vi manca. domani non combinarele mento III . Milete leniali da una impresa che non offre garanzie di sicurezza. commetterete degli arrori di valutazione sul lavoro e di giudizio sul partnot.

oroscopo **61 AstrOlga**

CANGRO (22 giugrio - III luglio) Non si spegite la tendenza a militariotrate tulo gli interessi in campo affettivol 5' ben verb che siefe fortunati in stravib encission artecy at annie eroma egni giorno più solida, ma ricorditta che la vita non é latta sollanto di seritirhent.

(23 luglio - 🔳 agosto) Le imprese a liggi scadenza non avrebbero succeso Non dunque tentare 🔚 progetti 🚃 ioniana realizzazione Il' sull'oggi che dovele contare, perché ogni tipo di fortuna improvvisa è possibile. Datevi da fere.

VERGINE (23 agosto - 22 sett.) Salete nervosi per uno sgarbo === voratinala. Dopo el che, soddelatti per la decisione presa, vi concentrerete vostre ettriffir e le svolgerete con successo in serala, un po di malinco-

BILANCIA (23 sett. - 22 oil.) La permelosita politebbe glocarvi dei brutu scherzi. Smanajela di considera-■ Incertà ■ parola come vostro

LA TORINESE

Classe - Convenienza Cortesia

V.A. Doria 8 - Tel: 510 938 **PROFUMI**

esclusivo privilegio. Manteneta piutto-📰 4 decentato equilibrio e la giornala m concludată con un successo.

SCORPIONE (23 oft. - 22 nov.) Agireté con il sanso di resportsabilita, darete al taroro una nuova impronta e riusoirete a las valers le vostre. (dee. 🕮 amore 🖩 grunta l'ora 🛍 ufficiafizzare i vostri rapporti, anche se que-

sto ill toglie il queto illi mistero.

(23 nov. - 21 dic.) Possibile che state sempre intentiti = sprovvedutii 🖼 📹 di ospire 🗎 📹 genze del vostro partner a non ammi ratnie, dopo avono autresiato 🛍 gentilezze. Il senso della misura non è il 🚥 stro forte, ma le Stette el regalario egualmente una bella sorpresa.

DOPOTUTTO GIAMO GIA

CAPRICORNO (22 dia. - 20 genn.) | Nonostanta la vostre aria perennemente preoccupata, tutto va per il meglio. Se len sorndevale alle vita, non c'è ragione di smettere. D'altra parte, ve na accorgerete IIII soli, perché una pellanotizia non può IIIII rallegrarvi,

ACQUARIO (21 genn. - 18 febbr.) Gareggiste con il tempo. Il presente il permette ili far valere il vostre dolt e di Ollenere dei notevoli successi sociali 🖮 professionati Organizzateki i consolidete totti i lati dell'esistenza, parché presto vi aspetta una prova.

Autentici colpi 🖿 fortuna, sie în amore sia sul lavoro, potrebbero minima per la vostra leggerazza neti'elirontera te Avete
 Transport of plansats soltento all'ampre. Essere non significa vagheggiore.

versi de Gaetano Fiorentino

Al tramonto

adolescenza, infanzia. giovinezza, / maturità: stagioni della vita / ■ cui ripenso — ■ non con amarezza — / adesso

Che ha la stagione la cui brezza / m'alita intorno lieve, illanguidita / da profumi soavi, e m'accarezza / mi fremiti d'o-

/ fonte da cui s'attinge te-

languidita / da colori di vivida bellezza, / adesso che la favola è finita.

Fecondazione in provetta

Fare figli in provetta, a

La provetta dev'essere un affare / lutto di vetro in cui, con qualche stento, / si in movimento.

La novità non ■ giustificats. / Perché fare all'amosotto vuoto, / In posizione scomoda obbligata? La stessa cosa, diamine,

proprio letto conlugale? Torino, 📰 gennaio 1983

Gaetano Fiorentino

che la favola è finita. (19 febbraio - 20 marzo)

gni estasi carpita? Si chiama terza età? Per ili dolcezza / che sa donarmi, i cuore me l'addita

nerezza. E' l'ora del tramonto, il-

Torino, ■ novembre 1982. Gaetano Fiorentino

quanto pare, / è diventato moda del momento: / ma - lo confesso - non mi so spiegare / che la vatrovi gradimento.

due coniugi el possono ficcare / ■ possono tener-

è banale, / con assoluta libertà di moto / farla nel

NILUS



OH, POTREBBE REINCARNARSI IN QUALGIASI COSA -ANCHE IN UNO SCHLAVO!





KOKY

"E' opportuno x consultare opere sui difetti x dei x fanciulli"



"Così sappiamo & che non è tutta colpa & nostra" Richard O'Brien Mait Gerberg

Salone de LA STAMPA

dell'istituto Poligrafico e Zecca dello Stalo

Percentagion o vendita attence Utiliciali della Repubblica Italiana

torna il giorno che Ciao non costa

più bello dell'anno vendutì in un glorno

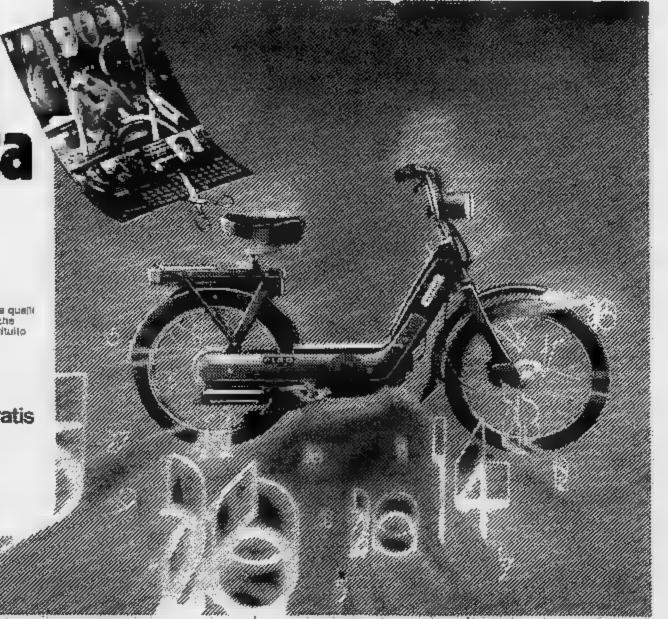
Ritorna li mese Piaggio regala tutti I Ciao

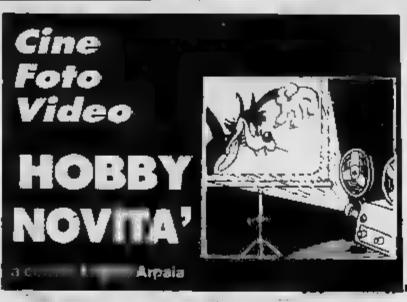
É il meso-regalo, il mase Piaggio della tortuna.
Il mese più betto dell'anno, perché dal 15 gennalo
al 15 lebbraio Piaggio offre a tutti l'opportunità
di avere Clao gratis.
E il giorno fortunato, il giorno estratto a sorio fra qualit
del mese Piaggio essissi il festivi: a futti coloro che
avranno latto l'acquisto lo quel giorno, mini restituito
li valore del Clao doquistato in gettoni d'oro

INFORMAZIONI SUL AGLI PROTESSIONIS I della fidurata

Piaggio II IIII um possibilità su 27 di mum il tuo Ciao gratis







- Nuova fotocamera compatta della Konica
- Quattro mostre Agfa al Sicof '83
- Diaproiettori per tutte le esigenze
- Videocassette musicali con i Rolling Stones

La nuova compatta proviene dalla Konica

Presentata recentemente sul »Foto notizierio» la Konica Pop è una fotocamera competta mm esposizione automatie e incorporato, inchieda inoltre l'intervento dell'utente per la missione ■ fvoco. Il modello Pop mi distingue per l'estrema facilità d'uso; 📖 è spigolosa ma di linea moderna e gradevole, incorpora li tradizionale lampeggiatore «Flashmatic». L'apparecchio offre me presa sicura a chi l'impugna e il mu uso dà prestazioni complete. L'oblettivo Hexanon.1/4-36 mm, con iperfocale a = 2,8, a cul a dotate, consente 🕮 riprendere ovunque, con messa a fuoco costantemente nitida da 1,5 metri all'infinito, grezie alla corta focale dell'obiettivo e fucco fisso.

La selezione della velocità 🖿 1/125 di secondo e le varie aperture minimi esattamente predeterminate per ogni condizione di luce, compresa quella per l'uso con flash. Il caricamento e il riavvolgimento pellicola sono facili e rapidi, grazie al sistema di caricamento semplificato, già adottato sugli apparecchi Konica C III EF-3. Predisposto l'avvolgimento è sufficiente inquadrare a scattare: si ottengono foto perfettamente

In condizioni di luce precaria a fianco 🔤 mirino appare il segnale rosso di sottoesposizione: ciò significa che è necessario il falsh elettronico incorporato.

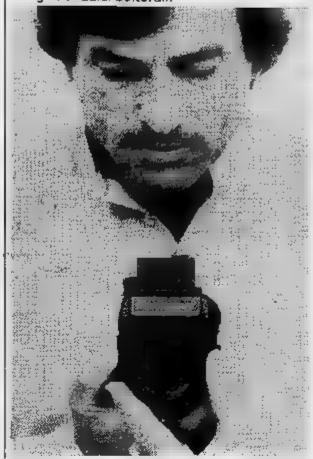
Il sistema di funzionamento del flash 📗 semplice a preciso: numero guida 14, il flash viene pilotato IIII un computer che regola 🖺 durata dell'emissione luminosa 🚃 soggetti compresi tra i 2 e 5 metri. E' possibile riprendere fotografie i i lampeggiatore 📖 distanza ravvicinata 🗎 1,5 metri. usando la levetta di compensazione per l'uma del flash ■ distanza ravvicinata: ■ tempo di riciclaggio è di circa 7 secondi con batterie alcaline III 1,5 V.

La semplicità operativa e le dimensioni estremamente contenute em fanno l'apparecchio per tutti i principianti e soprattutto per coloro che mm desiderano avura problemi di regolazione. Nel mirino la Immi inquadreta 🛘 individuata da una linea luminosa e con Indice e compensazione parallasse par fotografie ravvicinate. La Ko-Pop può anche rendersi utile mi ripreinterni, senza ricorrere alle reflex con flash a grandangolare; inoltre, per risolvere motti problemi di ripresa, è consigliabile a tutti come seconda macchina, sempre pronta per ogni evenienza.

Quattro (stelle) dell'Agfa al Sicof

Nell'ambito della sezione culturale del prossimo Sicot, rassegna internazionale di cine foto video, che si terrà a Milano, presso Il quartiere fieristico del 22 al 📰 febbraio, l'Agfa Gevaert sarà presente con ben quattro interessanti mostre. La prima sarà dedialto studio Vasari, uno dei più celebri antichi ateiler fotografici operanti in Roma intorno all'anno 1870. Tra le oltre 150 mila immegini ricavate dalle lastre originali 🔳 questo prestigioso studio, il giornalista e critico d'arte e di fotografia Arturo Carlo Quintavalle, 🔳 operato una accurata selezione per offrire al pubblico questa preziosa esposizione.

La seconde mostra, rappresenterà un ritratto inedito della Polonia. Il famoso polacim Krzysztof Gieraltowski IIII anni si dedica, con occhio critico ed attento, a realizzare ritratti delle principali personalità del mondo politico, sociale, religioso, culturale a scientifico del suo Paese. Da questo **mui** lavoro sono scaturita immagini Insolite, inedite = soprattutto profondamente umane della Poionia, inserita in una nuova a più concreta dimensione. Le spiendide immagini potranammirate presso la sezione culturale del Sicol, in musicornice mili titolo «Ritratti pofacchi». Immagini invece dedicate ad min Atlantide Immaginaria, minima il tema della terza mostra, alla quate l'Agta 📖 offerto il proprio contributo e collaborazio-■ Itratta III totografie dove sogno II realtà si fondono, realizzate dal fotografo ungherese Lajos Keresztes e raccolte in una esposizione titoleta «Atlantia: i segnali dell'immaginazione», Infine la più divertente, e sicuramente e più originale, è la mostra «Album di famiglia dei campioni». 🖿 tratta, come dice il titolo, III immagini ricavate dagli album di famiglia di grandi campioni itailani dello sport, passato e presente. Sono 42 campionissimi 🔳 cui Rivera, Thoeni, Carnera, Nuvolari, Berruti, Agostini, Coppi, Panatta e molti altri. Fotografie inedite e cuimm che di faranno apparire gli assi del mendo sportivo in me dimensione forse più semplica, molto più umana, legata elle loro origini e radici culturali.



Rolling Stones ospiti di prestigio con video musica

mo l'uscita di tre videocassette. Si tratta di «Rolling Stones, concerto di Parigi» durata 50 minuti distribuito dalla Cinehollywood. Lo show mi apre con Fool Cry, uno del successi più recenti del gruppo e procede con diversi altri brani più o meno noti; alla parte registrata sul pelco. 🔳 seguito la seconda metà circa della videocassetta in cui le carzoni hanno, come supporto video, dei filma-■ con soggetti vari (paesaggi, sci d'acque e karaté). Tra gli altri brani è compreso anche reggae: «Don't look back», cantato dat solo Mick Jagger insieme a Peter Tosh, con l'accompagnamento della ma band. Altra registrazione su nastro, distribuita dalla Svs, è: «Barry White In concert with love unlimited» (durata 60 minuti) di gusto tipica-

Agli appassionati della musica segnalia- | mente americano, 🖬 apre con le immagini dell'arrivo di Barry M teatro: tre gorilla lo proteggono. Il concerto, che è 🚃 registrato nel 1979 im Messico, si apre con una breve performance introduttiva della Love Unlimited, Il trio vocate terminile creato dal cantante e di cui 🔳 parte anche la moglie Glodean. Il terzo pezzo musicale videonastro è di Tina Turner, scatenatissima nel mill ruolo di «show woman» che canta, balla e recite III mui performance a liveili veramente accellenti, in questo concerto, registrato nel 1979 presso l'Apollo Theatre Londra, Tina non appare assolutamente --barazzata dall'assenza sul palco di suo marito Ike. La videocassetta ha anni durata di 30 minuti circa.

Proiettiamo diapositive per tutte le esigenze...

I diaprolettori Prestinox, di labbricazione francese, vengono esportati in 50 paesi con una quota del 40%, i nuovi modelli della gamma presentano caratteristiche tecniche paragonabili a quelle dei prolettori per mm professionale di prezzo molto elevato e hanno in comune i seguenti vantaggi tecnici: comando automatico del cambio d'immagine in avanti e indietro: 📺 d'implego, grazie ad un fusibile 🔤 un disinseritore, che proteggono la diapositiva ed il projettore; man notevole ventilazione, tramite turbina, evita il surriscaldamento in caso di prolezione prolungata; tempo di cambio immagine inferiore a un secondo, che riduil «tretto nero» fra due diapositive e rende la prolezione più placevole e viva; telecomando a distanza dotato di freccia luminose e visore dia; Il projettore consente inoltra l'impiego di caricatore lineare da 38 50 diapositive, il caricatore circolare da 100 diapositive 📖 il sistema «Prestimatic 30», molto pratico per visionare le dia sciolte, prime 🔳 classificarie nel caricatore. Il modello Prestinox IIII Auto è il classico apparecchio automatico con telecomando a distanza di marcia avanti 🖃 indietro; la pre-Din del telecomando consente anche il collegamento di un sincronizzatore per magnetofono. Il 680 FE IIII caratteristiche identiche al modello precedente, con in più la messa ■ punto Autofocus che ■ regola automaticamente missi alcun intervento manuale; inoltre 🛮 equipaggiato 📲 🚥 speciapresa Oin per funzionamento in dissolvenza incrociata (elementi triacs).

Il terzo modello, siglato 680 Autofocus, riprende 🔳 caratteristiche del 680 Auto, 📖 offre in più me timer che permette di regolare i tempi di cambio delle diapositive fra 5 e 30 secondi, senza alcun intervento le; ha inoltre i tasti per marcia avanti e indietro situati sul proiettore stesso. Anche questo modello il fornito con telecomando a distanza. Detti apparecchi sono destinati alla prolezione di diapositive 24x36 = 13x17 (pocket 110) montate in telaini 5x5 cm di carto- o, preferibilmente, di materia plastica con o senza vetro. El disponibile anche una borsa per il trasporto dei prolettori. L'objettivo standard intercambiabile, con il quale fornito ogni modello, può essere so-

minimum e suggerimenti scrivere a: Stampa Sera, rubrice «Hobby novità» - via 32 - Torino



a cura di Marisa Di Bartoio

«il veterinario 🔤 ventilisto l'opportunità di sterilizzare prima o poi il mio giovane Alredale projection maschio 🖀 temperamento pattagliero e di **malian** genealogia. Sono rimasto profondamente perplesso: capisco 🔤 🗷 poses pensere di Militari 🗪 gatto, um un cane 🛗 pare assurdo, trattandosi di animalibili elevato psichismo».

(Glovanni Rovera, Torino)

E perché? 🔤 🛢 per questo, anche i nobilissimi cavalli sono oggetto di sterilizzazioni tappeto, me non parlare della specie musus presso la quale è abbastanza diffuser da sempre, sia pure in rapporto a situazioni. ambientali e sociali particolari. Vorrei anche ricordarie che il gatto minimi sterilizzato non certo perché ritenuto animale di second'ordine o il basso quoziente psichico e intellettuale, me perché la sua vita sessuale. comprese E più semplici manifestazioni esteriori del periodo degli amori, comporta tali complicazioni per l'ospite umano da indurlo a quella drastica semplificazione che è la sterilizzazione.

D'altra parte gatti, e altri enimali domestici sono tutt'altro che in via di estinzione (come pure la nostra specie) per cui il provvedimento non turba in nessun modo l'economia della natura. Nappure la vita sessuale deve necessariamente risentire dell'intervento: anche per i cani si propone oggi la vasectomia, che imali all'animale del tutto integre 🖿 capacità amatoria, pur impedentiogli di fecondare 🛍 femmina.

Non mi il invece chiaro il motivo per il quale II clinico ha proposto l'operazione per It www cane: che 🕮 tratti d'un 🚃 🚃 solo «battagliero», ammu lei 🗷 definisce, ma aggressivo e magari mordace? Che abbia già magari un curriculum che potrebbe domani causare problemi, anche penali, 🔳 proprietario e alle persone mil suo ambiente?

Se così fosse, sarebbe comprensibile che Il veterinario IIIIIIII fatto capire (o cercato di far capire) che si potrebbe evitare di un cane bello sì, ma pericoloso (con tutte le conseguenze) col semplice intervento della castrazione, alla quale segue meccanicamente una notevote riduzione dell'aggressi-

«Dopo l'articolo in cui (in modo a mie giudizio allarmistico) 🔳 valutava (a possibilità 🔳 venir contegiati da animali ammalati, sono terribilmente allermata per quanto riguarda il mio gatto: l'animale teoricamente mi appartiene piuttosto portato al vagabondaggi sospetto che abbia frequenti mantal con altri gatti e alla ambienti, magari sporchi e infetti...».

(Luisa, Torino) Si calmi: I lei avesse veramente letto l'articolo in questione, 🖩 sarebbe resa conto del contenuto, assolutamente moderato u tutt'altro um aliarmistico: 🛍 contrario si affermava nettamente che le possibilità 🔳 contagiarsi - poche malattie che uomo e animale possono scambiarsi sono talmente remote da manua ascrivibili a discussioni accademiche. Anche il famoso episodio di Brescia mantiene tuttora i musi caratten di incertezza, e nella peggiore delle ipotesi di assoluta eccezionalità.

Se veramente si hanno dubbi sulle condizioni fisiche del proprio animale, e sulla possibilità di ammalarsi in rapporto alla particolare intimità in cui spesso uomo e animale vengeno a trovarsi. Il sufficiente periodicamente sottoporre il nostro amico quadrupede o volatile wvisite ambulatoriali, che comportino sua solo un sus sommario delle condizioni generali 🔳 salute ma anche esami delle feci, delle urine, indagini radioscopiche e ogni altro sussidio diagnostico là dove ≡ ritenesse opportuno voler essere assolutamente certi della totale salute dell'animale.

Se poi il nostro ospite fosse di recente adozione e di dubbla provenienza, per una quarantina di glorni può essere settimanalvisitato dal veterinario che in questo modo garantirà di mus sottoposto s «quarantena domiciliare» l'animale (con procedimento analogo a quanto avviene presso gli zoo).

La realtà ha acchiappato l'ultima fantasia L'orologio radioricetrasmittentety di Dick Tracy, il più celebre poliziotto dei fumetti, non è più un sogno. E il meno sorpreso, il probabilmente il milico creatore Chester Gould che ha sempre ideato i immi gadget partendo da presupposti tecnologici auten-

tic: Una versione solo radioricetrasmittente da polso (*aŭdio only*, come viene scritto

oggi sul minischermo quando mi vuole con-

servare l'anonimato) uni già stata realizzata e adottata da molti corpi della polizia degli

Stati Uniti interno agli Anni 50, subito dopo la seconda guerra mondiale. Il gadget com-

pleto - ovvero alzi il polso e parlando tra-

smetti la tue immagine e poi ricevi quella di chi ti risponde — è ora in vendita per tutti.

La telefoto dell'aggeggio — somiglia in modo impressionante agli ultimi disegni di

Gould --- è man pubblicata in questi giorni

Il detective iiiii film Blade Runner (realizzato lo scorso anno) lo mette in mostra, iiiii siccome l'azione si svolge nel 2019, ci la la

figura 🗐 un capostazione di Tokyo che, per

regolare il traffico delle monorotale super-

somehe, a ostini a tirar fuon dal taschino il

Roskoff ereditato dal nonno. Il futuribile in-

somma, viaggia con una trentina d'anni di

E proprio in questi giorni (meglio dire

questi mui perché va a viana nelle adicole

segno che è richiesto a corrente alternata

non molta) ricorre un volumetto, um a

caso formato vecchi album (ché così el

chiamavano un tempo genericamente i fu-

metti, per distinguerii dalle avventure

dispense, solo scritte, M Nick Carter e

Buffalo Bill), intitolato «Robison Speciale»,

di refativa modica spesa (quattromila lire)

che ha però il coraggio III inalberare in co-

pertina in un grande tondo solo la testa di

Dick Tracy. Come dice Alain Tercinet in uno

stupendo saggio (rintracciabile sull'edizio-

ne italians di Zoom numero 4, ottobre 1972)

verità è che: «Dick Tracy lo si adora o lo

si detesta, non c'è 🧰 di 🚃 E 🔣 Che-

«E' il più grande»

su tutti i giornali del mondo.

Nato mezzo secolo fa, l'eroe di Chester Guuld è l'antesigname di

DICK TRACY, IL NONNO

- La prima «strip» appare 4 ottobre 1931 sul «Tribune»:
 l'eroe non è ancora neppure un semplice agente
- Con II tempo fa carriera, indossa il celebre feltro giallo, si. sposa e ha una figlia
- Tracy è l'incarnazione della legge che trionfa sempre, ma con umanità e umorismo
- «O lo si adora, o lo si detesta: non c'è via di mezzo»



Quella Chicago degli Anni Trenta

Lo stile grafico di Chester Gould è secco nevrotico, essenziale eppure preciso, sempre crudele a sardonico, al limite della caricetura. E' un bianconero che imprime senza requie gli spigoli e le ombre dei paesaggio urbano dove architettura, stili ambientali, gadget sacrificano 🔳 prospettiva tradizionale all'espressività. E così può succedere che mi vengano travoiti na che i personaggi in amma 🕮 ossa, e 🛍 veda un gangster andare in giro con intorno al collo una bella ragazza (sono Flattop jr. con lo spettro www vittima Skinny che non lo abbandonerà fino alla tragica fine), mentre l'assassino Spots non 🛮 Ilmita 🔛 🚃 🚃 senza occhi: per simboleggiare le sinistre ombre che aleggiano dietro 🔳 🚃 orbite spente, il vedorio infatti vorticare in permanenza tante macchioline sergio Sarri; un pittore torinese che tra i primi abbracciò la corrente delle band dessinée rinunciando una lucrosa tendenza metalisica, rattigurô spesso i grattacieti 🗷 l'erce di Gould dicendo che quelle linee squadrate m quella faccia, poche virgole d'inchiostro, era glà un'avventura.

Improbabile il il parallelo tra questo fumetto e la miliari cinematografica assai più all'Alex Raymond
Gordon, Tarzan di Robbins a soprattutto al grande Caniff, altro fautore del bianconero, Secondo un illustre regista che 📖 🗎 /ans. Alain Resnais (grazie III quale abbiamo un'esemplare galleria III vilains, heavies, cattivi insomma), Gould invece mirabilmente cinematografico: «Nella comice immutabile dell'immagine, simile ad uno achermo, appare um successione di pieni che orea il movimento: panoramiche, primi piani, carreli "a: l'avventura scorre letteralmente ...o gli occhi i lettore. Ma come le la dilemo ellora con le note, i chiarimenti, 📖 sottolineature di cui l'autore, proprio in quanto creatore a non semplice riprenditore dell'immagine e/o azione, costella spesso 🛍 sue vignette?

Certo nel rigore stilistico, michelangiole-🚃 come si 🖁 detto 🖿 papà di Tarzan, il cartello «Cita» messo sotto la scimmietta stonerebbe, w magari una freccia con su scritto -code- ad indicare l'appendice della stupenda regina-leone, rovinerebbe la 👊 di seduzione in cui è implicato Gordon. La scritta «Clybourne» sotto il trespolo del corvaccio in coppola e sciarpa amico figlio Tracy, ci sta invece benisalmo a così è per i =fzz..fzz.. 2-Way Wrist Tv= che indicano misteriosamente la radioricety da polso del Nostro, e così le etichette di un corrosivo determinante per l'azione ripetuta più volte în cartelli a cavallo III due vignette «liquid Danger Avoid Skin Contact».

Se Alain Resnais avesse costellato i film III primi piani improvvisi oppure di ricorrenti indicazioni, certo non sarebbe il maestro universalmente riconoscluto. Non c'è dubbio che Chester Gould usi il suo spazio non meno mirabilmente, 📖 da fumettaro e cioè facendo diventare parte integrante deil'azione anche la scritta: sia essa nella nuvoletta ciassica o nel contorno squadrato che gli altri disegnatori non usano quasi più, se non per indicare il tempo o il tuogo di un'azione. Esclamazioni, punti interrogativi o esclamativi (così vituperati nella scrittura normale) a seconda di come sono tracciati, a seconda IIII loro spessore e IIIIII loro dimensione, possono creare la personalità di 📟 personaggio, definire nom minime come il modo di pilotare l'auto, o grandi il concepire e attuare un crimine.

Tutte queste considerazioni grafiche e critiche, potrebbero però fornire un quadro completamente sbagliato di Dick Tracy. Nel saggio introduttivo all'ultima avventura

(1978) che ≡ è data di conoscere, Half and Half (Metă ■ metà) Salvatore Di Rosa diçe che «li successo di Dick Tracy, ciò che nonostante i cinquant'anni suonati lo rende ancora accettabile e attuale, è contenuto nella breve massima "chi sbaglia, pagal», senza falsi moralismi ne pastole burocratiche-legali che spesso consentono ai grossi criminali di taria franca». Più ancora 🛍 potrebbe dire che, anziché lasciarsi condizionare dall'esigenza III riempire quattro quadrati bianchi per sei giorni la settimana, dodici la domenica, Chester Gouldine 🛤 fatto uno spunto, una stida. Gli altri hanno inventeto l'Uomo Mascherato o Mandrake, gli hanno piazzato III fianco Diana Palmesi o Narda, e magari un cane a Lothar, e poi gli hanno giostrato le avventure intorno senza mai cambiere la situazione di eterne fidanzate. Il tipo di animale, il costume, la marsi-🚃 🖷 pelle di leopardo; Tracy invece, con Il passare degli anni, è invecchiato, ha fatto carriera, ha avuto mumi, si è sposeto, ha cresciuto figli, è diventato minni spaziale, in una quotidianità avventurosa che ha così stabilito i legami davvero personali con l

Ha preso per mano il lettore ed è cresciucon lui, nella sua realtà: mini le avventue gli altri protagonisti ed essere fantastici, sognati. Certo gli il rimasta la caratteristim poliziotto prepotente, anche minella prima avventura Gould voleva chilamarlo Plainciothes (Agente in borghese) Tracy, mentre Dick, diminutivo di Richard, sembrava un po' troppo comune dato l'uso dispregiativo (Piedipiatti appunto) che se mi faceva nello siogan. A convincerio tu probabilmente il fatto che Dick-Richard Queen, padre di Ellery Queen mini fatto il suo esordio fortunato nel mini con The Roman Hat Mistery (La poltrona n. 2).

La prima strip appare sut Chigago Tribune il 4 ottobre del 1931 e l'erce non è ancora neppure un semplice agente, il solo alia quarta vignetta si metterà in il quel feitro che la tradizione vuole giallo e che con il passare degli il diventerà il mini caratteristica, un minimi anche personale dal momento che conserverà in un armadio il muro del il studio, la collezione il cappelli bucati dalle pallottole, accuratamente eti-





NASCE BONNY

chettati, mai il manu dello sparatore. Il 1931 Il l'epoca in cui Ai Capone finisce in manure, ma è anche quella IIII massacro di San Valentino, dei mitra di O'Bannion, della polizia corrotta, i sindaci venduti, la disoccupazione che viene dalla tragica crisi IIII '29.

Chester Gould ha letto romanzi di Dashieli Hamett

musul I mu Sam Spade e questo lo aluta nello spunto iniziale: Dick
a trovare la fidanzata Tess Trueheart (Cuorefedele: e continua così, un un altro marchio di fabbrica, il gioco di parole sui nomi mai casuali dei protagonisti delle avventure) e alcuni gangsters uccidono Il futuro
salumiere per prendergli mille dollari; a questo punto Il ragazzo non sceglie III diventare un «giustiziere della notte» come sembra in voga oggi, ma si arruola nella polizia per trasformare la

un di vendetta in una missione legale.

Dick Tracy diventa l'Incarnazione della legge, quella che «trionfa sempre», aucure quel pizzico di umorismo che riscatta la componente inevitabilmente reazionaria del personaggio. Con disinvoltura tipicamente francese, Alain Tercinet spiega il meccanismo del successo: «Astuto, resistente, ingegnosissimo, non è tuttavia invulnerabile. Capita di vederio ferito, torturato, affamato, ridotto illi cecità, incui in capello in testa. Le ferite sanguinano, i soggiorni in papedale non si contano».

Intanto, dopo aver conteso l'instabile Cuorefedele aile mire di sapienti seduttori, nel dicembre IIII '49 la sposa e la sua nuvoIIIII originale dice «Shi Shi I' III Got Some Thing To Tell You» e quella di lei: «First Y Want You, to Meet Mrs. Tracy» IIIIII aria godutissima IIII momento che ci sono voluti diciotto anni di fidenzamento. Il nel 1951 nasce Bonny che inalbera fiocchetti IIII due vispe treccine fin IIIIIIII prima vignette e serà quindi detta Treccina, e dovrà sopportare un movimentato rapimento, pari soto III drammatico viaggio III nozze dei suoi genitori.

Ricorda intanto lo storico francese, che non sono rose e fiori neppure quando el si aspetta 🚃 meritata sosta, 📺 non altro per leste: -Dick Tracy, vulnerabile lisicamente, lo è anche moralmente: ridicolizzato, arrestato come falsario, accusato di furto, degradato a con una vita privata che si complica sempre plú». Junior, Il ragazzo ortano adottato nel 1932 e che l'ha annua più avvicinato al lettore americano (orma: il ana avventure sono patrimonio internazionale con 40 milioni 🕍 lettori) ha un primo 📟 🚾 con Thistle che finirà morta ammazzata e serà felice solo dopo il contrastato matrimonio con Moon Maid, nome IIII prendere alle lettera con le antennine che la giovinetta porta sulla fronte: Ragazza di luna, colei che apre un capitolo fantascientifico 🚃 tanto di astronevi (pubblicato anche da «Stampa Sera*) che divise il pubblico, 📖 fu perdonato a Gould come dovrebbero esserio tutti peccati «di maturità» a chi timili si è prodigato fin **ililili** giovinezza.

Dick Tracy infatti ritrova forza ■ vitalità, proprio quando riassume il ruolo III implicabile servitore della glustizia in Terra. Al suo fianco, occhieggiando spesso dal video della celebrata radioricetrasmittentety, ci sono sempre il fedele Sam Catchem - cravatta e farfalla e la graziosa poliziotta Lizz che dal maestro ha ereditato testardaggine e viotenza. Nato in un'epoca di lotte di gang, disoccupazione, crisi provocata dall'inflazione, battaglie tra bande, omloidi politici; personaggi in vista corrotti, psicopatici criminali asserviti (Chicago Anni Trenta...!), Dick Tracy potrebbe essere strumentalizzato anche oggi: un sogno, un fumetto, forse il male minore.

ster Gould si dice "il più grande", oppure che non sa disegnare».

Da Pratt n Fleming

Di qui il rischio attrontato dalle edizioni «Il momento», anche m il rischio è relativo. Certo se chiedete ai ragazzi chi erano Steve Canyon oppure Terry e i pirati, difficilmente citeranno l'autore Milton Caniff confondendo I me tratto con l'Hugo Pratt prima maniera dell'Asso 🔳 Picche o Giungieman; e forse Rip Kirby era di Alex Raymond, quello di Flash Gordon, mentre Buck Rogers è un telefilm, perché nei fumetti da noi per troppo tempo l'hanno chiamato Giorgio Ventura o Marco Spade; 🔤 🖺 probabile che anche i quarantenni sognatori non abbiano sulla punta della lingua il nome di Will Eisner, il papà M Spirit, e forse solo Oreste del Buono ha le ima chiara su quell'Agente X 9 cui deve molto non soltanto il James Bond di Fleming, ma anche i pensatori dei famosi-«giorni 🔤 Condor». Ma 🗪 Dick Tracy 🚃 📖 sono ombre. Da cinquant'anni è il, come un fetto quotidieno.

A rate giornaliere

Non a me negli Stati Uniti, le strip sono concepite in rate giornaliero www.il premio del raddoppió domenicale, perché il personaggio che sfonda è quello che il accompagna ogni giorno. Apri «La Stampa» la matti-🖿 e 🖩 fantasia, magari per un solo momento inconscio, tra gli euromissili, l'ultimo rigore negato alla Juva, una puntata su una qualche trama oscura a scella, cerca davvero qualcosa di nuovo con il Piadipiatti, ché questo vuol dire in slang II nome di Dick. Tracy. E' solo un esempio, ché il lettore italiano preferisce l'album all'esasperante stilficidio della atrip, ma è utile per spiegare 🔳 mitica popolarità dell'erce. Per confonderlo ancor più con 🖿 gente, Chester Gould arrivò a disegnare un'avventura in cui i criminali erano essi stessi disegnatori di 🗪 fumetto che aveva protagonisti i fiammiferi. Cost not guardavamo Dick Tracy che guardava le avventure dei suoi nemici e intanto eravamo tutti coinvolti, e ci muovessimo non più spettatori in dimensioni diverse che annullavano o lacevano comunque dimenticare la piattezza del foglio su cui na-

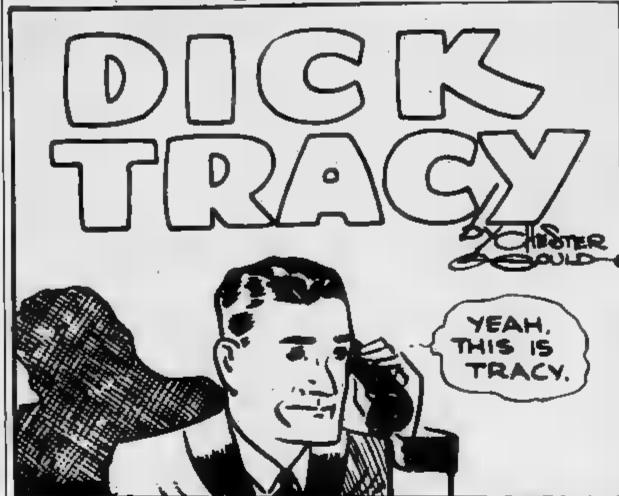
> Servizi di Emio Donaggio

una lunca serie di poliziotti a fumetti

EDIPI

- Tra i suoi fans più illustri, il regista francese Alain Resnais: «Trovo Gould mirabilmente cinematografico»
- Venne chiamate Dick in omaggio a Richard Queen, il padre di Ellery, che aveva esordito nel giallo da un paio d'anni
- Tra i modelli di Chester Gould, al primo posto è da mettere il Dashieil Hammett che creò Sam Spade
- Per Tracy il matrimonio arriva nel 1949, dopo diciotto anni di fidanzamento. Bonny nasce nel 1951, e per prima cosa è vittima di un sequestro
- Fra i suoi fedelissimi collaboratori, Sam Catchem con sua immancabile cravatta ■ farfatla ■ la graziosa poliziotta Lizz, che da Tracy ha ereditato la stessa testardaggine.
- Nel fumetto di Gould anche la scritta diventa parte integrante dell'azione, sia essa la tradizionale nuvoletta sia il contorno squadrato che gli altri non usano quasi più
- Il successo della striscia 🖟 📖 ombre: oggi ha un patrimonio di quaranta milioni di lettori in tutto il mondo

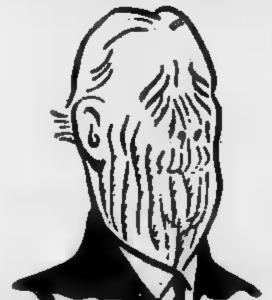
Una vignetta «storica»



III DICK TRACY: E' IL 1931, UNA DOMENICA D'AUTUNNO! PER LA SE-BANK POLITANIUM MUMANALII FU H. (MIN) R TAYOLA UNA CON REGOLARITA'

I cattivissimi





Pruneface: Diabolico 🏬 la 📖 🕍 GNA SIGNORA, IPERBOLICO - LINEAMENTI. ADDIRITTURA



NATURALMENTE QUANDO MILLE MORIRA' STRITOLATO III UNA III DI III III

Due facce da prugna

Il cattivo dei fumetti ha sempre quell'aria cattiva che si immagina il parroco. Ming, l'imperatore di Mongo wuole morto Gordon a tutti i costi, si riassume nel baffo mongolo, unghie sproposttatamente lunghe e quell'aria lubrica che lo induce sempre violentare le fanciulle indifese anziché gioire delle grazie 🔳 quelle difese che ci starebbero volentieri. Quasi una copla del fellone spaziale, è lo spregevole mago terrestre che contrasta Mandrake con la sola differenza sospettosamente androgina, man coinvolgere mill faccenda la principessa Narda. E copie negative del buono, 🖿 i foreuti inviati contro Lothar e l'Uo-Mascherato: specie di Mill Spencer, www con gli occhi e le intenzioni strabiche pre accoppiati a muscoli vistosi quanto scoordinati. Pugni, pupe, fil 🔳 spade che trapassano, ma non si macchiano 🛮 rare pallottole sempre asettiche, fanno cost contrasto con ragaeze rese spesso erotiche o comunque intriganti (con pochi tratti 🔳 penna stilizzati), goccioloni 📰 sangue, pelli squarciate o corrose, buchi da piombo searaventato dalle **manu** rigate delle armi automatiche che Chester Gould appronta alla tavola cui siedono i suoi vilains, a heavies, cattivissimi insomma, che i suoi detrattori hanno spesso definito «ripugnanti».

Infatti tanto i normale Dick Tracy. quanto decisamente fenomenali sono i suoi rivali. Mostri impressionanti fin dal nome. si muovono disinvoltamente in 📖 universo normale, come = niente fosse. Mister Pruneface | Pruneface (1943) hanno davvero la «faccia da prugna», magari con f lineamenți verticali 🛮 tremolanti 🖿 dove di norma sono fissi e orizzontali: eppure entrano nel supermercato e protestano quando gli fanno pagare gli più cari di quanto è segnato sul cartellino, senza che la cassiera • direttore di vendite facciono una piega. Nel dipanarsi della story. I loro iperbolici lineamenti — spesso fanno capolino Bosch - Bruegel — servono di riferimento e/o traccia emosionale per il lettore, mun certo per chi agisce nella strip.

Si rivela qui il gloco perverso e ancora tutto da chiarire di Chester Gould: il sogno, l'invenzione sono accettati 🚃 una realtà quotidiana, mentre la realtà diventa difficile da accerture, almeno fino a quando mun compariranno le nere automatiche pistole 🛲 Dick Tracy z i suot amici. Solo 🔣 Giustizia sembra connotazioni certe e contorni regolari.

Sergio Leone usò i concilianti lineamenti del sempiterno buonissimo Henry Fonda per dar vita ad un repellente cattivo 📖 suo film C'era una volta il West e turbò lo spettatore illingenuo giustiziere di Oh My Darling Clementine (Sfida infernale) avesse deciso di prostituire l'ingenua maesirina per giocarsi il ricavato al poker. Per contrasto, Chester Gould al cinema però farebbe peggio 🔳 Sergio Corbucci: forse non mescolerebbe gli spaghetti al western, 🚃 certo riuscirebbe 🗉 peggiorare 🗎 faccia già inequivocabilmente perversa di Klaus Kinski aggiungendovi qualche tocco di bruttura, magari un rietus alla bocca o un marchio d'albino su num demontaca soppia. Negli Anni Trenta i mascalsoni micidiali sembravano portarsi appresso mas sorta di aureola sinistra, tant'è che lineamenti 🛚 📖 portamento appena accettabili marchiaro-🗪 subito uno dei più noti di loro 📖 il soprannome di Faccia d'angelo. Questa sembrava dunque 🖿 via più facile per impressionare - avvincere - pubblico: - galleria 🔳 insospettabili demoni con sembiance di angelo: Gould fece esattamente il con-

Squali in piscina

Nell'esasperazione dei criminale. Chester Gouta 🚃 пэрагтів перриге да апітан come quel corvo già citato che fa 🔳 cassetta per le lettere dei ricattatori, il gorilla--pittore Lil Droput e soprattutto un certo gatto fumatore 🖛 sigari, ispiratore di nequizie, che mu il suo squardo sornione a ambiguo mise a disagio e inquietò i lettori che giunsero a temerlo più dei mitra spianati. La tecnica narrativa vuole che un criminale sia sempre più perverso di quanto ci 🌌 aspetta da un superperverso. Cost 📟 basta che la piscina di Mister Crime sia popolata 🖿 squali barracuda insasiabili, ma si scopre che alla sua corte c'è la deliziosa Gran'Ma che 🖿 l'abitudine di dore giudici in pasto alla sua pianta carnivora, duo completato da Mister Bribery che, con le rose, colleziona missi rimpieciolite alla moda amazzonica ed ha al suo servizio l'indio Nah-Tay che provvede a rimpolpare la sua collezione. Ecco dunque in un solo episodio coinvolti uomini, animali 🛮 piante, tutti 🖮 funzioni abominevoli.

Nel saggio i la rivista Zoom dovrebbe ristampare (avendo oggi guadagnato assai più lettori del tempo del pur splendido esordio) Alain Tercinet cita alcuni mii cen-🖿 criminali che il regista Alain Resnais si 🖡 divertito a catalogare - descrivere. Poche righe ed # probabile che anche ai detrattori di Gould Tracy venga voglia di richiedere gli album arretrati con Krome, che inventa giocattoli meccanici per uccidere; Frank Redum, l'uomo | /accia, disegnato proprio come un contorno bianco a meno male, perché quando si toglierà 🖿 maschera e lo spazio sarà riempito, i lineamenti 🔳 Franbenstein passati al tritacarne, ci sembredolci e misteriosi; Jerome Midget, nano che ruba e assassino e poi fugge cavalcando ■ cane ■ Bernardo • va ■ rifugiarsi dall'amante Mama, forzutissima mangiatrice di cioccolato che finirà col liberarsi 🖪 lui facendolo bollire in un bagno turco. Ma man questi solo spiccioli delle orrorifiche delizie che sono toccate al Piedi-

- Tanto è normale ii protagonista, tanto sono «mostruosi» i suoi numerosi nemici
- Da Mister e Mistress Pruneface al vari Krome, Frank Redum, Jerome Midget ■ Mama, forzuta mangiatrice di cioccolato

piatti in cinquant'anni 🔳 carriera: i suoi rivali 🚃 siati senz'altro i più originali 🔳 tutto quanto la letteratura gialla.

The Brow apeva messa faccia coperta dalle rughe ed era una spia dotata 🔳 📖 forza così mostruosa da poter stritolare con un solo movimento i poisi di due gemelle; sapeva rimodernare strumenti di tortura suggestivi come la Vergine III Norimberga ed era capace di fingersi morto a poi evadere dalla bara. Finirà inflizato in un'asta che regge la bandiera a stelle e strisce.

Bharky i cost perché trema moste. tranne quando spara, eppure Gould riesce a dare a quelle linee tremolanti espressioni diverse, una faticaccia grafica della quale ripagherà facendolo morire atrocemente per assideramento e soffocazione, stritolato nella morsa del ghiaccio di un fiume mensi nasconde sotto un ponte.

■ dottor Plain è un chirurgo che esercita criminosamente malgrado sia al posto della artificiale, ha un lanciaflamme ed a forca di giocarci ne resterà vit-

«Nomen omen»

Sketch Paree dialoga con bambola e uccide la gente mettendosi una maschera piena d'acqua sul viso: bacia la sua vittima e le spruzza acqua 🖿 bocca finché non 🛚 af-

Tulza Tuzon, detto Half and Half (Meta e metà) perché mana faccia se n'è andata con 🖦 getto d'acido, è il protagonista dell'ultimo episodio che ci 🛎 capitato tra le mani e probabilmente è un campionario delle trovate-base 🔳 Gould. Ha il nome che è tutto un programma; quando gli rifanno 🕮 faccia sosienendo che la mostruosità 📖 causa principale delle sue tendenze criminali, resta pur sempre mezzo bianco. comprest i baffi; per vendicarst usa serpenti, per giustiziare strumentalizza leoni; nuovamente vittima dell'acido, tenterà con esso l'ultimo ricatto: sarà fermato (non prima che abbia rabbiosamente fracassato la radioricetrasmittente to che l'ha incustrato) con una buona, vecchia pallot-

Si capisce qui come il cinema talvolta sia impotente davanti al fumetto: che 🚃 è solo una sequenza 🔳 iliustrazioni fantastiche che non el possono ricreare cinepresa, ma un modo inimitabile 🖪 inventare graficamente caratteri, emozioni, stati d'animo come neppure il più bravo degli scrittori riuscirebbe 🗷 fare. Il fumetto è un'altra cosa, insomma. Una bella cosa.

ECONOMICI

Vendita alloggi

A.A. FIDALCASE O Abero affare minim Urss otemo parezamico 2 camera linello cucirino servizi L. rie milioni. Tel. 506-508 A.A. FIDALCASE & libero atlare Mirabon IIII 1000-ng 2 million cucina serviri canona mg 901 68 miliora Fel 505,608

A.A. FIDALCASE F libero effere cored Ver-

A.A. FRANCASE F Inhero artiste corsa Vercerli ramara intello cucionno centris ma 90 L
hd ramanis 500 mila. Tali, 586 608
A.A. FRANCASE in libero Collegno presingiopo espontamento un vita latinata la camere cucini- tisennis ma 170 territorio ma 200 - 163
miliane 500 mila. Tali 506 608
A.A. FRANCASE III libero latina Crugitanco
recente 2 camera cucina sagresso serviri ma
70 L. 56 miliano. Tali 508 608
A.A. FRANCASE III libero aducación massa SaA.A. FRANCASE III libero aducación massa Sa-

A.A. FIDAL CASE libero adiacente piezza Sa-bourio spazioso 2 canane cucina servizia cantina (... 56 milioni. Tel 959 2001 A.A. FIDAL CASE libero corso Tralano in ca-

58 agnorie alloggio di ing 80 3 vari 1, 75 milioni Tel 959 1122 - 959 2001

A.A., FIDAL CASE zona Statuto in cesa d'apo-ce 2 allogg: abburat è di totali mg. 150 t. 108 milioni. Tal. 959 1122



A.A. Off.V.IM. A labero corso Training recents sationalise 3 comers automate minus 6 balco-ni piano alto mg 130, 112 milioris, pagamento apevolato da mutuo Tondiano e dilazioni Tel 506 681

A.A. OR.V.MI. S Aberd via Asuncion (Stadio) m stable 1971 salonomo 2 camere cuome 115 milioni dilazidni Tel. 506,681 A.A. Off. V.IM C Ropro via Sansovino um

a nutrit ingrésso camera cucina aserva min-mo contanti 18 milioni 191 508 881. A.A. 08,9 180. O louro sessas S Mauro (Ser-Ca) recente 2 camera triado cucrimo servas 87 milioni dilazioni. Ter 508 681.

MILLEN, V.IM. E libero via Stresa (Madonna di Campagna) camera tribilo cycnino servizi 41 milioni dilazioni, Tal. 508.661 A.A. OR.V MII. F libero corso Uras frome Fiat

2 camera tinello cucinino termobagno ascensora 67 milioni. Tel 506 661

A.A. ORLY,MIL G liberd corso Sebastopoli (Dogana) piuno rielzato ingresso 3 camera cucina servizi 63 milioni. Tel. 506:581 A.A. ORLY,MIL H libero v. Pastrengo (Grocei-

La) uso studio medico y uffica ingresso 3 ve-ni servizi, 79 milioni Tel. 506.581 A. ADIACENTE corso Contica casa hudva Carters cucina a servizi Ampie dilazioni Tel 504.249 A. APFARE casetta kbera in Torring su 2 pia-

A. APPARE CORRER NOME IN 1975 DE LA PRINTE CORRER CORRER TAN 372 142

A. CORRO Tansoni (pressi) libero 2 carriere sucina bagno 2 ane 3" plane mg 54 L. 24 milion e piccolo mutuo 741 667 634

A.C.S. libero attara corea Beiglo, retrutture-to, ingrasso, 4 camens, cucina, bagno, L. 65 milioni permute dilacioni Tel. 635.135

milioni: permute dilazioni Tel. 835.133
A.C.S. libero Barriera Monterosa recones: cambre breito Euclidino bagno ripostiglio, L. 50 milioni dilazioni. T. 835.135.882.137
A.C.S. Idero corso Umbria segnorile, penoramico. 2 comere, hiesto cuccinno, begno L. 50 milioni, dilazioni permute. Tel 835.135
A. OCCABIONE 2 camere cuccina servizi L. 37 milioni, piano 51, termo escensore occupato, eperolazioni 60%. Telefonare Sampsolo 505.000-503.200
A. S. SALVARIO corso Marcony libero riterissistino escensore 2 camere cucina. 72 milioni.

tiselmo: xaloncino 7 camere cucina. 72 milio-ni 500 mila. Tel. 517 591. A. BABATELLI HMADBILI 582 699 Madonna

a. BARN : ELLI HINDONILI 1912 693 Magome del Pijone libero precollinare: 2 demere limetto cucirvno. L. 86 milioni.
Fignano (corso Limbris) recente: 2 cemere cucirse bagno 57 milioni contante 23 milioni. Pratico 34 milioni.

A. 86901 vende libera cesetta indipendente 5 vant sotitità cartina corrile magazzino pos-sibilità box d-lazioni. Tel 530 801

A. SERGI vende corso Casale in casaca precontinue 2 camera, cucina, ingresso, bagno cantinu. L. 20 milim plù musuo. Tel. 447.4574 A. SERGI 372.142 (torro agnovia salono 2 cemere cucuna 2 servizi ripostopio cantina Prazzo ottimo. Mutuo e dilazioni

A. 26.000.000 stoggt da 1/3 camere cucina termo bagno eta N. Bienchi 114 venda Luz Cesa Tel 544.100

ABITAZIONE O ROYESTIMENTO to S.C.I. S.p.A. Intende Squidere gill effort il opportamenti realizzati nel signorito contre leolderalata a gott «La Fronde» in comune di Buttigliore Alto e prezzi e condizioni di gamento vantaggioslastini. Per intermedani talafonara ora utilicio \$32.525.

ADIACENTE a corsó Lacce IIIIIII recenjo. militari mulus Tel. 383 445 ADIACENTE corso Montegrappe libero ? III-

mere cucina bagno termo 57 milioni descrip-nabili Centralactic 532,409 ADIACENTE mum Regina Marghanta (v.a. Pinelli) libero 2 camere linello cucinno be-gno 56 milioni Centraledile 530 163

ADCACENTE amo Uras libero militara punto rializata 3 cambre cucina tagno cambre 84 militari Tel 482.919 - militari

ADIACENTE IIII SWIZZER HEI 31 Cartera cucina bagno vendesi IIIII 31 Noni dilazionabili. Tel. 758,063

ADIACENTE corso Orbassano libero, resi 14. Marrie Brances, cuche, begno, america. L. 28 milioni per essenti Tel 758,863

Emilia Bramante bbero 2 mm rit. cucina, bagno, rendesi, affare L. 36 m-lien-dilazionabik Tel 758 863.

ACIACENTE corso Corpos minimo bagno L. 50 maioni più mutro Tel 758 863 corpo più mutro Tel 758 863 corpo Reserva cucina, bagno, vendera affare U.31 millioni dilassonabili Tel millioni ADIACENTE susse Francia (via Adameto) libaro, 2 camera, names bagno termo d' el visses 500 mila. Centraledile Tal \$30,163

mulle libers salons 2 campre linello bleevigi chazioni. Tel 100 5539 - 650 6479. ADIACENTE pazza liberii. 100 100 Cen-campre amplia cucina bagner 100 miliani. Cen-lumina 530 163

ADIACENTE SINCHO DE CAMP-FF, cucina, begno lerriro, vendesi e i mi-lloni più mutto, fal 758 863 con momenti interno vendesi affare L. 14 mi-

lions and mile, sufficients a second contents

ADIACENTE VIA Carlo Alberto liberto fistruttorars camera consta basis affere L 13 milioni 500 mta. Ter. 158,683 AERONAUTICA alloquetto «Leio recenta

carriera, Euginia Massau vendera L. 30 millioni mili multipo Tet 758.863 AFFAIRE 518.956 «Fero panoramico millio-

AFFAIRE 518,986 stero panoratrico mine-cantir puesta Pitagora il camere tinello mine-timo softitta facilitazioni pagamento AFFAIRE 518,986 libero recentissimo adia-cente piazza Stampalia, salone, 2-camera, pianto, oscuporta, bianvizi L. 125 milioni 900 tivia Meno mutuo agevolato il 7,5%. AFFAIRE 518,986 barriera Melano adiacenti piazza Crispi siessa casa 2-3 minura cuchia camina facilitazioni pagamento.

7 certere ducine termo bagno cantina 30 mi non contenti saldo diazronable.

AFFAIRE 518,986 vende ess Salme Ett adiacense ess Świczero je stażnie Milliania adfilita magazzini da 6 miloni 600 mile 4 Mi milioni 900 mila personale in Igos

AFFAME 518,986 centrale adjacente come Vitorio soggiorno 2 camere cucina bagno 41 milioni 900 mila ratuabili AFFARE menos sensos Dante (via M. Cristina)

APFARE manus issues Dante (vis M. Cristina) libero camera cucinii, bagno, posto auto L. 34 miliorii Centraledie 530,163.

Marco manusii cucine papro posto auto III della Centraledie 530,183.

AFIM, seriali S. Paolo B camera cucinii baggi riscaldamento con raddison autonomo Telefonace 535,517 - 516,205.

ALLOGGETTO libera, corsa Sen Mauricio

camera, cucinorta, legendos. Zimbillo, aftera L. 18 miliori-500 mila. Tel Illinoisia.

L 18 million 500 mile Tel manual active L 18 million 500 mile Tel manual Dubrie ALLOGGIO casa moderna 3 million Dubrie 2 begin 3" plano vendo 84 million million Criminal (parce Rignon), Tel 556,374
ALLOGGIO como Gróssafo, million primare, libero: 8 camera cucina, begno, million primare, libero: L 74 millioni 500 millioni millioni piu mutuo Tili 758,863.
ALLOGGIO mensardato via Villa data Regimi 190, salona 2 camera cucina doppi servizi doppi ingressi sacensora glardino. Mutuo Tilionorare 832,855.
ALMERE alloggi abbinabili in villa 1981 selonicino camera cucina inspino parape plandino. Taretonera ora un'illa 870,086.
AMPIO suration algebra salonicino 2 camera. E umanual grocito conferia, 130 mg. 1.85 millione. E umanual opol conferia, 130 mg. 1.85 millione.

Te. Micros. 6 minim. ogni conterte, 130 mg L. 85 mileoni minimum. Tel. 447.4544/5 ATTICO vendess libero subito S. Selverio mi Estilli il minisco cincina biporvizi (errazzo lar mo ascandori Elité Case 505.538.

BARBETANG MINICERLI 741.3051 vende le Pero in case nuove s Pienezza salone 2 au marc cucina dopp sandyl a box: BARBATANO INMOUNL! 741 3051 worde wi

ietta kbers itti Almesa iliilii i am na milita pervizi box e giardino BANNIERA Milano milita 2 camera ougana begno termo, 52 mibori 500 mila dilazionabi

il interioriare illigibili.
INSIII A honro c Ouce degli Abruzzi signorile grandiose apparlamento: selone pranzo 4 cemere cucina 2 terrizi P anprimal, anche missione i bile mujuo 7 si 335.2066 B yla Luise dei Garret

to (preceitina) in splendide vi-ili d'epoca alloggio soggiorno il visi curia del Carre-Possibile abbremento Tetefo

Tassoni libero lussuoso salona 2 camere cu-

BENGAMABCO 659.831 - 100 9849 Meason ria Duino 2 camera sinello con angolo cottu-74 servizi 39 milioni ditazionabili BORGARO in stabile cantzale e recenje van-

diamo alloggi magazzini e bos anto e t. 13 millon-200 meta Commi 595ar/s rat, linello, cucanna servizio, ma 70 dica Prazzo commeniente Cesa-Nova 920,9705

BORGO Dos Hoero 3 carriere cucina ingrilla no servizio mg 70 piano 3° evendesi L. 27 mi-Hori dilazionebsi. IIII 687.834 BPG (berr & serenge) 1-2 serene, evene, servial, termit, prinzi a partra de l. 33 milioni 500 mile stesse casa, Tel 650,7083.

Elibero adiscenze, corso G. Cesare, amilliami libero adracenze, corso G Cesara, ampio, rigiruturato 2 camera, cucina, senziri, camina, difazioni Tet 850,7083-850,7784-888 libero c. Francia Collegnia agnorde se similat: salone 2 sessiai cucina basentzi rigi giardino condominale Tel 850,7080 line sessiai sessia 704000. Per sessiai cucina senziai se BRB sharp vero affare, via Quarello recen-

ACIACENTE III Siccardi Edil Residence CAMPOOGLIO IIII iIII stato riscaldamento y CAMPOOGLIO IIII iIII stato riscaldamento y CAMPOOGLIO IIII iIII stato riscaldamento y CAMPOOGLIO IIII iIII stato cucinino IIII contrato in Campiglione vine signonte mo contrato in Campiglione vine signone vine signone vine signonte mo contrato vine signone vine signone vine signone v CANTIERE a San Mauro v. Boves zona v. Ro-min in signorile palazzina, appartamenti di pa-

ionomo 2 camera, cucina 2 bagrii, bra, promi a maggio mutuo materia 5787 CARMAGROLA piarza III Mariti apperta

mento nuovo signonia 3 camere grande cu-cina servizi mo 100 L. 72 milioni meno mutuo agevolato. Telefonare 364,491 vendes nuova costrutions

Micogram soggiotno 2 amenia sucina dopp Mivizi garage G.E.A. 519 939 - 541 IIIII CASAMERICATO A 650 3805 vende alloggin libero in p. Montanan (S. Rita) signorile p. servizi mg 125 circa. Dilazioni Aperio sabalo pomengolo CASAMERCATO A 650.3808

rence alloggio libero in el Ga-tieni (precolina) signoria tili lone 3 illustratores ma 135 cir-ca Aperto sebato pomeriggio. CASAMERCATO II vende IIIII 20ne temperitorice 2 camere cucria terreri Affare multipo dilazioni Telefonani 550 IIIIII CASAMERCATO B 050,3805 liberi 1-2-3 cili

mini tinello semirecente quasi contrale. Dite zioni. Aperto sabato:pomeriogea CASAMERCATO B 550,3805 libero Sertimo

COSIO Premonte in Allella mei giardino 2 ca-mere tinello servizi boli quito CASAMERCATO C 650.38 05 libera Picana-

aco casatta su 2 plan-5 camere cucina servizi Box suto. Permute CASAMERCATO C um must via Sapri (Lingono) indipendente casette ingresso CAPPER CUCUNE SERVICE

CASAMERICATO 8 INCIDENT libero Bruine via Betulie II essere linello cucirino servizi giardino Olizzioni. Pagnide. CASAMERGATO C 650.3806 libero via Sen-

SOUND 2 MINISTER FINANCIA CUESTION MATERIAL IN THE GRANTING TO A STATE OF THE CONTRACT OF T en strada Stupinioj recente Militari Minadoppi servizi Permula CASAMERCATO II 850.3805 libero parza

Villari (piano alto) essi secentore cambre s nello sucrimo begno, 45 Piantel CASAMERCATO D 650-3605 libero via 60e

consumerical to be because there via desirate of Patricia parantino, 2 cerners, cucina, servizi, Duazioni, Petriuda.

CASAMERICATO D 35500000 communication of the servizi figuration of the service of the se

2 serviti. Bill doppio Glardino CASAMENCATO E 650.3805 ibero ⊞ Depl Aceri (Lucento) ≷ memma cama capo Fa-citation ol pagamento. CASAMENCATO E 850.3805 ibero como Ta-

ranto 3 carmera tinello cucinino servizi. Faciliranio 3 carrier i la carrier de constante de carrier de

carviel 43 millioni rangolii. CASAMERCATO E 650.36.05 libero via Pap-

to Veronese 2 camere pupinotte servizio. Fa-cilitazioni di pegamento. Permute. CASAMERCATO E 550.3805 libero largo Cardinal Managia camera cocina managia Fa-ckitazioni III pagamento.

Utarion di pagamento.

(Lingatio) 3 campie tinello ouginino

Ficilitarioni di pegamento
CASAMENCATO E 550.3505 via Almese

(piazza Bernini) manta indipendente pom-bilità magazzine ufficio elloggio 10 camere. CASCINE IIII II piano IIIII ma manardina e passasi manta allare dilazione permuio. Terramerena, 938,873 - 931,1865 Chello cucinino municipi corso Francia namena (inello cucinino municipi carsona, L. 43 milioni 500 mila Ficalcano 959.2001

Neto Cucining servizio Candea, L. 62 milioni, Fidalcase 959.2001 - 959.1122. CASETTA libera Nichelino 5 camera oucinot-

la termo begno mapazzino seminerrato cor-lle L. 136 millori. Telefono 599,782 CASSTTA ristrutturala Terracoria Collegno.

Tuestore abbreamento Telefonere 335 millione de presidente de la companya del companya de la companya de la companya del companya de la companya del la companya de la comp

9068
9068 positione vendest alloger at 250 circs altro purpleon june 250 circs altro purpleon ju Tassion libero destudos seleche 2 camero que la manual ingresso bagno destinazione unicama a manual ingresso bagno destinazione unicama allegare labero segnorale labero e a manual ingresso bagno difficio e bos
dere que labero segnorale labero e a manual ingresso bagno difficio e bos
dere que labero segnorale labero e a manual ingresso bagno difficio e bos
dere que la labero segnorale labero e a manual ingresso bagno difficio e bos
dere que la labero e a manual ingresso bagno difficio e bos
dere que la labero e a manual ingresso bagno destinazione unicamera imelio cucintro begno ripostiglio: L.

42 millioni, sufficiente 30% contanti 513.631 (Ibera Nichelino caenta e 2 pisol, asionono, casses, cucina, begno, terrazzo, contiletto, L. 62 milioni CENTRO INITIA 513 851 libero ma Frejus II Camana tinalio cucinino bagno 4º pieno ter-

Illidationabili MANUEL MANUEL Offers and Protect Come recents (erric centers cucing ingrissed pages 17 mikent 500 mill dilazionable CENTRO Emis 513,831 limite deronte Persile chimera cucina ingresso bagno il missa recitiazioni il pagamento CENTRO via Camerana, Abero, ristrutturato, 18775-0 via Camerana, Nibero, ristrutturato, 18775-0 via Camerana, negotimento del compositorio del camerana de

terriso escendore, scoglomo 3 camara, cuci-na, servizi. 8, 65 miliosi più mutuo. Camtro immobiliare. Tel. 516.229 M-48988 Managani via Des Ambross 4 camera cucing

tervizio presenta occupato 5° milio di epoca 90 ma 20 milioni. Grimaldi 396 262 CENTAO RE IIIII Secondo 5

Cur 2 dictupate vandianto in blocco o trazio-natamente Oromo atlare Tel 1881 anii CESAVINO 749/2623 vende misso via Ricel zoto: 4 Carriere: Cutinus, biservizi, repostigilo, ne Astronostica II assissir linello cucinne bos L 78 milioni dilazioni Tal 850 7083

COLLEGNO atuco mg 110 terrazzo mg 100 (Mrinisamo signorite prezzo affare Dermute Terraserena 938.873-931 PMR COLLEGNO Spero como Francia 2 camero

EMBOS servicio darrina 2 posti auto. L. 53 mi-tioni alla matti e 959 1122. COLLEGNO libero recento 2 comerci braso cucristro begno, termo vendesi dilazionango Centraledile 530,163

COLLEGNO MINIM. recente il camera unel-lo, minimo lagno termo Vandesi diazio-nando Centraledile Tel 530.163 COMFAI vende ribero aducenze c. Monte Grappa appartamento indipendente 5 came re bagno adatto studio labilazione 548 123

COOPERATIVA ZONA MIRAFIONI prenota ultimi appartamenti signionii 3/4 mi ni, doppi servizi, bac, in illi nii con giardino 7el, 595 illia

Bramante 91, Alloggio 2/314 camerd seche Moet, portinera termo bagno escensore Lux Case vende Tel 255 476 COPIGO Brescia mineral apatiosa metera cucina bagno cantona 19 mileos paga-menio agevolato. Credit Case 378,964,

pena sto techtazioni pagamento. Telefono P. Eugenio, signonie Rhizioni fuseo su 2 puani: salone, cucina, 3 lette, box 2 auto

to 2 paint: asione, cubra, 3 lette, box 2 auto, termine Paymale 642.631
COMSO Re Umberto libero in case signorite d'epoca asione 3 camere cubra biservizi 3 balconí mg 170, Tel. 585.601 Criman 19970. Sen Maurizio 75 angolo via Eura 11 salone 3 camere summa servizi doppi ingresis pezzo intressaente-mutuo (podario Cisea Minarelo Estatela III).

si prezzo interessania-multo fondiario Casas Risparmio, Fiduciaria llavromene 556956. E ORGO Vertalli abero recente piano aho in-grasso 2 camere tineno cucinino begno can-tiria 74 miliani Tecnokasa 545.682. CROCETTA caserta Nises Interno cocisis am ministrato piano terra 1º piano 200 mg alla-ra. Tel: 619.1351 - 556,725.

CROCETTA zona pedonale signorité apoca 4 camere saterile zuoina tripit servai ingresso 220 mg plù mensarda camere termo ascensore 4 plano Grimald 596,282 EDMLFM vende libero coran Peachlers satoricino 3 camere tinello servari L. 96 miliorii parmire Telefonare 506,665

BBMs A libero Grocusta anno

ESIM Recraim summings man forms a summing of the cucing 3 summing softmated softmated softmated as 12,012.

Cascine Vice libero corso IV Novembre 2 desembre tinello cucinino tarviri Ottavioni Tel 958.1525 101 958.1525
ESMA Cascine Vice libero vililli Carrù agnori-III plano sho salone 2 marrieri cucina sarvizi bos, liberatini 958.1525.
ESMA Collègno occupato via Lamarmora ma

mera linado cucinino munto bos Dilationi Grugliesco Milital platza Peps Giovan-

Progresso man prazza Papa Giovanni recurrie 2 man mai cuenna mani.
Permute Tel 851,4307
ESMI libero corso manual funinosa panoremeta casa signoriis 1578 sóggiarno 8 camera cucina senda muturo Tel 512.012.
ESMI libero corso Montecucco piano sito cata recercia corso Montecucco piano sito cata recercia corso Montecucco piano sito ca-

tit recente eogoitti illumiti cucinno illumi zi box mutuo, Tai 512 012. Esilli littiro I,po Regis Perco illum prazzo camera linello cucinno terrizi piano atto di-laziosi piermaja, illi 512.012.

Faziotii permuje, IIII 512,012. IDBNI libero San Salvario case d'epoce III una soggiorno 1 carriera zucine emplo ingresso servizi carriera permuse. Tal. 512,012. IEBNI libero Vanchigila, carriera pinello sucinino servizi casa d'epoce cartiera dilezioni permuie Tel 512,012. IEBNI libero via 3 CIERRIII stabile segnorile portinera soggiorno 2 carriera pinello cucini-no servizi. Telefonare 512,012. IEBNI libero via Ciefdini selone 2 carriera purcha 2 asendo ortimo stato 1970 case etopor-

orne 2 servizi ottimo stato 1970 case signor la Dilazioni Tel. 512,012

permuta in pracolina va Luias del Carretto 2 camere dinello oucinina box con salo-re 2 semina cucina sel sessione Yal 512.012. 512.012.

IIIIII precolina panoramico apparlamento
III villa quadriambilare se II per IIII mg con
glardina privato BIII mg II poste sem ampi
terrassi 7ei. 512.012

Peroli libero via Cardur press ello mera shallo cucinino mera. Diazzone 12. 953, 4307.

MA Rivoli Milliro conto Susa recente piano will soggiorne 2 cemers tinelle cyclinine mu vizi bos. Permire. Tel. 953,8388 mili filivoli viz titili plano alto recente seg-giorne 2 camers cucinetto servizi bos titili: zioni, Tel 953,4307, ESIM Trens MINIS Villa bilamicare recention

ma 2 eogglorno 4 camera 2 curcins 2 cervizi con mananda. Permule. Illination 1 525. 2 Milietonti 4º plano

camera tinello ducinido servizi 2 balconi cantina coa dilezioni di pegamento senza imperiore tino a maggio 1984 data della PARLLA & SERTINGTTO 741.2874, via Chines

della Eniute affere Ingresso sessesia cucha osgno 21 milioni.
FINCI intern.
FINCI int PINCI vende ibaro Rivata recentipaires 2 ca-mere tinelle cucinino servizi bos prestes vera-mente interessante 188. 505.691.

GABETTI 5767 vende libero precedinare corso Quintino Setta in stable ristrutturato 2 comere cucina servitio mutuo.

corso Sebastopoli plano 1993 3 name begins centing con mutuo case. 1677 5767 seemin muus barriere Milano corso Giulio Cesare ben tanuto Bertiera Megrej corso 2 camera tucina bagno mutuo Q.E.A. vende corso Inghilterra libero signom-le astone 2 camera cucina doppi servizi ripo-

Wigito Twistong \$19,938 - 541,484.

Q.E.A. vende in S. Maura altogar in nuova co-atruzione riscaldamento a assa indipendente. Telesiono 519.939 - 541.464

SEEM vende signontesimo zone Milliano selone 5 cemera cucina tripli servizi. Tel 519.939-541 464

Biblis vende agnorifisemo via Prarostino salone 3 camera massa doppi minus Tel 519.939 - 541.464

PRINCIP - 241.464

ESTA VENDE INA Salvini 2 millioni (Alekio cu-G.E.A. vende via Saveno libero alloggio di 2 camere limello cucinno bagno. IIII. 519 239 -541.464

G.R. L'Immobiliare via Boccherini 2 minuse cucina serviri cardina L. 26 minori 900 mila

O.R. L'Immobileare Seinasco de Si Maria de Morri Micupall 1-2 carriere tinello aucinipo tervaz iva 25. personale in Milli 14,30-17 Tel 320 Mill.

G.R. L'immobiliare Grugilasco piarza Papa Giovanni 2 minima bnato cucinam senizi Giovanni 2 emissi bnello cucinsii senitti case recente Tel 320,524 emissi ME Umberto 54 lei 505,917 trans Volpiano libero recente 3 camere e servizi solle auto mutuo esistente

GMINALDI Re Umberto 54 th Immune sono via Borgaro camera treate cucintno servizi. 13 milioni me difazioni.

Re Umberto 54, tel. 505,917 tras-18 S. Pilta libero ingresso 3 camera serviz anche um ufficio ditazioni, Poero adiacenze yla Po lograneo 4 carrere

cutins servizi canting mutuo BERMALIII Re Umberto 54 tel. 505.817 trutta libero S. Paolo selone 4 cemere cucins serviinolytilib oloiffu osu erione is

27 arche dao britis diagram.
28 arche dao britis diagram di 505, 917 instiglibero via M. Cristina planto atta 2 camero cucina servizi ampie dilazioni.
28 per la combata proposa 2 menti tinello servizi ampi i comforta. Grantatti letefono 415,044

netio, calcinino, bagno L. III IIIIIII III nebili Centralegile, Tel 530,163

le Probability Ribero IIII Peschiera in stable -

Ribero corso Montecucco printigicao impar-tamente di salone, se camere, cucina, 2 ser vizi, volundo pos doppio Mutuo, disploni Telefonare 748.718 - 741.2834

NIN SMALL IN COME BILL mento su 3 pierv; selone 2 careere cucina è servizi menearda box posto auto pierdino priveto. Dilazioni marenam ann app Riviera Sgues. T. 748.718 741.2834

IFIM

IIII puzza Berney ampio aoggiorno, il camere, outline, servizi în ceas d'epoce. Dila-Nori II/O permule, Tel. 748.718 -741.2834. bero pressi plazza Gelimbers 3 giana, in-

graino carrera ministi nervicio correlata-rverse retrutturato termolitamentali. 45 mi ioni Telefonare 516.582. bero pressi como Ferrupci: 2 camere, snel-

io. pupinino, servizi E. 80 milieni, dilezio h. Tel. 748.718 - 741 2634 bero via Cibrario in pulazzine djepoce insamuel soggiorno il comere cucina bi-cardine posto auto Tel. 615.582.

NESSE VIS BEREIT PINK, recente fuminoso, co-mera, tinella, oucinino, servist. Dissient e/o permule. Tel 748.758 - 741.2834.

libero litti Fotigne in ome IIII in in-ioni, Tel. 515 582 Controllatino III. IIII.

3 camera cucina bagne Facilitarioni di pegamento Tel 549.7\$1 - 553.204

large to be ingless parents blood a pe-large to ingless parent provided pieno terrano mamarità ai 1º pieno, ori mutul tes-ta di la disposita di la pieno del pieno del minimo di pieno del pieno del pieno del minimo del pieno mere tinello cucinino servizi terrazzo L. 75

milioni ditazionabili, Tel 518.985 Figure 61, vie Garmeno, Roero, signartie, ap-foncino, 2 camere, tinella, aucinosa, servizi, missis mq 60, missis posizione Facultazio-m Telefonere 548.153 - 518.229,

LIBERA 2 25 km de Torkto man nutale ili irr famigliare 12 vani ili passi illi urbriare pun entre la ristrutturazione 2000 mg di milioni. Tel 655.428.

Illument in Torino case di 12 vimi se 2 piani grande negozio il musi carrai mili mo di cor-rie L. 175 milioni. Tel 655.428

Montgrappa, spatioli: amera tirello cuci-nico bagno, abbienbiti, da 36 milioni. Consu-ledile, 533 322 LIBER 1-2-3 minum cucina nervisi casa abbantanza recerno esercizionale offirmo pres-zo Dilazioni Casamercano 850 mili

LIBERO adiscente suma Ferrucci ampio egnorile ingresso 3 comere cucina sea cardina dilazioni. Tel 650.7063 - 600.7764 adlacenze Stadio (c. U. Sovietica) ampio luminoso 3 camera Marriel servizi ter-mo ascensore dilazioni. 650.7083 - 650 ilmit. LIBERO adiscense corso 5 Maurizio 2 camece essess bagno essezo veramente in sante dissioni Domus Titta 590.536

CEREPO IMMENSIONI CORD POINTE PICEMBE Ingresso II camere cucinosta sarvigi se milio-ni 500 mmi volendo bos. Illi 200 464.

LEMENO milaterne corso 8 Mauricio mignonina selone 2 comuni tucina serviti (130 mg) 110 milioni (130 mg) 506 484

LINERO altoggio centrare in stabile algognie 2º plano, adatto utificio abitazione, 190 mg de minutturare 7al 505.272

LREPO alloggio manuscula in via Gramaci amplo soggiorno campro manus cervial 2 ana 85 milioni. Grinaldi 568, 464

arie 85 majoni, Grimandi 588,464, LIBERO C. Potenza ampio: campera liquito duscinno bagno 7 piano, atablie 20 anni ordino stato. Mutuo Domus Titla 590,508
LIBERO Campidogito soggionio II campera cucina servizi in eleganio 1888 2008 piano alto Domus Titla 595 alto.
LIBERO Cantrale via Globarti-corso Stati Universidado del campidado del c b. riscaldamento ascersore, 13 camere 3 ba-grit collegate con grande scalone a 3 listale

prezzo interessamissimo. Floucieria 🖽 Here 556,956 LIBERO Collegno muse Francia 13 2 mm

Imper outining beging canting (plano 2)
 Lux Cast vende, Tel. 548,476.

LINENO conso Raccordol 140 alloggio mg III Ingresso, 8 camere, cucinta, bagno IIII milioni dilazionabili. Immobili Italia 585.236. Charronado. Immodel (tipa 563, 25).

LIBERO corso Francis (8.ts Paradiso) signo-rile salone 3 semera cucina doppi sanvaj coppi ingresali. 155 milioni, Tet 557,518 LIBERO misso Polantzi spazioso, 2 camera, intella, pagno tutti i conforta ma 88, vanda dilazionando Tel 485,256.

Children and Tel. 485.255.

ENERGY STATE CANTEN Curing Surrous cucing regress servist cantilli & balconi 75 mg 6° piane 45 milion, Grimaio 596.262.

LIBERO Euro Regina (EM Arezzo) signorila recense 1° piano 3 camera cucina soggiorno G.S.B. Torino Invinobili IIII. 472.202.

corso Massimo d'Azaglio prestigioso sliogglo fronte Valentino mo. 200 droppi ingresso de scale indipendenti divisibile, illiani studio e abitazione. Tel. 485.255.

LISTERO coreo Agnelli attare, 2 camera, tingi lo, cucinno, ingresso, bagno, venno, i. Es milioni, empre diszlori Tei. 483 429 Leseno contrazione recente, corso Trappre sispesse comerci suste cucerno ingresso bagno frontestante glardini etimo infere. Fi-ducierie interiobilisma 556,956

LIBERO lungo Dora 1 Essessi ducina ingres-m bassa 42 mg 2 plano 8 resses consuls pru tilipzioni Grimalol 546 252.

pro ditazione Grimatol 586.282.

INSISSE Marcatt Generall, ampio II demore, tretto, cucinino, servizi, INSISSE II.

70 millori, dilazionabili. INSISSE A47.4944/5
INSISSE Nichelino grandioso 2 camere intella cucinino ingressio bagne più box auto a prezzo vantaggioso. Consultolle 533.322

LIBERIO nuovo salone, 2 camere, cameripta, cucinia, doppi servizi. L. 105 milloni, meno mutro a Lent Marora 748 5989

LIBERIO prezzo conveniente va Canetti 61, 2 camere tinello cucinino 53 millori disponibile camere tinello 29 milloni 200 milla. Fiductaria immobilizare 555.956

carrière invello 29 milioni 200 milla. Fiduciaria immobilitare 556.956 milioni 200 milla. Fiduciaria immobilitare 556.956 milioni più milioni dilazionabili. Italimmobili 599.782

halimmobili 599 782
LIBERO VIA Borgaro minimi dudina servizi cantina posto auto 23 milioni dilezionabili. Holding 588,286.
Hidding 188, 188,583.
Hidding via Cibrario Vicinario 2 demero decima servizi pratzo affara. Tel. 389,183.
Libero via Lenzo camera tinello cuomine servizi cartina L. 38 milioni 500 mila vere decimanos. Tel. 384,491
Libero via Monginerro, casa recentinario 2 camera tinello e grande negozio angelera con sovraziante alloggio. Fiduciania immobiliare 586,958.
Libero zone piezza Ordano 2 camera tinello.

LIBERO zona plazza Omiro 2 camera tinalio cucinino esrvizi casa receiva L. 72 milioni. Telefonare 364.491 LIBERO zona San Paolo (via Casaria) 2 ca-

mare cucine servizi centine 1. 49 millioni em-pie dilamoni Tel 660 7053 - 850 7754 MANSARDA libers zone centrale (viz Seize-zo) 8 millioni 500 mile dilezionebili. Hoteling MANUSARDA pressi via Ataza libera, con sur-vizio inherio, vendesi, stiere L. 7 milioni più mutuo Tei 758.863.

mutuo Tei 758.883.
MARSARDATO libero recenia piazza Pisepora mit. 56 asioncino engolo nose snato begrie intritta termo asceneora volendo arredeso. 43 milioni diazzonabili. Abim 752.98a
MANISARDE Ribera vero altare in zona cenlizale con esnylzi prazzi a spartire de L. 8 milioni
lettesa casa. Tel. 650.7063 - 650.7764
MERCATI Generali ample camera timello dicirilino servizi piazio sito L. 34 milioni 500 milio
diazzonabili. Tel 650.7063 - 650.7764
MIRAFIOMI asiacente corao Unione Sovietica libero recente 3 camere timello cuolnose.

Ca libero recente 3 camere tinello cucinossa begno fermo. Pagamento dilazionato vende Cantraladile 530 183 ce, libero, recente: 3 centere, trieflo, ouc-

colta, begino lerrino, pagamento ditazioneso vande Centraledile Tel. 532.409 altitulficial libero racenes matter sipporno, angolo cottura, bagno termo, L. 35 millioni 500 mile. Centraledile 530.163 MOLINETTE liberi appartamenti elegge cass varie metrature, oroma posizione, terrazzo. Centro invinobiliara Tel 516 229

Centro Invincipitara Tel 516 229 al 3000 CALIERI libero, recenta 2 minum, li-nello, cucinine, bagno L. 65 milioni, dilimbo-nabili. Centraledile. Tel. 530, 183 MONCALIERI libero recente 2 cemere tinello discinino begno 65 milioni dilazionabili Cara-

Gucinno bagno 65 milioni dilazionabili Cantraledile. Tel. 530.183 MONOGAMERA libera signorile con angole cottura, servizio, piano risizato, como Rajfaello. L. 18 milioni. Tiennolassa 545.862 MONOGAMERA (ibera c. S. Misistro adecente Università, L. 10 milioni, sufficiente 3 milioni Utivoo vendrie. Isti 415.0641. MONTECUCCO zona venden libero 1 can ra cucine william amount cetrusturate 23 mi-nory Talefonere 011/515 346 terra L. III miliani. Terraseruna. III. 606.673

(continua)



Teedeexa positiva

TORINO - Anche oggi il mercato azionario si è ripresentato con una seduta molto sostenuta e molto attiva. compratori hanno dominato risp. (+6,25%), ma notevole la riunione con interventi su anche il miglioramento delle tutti i settori del listino m facendo **l**ievitare le quotazioni di un altro 1,5% media- (+3% ■ titolo ord. ■ +2,45% la mente.

Tutti i comparti hanno beneficiato della tendenza positiva, 📖 dura ormai da parecchie settimane. Ma soprattut- i migliorano 🔝 le 🗀 nanziari e agli industriali.



Sai pr. (+5%) e delle due Topr.).

Più modesto il recupero delle Generali (+0,77%).

Nel settore dei finanziari, to sono stati 📰 assicurativi 🔳 (+1,53% il titolo risp.); le In-| le Ras, Toro e Sai. Da segnatrarre beneficio da questa vest (+1,78%); le Pirelli & C. lare inoltre la fermezza delle riunione, unitamente el fi- (+2,05%). In tensione anche Ifi privilegiate salite a 4170 e le Fiat, sempre molto richie- di Mediobanca = 59.000. Negli assicurativi, progres- ste. E così pure 🗎 🔤 e le Ifi, so più marcato 🔳 avuto per 🚃 progressi 🖃 quasi il 3% to comunque molto elevato Milano ord. (+10%) e per le per le Ifi e del 2% per le Ifil. però gli scambi apparsi

MILANO

Un marcato

MILANO - Disposizioni ancora molto sostenute in Borsa. Anche oggi sono stati i titoli industriali sotto la guida delle Tim e - Olivetti - trascinare il mercato al rialzo.

Tuttavia il movimento è apparso molto selettivo e non ro, imbattuto da alcuni giorni tutti i valori hanno seguito la corrente e si sono attestati su basi resistenti, praticamente sui liveili di ieri con minime variazioni.

Ben tenute sono apparse Centrale negli assicurativi le Generali,

Il volume degli affari è sta-

plù equilibrati ed il immi generale ha finito per apparire leggermente più calmo dopo l'impennata della vigilia. Solole voci sopra segnalate hanno continuato megistrare un' buon afflusso di denaro a' causa anche del numeroso scoperto che si era formato in precedenza.

sa, infatti l'indice generale | ieri. salito all'inizio ■ +0.5% si 📦 portato nel +0,9% anche a Zurigo e quota 492,75 confermando migliori di- dollari l'oncla contro 490,50 alsposizioni finali.

Dollaro più debole L'ore in ripresa

dollaro, che registrato uno scivolone ieri sera a New York, inizia 🖿 giornata europea all'insegna del ribasso. A Roma la divisa america-Nelle ultime battute co- na quota nel primi scambi munque il mercate azionario della mattinata 1408,25 lire ha dato ancora segno di ripre- contro 1423,75 alla media Uic

L'oro apre in leggero rialzo la chiusura di leri.

Cambi Bancari quotazioni informativa Banconote (Milano) USA 1404,20-1404,70 2155-2157 Marco tedesco 574,80-575,40 695,30-896,30 Franco Image Franco IIII 202,70-203

29,38-29,39

THE REAL PROPERTY.

5,910-5,917

Franco beiga

Floring oland.

sizioni finali.	(100 012	lusura di le	Yen Yen		5,910- 5,1
	LE AZ	IONI	A TORINO		
TitoU	8-2	7-2	Theil	8-2	7-2
ALI	KENTARI		CIR	4040	2002
Allvar	3160	3150	CIR risp.	4050	3950 3900
Eridania	7400	7200	Fidia	2980	2860
Florio	199 50	199	Pinalder	49	49
Milanegr, Vitt.	7520	7200	Flacambi	2910	2900
ASBI	CURATIVI		Gim .	2800	2800
C. Ann. Million	13290	12000	Gim riep.	2000	
C. Ass. Mi risp.	8500	8000	IFI priv.	4170 5900	6000
Comp. Latina ord. Comp. Latina priv.	650	645	IFIL dep.	2800	5800 4050
Generali Generali	116700	116800	Impat	22490	2140
RAS	129300	129200		1200	1200
SAL	14500	14400	Pirelii & C.	2480	2430
SAI priv.	14700	14000	Pirelii S.p.A.	-	1490
Toro Ass. ord.	12350	100000	Pirelli S.p.A. risp. SAROM	1450	1470
Toro Ase, priv.		8150	Schlapparelli	780	1550
8/	ANCARI		SME	1000	779 1000
B. Comm. Italiana	33600	33100		1000	1000
Banco di Roma	32600		SMI riep.	1600	1800
Credito Italiano		3740	SIFA		1
interbance priv.	23300	23000	SIET	1760	1720
Mediobanca	59200		IMMOBIL	JARU	
	I - EDITORIALI		B.1.1. ord.	-ub	640
Burgo ord.	2950	2950	B.f.I. riep.	700	705
Burgo priv.	3000	2950	Condotte Acque		215
Burgo risp.	9950		Fer-Co	159	160
र नाम	I - CERAMICHE	'	Gen. Imm. Sogene I.P.t.	1520	1510
Pozzi Ginori ord.	80	80	1871M	1680	1700
Pozzi Ginori risp.	88	86	Risanam, Napoli	20100 9850	20000
Elemit ord.	460	450	MECCANICI - AUT		-
Eternit pref.	435	435		OWORITIS1.	ICI
Unicem risp.	17400 12800	17100 11950	Castagnetti Fiat ord. prec.		2115
		(1850	priv. prec.	_	1525
	HIMICI		Gilardini		5500
Italgas	1165	1160	Olivetti ard.	2475	2430
Mira Lanza Montedison	20008 117 50	17900	Olivatti priv.		2310
Paramatti	1800	117 1760	Olivetti risp.		2330
Pierrei	1270	1250	Westinghouse	21200	
Plerrel risp.	10,7 4	B40		ESTRATTIVI	
Saffa ord.	3950	3910			767
Selfa risp.		3550	Formers	270	280
BAIAG	1120	1130	Talco Grafite	17800	17800
	MMERCIO		TESS		
Rinescente ord.	326	327	Cantoni	3020	
Rinascente priv.	246	246	Fleec	8000	8000
Blios Genova	Vince)	5025	Fisac risp. Sain tilles and.	Ade	040
COM	UNICAZIONI			845	840
priv.	1300	1590	DIVE		
Autostr. To-MI	5825	5730	Acque Potabili CIGA	2510 4480	2500
Itafcable	12850	12800	Paochetti	4460 62	4520 57
NAI	43	42 50			
SIP	1875	1810		ONVERTIBI	
SIP rtsp.	1900		Gen. 12% 81/88	233	.00
ELET	THOTECNICE		Gentrale 13% 81/86 IRI Stet 7% 73/88	98 70	88
M.	720	1	M. Mont. 7% 73788	70 76	70 74
M. risp.	890	690	M. Olivetii 12% 73/88	10	210
FI	NANZIARI		M.S. Spirito 7% 73/88	318	31B
Bestogl IRBS	100	181	B.I.J. 12% BD/85	783	310
Borgoesia IIII.	7800	7500	M. Motalit 13%	86	86
Borgo line risp.	2950	3000	M. Snle 13% 90	96	96
Centrale	2420	2440	Olivetti 13% 81/91	84	24
Centrale risp.	1520	1300	Pirelli 13% 81/81	100	

8-E ATO 38 92 70 85 70 81 20 76 80	7-2 36 92 70 86 70 81 20 78 80 70	Titell CC.OO.PP. 11 72 CC. Aut. 7% 70 1° CC. Aut. 11 74 1 FF.SS. 6% 86 1° FF.SS. 6% 89 1° FF.SS. 7% 72 1° Amm. FF.SS. 7% 70	8-2 48mm 54 45 79 40 74 60	7-2 54 43 60 78 40
38 92 70 85 70 81 20 75 80	92 70 86 70 81 20 76 80 70	CC.OO.PP. 100 72 CC. Aut. 7% 78 1° CC. Aut. 15 74 1 FF.6S. 6% 86 1° FF.8S. 6% 87 FF.8S. 6% 89 1°	54 45 79 40 74 60	54 43 60
92 70 85 70 81 20 76 80	92 70 86 70 81 20 76 80 70	CC. Aut. 7% 70 1° CC. Aut. 25 74 1 FF.85. 6% 86 1° FF.85. 6% 87 FF.85. 6% 89 1°	45 79 40 74 60	43 60
92 70 85 70 81 20 76 80	92 70 86 70 81 20 76 80 70	CC. Aut. 115-74 FF.89. 6% 86 1' FF.89. 6% 87 FF.89. 6% 89 1'	79 40 74 60	
86 70 81 20 76 80	86 70 81 20 76 80 70	FF.63. 6% 86 1* FF.83. 6% 87 FF.83. 6% 89 1*	74 60	70 40
81 20 76 80 	81 20 76 80 70	FF.SS. 6% 89 1"	74 60	(8.40
76 B0	76 80 70	FF.88. 6% 89 1"		74 60
71	70		65	65
71		FF.SS. 7% 72 1*	10.00	75 30
iii	71			67 50
	70	Amm. FF.88. 10% 76	94	94
10	77	Amm. FF.8S. 12% 78 il em.	45	85
		P. Vertie 07; 54 1*	88 50	88
91	91	(P) TOTOS (75 / 1 1	63 10	63 10
89 50	99 50	1010 0% 1010 1 0% E 7E	74 84	74 80
100	99 25		77. L	n. i.
100	99 30	IMI 28 AV 87	78 40	70 76 90
97 30	97 50	IMI 28 7% 76	79	73 80
	_	IMI 29 7% 70	79 40	73 10
		\$6 adiase 12 50(70 (04 lad	404.40	124
		Città Torino 8% 52 /84		124
98		Pr To AFM 5.5% III /AS	89	82
97 50		Pr To AFM 8 5% 82/85	81 50	
		Città di Milano 7%	64.60	64 60
95 25		Città di Milano 10%	87.40	87 40
94 30		let S. Paolo To III	_	85
93 50	93 50	let. 6. Paolo To 6%	50.90	48 80
90 75	9075	lat. S. Paolo s. man 8%	55 50	54 80
(4)(4)(1)		S. Paolo OO.PP. 6% ax mile	44 50	44 50
ONI		S. Paolo OO.PP. 6%	48 50	48 50
88		8, Paolo OO,PP, 9% Ecu 79/89	58 60	88 60
81 70		A THE TRACK AND A		48 10
	69 20	C. Risp. PP.LL. conv. 6%	55	55
- THE RES	68 20	Fond. Plemonts V.A. 8%	50	
100.00		Fond. Plemonte V.A. 7%	70	70
		Plemonte V.A. OO.PP. 7%	95	65
	142	Riv 5,60%	71	71
141 10		COMME	arrent e	
86 70		·	110113	100
		8.1.1.12% 5U/85		126
89 60		UNITED 1275 81/88		233
		In Aire (76/4/65	61	81
		11 Otal 70 77 100	23	98 20
12	72	La Cantrala 126		84 88
		Mad CINIC 10% 01/01		108 30
		Mad Matell 178		85
				210
		Sip 79, 72 /88		85
		Mad. S. Salrito 79, 73/88		340
				83
				84 10
				100
				258
				203
				82
				120
	91 95 50 97 30 98 40 98 45 98 97 50 94 30 93 50 90 75	99 30 97 30 97 50 98 40 98 45 98 45 98 98 97 50 97 50 97 50 97 50 97 50 97 50 93 50 94 90 98 20 142 141 10 141 10 168 70 97 80 88 80 70 70 89 50 72 72 72 69 90 87 59 80 87 59 80 88 60 89 50 79 50 89 50 70 70 89 50 70 70 89 50 70 70 89 50 70 70 89 50 72 72 72 72 69 90 87 59 80 87 59 80 88 50 79 50 89 50 79 50 89 50 89 50 79 50 89 50 89 50 79 50 89 50 89 50 87 87 87 87 89 80 87 89 80 87 89 80 87 89 80 87 89 80 87 89 80 87 80 87 80 88 80 87 80 89 50 79 60 89 50 79 60 89 70 89 80 89 70 89 70 89 80 80 8	99 30 97 30 97 30 97 50 98 40 98 40 98 45 98 98 97 50 97 50 98 27 98 28 97 50 98 30 99 30	99 30 97 50 97 50 97 50 98 40 98 45 98 98 98 88 97 50 97 50 97 50 98 25 98 28 98 30

				LE	AZIONI	A M	ILA:	NO			(valori	pervenuti alle oi	re 14)
TitoII .	Bell	7-2	Titell 8-2	7-2	Titoli	8-2	7-2	TRoll	8-2	7-2	Titoli	8-2	7-2
ALIM	ENTARI		5030	3000	COMUNI	CAZIONI		IFIL risp.	4195	4149	Westinghouse	21200	21000
Aliyar		1200	risp. —	9980	Alitalia priv.			Invest			Worthington	2600	
Bontfiche Ferr.	_	30300	cl	1510	Austifore	7300	7100	ttelmobliere	65000	1000		- METALLURGI	ICI
Eridania	No feetings	7200	Mondadori WEW	6198	Autostr. To-Mi	5851	5780	Mittel Partec, Finanz.	_	1210	Broggi izar		880
Ind. Bultoni P.	_	3350		3870	Italcabia NAI	12830	12700	Pirelli & C.	1490	2440	Cantler, Metall.	8750	8660
Bultoni risp.	_	3350	CEMENTI - CERAMICH	E	Nord Milano	42.25	42 3010	Pirelli SpA	1479	1494	Dalmine	754 50	760
Ind. Zuocheri		2800	Comentir :	1860	SIP	1890 50	1815	Pirelli SpA risp.	1442	1459	Falck ord.	1780	1750
Milano Agr. Vitt. Perugina		7500 2070	Pozzi-Ginori	1000	SIP riep.	1825	1860	Rejna	_	16500	Falck risp.	2050	3000
_		2010	Pozzi-Ginori r. —	86	ELETTRO			Rejna risp.	****	25700	Itsea-Viola	_	675
	IVITARUS		Eternit	470	Magneti M. ord.		726	Riva Finanz.	7950	7390	La Magona Pertusola	580	4300 550
Allegran Ass.	30000	29800	Eternit pref	428	Magneti M. risp.		696	Serom	_	1580	Trafilerie	2975	2990
Ausonia		1340	35800	36400	Tecnomasio	_	202	SME SMI	_=	995		FERSILI	. 4000
C. Ass. MI ord. C. Ass. Mi risp.	8800	12610	r. 37450	37100	FINAN	EZLARI -		alen.	1590	1815 1599	Cent. a Zinelii		ė.
C. Latina ord.	649	8560 854	Unicem 17450	17160	Acque Marcia	_	2430	Stell	1783	1718	Cantoni	25 50 3100	25 3010
C. Latine priv.	501	497	Unicem risp. 12290	12000	Agricole	_	18300	Terme Acqui		1090	Cucirini	3100	1650
FIRS	3071	2455	CHIMICI - GOMBA		Bastogi IRBS	161	180	IMMOBILIARI	- CON CHA	1484	Cascami Seta		4900
FIRS risp.	_	825	Boero —	0645	Bonif. Siele	30790	30495	Accine	5625	5499	Eliciona	_	1245
General	116750	115975	Caffero 4TP	8549 415	Borgosesia o.	_	7990	B.I.I. ord,	OGE S	0499	FISAC	_	1
italia Aso.	13900	13690	manifestap. 407	413	Borgosesia r.	_	2920 1395	B.I.I. risp.	705	685	FISAC risp.	_	7700
L'Abelle (tal.	35990	35900	Farmit, IIII	7279	The second secon		2840	COGE	1238	1200	Linif. e Can. c.	_	3380
La Fondiaria	40200	39700	Italges —	1160	La Centrale	2423	2460	Cogefar	1000	1425	Linif. e Can, r.		1767
RAS SAI	129375	4 4 4 9 9	Lepetit -	29400	La Centrale risp.	1359	1350	Cond. Acque		215 25	Marzotto ord.		1560
SAI priv.	14500	14420	Lepetit priv, *	29000	CIR	4050	3970	De Angeli Frue	4000	2129	Marzotto risp.		1950
Toro Asa. ord.	200	12000	Mira Lanze		CIR risp.	4100	4000	G. Imm. Sogene	1518	1497	Rotondi		100
Toro Ass. pr.	8350	8150	Montedison 11775	117.	Euromobiliare	2.2.2	3820	ISVIM		25110 20400	Snis Visc. o.	647	939
		0130	Perlier —	6880	Sie P-4-	2879	0000	Lis Centr.	_	9280	Unione Man.		17510
	NCARI		Pierrei -	1270	Fin. Breds Finmere	_	6590	La Milano Centr. r.		9250	Zuechi		3755
B. Comm. Ital.	1000	32980	Pierral risp. 3965	840. 3965	- Internation		68 1140		9990			DIVERSI	
Banco Roma Banco Lariano	7006	32110	Setts risp. 3650	3610	Finalder	_	1140	BATTER STATE OF THE STATE OF TH	1920	1902	Acq. De Ferrari	-	-
Cred. Italiano	7005	6930	Slossigeno 14400	14350	Flocamill	100	2910	MECCANICI - AU	TOMOBILIE	TICI	Acq. De Ferr. r.	=	2230
Cred. Varesino	5485	5620		1-10-00	Gemina	335	327	FIAT ord.		2105	Acque Potabili	_	2500
Interbance pr.	1710	3020	COMMERCIO		Gemina risp.	313 50	314	FIAT priv.	1595	1530	Calzat Varene	_	
midlobance .			Le Rinesc. ord.	323 75	The same of the sa	218	237	France Test	17850	17510	Cavarzere	-	2240
Catt. Veneto	0000		Le Rinasc, p.	246	GIM	_	2750	Gilardini	2405	5560	CIGA Hotels	4450	4499
CARTAR	-EDITORIALI		Slice	5050	GIM risp.	4170	40/0	Olivetti ord.	2475	2449	Jolly Hotel	6720	6700
Surgo ord.	2950	2941	Stands 4340	4470	IFI priv.	4170	4050 5840	Olivetti priv. Olivetti risp.	2430 2450		Pacchetti		40000
dergo ord.	2300	273947	ourse risp. 4340	4349	1		0040	OHYMU TESP.	4400		Trenno	12676	12590

25

19 Vendita alloggi

NACHELINO Inbitro assensore brello cuprino servizi 3º piano ascensore L. 33 milioni. Tet. 820.560.

NOME vendes alloggio di 2 camere cucina abriabile servizi garage G.E.A. 518 538 541 444

PARELLA

hore mutuo in 10 anni Tel 501 717

PARELLA 3 campre tinetto cucinino imme camina Grenaldi Ter. 799.114 sabato aperto PERMITTANO liber: 1 - 2 - 3 - 4 camers tirel-to mini Permit più prandi o più ministi anche Exitura Casamercato tel. 650,38,06

Perpiti licera agosto, 3º puno, escensore, 3 mune unello cucinotte, bemarc centrale termo centrale Tel 531 IIII
Mabaudengo 3º puma vendo libero
marca tinetto marca tratale de currere.

PAZZA Stampalle libero: ingresso il carrere.

mikoni dilazioni. Yeonokasa S45.662. Procesol O nuova confuzione proma conse-gne 1-2-4 vani da L. 900,000 si mg Gabeto Pinerolo vende, Telefonare 0121/22.851

PINO minute William del Galla villa a 3 plani mq 520 box, terrorio mg EMB perce recista-to, Minu L. 460 milleri, Minu 504.007 807.774.

PINO Torinese strada traforo in palazzina re-Cente zignorile prestigioso salone sala prannu cucina etudio servizi terrazzo piano terra 5 camere must plane 1' glarding private pos 3 auto 100 011 535-211 - 532,711 PIOSEASCO altogolo signorile in villa in 180 box auto glardino e implanti aportivi nui-tuo 16,50% Terren-Case 641

ishero selone, sei mense cucins. 2 miliote, guardino, sei Mutuo permula mare (Ventimipila). Tat 748.718 - 741.2834

PIOREASCO 2000 miles as 60 ingresso camera limito cucinotto servizi cantina L. III milioni 500 mila. Fidalcase 959:1122. PORTINO avendo in nuova costrigione allog-gio 2 ameria: autoricino bucina tervizi. Tul. 960.9967 pre paeri. PRECOLLINA libero plano billiviali arto, paer

inghorse verides: 2 camere, soggramo, cu-cina. 2 servizi, mm 189 531.581 PRECOLLINA Moncaleri, prenotaria apper-

tementi, varie metratura in palazzina. Talato nere utikcio 537,715 - 517,225 apiendida goernone in com-

please residenziale grande parce vendes si-loggio terrazzo garego ses 200 circa abro pu piccolo. Tel 642 105 - 774,014. PRECOLLINA visile Curreno, «baro, pressgioso, Militia soggiorno, 4 camere, tripii servizi, box, parco, TIE 548.153

THE COLLINA ZONE EGRED Moncalieri 4 alloggi kberi ebbinabili in alaganje pal BIB privati, box Tel 531 681

PRECOLLINARE libero monolocale con ou-cinatia shirabile e servizi 32 meloni bit Holding Mississ a 5 Meuro (Samous) libero-nuovo 3 mississi salone cucina 2 bagni una lorie mutuo Tal 411 missi

PRIVATO vende hoere pressure persisimente

Sanoramico luminoso ma 50 ambere tinetto cucanino IIII De Sanctie 51 Tel 172.505 cyclotro IIII. On Sanctie S1. Tel. 372.505.

RVOLI (Farriere) libero in nuova approne pastrane 3 amps veni gerdino rara occamo ne pomisiria musio. Tel. 518.012.

RUSTICI confinanti asses Berca retrutturazione jupprovata littic mo stioggio cadeuno assess. Telefonere litticata.

S. GORGIO Consisses 24 km da Torino imprisa renda alloggi in vite 2 pieri branziamento lino 60%. Tel. 0124.291.lia.

S. Mallillio appatramenti promoti a colessare.

3. MAURO appartamenti pronti a primavera, via Boves adiaceoje via Roma: saloricino 2 minere cucina 2 bagni box. Mutuo bancario, personale sui poeto Gabett 5787.

MAURO Impress vende alleggi in cestro alone di diverse metrahara. Possibilità gi mo-leo. Tel. 822.8624 ero 19-12 / 15-18.

S. RITA liberi MINIS Casa, mana, lineto. milioni 500 mita. Tal. 548.153

S. RETA recente attonoino 3 minuto cucinos-la servizi distribuita cantina plane eno minu-secensore ditazione. Tel, suminui - INIIII vendesi koso appartamento ottimo prado finiture e menutenzione cemera finalio

cucnino ingresso bagno, Latina Billiana. B. SALVARIO tibero adiscente cores M. D'Azaglio ampio camera minere semente servizi

39 milioni Grimaid: 506,464 STIP vende it mai 3 36 milioni in Borgo B. Paolo bilogadi libero con recaldamente e marco Tel. 0121 724,94

cente asionomo camera tinetto cuctinno BIRI gno 73 millori 300 mila. Tel 506,691 TRAMA centro paese alloggio in palazzina si-gnorite mo 120 giardino il income L. 27 milioni mano multo agevolato Tei 344,491
TRANA vanotei villa recentitaina contrizione mq 280 più la lavenetia posizione stupenda G.E.A. 519,939-541,484.

ULTIMA manageda lebera in via Ganzaldi 11 5" piano con ascensore. Tel 8121 76 956. USAY 747 729 vende zona Moroscucce Psschiëra anche seceralismente, 2 camers, b-neno e carriera finado, 2 posti auto BIBIR 747.729 vende libero, rimeseo a nuo-

yo, sona plazza Rivoli, camere, cucina, ba-gno, riscaldamento perticolare, bassioni USAV 747.729 vende Wall zona Moncalien Giovanni Lanza salone, 2 camere, cucina, in polatito 6 epoca

UEAV 747.729 vende Builli zona 5 Paolo 3 affitto alloggio. Il carture, bnello, bagno, zo-parbosiere. Rimesso a natovo personers. Pimesso a nutro

USAV 747.729 vende libero III barriera Mile-no recente saloncino 2 cernere cucina servizi

LIBAY 747.729 vende zone Nichelmo liber cemera amelio cucinino serviza recento de struzione mutua e dilezioni. USAY 747.722 vende kbero corso Visiorio an-golo Racconigi, seloncino, 5 camera, sinello,

Cucinino, bagno, camina mann 747.729 multil Nouro attico zona Mar-can General arrudato, camera, cucina, suo

UTIP 547.828 centrale, adiacente plazza Ma dema Cristina, camera, cuicina, centina. Suf-ficienti 4 milioni più saldo rapabile UTIP 547.828 libero natrutturato advacante via Ganbaidi S camera Massas bagno 29 mi-koni 900 mta Dilazionabili

UTIP.547.828 Abero signorile recente plazza Adriano salone 3 camere minimisi cucris-biannazi biingresei ampi balconi fecăraționi pagamento e permusi LITSP 30000000 libero adiabente como Francia,

wit Pozzo Strain il camere, cucina, termo bagne, minimo issantille saldo resissa strain il camere, cucina, termo bagne, minimo issantille saldo resissa strain 547.828 libero susua Romalii: 2 cameres, quane, termo bagno, terralitati, camena Minimo contama saldo rateale, UTTP 542.828 susuali recenta adiacente piaz-

sa Zara, ampia monocemera e cucinotta, mi nimo contante saldo dilezionabile UTIP 547 828 libero sensente corso Danie

adetto anche uso ufficio, soppiorno, 2 came-re bisarvizi cantina, dilazioni multio. 547.828 libera, aduscente plezza Stam palis, monocamera managetala. Sufficient I

milioni contanti, saldo rateale UTIP 547.828 ilbero corso Gromato vicinar-24 mens Potenza 2 campre (Milli sucinino termo bagno 25 milioni più mujuo

THE RESERVE CASE STREETS IN

Playa 2/3 carners, soggiomo, cucina, biser viz. box Psolitazioni pagamento miti? 547.826 mitimi zona Si Donato, am Pi-ria, piano alto: 2 camere, cuesna, parratto, termo bagno. L. 15 milioni a saldo relli 547,828 Sentene frazione Marocchi pas lazzine nuova con offine finiture, grandion 3 carriera cucina biservizi, box 15 milioni

lenn più mutuo e 🎬 UTP 947,629 rende in elable rimarchin oper monreers via Selezia 7 angele via Carbal-di 1-2-3-4 comers ducina servizi liberi ed ec-cupati. Prezzi de 25 milioni a 95 milioni dila-SEGISHI, Personale in Ipas,

UTIP 547.828 zona San Donato va Cibrario 3 till Outries service sales 20 million

contenti piuriumi raterile. VENARIA libero recente ben tenuto 2 came se linello bagno a L. 67 millioni 900 mila dele-nonabili Tel. 518,017 - 518,085.

VENDESI libero via San Massimo (corso Vit-torio) alloggio 4º piare di 3 ramere cuche e begno, eventuati dilazioni. Telefonara Negri 505.529 VIA Alrasca 4 zona IIII Papio 2-3-4 camen

abbinabili de L. 5 milioni a camera vende Lux Case Telefonare S15,475. THE Freyus (STIES BRIDE II comere, cucina, begins terms, case d'epoca, effere L. 30 m-None plu dilazioni. Tel. 740 489 VIA Portule 7, adiacente sia Borgaro, da L

22 milioni, skogol 1/2 camera, milioni, ba-gno, IIII Lux Case. Tel 546 476 Viá Servals vando libero 1 milio dianio-ni Valsforara 740.499

VICENANZE mem Tempori illimini apparta-mento libero 2 camere cucha etano ufficio plano rializato casa 10 anni. Tel 537,954

VILLA libera Rivalta saza 4 campre cucina be servizi garaga 800 mg ciantino minimo con-tente diazzoni Galolto 741.3131 WILLA libera Collegno 4 manual libera libera magazzino giardino receptia. Mu-luo, Ollezioni, Galetto 741.3131.

VILLA precolina splandida posizione e vista alloggio minimi tavemetta minimi giardino vandeal Tel 642.101 - 774.014

Vol.LA stile Liberty, mmn Colleges d'Acti, 37 hat de Torine, su 3 plani, mg 500 m depen-dance perce mg 5000 recistate, vuela. L. 280 millioni. Austo 011 - 500.607 - 507,774.

VALLA zona residenziale Alpigneno libera bifamigliare su 2 pisol levanderis garage 4 au-to, mutuo Holding 588,288. tablità so 2 pinni militi rifiniture plarding

printed making Tel 510.317 VILLAGGIO residenziale «None missi impre se vende ville a schiera in contrusione s secoluta convervenza 966.4351 dalle ore RESERVICE TB

VINOVO vitte algnorite au 2 piece bifundillers me 200, nembrierrate me 100, 2 bert, glandi-ne me 400 reciripte, primit L. IIII milioni pti multer L. III milioni, fuete \$66,307 -107.774

20 Domande affitto

A. ATTENZIONE senza agenta spesa Citata billare Lunica noerca 2-3-4 var Torino o cintura Ter 749.6132. VARIO VARIOTES MI MICI me mili propri lumponari popariamenti de 200-400 mba mensik Telejonare 598.002.

per funzionario alloggio ennha arredato ed sessi III casa periodo mesa-reo biernasa Tet 779.516 ABB:BOGNAÑE urgense per furnonario el-loggio arredato per uso 2º casa o gias-a-terra Telefonare 778.516

1-2 camere per propri dipendenti Ditene referenze Telefonare 447,1855

ceres in Torino in affine pied-a-lerre ammobiliate Tatelonere 740

HIPTERIATO son mophy e bimba sessa 3 ess mara, cucina, servist, zone Femile B. Pedia S. Rita Crocetta, Tel. 749.8132 - C11. MEPRENOTORE con mople e 2 figil adult cerce 3 camere cucina 2 servizi zona Perzo Strada e Parella (fiel, 749,6132-011

cocma servizi zona (ili. Tel. 749.6132-611 OCCUPATI EMERGE ricercane per metrimo 1-2 carriere cucine municipalmi quelcies di Torino o prima cintura. Tel 749 6132 A10. PER periodi transitori industria cerca silogo 1-2 3555 em funzionari in trasteria. Tel 9332

21 Offerte affitto

A. FIDALCASE affitta minim corno tires 2 ca-

A. Millian and A. Trainne and A. Carriero actions in Charles cucins billians use ufficie abitation 550 mile. Tel: 501,246 A. OFFICIA zone corso Vittorio (Po): 2 in-greed, il vani doppi servial, divisibile in 2 ut fici di 4 vant zaduno, Tel. 551,821

Removal cucinino bagno ripostiglio minima

Con. Tel. 334,929

E referentiato effitael messa monotocale esta uso sekuano. Tel. 543,903,
ASICASE SERIA Chieri uso abitarione in peinterna signoria manazione trocato atto grotto 2 camere cuona binervia: mai mana L mai mana menala Tel 510.853 tineto, servizi e 2 camere, bneto, servizi, stanza casa. Tel. 516 802.

APPITTANĜI Ulfici -a apazie aperiro peza-turo da 605 a 5000 reg pena persicontrate non posabilità perchaggia. Tat. ipi 537.866 attentinistrazione esabili.

AFFITTASI e referenziasi non residenti ap pertamenti arredati o vuosi uso transporto elessa casa. Telefonere 586,002.

AFFITABL alloggio 3 carrere cammin invi-zi intersolitato in zona armini fuortecucco a paracore referenziate Tel Illianua AFFITABL alloggio uno ufficio 3 carrera s-nerio cucinino ripossiglio immini corso Fe-activara a referenziatamini Tel 532,554

AFFETTABLE obraio Adriatico utficio 3 Milli el gresso servizi 1º piano pelezzo signorile dal-di tajarono 503 636.

AFFITTASI PRESE Arberello ammobiliato soggiorna cemera cuone e non residenti L. 350 mila mengiti, Yel, 599 782 APRITTASI wite militi mi il piani con boc e

plardino in prima cimura e referenziamente. Tel. 532-554 APPITTABL many Valentino utilici arradiali: tr letono, segmento, sela munioni, stenodatalo, teltorino. Fel. 827,300 AFFITTO prindate monolocale nuova con

BRE SHE manak man 200au Tel 329.9331 APFITTO signorile uso utilicio and mig mes Dante IIIII mile mansiti richiedona re renze Teletonare 539.218

AFFITTO utheio n/o laboratorio 2 manual completi zona caran Grécolto 250 m. El menulti Telefonare 539 218

AMMOBILIATO efficio in casa signorile un pertemento a studenti o pied-à-serre Taleto nare 757,264. ARREDATO amplo centrale e possibilità mo-

notocale, affitiasi esclusivamente e non resi CARA albergo stitte appertamenti servicei ir moderne costruzione cona hitrafiori. Teleto

mare 348 (600) TIME Vice, Mioggio, aláno (1996) 4 mm ni, servizi (Illiania) uto ufficio e studio medi-co Agencia Trogua 521,1254, COMBO Montecucco sifirmasi, a referenzami

arche mensimente stanco stabile biloci mili uno transitorio. Telefono 518.817 camera, tinello, cucinotta, ripostgilo, bagno terrazzo, soio referenziati, no residenti ORSMALDI 447.4844/5 Centrie, spezioso,

ogni conforte: 3 yani, servizi, 2 ripoetigii, solo studio-utilicio attittasi referenziasi. PMED-A-TEMPIE oceta a riservati prredeli anno Bit Cost a minimo trentenni Bi uso saltusno. Tel 581.736

S. RITA affino erredate a non little Teri ne camera cucina servizi L. 250 IIII meneli Tel. 329.9331 M CODOM stitus Cernels III ufficio si

El rappresentanza luminosiasimo es IIII su ossus referenza Tel 555,714 ETUDIO COGONI artita uraci 1-2-3-4 campe manus RM 350 a 800 mile mensis ma % Tul 500,871

STUDIO CODONI afficia ufficia carno Viderio Emenuere 68 case d'epoce 12 Telefonare 555,714. DIN stredati centrali pertro pegraterialis

recapito postale telefonico teas sele riunio-riu. Via Sacchi 16 tel 543.776 UFFICIO 2 vani, servizi, arredato, plazza Stetuto, case a gnorife, in coulonze Milli ufficio affitto, esigo serietà. Tel: 480.215 66.008 attittasi alloggetto moderno anche persona sola erredatora corso 3 Marino d

Traslochi

AUTOTRABLOCHI accurati prezzi modic munitaggio rimontaggio motoli garanzia tyr-goni. Tel. 857.051 Montato, via Neza 33 AUTOTRABLOCHI orandi e pietoli per orti e tuta Ilabe, manafice appendi motoli Tale-tonare illia, 777 - 344.607, Valpania.

Camere, pensioni

PENSIONE centrale nuova contonevole affin La carnere singole e dopple con El per lunghi periodi. Tel 657.566

GRANDE A PREMI

Mobili, arredi

ATTENZIORE: camere maistmonish L. 466 CASA ceremeristica comoda Watvarai-iii 6 milioni, Teletonare 012) /71.274 Na, cucine in laminato complete L. IIIII mi-Pagnone Mobili via Lugrange 29 (corille)

Artigiani, ecc.

EMILIAATORE eargue Simeggiature Lappez zena reschisture patchest. Tel: 287,984 252,880. DECOMATORE serio compétente mante: Example DCD, teoregrada, 130 miles

mente: mariani 90.000, tappezzerta 130 mila, etimal 15 mila. IIII 323.876

Campeggio e sport

IIII 🖀 line stegione ecomi șu articuli i abbigliamente (riversale, Moron) fipori, corso U Sóvietica 208, sel 363.554.

Antiquariato

GALLEMA Pera Torino III. Calcoli 32 MI 877-344 acquista digiriti dell'800 il primo 1900 e riservatezza.

Filatelia, collezioni

ed copero Tel 711.803

Ville, app., per vacanze, acq.-vend.

A.A.A. 100.000.500 più residuo mutuo Vingro

(To) villaggio Lauri 3 carcera cucina bagno DEI glardino Casalegne 838.8444, A.A.A., 13.500.000 Casamercato Militalia Militalia funtico serviristruturato con terrano aritatama servito de presenta luce strada. Pa nio dissionato

garrento chiazionato
A.A., inscribi, sed Sangimo (To) villa me
130 shiazione con mantanda similitarrato e
mantanda minimistrata e
mantanda me 700 Casalegno 239,8444,
A.A.
vende in Valla Susa rustico indipendente
mai mantanda susa vendesi me 1100 vende piene lettano due selenti boli 3 auto serra 4

no terreno due seloni box 3 auto sopre 4 stanze selone servizi Tel 769,132. A. BATA de ristrutturent Valchisone 3 yani e Inmentituce ecque mrada vendesi a L. 14 m-ioni 800 mila Suticienti 7 milioni 011/710.968.

A. L. R. 800.000 Il Pranto Immobiliare B.S.A. Franco Pinorpio Illiani una giorpino pagadiando re-noto. Tel. 668:235 - 658.363.

A. AUSTICO codinare da natrujurare Api plano Ed lesi Torino possibilità eleternazione due temiglia, terreno circostario (iii) 770, L. 25 millori dilazionabili Telefonara 0141 94,342

A L. 7 millioni vendo in Valle Varalte rustico 8 vani con terreno stupende posizione. Tetafo-rum 011/599-816. A Passana vicinanze vendo casa cempagna 3 grandi carnera settillo libera abriable su-brio terreno mo 600 L 26 milioni. Tal. 0175

A Pragetato vendo alloggio nuovo selone IIII. Ili bagno centina a L. IIIIb mile al mo. Talefo-IIIIII 0121/62.00.

II IIII 20 milloni prù dilazioni in Piomino Ca-Toring cana libers is secured at the second secured carriers gazage. Telefoners 351,363.

ALIMETE (Mileners), cascine mg 400, possibly, figure 2 slogg. Terraners at 336,873. 931.1995.

ANDEZENO (Chieri) himmi ubero ecce Me runtico 2 mm 10 vani mg 4000 mman procetante L. 118 milioni. Tet 647.1014, mm 8 m di Giavano villa libera salone il catutina bagno lavernetta amage pare

koni più mutuo a dilazioni. Tet, 637 181 A 110 millioni dilacioni manusi Terrasere-

60 à 110 millioni dispriori manufacture 150, 573 - 931, 1995.

Contrate villa trifamiliare 1500 millioni con 2 altoggi di ma 150 a 1 altoggio 1100 dilazioni Terraspena 150 a 73.

AVIGLIAMA sulla riva del lago grande, presdigiceo altoggio in villa con alloggio per custo 150 a 150 dilazioni Terraspena 938 a 73 - 131 altoggio per custo 150 a 150 dilazioni 150 a 150 a

AYIOLIANIII
rendo ruelico attimo stato indipendente vieta ago posizione favoloss 740

349.0246 - 905.8302. BAIRO Canavese 35 luri da Torino palazzo senacemisco con ruellos glardino il mila mo terreno cintato peneramico possibile ristrut-

urare 1400 mg copers 180 millioni Grimaldi ill case rustics in parts ristlets (pro

gend approvisio) composts de 5 veni su 3 plant ... 14 millorii CasarNova (CasarNova Casar EARDONECCHIA Marè vende libero soggiorno 2 camere cucinotto bagno ana quio casa nuova prazzo intersemente, 723,414 722.006. CALABRIA e Schier e El Maria del Cadro inv press Silvestre versie cirettamente in com-pless residenziali se mare belissimi mono bi rkocali a partire da 18 milion) 🚟 mile meno 40% murjuo seminimi facilitazioni que infor-mazioni Torino 011 587,014 Scales 0866 20.044 Napoli 081 201 868. in villagged and many party pentro

sportivo e regazi que huszionanti vendumo mono-bivani sulla spiaggia de 15 milioni 800 mila. Visite grette Telefono 011 781 591 GALASPIA Mer Jonio Villini plurifamiliari sulla spiaggia ima secono mila casiligrato 18 eshora più 8 milioni mutuo. Ottimi em reddito 7 estonara 011 781 501 to Telefonare 011 761.591

CAMAVERE 35 km Torino vicinanze pates vendo gerzione di rustico in tambinele barat-teristico indipendente con terrano, De L. E milioni 500 milis in su. Tal. D175 926.848.

CASA stupends posizione collens Porearetto Valchisone gesses luce Silveno vendo L. 24 millioni, Teleionare 0141/34.862,

Upica ristrutturata il vani pervizi centi-Nil terrero ecque insu unioni adaltate stare adaltate a L III milioni Telefonare 011/599.818

CABAMERCATO 850.3805 cerca per propria clientete rustici, casette, casci-ne, batte, terrani, ville in ogni rons. Pagabenecontant Aperto sabato pomenggeo CASAMERICATO B 650.38.05 vende nasto:

cascine, caserie, ville, terreni compagne montagna, mere. Vasta scella, mutui IVII 550,3605 vendo libero S Sicano soggiorno camera angolo comura bes auto, Difazioni, Parmuta

ma di Teggia (S. Harro) 2 camera angolo cot-tura nervizi. Prato auto 54 mitors EMERICATO 650 3605 vende libero Pragelato racente 2 camera cucinosta mirviri

gento accente 2 camera cucinetta mirviri Faculuazioni di pagamento.

Establiazioni di pagamento.

Pinercio di camera bagno stata Remis intitota, vandesi L. 105 milioni. T. 011 640,3500.

CASETTA indipendente con terrero stupenda posizione panoramica collina Saluzzo
propeno approvato di rietrutturazione privato
vende L. 24 milioni. Tetetorare 0125 75,345
ma ciami.

NO Senti Con Million II S Mauritic Cangress Tel 992,915 - 992 IIII

CIRRE' San Carlo Canevece sesse residentia le scruttura di villetta unitemigliare di circa larreno mg 1300. Tel 920.0275 COLLINA di Villerdora, villa bitamigliare, mg

330 totas per alloggio soleggiatescina, pano-ramica, attone Ariche Imminista, prezzo el-sesi diszloru permuta Tarra Tul 934.873 - 931.1995

COLLINA Pinarolo in stupenda posizione panoramica casa: è camere bagno cando glardino vendesi cillà milioni 01 i 640.3500 COLLINA Pinerole San Secondo vesse vi-letta stypenda posizioni panoramica recente contrizione Telefonere 0141/362,574 Sant'Antonino di Susa tibero apperta-

mento in palazzina: samuel 2 camere cuena servizi box il suto Parmula. T. 958,1525 FS.A. plazza Carducci 134 Tn. Tel. 836.078, cerce in Bardenecchia alloggi verie metreto re maxi senetà aperto sabeto.

WHOTENC Valgiole centro vendo terreno con instin leerionere 349.0246 - 905.8302 Affarone.

IFIM MONTAGNA Salice località Richardella libero arredate sopplorno camera cucinoso bagno posto au-lo 115 582

P5 Valle d'Absta-Lii Salle instrutturazione centralissimine, vendiemo appartamenti dispo-eli su due piani, otima esposizione, dai 70 misori. Telefonare 511 382 Acesta 0165 IPI Valle d'Apeta-Serri Pierre, comoda ed al

trazzata località a 600 m ideate punto di par-trazzata località a 600 m ideate punto di par-terni per lo sci, vendiamo in palazzina ri-pirutturata, appartamenti varie dimensioni da 54 milioni. Telefonara 511.382 Apata \$185 43.741 P1 Valle d'Acete IIII d'Ayes Chellant Baint Anseime, vendiama completo III arredo: ace-giorno, cucinosa, 2 camera, bagno, po-milione Teletonara 511.362 Acete 0166

10 km mm in contrations: soggiorne, latte, bagno, Ell L. 28 millioni. (m. mobillare G. 011 977.0447.

AMZO russico indipandente su IIIII mq III termino con progente approvetto per 4 vani serrizi, L. 30 milioni, Casa-nova 920,9705 PETTA Ligura zone utilimitati vendo apprio-missi sologgiatimimo II missere lineiro misma misma autonomo senza apiete condervintali

Autonomo senta apeae consorvintal volendo box. Tej paet 019 550.800.

PORTE di sessello m 50 della statale per familiare alloggi rucov ma 60 (mi 2% disasioni permute Termanena, Tel 838.873.

PUSCALI pristal Lauca tronte resmi appertamenti bi-intrati in 88e a achiera da 17 millio più diurito Tal, 781 565.

IIIII Lavante acquisteral contenti da pri-rementi linatio servizi libero. Teletono 🖼 🕮 ogni tipo, vari pissai, dimensioni a località, da ristrufturare a ristrutturati, mu-

tuo Cammercato 650 3805. S. ANTONINO in palazzina alloggio III cucinotia filla camera servizio ingresso mille Prazzo affare ilimitati Terrapprana Tel 938.873 - 931,1995.

S. BIACONO REducent (Cn) huges manato-cale centrale vieta Aigi. L. 34 millioni, IIII de lazioneto, Tel. 0174 - 327.172 Galliano BAMPEYNE zona schulca alloggio comple-lamente erredato ampio terrazza cucina eog-giorno bagno camera letto con garage sendo L. 57 mikorii. Talefonare 0121/71.821. BAMPESCO in elegente immessi uma perso o servizi centralizzati pressua ampia. Lus

Case tol 544,100. EANREISO privato vende casa tibera vide pendente terrano è veni doppi servizi doppio dos Vista mare. Tai 011/332 256. SANNENC soggiorno angolo cottura camera

glardino garage vendo e/o ministrio con ap-pertamento Torino. Tel. 011 501 521 via ministrio Abruzzi vendo sopplorno cameraria susuali intrazzino vinta susua anno arradato Tul 399.708 - 307.748
SANDEGISII al Romazzino sul suste, vango bellistima vida con perce e pierio e porcetto. petimerne vita con perco e piecine monte arredate, Tel. 011 - 587.014.

Teodoro vitteri L. 38 milioni, Parte Rotondo L. 36 milioni 7 et. 011 547.014. que Marine, 20 mi mare, vendo apparlamen lo atradato su 2 plani. IIII. DI 1 587.01 4 SPACHA Couta Brave VIIII hastucas incligar

denjaminationerio arredeta L. 95 mi La Cittadella (el. 519.260 532 170. STIP vende in Val Pellice strutture di villere

Con begno posto auto da 28 militori Gabera
Pinterolo vande, Telefonara 0127/22-851,
VALLI di Lanco Mazzente alloggio ressua
posizione panovamica i camera bratio ouenino bagno ressuante att. 220,8348,
polico bagno ressuante att. 220,8348,
polico bagno ressuante att. 220,8348,
polico bagno ressuante att. 220,8348.

VENDO Villerta vicinanze Chieri salone cucinansarda 6000 mg terreno. Tel: 947.2991

46 Ville, app., camere

AL sols, tra i flori della Pliviera ad Tillia di Taggia transporterate vecanza serene illi un stri appartementi attrazzati completamente.

Parity De (01997-2.00)
Parity Ligure affito il non il largo l'anno alloggio ammobilisto 2 campre cucina servizi il largo arto riscaldamento pintralizzato 100 m ressa tutti i mandzi. Tel pomeriggio

iii xong iii Marano alittasa qualsiasi

47 Alberghi, pensioni

Bila 5016 sopplome «Windowri» familiare, 20 mil mark, cucina casalinga, termo centrale. L. 17 mila. Tel. 0182 - 429,38.

OFFICE CONTROL (Sections) albergo results to «Le grangia del Velabovo» senimana bignicos da L. 475 mila a L. 555 mila, 7 giorni mentena completa, 4 giorni muiti-pass. Tul. D122/78.378 HOTEL New West SIE Alamic 0182/42:330

ALLA Slinge investigazione controllo intede tà rintracci ovunque. Via Bruno Buoza 5 an-polo «El Roma. Tel. 534.615

Remainment (nemige minima previous accords informs con indegini accurate via 5. Francesco de Peole 40 tel. 531.181

51 Occasioni

mum letto ecc. Suitili del Fortino 34 po riggio. Tel 296 949 dopo ere 15,30. Varie AAAAAAAA GIORLLENA

A.A.A. Estimated argunteria, oreton-me pioiefleria vecchia ed antica valutando a massimo Telefonare 875.327 via Mazzini 27. A.A. SGOMBERO siloggi ville integro quadri tappeti argenti mobili 800 miliopi var: Tel. 578.241 Perre anticaghe mobili oggetti libri ri-

manuscum pluma d'oca rotteni agombre si loggi cantine. SIII 485. SIID ora paeri ASTROLOGA cartomante medium riacive ve

rotte? Piperazioni in mezrore remmodernamento qualeiani tipo di protesi mobile Tel. 749 5782.

PRICOS. OGAS Brudio risolve problemi militari familiari affetivi. Taste personale, prientemento scolastico professionale, gra-lologia. Corso Trapani 49, lei 2001000



Durata del concerso: aul 1º gennele al 30 giugno 1883.

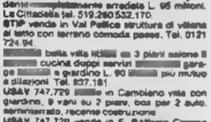
A tutti colore che froverenno sotto di Leggio tella bothgka Cyner Fapposilo corrier un premio ummediato consistente in una sépitod E go enoceinas





ACQUISTATE UNA

BOTTIGLIA DI CYNAR



seminterrato, recente costruzione LIBAY 747 729 vende in S. Raffaste Circuns Alto vide nuova, salone, 6 camere, studio, cutone, 3 begni, 9000 mg terrano. Nuovo LITTIP 547 828 licero recente Rucas, fronte-

comprise; moreone, tinetto, suctinino, tinetto, suctinino, tinetto begino Minimo contente tituta massidi stati. Chiecipia (Ummeux) alt 1300 mt biloce-

maniarda 6000 mg terreno Tel 947,2991

VILLE di ogni bpd, minimg dimerusione, locanta in tutto il Plemonte, munui, diazioni, permini Gasemercelo (011) 650,3605

VILLETTA in contruzione illimi dei illi 4 demere illimi telemonti e illimi dei illi 4 demere illimi telemonti e illimi dei illi 4 demere illimi telemonti e illimi dei illi 4 de-

per vacanze, affitto

Ascensore to lea-room bur glarding perchag-Eccezionale assess del 15% del 26/2 a Interpellateci: Residence Riviera. Tel. (011) 331.756 - (0184) 43.009

periodo anilitili annuelmente appartamento arredato 4 posti leto. Talefono 011 534 948 SARDEGHA San Teodoro, affittan 2/3 locali. We delvy. Tel: 516 802.

sul mere tranquillo comforte termocercrale meno a scetta scone lunghi periodi. Informazioni

private, indegini commerciali private, indegini commerciali intedettà. Illinoi ve-torio Emanuele 107, IM, \$11,024 - 538,662.

MERCATINO III III III III III 1000 1000 III

ore argento monete gloiele prezzi me Corea Reschiera 161, teletono 334.832.

miri problemi la tornare momma emata topite malgochio patri assicurani Tel. 749,5823. maiocchio cati assicuren Tel. 749.523.

OA Nico compra e vendita William uppi in pilo e modern, filiavi stock latimentari, Via Cirio 2. Miciono 232,417.

sofferense summer de propo Telefo-nare 835.301, via Mongrando 45. Middle «Circe» veggente cartomante musicale consiglia risone problemi d'errore vi mili (ornare la persona musica taliament e personal protettivi. Tel 666.6773 esto donne, via Muratori 13 - Torino

Cantino, alleggi e Milili in genere Telefonare 444,175.

ED 10 VI PORTO I MILJONI DEL CONCORSO 250 MILIONI UNA PRESTIGIOSA PER VO DA S BOTTIGLIE

CARI MOSTRI

raccolti da Argento



The Court of the Court of Land Court of Land

una sua premessa, quale autore specializzato nel genere orrorifico dopodiche Dario Argento si getta meapofitto a selezionare film-gialli, del terrore, della fantascienza, horror, di mostri, con appendice di film d'angoscia, in modo da realizzare la prima grossa enciclopedia di questi filoni.

•Da tale stesura — egli rileva — mi è saltato agli occhi mi dato di fatto: è assolutamente incredibile il numero dei nuovi autori che recentemente si ll'avvicinato в questi generi». Nel mettere insieme quasi mille trame di film. Argento constata che il genere via via si è evoluto, ma che dalla nascita del cinema ad oggi, da più ili ili anni, cioè da quando il cinema il nato, •1 mostri sono stati sempre tra note.

Disposta in midme alfabelleo, l'antologia si apre con L'abbracele del ragno e si chiude con Zomi i hologoust, italiano, pessancia attrave — (1001, 0201) L'abbrainnevole dotter Phones — 100 to aguarde di pattiga, il tratt des differente la litte e di personale del particologia del pattiga del pattiga del personale del particologia del pattiga del pattig

INTERVISTA

LEDUC FA IL VERSO A GARBO

SENZA «SORELLE»

diventa una vera Diva



*Il personaggio che Umilio lei maio en creato per me ha più o medora e englisero che di un'attrice rabani, e centre i e conserve un ma questo iste de conserve un ma questo, este de conserve de conserve

The state of the s

androus species of factors of a decreation was as do be so o etro Scitto, como dei estran eta no curat e resti san, hom una tieta ariene siorio, nati mime de malla e esca si tro a macesecomo enero e escala elementa.

On the Edward Control of the Algorithm of the Control of the Contr

Malforo agrecio.

Substitute our our property in reserver of man's the restant. Technologically en lavore allestate das Teatro Stabile de formo seriore Schola-Ragana che potrebbe essere defunde conde il ruratte psicologico di un albero. «L'albero musone» protagonista della vicencia, tristemente crosciuto tra 🛘 cemento e lo smog della citta: è insoddisfatto della propria esistenza. Come muta forma di protesta, quindi, si chiude in se stesso rifiutando di produrre foglie, fiori, frutti. Sarà l'incontro con una vecchina, anch'essa infelice ■ rliiutata dalla città ma fondamentalmente ottimista, a far desiderare all'albero di ritornare verdeggiante e fiorito come tutti i rappresentanti della sua specie. Come sempre, lo spettacolo è preceduto da una breve recita preparata dai bambini delle scuole elementari del quartiere San Paolo in collaborazione con il Teatro dell'angolo. Al sabato pomeriggio, infine, la rappresentazione è seguita da un'intervista alla compagnia curata dall'ospite di turno, in questo caso un critico teatrale.

Ulchend. Pomeriggi invernali 🔣 teatro per ragazzi.

•L'albero presentato dal Teatro Stabile di Torino.

Quando: sabato 12 alle 15,30 m domenica 13 alle 16.

Dove: al Teatro Araldo. Per chi: bambini dal 3 agli 8 anni.

Interviene: Guido Davico Bonino.

Quanto costa: 4000 lire per gli adulti.

per i ragazzi fino a 14 anni a lire i

ridotti.

Prenotazioni = informazioni: lunedi,
mercoledi = venerdi pomeriggio presso il
Teatro Araldo, via Chiomonte 3, telefono
331.764.

CENISIA-CIT TURIN

Tra le diverse iniziative varate dal quartière Centsia-Cit Turin in occasione dell'Anno dell'Anziano, segnaliamo le due

prossime conterenze. La pruna mentra nel ciclo dedicato ai problemi della miliori la seconda è di carattere storico.

Conferenza: «Medicina, sanità, dictetica».

Relatore: dott. Luigi Baracco. Quando: mercoledi 9 alle 15,30.

Dove: presso la parrochina Maria Ss. Regina delle Missioni in via Cialdini 22. Conferenza: «Storia d'Italia ⊯ di To-

Relatore: prof. Giuseppe Bracco.

Quando: venerdi 11 alle 16.

Dove: puttin la parrocchia San Peliegrino, corso Racconigi 28.

Quanto costa: per entrambe le conferenze l'ingresso è libero.

MIRAFIORI HORD

Per combattere il cancro.

Una chiara e corretta informazione è alla base della prevenzione e della lotta contro il cancro. Un'iniziativa in questa direzione è stata avviata dalla Lega italiana per la lotta contro i tumori con il patrocinio della Circoscrizione Mirafiori Nord. Il tratta di un ciclo di tre conferenze ognuna su un tema specifico come, ad esempio, il tumori femminili o i pericoli del fumo, illustrate da filmati e tenute da relatori qualificati a cui il pubblico può naturalmente rivolgere eventuali domande sull'argomento.

Conferenza: «I tumori della mammella e dell'utero».

l'Ospedale S. Anna.

Quando: venerdi 11 alle ore 21. Dove: presso la sede della Circoscrizione

Mirafiori Nord, via Romita 15.

Quanto costa: ingresso libero.

RORGO PO-CSYCHETTO

Projezioni = volonta.

Segnaliamo un'inizativa destinata probabilmente a raccogliere grandi consensi tra fotografi a cineamatori. Il quartiere Borgo Po-Cavoretto mette gratultamente a disposizione una sala e i proiettori a chi. non accontentandosi della ristretta cerchia di familiari e amici, ambisce ad una platea più vasta a cui proporre le proprie diapositive o film in super 8. Tre sone i soggetti richlesti: flori, animali e viaggi. Se verra raccolto un numero sufficiente di adesioni.

partire dal marzo prossimo terrà una proiezione ogni quindici giorni, in orario serale, durante la quale ciascum autore potrà presentare le proprie opere. Gli interessati possono rivolgersi, dalle 14 alle 19, al Centro d'Incontro del quartiere Borgo Po-Cavoretto, corso Moncalieri 18, telefono 650.5345.

La rassegna «Italian Stars», dedicata alle dive di Clnecittà, propone questa settimana un film che ha per protagonista GiLollobrigida, affiancata da Gabriele
Ferzetti, Si tratta di «La provinciale», diretto da Soldati, in programma sabato 12
al clnema Erba di corso Moncalieri 241. La
prima projezione è alle 20,30, la seconda alle 22,30. L'ingresso costa 1000 lire per gli
abitanti del quartiere Borgo Po forniti del
programma (reperible presso il Centro
d'Incontro); il lire per tutti gli altri.

SAN CALVARIO

Dalla Spagna all'Acapulco.

Terminata la rassegna di film d'animazione, il quartiere Salvario-Valentino ne propone una nuova dedicata al cinema Space open the social processing of the control of the co

— 23 febbraio: La chiamavate Eibaodi S.J. Bigas Luna.

 2 marzo: «Il fantasma della libertà» di Luis Buñuel.
 Dove: al cinema Acapulco di via Doni-

Orario: unica prolezione alle ore 21. Quanto costa: ingresso libero.

REGIO PARCO

Una mostra e 📺 seminario.

Il seminario per l'integrazione degli handicappati, a cui sono invitati ad intervenire genitori e docenti, prevede per lunedi prossimo un incontro dedicato al problemi dell'insegnamento. Fino al 15 febbraio, inoltre. Il visitabile la mostra «Gli orti Urbani», organizzata dalle Commissioni 2° II 4° del quartiere Barca - Bertolla - Regio Parco.

Seminario per l'integrazione degli handicappati.

Conferenza: «Programmazione educativa e metodologie».

Relatore: dottoressa Abelli, direttore didattico.

Quando: hinedi 14 dalle 17 alle 19. Dove: presso il Centro Civico di via San Benigno III.

Mostra: -Gli orti urbani -,

Quando: aperta fino ai 15 febbraio.

Orario: dal lunedi ai venerdi continuato dalle 8 alle 20. Al sabato dalle 8 alle 12

dalle 8 alle 20. Al sabato dalle 1 alle 12.

Dove: presso il salone IIII quartiere Barca, sempre in via San Benigno 22.

Quanto costa: ingresso libero sia alia conferenza in alia mostra.

a cura di Valeria Zani

IN POLTRONA DAVANTI ALLA TV

DUE STELLE

Jean Simmons e Peppard

Restract.

ORE 21.45

Quando la cronaca diventa storia, attualità. Terza puntata dell'interessante programma che nei primi due appuntamenti ha parlato di Watergate e guerra nel Vietnam, e oggi 🔳 occupa di guerra d'Algeria facendone raccontare alcuni epidosi dai giornalista francese Henri Alleg. Ai tempi della guerra d'Algeria Alleg, direttore di 🚃 quotidiano che si stampava ad Algeri, prese posizione ■ favore del ribelli 🔤 Fronte di Liberazione Nazionale. Per questa ragione i parà francesi lo arrestarono e lo torturano. Alleg riusch comunque a volgere le sofferenze in 🚃 favore facendo fortunosamente uscire dalla prigione un libro riguardante le sue traversie, libro che commosse la Francia ■ accelerò la fine del conflitto. Alleg # stato intervistato ad Algeri dai curatori del programma - assieme al suo la trasmissione prevede l'intervento molti testimoni di allora.

ORE 22.30

Testimoni del nostro tempo, attualità. La rubrica di Vittorio De Luca che ultimamente sta presentando **e galleria** di ritratti 🖿 personalità di primo piano, dedica stasera l'intera puntata ai cardinale Carlo Maria Martini, arcivescovo - Milano.

La troupe ha ricostruite una -giornata tipo» del cardinale, riprendendolo tra l'altro fra gli operai dell'azienda tranviaria e tra-i tremila giovani che ogni mese affoliano il duomo per periodici incontri di preghiera e riflessione. Nella successiva intervista Martini parla di vari argomenti, come la condizione giovanile, l problemi del mondo 📶 lavoro, 🛮 terrorismo e la corsa agli armamenti. Martini, gesuita, proveniente dal Pontificio Istituto Biblico a dall'Università Gregoriana, stupi l'efficientismo milanese inviando nella sua prima lettera pastorale un invito al recupero 📖 valori della riflessione. del silenzio e della dimensione contemplativa della vita.



ORE 22,15

Delta, documenti. Il ciclo della terza rete dedicato al problemi di salute dei più piccoli parla stasera di un male enormemente diffuso. Il mal di testa. III vedra pertanto i la cefalea possa essere considerata una vera ■ propria malattia della quale si conoscono i sintomi ma uon sempre le cause, ed è perciò difficilissima. da curare. Nel corso del programma vengono presentati due tipi diversi 🖿 mal di testa, quello del piccolo Matteo, ereditario, e quello di Gianluca, di origini psicologiche, che si manifesta solo quando il giovanissimo paziente **e va a scuola.**



Regulation

ORE 21,30

Maurizio Costanzo show, varietà. Quattro gli ospiti della puntata: il capitano della Roma Agostino Di Bartolomei, il pugile Patrizio Oliva, Severino Gazzelioni e l'oculista Mario Stirpe.

Gazzelloni apre la trasmissione suonando Vivaldi, mentre Oliva paria delle molte incertezze della nun carriera, n Di Bartolomei, affiancato dalla moglie Marisa, dissipa polemiche spiegando mum concordemente con mai non sia mai entrato in Nazionale.

Il professor Stirpe spiega le nuove tecniche di trapianto della cornea, e unisce il discorso
quello della crisi generale del settore sanitario offrendo anche ma serie di casi personali impressionanti e titolo 🔤 esempio. In finale di trasmissione vengono introdotti gli ospiti della puntata di sabato: Luigi Proletti, Christian De Sica, Pino Caruso, Giuseppina Volpicelli ■ Piergiorgio Farina.

SEGNALIAMO

Range

ORE 20,30

Due stelle nella polvere, Usa western Western simpatico e in certi momenti anche comico che porta la firma di quello che potrebbe essere definito un -mestierante di lusso-, Arnold Laven. Senza genialità, decoro si muovono, come il regista, i due interpreti principall: Jean Simmons, che in gioventù fu anche un'Ofelia nell'Amleto al fianco di Laurence Olivier, . George Peppard, interprete che era stato lanciato divo ma che e stato dimenticato un po' troppo presto.

Telerado (circ

ORE 20,30

L'uomo che non sapeva amare, Usa drammatico 1964. Film tratto dal romanzo di Harold Robbins, scrittore che ha ottenuto fama 🛮 denaro da romanzi in cul cambiando nomi e particolari si finisce sempre per scoprire la biografia pettegola di noti personaggi. Il film, ispirato abbastanza chiaramente al personaggio del miliardario estroso Howard Hughes (ancora interpretato da Peppard), vede Carrol Baker fare (per la seconda volta) la parte di Jean Harlow, e Alan Ladd, 🖬 suo

ultimo film, nei panni di Nevada Smith, ex cowboy realmente esistito, divenuto pol interprete di film muti.

ORE 14

Metropolis, Germania fantascienza -----. Primo film muto mandato in onda da una tv privata 🛮 vero e proprio capolavoro del cinema. Il regista Fritz Lang inventò un particolare tipo di robot, che è lo stesso (che in omaggio al mui genio) ritroviamo come protagonista del recente serial cinematografico Guerre Stellari.

ORE 0,30

Ballon, Usa western 1965. Affettuoso western narrato secondo gli schemi di una ballata popolare 📖 Jane Fonda protagonista ma Lee Marvin mattatore dalla prima scena all'ultima. L'attore ricevette un Oscar per la mu doppia interpretazione: I infatti il terribile killer nerovestito e col naso d'argento, ≡ il fratello di questo, ubriacone e poco simpatico che alla fine lo batte in duello. Alla consegna dei premio Marvin dichiarò polemicamente che meglio di lui aveva recitato il cavallo.

DOVE ANDIAMO STASERA IN CITTA'

ERCOLE

contro il Movie

CLUB, via Principe Amedec 5/A. inizia oggi la rassegna cinematografica «Ercole alla conquista degli schermi» con il seguente programma: ore 16: Ercole contro Roma, di Piero Pienotti, con Alan Steel (Italia 1964, Colori); ore 17,45: La furia di Ercole, III Gianfranco Parolini, con Brad Harris (Italia 1962, Colori); ore 21; Gli amori di Ercole 🔳 Carlo Ludovico Bragaglia, con Mickey Hargitay (Italia Colori); ore 22,30; «Ercole alla conquista di Atlantide», di Vittorio Cottafavi, con Reg Park (Italia 1961, Colori).

MUSEO NAZIONALE DEL CINEMA (Palazzo Chiablese), piazza San Giovanni 2 Ore 16 e 21.15: Vecchia America, di P. Bogdanovich, R. O' Neal, B. Reynolds. T. 'O' Neal (Stati Uniti - Colori.

CONCERTI

Centro Jazz Torino, via Cesare Battisti 4/B, ore 21, per gli Incontri Musicali, sarà ospite il quartetto Alinari-Barberis, con-Vittorio Alinari al vibrafono, Paolo Barberis al pianoforte, Piero Crestodina III basso, Marco Barberis alia batteria.

Pubblico: appassionati, amanti della musica jaez.

Durata: due circa. Ingresso: libero.

CAFFE' SAN CARLO - Piazza San Carlo, al sabato, martedì e giovedi sera, musica swing con II quartetto "Unit Four che ricalca lo stile delle piccole formazioni Anni Quaranta (piano, basso, batteria e cantante) in un repertorio comprendente brani di Frank Sinatra, King Cole, C. Porter ecc.

Pubblico: appassionati, amanti della musica, coppie.

Orario: dalle 21 alle 24.

Pressi: da 7500 lire a 11.600 lire.

TEATRO

ALFIERI, ore 20,30, la Compagnia Alberto Lionello, prodotta e organizzata da Lucio Ardenzi per la Plexus T., presenta (per il cartellone in abbonamento del Teatro Stabile) -Tramonto-, di Renato Simoni, con Erica Blanc, Cesarina Gheraldi, Carlo Bagno, Virgilio Zernitz. Regia di Luigi Squarzina. Scene e costumi di Paolo Tommasi. La storia è quella 🔳 un superuomo 💹 provincia, il conte Cesare, un aristocratico ormai costretto ad accettare le regole del gioco democratico come sindaco di una cittadina. Una democrazia elitaria, ben lontana dal suffragio universale. Ma è soprattutto una vicenda interiore quella a cui 🔳 assiste, con un nomo che ha costruito se stesso secondo canoni di certezza, autorità e violenza

PobSlico: tutti. Durata: oltre due ore. Interest posto unico, lire 10 mila.

CARIGNANO, are 20,30, 11 Piccolo Teatro di Milano presenta «Beckett - Attosengaparole tra Giorni Felici» di Samuel Beckett, 🚃 Giulia Lazzarini,

che improvvisamente gli crollano ad-

Tarasclo, Roy Bosier. Versione scenica e regia di Giorgio Strehler. Costumi Luisa Spinatelli. Musiche di Fiorenzo Frigerio. Traduzione 🔤 testo 🔳 Carlo Fruttero. «Non meno enigmatiche e paradossalt del Teatro di Samuel Beckett sembrano essere le ragioni del suo successo. In temi accusati con fondati motivi di crasso e puerile edonismo, di strepitosa volgarità, di madornale faciloneria».

Così si esprime Carlo Fruttero, traduttore di questo Attosenzaparole tra Giorni Felici.

Durata: due em circa senza alleggeri-

Preszi: posto unico, lire 10 mila.

Pubblico: tutti.

GOBETTI, 21, Franco Barbero 🖿 -Galletto in città-, di Mario Amendola (libera riduzione 🖿 «La frustata», 🔳 Hennequin ■ Duval), con Alfredo Rizzo, Ivana Erbetta, Luca Sportelli, Maura Forneris, Sandra Nelli. — Un marito per afuggire al severo controllo della moglie si «sdoppia» diventando sosia di se stesso.

Pubblico: tutti. Durata: due ore circa.

Prezzi: poltrona, lire 📰 mila: poltroncine, lire 10 mila.

IL PERSONAGGIO

INO MAFFI, direttore - Nuova Manila. Per una vogita di rivincita sono tornato nucvamente alla diresione di questa società televisiva. Ho intenzione 🔳 partire quanto prima con un grosso programma condotto da due personaggi: Robertino 🛮 Iva Zanicchi. Per la città sto preparando una serie di iniziative folli che poi 🚃 sempre quelle che mi hanno contraddistinto e caratterizzato rispetto agli altri. Ritorno inoltre a dare spazio alle diverse entità etniche che ci 🚃 in Torino: un'ora, tutti i giorni dedicata per due volte alla settimana a siciliani, calabresi, sardi, pugliesi, piemontesi, ecc. Per l'8 marzo è previsto un «no stop» 📫 etere, dedicato esclusivamente alle donne visto che sarà la laro festa. Avremo un altro maziprogramma dove verrà compreso di tutto: dal testimone 🔤 Geova al guaritore filippino. Il nastro slogan a 🗥 🔨 grandi linee potrà quindi «Una Manila nuova per una città nuova.



PINO MAFFI

SAN GIUSEPPE, via Andrea Doria 18, ore 20,30: «La bamboia abban» donata», con il Balletto Giovanissimi del Teatro comunale di Moncalieri. Musica Dmitri Shostakovich; testo Alfonso Sastre: costumi Trudi Sepp.

UNDER 33, via Cibrario 33, ore 21,30; «Martedi grasso ■■ būsie ■ vin bianc» (gara gastronomica con premio finale).

ASSOCIAZIONE EX ALLIEVI FIAT, corso Dante 102, prosegue 🔳 mostra fotografica «Signore e signori dell'Ottocento» allestita dal Gruppo fotografi dell'assoclazione, aperta fino al 28 febbraio, dal lunedì ai venerdi, con il seguente orario: 10-13: 15-18,30; 21-23.

CLUB, via Principe Amedeo 5/A, nel foyer dell'associazione prosegue fino al 18 febbraio la mostra fotografica di Giorgiò Marchetti.

NUOVO, nel foyer del teatro prosegue mostra fotografica «Nel paese della danza-, frutto di un reportage realizzato la scorsa estate a Vignale Monferrato, durante lo svolgimento del IV Stage di danza, organizzato dal Teatro Nuovo di Torino, Orario: tutti i giorni dalle 17 alle

TUXEDO, via Belfiore 8, ore 21: -Lentil e veloci- ovvero: tutto quello che avreste sempre voluto ballare e che mm avete mal osato chiedere al disc-jockey. Inoltre, alle 🖿 spaghetti aglio olio 🛮 peperencino; le magliette di Radio Popolare, altre piocanti sorprese.

BLACK CAT TAVERN, via Pacchiotti 81, ore 20,30, esibizione del duo chitarristico country-folk Peppino D'Agostino e Luis Villacastin. Locale rimodernato 📟 pochi giorni, specialità della cucina mantoyana. Per informazioni tel. 🚟 🚟

EVERGREEN, via comi martedi serata per le coppie. 📰 comunica che some manual aperte le isorizioni per la gara dei dilettanti allo sbaraglio.

IL SONDAGGIO DI MIXER

RE RITORNA

dice il 71,3% degli italiani

NOBILI NOTE

dalla regia cappella

L'arcivescovo Hylarion Capucci, Roberto Benigni, l'on. Antonello Trombadori, Ambrogio Fogar, Gianni Baget Bozzo, Sandra Milo, il cantante Peter Gabriel e «Flippo», il primo mezzo subacqueo per ricerche sulla radioattività compongono il «cast» della quinta puntata di . Mixer - in onda domani alle 20,30 sulla seconde rete tv.

Mons. Hylarion Capucci, vicario del patriarca greco-melechita ili Gerusalemme. condannato in Israele a 12 anni per detenzione di armi ed esplosivo e per complicità con i terroristi palestinesi, risponderà nel «faccia a faccia» di Giovanni Minoli a 30 domande su di sé e sulla situazione nel Vicino

Questa Torino così regale, sia pure di una

regalità un po' minuscola, con le sue strade e

le sue plazze dedicate alla storia di un regno.

di coscienza storica nelle cose dell'arte, della

musica in specie, ne ha un po' pochina. Al-

trove gli archivi vengono perlustrati e le musiche del passato tornano ad essere eseguite

con stupore ed ammirazione... Adesso si è

cominciato anche da noi e vorrei nominare i

musicologi Alberto Basso, Marie Thérèse

Bouquet e Gustavo Boyer ed il maestro Ai-

berto Peyretti come primi esploratori di questo viaggio verso il passato musicale citta-

Ieri sera al Conservatorio si sono ascoltati

infatti in prima esecuzione moderna due

componimenti sinfonico-corali, un Miserere

e un Te Deum di Francesco Saverio Giay,

maestro di cappella a Torino sotto il regno di

Carlo Emanuele III. Queste musiche furono

scritte per l'orchestra e il coro della cappella

reale e la prima impressione che si ricava

Giay era compositore solidissimo e conosceva egregiamente il contrappunto che si

ascoltandole è di una eletta professionalità.

CONCERTI

Per il sondaggio, una questione tuttora dibattuta in Parlamento: può Umberto di Savoia tornare in patria? Devono prevalere, nella decisione, i motivi istituzionali di principio, o quelli umanitari del perdono? La grande maggioranza degli italiani (71.3 per cento) è favorevole al ritorno. Le «opinioni 🛚 confronto, saranno del giornalista Antonio Spinosa e del deputato comunista Antonello Trombadori. Il «cinema di Mixer» punterà la telecamera sul «set» di Roberto Benigni, il comico toscano alle prese con il suo ultimo film, «Tu mi turbi».

Li «Mixer-test» condotto da Sandra Milo

complaceva di inquadrare entro cornici or-

chestrali di indubbia eleganza. Non era nep-

pure sprovvisto di quel dono che si suole

chiamare ispirazione: la partitura, special-

mente quella del Miserere concepita per un

quartetto di voci soliste, l'orchestra e il coro.

mette infatti di tanto in tanto le ali offren-

doci pagine ricercate e sensibili segnate da

un bel respiro melodico e da amabilissimi

canti paralleli affidati alla voce di qualche

L'orchestra, il coro della Stefano Tempia e

i quattro solisti Silvana Moyso, Keiko Ka-

shima, Vito Gobbi e Carlo De Bortoli, sotto

la direzione esperta e sensibile di Alberto

Peyretti hanno riportato alla luce con parte-

cipazione affettuosa queste partiture che

danno alla storia della città un bell'attestato

Vorremmo concludere questa nota di cro-

naca con l'augurio che il concerto storico de-

dicato alle antichità piemontesi diventi

un'abitudine e coinvolga sempre più ampia-

Enzo Restagno

strumento concertante.

di nobiltà musicale.

MUSICHE DI GIAY



13 CHUCHO 1946 - UMBERTO DI SAVOIA, «RE DI MAGGIO» LASCIA L'ITALIA PER L'ESILIO

analizzera - Ambrogio Fogar, Il -navigatore solitario: in partenza per il Polo Nord. Per d'incredibile di Mixer- si vedrà la prima esercitazione di intervento subacqueo su

materiale radioattivo.

La «canzone-Mixer» della settimana, infine sarà «Shot» del «Monkey», eseguita da Peter Gabriel, ex -leader - dei - Genesis -.

ANTEPRIMA

«AMORE IN GERMANIA»

SCHYGULLA E WAJDA

insieme in un film



«So che Marco Ferreri mi vuole per un nuovo film: una storia che egli ha ideato per me ed Ornella Muti insieme; e so che Bernardo Bertolucci ha pensato a me per 1934, dal romanzo di Alberto Moravia, ma per il momento la vado da Andrzej Wajda». Così dice l'attrice tedesca Hanna Schygulia, in questi giorni a Roma e Milano per le «prime» di Storia di Piera, di cui è protagonista con Isabelle Huppert e Marcello Mastrolanni. - 11 celebre regista polacco, infatti - spiega la Schygulla — mi aspetta per Un amore in Germania, le cui riprese cominceranno in aprile, a Berlino. Si tratta di una storia di Rolf Hochhuth (noto per "Il vicario"), ambientata durante la seconda guerra mondiale. La vicenda drammatica e sentimentale di una donna tedesca con un polacco sullo sfondo dei carri armati di Hitler. Non ho mai lavorato con uno come Wajda, ritengo questa una splendida occasione.

Hanna Schygulla ha fatto Il mondo nuovo con Scola, Storia di Piera con Ferreri, Passion con Godard e Antonieta con Saura. «La morte di Fassbinder - dice Schygulla - ha forse segnato la fine del periodo più effervescente del cinema tedesco. Senza di lui, che com la sua instancabilità era di sprone agli altri, è come se tutti all'improvviso avessero frenato: manca il punto di riferimento più stimolante.

·Questo mi fa pensare — spiega ancora l'attrice — che dopo un periodo di dinamismo nel cinema tedesco stia ora subentrando una certa calma. Spero, comunque, che non si metta a sedere e che presto sforni nuovi talenti». Nell'accennare ai suoi registi «euro» pei- (grazie ai film interpretati con R. W. Fassbinder e Wenders la Schygulla e una delle attrici più richieste in campo internazionale), considera Ferreri forse quello che più si avviolna a Fassbinder per la capacità di provocare in fantasia.

Tra le esperienze più recenti che l'attrice tedesca ricorda c'è l'incontro con J.-L. Godard (in Passion, tra l'altro, ha lavorato per la prima volta con Isabelle Huppert), ma non è stata - precisa - - un'esperienza da scaldarmi troppo. Godard è un introverso, cioè tutto il contrario dell'esplosività di Fassbinder e Ferreri. Godard cerca di capire se stesso, mentre to cerco, al contrario, un regista che mi capisca personalmente. Al tipo di regista che ritengo il mio ideale — conclude Hanna Schygulla — si ĕ invece molto avvicinato Carlos Saura con il quale ho fatto Antonieta, insteme con Isabelle Adjani».

CONFERENZA

PER «MELODRAMMA E DINTORNI»

mente la vita culturale cittadina.

un nome che non accetta paragoni



MARIA CALLAS

Basta il nome di Maria Callas a decretare il successo di una conferenza? Sembrerebbe di si, visto che un discreto pubblico ha affollato teri pomeriggio il salone del Circolo ufficiali (corso Vinzaglio) per partecipare a una delle conversazioni sul tema «Melodramma e dintorni- tenuta dal critico musicale Giorgio Gualerzi.

Era di scena una delle cantanti più straordinarie di tutti i tempi, e Gualerei, conferenziere brillante e misurato nei giudizi, ne ha messo in luce le caratteristiche, sottolineato le straordinarie doti canore, senza tirarsi indietro nel paragone con altre cantanti.

«La Callas è stata un fenomeno forse unioo nella storia dell'opera, tuttavia non sono d'accordo con guanti, non appena un altro soprano osa invadere il repertorio che la consacrò grandissima interprete, gridano alio scandalo — ha detto Gualerzi —. Io non appartengo ai vedovi della Callas, ma di vedovi, purtroppo, nelle file del pubblico, ce ne sono ancora parecchi. Ce ne accorgeremo molto probabilmente anche quest'anno alla Scala, durante la "prima" della Lucia di Lammermoor: il soprano protagonista potrà anche cantare la miglior parte del mondo: ci sarà sempre qualcuno che si metterà a gridare il nome della Callas».

con una serie di audizioni discografiche: brani dalla Vestale, dall'Armida di Rossini, dal Pirata, dalla Sonnambula e dalla Norma di Bellini. Voce straordinaria, fraseggio e inter-

Gualersi ha accompagnato la conferenza pretazioni indimenticabili.

PAVAROTTI Niente Tosca a Londra

I londinesi amanti della lirica sono rimasti molto delusi aver cantato benissimo in un nell'apprendere che Luciano recital, a Melbourne (Austra-Pavarotti ha rinunciato alle ila) è andato in vacanza

rappresentazioni della Tosca in programma al Covent Garden dal 12 febbraio. I biglietti, con prezzi fino a 44 sterline, erano completamente esauri-

I giornali londinesi riferiscono che Pavarotti, dopo Teatro GOBETTI, ere 21

nel grande successo comico

GALLETTO IN CITTA' Tel. 544562

2" MESE DI REPLICHE

FLASH glovedi 10/2 ore 21,15 al Palasport di Torino

Presentite: Rock & Folk (Via Viotil 8/A) - Celid - Arsenice - Piperno -Arol - Astori (Rivoli)

MOULIN ROUGE

CARNEVALE SHOW

LIMAS

SERATA DELL'AMICIZIA Premi a sorteggio

Un grande avvenimento

OGGI al CENTRALE d'Essai

La forza... Lo stile ... Gli Oscar...

di FRANCIS FORD COPPOLA nell'indimenticabile

Tilanus -

PALMA D'ORO AL 32 FESTIVAL DI CANNES 1979



MARLON BRANDO - ROBERT DUVAL MARTIN SHEEN

«RAMBO» è la storia di un reduce del Vietnam. Ma come era la vita, la guerra, la morte, la follia, l'orrore, la violenza nell'inferno del Vietnam ?!?

> Orario spettacoli: 16,10 - 19,10 - 22 VIETATO AI MINORI 14 ANNI



PRENOTAZIONI AL 89.05.58

Rete uno

13 - Cronache italiane, attualità

13,30 Telegiornale

14 - Tam Tam, attualità

14,55 Loredana Bertii in concerto, musicale

15,30 Cina, viaggiatori nel celeste impero, documentario. Seconda parie

16 - Shirab, cartoni animati

18,20 in Eurovisione da Garmish (Germania): Coppa del mondo di sci: Sialom maschile, seconda manche

16,50 Oggi al Petlamento

17 - Tg1 flash

17,05 Direttissime con la tua antenne: varietà per i ragazzi

17,10 Nils-Holgersson, cartoni animati

17,30 Teneri e feroci

18 — L'amico Gipsy, telefilm

18,30 Spazio Ilbero, i programmi dell'accesso: Movimento popolare: Per una democrazia della solidarietà nel mondo del lavoro

18,50 Chi si rivede? Varietà 19,45 Almanacco del giorno dopo

20 — Telegiornale

20,30 Macario, storia di un comico. Sesta puntata: Lo vedi come sono? Puntata dedicata agli anni che vennero im-

mediatamente dopo la guerra e che registrarono un boom vero e proprio nell'attività del comico torinese. Si ricordano riviste divenute celebri come «La bisbetica domata», «Made in Italy» e "Votate per Venere». Vediamo anche una sintesi di «E tu biondina», ed alcuni spezzoni tratti dal film, girato al fianco di Totò La cambiale, Il balletto si ispira oggi alle mu-siche scritte per Macario da Pasquale Frustaci, mentre le interviste sono a Bramieri e a Elena Giusti che fu la principale interprete di Votate per Venere

21,45 Quando la cronaca dixenta storia: Una vita per l'Algeria Oggi si parla del giornalista francese Henri Alleg che nel pieno della guerra d'Aigerla prese posizione a favore del Fronte di Liberazione Algerino. Per questa ragione venne preso e torturato dai parà francesi. Dalla prigione fece poi uscire un libro che commosse la nazione e accelerò la fine del conflitto

22,30 Telegiornale

22,40 Mister Fantasy, musica da

vedere 23,30 L'università in Europa

24 — Tg1 notte



Italia1 Can. 58-41; (Antenna Nord)

il meglio

alla radio

UNO (FM 92, 1)

13,35 Master, Musica, noti-

14,26 La coppia «Fidanza-

15,03 Radiouno Servizio

ro, di Lino Matti

16 — Il Paginone a cura di

Giuseppe Neri

18 - Musiche di Cialko-

19,30 Radiouno jazz '83.

Nunzio Rotondo

20 - Ore venti, su il sips-

Di Stefano

Paoli

20,40 Pagine dimenticate

21,03 Wonderland. Viaggio net mondo di Stevie Wonder, Programma

Melchiorre

pitall.

Ballani

DUE (FM 95.6)

rano

Parodi

22,27 Audiobox:

21,52 La bella vertà. Sve-

momenta di

13,41 Sound Track, Curlo-

15 - Canne al vento di

15.42 Concorso per radio-drammi selezionati e

regionali Rai

di cinema

dellaro

scienze 19,50 I love Italy. Un programma di e con Lu-

16,32 Fustivali Programma

17,32 Le ore della musica

18,32 Il giro del Sele. Voci dal mondo delle lettere, delle arti n delle

sità, informazioni, ri-

cordi ill vecchi e

nuovi films e delle lo-

ro musiche presenta-

ti da Francesco Val-

Grazia Deledda. Let-

tura integrale a più

voci diretta da Marco

prodotti dalle Sedi

dio, televisione rac-

contato da Turi Vasi-

a cura di Laura Pa-

le e Lucio Favaretto

wsky

18,38

mondo musicale

zie e anteprime del

mento a San Domin-

go- da Heinrich von

Kleist, con Glulio-Bo-

setti e Giulia Lazza-

«Oblò» Settimenale

di economia e lavo-

Spaziolibero - I pro-

grammi dell'accesso

Appuntamento con

rio: Il Instra Italiano

fra i due secoli 1850-1915 di Carlo

della musica italiana di Domenico De

a cura di Giuseppe

Barbieri e Sigfrido

iata e sceneggista

da Bruno Cagli pre-

senta «i satte vizi ca-

Magic

Marco

14 — Gil emigranti, sceneggiato FILM 14,50 Diario segreto di una moglie americans, di G. Axeirod, con Walter Matthau, Anne Jackson. Usa, commedia 1976

16,30 Bim Bum Bam, per i ragazzi. Superamici, cartoni animati

18 — Quella casa nella prateria, telefilm

19 - Febbre d'amore, telefilm 20 - Vita da strega, telefilm

FILM 20,30 Salva in tun vital, di A. L. Stone, con Doris Day, Louis Jourdan, Usa, giallo 1957 -Alla morte del marito una bella sposa il pianista che da tempo la corteggia e che ha il solo difetto di essere tremendamente geloso. Poi cominola ad avere un sospetto: che sia stato lui ad ucciderle il consorte

22,15 Operazione ladro, telefilm

23,15 Made in Flat, attualità

23,30 Attenti a quel due, telefilm FILM 0,30 Cat Ballou, di E. Silverstein, con Jane Fonda, Lee Marvin. Usa, western 1965 - Edu-

canda diventa banditessa per vendicare la morte del padre

Rete due

13 — Tg2 ore tredici

13,30 intelligenza e ambiente, documentario. Sesta ountata

14 - Tandem, per i ragazzi 14,30 Videogames, giochi

14,40 Doraemon, cartoni animati 15 - E' troppo strano, spettacolo

di curiosità 15,30 Doraemon, cartoni animati 16,30 Planeta, programmi da tutto

il mondo. Varietà 17,30 Tg2 flash

17,35 Dal Parlamento

17,40 Set, incontri col cinema a cu-

ra di Claudio G. Fava 18,40 Tg2 sportsers

18,50 Cuore e batticuore. Omicidio fatto in casa, telefilm con Stefanie Powers e Robert Wagner — Jonathan assume Mindy, una nuova e, naturalmente, bellissima segretaria. La giovane è in possesso di un proiettile che costituisce la prova schiacciante a carico di certi loschi individui responsabili di vari omicidi. Decisa a nascondere li proiettile, Mindy decide di nasconderlo proprio in casa

19,45 Tg2

FILM 20,30 Due stelle nella polvere, di Arnold Haven, con George Peppard, Jean Simmons,

Brad Weston. Usa, western 1968 — In una cittadina dal nome biblico di Jericho spadroneggia un ex sceriffo. Tutti sottostanno ai suoi voleri tranne una donna bella 🖷 decisa che cerca di fondare una compagnia di trasporti. Le cose si complicano quando lei chiama in aluto uno sceriffo vero che comincia con l'ex collega una lunga serie di scontri verbali e arriva alla fine al duello con le armi

22,10 Tg2 stasera

22,20 Appuntamento al cinema, I film che vedremo sul grande schermo

22,30 Testimoni del nostro tempo: Carlo Maria Martini, documenti. Cinquantacinquenne, gesuita, arcivescovo di Miano dal 1980, Carlo Maria Martini è stato da pochissimo nominato cardinale. Il ritratto è quello di un uomo sulto stondo della chiesa ambrosiana proteso alla preparazione dei Congresso eucaristico

23,30 Tg2 stanotte

Montecarlo

14,30 Victoria Hospital, sceneggiato

Insieme con Dina, varietà

con Dina Luce 15,50 Jack London, sceneggiato. Quarta puntata. L'avventuroso viaggio di Jack London verso la capitale della corsa all'oro - Suspense, teletilm

18 - Bon Bon Magic, cartoni ani-

18,30 Notizie fiash - Bollettino meteorologico

18,35 I ragazzi del sabato sera, te-Jefilm

Shopping, guida agli acquisti

presentata da Paola Protasi 19,15 Telemenù, una ricetta al giorno e utilissimi consigli di cucina presentati da Wilma

De Angelis 19,30 Gli affari sono affari, quiz

20 - Victoria Hospital, sceneggiato

20,30 Telefilm

FILM 21,30 Rapsodia nuziale, di Russ Maberry, con Susan Sullivan, Joe Namath, Usa, commedia, 1980 — Vari episodi

23 - Il tocco del diavolo, telefilm -Al termine: Notiziario - Oroscopo - Bollettino metaorologica

Rete tre

16,45 Chiave di lettura, due motivi per leggere un classico - Cavalleria rusticana, di Giovanni Verga. Regla di Ottavio Spadaro, registrazione del 1966 - Cavalleria rusticana, di Giovanni Verga. Adattamento di Memé Perlini. Con Massimo Ranieri, Lina Sastri. Regla di Memé Perlini

18,30 L'orecchiocchio, quasi un quotidiano tutto di musica

19 - Tg3 19,30 Monferrato d'autunno. Il viaggio alla scoperta del Monferrato segue nuovi percorsi cercando di delineare un ipotetico ritratto di chi abita questi tuoghi. Dai vitelloni un po' attempati dei ristoranti di lusso ai giovani in discoteca

20,05 Vivere la propria età, docu-

menti

20,30 Concerto sintonico diretto da Riccardo Chailly, Carl Orlf: Camina Burana. Orchestra sinfonica a coro della Rai di Torino

21,40 Tg3

22,15 Delta. Quando Giantuca ha mal di testa, documenti

Premio internazionale Mon-

dello '82

Svizzera

14 — Telescuola. Alle sorgenti del suono: Flauto e clarinetto. Documenti

18 — Per i più piccoli. Un cagnolino davvero molto bravo, cartoni animati

18,05 Per I bambini. Racconti popolari giapponesi, cartoni animati

18,15 Per I ragazzi, cartoni animati

18,45 Telegiornale 18,50 Vlaval, in diretta fra glochi,

notizie, suoni e realtà 19,25 Vicini troppo vicini, telefilm 19,55 Il Regionale, rassegna di fatti e avvenimenti della Svizzera

italiana 20,15 Telegiornale

20,40 Alcatraz, sceneggiato, Con John Amos. Seconda ed ultima parte.

22,05 Teml e ritratti: Kaethe Kol-

22,50 Telegiornale

23 - Hockey su ghiaccio, sintesi di un incontro di Lega Nazionale. Al termine: Telegiornale

Capodistria

13,30 Confine aperto, trasmissione in lingua slovena

16,30 Notiziario

16,40 Campionato jugoslavo di pallacanestro

18,15 I nuovi poliziotti, telefilm 19,30 Telegiornale - Punto d'in-

contro FILM 20,15 Film

21,30 Vetrina vacanze in Jugosla-

21,40 Telegiornale - Tuttoggi 21;55 I ponti, documentario

15 — Contine aperto, replica

te. Poesie e prose scelte da Gabriella Lodolo 22,50 Radiodue 3131 not-

te. Programma d'intrattenimenti in diretta

ciana Corda

21,30 Viaggio verso in not-

TRE (FM 98.2)

12 - Pomeriggio musicale a cura di Paolo Donati

15,30 Un certo discorso a cura di Pasquale Santoli

17,30 Spazio Tre. Musica e attualità culturali presentate da Anna Foa

21,40 Pablo de Sarasate 22 - Fatti, documenti, persone Italienische Reise Un viaggio dentro Goethe di Ellis Donda

23 — II jazz. Improvvisazione e creatività nella musica

G. R. P. (Eurotv)

Canali 66-42-20

FILM 14,30 Nol due soll, di Marino Girolami, con Walter Chiari, Carlo Campanini, Italia, commedia 1952 - Sogno di Chiari che vorrebbe restare solo al mondo con la bella Hélène Remy

16 - La banda di Yoghi, cartoni animati

16,30 Grp spettacoli FILM 16,35 Il corsaro dell'isola verde, di R. Siodmak, con Burt Lancaster, Eva Bartok, Usa, avventuroso 1952 - Storia di pirati girata vicino a Napoli. Tutti i più classici ingredienti dei film «di pirati» vengono accentuati da una fantasia iromica e veloce (con numerosissimi e divertenti Inseguimenti). Soprattutto nella prima parte del film la vicende di cappa e spada danno l'occasione di ammirare le abilità ginniche del protagonista Burt Lancaster.

18,05 L'uomo tigre, cartoni animati

19,05 Grp flash

19,30 Pagina speciale, attualità 19,45 La banda di Yoghi, cartoni animati

20,15 Minishow, varietà FILM 20,25 Prima che sia troppo presto, di Enzo Decaro, con Enzo Decaro, Dalla Di Lazzaro. Italia, commedia 1981 --Stanco di lavorare alla base Nato di Bagnoli, un americano lascia il posto ad una bellissima collega con la quale tra l'altro convive da un pezzo e torna a Napoli. Trovato un impiego in Comune viene a scoprire strane cose sulla burocrazia locale

22,20 Regan, telefilm 23,15 Grp flash

FILM 23,30 Prima spare pol faccio l'amore, di Tervo Ishi, con Muga Takevaki. Cina, avventuroso 1966 - Un investigatore privato scopre per caso un losco traffico. Stabilita l'esistenza di denaro falso e la complicità di una rispettabile personalità politica, assieme ad un poliziotto sgo-

> 0,35 Dai giornali di oggi, rassegna della stampa cittadina Malombra, di Mario Soldeti, con Isa Miranda, Andrea

mina la banda

Checchi. Italia, drammatico 1942 - Malombra vive in una cupa villa sul lago di Como. Impazzisce e crede di essere una parente morta suicida. Uocide il marito di quella e il suo amministratore, prima di uccidersi allo stesso modo dell'altra.

Canale 5 Canali 61-32; 50-69-36

14:50 Una vita da vivere, sceneggiato 15,50 General Hospital, sceneg-

giato

16,10 Candy Candy, cartoni animati

17 — La regina del mille anni 17,30 Hazzard, telefilm

18,30 Popcorn, musicale. Con Claudio Cecchetto, Stefania Mecchia

19 - Diff'rent strokes - Harlem contro Manhattan, telefilm

19,30 Tarzan, telefilm 20,30 Flamingo Road, telefilm

FILM 21,30 L'altalena di velluto rosso, di Richard Fleischer, con Ray Milland, Joan Collins, Glenda Farrell. Usa, drammatico 1954 — Una bellissima ragazza s'innamora di un architetto sposato che dopo un po' tronca la relazione. Lei allora conosce un milio-

nario, sta per sposario, ma gii confessa l'antica relezione. Accecato dalla gelosia il milionario uccide l'architetto. Al processo lei testimonia in suo favore, scaglonandolo. Lui va per la sua strada, lei resta sola

23,30 La grande boxe di Canale 5 FILM 0.30 I banditi di Poker Flatt, di Joseph Newman, con Anne Baxter. Usa, western 1952

Rete A (R.T.A. - A3 P) Canali 31-62-33

> 14 - Anche I ricchi piangono, sceneggiato

14,30 Medical center, telefilm FILM 15,30 Anonima cuori solitari, Usa commedia

17 — Il gioco delle 20 17,30 Cartoni animati

18,25 Informazione

18,30 Anche I ricchi piangono, sceneggiato

19 - Fbl, teletilm 19,55 Informazione 20 - Gioco delle 20

FILM 20,30 Texas, di G. Marshali, con William Holden, Claire Trevor, Glenn Ford. Usa western 1947 — Due amici assistono all'assalto ad una diligenza, piombano addosso ai banditi e si prendono i soldi. Uno li restituisce, mentre l'altro trova che sia più comoda la strada del fuorllegge. Un giorno finiscono naturalmen-

> te per ritrovarsi di fronte 22,15 Sulle strade della California, telefilm

23,15 Informazione

FILM 23,20 La nave più acassata dell'esercito, di R. Murphy, con Jack Lemmon. Usa commedia 1960

Retequattro (Telestudio)

Canali 24-45

14 - Ciranda De Pedra, sceneg-

giato FILM 14,45 Il castello maledetto, di William Castle, con Ted Postom, Jeannette Scott. Usa, giallo 1952 — Un giovane rappresentante di automobili cerca un cliente e lo trova morto. Nel castello del cliente altri estrosi componenti della sua famigila vengono uccisi in modi curiosi, mentre il protagonista amoreggia con le due cugine del morto. Colpevole a sorpresa

16,30 Cartoni animati 18 - Babil jr., cartoni animati

18,30 Star Trek, telefilm

19,30 Vegas, telefilmi 20,30 Dynasty, telefilm

21,30 Maurizio Costanzo show, varietà

22,40 La sindrome di Lazzaro, tele-

23,30 Vietnum reportage, documentario

24 -- Lo sport 0,30 Invaders, telefilm

1,45 La lupa mannara, di Rino Di Silvestro, can Annik Borel. Italia, horror 1976

Elefante (Quarta Rete)

Canali 22-35; 23

FILM 14,30 Detective privato, anche troppo, di Carol Reed, con Mia Farrow, Michael Jayston. Inghilterra commedia 1972 — Un milionario sposa una giovanissima e poi comincia ad avere del sospetti su di lei. Allora Ingaggia un detective privato e la fa pedinare. Lei scopre tutto, si offende e fa la sua vendetta

God Sigma, cartoni animati 16,30 II fascino del mistero, telefilm

17 — Julia, telefilm

17,30 Filmati musicali a richiesta 18,30 Bern, cartoni animati

19 - Il giatio della poltrona, tele-

19,30 Glorno per glorno, telefilm 20 - Missione Impossibile, tele-

20,50 Thriller, telefilm

22 — L'hotel della bella Marianna, telefilm

FILM 22,50 If glustiziere di Edward Dmytryk, Inghilterra dram-matico 1975 — Con un solo labilissimo indizio un implegato della Nato in Italia sgomina una banda di terroristi FILM 1 - Titolo non pervenuto in tempo utile.

Telecity

Canali 63-38-36

14,35 Peyton Place, telefilm 15,20 The Quest, telefilm

16,15 Milicare show, per i ragazzi 17 - I cartoni animati di Hanna e

Barbera 17,30 La famiglia Addams, telefilm 18 - I cartoni animati di Hanna e

Barbera 18,55 Peyton Place, telefilm

19,55 Telefilm

Film 20,20 L'uomo che non sapeva emare, di Edward Dmytryk, con George Peppard, Alan Ladd, Carrol Baker, Usa, drammatico 1965 - Un glovane stonda nell'industria aeronautica, in quella cinematografica e in quella delle materie plastiche. Ma tratta tutti malissimo perché teme di essere pazzo come il fratello. Un amico un giorno non ne può più e lo prende a pugni. Lui capisce la lezione e cambia carattere

Telefilm FILM 23 - Una Cadillac tutta d'oro, di Richard Quine, con Judy Holliday, Paoul Douglas. Usa, commedia 1955 - Una provinciale grazie al soci di minoranza diventa la maggior azionista di un'azienda male amministrata. Caccia via gli amministratori e ne risolleva le sorti

Quinta Rete

Canale 47

14 - Invaders, telefilm

15 - D come donne, attualità

16 - Una signora in gamba, telefilm 16,30 Ritorna il latino

17 — Cartoni animati

18,30 Lady Randolph Churchill, te-

lefilm

19,30 Sport e sport

20 — Telefilm FILM 20,30 I maghi del terrore, con Bo-

ris Karloff, Peter Lorre. Usa, commedia 1963 -- Tre maghi concorrenti si fanna la guerra e alla fine Scarabus con l'aiuto di Bellog tende un tranello al povero Raven. Per cominciare gli fanno credere che in sua bella moglie sia prigioniera nel castello di Scarabus, e quando Raven corre a liberaria scopre che la consorte è fi di sua spontanea volontà. Un improvviso voltafaccia di Bellog permette a Raven di passare al contrattacco

22,15 i nuovi poliziotti, tetefilm FILM 23,15 Finalmente le Mille e una

notte, di Anthony Dawson, con Femi Benussi. Italia commedia 1973 - Versione parodistica di alcune novelle orientali

FILM 0,45 Una donna per sette bastardl, Usa, drammatico

Videogruppo Canali 52-54; 57

14,45 Guida atta sopravvivenza, piccoli annunci economici in diretta per telefono 15,30 Tempo di cinema

16 - Uaul, cartoni animati 18,30 Doris Day, telefilm

19 - Videonotizie 19,30 li Trenta minuti, attualità

19,45 Spazio Piemonte 20 — Anche I ricchi plangono, sceneggiato

FILM 20,30 Il montone infuriato, di Michel Deville, con Jean-Louis Trintignant, Romy Schneider. Francia, commedia 1974 — Un implegato di banca con poche ambizioni viene spinto sulla strada dell'arrivismo da un amico scrittore, che vuole vivere indirettamente attraverso i succesal altrul. Seducendo uma serie di belle donne importanti l'impiegato arriva al successo, ma si spinge fino alla seduzione della moglia dell'amico che si uccide. Lui cam-

bia partner, lei resta sola 22,30 Westside medical, telefilm

23,45 Videonotizie FILM 24 - Titolo non pervenuto in tempoutile.

Tele Subalpina Canale 46

FILM 13 — La conquista del successo; Italia commedia 1976 14.30 Cartoni animati FILM 15 - La algnorina e il cowboy, con John Wayne, Jean Ar-

thur. Usa commedia FILM 16,30 Paolo e Francesca, Italia drammatico

19 — Terza pagina 19,45 Magnetoterapia FILM 20,30 I cavalieri dell'illusione, con Hedy Lamarr, Milly Vitale.

Italia avventuroso 1955 22 - E' di scena, rubrica FILM 22,30 Nient'altro che la verità,

18 — Anziani ettivi

Videouno

Canali 53-39-26

13,25 Le cause dell'avvocato O'Brien, telefilm 14.15 Anni verdi, telefilm FILM 14,40 lo, suo padre, Italia commedia 1939

FILM 16 - Povero Cristo, con Mino Reitano. Italia commedia 1975 17,30 Documentario

19,15 Videouno notizie 20.15 In concerto FILM 21,10 II cervello dei morti viventi, con Christopher Lee. Horror

22,40 Dentro la pagina FILM 22,50 Povero Cristo, replica

1972

18:20 Cartoni animati

Primantenna Canali 27-44-38

14 — Cartoni animati 15 — Magnetoterapia 16 - Telemarket

18 — Cartoni animati 18,30 Suspense, telefilm

19,30 Calclo: Casale-Pontedera 20 — Telefilm

21 - Speciale Plemonte 21,45 Asta telefonica

Studio Nord Canali 21-56; 68

FILM 14 — Metropolis, con Brigitte Helm. Germania fantascienza 1927 15,45 Flimati musicali FILM 16,15 Beau Geste, con Gary Coo-

per. Usa avventuroso 1939 Megaloman, telefilm 19,05 Giorno dopo giorno, almanacco

19,15 Canavese oggi 20,30 Buffalo Bill ancora in sella, FILM 20,30 Usa avventuroso 1947 22,30 Black Beauty, telefilm FILM 23 - Titolo non pervenuto in tempo utile.

Telecupole Canali 64-57; 21

FILM 14 - Super uomini, super donne, super botte, commedia 16 - Kim e Ko, telefilm

> 17 - Don Chisciotte, cartoni. 17,30 Adams, telefilm 18,30 Hunter's gold, telefilm

19 - La deriva del continenti, documentario 19,15 Telecomando, anticipazioni

20,10 Lo sport 21,30 Progetto Ufo, telefilm 22,50 Asta telefonica

0,30 Police Surgeon, telefilm

Canale 68

Canali 68-57

14,15 La valle della morte, telefilm 14,45 Telemarket

FILM 15,15 Il sentiero del pino solitario. Usa avvaniuroso 16,45 Calcio Primavera: Torino-

-Varese 18 — Il grande Mazinger, cartoni

animati 19,20 Calcio Promozione: Uriola-

-Cherasco 20,05 La valle della morte, telefilm FILM 21 - Preparati la bara, Italia we-

stern 1968 22,30 Videoglochiamo 23,30 La valle della morte, telefilm

PUBBLICO
Eccezionale
Successo
Consensi
Discordi
Servicio

PRIME VISIONI

c Vill. Emanuele 52 Tel : 547.007 Ambrosio

Oggi e domani chiuso per rinnovo implanti proje zione a sonoro

v Liigrange 21 Tel. 546 147

ire 4500

Ariston

ire 4500

c. Sommeiter 22 Tel. 587, 190 Arlecchino in viaggio con papa, di Alberto Sordi, con Alberto Sordi, Carlo Verdone (Italia-Col.) — Padre ricco, separato e viveur, s ligilo ingenuo, pasticcione ed ecologista, in un viaggio da Roma alla Liguria (mparano a conoscersi. Non viet.

Commedia 16,05; 18,15; 20,20; 22,30 Storia di Piere, di Marco Ferreri, con isabelle Huppert, Hanna Schyguila, Marcello Mastrolanni (Italia-Col.) — Liberamente tratto del romanzo di Piera Degli Esposti e Dacia Mariani, l'utilino film dello sconcertante regista. Viet. 18. Com. dram. 16,15; 18,20; 20,25; 22,30

v Viotu 8

Lire 4500

Astor

ire 4500

Augustus Il Conte Tacchie, di Serpio Corbucci, con Enrico Montesano, Vittorio Gassiman, Pacio Panelli, Ania Pieroni (II.-Fr.-Col.) — Figlio di un falegname con manie nobiliari selva duchessina e diventa davvero conte nonché ricco. Non viet.

15,10: 17,30: 19,50: 22,20

v S. Dalmazzo 24 Tel . 540,605 E.T., di S. Spielberg, con H. Thomas, R. McMaughton, D. Barrymore (Usa-Coi.) — Piccolo extraterrestre viene abbandonato sulla Terra, e si stringe in amicizia alimentata dal sogno al piccolo Elliott. Non viet. 16; 18,15; 20,25; 22,36 ****/***

Capitol

p. G.L.N. 248 Tel. 530 714

Lire 4500

v. XX Settembre Tel. 531.400 Olimpia v. Arsenale 31 Tel : 532.448 Reposi Lire 4500

Apocalypse now, di Francis Coppola, con Marion Brando, Robert Duvall, Mariin Sheen (Use-Colori)

— De Saigon al confini del Vietnam, un tenente incontra strani personaggi e conosce i tragici sapetti della guerra. Viet. 14

Riedizione '80

v C. Alberto 27 Tel. 540.110

Lire 4000

Centrale

v Gramaci Tel 542,422 Doria v. Gelto 5 Tel. 650 71.00 Cristallo ire 4500 Vado e vivere de solo, di Marco Risi, con Jerry Calà, Evatra Audray, Lando Buzzanca (its.-Col.)

— Ragazzo perbene, studente fuori corso, decirle di andere e vivere de solo, e, finanziato dal genitori, si arreda folle stanzone. Non viel. Commedia 16,30; 18,30; 20,30; 22,30 Ufficiate e gentiluomo, al Taylor Hackford, con Richard Gere, Debra Winger, David Keith (Use-Colori) — La storia d'amore di un giovene ameri-cano che lotta per diventare ufficiale. Non vist

Galleria Subalgina Tel 519:145

ire 4500

Romano

15,55; 18; 20,15; 22,30 17. dramm

v C Celembe 31 Tel 500,760

Lire 4500

Gioiello

Lire 4500

OGGI CHIUSO Domani Ple sile ad Hanging Red

Keller STUDIO v.le Mad. Camp. rel. 215.613

Lire 4500

Rambo, di Ted Kotcheff, con Sylvester Stallone. Richard Crenna, Brian Demehy (Usa-Cotori) — Scatenato e imprendibile guerrigilaro metropolitano, impegna duramente l'organizzatissima squadra entiguerriglia della polizia. N.v. Dramm. 16,30; 18,30; 20,30; 22,30

c. Beccarta 4 Tel . 541.523

ldeal

Lire 4500

Cinque giorni una setate, di Frad Zinnemara, con Sean Connery (Usa-Colori) — Da uno dai maestri della regia, la storia di una vocanzu in montegna a di un amore proibito. Non vietato

v XX Settem. Tel. 537.100

Lire 4500

Lilliput

Drammatico ***/**

Testaccroce, di Nanni Loy, con Nino Masfredi. Renato Pozzetto (Italia-Colori) — Due ucmini di-versissimi per idee a sentimenti al trovano a dove convivere. Gual ed equivoci a ripetizione. Non 16, 18, 15, 20, 25, 22, 30 **/***

Lire 3000

Nazionale It tempo delle mele 2, di Claude Pinoteau, con Ciaude Brasseur, Sophie Marceau, Brigitte Fossey (Francis-Colori) — Con stesso regista e stessi interpreti, continuano le avventure amorcee di un gruppo d'adolescenti. Non viet.

14,30; 15,20; 18,25; 20,30; 22,30 ***/**

v Ponta 7 Tel. 518.850

Lire 4500

Lire 4500

Tel. 541.283

Lux

Britannia Hospital, of Lindsky Anderson, con Joan Plowright, Malcoim McDowell (G.S. Colori) in un ospedale londinese, viene invitata la Regine per assistere ad un esperimento. Gual e pasticci mandano tutto all'aria. Non viet.

Commedia 16,30, 18,30, 20,30, 22,30

Binge Bongo, di F. Campanile, con A. Celentano, C. Bouquet (Italia-Colori) — Sui detto scientifico che l'uomo discende della scimmia, diverse prove di un uomo e della sua scimmia che è vero il contrario. Non vietato.

16; 18,10; 20,20; 22,30

Lire 4500

Drammatico

ZONA CENTRO

ASSOCIAZIONE MOVIE CLUB (via Principal Amedeo 5/L telefono 544.077): Ercole alla conquista degli schermi: Ercole contro Roma, ore 16; La furta di Ercole, ore 17.45; Gil amori di Ercole, ore 21; Ercole alla conquista di Allantide, di Vitorio Cottafavi ore 22,30.

FORTINO (via Cigna 47, telet 486,580): OGGI CHIUSO Domani No Nukee (Musiciam united for safe energy). Ore 20,15; 22,15. Musicale

CONTINENTAL (via MILLE 348, lef. 697,068): DGGI CHIUSO

ALTRE VISIONI

ZETA d'Essal (via Cibrario 88, tsl. 749.2907); Rassegna del film inscheno: Un altro giorno, el 8. Haddah. Ore 20,30; 22,30

CROCETTA - S. RITA - MIRAFIORI

JOLLY (via Verolango 130, telel. 290.181); DGGI CHIUSO

HOLLYWOOD (corso R. Margherite 106, tel 851.904): Fuga da Alcebraz, Clint Esstwood Ap. 16,20

ADRIANO (via Sacchi 55, telefono 587.715): Vastito per uccidere, M. Caine, P. Fonda, Viet. 18. Ap. 17,30

BERNINI (corso Tassoni 3, tel. 749.38.43); L'Inquilino del 3" plano, di R. Polanski. Viet. t4 NUOVO ODEON (via Venstrio 8, teleiono. 749.2352): Atmosfera zero, con Sean Con-nery, Peter Bayla, Non viet. Ore 20; 22;20 Fantasolenza SMERALDO d'Essai (via Tunisi 92, tet. 3298.827): l' Festival «Heroic fantasy & Heavy Metal». Film, concerti, immagini organizzato delle C.I.D.E.C. e Rediofissh. III drago del lago di fuoco, di M. Robbins. Ore 20; 22,30

ZONA FRANCIA

VINZAGLIO (corso Duca Abruzzi 102, tele-fono 596.125): Solo grandi ilim: James Bond 007 solo per i tuoi occhi, Roger Moore. C. Bouquet. Ore 20; 22,30 Avventuroso

Film segnstati dalla critica: Mean Street

LUCI ROSSE

MAFFEI (via Principe Tommaso 5, telefono 683.354): Placere totale. Apertura 14,30; ult 22,30. Lire 4500

METROPOL (via Principe Tommaso 6, tel 650.5470): Hollywood erotic etetch, Lise Garwood, Angeline Alyn, Or. 14,30; 16 17,40; 19,10; 20,40; 22,30, ingresso L. 4000

PRINCIPE (via Principi d'Acaja 749.6951): Porno sensazioni. Ap ORFEO (piazza Carlina, tel. 839.6701): Ri-servato Soci Porno dierio di una giornalista Ingresso L. 4000 ap. 15; ult. 22,30

22,30. Ingresso 4000

REGINA (corso Regins Margherita 123, MJ. 630.885); Attenti a quelle que rimbrand. Ap. 10; uit. 22.

ALCIONE (c. Regina Marghesta 134 tel. 5213,145): Provocazione camale. Ap. 15; ult. 22 segue Disco Strip, ore 16,30; 18,30; 21,30 ARTISTI EROTIC CENTER (via Giulia di rolo 24): Julie biue pernostary. Ap. 15 22,30. P

MILANO DOPPIA LUCE ROSSA (via Milano 8, 18i, 530.255): La depravata del placaro. Ap. 10; ult. 22,30.

ROMA BLUE (via San Donato 40, tel. 497.765): Strette e bagneta. Ap. 15 ult. 22,30

SELENE (corso Belgio 53, tel. 874.171): In-troduzione erotica. Ap. 15 ult. 22

SPEZIA (via Nizza 170, tel. 896.3817): College girta. Ap. 15. Lire 3000

ALEXANDRA (via Sacchi 18, tel. 511.293):
Viaggi erotici di una escioenne, Karin Weil.
Ore 14,05; 15,45; 17,26; 18,05; 20,45; 22,30

Studio Ritz L'Ave Meria, con Nino D'Angelo, Maria Roseria Omaggio (Italia-Colori) — Consuete avventure di violenza, onore, santimenti e lacrime per una nuova vicenda ambientata nella Napoli emarginata. Non viet.

15; 16,45; 18,30; 20,30; 22,30

Non recenalto E.T., di S. Spielberg, con H. Thomas, R. McMaugh-ion, D. Barrymore (Usa-Col.) — Piccolo extrater-restre viene abbandonato sulla Terra e si siringe in un'amicizia alimentata dal sogno al piccolo El-liott. Non viet. 15,40; 18; 20,15; 22,30 Vietato 14 16; 17,30; 20; 22,30

Via Buezzi 6 Tel: 530,352

Torino

Lire 4500

PROSEGUIMENTH

Ambra v. c. satute 77 Tel. 297 197 v. Donizetti 6. Tet. 651,264 Acapulco Lire 3000 Mean sheet, di Martin Scoraese, con R. Niro. Amy Robinson, Karvey Katel (Us — La vita degli italiani nella «Little Italy. York, rispecchiata in un film del regista it ricano. Viet. 14.

20:22,30; Segnatato dalla Critica OGGI CHIUSO

c Pr. Oddone 31 Tel. 684,621 v. Po 30 Tel. 832 214 Faro Lire 3500 Arco-Inc. Messico in flamme, di Serghej Bondarduk, con Franco Nero, Ursula Andreas (Urse-Col.) — Reportage dat Messico in rivoluzione del giornalista John Reed (la cui figura il stata ricordate recentemente nel film «Reds»). Non viet. Drammatico 20; 22,30 Film in lingua inglese. Ingresso sol mento, 16,30; 19; 21,30 o in abbona-

Annie, di John Huston, con Alleen Qi Finney, Carol Burnett (Usa-Colori) — più celebre fumetto americano, la sio venture di una povera ma simpatica e fanella, Non viet. 20, 22,30

c Trapani 57 Tel : 272.057

Lire 3000

Fiamma

Lire 3000

Quinn, Albert
— Tratta dai
storia e le ava e allegra orMusical v Cibrario (6 Tel. 487.05) Statuto Lire 3500

VITTORIO VENETO (piazza Viltorio Veneto 5, tel. 871,642): Ressegna sexy. Ap. 14,30; uil. 22,30 L. 2500

AMERICA (vie Frejus 27, telefono 446.764): Hard sensation. Ore 20,15; 22,30

MAJOR ((largo G. Cessre 105, tel. 287.974): rafia viziosa. Ap. 15; uit. 22,30

CABARET YOLTAIRE (via Cavour 7, telefono 516.048): Tutti i giorni due tim diversi delle 16 sile 20. Tutto quello che se fare Vanessa-Teenage saz. Ing. soci

Spatten. .UB (vie Fratetti Calandra 15, tet.
)): dalle 14,30 alle 24 cont. Fenchia
. Novità assoluta ingr. ris. al soci



THEATH

Fittecarreido, di Werner Herzog, con K Cardinale (Ger.-Col.) — Estroso perso passionato della lirica, taritti di impient Ho nella foresta amazzonica. Palma di nes per la regla, Non vistato soneggio, ap-antare un tea-d'orc a Can-****/** ALFIERI - T. STABILE: ore 20,39 Plexus
T organizzata de Lucio Ardenzi presenta Alberto Lionello in Trascorio, di
Ranato Simoni. Regia di Luigi Squarzina, con Erica Blanc, Cesarina Gharaidi, Carlo Bagno, Virgilio Zernitz. Spett.
in abb. lei. 544,562 - 535,440, Ultima a
settimana.

CARIGNANO - T. STABILE: ore 20,30 Piccolo Teatro di Milario presenta Backett afforenzaparole ha Giorni Falidi. Regia di Giorgio Sirehier. Spett. In abb. Tel. 544 562 Ultima settimana.

CENTRALINO CLUB (I. 837.500).

ERBA - INCONTRI DI DANZA CONTEMPORANEA: domani ora 21 Dawibus
misse company, Gruppo di Teatro visusie canadese diretto da Jean Asselin a Senise Boulanger. Pren. e abbon.
c. M. d'Azeglio 17, (el. 655.552.

GIANDUJA - MARIONETTE LUPI: 'spetlecoli per le scuola. Int. tel. 530.238.

GOBETTI: ora 21 Franco Barbero in Gallette in città. Novità comicissime di M.
Amendola, Tel. 544.562. Ultirul 16:

giorni.
ITALIA; riposo. Dornani ore 21,15 Ranzo
Gailo nalta commedia connessama
Giovanni Leone in cassa integrazione.
Pren, via Nizza 136, tel 696.40.21.
TEATRO STABILE - SETTORE RAGAZZI
TEATRO STABILE - SETTORE RAGAZZI
TO PISTORI, via Borsazio 11, are 10, il Contro e la Maschera presente Long CHIOCO'S - Plane Sar - Ristorante (Or-mos 1, 650,5642): sr plane Thomas-EELLE ARTI: 15,30-21 ballo liscio. LA PENLA: ora 15,30-21 danze. TROCADERO: 21 Gli Scorpyo.

Victor Victoria, di Btake Edwards, con Julie Andrews, James Gamer (G.B.-Colori) — Cantente per ottenere successo al finge somo travestito da donne. Gual ed equivoci sono inevitabili. - Cantente ino travestito no inevitabili. ***/***

v Acqui? Tel 830.521

ire 4000

Vittoria

v Aprila 366 Tal. 551.769

Lire 4500

(Usa-Colori) Italy- di New sta italo-ame c. De Gasper 26 Tel. \$64.791 Massaua La Perla ire 3500

I banditi del tempo, di T. Gilliam, con S. Connery.
J. Clesse, S. Duval, R. Richardson (Usa-Col.) —
Bimbetto in compegnia di 6 nani, compie viaggio
nel tempo e conosce Agamemone, Robin Hood
e altri personaggi storici. Non vist. Fantastico
16,05; 18; 20,10; 22,20

p Massaus 9 Tel. 795.603

Blade Runner, di Ridiey Scott, con Harrison Ford (Usa-Colori) — Nel 2019 i perfetti robot costrutti dall'uomo si ribellano. La polizia per distraggerili implega reparti specializzati. Non vietato.

Lire 3000

Drawmatico dedizione 73 v Casana 80 Tel 372,637 Massimo San Paolo v. Montabello B Tel 876.061 Lire 3000 Grand Hotel Excelete, di Castellano e Pipolo, con A. Celentano, E. Montesano, D. Abetantuorio, C. Verdone, E. Głorgi (Italia-Colori) — Tanti strani tipi e personaggi per tanti comici riuniti insterne in un grande e ricco hotel. Non viet. Commedia 20,30; 22,30

Shining, di Stantey Kubrick, con Jack Nicholson, Shelley Duváli, Danny Lfoyd (Usa-Colori) — In un albergo isolato tra i monti, fra racconti di orrifiche fiabe e di stragi ioniane, cresce l'incubo di una famiglia. Vietato 14 Drammatico 20,15; 22,15

Lire-2000

La capre, di Francis Veber, con Gérard Depardieu, Pierre Richard (Francia-Colori) — Giovane maldestro e siortunato in coppia con investigatore alla ricerca di svanita ereditiera disperse nella foresta sudamericana. Non viet. Commedia 18; 17,40; 19,15; 20,50; 22,30

CARMAGNOLA MARQNERITA: Cald amort in Viol. 18.

CASTELLAMONTE SOCIALE: Sensofoble.

CIRIE*
ITALIA: Rassegna eretica.
NUOVO: Bingo Bongo, Adrieno Celeniano, Carola Bouquet, Techn. Non vist.

NICHELINO SUPERGA: Dominio dei sensi. Viel. 18 MONTANARO
VITTORIA: Sustine begnale d'amore.

FUORI CITTA'

BORGAND ROYAL: SessueRh pernografica. Vist. 18.

CHIVASSO NUOVO MODERNO: Rambo. POLITEAMA: E.T. l'autralarrante.

PERONA: Il ragalo,

PINEROLO
HOLLYWOOD: La storia di Piera.

TEATRO STATILE - SETTORE RACAZZI
- IV DEPARTIMENTO: scuola Valletia
B, visie dei Mughetti 28/2, ore 10, Cerchio-Teatro dei Vento presenta II oer-

chio e il giornate.

TEATRO STABILE - SETTORE RAGAZZI

TEATRO STABILE - SETTORE RAGAZZI

LI V DIPARTIMENTO: Teatro di Pizzza e

d'Occasione presenta Rifferatori.

ti. AQUA - IL GRUPPO DELLA ROCCA:

prossimamento - Els Jogleza- in Olympic Man Mortenent - una prevocazio
ne dalla Spagna.

ANALDO (via Chiomonte 3): 2º Feetival

leatro del ragazzi, sono aperie la iscrizioni per le acuole interessate ad allastira spetiacoli, Rivolgarzi: Scuole integrata, tel. 839.7941 int. 59. Teatro Al

(lun., merc., ven. ore 15-19), tel.

331.764.

NUOVO - FESTIVAL INTERNAZIONALE

NUOVO - FESTIVAL INTERNAZIONALE RL QUADRATO (v. Omato 6 bis); al plano Nino Le Plana certa Nino Flumara.

OUSENADO - PIANO BAR - Riedorania - Planaria (U. Sovietics 409.1. 813.231).

SHAKER - PIANO BAR (v. C. Battieti 3, tel. \$32.492); Bernard Thomas, Krystyne, Flenzo Gallino.

SHAKER DISCOTECA: ore 21.

GALLERIE E MUSEI

JIMMY'Z DISCOTTECA (corso Moncelleri 85, tel. 659.558); untu le sem. Y DISCOTECA (c. Vinzaglio 3): 21.

ARISTEA: Artisti d'oggi.
ARISTEA: Artisti d'oggi.
ARISTEA: Artisti d'oggi.
Cariotti - Cariotti - Contectuca. ARTE CLUB (Brotterio 3): Max Klinger.
ARTENOVECENTO (v. M. Chetina 67, 2"
p.): Carnevale in Galleria.

o p.): Carnevale in Galleria.

In AVERSA (C. Alberto 24): Acortra 1800.

GALL DAVIDE (I. 325,058): P. Biglazzi.

GALLERIA DELLA CASSIOPEA (via Cavour 8): personale Gló Golia.

IDEOGRAMMA (De Gaspari 36): Glorgi.

LA 18 (corso Casale 307, tel. 890.048):
Renato Guttuso.

L'ARIETTE - Chivasoc: F. Cerioli.

PICCOLO REGIO: Mostra documentaria su Joseph Haydn. In collaborazione con il Consolato d'Austria a Milano. La mostra rimarrà aperta fino al 13 lebbraio 1963 con orario 10-12,30; 16-18.

Lunadi chiuso.

NUOVO: Spettacoli per la scuole, int. tel. 880,668.

RITROVI

Cleopaira con Loredana Furno e Jean Pierre Martal, C. M. d'Azeglio 17, tel. 555.552.

PIEMONTE ARTISTICO (via Roma 284):

S artisti: Corradini, Larza Ro, Pletore, Sacordola, Viurango, Ore 15,30-19,30.

S. GIORS: personale M. Caprino.

S. GIORS: personale M. Mostra della Regionale Plemorine della Provincia di Torino e dall'Accadernia Albertina di Belle Arti di Torino, in collaborazione cen l'igiliuto Centrale di Residuro e l'CCRCM. 3-16 fabbraio.

Or.: 9-12; 15-19.

S.ANTUARIO DELLA CONSOLATA: «Gil ex voto della Consolara. Storie di grazia e devoziono nel Santuario torine-se». Mostra a cura dell'Assessorato alla Cultura della Provincia di Torino: 9 dicembre 1982 - 27 febbraio 1983.

Orario 9-13; 15-19. Tutti i giorni (funadi escituro) A (M. Vittoria 18): Greco, Maruzo, Moo-re: opera grafiche.

Fanta-avvon. 水水水水/eeee

ASSOCIAZIONE PRIMONTESE GALLERIE ARTE MODERNA

Oil, disegni e tempere. CITTADELLA (Beriola 31); ore 18 inpu-ACCADEMIA: Semelin armo... BERMAN: Pietro Morando 1889-1980 gurazione Luigi Rincicold.

OGCUMENTA: M. Saroldi - N. Messeril.

ESKENAZIARTE: continua la personale

di Irene Invna.

G88SI (p. Solferino 2): Picasso, 25 acqueferti (lunedi chiuso).

LA BUSSOLA (Po 9): G. Sutherland.

LA GIOSTRA - Aest: Teresio Zucca.

LE IMMAGINI: -...a Roma». ARCISO: Marcolino Gendini. RSA (Ceiroti 32 - tel. 877.344): Resse-gna di pittori italiani e irancesi.

MUSEO DELLA MARIONETTA (Testro Glanduja, via Santa Teresa 5): ore 10-12; 15-18.

MUSEO NAZIONALE DEL CINEMA (Parazzo Chiablese): alle 16 e 21,15 Veocible America di P. Bogdanovich, con R. C'Neal, B. Reynolds, T. C'Neal (St. Uniti 1976 - Colori, minuli 125).

NUOVO: E.T. Yestratementre. RFTZ: in viegglo con pape. TTALIA: Pomo avventure di Loreley, V.

S. SICARIO: Delitto sotto il solo

GARIBALDI: Tropical pomo. V. 18. SESTRIERE FRAITEVE: Scomparno (Missing).

vien de ridors. OANTE: Sodomia, Viet III. VENARIA

EL'ESPICINEMA: WHI avand to the mi